

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ
СЛОЎНІК
БЕЛАРУСКАЙ
МОВЫ

ВЫПУСК 2

Биець—Варивный

МІНСК
«НАВУКА І ТЭХНІКА»
1983

Галоўны рэдактар А. І. ЖУРАЎСКІ

Рэдактар выпуска А. М. Булыка

Памочнік рэдактара Н. Ц. Кажура

Складальнікі:

А. П. Груцо, Н. Ц. Кажура, І. І. Крамко, А. А. Напорка,
У. М. Свяжынскі, З. К. Турцэвіч

Рэцэнзенты:

М. А. Паўленка, доктар філалагічных навук,
Ф. Д. Клімчук, кандыдат філалагічных навук

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 2. Биець—
Г 46 Варивный/[Склад. А. П. Груцо, Н. Ц. Кажура, І. І.
Крамко і інш.; Рэд. А. М. Булыка].— Мн.: Навука і тэх-
ніка, 1983.— 320 с.

У пер.: 1 р. 50 к.

Другі выпуск Слоўніка будзеца на тых жа прынцыпах, што і першы.
У ім прыводзіцца каля 1600 слоў беларускай літаратурна-пісьмовай мовы
XIV—XVIII стст.

Разлічан на даследчыкаў мовы і літаратуры старажытнага перыяду, эт-
нографу, прававедаў і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага
беларускага народа.

4602020000—018
Г—134—81
М316—83

ББК 81.2Бел-4
4Бел

© Выдавецтва «Навука і тэхніка», 1983.

Б

Биець наз. *Таўкач*. Цына кухенна, такжэ і мѣдыне начинье;
напродъ: биець желѣзный одинъ сѣкачъ старый одинъ и вель-
ми лихій (АВК, XIV, 358, 1590).

Бийца наз. *Задзіра*. волѧ Пастырѧ нашего Ха потребѣть...
жебысмо были милосердни, милостивы, нищелюбны, странно-
любны: тихи, покорны, трезвены, добротливы, не зазросливы,
не гнѣвливы, не пѣлници, не бійцы, не корчемници, не смѣхо-
творцы, не костыры, не скверностажатели (Каліст, I, 456).

Бикась гл. бигось

Биклаха гл. боклага

Билце наз. 1. *Верхняя скразная жардзінка ў возе, у каляс-
цы*. За направу каляски малыя Бедышову сыну, въ которыхъ
прыправахъ возковыхъ прыгаловашку и билцы такжэ новыя
дали, за все заплатили золотый одинъ (ИЮМ, V, 44, 1688);
За направу билцовъ до колясы новой дали осм. пятнадцать
(ИЮМ, IX, 55, 1692).

2. *Металічная або драўляная дошка, удараючы ў якую па-
даюць сігнал*. вставши братиѧ почали готоватѧ: а понамар
въ билце билъ до црквы (Пралог, 6446); до утрни в билце кле-
пат почали: и вставши братиѧ почалѧ готоватѧ (Там жа).

3. *Медыятар*. Било: Молотокъ, которымъ стрѣны натѧгают.
и тыжъ билце albo піорко которымъ на стрѣнахъ брѧнкаютъ
(Бяр., 210).

Билчий прым. *Пабіты, патапаны*. [ярын... покошоно и по-
бито] ... поведиль перед нами тыми словы: если дей будетъ
што бито, тогда тот билчий кгрунтъ и хто пану моему з него
данъ даеъ (АВК, XXXVI, 188, 1582).

Бинда наз. *Абвязка, лента*. Вѣнецъ: Корона, бинда, albo
чепецъ (Бяр., 26).

Биндась наз. *Кірка*. топоръ оденъ, биндасовъ два, моло-
товъ дванадцать, сѣкеръ двѣ (АВК, II, 7, 1584).

Биралка наз. *Бочачка*. Сетрины купили, фунтовъ сорокъ...
До тоежъ сетрины биралку, асм. двадцать (ИЮМ, II, 22, 1683).

Бираний дзееприм. ад бирати. до Ганезя николи съ тыхъ сѣножатеи сѣна не бирано (АСД, I, 16, 1536); гдѣ передъ тымъ мыто и торговое было бирано, тамъ и теперь маеть брано быти (АЗР, III, 39, 1551); его королевская милость не рачы росказывати отъ таковыхъ речей мыта брати отъ которыхъ перъвей не бирано (КПД, 209, 1551); по селахъ ... где перъве^с мыта не бирано часѣ праздников и сходовъ жадныхъ мытъ и торгового вымышлѣти и брати не мають (Ст. 1588, 38).

Бирати дзеесл., шматкр. ад брати. панъ Иванъ Ходкѣвичъ и ввелъ имъ новину, коли хоживалъ на нашу службу, на войну, биралъ дей подводы у нихъ зъ возы (АЗР, I, 110, 1488); приставъ рекъ: ■ въ нихъ пана тивѣновыхъ доходовъ николи не биралъ, ни знаю, ани ведаю (КСД, 183, 1514); сынове израилевы подбили суть под сѣ хананеан^с и бираху дань отъ нихъ (Скар. ІН, 34); Она сама и дѣти и ближніе ее не мають въ тое мѣстцо ничимъ ся не вступати и ни которыхъ платовъ мѣстскихъ съ кого бирати (АСД, III, 7, 1529); панъ Остоѣей... иншымъ дей людемъ обчымъ того вживати допущалъ и с того себе поклоны биралъ (Арх. ЮЗР, ч. VIII, т. 5, 10, 1536); коли мелъ молодець коло белки робит, тогды его у коморе замыкалъ, а ключъ до себе завше биралъ (АВК, XXXIX, 138, 1578); а тые тры браты Татарские отчычы и дѣдичы Подольское земли и завѣдали отъ нихъ отаманы а приеждчаючы дани в нихъ бирали 8в отаманов с Подольское земли (Рач., 328); по двѣсте золотыхъ Полскихъ на каждый годъ за тые пересуды на нихъ бирали (АЮЗР, I, 249, 1592); и заведали отъ нихъ отаманы и приеждчаючы дани бирали (Патр. К, 536); В томъ же часе през галликана, гетмана своегъ презацногъ звоевалъ константинскиты такъ ажъ данники его зостали, тые которые отъ прошлыхъ цесаровъ данъ бирали (Бельск., 2696); биралемъ завше переходныхъ мниховъ... до своего домѣ (Зб. 752, 562); перси бо отъ многихъ лѣтъ отъ макидонянъ данъ бирали, а нынѣ персы макидоняномъ головами данъ даютъ (Алекс. 1697, 376).

Биретокъ наз., памянш. ад биреть. форбота злотомъ до биретка зъ матицы перловой (АВК, XXII, 155, 1565).

Биреть, беретъ наз. Берѣт. видель у свирне... биреть чорный с флоретами чорными злотыми (АВК, XXII, 155, 1555—1566); 8бер ихъ маеть быти значны^с, шапки або биреты жолтые (Ст. 1566, 906); просили... абы артыкулъ статутный противъ жидовъ выполненъ былъ, то есть, абы ходили въ жолтыхъ биретехъ (КПД, 480, 1568); береты два белыхъ, лапти двои чирвоныя юхтевыя побрати казалъ (ИЮМ, XXXII, 252, 1577).

Бириваный, бирываный дзееприм. ад биривати. А въ томъ погосте Бардовскомъ три жъ трети; съ тыхъ третей зѣдавна такъ королю данъ биривана (КЗ, 474, 1448); в томъ имени

Верькахъ за перъвщихъ Предѣковъ его Бискуповъ Виленскихъ мыто по дванадцати пенезей отъ плотовъ биривано (СДГВ, 71, 1542); которыйжъ светки ... сами то ведають ижъ передъ тымъ зѣдавна... николи мыта не было бирывано (Тамъ жа, 73); нѣкоторые сами мѣщане читали, значитсе, ижъ въ Яновѣ новое и старое мыто биривано (АВК, VI, 20, 1584).

Биривати, берывати, бирывати дзеесл., шматкр. ад брати. которая меньше третъ, съ тое дани меньше по головамъ биривали (КЗ, 474, 1448); Они издавна передъ тымъ дерево и дрова бирывали (Тамъ жа, 530, 1494); коли въ ночи съ огнемъ, на мѣстѣ, въ домѣхъ сѣживали, ино за то на нихъ вины воевода биривалъ (АЗР, I, 145, 1494); коли зъ города Смоленска ѣздживалъ по дворомъ Смоленскимъ, а любо въ ловы, тогды въ нихъ подводы биривалъ зъ мѣста подъ себе и подъ свои рѣчи (Тамъ жа, 361, 1505); што ся дотычетъ подводъ местныхъ, которые передъ тымъ у мещанъ нашихъ Пинскихъ старосты тамошныя... до Олварковъ... берывали (Пін., 91, 1551).

Биритець наз., памянш. ад биреть. у скринце было перстенковъ осмъ; биритець гафтованый золотый, перлы сажонны (АВК, XXII, 298, 1565—1566).

Бирка наз. 1. Палачка, на якой нарэзамі вѣйся ѣликъ чаго-небудзь. Стенку Пахолку, што фурманей доглядалъ и бирки давалъ, дали на день осм. дванадцать (ИЮМ, VIII, 160, 1691).

2. Жѣрабя. Жребіа: Кѣстки, бирки, лѣсы (Бяр., 44).

Биркованье наз., дзеянне на дзеесл. бирковати. Савце Пикеле за бирковане дерну асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 197, 1684).

Бирковати дзеесл. Рабіць паметкі, нарэзкі. Степану пахолку, што даглядалъ и бирковалъ, дали на день осм. дванадцать (ИЮМ, VIII, 167, 1691).

Бирковискъ сл. берковецъ

Бирчество наз. Збор падаткаў. За писане картокъ на бирчество поголовнаго Левусовичу заплатили осмаковъ двадцать четири (ИЮМ, IV, 110, 1686); За розказанемъ его млсти пана Войта... на бирчество попрутцизны и другихъ картъ поголовнаго Сидору заплатили золотый одинъ (Тамъ жа, 190).

Бирчий, бирчый, берчий, берчый I наз. Зборшчык падаткаў. тые мещане серебщину давали посполь зъ мѣстомъ то пакъ бирчии наши которыхъ есмо посылали тое серебщины выбирати хотѣли (СДГВ, 25, 1517); хто будетъ на рокъ зложонный того плату ку обороне земьской до беръчихъ не выдалъ (КПД, 57, 1538); таковыхъ серебщизнъ за непослушенствомъ великая часть до рукъ беръчихъ не доходила (Тамъ жа, 143, 1547); на отбирание тоѣ серебщизны обрали собѣ биръчими князя Венцлава бискупа Жомойтского, а маршалка господарского пана Яна Юрьевича Комаевского (АЗР, III, 43, 1551); бирчїе зем-

скіе... зъ пенязей поголовныхъ на тую новуя чверть пенязи твоей милости за симъ листомъ нашимъ дадутъ (АСД, I, 141, 1566); заменивъ повѣсту Берестейского панѣ Богданъ Черневскій, бирчій у воеводства Берестейскомъ оповѣдалъ поборъ (АВК, III, 271, 1572); отъ бирчыхъ Афанаса Мироновича и Тимошка Бароновника дошло до рукъ нашихъ... всего сумою золотыхъ шестьдесятъ осемъ (ИЮМ, I, 5, 1679); Зъ пекарского ряду, за полочотщизну, ведлугъ реестровъ, отобрали презъ бирчого Никиту Ситника золот. тридцать (ИЮМ, XIV, 3, 1700).

Бирчий II прим. *Падатковы.* панове тые рейстра бирчіе до ваше милости послали (КПД, 31, 1538).

Бирчое наз. *Пэўная грашовая сума, якую зборшчыкі падаткаў брали сабе за працу.* бирчого за працу свою маюць мети с кождого господаря домового по грошу одномъ (Пін., 91, 1551); тые бирчыне не маюць большей брати у васъ бирчого и писчого и за квитъ, только чотыри пѣязи отъ сохи (АЗР, III, 59, 1554); теперъ водле постановенья соймового брати будете бирчое за працу свою (КПД, 275, 1559); отъ кождое сохи бирчого пенезъ одинъ (Там жа, 670, 1563); Бирчого и писчого на врадъ отъ прутовъ селидебныхъ съ кождого дому по два пѣнези (АЗР, IV, 130, 1596).

Бирываный гл. бириваный

Биривати гл. биривати

Бисага наз. *Перакідная сумка.* ро^бъ чотырыста локот бисагъ жомо^тськихъ сорокъ (КВЗС, 142, 1540). *Параўн.* висага.

Бисаль наз. *Аполец.* того дей войта... пріятели... окупили... саль двѣ, бисаль двѣ (АВК, II, 266, 1590); мяса свинего полтей чотыри, саль двѣ, бисаль двѣ, скитертей двѣ (Там жа, 266); А подданымъ, ... за бой навезкою, то есть... войту Литовскому... за саль двѣ по грошей петьнадцати, за бисачъ [так!] двѣ по грошей (Там жа, 286, 1590).

Бисеръ наз. 1. *Жэмчуг.* на головѣ его велика^я кѣча от чистаго злата, и от камен^я аньдраѣа, з великимъ бисеремъ (Алекс. 1697, 7); вынесли ем⁸ роговъ слоновыхъ златомъ 8крашенныхъ бисеремъ и камѣнемъ многоцѣннымъ (Там жа, 36).

2. *Дарагая каштоўная тканіна.* з шарлату, з кармазин⁸ и бисер⁸ починил шаты, в которыи бы с^я оболочал аарон (Біблія, 156); нарекаетъ теж сам на себе, иж нерыхло того неощацованого бисер⁸ шкати почал (Карп., 13); Вүссонъ, перфира: Паволока, и иный бисеръ, або едwabъ, червоный, бѣлыи (Бяр., 259); взяли первостъ от кождого члѣвка, а то есть первости, золото, серебро, мѣдъ и Акунфъ, и шарлатъ и кармазинъ сѣконный, и бисеръ, и шерсть козью, и шкѣры бараньи (Хран., 1016); И стѣсниш шат⁸ бисеромъ. Албо стѣгнешъ шат⁸ по^мсомъ едwabнымъ (Выкл., 45). ♦ Бисеръ божий, бисеръ

Христовъ — Христова вучѣнне і таінства веры. бисеръ бжии. а всѣмъ вѣрнымъ ѡтвореныи (Чэця, 136); на разоумъ свои принимамо. то есть бисеръ Хсвѣ. на срѣбро и на злато бѣати боудемъ (Там жа, 284).

Бискупий прим. *Тое, што і бискупский.* Мартинъ, бискупий братъ (КЗ, 484, 1448); которого тело и ина^я два короли и княжата панове и вси люди оу бискоупемъ ѡдѣнныи и королевскимъ и с маст^ями дорогими ѡбываемъ королевскимъ какъ на то прислоушало оу гробъ оуложили (Валх., 676—68); люди тамъ въ мѣстѣ нашомъ Кіевскомъ мѣшкають, бискупыи, и митрополичыи, и воеводины, и архимандричьи, и князскіи, и панскіи, и землянскіи (АЗР, I, 355, 1503); они послалися съ обѣ сторонѣ на свѣтки, на мѣщанина князя бискупьего Манатицкого на Нарѣшиса Матеевича (КСД, 183, 1514); село Крипно Новое, тежъ державы бискупей, тому жъ войту ку его войтовству подданое (АСД, I, 29, 1536); зосталъ есми виненъ пан⁸ матыс⁸ мельник⁸ бискупемъ чотыры копы гроше⁸ (КВС, 5306, 1552); волькъ, чоловіекъ свѣтобливого жывота, убравшы с^я ув одѣнныи бискупе, з множествомъ духовныхъ ѡсобъ вышелъ противъ Атыли прыеждчаючому (Атыла, 204); ѡ то самъ таковы⁸ до биск⁸па маеть быти позванъ на рокъ певны⁸ отъ подань^я позвѣ очевистого за чотыри недели, а отъ положень^я на имению за шесть недель позвомъ бискупимъ (Ст. 1588, 98); с которого жерела выкинѣли ежджен^я до рим⁸ по шапки кардиналскіе, по сакры, и по плащи биск⁸пи (Апакр., 1716); микола⁸ биск⁸пъ... былъ з достоинства биск⁸п^я выгнанъ, за то его грекове без шапки бискупи малюютъ межи биск⁸пы (Царств., 73); биск⁸пъ подалъ цесарови в правѣю рѣк⁸ скипетръ золоты⁸, взложивши ем⁸ на малы⁸ палецъ перстенъ с кости чловека⁸ 8чинены⁸. а на головѣ корон⁸ цесарскѣю, потомъ цесаръ цаловалъ рѣк⁸ бискупью (Бельск., 2256); хотѣлемъ доглядѣти абы запечатовано привиле⁸ (ведлугъ ѡзна⁸мен^я бискупьего) 8 подканцлѣроз (Дыяр., 162).

Бискупицкий прим. *Тое, што і бискупский.* старое ставище велѣли были есмы zostавити пану Даньку Мукосѣвичу, а потомъ велѣли есмы zostавити пану Ивану Мушатъ къ десетинному берегу къ бискупицкому (АЗР, I, 11, 1430).

Бискуплий прим. *Тое, што і бискупский.* яко на людей королевскихъ, тако и на бискуплихъ, и на митропольныхъ и на владычныхъ (АЗР, II, 205, 1529); тамъ же маеть самъ особую своею, або черезъ умоцованого своего стати и того, на на кого жалоба вышла, передъ судомъ бискуплимъ ставити (АЗР, III, 305, 1586).

Бискуповъ прим. *Тое, што і бискупский.* господаръ король призволилъ Миколаю, бискупову брату, село купити у Гануса (КЗ, 93, 1473); ты бы ту мою опасную грамоту велѣлъ дати

бискупу челоуѣку Яну (АЗР, I, 246, 1501—1503); после сѣда князя бискупова его милости и плебана Роликгальского тое дерево все, ванчусь и клепки ему жь присудили (КСД, 938, 1517); его милость князь бискупъ... въ большой речи до суду земского повѣту Луцкого одозвалъсе, што хотѣчи вѣдати, домовлялъсе по умоцованомъ князя бискуповом (АВК, II, 218, 1580).

Бискупский прим. *Biskupski*. бискѣпскій выкладъ того артикоулъ, то в собѣ маеть, же ведле него з римским бискѣпомъ сполечность и згодѣ мѣти (Апакр., 59); оддалъ... коней подданнымъ бискупскимъ въ селе Узляняхъ (АВК, XVIII, 155, 1598). *Парафн.* бискупий, бискупицкий, бискуплий, бискуповъ.

Бискупство наз. *Biskupstwa*. оу тот же день оуси короли и княжата и панове и рытери и вси прелаты оу своемъ бискупстве на посѣнне цркве своей головное съездѣтьсе (Валх., 74); даровали есмо ему з особливое ласки наше в имену бискупства нашего... чотыры пустовщины (АВК, XXIV, 113, 1548); ~~яко~~ арцыбискупствъ, бискупствъ и иныхъ всѣхъ добръ были даваны не иншимъ, ѿдно римского костела особамъ дѣховнымъ (Ст. 1588, 69); тотъ домъ подѣ присудомъ и владзоу бискупства Виленского (АВК, XX, 89, 1593); точиласе справа... администратора бискупства виленского (КЛС, 586, 1596); Владыцтво а бискѣпство, влдка а бискѣпъ, хотѣй словы рѣзны, речѣ однак одно сѣть (Апакр., 216); *biskupstwo Wilenskoie fundował, y kanoniki nadał do toho kostela* (Бых., 509); под тым же часѣм в маестности бискупства виленского 8 недзведичах был 8радником пан василе^с (Еўл., 19); также 8чинил ~~и~~хъ взѣл товариство з^с ахилеем, з радостю греков котории дали емѣ бискупство иншое (Бельск., 83); народ попрестивши и болхвалство выгладивши фундовали бискѣпство жомоитское 8 мѣдниках (Стрыйк., 559); Арцыбискупствъ бискупствъ и инших вшелѣхъ добръ были даваны не иншимъ одно римского костела клириком, шляхтичом полским ведлугъ статутѣ (Дыяр., 1706).

Бискупщина наз. *Данина на карысць бискупа*. азажъ того не посвѣчают ихъ клѣтвы о тое самое толко чиненные, кгда кто бискѣпщины, десятины, сыпного, мешнекого, и прочѣ им не выдал (Апакр., 202).

Бискупъ, бископъ, бискупъ наз. *Biskup*. Мы великий кнѣзь витовтъ даемъ вѣдомо сею нашою грамотою, што спиралисѣ кгедройтскии князи з бискупомъ виленскимъ. ѿ ѿзеро ѿ исето (АЗР, I, 28, 1399—1429); бискѣпъ краковскый и староста краковскый и сѣдомірьскый староста могѣт дати преміріе (Вісл., 9); вси костелы и ихъ арцыбискупове, бискупове, преложеные и иные особы костелные, звычайю Римскоѣ церкви заживають (АЗР, I, 56, 1443); А при томъ были свѣдки

рада наша: отецъ нашъ Матей, бискупъ Виленскый (АЮЗР, I, 19, 1452); и прислал арцыбискѣп бискоупа к^с вилни (Вісл., 4496); речет емоу пилат што хочешъ то говори. ~~ѿ~~ есми мовил бискоупом и старцем и писменником оу божниці и то вам за дѣло и с тым члвком члвкъ тот многіе дивы и чоуда чинил (Пак. Хр., 20); оу подобною годину приходѣт, вси бискупы с прешры и с капланы и с законники и с крижми с кадилницами и свѣчами (Валх., 866); А при томъ были велебный велеможный врожонны: князь Войтъхъ, бискупъ Виленскый (АСД, IX, 8, 1506); Жаловалъ намъ служебникъ князя бискупа Виленского Матѣй Лещъ на слугу Славакова пана воеводина, на имя на ~~я~~нка (КСД, 9, 1510); выезжалъ зъ моее руки намѣстникъ Лидскый пана Юрьевъ Ильинича Авгуштынъ, а зъ его руки выезчали намѣстникъ князя бискупа Виленского Дубровицкий Собестѣнъ а дворянинъ господарскый Михайло Лопата, и въ многыхъ речахъ насъ смотрели (Там жа, 231, 1515); Наперѣвей посельство отъ короля... до прелатовъ, бискуповъ съ Кракова послано ку Новогородъку (КПД, 2—3, 1538); бискупъ Виленскый князь Павелъ; княжа Ольшанское (АЗР, III, 18, 1547); продалъ есми тотъ домъ мой князю бискупу его милости (АСД, III, 27, 1568); шостый сын короля Казимеров Өрыдѣрыкъ былъ бискупом Краковским и кардыналомъ (Рач., 276); казалъ позвати ѿдного бискупа и велелъ крестити красную Мальгарыю (Бава, 170); Был там на тот часъ бискѣпом того мѣста ~~я~~нъ (Атыла, 226); на которые со^смики мають зъездчатисе и бывати тые особы, бискупове, воеводове, кашталѣны,... кождѣ 8 своемъ воеводстве або повете (Ст. 1588, 73); члкъ дѣховный бискѣп римскый божію и свѣцкѣю владзу почал держати (Каз. Кір., 134); Тотъ потомокъ и настѣпникъ петра светого не есть инѣшим ѿдно бискѣпъ римскый (Бер. саб., 306); влдка а бискѣпъ хотѣй словы рѣзны, речѣ однак одно сѣть (Апакр., 216); *korol Jagoylo... pochował ieho z wielkim płaczem, i zo wsimi słuhami ieho, i zo wsimi biskupy* (Бых., 528); папежъ пастыромъ и головою повшехною церкви Христовой ани былъ, ани есть толко бискупъ оного краю въ которомъ былъ поставленъ (Пыт., VII, 67, 1303); были при его кр млт сѣнаторове кнѣз барановски^с бискуп пан дорогоста^сски^с воевода полоцки^с (Еўл., 38); на семом синоде былъ пахоне^с бискуп египски^с (Царств., 726); прислал ѿ царей бискѣпъ бискѣпа до вилни (Патр. П, 100); ѿни просили длѣ бѣга на ѿтложенье до сѣиму, але арцыбискупъ лвовски^с бискупъ лѣцки^с, пнѣ канцлеръ ихъ 8певнѣли ласкою кр его мл (Барк., 151); пришло сем ѿфѣровников з старшим своим бискѣпом (Бельск., 2256); а папа тежъ римски^с свои бискѣпы и каплоны до царигородѣ прислал (Там жа, 3836); ѿ чом. выкенти^с кадлѣбѣс

быскопъ краковски* перши* кро*никар и мате* Стриковски* свѣдчат (Стрыйк., 433); там же з ним и два бискупы згнули, которіе на тую во*н8 кролѣ владислава подѣстили (Хр. польск., 14); варовано канонами ѡтцевъ стых же ѡд едного пастыра над ѡдным мѣстом два бискупы быти не мают (Дыяр., 1716); 8 картагене згромажоным бискупом розказал злосливы* корол всѣ костелы позамыкати (36. 107, 956).

Битва, битва наз. *Бітва, бой.* ѡ мои милыи велемощныи мои макидонане и всех ѡзыкѣ силненших великии вѣтази. ижъ весь свет ѡземше и великих битвъ зыскавше (Алекс. XV, 16); скоро по битвѣ Рошской по той сторонѣ Днепра на его сторожи два кони моихъ ѡкрадены (КСД, 332, 1516); егда вземше кожнныи оружие свое идосте к* битве на гору (Скар. ДЗ, 76); ѡбедве стороне на широко поле выехали дла битвы (Троя, 39); хто бы першы* раз з битвы втекъ таковы* именѣ тратит (Ст. 1566, 23); таковы* кожды* честь свою тратить, такъ ѡкобы з битвы ѡтекъ (Ст. 1588, 55); ѡставъ тую битву с Тришаномъ (Трыст., 77); Угрове, довѣдавши сѣ ижъ неприѣтели утек, вернули сѣ на ѡное поле, на котором битва была (Атыла, 176); подъ Клецкомъ надъ Цэпрою была битва Литве с татары (Рач., 278); в* битвѣ которѣю за тымъ разрешенемъ с паномъ своимъ мѣлъ, роукѣ правѣю стратилъ (Апакр., 1736); 8же битва была по выезде моемъ с подвислицы (Барк., 158); маем ли еще ити ку битвѣ против сынов вениѣминовых братии нашей, чили нѣ (Біблія, 1356); Назавтрее андромаха жона гекторова была ѡпоминана през сон абы тог днѣ гектор битвы на зводил, албо сам в битве не был (Бельск., 856); зновѣ сѣ немцы собрали и зновѣ чинили битвѣ з полѣки (Стрыйк., 6176); Брань; борба, война, битва, бой (Бяр., 10); зобравъши во*ско сточилъ битвѣ и поткалсѣ з неприѣтелемъ (36. 259, 4806); з болгары во*ны точили, где коли по многих и великих вы*грах в битвѣ пошанцовало тежѣ ему и великое нещасте (36. 752, 4626); За помощю Бжею зведем битву, а ѡнъ внивеч ѡбернет, неприѣтели нѣши (Пс. XVII, 466); до битвы ѡдин дрѣгому ѡхоты додавалъ (Пралог, 5036); часу ѡдного... Гогитове з римѣны битвѣ звести мѣли (36. 82, 646); застѣпилъ имъ огъ црѣ васѣнскій, зо всѣмъ людомъ своимъ, хотѣчи дѣтъ битвѣ во одрай (Хран., 142); на востокъ есми со ѡтцемъ твоимъ хождѣвали и воевали многих царей битвы зысковали (Алекс. 1697, 56).

Бите гл. битѣ

Бити, битъ дзеясл. 1. *Наносиць пабоі, караць.* петръ гонил ѣна на оулицы а бил и ранил его (Вісл., 186); Князь въ томъ созналься, што его въ турѣму вѣсадилъ за то, же ему ганиль, а битъ дей есми его не билъ (КЗ, 364, 1484); иные на лице его плевали, иные его лице били (Пак. Хр., 10); ѡнъ передъ нами

мовиль: ни знаю, ни ведаю ани билъ есми его (КСД, 21, 1510); Да положить его и предъ собою повелѣтъ бити (Скар. ДЗ, 47); оный, который его бил абы ранил, не мает головщины платити (Ст. 1529, 59); врдъ нашъ передъ которымъ се то станеть маеть розказати катѣ вести до пренкгира и тамъ его дѣпцы бити (Ст. 1588, 87); патриархъ не ждалъ аж бы его билъ розбоинникъ (Будны, 78); Паклиж бы члвкъ станѣ простого не шлѣхтичъ шлѣхтичѣ дорожъ заселъ хотечы его забить абы бити, а шлѣхтичъ бы... того самого хто емѣ заселъ забилъ (Ст. 1588, 417); приказано... невѣсты бременное не бит (36. 261, 2416); ѡтец мой бил вас бичми, а ѣ вас битъ будѣ скорпионами (Біблія, 424); если ихъ вы бити не бѣдете што имъ ѡмыслил ѡчинит вам ѡчиню (Бельск., 65); кроль... казал его на ринку бити ѡко злочинцѣ посторонками (Рым., 796); тамъ такъ его били, ижъ заледвѣ ѡтекъ (Кн. Мак., 56); казалъ ихъ без милости битъ (Варл., 1976); ѡнъ зо сну порвавъши сѣ почал конѣ бити (Дыяр., 1516); тогды его казали звѣзаного битъ розками (Пралог, 554); астаси* казал герваси* такъ долго оковаными басалыки бит (36. 752, 4406). ♦ Бити груди (перси) — *выражаць смутак, роспач, раскаянне стукаючы сябе ў грудзі.* вышли оуси ис синаі кгоры з великою печалию и боѣзнію быюче гроуди свое (Пак. Хр., 306); Молит сѣ Бгѣ и Мытникъ; а ижъ не мѣлъ добрыхъ оучинковъ, не могъ ихъ и выличати ѡкъ Фарисей: але, билъ перси свои, и срѣце свое кориль: а з* великою скрѣхою и покорою мовиль, Бже, милостивъ бѣдѣ мнѣ грѣшномѣ (Каліст, I, 6). *Парафн.* бияти.

2. *Перамагаць у баі, забіваць.* сараценове моць и силоу ѡзали над хрестіаны да везде ихъ били и съ змли выгонивали (Валх., 81); грекове... оучинивши навалность на троѣны мужне ихъ били (Троя, 226—23); Угрове утекающих гонили, целую ночь били, сѣкли а забивали (Атыла, 175); woysko Witoldowo za nimi honili u bili (Бых., 513); ѡни которыи были взали и запалили мѣсто, выбежавши з мѣста против своих и нѣли битъ неприѣтелей (Біблія, 243); местрѣс гектора ранил, вшак же с тою раною греки бил, и распорошил бы ихъ был до конца, бы был с посилечнымъ полкомъ (Бельск., 85); рус и литва тымъ смѣле* распорошоных, и ѡтекающих громили, били, сѣкли, кололи стрѣлами в рѣкахъ топили (Стрыйк., 5226—523); гонили ихъ по всей земли иуде*ско*, и такъ ихъ били же не зосталсе з нихъ жадеи (Кн. Мак., 576); татарове ихъ и турки в погонь били, и далеко сѣ за ними загонили (Хр. польск., 21); выбежавши з* мѣста противъ своимъ и нѣли битъ неприѣтели в посродкѣ замкненыхъ (Хран., 1656); бердышами безъ милосердя окружене а нелюбостиве сеч, битъ почали (АВК, XXXIV, 293, 1663); вѣдомо братѣмъ вамъ бѣди ѡко бити ихъ маемъ (Алекс. 1697, 326). ♦ Бити на (каго, што) — *нападаць, нано-*

сіць удар. онъ, пришедши на насъ и съ слѣгами своими, зъ рѣчницами и зъ лѣки, почалъ бити на насъ (КСД, 41, 1510); наехавши слуги пана януша Костевича зъ Радуня моцью квалтомъ на домъ били (Там же, 66, 1510); Янъ Анѣфорович... на него самого и на слуг его бил, зъ ручницъ стрелял (АВК, XXXVI, 48, 1582); коли били на них волочницами не были жаднымъ обычаемъ ображени, а всѣмъ ихъ много побили (Алекс., 276).

3. *Забиваць, вынішчаць (пра жывёл)*. люди твои, зъ твоее земли, въ нашей земли звѣрь бьютъ, а пчолы деруть, а по рѣкамъ бобры бьютъ и рыбы ловятъ (АЗР, I, 71, 1456); А бобровъ есмо ему не дали по той речѣ бити (КЗ, 390, 1484); абы резники быдла нездорового на мясо не били ани продолвали (СДГВ, 57, 1536); бояромъ — шляхтѣ и посполитому человеку водле давного обычая вольно было въ пушкахъ зверъ бити и дерево на будованье брати (КПД, 255, 1554); По томъ уходу до дерева борного князь Романъ оступы короля его милости гонить и зверъ бьетъ (РПП, 3, 1559); если хто ведлѣтъ старого законъ приноситъ бы хотелъ теперъ оцѣрѣ, битъ быдла и ихъ мясо палит, то бы были забобоны (Зб. 251, 2126); за направоване мушкету меского, што около валу ходятъ и съ подъ валу бьютъ быдло, дали слесару осм. петнацать (ИЮМ, VIII, 119, 1691).

4. *Удараць, стукаць*. оуставичне бьетъ оу двери, поки сѣмъ оцѣворѣтъ (Мак., 101); чарѣ, которѣю берѣчи иосифъ в лѣвѣю рѣку палцемъ билъ по ней (Біблія, 96); посохомъ в пѣсокъ бьютъ мовил (Зб. 752, 4526).

5. *Убиваць, загаяць*. На отбой человекомъ чотыромъ змовили пали битъ, за которые пали заплатили золот. три (ИЮМ, V, 110, 1688). ♦ Бити езы — *запруджаць ваду ў рацѣ*. мы дали ему на той речѣ Белійцы езы бити и рыбу ловити удолжъ милу (КЗ, 390, 1484); дозволили есмо ему на той рѣцѣ на Бобрѣ, подъ Малымъ Рогожинцомъ, ставъ заставити и млынъ наредити и езы бити (РПП, 175, XVI); ѣзы бити и котцы по лугамъ мѣти вольно мѣщаномъ по старинѣ (АЗР, IV, 129, 1596).

6. *Разбиваць, раздрабляць*. князь Свѣцславль смоленский прежъ быс подъ Витебскомъ. а потомъ к Орши ходилъ. а подъ Мьстиславлемъ стоитъ градъ пороки бьетъ (Увар., 91); мѣсто ихъ тѣмъ жкимъ облежѣньемъ оточывшы, казалъ дѣлы муръ бити а розвалѣти (Атыла, 205); stawszy u horodu Mstysławla, pasczał dobywały, u poroki bity horod (Бых., 510); били на муръ тараны а желѣзными приправами роскидали (Алекс., 11).

7. *Ударами ўтвараць гук, даваць сігнал, апавяшчаць аб чым-н.* Црѣ повелѣл трѣбити и въ бѣбны бити (Чэця, 57);

на пострахъ непрѣтелю учинили огромныи а страшливыи окрыкъ, бьютъ по своиску въ бубны, стрѣляютъ здалека на непрѣтелѣ розною броней (Атыла, 177); на бѣбне бьютъ кѣ чти и хвалѣ бже спѣвамо (Бельск., 46); побудивши сторожѣ инѣли трѣбити в трѣбы и глекъ одинъ о дрѣгий бити (Біблія, 124); и въ колокола били у церквей, грозячи намъ убійствомъ по вся дни (АЗР, IV, 483, 1615); потомъ коли почато битъ в бубны и трѣбы военныи, а такъ се заразомъ замѣшали шики и почали се окрѣтне битъ (Алекс., 19); Зачнѣте пѣсно бьютъ на бѣбне при вдѣчно арфе и гуслихъ (Пс. XVII, 75).

8. *Стреляць з гармат*. почѣ добывати кривого города пушками бити и добыл (Віл., 447); поидѣ князь великий Витовтъ к городу к Вилни и со своими воинами и отстоупѣтъ городъ Вилню и нача добывати Кривого города пушками бити. и взѣ градъ Крывыи (Увар., 92); нача добывати Кривого города пушками бити и взѣ городъ Крывыи (Супр., 996); столѣтъ подъ городомъ добывають и бьютъ з дѣлѣ дванадцать недѣлѣ (Рач., XVII, 346); rozcali Nemcy z ruszok bity (Бых., 513); до мѣста з дѣлѣ битъ росказалъ што видѣчи кгдашчане. што ижѣ бже зновѣ не жартѣ. двѣсте шкотовъ з мѣста выправили, которые се справне з нашими бганѣли (Хр. польск., 24); у неделю пробуючы пушкарѣй, чѣ умеють до целю битъ, купили пороху фунтовъ десять (ИЮМ, VII, 85, 1690); велѣлъ на нихъ бити, и с трѣскавицъ, и с пороковъ (Алекс. 1697, 26).

9. *Брыкацца*. хтобы мелъ конѣ васнивого которѣ бы билъ, тогда повиненъ звонокъ на немъ на похвахъ albo на нозе мети (Ст. 1588, 518).

10. *Таптаць*. а мы бысмы сами по своей воли того не чинили, ани збожѣя пана Гурынового не били (АВК, XXXVI, 188, 1582).

11. *Таїчы, выціскаць*. Бѣдеш ли безумнаго опихати въ ступѣ шко крупы шчѣмненныи звѣрху биѣти толкачемъ, не будетъ шнѣто отъ него безумие его (Скар. ПС, 416—42); Венерва таѣ напервѣ вымыслила прѣсти кѣделъ плотнѣ ткатъ олеи битъ (Царств., 746).

12. *Раптоўна ўдараць, асвятляць (аб сонечнымъ святле, грое)*. и нине чересъ весъ годъ слнѣ коли заходитъ на тое знамѣ бьетъ в тоую годину (Валх., 73); венѣтъ сѣ боишѣ кгда стрѣлы перѣновые з неба бьютъ (Зб. 259, 308).

13. *Чаканіць (пра манету)*. господаръ водле воли своее и задерживалъ мынцу, и опять бити казалъ, и инѣшимъ ее бити дозволялъ водле часу и потребы своее господарское и земское (КПД, 141—142, 1547); хто бы монѣту нашу ѣалшоваѣ билъ кромъ воли нѣшое... мають быти шгнемъ караны (Ст. 1566, 12); кѣ шкоде речи посполитое. мынѣ безъ воли наше билъ

(Ст. 1588, 3); допускаю тобѣ абыс дал бити власнѣю монету в земли твоей (Кн. Мак., 64); деньги бити велѣли (АЗР, IV, 489, 1615). ♦ Бити въ очи — *кѣдацца ѱ вочы, быць прыкметным*. томѣ ижѣ их прозба наѣще хвоѣ и прикладом его праве во ѡчы била, правдиве не ведает чого просит, который ѡпроць бога чого иного ищет (Зб. 255, 173); бити чоломъ — *кланяцца, прасіць*. естли бы хрестыанинъ жиду рану нѣкоторую задалъ, винный таковой маеть вины заплатити, чимъ маеть намъ чоломъ бити, а ранному маеть досыть вчинити (АЗР, I, 24, 1388); здесе мещане были въ насъ и били намъ чоломъ, абыхмо ихъ не отдаляли отъ тыхъ корчомъ, а слюбили намъ плату повышеть (КЗ, 227, 1487); Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Кунда и повѣдилъ передъ нами, чтожъ братъ нашъ Александеръ... далъ ему земли и пуши (АВК, XIII, 6, 1507); билъ намъ чоломъ панъ Богушь, абыхмо казали тое пуши ѡтделити (КСД, 74, 1516); били намъ чоломъ, абыхмо имъ казали тые земли вернути (РПП, 66, 1534); они на тотъ часъ о томъ королю его милости, пану и отцу нашему жаловали и били его королевской милости чоломъ (АЗР, III, 21, 1549); для того билъ намъ чоломъ, абыхмо его при томъ zostавили и тую церковь въ подаванье ему дали (АВК, II, 5, 1555); мѣщане Василишскіе господарю королю его милости о волоки зуполные били чоломъ (АВК, XIII, 285, 1560); би чоломъ королю абы тѣ ѡтпустилъ (Трыст., 17); листъ передъ нами покладалъ, біючи намъ чоломъ, абыхмо ему то листомъ нашимъ потвердили (АВК, II, 18, 1592); князи и бояре волыньскіе били чоломъ великомъ князю Ксидиминѣ (Патр. П, 91); панове, бояре и все посполство киевское вышло, біючи чоломъ и подаючисе в ласкѣ и в моцъ великомъ ксидиминови (Стрыйк., 536); Билъ намъ чоломъ попъ троцкій... абыхмо ласку нашу въ томъ учинили (АСД, V, 15, 1609); затымъ всѣмъ ихъ млст: ѡтцемъ чоломъ бѣючи в мс: моему млст (Дыяр., 1586); до земли чоломъ бю (АВК, XXXIV, 197, 1661); Билъ намъ чоломъ попъ места нашего Оршанского... и покладалъ передъ нами листъ ревизоровъ нашихъ ((ИЮМ, XXVIII, 207, 1683).

Битие гл. битѣ

Битися, битѣся *дзеясл., зв. ад бити*. 1. *Біць адзін аднаго*. нѣчи на ѡстанце хочешъ с женскимъ поломъ битисѣ (Алекс. XV, 26); людей толпа стоить и бьются подле Войтова сѣна (КСД, 44, 1510); Панъ Таруса... с кордомъ на пана писара з месца его на улицу битися вызвалъ (АВК, XXI, 218, 1556—1557); почали дей есмо мовити, ижѣ мы не битѣся приехали (АВК, XVII, 428, 1561); ѡдин сарацѣнинъ утекъ старынъ што не могъ битисѣ (Бава, 142); которые подданные...спольне бѣючысѣ и раны собе задаючы ѡ раны Шкодливые и застѣ межы

собою приходѣть (Ст. 1588, 408); *ne hoditsia tobie bitysia so swoimi roddanymi* (Бых., 538); *Распрѣваюсѣ*: Звадѣ чиню; *сварѣсѣ, бюсѣ, тажѣсѣ* (Бяр., 136).

2. *Весці бой, змагацца, ваяваць*. ходилъ црѣ двѣ противу гольмѣ да битисѣ (Чэця, 72); на землю индиискаго црѣ пора пришли есмо и боемъ битисѣ с нимъ мыслимъ (Алекс. XV, 1); коли князь великий билсѣ на Татарскомъ побоищи, ... тогды пана Спытка оубили (Увар., 101); егда будете сѣ имети бити, да станеть жрецъ предъ всеми полки (Скар. ДЗ, 396); коли пакъ князь великий Витовтъ билсѣ с Татары, тогды пна Спытка Татарове 8били (Рач., 329); билисе ѡкрѣтне ижъ многъ зѣ ѡбѣ сторонъ людеѣ полегло (Бельск., 84); ваши люди и пасямѣста таборомъ подъ смоленскомъ лежать и сѣ людymi королевского величества бѣются (АЗР, IV, 445, 1615); князь великий витовтѣ билсѣ с татары (Патр. К., 546); чому есте приступовали подъ мур абы есте сѣ били (Біблія, 374); ревнуймо жѣ ему, биймосѣ до смерти за вѣру свѣтую правдивую з поганymi татарами (Мам., 173); которимъ бѣючисѣ на войнѣ звытѣзство ѡднесли (Мак., 342); 8же тобѣ часпришолъ, що тобѣ битисѣ за ѡтчизнѣ свою (Алекс. 1697, 26).

3. *Стукацца*. ѡ землю бѣючисѣ головою заразъ тамъ тежъ и левъ 8мерлъ (Зб. 752, 5866); коли почали мешатисѣ, тогды вежица ѡб вежицѣ битисѣ и ломатисѣ (Алекс. 1697, 68). ♦ *Битисѣ в перси — біць сябе ѱ грудзі ѱ распачы, ка-яцца ѱ чым-н. оць...* воздыхашѣ и бѣюсѣ оу перси свои плача сѣ глѣ (Чэця, 153—1536); ѡ томъ кгда розмышлалъ, и слезы выливаючи, билсѣ, вѣ перси свои, злые ѡные мысли, не иначе ѡкъ непожитечные пчолы ѡтганѣючи (Варл., 271); А ѡную непочтивую невѣсту бѣсъ ѡсѣвши гонилъ нею всюды, и сама се каменемъ перси свои била и надъ тѣломъ се своимъ паствила (Пралог, 5626); ѡскарѣжал... и в серцу негодность свою зналъ бѣючы се в перси (Зб. 255, 95); пастми се в перси бѣючы... мовилъ такъ до себе (Зб. 752, 4476).

4. *Хвастацца венікамъ (у лазні)*. где тежъ завжды вѣ ѡныхъ банѣхъ полно естъ людѣ нагог, которынъ сѣ ѡбливаютъ кислымъ а горѣчимъ квасомъ а бѣютсѣ тежъ сами молодыми розками, такъ ажъ заледво сѣ, дрѣгѣ з бани з дѣшею вырветъ (Стрыйк., 436).

5. *Мучыцца*. горлицы... коли сѣ ѡдна ѡт дрѣгого презъ смерть... отлучыт... ажъ до смерти держачы вѣрность тѣжачы ... в пѣстыни считаецѣ и бѣючисѣ пребываетъ ажъ до смерти (Зб. 752, 526).

6. *Варушыцца ѱ жываце цяжарнай жанчыны (пра дзіця)*. заразъ ревѣка была бременна двоѣнѣты, а кгда еѣ часъ прихо-

дил пороженн, мѣла великѹ болест кгда сѣ в неѣ двое дѣте^с было сполѣ в животи (Бельск., 206).

Битность гл. бытность

Битный прим. Храбры, мужны, доблесны. москва ѿт мосона сына афетова; рѣс ѿт россиана, бо сѣ всюды широко над чорным морем, тые битныи рѣские народы розсыли, Прокон теж кесари^сски^с пишѣчи ѿ валцѣ кгогтско^с за часѣ 18стниана цесара словани вспоминал (Стрыйк., 4266).

Битый дзееприм. ад бити. 1. Биты, удараны. ажно Михалѣ ведеть еско Микитичъ битого (КСД, 1231, 1518); на ѿгледанье тое шкоды и битыхъ жне^с бралъ слѣжебника моего (КВС, 469, 1552); тот ѿтецъ matka або братъ близки^с повинны^с, место ѿного битого можеть бою его присегою своею доводити (Ст. 1588, 447); бѣдѣт плакати мовачи тот естъ биты^с по челюсти (Каз. Кір., 153); оураженомѣ стогнати, оукривжономѣ протестоватисѣ, бітомѣ плакати, где бы еще не мѣло бити волно, южъ бы то зо всѣхъ мѣрѣ досконалаѣ была невола (Анакр., 81); тыхъ тогожъ дня в копылю бито новѣмбра кѣ (Еѹл., 43); оужъ, кгда битъ бываеъ, все тѣло свое выставеъ, а головѣ, якъ можеть, ховаеъ и вшелѣкимъ способомъ оустеречи еи оусилѣеъ (Каліст, II, 2); Слѣга вѣдаючій ѿ воли панской если не приготѣеъсѣ и не оучинить по воли его, битъ бываеъ (Мак., 279); тогъ дня там левникиѣ была бита ѿт мѣжа, а власне дла неплодства (Зб. 81, 786); И былъ есми битъ на кажды^с ден, терпѣчи каране на кажды^с поранок (Пс. XVII, 54); ♦ Вина битая — грашовы штраф за пабоі. вина битая, правомъ переведеная, — дванадцать грошей (КПД, 547, 1557); Вина битая, судомъ осуженая, полтина грошей, а навезка пдле Статуту земского (АЗР, IV, 130, 1596).

2. Забиты. ѿ слѣжебникахъ што не имають изъ битыхъ члвков ѿдежи брат (Вісл., 246—25); дня торгового возили до мѣсть, на торгъ, мясо всякого быдлѣти битого, почавши ѿт дня святого Балтромея ажъ до мясопусту (АЗР, III, 75, 1557); панъ Лукашъ... полѣти свинные, кунпы, гусы битые, вѣялые, ... на себе... забралъ (АВК, XX, 138, 1598); В законѣ быдло нѣмое бито на офѣрѣ которое где бы не рѣзано, неприемна бы была офѣра (Мак., 372).

3. Стреляны. бито зѣ гармать раза три на триумфъ (ИЮМ, II, 134, 1684); На трыумфъ якъ бито зѣ дель трохъ сѣ полковыхъ на патрона его корол. млсти Яна святого, то купили пороху фунтовъ осмнадцать (ИЮМ, V, 62, 1688).

4. Раздроблены. купили дроту грубого до зегару локоть ѣ, по асм. ѣ золот. ѣ и асм. ѣ кремень битый асм. ѣ (ИЮМ, I, 94, 1682).

5. Патаптаны. если дей тое збожѣ пна Гурынового бито, альбо кошоно, ... нехай дей тамъ на той кгрунѣтъ панъ Гурын

болшъ не высылаеъ, ани самъ не выезчаеъ (АВК, XXXVI, 252, 1582). ♦ Битый гостинецъ, битая дорога — добра ѣтоптаная, убѣтая дарога. И рекли сынове изра^слевы битымъ гостинцемъ пойдемо (Біблія, 199); Грунты Чешевленскіе въ такомъ ограниченю лежать... ѿт того камня... доломъ до гостинца или дороги битой зѣ Лапеницѣ (АВК, I, 111, 1751).

6. Чаканены (пра манету). ани за иныхъ предковъ его милости, за которыхъ мынцы бито, соймовъ на всю землю не збирано (КПД, 141, 1547); Яко на него поспольство напало, згнуло з кишени таляровъ битыхъ десеть (АВК, IX, 323—324, 1638); До того тежъ два херѣвмы зѣ золота битого (Хран., 113); кожды сорочокъ по талеровъ битыхъ семъ (ИЮМ, XI, 44, 1697); посагѣ зѣсѣ кождаѣ панна маеъ дати наймнѣй двѣсть таларовъ битыхъ (Зб. вып., 766). ♦ Ремень битый — апрацаваная аднаведнымъ чынамъ паласа скурѣ з мѣтай надання ѣй эластичнасці. Ременя битого до вязаня шлей и розныхъ потребъ, за три пары заплатили асмаковъ осмнадцать (ИЮМ, I, 221, 1682); За ремень битый до седла дали асм. одинъ (ИЮМ, I, 230, 1682); битое письмо — друкаваное письмо. его королевская милость... будеть рачыль розказати оный статутъ выдрукавати и битымъ писмомъ выбити (КПД, 184, 1551).

Бить гл. бити

Битье, бите, битие, бытие наз. 1. Пабоі. ѿ бити рыцерьскомѣ а любъ ѿ шлѣхтичю (Вісл., 76); лице его скалѣли. и битьемъ оубили, такъ ажъ ѿдъ сильного битѣя. его престое ѿбличье было ѿтекло (Пак. Хр., 76); кгда бы нѣкоторые земляне, таемнѣ, межи собою сѣ побили, ... а за те битѣе зложили бы судѣи и подсудку тилько пять грошей (АЗР, I, 224, 1501); На грешники же седмеро то приидеъ, и к тому смръть кровь сварѣ Мечъ пагуба гладѣ. Насиліе сокрушение и Битие (Скар. ІС, 65); Прото 8радѣ не грешить коли злыхъ караеъ не только винами, битьемъ, але и смертію (Будны, 77); нижли он за то не ведати в который способъ побудившися над словы неучтивыми лаіал, соромотил и битемъ перестерегал. (ИЮМ, XXXII, 74, 1578); тотъ тивунъ с того битѣя не вѣдаю если будеть жыв (АВК, XXXVI, 53 1582); если... ѿбачать того котори^с згрѣшилъ годного битѣя, положить его и передъ собою бити кажѣтъ (Біблія, 228); мѣлемъ такъ ѣ самъ ѣко и братіа мои не по едокротъ битѣя мордованѣ 8рѣганѣ на монастырѣ нахоженѣ дорогою истѣ презъ рынокъ з святостѣми вшелѣкими забороненѣи и незносниѣ 8трапенѣи (Дыяр., 162); пана Славинского ... за лобъ порванье и на землю обваленье, а потомъ... окрутне а немилосерне збитѣе, змордованье, костей тымъ битьемъ поперебиванье (АВК, XII, 444, 1684); велико страдала ѿт мѣжа такъ битиемъ ѣко и рѣганемъ (Зб. 752, 162); Прание: Виргане,

битье, або топтане ногами (Бяр., 117); бывають звады и пѣнства, а при пѣнствѣ битіа, и окривавленіа (Зб. вып., 57—57б).

2. *Забой, зарэз (пра жывёлу)*. затоки въ которой рѣцѣ вольное ловенье рыбѣ, и во всей пушѣ Богушевской вольное битье всякого звѣра, зѣ гоны бобровыми и всякими пожитками продалъ есми на вѣки непорушно (АВК, XIV, 4, 1501).

3. *Бітва*. валка велика сѣ есть стала и ломане велико было и бите (Троя, 27б); там то сталосѣ велико битье (Там жа, 57).

4. *Ударанне, стуканне*. грекове иншим ѡбычаемъ не могли мети приступѣ в землю их ѡдно толко през бите голых мечов (Троя, 19); каменіа рѣцанѣ тарановѣ битіа ѡгневѣ розност видзѣна была (Зб. 259, 582); ваши битіа дѣтинные нам суть стрѣлы (Пралог, 502б); приѣчылсѣ ... по твари терпѣть битіа, голодѣ, посты (Зб. 752, 439б).

5. *Разбиванне, драбленне*. В тот час Атыла наготовавшы начыне до битіа муру, а жолнере до штурму напоменушы, ждал часу абы скоро бы ѡгонь утихѣ, мурѣ ламалѣ а до мѣста штурмовалѣ (Атыла, 223). ♦ Битье мынцы, битие монеты — *чаканка манеты*. его королевская милость тотъ звычай битья мынцы и теперѣ водле стародавнего обычая пры владности своей господарьской zostавовати рачыть (КПД, 141, 1547); отколь бы се сребро на битие новое монеты достати и доложити могло (АЮЗР, II, 174, 1571); онѣ выставилѣ дружѣ минечный до вшелякого битья монеты своимъ властнымъ накладомъ (АВК, VIII, 258, 1592); битие в перси — *выражѣнне смутку, распачы, раскаяннѣ стуканнем сябе ў грудзі*. ѡпадки его посполите не суть ѡдповседневные которые розмантым ѡбычаем могут быт зглажены; ѡко молитвою господнею, водою свещеною, битием в перси повседневною споведю (Зб. 255, 380б); в ѡно^с хижцѣ зафрасованы^с а праве ѡт розмѣ ѡтходѣчим будѣчим непадением сѣ и бытием в перси морилѣ (Пралог, 492б); на паль битие — *накаранне смерцю насаджваннем на кол*. таковы^с ... срокго смертью четвертованьемъ, або на паль битиемъ каранѣ и почтивости ѡтсѣжонѣ бѣдетѣ (Ст. 1588, 412); челомъ битие, чоломъ битие — *прашѣнне, хабар*. чоломъ битья тестю далѣ золотый черленый (АВК, XVII, 241, 1540); Их милость на мое челомъ битие вчынили и печати свои прыклали (АСД, II, 13, 1543); отецъ борздей оучинитѣ на просьбу сына своего, нежели гсдинѣ на чолом битие паробка (Будны, 180); за прозбою и чолом битемъ нашимъ, рачылѣ его милость воевода Витебскій розказати онѣй привилей передѣ собою прочитати (ИЮМ, I, 316, 1593).

Биться гл. битися

Бичевание гл. бичованье

Бичевати гл. бичовати

Биченокъ наз., памянш. ад бичѣ. Въ городѣ Могилевѣ: биченокъ ѡт 20 грош. до 1 золот (ИЮМ, XXIV, 69, 1713).

Бичоване гл. бичованье

Бичование гл. бичованье

Бичованый дзееприм. ад бичовати. и гвоздѣ бѣий и часть столпа к которому ісус былѣ привѣзал и бичован (Валх., 75б); што за глѣпство ваше жебы бог был бичован который тѣла не маєт (Зб. 752, 76); петръ... ѡт поганства по^сманы^с и многократ бичованы^с в темном вѣзѣню седѣль (Зб. 82, 406).

Бичованье, бичевание, бичоване, бичование наз. Дзееянне па дзеесл. бичовати. ѡ бичеванію и ѡ оумоученію бѣа (Пак. Хр., 21б); Хс Гдѣ оутерпѣвши за насѣ, нарѣгане, бичоване, раны, и смертѣ длѣа збавенѣ нашего поднѣти зезволивши (Каліст, II, 337—337б); каране которые за грехи свое подо^смовати мели на себе принѣль, ѡко ѡбозство, голод пражнене, бичоване, смертѣ посоромотне^сшѣю (Зб. 255, 68); кон если ест ленивымъ, бичованѣ маєт (Зб. 259, 167б); Бишасѣ сѣ бичми до пролита крове своеа. Г, Црс: ис ѡтсюдѣ бичованѣ (Бяр., 3); посты, пелгрымства, бичованѣ и иныи утрапенѣ тѣла, можемъ пожитечне шлюбват (Выкл., 111б); ѡ ѡких небезпечностѣ... в працы, и пѣшом хоженю, в бичованю, в потварах, в мѣках длѣа дѣшѣ людских ѡжили (Зб. 82, 157б); наравѣнчи значатѣ пѣта тыи, которыми его оу Пилата до слѣпа на бичованіе катове привѣзали (Зб. вып., 30б—31).

Бичовати, бичевати дзеесл. Наносіць удары бичом. праве ісѣсъ выдан есть пилатови. а видели есмо и бичовали и оуплеваніе оузмѣ на лице свое. а короуноу ис терновіа ритеріе оуложили на голову его (Пак. Хр., 32); васѣ выдавати бѣдѣтъ до громадѣ, и вѣ божницахѣ своихъ бичовати вас бѣдѣтъ (Каліст, II, 26); ѡмзвѣлю: Зранюю, ѡ, побиваю, сѣкѣ, бичѣю (Бяр., 185); допустилсѣ еси по^смати, бичовати и распѣти (Зб. 82, 434б).

Бичовка наз. Вярѡйка. За бичовѣки заплатили (ИЮМ, XVII, 33, 1710).

Бичѣ, бичѣ наз. 1. Бізун, нагайка. Багатый... бичѣ вышлетѣ на нь и не ѡтпѣститѣ емѣ (Скар. ІК, 32б—33); который чоловѣк не выйдѣтъ на роботу, ино за первый день огурного заплатитѣ грошѣ... а коли въ третій разѣ огуритсѣ, або за пьянствомъ не выйдѣтъ, ино бичемъ на лавцѣ скарати (АЗР, III, 77, 1557); Панове, дакуите пану Тришану за мои жывотѣ, иж мене не хотел погубити, ѡдно мѣа привелѣ, ѡкѣ дитѣа бичом, на стан корола Арѣтиуша (Трыст., 98); згнули дей ми... бичѣ за грошѣ, полредна за грошей три (АВК, XVIII, 61, 1589); карают их бичом (Наб. тур., 23); ѡтец мой бил вас бичми, а ѡ вас битѣ будѣ скорпиѡнами (Біблія, 424); тогож рокѣ ѡчинил чѣдов из церкви ѡплетши бич с поворозов, неѣч-

тивых выгнал (Бельск., 2046); кие и бичи, албо пѣги на неволники взяли (Стрыйк., 450); тые поврозки розмножаемъ с которых ставае се бичъ которым караны бываем (Зб. 255, 25); беда онымъ кѣпцомъ была, которых хс выгналъ бичом из церкви (Зб. 259, 5126); то агрикола бичьми его бит казал (Зб. 752, 5396); Казалъ его бичми и жилами так долго бити, ажъ бы тѣло его на землю опало (Пралог, 614); сѣкли се бичми, ажъ се кровью обливали (Хран., 3116); Бишася с бичми до пролита крове своеа (Бяр., 3); розгневаны тиран, казал их твары бичми сѣчи (Зб. 82, 326); Арапникъ и бичъ въ дорогу дали асмак. семъ и полъ (ИЮМ, II, 97, 1684).

2. // перан. Моц, улада. Пан бѣгъ вѣдае, яко долго то бичасѣров бѣде над нами держат, то ест тѣрецьки, а то подобно незачим иншим, оодно справою их доброю и захованем послѣшенства (Бельск., 411—4116); мѣжеве нѣакие столицу сѣдовѣю засѣли... и за ѣказанемъ их, бичъ которых ми был даны ѣтнаты ест (Зб. 752, 4996); впрудце ѣмер крол вандалски и бич або моц, которѣю з допущенъ был на каране хрстианъ ѣт бѣа взяли ѣтратили (Там жа, 500). \diamond Бичъ божий—божае наказанне. бо ты естѣс бич божий на каране выступковъ люду хрстианского посланы (Атыла, 189); большая и горшая прыгода и война бытъ не можетъ надъ бичъ Божый, то ест надъ моровое поветре (АВК, XX, 66, 1591); тог рокѣ коли маркиан ѣ соборе ѣбмышлял, зѣ акогос пророцтва ѣдног стог звался бичем бжиим, на злыи хрстианы был мѣжны и порѣдны хитростю болше нижи моц воны ѣтправѣючи, которых пострахом был всег свѣта (Бельск., 312); тые ѣгри... выбрали собѣ за короля ѣног ѣкрѣтного валечника аттылю, которых зван ест бич бжи (Стрыйк., 421); слѣхат ли мене будешъ ... и бичъ бжи ку домѣ се твоему не приблизит (Зб. 752, 489).

Бичыкъ наз., памянш. ад бичъ. овѣса польѣосмины, зол. одинъ и асм. пять; бичыкъ асм. два (ИЮМ, I, 24, 1679).

Биучий дзеепрым. 1. Ад бити ѣ 1 знач. тѣлеснаа рѣчъ ест, не оубити на тѣле, не пособити биучому, не радити на ѣбиство (Будны, 76); ѣдного з них найсрѣжшого египтѣнина биучего еврейчина з брати его, коли ниhto не видѣлъ, рѣкою своею забилъ и в песку его, загребѣлъ (Библія, 108); то ест биучи, ѣт которого певною енеалокгнєю пошли македонове (Стрыйк., 4216); Плечи мои далемъ на раны, и не ѣдвернѣлемъ ѣблича, моего ѣд соромоты плѣючихъ, ани поличковъ моихъ ѣд биучихъ (Мак., 250); слышал розличныя разы битѣ, смехи и жарты биучих (Зб. 255, 269). Парѣйн. биующий, бѣующий.

2. Які дзякуе, кланяецца. Если которого знашолъ млтвы

ѣтправѣючи и поклоны биучого стоѣчи пѣнѣ бѣнѣ всемогѣще-мѣ дѣковалъ (Пралог, 6406).

Биующий дзеепрым. Тоѣ, што і биующий у 1 знач. Мойсей... ѣзрель беду их, и мужа Египтѣнина биуща некоего ѣт еврей братии его (Скар. ІК, 7); Иереми поведаль настави биущему его челюст, абовем нагороды жадное не потребовал, ани ѣ част свою мовиль (Зб. 255, 250); Иноци биущи Иереми, Діакона, поддіакона,... повѣнны были раздрѣшенны ѣт Елспа (Зб. вып., 71).

Биующийся дзеепрым. ад битися ѣ 1 знач. Моисей... виде Два мужа Евреанина биущеса (Скар. КІ, 7); И мышца биущихъ сотрена будутъ ѣт лица его (Скар. ДП, 316—32).

Бияти дзеясл. Тоѣ, што і бити ѣ 1 знач. осла припрѣлоса ко стене, и образи погѣ Валаамови. Той же ѣт бияше и (Скар. ЛК, 49); Иво... поведил, же од него одышол был за тым, же ег биял, але речы нияких не брал (АВК, XXXIX, 598, 1579); мене самого и жону мою бѣяли (АВК, III, 36, 1629).

Блавать, бловать наз. Блакѣтны шѣѣк. ѣкъ невѣста вѣ блаваты и перла оубрана не вѣтетеченство готова (Мак., 183); сенатор... мел до трех тысячъ слугъ, ѣдени ѣт бловатѣ, а помы ѣт злота носѣчих (Жыц. св., 246); бывали трѣды на шатахъ, кошѣлахъ, сѣт и тепер в блаватахъ (Зб. 259, 307).

Блавсекгарда гл. блявсекгарда

Благанный дзеепрым. ад благати. абы за тяжкіе грехи наши Господа Бога бланано (ИЮМ, IX, 375, 1639).

Благати дзеясл. Прѣсиць прѣбачѣння, упрошваць, супакой-ваць. благаючи жолнере свое частью надѣєю ѣдерженъ звѣтѣжства, частью великими ѣбѣтницами, а их хуть против собѣ еднаючи, умыслил так долго ѣт ѣблеженъ не ѣтступовать (Атыла, 222); розмышляли един о дрѣгом милос выполняючи, а гнѣв божий благаючи (Каз. Кір., 78); за твое ку ним злое слово бѣдѣ их благати, абы сѣ на мене и на царство мое не розгнѣвили (Библія, 37); ѣдног часѣ был велики мор и по-вѣтрне заразливое в афинах. ѣ которое коли боги свои бла-гали и просили их, и ѣфери им великие... чинили, абы ѣнѣю нѣжѣ и смерть ѣт них ѣтдалили (Бельск., 2106); его иншие кнжата дарами благали кѣпѣючи покоѣ (Стрыйк., 444); Бѣа благаймо абы ѣт него даный намъ былъ ѣбфитый входъ вѣ нѣбное его црство безконечное (Калѣст, II, 293); Гос-пода Бога о отпушене греховъ души его уставичными молит-вами своими благали (ИЮМ, IX, 332, 1638); котора за мѣжа своего феѣфила цесара грецкого ѣобразѣорѣ тым порѣдкомъ благала маѣстат бѣа правдивого и ѣблагала (Дыяр., 1726); за мене грѣшного Бѣа благай за грѣхи мое (АВК, XXXIV, 197, 1661); благаймо его, жебы и намъ скарбъ Дѣа своего даровати рачил (Мак., 189); з нагорѣшими слезами его благаеѣ,

абыс... ласкавымъ емѸ оказалъ (Варл., 176); зачасѸ судію благал абы во вѣчныѸ ѿгон не предаѸ (Зб. 107, 108); тамъ маестатъ божиѸ за нимъ благаютъ (Зб. 259, 3316); бѸдѸ ихъ блага абы сѸ на мене и на црство мое не розгнѣвали (Хран., 246); Жрътовникъ: олтарь, ѿчистилице, оублагалица, мѣстце на которомъ БѸа офѣрами благаютъ (Бяр., 43).

Благатися *дзеясл., зв. ад* блага абы. Бже, ктож бѸдет подобенъ тобѣ, не замилчаѸ ани сѸ благаи (Выкл., 1366).

Благий, благый *прим. 1.* Добры, хорошы, *применны.* вгодимъ боу благими дѣлы (Чэцця, 293); Кто ест члвекъ хотѣй живота, любѣй днѣ видѣти блага (Будны, 102); одно девочку малую для благыхъ послугъ моихъ давши (АВК, XVII, 436, 1563); Тотъ же нижеѸ мовить слѣхаѸ благаѸ ижъ ѿтець истеннаго сына ест ѿтцемъ ѿвесь свѣтъ (Унѣя, 13); Прочее: БѸа ѿ него же всѸко дѣланіе блго, и всѸкъ даръ совершенъ (Сматр., 6—7); АгаѠаггелъ: Блгѣи вѣстникъ (Бяр., 223); приѸметъ его блгѣѸ и ласкавыѸ вседержител нашъ іс хс и злѣчается з богомъ (Зб. 107, 1886); Которому ѿ насъ хвала и поклонъ з безначальнымъ его ѿтцемъ и пресвятымъ и благимъ и животворѣющимъ его дхомъ ннѣ и завжды (Пралог, 6246); иго бо мое блго. и бремя мое легко ест (Ст. бр., 20).

2. *Дрэнны.* видель есми, ижъ тело небощыковское ничымъ не прыкрыто, одно обрусомъ благимъ старымъ (АВК, XVIII, 206, 1607); пивничка новая, дощками барзо благими покрыта (АСД, I, 212, 1597).

Благо *I наз.* Дабро. Хрстосъ же пришедъ архиерей будущимъ благомъ, большии и совершенейшии храмъ нерукотворенныи... обретъ (Скар. ІК, 46); мовиль, Дше имаши многа блага лежаща на лѣта многа, Поживай, ижъ, піи, веселисѸ (Будны, 199); ѿ наслѣдїи вѣчныхъ блгѣ безъ престани Года БѸа просили (Мак., 96); ѸклонисѸ ѿ зла и сотвори блго (Дыяр., 1696).

Благо *II присл.* Добра. алеѣандрѣ... ѿтоле приехавши до реки самодроны, и мовил до ѿного людѸ: благо вамъ иже есте славы гомеровой достали (Алекс., 10).

Благовѣрие *наз.* Набожнасць, сапраўднае вераванне. да тихо и безмолвлено житие поживаемъ, въ всѸкомъ блговѣріи и чистоте (Будны, 66); ѿтци которіе чада своѸ по повеленію божіему в благовѣрію и в наказанію, выховывають великою потомъ потѣху с нихъ мѣвають (Тамъ жа, 72); понеже по Апслу блгочестіе или блговѣріе обетованіе иматъ и нынешней и будущеи жизни (Тамъ жа, 196).

Благовѣрно *присл.* З сапраўднай верай, прававерна. вси

живоущи блговѣрно ѿ хсе ноудими быша пожрѣти идоломъ (Чэцця, 1396); цѣломѣрно и праведно блговѣрно поживемъ въ нынешнемъ вѣце: чающе: блаженнаго оупованія и явленія славы великаго бѸа и спаса нашего (Будны, 151—1516).

Благовѣрный *прим. 1.* Набожны. ѿнъ же блговѣрный моуж агринъ. оуготовивъ канонъ свечи и темънѣ (Чэцця, 956); чсть великѸ и дары многы подаваше славному гсдю блговѣрномууж и христіюлюбивому црю (Увар., 103); И оузнанъ естъ во словахъ своихъ быти благовѣренъ, понеже видель естъ бога просвѣщающаго всехъ (Скар. ІС, 746); Благословеніе... всимъ причетникомъ святыхъ Божиихъ церквей, туто жъ о Святомъ Душѣ возлюбленнымъ благовѣрнымъ и христіюлюбивымъ сыномъ нашего смиренія (АЗР, III, 18, 1547); Блговѣрнымъ же сщеникомъ и всѣмъ христіюлюбивымъ людемъ... блгодат, млсть, миръ (Апакр., 185); so seredy na czetwer prestawia blahowirny i chrystolubiwu. Kniaź Semen (Бых., 566); ѿца АфанасиѸ, его милостъ кнзь Богданъ блговѣрныѸ Ѹпросиль (Барк., 153); цесареваѸ Ѡеодора, и сынъ еи благовѣрный Михаиль, на маестатъ цесарскомъ оусѣдши, ворота смѣлости православнымъ отворили (Каліст, I, 396).

2. *У знач. наз.* Прыхільнік прайдзівай веры. Бо той днѣ блговѣрнымъ конецъ бѣдамъ, гоненію, мукамъ, смрти, и всѣмъ скорбемъ принесеть, а радости неизреченныи имъ ѿкрыеть и подасть (Будны, 187—1876); На што имъ ѿ блговѣрныхъ единыхъ съ братства Львовскаго отказаль въ тые слова, яко ся ваша милость дочитаешъ далѣй (АЗР, IV, 222, 1600—1605).

Благовѣстование, благовѣстованье *наз. 1.* Тое, што і благовѣстование Ѹ 1 *знач.* Кто возвѣститъ, аврааму ѸкѸ доит ѿтроча Сарра ѸкѸ пороуди сна во старости своей. Кто по всѣхъ Рѣскихъ Краинахъ Повѣтахъ и мѣстахъ ѿзнаймить ѿповѣст и ѿголосить же за выроднымъ ѿбюроднѣмъ блговѣстованіемъ родити во мнѣ (Сматр., 4).

2. Тое, што і благовѣстование Ѹ 2 *знач.* починаетъ Хрстово благовѣстованіе (Скар. КБ, 2); ѿтци повинни сѸ о дети старати, абы сѸ божественное науки научили. То естъ, абы розумѣли о божѣ. о законѣ божіемъ, о блговѣстованіи або о блгодати божіей (Будны, 61).

Благовѣстованный *дзееприм. ад* благовѣстовати. далъ се имъ въ томъ Ѹжити марко СтыѸ, написаль тое евангеліе, которое ѿ марка благовѣстованое зовѣмо (Пралог, 619).

Благовѣстованье *гл.* благовѣстование

Благовѣстовати *дзеясл.* Тое, што і благовѣстити Ѹ 2 *знач.* пошли во иншыи мѣста благовѣствующы слово истинны (Зб. 752, 96).

кавіка). до тоѣ жѣ церкви, кромѣ большого олтаря, меншихъ шесть, первый Воскресеніе Господне, второй Благовѣщеніе пресвятыя Дѣвы, третій Успеніе пресвятыя Богородици, четвертый Ускновеніе главы Іоанна святого, пятый Исповѣдниковъ святыхъ, шостый Купріяна и Устиніи (АЗР, I, 79—80, 1463); тогда было блговещение оу понедлокѣ на страстной недели (Увар., 98); в тотъ день было свѣто блговещенье (КВЗС, 75, 1538); Того жѣ году на Благовѣщеніе 8 понедѣлок на страстной недѣли было знамѣ великое (Рач., 331); постановившысе очевисто у суду, свещенники церкви соборное свѣтого Благовещенія... оповѣдали (ИЮМ, XXI, 262, 1594); Знаменитый день и веселый праздникъ блговѣщенія празнѣючи (Каліст, II, 297); оухвалѣм, становимо, ... зѣ оуписаныхъ насѣ Братіи на кождѣ рокѣ три разы, то есть на Блговѣщеніе, на оуспеніе престоѣ Бдци и на Зачатіе стѣмъ Анны (Ст. бр., 96—10).

Благовещеный дзеепрым. ад блговестити. было емоу блговѣщено ѿ дѣа стѣо. не видѣти смерти (Чэцця, 1346).

Благовещенье гл. блговещение

Благовещѣне гл. блговещение

Благоволение наз. Жаданне, хаценне. ѿтвѣрзаеши ты руку твою, и насыщаеши всѣмъ животн блговоленіѣмъ (Будны, 117); Питала еси млекоу, ѿтверзающаго роукѣ свою, и насыщающаго всѣмъ животн блговоленіѣмъ (Карп., 366); Еудокія: Блговоленіе: мар: л (Бяр., 273).

Благоволенный дзеепрым. ад благоволити. Панна ... голос ангелскиѣ спѣваючѣ 8чѣла: слава во вишнихъ бѣгѣ и на земли мирѣ во чловѣцѣхъ блговоленные, а не вырозѣмѣл был ей иосифъ ажѣ породила сѣна (Бельск., 1946).

Благоволити дзеясл. Адносіцца да каго-н. добразычліва, з прыхільнасцю, спрыяць. Понеже кого любить господь того караеть, и ѣко отецъ въ сыне благоволишь в немъ (Скар. ПС, 86); Не в лои бо кохаецѣ или блговолишь гдѣю по Пророку, благоволишь гдѣю на бѣмшихѣмъ его, и на 8повающихъ на млсть его (Будны, 216); Отожъ, ѣко самъ о нихъ не благоволю, такъ и вашу милость перестерегаю (АЗР, IV, 90, 1595); голос з неба былъ слышанъ, то есть сѣмъ моѣ възлюбленный ѿ немъ же благоволихъ (Каз. Кір., 1046—106); Бѣгъ не в силѣ чловѣческой, але в правдѣ благоволишь (Мам., 180).

Благовоние наз. Приемны пах, пахучасць, духмянасць. И рече гдѣю к моисею глѣмъ и рци сыномъ ізраилевымъ... воню блговоніѣмъ богу ѿ воловѣ или ѿ овецъ приносить будете (Скар. ЛК, 346).

Благовонный прым. Пахучы, духмяны. и принесесѣмъ жертва

чиста блговонна боу (Чэцця, 246); Есть теды Еуглского богосаженного огорода блговонный дневи семѣ належачій цвѣтъ, которомъѣ вамъ до дѣшезбавенного запахѣ подаль (Каліст, II, 84); междѣ терніемъ томуѣмъ и запѣстїемъ процвѣте цвѣтъ блговоненъ (Дыяр., 169).

Благовременне прysl. Своечасова. проповѣдал слово, налегаль, блговременне и безвременне, строфоваль, громилъ, просил во вшелѣкой терпливости и наѣцѣ (Сматр., 39).

Благовременный прым. Своечасовы, зроблены ѣ свой час. ѿдаючисѣ сами зѣ оупрейме горѣчими и неуставаючи до Ха Бѣа млтвами, ѿ доброе здоровѣе, и блговременное помѣшкане Вмл. зо всеми любимыми домочадци и подрѣжіемъ Вмл. на часы и лѣта Меѣсалимовы (Паѣуст., 9).

Благовхание наз. Приемны пах. радѣсѣмъ воспитанна пищею дѣховною. напоена блговханніемъ (Чэцця, 696); наполнилѣсѣ хранина блговханиѣмъ чстного и дивного (Там жа, 2646).

Благовханный прым. Пахучы, духмяны. ѣко миро блговханно молитва его (Чэцця, 1486).

Благоговейный прым. Поѣны глыбокай пашаны, поѣны глыбокай павагѣ, набожны. На семомъ соборе в никей на месѣцѣ анѣдриѣмъ папы римьского былъ петръ благоговеѣныѣ первыѣ (Унія, 18); При прозбахъ множества хрстіанѣ сама надѣмъ мзды вѣчной, за працоу дѣмъ вѣры помноженѣмъ подоймованые до пріймованѣмъ на себе того оурѣдѣ блгоговѣйные люди приводитъ (Апакр., 168); Бжественнаѣмъ блгдѣтѣ ѣже всегда немощные и проч. поставлѣет и мркѣ, блгоговѣйного діѣкона; на презвитерство и проч. (Навука, 138).

Благоговение наз. Глыбокая пашана, глыбокая павага, набожнасць. Іерей повинен оупоминати въ своей Парохіи, абы кождѣ хорый, старалѣсѣ съ блгоговѣніемъ, тѣлѣ га ншего... причастити сѣмъ... (Зб. вып., 266); Поневажъ теды Агглы съ страхомъ слѣжатъ при слѣжбѣ Бжѣ, далеко барзѣи людѣ маюць съ великимъ блгоговѣніемъ и набоженствомъ слѣхати слѣжбы Бжѣ (Там жа, 32). Парѣйн. благоговенство.

Благоговенство наз. Тоѣ, што і благоговение. Преподобіе: Побожность, стѣбливость, ревность, и блгоговѣнство ѿ Бѣзѣ (Бяр., 122).

Благоданый прым. Які приносиць радасць, дабро, дастатак. аще родитѣсѣ женескъ полѣ пагоубою знаменуецѣмъ и страны блгоданы и гостелюбець боудеть но грѣхлюбѣць (Неба, 87).

Благодарение, благодаренне, благодаренье наз. 1. Падзя-

ка, *удзячнасьць, міласць*. Напервей есть зываніе, другое, блгодареніе или джкованье. Третье, выславленіе (Будны, 176); моленіе роздмѣтсѧ, кгда кто молитсѧ... а блгодареніе, гды кто за добродѣства джкет бѣ (Каз. Кір., 1696—171); ѡдно бѣа на^ввышшого хвалимы, а ем8 ѡставицне блгодареніе чинимо (Бельск., 1786); звычай в законе ест бѣдареніѧ, ѡкобы рахѡнок сумненѧ (Зб. 261, 100); бога на^ввышшого хвалимы, а ему ѡставицне блгодареніе чинимы, живота пришлого вѣку жедаемы, речи жадной котораѧ не есть ку пожитку речи посполито^с не слушаемы (Алекс., 32); першій способъ есть блгодареніе, то ест^с вдѣчность або джкованіе (Каліст, II, 203); стыс^с Малахія блгодареніе ѡтдаючи благословиль гсда (Пралог, 606); великое гд8 бѣ8 блгодареніе, а старцови стому подѧ кованѧ чинили (Зб. 82, 3536).

2. *Добрае дзеянне*. Если на блгодареніе ѡфѣра бѣдет, ѡферѣют хлебы без квасу (Біблія, 161); блгсвеніе стол8 и блгодареніе вси ѡчинят з присто^сным набоженством и ѡчтливостію (Зб. 261, 213); Всякъ даръ совершенъ совшей и сходя отъ отца световъ, должно есть и Богу всегдашнее блгодареніе (АВК, I, 38, 1614); А скоро блгодареніе в стол8 ѡчинили (Пралог, 6736); Если на блгодареніе ѡфера бѣдетъ, ѡферѣют хлѣбы без квас8 оливою помазаны (Хран. 1166).

Благодарити, благодарыти дзеясл. 1. *Дзякаваць*. блгодарю тѧ гси бе мой (Чѣцця, 31); Напервей не призывать бѣа часу потреби, и не блгодарити его (Будны, 18); бѣа нашего, который его намъ былъ далъ и который его ѡт насъ взалъ блгодарачи радѣмосѧ Православныи Хрістіане, и тѣшмо (Сматр., 51); блгодар8 тѧ гсди боже мой же ѡказал мнѣ еси сего дивного мужа (Біблія, 40); не толко росси^сском8 народ8 (аще восхоцет и возмогѣт видѣти исповѣдати и бѣ8 блгодарити и ревновати) (Дыяр., 169); так же и вси кнѣне славили бѣа и блгодарыли (Зб. 81, 1876); в бѣззни бжой zostавалъ хвалачи и блгодарачи гсда бѣа по вси дни живота своего (Хран., 3846); ѡн велми ѡрадованыс^с блгодарил (Зб. 82, 31); бѣа стаго блгодарим а противитисѧ тебѣ не хочемъ (Алекс. 1697, 10).

2. *Абдорваць, надорваць*. дал ти бѣ мѣрость и блгодарилъ тѧ дхѡм радным, и храбрым. сего ради смотри много веленью моем8 (Арыст., 138).

Благодарно, благодарне присл. *Удзячна*. блгодарно предо всѣми приидохъ. поведати вам што ѡвилъ гсѣ слѣзѣ своим8 козмѣ (Чѣцця, 686); Животъ абовѣмъ Прирожен ѧ блгодарне

пріймати маемо, ѡкъ ѡт бѣа намъ даный: а смерть Прироженѧ лагодне зносити ѡкъ то што насъ минѣти не можетъ (Сматр., 26).

Благодарный прим. *Удзячны*. ем8 сѧ терпѣніемъ ѡуоставичнымъ, за престо^се имѧ его, розмантыхъ ѡутисковъ и преслѣдованѧ и зношен^сем^с блгодарнымъ бѣд^с и прац повседневных по силе ѡуподобити (Карп., 14); згромажают сѧ собранѧ, в ѡалмѣхъ и пѣснехъ радѣючи сѧ, и блгодарное пѣніе бѣ8 возсылаючи (Каліст, I, 386); Хрістіане ... створителейъ своему блгодарно пѣніе и славословіе ѡтдавали (Зб. 82, 280).

Благодарственный прим. *Удзячны*. Блгодарственнаѧ, сію матерію малѣю а таемницами великѣю, Книжиц8, коштомъ и накладомъ вмл повторенію возписѣючи, приписѣть, и дедікѣть: а ѡ ласкавое и вдѣчное принат^се просить (Паѣуст., 86).

Благодарыти гл. благодарити

Благодарячий дзееприм. *ад* благодарити. А казавши принести покарм8 далъ ей ѣсти и такъ ѡуздоровивши ей ѡдпѣстилъ ей з малжонкомъ блгодарачимъ. бѣа (Мак. 126).

Благодатель наз. *Дабрачынец, дабрадзей*. Коупи читай розѣсоуждай брате и тѣаателю, повинни ли повѣждъ, се и блгодателю Превышнем8 с покааніемъ възврататсѧ, ѡузри ли ѡко неповинни ѡватсѧ (Апакр., 16).

Благодатный прим. *Дабрачыны*. радоуисѧ блгодатный роучаю свѣта (Чѣцця, 1566); родитсѧ муж добръ боудеть и блгодатенъ (Неба, 896); Харітоніѧ, Блгдтнаа (Бяр., 321).

Благодать наз. *Міласць, спрыяльнасьць, дапамога*. в тотъ час нашла на него стѣо дха блгодать (Чѣцця, 11); Что ест человек^с и коѧ блгодат^с его, и что доброго или что злого его (Скар. IC, 29); а ближніи разумном8 тишится разжмѡм, ѡн же ес блгдтъ бжїѧ, и знаменіе млсрдїѧ его над ними (Арыст., 176); ѡтци повинни сѧ о дети старати, абы сѧ божественное науки научили. То естъ, абы розумѣли о бѣзѣ. о законе бжїемъ, о блгѡвествованію або о блгодати бжїей (Будны, 61); Блговолѣніем бѣа отца и блгодатию Гда ншего Исѧ Хѧ и действом стѣо дха, смиреніе наше (СДГВ, II, 6, 1588); спсѡва блгдтъ в наших сѧ немощехъ совершаетъ (Апакр., 1906); на тых горах ѡкажетьсѧ блгодат бжїѧ а бѣдет мѣсто великое в которомъ гдѣ бѣ въздвигнет церкве^с много (Стрыйк., 4356); так и нас по блгодати, дѣдичми бѣ8, и сполдѣдичми хвѣми писмо называет (Карп., 5); кгда ласка бжѧм, кгда даръ, и блгодат дѣховнаѧ пристѣпитъ, великаѧ а предивнаѧ в^с нимъ, ѡтмѣна се ставаетъ (Там жа, 216); гордыхъ и вѣ

правдѣ непостоянныхъ праведный Богъ понижаетъ и сокрушаетъ, а смиреннымъ и справедливымъ благодать свою даетъ (АЗР, V, 34, 1637); познали през благодат дѣховную на онымъ мѣстѣ быти водѣ целебной (Зб. 752, 96); всѣкожъ благодатъ бжїи заховала ихъ здоровыми безъ жадной шкоды (Пралог, 4856); по блгодати, данной намъ отъ престаго и животворщаго Дха, ... блгословили союзъ Братство младенческое... заложити (Ст. бр., 4); Анна: Блгдть, потѣха, або ласкаваа, млсрднаа, (Бяр., 241); Бжественнаа благодать всегда немощнаа исцѣляющаа (Дзід., 28); аркадиѣ брат его... также блгодатию хвѣю на сухо здоровыѣ вышолъ (Зб. 82, 3506); Многіа Блгдти гдѣ Бгъ ниспосылаетъ (Зб. вып., 1016). *Парафн.* благодеть.

Благоденство наз. *Дастатак, щчасце.* велимъ вамъ учинити миръ и покій и тишину и благоденство, такъ какъ у васъ бывало при прежнихъ господарѣхъ (АЗР, IV, 386, 1610); отъсюл по наѣку и благоденство до него бѣжали (Пралог, 4906).

Благодержавный прим. *Благачынны.* Еукратій, Блгoderжавный (Бяр., 273).

Благодетелка наз. *Дабрачынница, дабрадзейка.* дивные sprawy бга въ троици ст: православно славимаго и пречстое бдци ходотаѣки блгодѣтелки и патронки нѣшое ѣспередиавши тоѣ часъ передъ сеѣмомъ за килканадцать недѣль, ѣкбы ѣ причинѣ ичшоѣ ѣ дмитровича црѣвича московского (Дыяр., 1586).

Благодетель наз. *Дабрадзейства, дабро.* Чини благодетель предъ всѣкимъ живымъ (Скар. ІС, 156).

Благодеть наз. *Тое, што і* благодать. вы вѣрнии хрѣстїане приемше, блгодѣть отъ влѣки хса разоумно соблюдающесѣ в чистотѣ поживѣмъ (Чѣцця, 266); моужъ тотъ ... оувидель блгодѣть бжїю (Тамъ жа, 76).

Благодеяние наз. *Дабрадзейства, спрыянне.* многихъ и великихъ блгодѣяний бжїихъ ко члѣкома архистратигомъ Михаиломъ сии бысъ предостатель первыи (Чѣцця, 70); Дивѣтсѣа той такъ преславной измѣне десницы вышнѣа. Не таить блгодѣяніѣа, исповѣдѣть даръ, Зычитъ абы и вси, тыхъ егъ добръ оучастниками были (Карп., 126—13); азъ рабъ твоѣ презъ сіа блгодѣяніа твоѣа ѣврачѣа немощнаго сего члѣка (Дыяр., 152).

Благодушие наз. *Дабрадушнась, мласэрнась.* Балвохвалство. Чд. Благодѣшіе. ти (Мак., 388).

Благодушный прим. *Дабрадушны, мласэрны.* ЕуѢумій: Веселый, охотный, або блгодѣшенъ (Бяр., 273); ЕуѢухі: блгодѣшенъ, смѣл (Тамъ жа, 274).

Благоздравие наз. *Абсалютнае здароѣе.* Блгоимство: здравіе, блгоздравіе (Бяр., 5).

Благоизволеніе наз. *Жаданне, хаценне, воля.* Предложениѣ: Блгоизволеніе, предсѣзѣтѣе, постановлѣне, цѣль або конецъ (Бяр., 118).

Благоизволити дѣеясл. *Зрабіць ласку, пажадаць.* съ есть сынъ мой возлюблѣнный о немъ же благоизволихъ (Скар. ІН, 4); тотъ, который се зѣ нее родити блгоизволилъ, просвѣщаетъ очи слѣпыхъ, оумѣдрѣетъ розѣмы глѣпыхъ, и ѣсенъ чинитъ ѣзыкъ гѣгнивыхъ (Карп., 27).

Благоискусный прим. *Майстэрскі, мастацкі, умелы.* Еудокімъ; Блгоискѣсенъ, или блгоиспытатель, Іюл: Гі (Бяр., 273).

Благоиспытатель наз. *Умелец, майстар.* Еудокімъ: Блгоискѣсенъ, или блгоиспытатель, Іюл: Гі (Бяр., 273).

Благолепие наз. *Прыгажосць, хараство.* изали тыхъ которіе блголѣпіе и ѣздобѣ тебе ѣдшевленнаго домѣ его, оупрейме ради видѣтѣ: съ нечестивыми дѣш и съ мѣжи кровій, животь погоубит (Карп., 49); о благолепіе церкви и о збавленіе себе самихъ и другихъ старалисе (ІЮМ, ІХ, 332, 1638); болницѣа шпыталъ ѣбогихъ своихъ строити церковное блголѣпіе по силѣ своеѣа честно ѣкрашати, собиране свое наданное маотности отъ кого жъ колвекъ бллюбца въ влагалищи своемъ (Дыяр., 154).

Благолепнейший прим., *выш. ст. ад* благолепный. Все стое блголѣпнѣйшое ѣако его стѣи Діѣнісіѣа называетъ (Навука, 35).

Благолепный прим. *Прыгожы.* Еупреній: блголѣпный, сличной оуруды (Бяр., 273).

Благомощный прим. *Моцны, дужы.* Мощъ: сила Іѣѣ. ѣі отъсюдъ, блгомощное, вуне. зри. местъ (Бяр., 81).

Благомудрствовати дѣеясл. *Праяѣляць мудрасць, розум.* Митрополитъ не благомудрствующи о томъ... ни съ чимъ Діѣнісіѣа екзарху отправилъ (АЗР, IV, 208, 1600—1605).

Благоножный прим. *Які мае добрыя ногі.* АгаѢоподъ: Блгоножный, добрыхъ ногъ (Бяр., 223).

Благонравне присл. *Прыстойна, маральна.* Нравъ: блгонравнѣ, ѣбычайне, ѣсторожне. пристойне, оукладне (Бяр., 99).

Благонравный прим. *Прыстойны, маральны.* Нравъ... блгонравный, ѣбычайный, добрыхъ ѣбычаіѣѣ, оучтивыхъ блгонравнѣ (Бяр., 99).

Благообразный прим. *Прыстойны, дабрачынны.* По которыхъ благообразныхъ и подвижныхъ мужехъ лѣнвивые и недобрые настали (АЗР, IV, 205, 1600—1605).

Благоомышление наз. *Добранамернасць*. **яко** бы что приключит **от** ранъ. и болезней. и злоомышление **яко** животъ же ес ис поко^м. и блгоомышлені^м (Арыст., 234).

Благодобный прым. *Перамаганосны*. АгаѠонік: Блгопобѣдныи (Бяр., 223); Еунікіа, блгопобѣднаа (Там жа, 273).

Благоподобный прым. *Добры, цудоуны*. Блгопѣный: Блгоподобный (Бяр., 211).

Благопотребный прым. *Належны, патрэбны, карысны*. аще родитс^я блгопотребно оумно бѣдет и причестно возрением стѣдением (Неба, 86).

Благоприветствовати дзеясл. *Выказваць прыхільныя пажаданні; добразычліва, ласкава вітаць*. Молитс^я: Блгопривѣтствѣет привѣтотворит. *дазъ* привѣтствѣеть (Бяр., 81).

Благоприятный прым. *Добразычлівы, спрыяльны*. се нынѣ время блгопріятно се ныне днь спніа (36. 261, 126); не **от**стѣпи **от** нас блгопріятна^м помощнице, и в^о ден^е исхода, ока^мнное наше дши, з^е многогрѣшнаго тѣла. **от**жени темныа, **образы** лѣкавыхъ бѣсовъ. Избавъ в^о страшный день сѣда вѣчное мѣки (Карп., 49); смерть цноты есть, Гды хто живетъ Бгѣ во вшел^юкой свѣтоблivity и справедливости и правдѣ и ставаетс^я, жертвою дховною блгопріятною. Бгви: а оумирает собѣ, то есть, тѣлѣ и свѣтѣ, ставшис^я емѣ слѣпымъ, глѣхим, нѣмым, хромымъ (Сматр., 21).

Благопутный прым. *Бесперашкодны*. Еуодъ: блгопѣтныи (Бяр., 273).

Благоразумие наз. *Разважлівасць у справах і наводзінах, мудрасць*. Прошѣ впрод того истиннаго свѣта просвѣщающаго всакого члка грѣдѣщаго в^о миръ, абы онъ самъ... дшевные **очи** **от**ворити и просвѣтити свѣтомъ своего блгоразмїа, рачылъ (Карп., 3).

Благоразумный прым. *Разважлівы*. радуис^я козмо блгоразоумный зашитниче печалнымъ (Чэцця, 696); мешкаеть разбойникъ блгоразмный который дочесного живота и здорова^м забывши, абы толко в^о ономъ пришло^м животъ, в^о ономъ безконечномъ црствїи своемъ тотъ цар, превѣчный, на него вспомнѣл^е, просит, и жадает^е (Карп., 86).

Благородный прым. 1. *Высакародны, велікадушны, сумленны*. была одна двїца в городе иконни... багата же и блгородна (Чэцця, 606); бѣ сынъ именемъ Савлѣ блгороденъ и добръ (Скар. ПЦ, 18); Еугенїа: Блгородна^м. дек: кд (Бяр., 273).

2. *Шляхетны*. За которыми молил нас его млст велможны^х и блгородны^х панъ Адам (Дыяр., 1536).

Благородство наз. *Высакароднасць, сумленне*. помни на свое блгородство, а не быва^е з славнаго неславны^х (36. 82, 309).

Благосердный прым. *Міласэрны, добрасардэчны*. не оузложи хоулы на бга. но благодари его. блгосердѣ бо есть (Чэцця, 3006).

Благославение гл. благословенье

Благославление гл. благословенство

Благославленный гл. благословенный

Благославити гл. благословити

Благославиться гл. благословиться

Благославление гл. благословенье

Благославляти гл. благословляти

Благославный прым. *Набожны*. Еуфимїа: Блгославнаа (Бяр., 274).

Благославяти гл. благословляти

Благославятися гл. благословлятися

Благославячий гл. благословячий

Благославящий гл. благословящий

Благословене гл. благословенье

Благословение гл. благословенье

Благословенне гл. благословенье

Благословенный, благославленный, благословеный, благословенный, благословенный, блгославленный, блгословенный, блгославленный прым. 1. *Слаўны, варты хвалы і пашаны; хвалебны*. Блгословенъ гсѣ бѣ не изыidou ис цркви ани **от**бежю (Чэцця, 11); блгвени дла того сут княжата твои, котории тебе в такъ великих ѣтисках наслѣдовали (Алекс., 436); благословлена ты еси межи нами (Пак. Хр., 4); на той горе стоит одна велми красна капличка, котороую тыи три короли блгслвленыи оучинити казали з^е дерева и с каменїа поверхоу накрити (Валх., 42—426); на честь и на хвалу пану Богу всемогучому въ Тройцы святой единому и благословеной Дѣвицы панне Марые... збудовалемъ церковь въ имѣнью Смоленицкимъ (АСД, I, 6, 1507); блгословеный идѣчий во имѣ панское, Блгословено идучое королевство во имѣ панское, **от**ца нашего давыда (Цяп., 59); Реклѣ Трыщанъ: Благословени тые, которые тот ѡбычаи постановили (Трыст., 55); ты еси зышол за наши грехи, которые еси в блгословенъную панну вступилъ (Бава, 156); Тым то способом тот блгославленный муж хвалечи бога з того свѣта зышол (Атыла, 211); бѣдѣ имѣ гсне блсвно **от** сих часов и навеки (Пс. XVI, 1146); Сталос^я есть воплощене сына Божого **от** Духа свѣтого з благословенное девицы чыстое Марѣи (Рач., 295); потомъ што пѣтого рокѣ дати блсвенномѣ петрови королевской вѣрности и послѣшенства даръ (Апакр., 201—2016); сами... ка-

занье не будучи на то отъ владыки Полоцкого благословени, кажутъ (АСД, II, 18, 1601); сподєваютсѣ мети животъ благо-словенны^с вечны^с по смерти телеснє^с то ест в рай (Наб. тур., 216); блгсвени будѣт в насѣню твоєм вси народы земныи (Біблія, 53); Реклѣ к не^с, бѣдѣ благословена дочко моя, ѿдер-жалася мене болшю ласкѣ над першю (Бельск., 77); Блгсло-венного Бориса, молѣчюгосѣ почали крѣпѣтѣ сѣч и колот (Стрыйк., 4536); тоє прекрасное въ женахъ, тоє блгсвенное межѣ невѣстами сличност^с... прознаменоваласѣ (Карп., 306); прїйдѣте благословеннии ѿца моего (Каліст, I, 20); Що сѣ мѣрности дотычет, та^с з^с блгословенным^с Хризостомом^с: свой хлѣбъ ѣсть, своею пѣд^сю мѣритсѣ (Паууст., 5); ꙗкожѣ ми блгословеннаѣ слѣжебница хва Меланїя повѣдала (Мак., 186); тепер час настѣпил роздѣлен^с блгословенныхъ ѿд проклятыхъ (Дыяр., 1646); нас ѿбѣдвохъ макариями зовутъ то ест блгословенными (Зб. 107, 696); ꙗвѣжѣ ꙗкое веселе ꙗчѣла блгословеннаѣ дѣва, кгда ѿ године засненїя своегѣ вѣдомостъ взяла (Зб. 259, 559); посланъ былъ ангелъ, и вшедши к не^с реклѣ: радѣсѣ ѿбладованнаѣ гдѣ з^с тобою, блгословена ты в женахъ (Пралог, 5436—544); нехай бѣде имѣ гсднє благо-словенно навѣки (Хран., 56); благословенный мѣжъ, который не ходил в радѣ незбожныхъ (Выкл., 102); Абы каждыи на оном^с страшном^с сѣдѣ оучѣлъ голос: Прїдѣте блгсвеннии ѿца моего (Ст. бр., 21); Блженный: Блсвенный, шасливый, оура-чоный, оущанованный, почтеный (Бяр., 7); она была блгсвен-наѣ межѣ женами (Зб. вып., 1006).

2. *Асвѣчоны.* Дрѣгн^с таѣчисѣ змазанѣ ѿфѣри поганскои, блгословенногѣ хлѣба в рѣки взѣл, и коли поживат хотѣл ѿтворивши рѣки попел там нашол (Бельск., 2496); Можешъ еднакъ сщеникъ ѿправѣючи тую таинѣ завше беспечне и безъ жадного грѣха ѿпѣстити в чинѣ томѣ маслосщенїѣ мѣтвы ѿщенїѣ маслѣ (розѣмею если бы принеслѣ з собою масло оуже блгословенное) (Навука, 122—123); ѿтвсюл до него бѣгли епспы, сщѣники, мнихи... толко хлѣба и ѿлѣю блгосло-венного ѿт него просѣчи (Зб. 752, 4526); Царица перскаѣ его славою взбѣжона ѿ блгословенны^с ѿлей до него послала (Зб. 82, 66). ♦ Благославенный листь — *грамата епис-капа з дазволам на што-н.* въ попы поставивши къ той церк-ви имѣ прислати, водлугъ давного обычая, зъ листомѣ своимѣ благославеннымѣ (АЗР, II, 398, 1544); будучи послушными овечками паствинны епископства и пастырства нашего, жада-ючи насѣ въ томѣ листу благословенного, жебы есмы имѣ позво-лили мети школу (АСД, XI, 8, 1590); на што я вышей помѣ-ненный Кирилъ епископъ Пиньскій и Туровскій далѣ есмыи

протопопѣ Ѳеодору и братьи его священникомѣ Дмитровскимѣ и всему собору замковому сесѣ мой блгословенный листь, съ моею печатью (АЗР, IV, 56, 1592). *Параѣн.* листь блгосло-венства, благословляющій листь.

Благословенство, благославенство, благословенстве, благо-словенство наз. 1. *Тоє, што і* блгословенье *ѣ* 1 знач. кто боудеть блгсвилъ тебе боудеть блгсвлнства наполненъ (Пак. Хр., 4); пслмъ ... ѿ блсвенстве чѣлка боѣчого бѣга ꙗк такіи на свете бѣдет сѣ мет добре (Пс. XVI, 1136—114); при чомѣ вамѣ каж-дого благословенства зѣ ласки Божой жадеамѣ (АЗР, III, 208, 1577); тѣю звирхностъ столицы рымское долѣго знали и еи подѣлежали и ѿдѣ нее блгословенство брали (Бер. саб., 176); при старо^с вере и блгословенстве патриарха стоѣтъ (Барк., 1476); далѣ блгословенство мовечи: растите и множи-тесѣ на земли (Біблія, 26); такое блгословенстве ѿносит, ижъ звыча^с берет до доброгѣ (Зб. 261, 82); которы^с тебе бѣде проклинат, проклят бѣдет а хто тебе блгсвит бѣде наполнен бѣде блгословенства (Бельск., 21); Пошла зас елена до патри-архи просѣчи его ѿ блгословенство на домъ свои (Стрыйк., 442); далѣ имѣ блгсвенство, и приложон ест до ѿцовъ своихъ и 8мерлѣ року сотного мѣсѣ того (Кн. Мак., 54); зачимѣ, и оноє, Сна и Бѣга еє блгословенство, ... на ней впродѣ и наѣѣсобли-вей, ѿпочинѣло (Карп., 456); ѿт него блгословенства оногѣ нѣсногѣ достѣпили (Каліст, I, 1576); ꙗк сѣ засѣ на тѣю При-роженѣ смерть готовалѣ, овый дрѣгій подѣ тот же смерти егѣ часть до всей околѣ негѣ стоѣчей дѣховной Братїи выреченнии слова оувѣдомляють, до которыхъ по напоменню и блгосло-венствѣ ѿцевскомѣ ... реклѣ (Сматр., 44); ꙗковѣ бовѣмѣ з^с Сирского ꙗзыка подѣѣпцею зоветсѣ, длѣ подеѣстѣ в^с пер-венствѣ блгословенствѣ брата старшого (Мак., 6); тотѣ, кото-ромѣ за добротливостю бѣзскою дано бѣдетѣ, абы мыслѣю з Бѣгом^с розмовлѣлѣ, и зѣ ѿнымъ сполечностъ свою мѣлѣ, вшелѣ-кое блгсловенство прїѣметѣ (Варл., 1746); рѣс ... до патриархи константинопольского в дѣховное послушенство и блгословенст-ва належит (Дыяр., 1636); тѣмъ подобныє слова і ѿтецъ мовил снви и множа^сшими блгословенствы его блгословлѣл (Зб. 107, 196—1966); кажды^с 8ломкомѣ своимѣ, то ест ѿсобнымѣ бла-гословенствомѣ такѣ бѣдет насыщоны^с (Зб. 259, 1636); хлѣбъ и вино вѣакеѣ словомѣ божнимѣ и дѣа стѣго приходѣчого блгссловнствомѣ ѿтменѣетсѣ в самое тѣло и кровь хѣб (Пра-лог, 667); На кажды^с день даєт и позычаєт и длѣ того потом-ство его ест во блгословенствѣ (Пс. XVII, 2); Кѣ блгослове-нью приведенѣ естєѣ, блгословенства заборонит не могѣ

(Хран., 144); Варахай б: Добро речене, блсвенство, аб колѣнопокленене (Бяр., 252).

2. Тое, што і благословенье ў 3 знач. и блгсвенство и дѣдичство первородного сына ему служило (Біблія, 62—63); брат твоѣ пришол на зрадѣ взял твое блгословенство и бѣдѣ блгвен Реклѣ исавѣ (Бельск., 21); ѡш8калѣ Іаковѣ Ісаака оца, оукраши подѣ братомѣ блсвенство (Хран., 41).

3. Тое, што і благословенье ў 4 знач. по записаню того сознаня, если бы который зъ нихъ хотель жениться, альбо замужъ пойти, тогда мають одержать благословенство отъ враду духовного (ИЮМ, VII, 474, 1589); На што и благословенство зверхнѣйшого пастыря ихъ, архіепископа Константинопольского и вселенского патріарха отца Іереміи передѣ нами господаремъ показывали (АЗР, IV, 23, 1589); позволяем... ведл8гъ порѣдку мѣт нашихъ столечныхъ, виленского церкви стое троци А лвовског цркви ст: пречистое, и волностеѣ ѡд нас гсдрѣ братств8 мѣста виленского и лвовског наданых, также ведлугъ блгословенства и листу пастыря их (Дыяр., 155); И блсвил им бгѣ мовѣчи растѣтесѣ и множитесѣ ѡттол знати, же то не было приказанѣе, але блсвенство, дозволене або прежегнанѣе, а 8става прирождона, и конец малженства (Выкл., 36). ◊ Листъ благословенства — тое, што і благословенный листъ. водлугъ листовъ благославенства зверхнѣйшого пастыря... есьмо ствердили (АВК, IX, 146, 1592); длѣ оутверженьѣ в тыхъ обѣтницахъ его листъ поднесеный блсвенства нашего далисмы ем8 (Апакр., 18).

4. Тое, што і благословенье ў 5 знач. панство и роспѣсность за благословенство и црство нѣбное быти повѣдають (Каз. Кір., 406); вѣчнаѣ слава и блгсвенство тобѣ ѡттул и за то бѣдет (Стрыйк., 4506); и живот и смѣрть Прирожденѣ до вѣчного блгословенства албо нѣчого, албо малѣ што привносѣтъ (Сматр., 29); Через тое недбалство ꙗкобы ѡмерзеніе нѣкое речей дховныхъ маеть члкъ, и здаетсѣ хотѣти, жебы до него блгословенство вѣчное, прыказанѣ Бжые, тайны стые и иные дѣбра дховные не належали (Навука, 53—54); Инѣческого почт8 Вожеве и Преложеные, ... през мѣк8 живота докончывали и до вѣчного блгословенства приходили (Варл., 7); благословенство раю безѣ встриманѣ се ѡт покарм8 не могло быти (Зб. 259, 362); Блженство: щасливостѣ, блсвенство, фортѣна (Бяр., 7).

Благословенший, благословенный, благословенный прым., выш. ст. ад благословенный у 1 знач. нине ѡ ней печаловатисе не хочеш. коли она твоѣ вѣрнаѣ matka была надѣ которую ж межи оусими рожайми члвчыми. благословеншаѣ. мило-

стившаѣ не была (Пак. Хр., 126); ты зовешъ матку мою благословеною ижѣ мѣ почала. але ꙗ благословеншою быт ю вызнаваю иж слов моихъ слѣхает (Зб. 255, 15); 8важѣ ꙗко благословеншими были апостолове иж пророцы (Там жа, 976); ты над мног тисѣщѣ вѣрныхъ господнихъ естес благословеншиѣ (Зб. 259, 283); ѡдинѣ над дрѣного блгословеншиѣ и зацнѣшиѣ: зневаги жадной не поносит низшиѣ ѡт высшого (Пралог, 548).

Благословеный гл. благословенный

Благословенье, благославение, благославление, благословение, благословене, благословенне, благословление наз. 1. *Благославение*. Блгсвили ю. великим блгсвѣнием (Чѣщя, 166—17); исаіак коли ꙗкова сна своего блгсвить. албо блгснїе ем8 дати оумыслилѣ а слепыи ѡчима боуда ѡчивисте сна своего не видел (Валх., 516); правилѣ великому князю напередѣ отъ Папы поздравленье и благословенье (АЗР, I, 250, 1501—1503); исаакъ хотѣи старейшем8 сыну дати благословѣние (Скар. ДЗ, 46); Именіе еже исыперва скоро и со хватаніемъ събираемо бываеть, напоследѣ избавлено будетѣ благославленіѣ (Скар. ПС, 316); ко составленію любви во вере по закону цркви Христовы, молящны до нашего пастырства благословеніе на нихъ пребудеть (СДГВ, II, 6, 1588); а затымъ привлащаючи собѣ самымъ во всѣхъ речѣхъ дховныхъ и свѣтскихъ над всѣми живоучими властью ѡшеніа, блсвеніа, строеніа, ... и иншіе вшелѣкіе тымъ подобные розмаитыхъ, ꙗкіе сѣ одно забажать речи чененѣ (Апакр., 1716); odtoli že poyde w Ostrogu, u gruiem blahosloweniie od Hryhorya (Бых., 484); ижѣ там блгсвили гсда, назвали мѣстце ѡное долина блгословеніѣ ажѣ до сего часу (Біблія, 454); Пришла теж до савы авг8ста феѡдора жона цесарскаѣ, просѣчи ѡ блгсвеніе и ѡ сына абы маткою быт могла (Бельск., 322); Потом ѡт тог григорѣ во8селокѣ взял блгсвеніе (Стрыйк., 5256); источника жизни до нѣсныхъ кгмаховѣ ѡт себе ѡтдаючи, блгсвеніѣ благолѣпїемъ оукрасиласѣ (Карп., 42); ѡнѣ бовѣмъ с постановленіѣ цркви стое ѡ призовленіи малженском 8 нихъ выпытоватис ѡное ѡбѣснити, и блгословеніемъ ево им Іерейским ствердити маеть (Навука, 158); А если который з вѣрныхъ братіѣ близко насѣ бѣдѣчихъ, на блгословеніе хлѣба принесетѣ, тотѣ взглядомъ тыхъ которые зѣ вѣрою прїнесли, блгословеніѣ ꙗкъ ѡт бозского промысл8 посланы, прїймѣмо (Варл., 1546); К8 благословенію приведенѣ естес благословенства заборонит не мог8 (Хран., 144); купили окуней живыхъ десятки тры, которыхъ отнесли отцу епископу, просячи благословенія и молитвы по всихъ церквахъ (ИЮМ, XXII, 51, 1699); Малженство ест Тай-

на през которю мужьского полѣ и женского стаетъ за Блгословеніемъ Церковнымъ злѣчене (Дзід., 30); одежѣ его з листѣ палмоваго 8плетеню собѣ для блгословеніа взѣл (Зб. 82, 319); и филом рекъ... твоимъ благословеніемъ и молитвами поразити его маю (Алекс. 1697, 69); Члвкъ приступѣвши до сповѣди, и пережегнавши, отримавши ѿ Іереѣ обычное блсвеніе, глѣтъ (Зб. вып., 416). *Парафн.* благословенство ѱ 1 знач.

2. *Хвала, усхваленне, удзячнась, падзяка.* глава ѿ блгословеніи и о похвалѣ светыхъ божіихъ (Скар. ПБ, 7—76); блгословеніе головѣ праведного а оуста нечтивыхъ закрываетъ безаконіе (Зб. 262, 976); Благословеніе Макарія, божіею милостию архіепископа митрополита Кіевскаго и Галицкаго и всея Руси, о Святомъ Дусѣ возлюбленномъ еже о Христѣ сослужебникомъ, богомолцомъ и братіи нашего смиренія (АЗР, II, 18, 1547); Весь днь милуетъ и взаємъ даєтъ праведный, и семѣ его въ блсвеніи будутъ (Будны, 95—956); Благодать и миръ Господа нашего Іисуса Христа буди съ благословеніемъ нашимъ всегда съ вами (АЗР, IV, 27, 1589); блгсвеніе столѣ и блгодареніе вси 8чинятъ з пристоснымъ набоженствомъ и 8чтвостію (Зб. 261, 213); Блгословеніе и слава, и прмѣдрость, и хвала, и честь, и сила, и крѣпость, Бгѣ нашомъ (Карп., 236); *яко ж* тобѣ подѣковане оучиню; и *якимъ* блгсловеніемъ тебе оублгсвлю; *якіе* подѣкованѣ бгѣ за тебе принесѣ (Варл., 321); 8важѣ *и ж* господъ нашъ, аж до тыхъ часовъ во хваленіи и благословеніи ѿного николи не 8става* (Зб. 255, 97).

3. *Завѣщанне, дар, спадчына.* великій князь Борисъ Ѳедоровичъ, розѣярился безъ милости на брата его Семена и на него Василья Романовичовъ Ольферьевыхъ, отнялъ у нихъ прадеда и дѣда и отца ихъ благословеніе, старинную ихъ отчину (АЗР, IV, 405, 1610). *Парафн.* благословенство ѱ 2 знач.

4. *Дазвол, пажаданне.* подлоуг того какого есть оуруженія также емоу и листы шлетъ и приказетъ за поздравленіе блгсвленіе да на своихъ печатехъ (Валх., 67); нехай тотъ державца подаєтъ з благословеніемъ митрополимъ (КЗ, 750, 1499); штобы дей ты безъ благословенія и вѣдомости его милости, а звлаща по своемъ сынѣ предѣ его милостию паномъ воеводоу не свѣтчилъ (АЗР, III, 48, 1553); По благословенію господара и отца нашего, архіепископа митрополита Кіевского и всея Руси (АВК, I, 44, 1614); Семогъ рокѣ панованѣ своегъ иѣстини-*и* скоро на веснѣ корабль цесарски* под палац до берегѣ припровадит казал, и за благословеніемъ патриархи епифаніа в негъ вшол, затымъ в иные корабли во*ска входили (Бельск.,

3226); которые теды также собѣ за благословеніемъ митрополита, ѿбиѣли неподалекѣ ѿ негъ горѣ и выкопали в ней великіе и обширныя пещеры (Стрыйк., 4586); жаденъ такъ зъ свецкихъ яко и духовныхъ не маєтъ ... школь безъ благословенія будовати (АВК, I, 71, 1634); а по благословеніе и потверженіе еѣ въ томъ станѣ похочутъ ли до монастыря Межигорского, альбо до иного котораго-кольвекъ монастыря православнаго послати, ино тоє имъ вольно будетъ (АЗР, V, 70, 1641); то* судъ и декретъ неслышны на мене в варшавѣ 8чинены* потлумены* зосталъ безвѣстне. *и* то нѣндзны* Афанасі* которы* первѣ* за волю божью, а потомъ и за благословеніемъ листовнымъ его млст (Дыяр., 162); *як* же то естъ щасливы* члвкъ котораго ратунокъ естъ ѿ тебе... бо таковому даєтъ блгсвеніе законодавца (Пс. XVII, 79—796); Мы ѿбыватели станѣ младенческаго мѣста Полоцка, хотѣчи дшеспителный союзъ любве братства младенческаго ... за позволеніемъ и блгословеніемъ православнаго пастырѣ ишго... порядки на Артыкѣлы роздѣливши... сами на себе оухвалѣемъ (Ст. бр., 46—5). *Парафн.* благословенство ѱ 3 знач.

5. *Вѣчнае шчасце, асалода.* Не бо*си на*милши*. Не зашькодитъ тобѣ злостъ дивольска* которому благословеніе и роскоши небесныя сущы зготованы (Пралог, 540). *Парафн.* благословенство ѱ 4 знач.

Благословенство гл. благословенство

Благословити, благославити, благословити дѣяєсл. 1. *Благославиць.* тотъ семеѣнъ блгсвилъ марію маткою ісусѣ реклъ ей поведати тебе ѿ дитяти твоего (Пак. Хр., 316); исаіакъ коли *я*кова снѣ своего блгсвилъ. альбо блгсвнїе емѣ дати оумыслилъ а слепыи ѿчима боуда ѿчивисте снѣ своего не видел (Валх., 516); блгословилъ и предѣ маестатомъ его святымъ вздѣчнѣе принялъ (АСД, I, 5, 1507); вѣлѣлъ тижбамъ сѣсть на травѣ и вѣзавши пѣть хлебовъ, и двѣ рыбы, возревши на небо блгословилъ (Цяп., 20); Кгды поведѣ *и*яковъ сыномъ своимъ блгословилъ такіе речи мовилъ ѿ томъ зане сыне своемъ (Уніа, 40); папа римскій естъ настѣпникъ святаго петра и намѣстникъ збавителѣ нашего ісуса христа и ѿнѣ самъ маєтъ моцъ нависшю рѣдити церковь божью звѣзывать и розвѣзывать карать и блгословити и выклинати направовати и лечити (Бер. саб., 33); возвалъ теды исаѣ и *я*кова и блгсвилъ его (Біблія, 63); то* мелхиседекъ ѿферовалъ авраамови хлѣбъ и вино кѣ потверженію и блгсловилъ мовѣчи, блгословенъ бѣды авраамѣ ѿ на*вышшогъ бгѣ (Бельск., 15); блгсвилъ ю патриарха мовечи блгсвенна ты межѣ невѣстами рѣскими, абовѣмъ бѣдѣтъ тебе блгсвити всѣ народы рѣскіе (Стрыйк., 442); послалъ митропо-

лить свѣщенный соборъ с крилошанами в Ороловскіи ворота, в Костянтиновскіи и в Николскіи з крестами свѣтлыми... абы всѣхъ воиновъ блгословили на войну (Мам., 175—176); всемогучою збавенной его смерти ласкою благословить, освѣчаетъ, розсвѣчаетъ, и все збавенное подаетъ (Каліст, II, 2206); першій законъ взявши оказію в грѣхъ оупалого блгословити, горей осѣжалъ обрѣженного, в чомъ мовѣчи осѣжаешъ дрѣгого, в томъ самого себе потѣпляешъ (Мак., 314); взялъ его на рѣки свое и благословилъ (Зб. 259, 5326); оучилю тебе народомъ великимъ и бѣдѣ блгсвить тѣ, и розмножѣ имѣ твое и бѣдешъ блгсвенный. Бѣдѣ благословити, блгословѣчихъ тобѣ (Хран., 21); в тот часъ пророкъ іеремѣя блгословилъ Александра (Алекс. 1697, 27); ани можетъ Архимандрита людей блгсвити (Зб. вып., 706).

2. *Зрабиць багатым, шчаслівым (пра бога).* В еѣ днѣ. страсть стго великаго мѣнка никиты моучѣние оче блгсви прочести (Чэцця, 29); коли англъ гаврил марію поздоровил а богъ с нее за насъ члвкомъ народитисѣ блгословилъ (Валх., 73); Да блгославить тобѣ гдѣ богъ во всѣхъ делехъ (Скар. ДЗ, 32); Да блгословить тебе гдѣ богъ твой по всѣмъ часы (Тамъ же, 45); чи не ты защитил еси за самого и за домъ его и за все ниже его околѣ дѣло рѣкъ его блгословилъ еси и скотъ его осилелъ оу земли (Зб. 262, 12); Ты гси сътворил еси ихъ, прокле- ноутъ тѣ а ты блсвишь (Пс. XVI, 1126); А по смерти его блгсвилъ богъ исаакови сынови его, которіе мешкалъ 8 студен- ца видѣчего (Біблія, 57); Бгъ которіе мене живитъ отъ моло- дости моеѣ ажъ до сего дня нехаѣ блгословитъ тѣмъ дѣтѣмъ (Бельск., 34); В тоѣ же часъ панъ бгъ ꙗкобы повторѣ створилъ и постановилъ новыѣ свѣтъ, бо наперве блгсвилъ ноєви и потомкомъ его (Стрыйк., 4146—415); Хрстось тобѣ буде блгсвилъ, абы сѣ тобѣ кудель споро прѣла (Хр. польск., 156); Той то жи- вотъ в первомъ члвцѣ блсвѣчи Гдѣ Бгъ, мовить (Сматр., 18); Хссъ седмъ хлебовъ и троха рыбъ блгословивши чѣтыри тисѣ- ща людеѣ во пѣстыни накарѣмилъ (Зб. 255, 876); Сарѣ женѣ твою не бѣдешъ звать Сара, але Саррою, и бѣдѣ ей блгсвить, и дамъ тобѣ з ней сына котормъ блгсвить бѣдѣ (Хран., 29); блсвилъ имъ бгъ мовѣчи растѣтесѣ и множитесѣ (Выкл., 36).

3. *Пахвалиць, надзякаваць.* бога блгсвили и хвалили (Пак. Хр., 686); не мртвыѣ бѣдоутъ хвалити тебе гси ни тежѣ тые которые вси отходѣтъ во адъ, но мы живыѣ блсвимъ гса отъ сихъ часъ навеки (Пс. XVI, 116); которіе мнѣ принесли ѡбловъ и ель и блгсвилъ есмъ ему и будетъ блгсвенъ (Біблія, 62); по-

ховали ѣчтѣивѣ тѣла саѣлово и сына его дѣковалъ имъ и блгс- ловилъ (Бельск., 1026); воротившисѣ спѣвали пѣсни, и блгсви- ли бога до неба, ижѣ добриѣ есть, ижѣ навѣки млсрдѣе его (Кн. Мак., 55); Бѣдѣ тебе выноситъ. Бже мой кролю мой, и Блгсловитъ имѣ твое навѣки и на вѣкъ вѣковъ (Варл., 312); будь вѣдѣчныѣ ꙗкъ іовъ надосконалшииѣ которіе в розмантыхъ долегливостѣхъ блгословилъ гдѣ (Зб. 107, 1546); Спѣваѣте гдѣ, а блгословѣте имени его славте день отъ дня збавение его ѡголошаѣте межѣ народы хвалу его (Пс. XVII, 986—99); Первое приказанѣ... кажѣтъ намъ, абысмы въ самого Бга въ- рили... хвалили и блгсвили, балваномъ жадной оучтѣивости не ѡдавали (Зб. вып., 104).

4. *Адобрыць, дазволіць, даць згѣду.* Я смиренный Миса- иль — епископъ Смоленскій далъ есьми сѣсь мой листь сыну нашему князю Ивану Семеновичу Глинскому, блгословилъ есьми его церковь Божію поставити у его имѣнью у Вязичнѣ (АВК, XIII, 17, 1508); мы видѣчи его на то годного и на чо- ломбите его то есмо вчинили тотъ монастырѣ ему дали и блгсло- вили есмо его в томъ монастыри мешкати (СДГМ, 15, 1556); поважаючи млст: вашихъ листовную причину за ѡтцемъ Афана- сіємъ блгословили емъ на тоѣ жѣ послушаніе игуменства берестѣскаго ѣхати (Дыяр., 1576); прихилившисѣ до поваж- ного ихъ млстей замыслѣ, по блгѣдѣ, данной намъ ѡтъ пре- стаѣ и животворѣщаѣ Дѣа, блгсловили союзъ Братство младенческоѣ... заложити (Ст. бр., 4).

Благословитисѣ, благославитисѣ дзеясл., зв. адъ блгосло- вити, благославити. 1. *Атрымаць благославенне.* блгсвилсѣ нестерѣ и пошолъ (Чэцця, 58); благославитьсѣ домъ раба твоего (Скар. ДЦ, 796); клѣтва гнѣ вѣ домѣ нечстѣива и житѣе праведныхъ блгсвитсѣ (Зб. 262, 946); родъ правдивый блсвитсѣ слава и бгѣство в домоу еѣ (Пс. XVI, 114); Можно будетъ на земли потомство его, народъ справедливыхъ блгсвитсѣ (Пс. XVII, 1246).

2. *Атрымаць дазвол, згѣду.* ѡтъ того часу постановилъ аврамъ зъ дому своего мелхиседеку десѣтину давати и приходилъ блгсвитисѣ ѡтъ него (Біблія, 40); ѡбыватели повѣту берестѣскаго, снѣ ѡ хѣ възлюбленныѣ и православныѣ епскупства нѣшого, блгословитисѣ имъ ѡтъ нашего смиренія достоѣно прѣати чинъ виленскаго блгословеннаго братства (Дыяр., 1536).

Благословление гл. благословеніе

Благословленный гл. благословенный

Благословленный гл. благословенный

Благословенный гл. благословенный

Благословляти, благославляти, благославляти, благослова-

ти дзясл. 1. *Благослаўляць*. на своих печатехъ держитъ правицю блгословляючи во кроузе се звездами окрашеню (Валх., 67); іаковъ потому же 8чинилъ благославѣй сыны іосифовы (Скар. ДЗ, 46); Не менел блсвѣли чересла его и ѿ рѣна борановъ моихъ согрѣвалъсѣ (Зб. 262, 25); Про то мы вашу милость дѣтей нашихъ благославляемъ (АЗР, III, 19, 1547); и ей благословляючи ... до стаѣ стыхъ... в*провадилъ (Каліст, II, 2106); тымъ подобные слова і ѿтецъ мовилъ сѣви и множа*шими блгословенствы его блгословлял (Зб. 107, 196—1966).

2. *Усхваляць, дзякаваць*. 8зревши его възл его на рѣки, благословлечы бга со всего сердца (Зб. 255, 329).

3. *Адобрываць, дазваляць, даваць згоду*. вся купно написанная во книзе братства црковнаго во вѣчныя рады крепко и незыблимо держати и творити блгословляемъ и укрепляемъ (СДГВ, 7, 1588); симъ листомъ нашимъ неблагословеніемъ Божіимъ не благословляемъ (АЗР, IV, 33, 1590); кромъ владиславъ възл примире з тѣрки, и послалъ до него 3 листы, и кардынала блгсвѣючи его знову ити на турки (Хр. польск., 136); маєтъ митрополитъ... какъ и духовныхъ, такъ и светскихъ судити и радити и всякие дела духовные справовати и благословяти (ИЮМ, I, 358, 1620); можетъ на нимъ ѿче нашъ, албо што подобнаго вместо молитвы разрешальною, блгословляючи его змовити (Навука, 94); Теды смиреніе наше видѣчи ихъ прозбу слѣшнѣю и дѣшеспителнѣю по блгодати Дха прстѣго и власти намъ ѿ Іса Хрста данной... позваляемъ и блгословляемъ (Ст. бр., 20—206).

Благословлятися, благославлятися дзясл., зв. ад благословляти ѱ 1 знач. Благославлятсѣ о семени твоємъ вси народи земли (Будны, 1076); Писано естъ безъ всякого спорѣ меншій ѿ большаго нехаи сѣ блгословляетъ (Каз. Кір., 198); ведлугъ наѣки стѣго Апла Павла безъ всякого прекословіѣя меншее ѿ большаго блгословляетьсѣ (Дыяр., 166).

Благословляющий, благословяющий дзеепрым. ад благословляти. блсвѣяющихъ блсвлю и недостаточныхъ егъ накормлю хлебомъ поповъ егъ при оболѣкѣ оу збавене и стѣе егъ радостью бѣдоутъ сѣмъ радоватъ (Пс. XVI, 1306). ♦ Благословляющий листъ — тое, што і блгословенный листъ. читалисьмо... листъ або привилей, ... умоцняющий и благословляющий тое святое Могилевское братство (АСД, II, 58, 1635).

Благословный прым. *Поўны благославення*. тобе полечѣемъ ты боуди блгословнаѣ навеки и далей. ис премилостивымъ сномъ твоимъ иссомъ (Пак. Хр., 16); правдиве щасливи есте и по многу разъ блгословни, которые з марнаго вашего

ѡбщѡванѣи з свѣцкаго пороженеванѣи черезъ млсрдіе бжое естесте возвани (Зб. 107, 1156).

Благословяти гл. благословляти

Благословячий, благославячий дзеепрым. ад благословити ѱ 1 і 3 знач. бѣдѣ блгсвити блгсвѣчыхъ тобѣ (Біблія, 32); ѡтновляешъ члѣва на мыслное пороженіе ласка зѣ высокости блгсвѣчаѣ (Каліст, II, 2876); Варахылъ, е: Блсвѣчій Бга, Іѡва, лѣ (Бяр., 252). *Параўн.* благословящий.

Благословящий, благославящий дзеепрым. *Тое, што і* благословячий. Рече гсдѣ... благославлю благословящихъ тебе и прокліну проклінающихъ тебе (Скар. КБ, 24); Благославляющей тебе благословятсѣ и кленущіе тебе проклѣти будутъ (Скар. ЛК, 526).

Благословяющий гл. благословляющий

Благостояние наз. *Цвѣрдаѣ, непахіснаѣ існаванне, моц.* Здоровье ваше спокойное вѣ томъ выгнани помешкане, ѡ блгостояніи стыхъ Бжїихъ црквей, соединеній міра, и совокѣпленіи всѣхъ и ѡ наслѣдіи вѣчныхъ блгѣ, безъ престани Гсда Бга прошили (Мак., 96).

Благость наз. *Міласэрнасць, дабрадушнасць*. Не ѡтверзлъ еси твоеѣ блгости (Чэцця, 2036); 8зриши противника твоего въ храмѣ во всѣхъ благостехъ ізраилѣ (Скар. ПЦ, 9); Гдѣ дастъ блгостъ и земля наша дастъ плодъ свой (Карп., 30—306); водлугъ апстла мовѣчаго: презѣльне богатства блгости его [бога] которые се намъ в грядущихъ 8кажетъ изновѣ (Зб. 752, 468—4686); нынѣже прибѣгающихъ ко твоеѣ блгости приѣми твоимъ челоувѣколюбіемъ ѡтпусти грѣхи ихъ (Пралог, 508).

Благостыня наз. *Дабрадзейства, дабрачыннасць*. возлюбилъ еси злобоу паче блгостыни неправдоу нежели глти правдоу (Чэцця, 2466).

Благотворити дзясл. *Рабіць дабро, спрыяць*. аще родитсѣ злообразно бѣдетъ приѣзни во всяко дѣло блготворити подвиженъ бѣдетъ (Неба, 866).

Благотворящий дзеепрым. ад благотворити. Аплѣ тако, повѣдаеть, естъ волѣ божїа блготворящимъ обуздѡвати безумныхъ члѣкъ невѣжество (Будны, 1896—190).

Благоугодный прым. *Угодлівы, прыемны*. онъ какъ зорѣ раннаѣ възійдетъ наоучаючи пристойнаго прозбы способѣ, и даючи чистѣю дѣховнѣю и блгооугоднѣю млтвѣ, и поклонъ вѣ дхѣ и правдѣ (Мак., 303); въ всѣ вѣки строити по ѡбычаю реченнаго братства ѡ гсдѣ всегда любовью и кротостію собирающесѣ, сщениковъ блгоугодныхъ честныхъ

православных некорчемных откол же колвек се им потрафит могли собѣ избирать (Дыяр., 154); тѣло ... з ѡалмы и благоугодными песньми вземши в корабль вложившы пѣстили (36. 752, 305).

Благоутробие наз. *Дабрата, миласэрнасць*. Которій взбѣдиль Ха от мертвых ѡживить и тѣла наши мертвыи, живѣчимъ Дхомъ его в насъ. Слава невымысломъ блгоутробию его и несказанной литости его (Мак., 205).

Благоухание, благоуханье наз. *Пахучасць*. рекохомъ во обонанье благоуханья жертва есть гсдѣ богу приношение вечнымъ в народехъ ваших (Скар. КІ, 57); по сем нюхаи подобное времени своему. занже нетъ пожитка дши дховного и словесного толко блгоуханьем а жизнию дшевною и кротостию сѣ, и крепится живот. и возвеселится живот (Арыст., 230); тогда еи воин сѣче главу и изыде блгоуханье от тѣла еи (36. 81, 656); изыде блгоуханье от тѣла ее (36. 752, 84—846); Есть олива зѣ Балзамомъ змешана, до которых и иные Олѣйки Пахнѣчыя примѣшѣются для Блгоуханья (Сакр., 56).

Благоуханный прим. *Пахучы*. точится миро блгоуханное изъ гроба того (Чэця, 154); Кассиѣ зѣлье нѣжкое блгоуханное (Зіз., 38); Абы ты, которые помазуются, были блгоуханные бѣги (Навука, 28); теодот: Блгоухан (Бяр., 279); макидонское царство... цвѣтет ѡкъ блгоуханныи крини межѣ всѣми царствами земными (Алекс. 1697, 93).

Благоухающий дзееприм. *Які прыемна пахне*. Запалишь на требнице жертву вони благоухающее предъ лицемъ божимъ (Скар. КВ, 56); и весь ладанъ иже сверху положенный ест на крупахъ. И опечи тое бѣдетъ на требнице воню благоухающую гсду (Скар. ПЕ, 136—14).

Благохваление наз. *Усхваленне, праслаўленне*. ильѣ бога саженаѣ лоза. напоившиѣ блгохвалениѣ всего мира (Чэця, 236).

Благодостливый прим. *Шчаслівы*. Евтѣхій. Блгодостлив (Бяр., 274).

Благочестивый прим. *Тое, што і благочестивый*. Блгочествию бо въскреснутъ къ славъ и вечному животу. ѡтпѣть нечестиви въ муки и погибель вѣчную (Будны, 164).

Благочестиве гл. благочестиво

Благочестивейший прим., *выш. ст. ад* благочестивый. А такъ хрстіанѣйший панове, сынове по благочестивѣйшомъ повелѣнію скромности вашей, по послѣшанію котореомъ повинни, ты то слоуги наши посылаемъ (Апакр., 145—1456).

Благочестиво, благочестиве присл. *Набожна*. и въ всемъ

имъ благочестиво наѣчающимъ послѣшнымъ бѣдмо (Калист, ІІ, 3166); не годится наконецъ и того запомнѣти ѡко ест церемоніѣ церковнаѣ блгочестиве и потребне намъ подана (36. 752, 5306).

Благочестивый прим. *Набожны*. Желание неверного воспоминание есть злого, корень же благочестивыхъ ѡтвердится (Скар. ПС, 20); благочестивые князи, панове шляхта... надали и уфундовали... не мало замковъ (АВК, ІІ, 11, 1589); именемъ Божиимъ яко сына церкви Божой милого и благочестивого упоминаю: не обрушайся гнѣвомъ (АЗР, IV, 99, 1595); если кто такъ его визнаваетъ ѡко блгочестивыѣ голосъ пріймѣймо (Каз. Кір., 122); которые для порядкѣ и пожиткѣ црковного хотѣ отъ свѣцкой, коли одно блгочестивой зверхности оучинены соуть (Апакр., 1366); дивол... заразъ з великимъ верескомъ ѡтскочивши закричал, начине порожное але запечатаное, то ест крестомъ знаменаное ижъ блгочестивой вѣры былъ, пороженъ (Бельск., 3286); церковь та... ѡже презъ благочестивыхъ и хстолюбивыхъ кнѣжатъ слѣдѣщихъ... зновѣ естъ направлена (Стрыйк., 4956); Што сѣ, мовить, маю фрасовати, з гостини до ѡтчины ѡтходѣчи. ѡ вѣры. Блгочестивого срдца (Сматр., 44); молиши насъ многіе блгочестивые и хстолюбивые мещане (Дыяр., 1536); Матрена такъ зацнаѣ и благочестиваѣ невѣста до темницы тѣла стѣхъ погresti казала (36. 752, 6); стѣѣ ѡтець нашъ софрониѣ з краины былъ финической з мѣста дамаска, з родичовъ блгочестивыхъ (Пралог, 510); ѡсобливе шлюбѣю... такъ тежъ вѣ вѣрѣ стѣй блгочестивой православной каволической трвати (Ст. бр., 1—16); Евсевій: Блгочестивъ (Бяр., 273); Просимъ Га Ба за посполитый Цркѣвный покой, за ѡтѣшеніе міра за пресвѣтлого и блгочестиваго царѣ (Сакр., 86); ѡповѣдалъ блгочестивому царѣ михаѣлу и патриарсе игнатию которые правѣріе ѡтвердили (36. 82, 415). *Параѣн*. благочестивый.

Благочестие, благочестье наз. *Набожнасць*. дша ищетъ ѡт тѣла развѣе правды и блгочестия (Чэця, 86); понеже по Апслу блгочестіе или блговеріе обетованіе иматъ и нынешней и будущей жизни (Будны, 196); Къ совершенному хрстіанскому блгочестію... того ради мы смиренни... повѣлеваемъ и блгословляемъ ихъ на сие богу угодное братство (СДГВ, 6—7, 1588); во всемъ при святомъ благочестію святой Восточной соборной церкви и при благословенію святѣйшихъ патріарховъ непорушно стояти офяруемося (АЗР, IV, 124, 1595); Для чого жъ тебѣ бѣсѣются на блгочестіе если не маєтъ мѣсѣ, а ты мѣсомъ его ведешь (Каз. Кір., 1756); Все которіи бы смѣли перестѣпити границѣ стго и великого собѣрѣ, вѣ никеи бывшого, при

бытности бл҃гочестіа б҃голюбезного цр҃а константина, о стѣмъ празникѣ стой пасхи. нехай не боудѣтъ в сполчности (Апакр., 191); Зшол з живота, не толко младенцомъ, але и всему народови. памѣтку смерти своеи на прикладъ бл҃гочестіа и мужества заставивши (Кн. Мак, 50—50б); Але не бѣгать ѿ бл҃гочестіа въ нечестіе, албо ѿ побожности в^с незбожность (Карп., 7); В першю сю недлю поста Црковъ Х҃ва оухвалила обходити памѣткѣ приверненого благочестіа (Каліст, I, 39); в нихъ Кафолицкое православной нашей вѣры бл҃гочестіе, непорочно быти ѡсведчило (Сматр., 34); Што абы далеко ѿ васъ было просимо імѣнемъ Бж҃имъ, и сами ѿ себе оусилне, жебысте сѧ Набоженства. и Бл҃гочестіа вашего не лишали (Паўуст., 10б); Сталесь **якь** агенєвѣ непреломно сталистѣ мр҃ъ, при Бл҃гочестіи ѡпонючисѧ при хвалѣ Бж҃ой и здобѣчи црков егѡ стѣю по здолности силъ своих (Мак., 5б); ѡтѣл^с за помочю бозскою бл҃гочестіе в нихъ росло (Варл., 307—307б); Потомъ пан полковникъ забѣгаючи в стыдъ своемъ же мѣ провадил безчестне на ҃р҃гане бл҃гочестіа ст (Дыяр., 174б).

Благочестно присл. Пристойна. Бо хтожь бы ѿ блгочестно живѣщихъ стерпѣль, ꙗко живѣ, абы нарушено было габѣ и спса нашего іса хѣ началство (Апакр., 1866).

Благочестье *гл.* благочестие

Благочиніе наз. *Пристойнасьць.* Перша, ижъ правовеѣи^и благочиніи^и и блгоуспіи^и церковнаго (которое на тых^х мѣстахъ початокъ взавши, на весь широкій, свѣта того окръгъ, **як** з^е не^и кого жродла выплынѣло) стало, стаче, и нештмѣне с^и держитъ (Карп., 166).

Благоюханье гл. благоухание

Благый *гл.* **благий**

Блаженейший, блаженнейший прым., выш. ст. ад блажен-
ный. если же на томъ розсудкѣ обоѣ сторона не перестанетъ,
 тогда бл̑женѣишій патріарха оной прономіи нехай межѣ ими
 тѣю справѣ переслоухаетъ (Апакр., 136); Што жѣ бл̑женнѣйшо-
 го, надъ овый вѣкѣистой пам̑тки годный Іоанновъ голось,
 оуказѣющій на око Гсда и мовачій (Мак., 273); бл̑женнѣшого
 мужа Стого живота постановен̑ послухаемо (Пралог, 5586);
 блаженѣша еси надъ моѣсеѣ и даvida (36. 82, 106).

Блаженный, блаженный прым. 1. *Благодаренны, які заслугоўвае павагі, усхвалення.* блаженъ ты... прю (Чэщя, 267); Блаженъ мужъ иже слушае мене (Скар. ПС, 156); боудоут хрстіанскѣ вѣрѣ дръжати добре. боудоут блжні. и ікож и іѡ том имам верити (Сівіла, 4); от всіхъ епископовъ апелация не идеть толко до блаженъного папы рымьского

(Бер. саб., 37); мовить и авгъстинъ о бѣженномъ петрѣ, же першимъ былъ в⁸ чиноу апслскомъ (Апакр., 187); длѧ того и бѣженный Пррок⁸ Двдъ мовит, не въскреснѣтъ нечестивыи на свѣдъ (Каліст, I, 246); тотъ бѣженный Макарій (такъ сабавѣтъ з⁸ Грецкогѡ выкладаетъ) в⁸ ономъ вѣкѣистомъ, безклопотномъ, оутѣхи и роскоши вѣчное препожеланномъ живѡтъ (Мак., 6); Тымъ словамъ подобачисѧ и бѣженный Павелъ наѣчаетъ (Варл., 766—77); бѣженны⁸ иларіѡнъ ігумен купѣтицки⁸ волею сѧбозскою маркуючи 8чинихъ радѡ зѡ всею ѡ хѣ братією (Дыяр., 1526); ангелъ, которы⁸ ее з покорною 8читивостію поздоровлѣючы зоветъ ее полною ласки, и бѣженою межъ женами (Зб. 255, 3226); Бѣженны⁸ Арами⁸ былъ родомъ родичѡвъ 8читивыхъ и богатыхъ (Зб. 752, 866); Дхъ стый през оуста кролѧ и прорка Бжого Двда. Бѣженъ. мовитъ, размѣваѧй на нища и оубога, в⁸ Днь лють избавитъ его гсдъ Бгъ (Ст. бр., 146); Макарій: Бѣженъ (Бяр., 294); бѣженна и требѣженна естъ таѧ девице котораѧ, такового дарѡ и таково⁸ славы. са сподобала (Зб. 82, 10). ◇ Бѣженное памяти—выразъ для выказванія павагі (абъ нябожчыкахъ). у короля его милости бѣженноѡ памяти Стефана (АЗР, IV, 272, 1608); ѡтъ Блаж: памяти Гсдна моего и ѡтца в справахъ дхѡвныхъ злеценѡй дороги оучинити то оуживанъ и взыванъ былемъ (Сматр., 8—9); Тымъ розрѣвненный бѣдѣчы мѡжъ побожный дхѡвнои мдрѡсти полный бѣженнои памяти кур: Памѡвѡ беринда... речивѡ нашѡмъ ѧзыкомъ рѣскимъ, ѡбъяснилъ (Бяр., прадм.).

2. *Щасливѣ*. Цѣломудрно и праведно и блговѣрно пожиемъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ: чающе: блаженнаго оупованіа и явленія славы великого бга и спаса нашего (Будны, 151—151б); абы есте въ томъ предсѣвзѣтяю своемъ добромъ и блаженномъ не уставали (АЗР, IV, 87, 1595); самом⁸ петрови даны соуть ключи црства нбснаго, изажъ жадень от блженныхъ взѣти их не мает (Апакр., 98); ниhto перед смертю не естъ блженным (Мак., 7).

3. *Праведный, святы*. никита реч имъ блаженнымъ же ѡтпоустишасъ безаконїѧ (Чуцця, 326); 8ръсани^с и валенси^с покaнїе чынечи с книжками своими ехали, до блаженного юли8ша рымъского епископа (Унїя, 196); копаючи ровъ знашли тѣла блженныхъ епископовъ (Стрыйк., 4796); длѧ чого блженный Сщенном8ченикъ оный овечкамъ своимъ оупрїе приказалъ, абы сѧ Аріа ꙗкъ драпѣжного волка пилно стерегли, и жадного з^с нимъ сполькованѧ не мѣли (Калїст, I, 159); колимъ колвекъ ѡбачылъ блаженного и Стого старца наѣчтелѧ моего Іоанна, мѣлъ есми его собѣ за великого не-

приштели (36. 752, 5626); И все порѣченное ему отъ гда бга
спасти стадо, в добро старости блженную и стую дшу свою
отдал в рѣцѣ гдѣ (Пралог, 5406).

Блаженство, блаженство наз. *Шчасце, асалода, раскоша, абяцаныя рэлігіяй веруючым у замагільным жыцці.* За сердечную чистоту обещуетъ самъ Хс великое блаженство (Будны, 87); еднакъ же оздобѣ вѣчного блженства, и солодность безконечныхъ, в нбѣ потѣхъ, ходотайствуючій креденсаваль (Карп., 48); Там длѣ надѣй пришлого стыхъ Бжихъ блаженства всходимо: которого жебысмо сполчене з нимъ достѣпили, охотне сѣ рѣшимо (Каліст, I, 38); Колкѣ тобѣ Гдѣ Бгъ твой зезволѣет, и ты понести змогаешъ, толкѣ з начатковъ вѣчного оногѣ блаженства южѣ заживаешъ (Сматр., 49); Не досытъ на томъ, же хто роскоши вѣка сего покинетъ, але треба и оногѣ дрѣгого вѣкѣ блженства достѣпити (Мак., 24); мѣла всими блаженствы своими оздобити и окрасити своими продки такъ добрыя ꙗко и злыя (36. 82, 11); колим колве обачил блаженство и стго старца (Там жа, 417).

Блаженный гл. блаженный

Блаженство гл. блаженство

Блажити дзеясл. 1. *Усхваляць, праслаўляць.* встали дѣти еѣ и блажили еѣ мѣж еѣ похвали еѣ (36. 262, 1096); Которые тебе водлѣгъ словъ твоихъ блажитъ не хотѣчи ижъ не соутъ родомъ онымъ ищѣщим, Гда и ищѣщимъ лице Бга Іаковлѣ ꙗвне сѣ выдають, и оказѣють (Карп., 376); Который абовѣмъ рожай еѣ не блажитъ, в которомъ народъ имѣ еѣ не естъ славно (Каліст, II, 2446); Гсдѣ блажитъ финееса же забилъ кнзѣ замвріѣ (Хран., 1456).

2. *Аказваць міласэрнасць.* рече Апслѣ се блажимъ тыхъ они же потерпѣша (Скар. ІК, 2); Тотъ естъ оубогимъ в дхѣ, которого Гсдѣ блажитъ: тотъ лакнетъ и прагнетъ справедливости: тотъ естъ скрѣшонный срдцемъ (Мак., 280).

Блазе присл. *Тое, што і болозе.* Блазе тому онъ же знашолъ естъ мудрость и емѣ жѣ прибываетъ разумности (Скар. ПС, 86); Блазе тому онъ же живетъ съ женою разумною (Скар. ІС, 41); Блазе томѣ онъ же знашолъ естъ приателѣ верѣнаго (Там жа).

Блазенский прим. *ад* блазенъ. которіѣ коли ѣзрѣлъ дариѣ възгордѣлъ его длѣ малости особы, а заразъ ему послалъ пилу, мачѣгѣ и завоекъ блазенскіѣ и листъ такъ написаныѣ (Алекс., 7); Прото просилъ абы былъ вызволенъ з блазенскогѣ паненскогѣ 8бирѣ, а в зброю ꙗко на болшѣю былъ 8бранъ (Бельск., 83).

Блазенство, блаженство наз. *Блаженства, юродства.* бачъ же теды на пригоды твои блазенство то естъ мудрому, коли

през неопатрѣность впадаетъ в морскую глубину (Алекс., 26); Тежѣ и они тѣжко грѣшатъ которыи словъ божественныхъ отъ писма нового или вѣтхого завѣта, ко блаженству вживають (Будны, 19); протѣж то синодомъ зватисѣ не можетъ, але все естъ фразкою баламѣтнею блаженствомъ, и оубачныхъ ваги жадной слоушне мѣти не маетъ (Апакр., 58); шидерство и блазенство смѣшки жесты непотребныи и проч., которые законника чинатъ блазномъ (36. 261, 93—936); кѣды двѣ встѣповалъ на горѣ босо плачѣчи и ввесъ людъ просилъ гда бга абы ахитофелевѣ радѣ обернулъ в блазенство (Бельск., 1076); Бгъ бовѣмъ блазенства не терпитъ (Кін., 566); шолъ на мѣстѣ игрискъ и блазенствѣ и реклъ до своихъ ѣчениковъ (36. 752, 463); Юродство: Глѣпство, блазенство (Бяр., 208).

Блазенъ, блазень наз. *Блазан, шукар.* везревши ѣвиделъ есми ісса. а задрывавши творелъ есми се блазна видети и реклъ есми емоу (Пак. Хр., 376); але тѣ бачу, што еси блазень, а хочешъ отъ мене дару (Трыст., 108); хвалебный нынѣ былъ царъ израилскіѣ, ѣткриваючисѣ передъ служебницами слугъ своихъ и ѣткрисѣ ꙗко коли бы сѣ ѣткривалъ ѣдинъ з блазновъ (Біблія, 368); блазенство смѣшки жесты непотребныи и проч., которые законника чинатъ блазномъ (36. 261, 93—936); блазновалъ кролеви ходѣчи с киемъ ꙗко блазен (Бельск., 1516—152); былъ црѣ Израильскіѣ ѣткриваючисѣ предъ слѣжебницами слѣгъ своихъ и ѣткрисѣ ꙗко коли бы сѣ ѣткривалъ ѣдинъ з блазновъ (Хран., 2516); Шѣтъ: ѣшѣстъ, прелестникъ, блазен, що вѣ шахованои сѣкни (Бяр., 205).

Блазенство гл. блазенство

Блазнение наз. *Чарѣѣництва.* чи не говорили есмо иже чорнокнижникъ естъ. ѣто сны да блазнениѣ послалъ до жоны вашоѣ (Пак. Хр., 18).

Блазнити дзеясл. *Ашукваць, уводзіць у зман.* не блазнѣте себе маючимъ ꙗдѣниемъ (Чѣцця, 3046); не прельщайтесъ людие мои. тотъ бо блазнитъ вами (Там жа, 356); кумиры вѣегда веселѣтсѣ блазнѣть, или пророкують лживыи рѣчи (Скар. ПБ, 22).

Блазнитися дзеясл., зв. *ад* блазнити. не блазнитесѣ мѣслью вашою (Чѣцця, 436); Бгъ... в тотъ часъ оуставливалъ што сѣ блазнѣть жидове ѣтворилъ двери нбсныѣ (Там жа, 1296).

Блазнованье наз. *Блазнаванне.* Бѣсловіе: Блазнованѣе (Бяр., 9); Не могѣтъ тежѣ быти капланами... кѣгларіи, инфамѣсы, бавѣчи сѣ блазнованемъ дворнымъ, комедіи выправѣючии (36. вып., 55).

Блазновати дзеясл. *Блазнаваць.* ѣходѣчи смерти брѣтѣсѣ ѣчинилсѣ шаленымъ, блазновалъ кролеви ходѣчи с киемъ

іко блазен (Бельск., 1516—152); Юродствѣ: Дѣрѣю, блаз-
нѣю (Бяр., 208).

Блазнуучий *дзеенрым. ад блазновати.* юродивый, дѣрный,
блазнѣучій, дѣрѣучій (Зіз., 127).

Блазнѣ *наз. Сумненне, памылка.* Погрѣшеніе: Блазнѣ,
омылка (Бяр., 107).

Блазнѣ *гл. блазенѣ*

**Блакитный, блакотный, бланкитный, блекитный, бленкит-
ный, блокитный, бякитный** *прим. Блакитны.* Войтехъ Вѣснар-
ский... взялъ с клетки сукни г [3] лунскихъ одна блокитная, а
другая черленая (АВК, XXI, 232, 1556—1557); при томъ дей
бои тому служебнику моему на тотъ часъ отняли тридцать
копѣ грошей, а шубку бякитную, подшитую кроликами (Там
жа, 318, 1558); товаръ мой... тры поставы каразен—одны пос-
тавы масти блекитной (АВК, XXXIX, 82, 1578); жупанъ кита-
йскі блекитное перешиваный, коштовалъ копѣ осмь (АВК,
XXXVI, 328, 1582); Гербъ надаѣмъ мѣсту нашему Витебскому,
въ блекитномъ полю образъ святого Спаса Збавителя нашего
(АЗР, IV, 167, 1597); юпка блекитная, шляпами подшитая,
петлицы блекитные коштовала золотыхъ тридцать (АСД, I,
252, 1616); у краме моей... шнурковъ лазуровыхъ и белыхъ
и чырвоныхъ и блекитныхъ локотъ ровно сто осмь десятъ
(ИЮМ, XXI, 424, 1625); которыхъ речей реестръ такий пока-
залъ: жупанъ бланкитный, жупанъ лазуровый, коберецъ
(ИЮМ, IX, 277, 1636); купили килимки два отъ пана Свирида
Дегтеревича лавника, одинъ совитый блакотный, другій про-
стый пестрый (ИЮМ, III, 86, 1685); Купили сукна люндышу
блекитного локтей полшоста на жупанъ (ИЮМ, VI, 108,
1689); Еще купили на убѣоры сукна бланкитного, локти три
(ИЮМ, VIII, 62, 1691); Повинности каждого Іеремсѣ тыи:
абы одежы своѣ Іерейскіѣ долгіѣ, чорный, а не бленкитный,
и пристойный мѣлъ (Зб. вып., 57—576).

Бламкованье *гл. бланкованье*

Бламъ, бланъ *наз. Кавалак футра.* сланы дары царю... со-
рокъ соболей, а два сорока куницъ; два бламы завыйковые,
а двои брушковыи (АЗР, I, 165, 1496); Охматовы речи: шесть
шубъ белиннихъ брущатыхъ, а семей торлопъ бручатый же
белинный, а пятѣри лисиы ножчатый бланы (Арх. ЮЗР, III,
1, 1503); онѣ принесть ему кожушекъ белинный брушковый а
бланы брушковыи жъ белинныи (КСД, 259, 1516); Бламъ фут-
ра куньего за двадцать копѣ грошей Литовскихъ (АЮЗР, I,
265, 1596); отдалъ... колдро, бламъ футра лисего, летникъ ки-
тайчаныи, плащыкъ чорный (АВК, XXVIII, 49, 1598); футра
попеличого полтора бламы коштовала золотыхъ десеть (АСД,
I, 253, 1616); Еще купили отъ пана Семѣна два бламы футра
брушковыхъ (ИЮМ, VIII, 94, 1691).

Бланкетъ, блякетъ *наз. Бланк.* справы и блякеты, по не-

бощику пану Сафроновичу позосталые, тымъ же ихъ милос-
тямъ отцомъ базилянскомъ выдавали (АВК, XV, 509, 1686);
пану Лядинскому, писару Оршанскому, за подписъ руки до
справъ мескихъ и за бланкеты, дали талеровъ битыхъ семъ
(ИЮМ, XIII, 165, 1699); Выданъ Гданскому купцу Рейману
бланкетъ на 140 черв. зол. (ИЮМ, XXV, 42, 1715).

Бланкитный *гл. блакитный*

Бланкованье, бламкованье *наз. Драўляная або мураваная
агароджа.* А все будованье то замково унижоно, можетъ на
некоторыхъ мѣстахъ человекъ, на земли стоячи, бланько-
ванья, а подѣсябитъ киемъ досягнути (Арх. ЮЗР, ч. VII, т. I,
77, 1552); з одное стороны домъ небошыка Янушъковскаго,
з другое стороны домъ пна Менцевскаго, а с третее стороны,
бламькованье, отѣмерывъшы, почавъшы отъ дому нашего до
обѣламокъ, вшѣрь сажонъ два (ИЮМ, XXI, 475, 1613); пляцъ
в замку... подѣ валомъ и острогомъ, на которомъ было блам-
кованье (Там жа, 476, 1613).

Бланкъ *наз. Зубец замкавай вежы.* тогды ис силными
окрасами с пыхою и с кграбамы оу вечере ис своими при-
телми приржонными на заводникахъ велми окрашенныхъ едетъ по
бланкомъ и по оулицамъ (Валх., 616); бланки на стѣнѣ замко-
вой отъ иршицы оправятъ повинни и знову заробити кгда опа-
дутъ (АЮЗР, I, 252, 1594); стрелцы з бланковъ стрѣльба на нихъ
пѣстили (Стрыйк., 596).

Бланъ *гл. бламъ*

Блапяти *гл. облапяти*

Блато *наз. Тое, што і болото ў 2 знач.* горший нежели бла-
то животь его (Скар. ПБ, 23).

Блеванье, блевание, блювание, блюванье *наз. Дзеянне па
дзеясл. блевати.* Не впадѣте брате оу скаредное блевание
(Чэця, 3326); по семъ блеванье и хокна штра (Арыст.,
226); нюхалъ бы запахъ добрый на всѣкъ часъ, а короужъ, а чи-
нилъ бы блюванье (Там жа, 234); Вокеръ: Порожній, або рос-
порошенье, або вѣ выверженью, блюванью, число лѣтъ (Бяр.,
258).

Блевати *дзеясл. Ванітаваць.* с пѣнства завжды прагнуль,
и знову питъ хотель, а шбавлѣвшисѣ блеваль (Зб. 81, 616);
шбѣвшисѣ блевалъ и живѣ не іко хрстианинъ але іко по-
ганинъ (Зб. 82, 3656).

Блевотина, блеватина *наз. Ваніты.* Хс насѣ омылъ кровію
своею, не вертайможъ сѣ насѣ на свои блевотины (Каліст, II,
2216); А если по оузнанью правды, за первые мертвые оучинки
зновѣ возмемосѣ, и ікъ пѣсь до своихъ блевотинъ вернемосѣ,
тоѣ насѣ поткаеть, што Пнѣ повѣдѣлъ (Варл., 89); грѣш-
никъ... до греховъ своихъ зновѣ ікъ пѣсь до блевотинъ воро-
чаецѣ (Зб. 259, 485).

Бледейший прым., *выш. ст. ад бледый*. Члвкъ... блѣдѣшым над золото бывает з великого прагненѣ богатства (Зб. 82, 1286).

Бледети гл. блядети

Бледнети дзеясл. *Бляднець*. *Ѡваж* ꙗко на тоꙗ час человек вес бледнеет, концы рѣкъ и ногъ... ѡчы западають тѣло все потнеет, пульсъ слабеет (Зб. 255, 3936—394). *Парайн.* блядети.

Бледо присл. *Бледна*. Благо: Гды пишетьсѣ без титлы вꙋ Росской мовѣ значить: негараздѣ, мдле, недобре, оуломне, зимно, лѣниво, гнѣсно, неѡхотне, блѣдо, що трѣпѣю фарбѣ маєт (Бяр., 4).

Бледость наз. *Бледнасць, бякласць*. видѣние бо красоты твоее пременяетсѣ оу блѣдость (Чэцця, 616); бледость еже есть на твари твоей, да ѡтступитъ ѡт тебе (Скар. КЮ, 96); на мою оу сна своего смотрѣчи ѡ какіе лѣканіа какіе въздыханіа давала престаѣ matka. говорити до сна хотела але ѡна силнаѣ жалость и бледость слова проривала ажъ говорити не могла (Пак. Хр., 11).

Бледый, блядый прым. *Бледны*. протѡж нине со мною оу си плаче. о оувидите как чорна и бледа сталасѣ есмь (Пак. Хр., 5); они же глѡдывали кору во пустыни, бледы суще ѡт беды и недостатку (Скар. ІК, 356); вижу вас ѡсобы красны, але чому есте так блѣды? (Трыст., 103); коли Бово видель Додона, иступиль з лица а вчынилсѣ блѣд, ꙗкъ пупава (Бава, 166); ѡдин дрѣгомъ человек сталсе быт бледыꙋ ꙗкбы змерлыꙋ (Бельск., 378—3786); Межи Жидами много таковыхꙋ постниковꙋ было, котыри для самой толко людской похвалы постажи, блѣдѣю тварь оуказати змышляли и оунылыю, а ꙗкбы доброго сѣмненѣ полнѣю (Каліст, І, 326—33); Былъ... знаменитый Кроль, которомъ... придалосѣ двоѡх мѡжей, вꙋ ѡшарпаномъ и шпетномъ ѡдѣнѣю на твари хѣдыхъ и барзо блѣдыхъ поткати (Варл., 426—43); ѡвидѣли ѡтцове ѡдного барзо блѣдого и смутного дрѣдого зас весолого и дѣдого (Зб. 107, 1096—110); тоє стѡє панское тѣло... лежало в гробѣ ѡбвиненое простирадломъ, блѣдое земное (Зб. 259, 76); кров ѡтменным члка чинит раз бледым дрѣгиꙋ раз червоным (Там жа, 273); ѡбачыл невѣсту ѡбогую ѡшарпаннѣю блѣдѣю и хѣдѣю (Зб. 752, 345).

Блейвась наз. *Бялілы (у касметыцы)*. фиммвфъ: Блейвась, фарба есть фарбовати лице (Бяр., 323).

Блекитный гл. блакитный

Блекотанье, блекотане наз. *Балбатанне; лепятанне, мармытанне*. тот члкъ былъ баранкомъ, коториꙋ своим блекотанемъ колотилъ и взрѣшилъ внѣтрѣности (Зб. 259, 5); Валерѣчїе: Безмѣрное блекотанѣ, и тыж ѡ великих рѣчах мовлене, велможность словъ (Бяр., 12).

Блекотливый прым. *Балбатлівы*. мужъ блекотливый разлучаетъ кнѣзей (Скар. ПС, 266).

Бленкитный гл. блакитный

Блескъ, блесткъ наз. *Тое, што і бляскъ*. блескъ звездъ небесныхъ могль есть осветити нощъ тую грозную (Скар. ПБ, 26); Естьлиже на всемъ теле ѡкажетсѣ блесткъ а тело живое не ѡвитъ, то короста есть а не прокажение (Скар. КЛ, 25); Сїанїе: ѡсност, свѣтлост, блѣскъ (Бяр., 216).

Блехарня наз. *Бялілыня*. Бѣлилица: Блѣхарнѣ, албо Прачка (Бяр., 11).

Блехарь наз. *Бялілышык*. неподалеку домки побудованы и ремесники в нихъ суть розного ремесла: кожемяки, пороховники, блехарь (АВК, XX, 151, 1598); Бѣлильник: Блѣхаръ (Бяр., 11).

Блеховый гл. бляховый

Блехъ наз. *Месца, дзе выбельвали палатно*. Которую ту маєтность: половица Повильна продала есьми зъ дворомъ подле млыновъ... зъ сажавками, зъ блѣхами, домами до тыхъ домовъ и блѣховъ (АВК, X, 260, 1631).

Блещание наз. *Тое, што і бляскъ*. мужъ или жена на ихъ же теле ѡкажетсѣ блескъ да погледитъ на то жрецъ естьлиже ѡзритъ ꙗко прочерно есть блещание на кожи (Скар. КЛ, 26).

Блещачий прым. *Блішчасты*. знову ꙗко свинаꙋ вꙋ калѣ и болотѣ марности и спростности телесное валѣтисѣ и на чачокъ блещачого шкла роскоши и покою, на томъ свѣте, короткого и непезного, тые такъ дорогоценныи клейноты префримарчати зезволить (Карп., 56). *Парайн.* блещачийся, блещеный.

Блещачийся прым. *Тое, што і блещачий*. рамена его и составы низшии даже до ногъ ꙗко видение мѣди блещашеесѣ (Скар. ДП, 29); в шатахъ барзо ѡсныхъ бѣдут ѡдѣты ꙗко ѡгонь блещашеесѣ (Зб. 107, 1146).

Блещеный прым. *Тое, што і блещачий*. подобенъ бо есть постникъ финиковъ цвѣтѣ... иногда бо есть блещенъ а оутро свѣтель и многоплоденъ (Чэцця, 3026).

Блеяние наз. *Бляяние*. ночи ѡдноѡ ѡслышал плач дитѣчїи нарѣкане невѣсты, верескъ и блеяние быдла, рычене лвовъ (Зб. 81, 36).

Блиблия наз. *Тое, што і библия*. ꙗко ѡ том оу блиблии посполней писано (Валх., 41); послал и дал книги закона бжѣего и пррчства абы не забывали ꙗко ѡ том оу блиблии свидѣтельствѣть (Там жа, 416).

Ближайший прым., *выш. ст. ад близкий*. а Вещъ албо матеріѣ двоѡкамъ есть томъ тайны, далечашаꙋ и близашаꙋ (Навука, 15).

Ближей присл. 1. *Бліжэй*. Тогда іѣда пристѣпивъ ближеꙋ

смелей промолвилъ (Скар. КБ, 82); И оттоль повелъ насъ болотомъ, якобы съ чверть мили або ближей (АСД, I, 60, 1546); людемъ тежъ служебнымъ всимъ ближей ку украине збирати ся велели (КПД, 741, 1563); Бово прыступил ближеи и вслонилъ сѣ на посохъ (Бава, 151); копцы одинъ одъ дрѣгого не мають быти чынены ближе, одно черезъ пѣть шинѣровъ волочныхъ (Ст. 1588, 355); а полѣцы до рымъ яко которымъ было ближеи послы свое выслали (Бер. саб., 40—406); тамъ же ближей самой реки и того Виру Курганского стоить липа великая (ИЮМ, XXII, 472, 1622); плѣцъ собѣ на домъ братски на то же 8лицы ближе мѣста набыти позволимъ (Дыяр., 156); вѣнощи на млтвѣ, идѣчи Епѣпъ, всю капицѣ огнемъ горѣщѣю обачивши, блѣжей пристѣпивъ (Зб. вып., 41).

2. Раней. рокъ завитыи вшелѣкимъ позвомъ быти маеть передъ часомъ на сѣды головные... очивисто за чотыри недели, а заочне на имѣнью позвы покладаючи за шесть недель а не ближеи (Трыб., 12); ведъ же не ближе только за две недели передъ онымъ рокомъ, тое обосланье чынено быти маеть (Ст. 1588, 197); абы каждая вдова шлѣхѣтѣнка по смерти мѣжа своего шесть мѣсѣцѣ за дрѣгого мѣжа не смела поѣти, а котора ближе поѣдетъ, тогды вено... тратит (Тамъ же, 281).

3. Спяраша. ни в чомъ не подозреному члвку тому Андрѣю Куницы заховываючи его водле права посполитого сказали есмо отъ тое головщины ему ближей себе очистити, отприсягнутися и рокъ зложили есмо той присязе третего дня в среду (АВК, XXI, 8, 1555).

Ближитисе, близытисе дзеясл. Наблѣжацца. кгда южъ за Божою ласкою што часу ку домови близылисе, теды тотъ Романъ Чужевичъ почаль мне прикrostи выражать непослушенствомъ (АВК, XXVIII, 207, 1645); бичъ бжи ку домѣ се твоему не близит (Зб. 82, 329). Парѣйн. близитисѣ.

Ближица наз. Сваячка. Пелагіа: ближица, пѣчиннаа, ок и (Бяр., 302).

Ближний, ближний, близний, близный прым. 1. Близкі. а остатокъ што ближнимъ прѣтелемъ штобы дано (Вісл., 236); мовилъ имъ, идимо вѣ ближніе веси и города (Цѣп., 446); За тымъ же дей седенемъ у ближнихъ ярморковъ не еждчаючи шкодовалъ копъ тридцать (ИЮМ, VII, 283, 1577); тые зъ многими мешчаны аквилеенскими и от иншихъ близнихъ мѣст обывательми, бо мѣчѣсѣ Атыли, опустившы свое властное мешкане напервей утекли были до нѣкоторое выспы недалеко отъ Аквилеи мѣста (Атыла, 220); чытелникъ ... абы голосомъ чыталъ ... жебы слышѣли ѣкъ ближние ѣкъ и далшыя (Зб. 261, 1006); призвалъ тежъ вѣ мѣже старшихъ мѣсткихъ, передъ которыми кѣ ближномъ кривномъ мовилъ (Бельск., 776); пѣстынникъ... че-

рез виденіе бѣдѣчи 8помнены шолъ до ближнего мѣста (Зб. 107, 676); царю Алексѣандре, подобаетъ намъ понти первѣй на ближнии земли, да тыхъ примирившы, с 8покоемъ бѣдемъ жити (Алекс. 1697, 56).

2. У знач. наз. Сваяк. его ближнии а любо племенникъ ... имаеть освѣтченіе оучинит (Вісл., 206); по смерти отцовъ, сынове и дочкы отъ свое отчины не имають отдалены быти, але съ ихъ ближними съ полнымъ правомъ володѣти (АЗР, I, 75, 1457); въ того дей Анѣдрея не было детей а никого ближнихъ (КЗ, 418, 1488); Тогды делница его спадываетъ на насъ Господара, а ближни жадны к тому ничего не маеть (Ст. 1529, 3); а дѣтемъ моимъ и некоторымъ съ близнихъ моихъ ненадобѣ подѣ въ тое имѣнье ничимъ уступати, ани поисковати (АВК, IX, 137, 1529); а моимъ близнымъ у нихъ се не уступовати се не надобе (АВК, XXIV, 83, 1529); я вже самъ, ани жона, ани дети наши, ани братъ мой, ани хто зъ ближнихъ нашихъ не маемъ ся в тые поля уступовати (АВК, XXI, 361, 1558); братъ брата, и ближній кривного, ѣкось ѡзѣблѣй нижъ предъ тымъ любит (Мак., 76); Сѣтованіе, рѣѣ. жалъ, троска, смѣчене, жалъ зъ смѣрти ближнего або прѣтелѣ (Бяр., 217).

3. У знач. наз. Близкі на становішчу, веравызнанню. земли тресеніе..., фалшеніе. ближнихъ ѡболгание. недостаткы многыхъ... и все то отъ тыхъ видимо боудетъ кои живи боудоут (Сівіла, 5); Не похочешъ жены ближного твоего, ни паробка его, ни осла его, а ничего колѣѣ што естъ ближного твоего (Будны, 36); 8зрѣлъ двохъ еврѣевъ, а они се вадѣт. и реклѣ оному котори кривдѣ чинилъ: чому бѣешъ ближнего твоего (Біблія, 108); Каждомъ бовѣмъ пѣѣ бѣѣ розказалъ старане мѣти ѡ ближнимъ (Зб. 261, 1996); Не забива, не чѣжолож, не крадъ, не свѣчъ противъ ближнемъ твоємъ фалшивогъ свѣдоштва (Бельск., 48); 8важъ ижъ ту ближні не естъ только прѣтелъ або хрестіанинъ, але вси людѣ такъ знаемые ѣко незнаемые (Зб. 255, 1066); Чи не задростивъ ближнѣмъ своимъ щастѣ: Чи не тѣшивсѣ зъ нещастѣ ближнѣхъ (Зб. вып., 43).

Ближность наз. Тое, што і близкость у 1 знач. я тую маеть, местечко зъ селомъ и зъ фольварками, самъ держаль... ничего на себе и на потомъки свое до тое маетности, права, панѣства, власности, близности, панованя, спадковъ ани титулу дѣдичного не заховуючи (Арх. ЮЗР, ч. V, т. I, 101, 1602).

Ближний гл. ближний

Ближи гл. близший

Ближший гл. близший

Ближшее прым. у знач. наз. адъ близший. Надъ дѣшъ нѣчого члвкъ близшого и милшого не маеть (Каліст, II, 46).

Ближший гл. близший

Близытисе гл. близитисе

Близенець гл. близнецъ

Близерея гл. брызалия

Близитися дзясл. Тое, што і ближитисе. сѣ близитсѣ се-
мое лето отпущениѣ долговъ (Скар. ДЗ, 326).

Близка гл. близко

Бликий, близкий, блиский, блиский прым. 1. *Недалёкі па адлегласці*. така светлост была межі г80ы ꙗкобы светлостъ днѣ на местцехъ близкихъ и далекихъ светила (Троя, 29); вси цари... владѣху близькими странами морѣ великаго (Скар. ІН, 116); будованье и воженье дерева и подводы до дворовъ близкихъ и прылегалыхъ, то маеть быти на бачности в раду и ревизоровъ нашихъ (КПД, 579, 1557); не мѣль трецкихъ обывателей, которые отъ страху зѣ жонами и з дѣтми до лѣсовъ близкихъ... утекали (Атыла, 205); ꙗ естемъ царъ макидонскій и перскій, и индианомъ близкій сѣсѣдъ (Алекс. 1697, 536); дрова до села близкого носѣчи и ѿны продаючи хлѣбъ собѣ кѣповали (Зб. 752, 454); призвалъ з близкого села свѣщника (Пралог, 679); Матерыѣ далекаѣ естъ самаѣ речъ, которою Сакраментъ отпращаетсѣ; матерыѣ блискаѣ естъ приложеніе до члѣка тоей самой речи которою Сакраментъ отпращаетсѣ (Зб. вып., 3).

2. *Недалёкі па часе*. Дѣяло се и дано въ Будымѣ, въ пятницу близкую передъ недѣлею третею великого посту (АЗР, I, 57, 1443); мы тежѣ видячи на то, ижѣ вжо и часъ близкій перемирья выходить... умыслили есмо послати до васѣ (АЗР, II, 223, 1533—1538); реклъ анектанав... мое практиковане мнѣ близкую смерть отъ сына моего обѣщѣе (Алекс., 46); естъ вжо блискимъ часъ выѣстѣя перемирья (КПД, 245, 1554); вси а вси днѣй послѣднихъ и близкого, на тотъ свѣтъ, тебе справедливого сѣдѣи, пристѣ, знаки сѣ выполняють (Карп., 76); невестка его жона финееца была бременною и близка пороженью (Біблія, 306); ѡспокоилсѣ людъ, а потѣмъ ѡслышал, ижѣ в близкѣю сѣботѣ мѣсто се ѡбалит, мѣло (Бельск., 296); потѣмъ мысли себе, ꙗко быс хорымъ бѣдѣчы лежал, и ѡже близкій смерти, лекарѣ ѡтстѣпили, свеча ѡ головахъ запалена (Зб. 255, 3916); господа чѣючи же зима настѣпѣет, же ветръ недобриѣ близкіѣ ест збираетъ ѡвоцы з ѡгородка (Зб. 259, 579).

3. *Недалёкі па роднасці, службе, стану*. Естъли же не естъ близкій братъ твой, или не веси чие естъ то да ѡведеши еѣ в домъ твой (Скар. ДЗ, 426); рекла еи наамѣми близокъ намъ тотъ члѣкъ отъ окѣпителѣи нашихъ (Зб. 262, 32); естли бы пакъ блискихъ кровныхъ прыятелѣй отѣца ихъ по мечу не было, тогды мають быти выдаваны з волею и сѣ порадою вувѣ кровныхъ своихъ по матце (КПД, 221, 1551); на голосъ тое дѣвки прѣехали два витези, ѡни были кровные и близкие королю Мемѣдушу (Трыст., 6); нѣхто с блискихъ кровныхъ моихъ, слугъ, бояр... не

маеть жадное переказы моцы чынити (АВК, XXXVI, 123, 1582); спадки ѡтчиные именеѣ лежащихъ... толко на сыновѣ и на близькихъ по мечѣ приходити будѣтъ (Ст. 1588, 281); естъ то намъ близкіѣ в родѣ члѣвекъ (Бельск., 77); тогды мѣ со-звавшы всю братію близкую, и еписпы... самъ есми первѣѣ коплатъ почалъ (Зб. 752, 439); небожик... не маючи потомства ани жадного по мечу блиского кровного своего, одно не кому инѣшому, але малжонце своей ѡйчызну... вечностю записал (АВК, XXXI, 330, 1645); Свой себѣ: свой властный, свойскій, близкій, домашній, домовый (Бяр., 143).

4. *Подобны, близкі па якасці*. церковь святая Восточная... естъ такъ близкая церкви Заходней Римской (Гарм., 171); До того тежѣ и иншого приказанѣ зѣ першимъ близкого и ѡномѣ подобнаго послѣхай (Варл., 3316); сынъ твоѣ естъ душа твоѣ, которая коли впадетъ во грѣхъ смертелныйѣ або бѣдетъ близка ѡпадкѣ заразъ маешь мовити до бога (Зб. 255, 112); епискѣпъ... ѡже былъ велми близкійѣ призоленъ на грѣхъ, коли бы се была ѡказиѣ подала (Зб. 82, 437).

5. *Які мае права на спадчыну*. тѣе имѣнья князю Андрею подавалъ князь великій Витовтъ, а жонѣ моей, внуце князя Андреевѣ, тѣе имѣнья близкі (АЗР, I, 105, 1484); ѡнѣ к томѣ именью дѣдка нашего князѣ юрѣ такъ близкіѣ ꙗко ꙗ (КВЗС, 27, 1537); панъ Виленскій его милость до мене ѡ томѣ вижа присылалъ сѣ Козеродовою, которая ся называла близкою ку той пашенце (АВК, XVII, 1, 1539); имѣнья шляхетскіе, которые покупилѣ панове духовные и мѣщане, абы ихъ вольно было шляхтѣ у нихъ шацункомъ окуповати, хотя бы и не близкіе были (АЗР, III, 36, 1551).

6. *У знач. наз. Родзіч*. И мы ему по тому жѣ дали пану ѡдку уверху выписанья вѣчно, непорушно до его живота, а по животѣ, его жонѣ и его дѣтемъ и блискимъ его (РПП, 327, 1392); того всего не мають на немѣ поискивати, а ни рухати нѣкоторые близкіи небожика (АЗР, I, 371, 1506); пенези деѣ ꙗко близкіе ѡтложете а тѣю землю собе держите (КВЗС, 12, 1533); а я самъ, жона, дети, и нѣхто з блискихъ моихъ... тѣхъ трохъ копѣ грѣши доходити не мають (АВК, XXXIX, 148, 1578); тѣе все кгрунты помененные, с прыробками, и нѣчого згола на себе, ... кровные и блиские свои не выѣмучы... продали есьмо (АВК, XXXVI, 50, 1582); Естли бы ѡтецъ отъ детеѣ ѡтекълъ до зѣмли неприѣтелское, такъ же и которые близкіе, и ѡ томѣ хто бы такого поѣмалъ або забилъ (Ст. 1588, 7); ꙗ самъ, сестры, близькіе и кровные и повиноватые мои тое половицы в четвертой части именья Дрецького и верховья поискивати не маю (ИЮМ, XXXI, 18, 1592); нехай сѣ не мажѣтъ смертѣми сосѣдовъ своихъ, хѣба кровныхъ з близкихъ, то естъ ѡца и матки сына и дочки (Хран., 1236).

Близко, близка, блиско I присл. 1. Блізка, недалёка ў прасторы. гдѣ будетъ намъ близко, ино ми пойти со всею силою самому (АЗР, I, 66, 1449); да потом послали его да каифы, бо близко был (Пак. Хр., 166); тот вручи свое поле не маеть чѣшого дерева бортног близко подѣривати (Ст. 1566, I, 806); отъ того дому не блиско гридня для челеди (АСД, III, 68, 1606); видѣчи аарон и сынове израѣлевы, бо блиски приступит близко до него (Біблія, 154); Тотъ зас который тебе везанемъ своимъ стымъ везвалъ близко есть завше (Варл., 3486); прѣдъко поехалъ конемъ до оного мѣстца блиско з своими пахолками (Пралог, 645); оузрѣ его але не теперъ, оглдаю его але не близка (Хран., 145).

2. Блізка, недалёка на часе. оуже близко ес смѣрть его (Пак. Хр., 286); который то рокъ вжо есть вельми близко (КПД, 61, 1540); знаете ижъ близко есьтъ жниво (Цяп., 346); ѿ грабежѣ ново близко передъ роками за недель шесть пѣт або за чотыри (Ст. 1588, 150); гѣре гѣре, оуже близко день панскій (Каліст, I, 336); бѣжалъ до жоны ей то ѿзнаймѣючи, а близко сѣмъ згѣбы своей ѿ него сподѣваючи (Хран., 676); Заисте блиско збавенѣе его тымъ которыи сѣмъ его боѣтъ (Выкл., 1366). ♦ Близко того — *прикладна так.* того всего што тут мает з той стороны дѣлаю не стратил ѿкожъ того близко было (Хр. польск., 196); тобѣ засъ хотъ не такъ долгій часъ прійдетъ сѣмъ забавити, лѣчѣ запевне близко того, ѿкъ Пнѣ розказѣтъ (Варл., 3516); мои ноги мало сѣмъ не поткнули, и близко того было же сѣмъ мѣл захвати ходъ моѣ (Пс. XVII, 53).

Близко, блиско II прыназ. 1. Каля (з прасторавым знач.). А отца нашего приданѣе князя Семена Лингвѣня: Селце, близко монастыра святого Онофрѣя (АЗР, I, 57, 1443); вода близко берега длѣ крови побитыхъ черленеласѣмъ (Троя, 196); пришли есмо робити селище близко двора его (КСД, 41, 1510); Богданъ Кѣвла увѣлъ былъ имѣ новину, и бралъ на нихъ у езу блиско вильни, отъ плоту, по грошу (СДГВ, 76, 1542); длѣ бога, положи мѣмъ тут близко студѣнца (Бава, 153); Tatarowie za nimi honili, a chodiat blisko woyska (Бых., 570); 8казали ему се три мужеве стоѣчи близко его (Біблія, 44); сѣлъ стѣмъ на земли близко гори голгофы (36. 82, 352).

2. Каля (са знач. прыблизнасці). черезъ тисѣчѣ летъ близко и крѣковѣ зѣ своимъ патриѣрхою въ единѣности костельнои и подѣ послѣшенствомъ бискупѣвъ рымскихъ zostавали (Бер. саб., 38); галѣ хорал, и близко смерти был (Бельск., 272); А коли 8же был близко смерти, такъ реклѣ (Кн. Мак., 51); сидѣльцы Смоленскіе по ихъ зсылцѣ и совѣту тайному, въ упрямствѣ и злости своей, близко двухъ годовъ крѣпко стояли (АЗР, IV, 427, 1611); тѣю покусѣ диаволъ взбѣдил на вас, роздѣмѣючи ижъ есте 8же близко конца (36. 752, 524); мѣлъ

близко лѣтъ семидесятѣ коли 8мочоныѣ есть (Пралог, 624—6246).

Близконаступуючый, блисконаступуючый дзеепрым. Які хутка настане. метрополита... на блисконаступуючы соймѣ до Варшавы поспешать муситѣ (АВК, XX, 438, 1672); на сесью для обераня панѣвъ пословѣ уважаючи блисконаступуючую комысию у Вилне... дали золот. одинѣ (ИЮМ, IV, 74, 1686).

Близкопрійдучый, блископрійдучый дзеепрым. Які хутка настане. ты бы на тотъ рокъ блископрійдучый вжо ку праву ехалъ (АВК, XXI, 61, 1555); прыпозвалъ был есми позвы земскими Менскими на роки тепер блископрійдучыѣ... о трехъ Кроляхъ свята рымского прыпадаючыѣ (АВК, XXXVI, 333, 1582).

Близкоприлеглий дзеепрым. Які блізка размещаны. ѿкъ жродло при мѣстцахъ вилготныхъ и болотныхъ текѣчее настѣпивши горячость слѣннаѣ и его и мѣстца емѣ близко прилеглии высѣшаѣтъ (Мак., 168).

Близкоприпадаючый дзеепрым. Які хутка настане. маеть вѣрѣ судовыѣ земскиѣ в ономъ повете другіе роки судовыѣ в статутѣ описаные близкоприпадаючыѣ сѣдовне ѿправовати (Ст. 1588, 193).

Близкопришлый, блископришлый, блископришлый, блископрыйшлый дзеепрым. Які хутка настане. складаемъ вамъ часъ августа блископришлого первого дня, а мѣстцо у Креве (КПД, 661, 1563); грши маетъ отдатъ ему на заговены Спасовыѣ, блиско пришьлыѣ (АВК, XXXIX, 273, 1579); ѿбецуюмъ... прѣдъкѣю а неѣтволочую справедливость 8чинити, на першомъ близко пришломъ соѣме великомъ вальномъ (Ст. 1588, 36); мы господарѣ... на соймѣ блиско пришломъ въ Варшавѣ зложномъ... чести отсудити и на горле ихъ сказати маемо (АВК, I, 242, 1592); все правѣдивѣе и достаточнѣе списавъшы до насъ гѣдра на сеѣмъ блископрыйшлыѣ ѿотслагали (КЛС, 53, 1596); вѣ близко пришломъ роздѣлѣ, вжѣ сѣмъ троха намѣнило (Апакр., 876); мы гонца нашего и ѿвѣту вашего далѣй блископришлого воскресѣнья или недѣли. а именнѣ по день первый ноябрю-должей ждати не будемъ (АЗР, IV, 460, 1615); Метрополита... яко сенаторѣ в справахъ публичныхъ на соймѣ блиско пришлы, поспешать муситѣ (АВК, XX, 439, 1672).

Близкопрошлый дзеепрым. Які надайна адбѣйсѣ. на першомъ близко прошломъ валномъ соѣме которое ѿдъ насъ зложѣне ѿбоимъ тымъ панствамъ... ѿбецуюмъ (Ст. 1566, 36); неѣкиѣсѣ щасныѣ кулаковскиѣ мѣсто того, штобы за близкопрошлого соѣмѣ 8даленѣемъ побор намъ... ѿтѣдѣтъ сѣ тымъ поборомъ 8симъ зехалъ (КЛС, 26—266, 1596).

Близкопрійдучый гл. блископрійдучый

Близкость, блискость наз. 1. Блізкасць. Анѣ бѣвѣмъ таковыѣ освоенѣмъ одинѣ дрѣгого своимъ власнымъ мѣнити маѣ-

мо, ■ковымъ присвоенъ близость пріателеви ѿ пріателъ показована быти маеть (Каліст, II, 113); Глава ѿ милосердїи божиємъ... о близости заповѣдей его (Скар. ДЗ, 57); лечъ само пристѣ Хрстово могло оуздоровити члвѣка, которого великъю до Бга близость сѣмъ бесѣда ѡкажетъ (Мак., 24); за ловы звѣринныя... и пташіе копа одна; ижъ для близости замковое звѣръ вельми рѣдко бываетъ, для того малый платъ положено (АВК, XIII, 363, 1643); Пріискръность: Рожена близость, то що есть справне, радне, порадне, слѣшне, праве, власне (Бяр., 125); Што сѣмъ засѣ ткнетъ близости повиноватства в рожаю котораѣмъ есть до станѣ малженского перешкодою (Дзід., 31). *Парайн.* близость.

2. *Права на маѣмасць, якое выцякае з роднасці.* Лукашъ и Болѣтромей ѿт колька летъ не молѣчали, а о то ся напоминали и къ тому ся близостью добывали (КЗ, 405, 1486); тые имѣня пану Ольбрахту есмо по близости присудили (АЮЗР, I, 31, 1503); Мы по блискости того Семена Яцковича оправили и прыпустили есмо близостью къ тому дворыщу Чорновицкому къ его отчизнѣ (РПП, 229, 1510); Хто бы под ким имениа искал близости, а тот бы держалъ именье записомъ слухнымъ (Ст. 1529, 38); мы вси братья до той земли пушкарское Максимовщины близость маемъ (АВК, XVII, 78, 1540); естли бы хто хотелъ кому записати ѣкиѣ спадокъ который бы мелъ на него приѣти по блискости ѣкимъ кольвекъ правомъ (Ст. 1588, 309). *♦ Право близости.* Естли бы не хтяла звротитъ, теды право близости и тежъ часть отцовску тратитъ, а не матчинску (АЗР, I, 224, 1501); хоше ли владети полемъ тымъ правомъ близости твоемъ купи жъ е и владеи имъ (Скар. КР, 66—7); если хочешъ ѡдержатъ правомъ близости, купи, а ѡдержи (Зб. 262, 1396); ѡтповѣдалъ: ѡтстѣиѣю права близости: бо потомства домѣ моего гладитъ не маю (Хран., 196).

3. *Маѣмасць, якая належыць на праву блізкасці.* онъ держитъ имѣнье, жоны его близость, на имя Лоско (АЗР, I, 363, 1505); держитъ деѣ именье, близость нашѣ, на Воляни, на ѣмя Берестечко (КСД, 895, 1516); она ... по смерти дейнебошчика мужа своего, брата мого на именью осела, на блискости моей (АВК, XVII, 197, 1540); они по смерти мужа моего землю Данюшевщину, близость свою посполито со мною держатъ и пашутъ (АВК, XXI, 29, 1555); А то жъ се тежъ бѣдетъ розѣмети ѿ близости ихъ спадкохъ выслѣгахъ (Ст. 1583, 83). *Парайн.* близность.

Близна наз. *Знак, рубецъ ад раны.* да близны ранне оуже гафтоване толко тымъ балсамом помазаны боудоут. маленько потом ихъ не познати боудет (Валх., 596); на томъ месте ѡказалабысѣмъ близна или брадавица бела (Скар. КЛ, 25);

абы сѣмъ ѡчылъ ѡкаѣ бѣде мѣчениковъ свѣтыхъ хвала пришла в небе которые з христомъ ранъ своихъ близны, ѡко дорогие перлы в тѣле своемъ заховають (Зб. 255, 3046); А христина възѣвши ей за сукню, и ростѣгнувши ѡказала еѣ трехъ ранъ великихъ близны на неѣ (Пралог, 5816); Рана рлз. Близна, загоѣною раны знакъ (Бяр., 216); // *перан.* чинили тыи, котории робили пилне, и выровнаваласе близна муровъ през рѣки ихъ (Біблія, 482).

Близнецъ, близенець наз. 1. *Тое, што і близня ў 1 знач.* двѣ перси твое ѡко два младыхъ козѣлца близенци серны (Скар. ПП, 6); двѣ перси твои ѡко жъ два ѡленѣта близнѣцки ланьины (Зб. 262, 856); а хвостъ посередине хребта былъ, ногъ мѣлъ семъ, на правомъ бокѣ, а на лѣвомъ ни ѡдной, а былъ нахшталтъ близнѣтъ роздвоеный (Стрыйк., 573).

2. *Назва сузор'я.* ѡсмое нбо... на немъ же. вѣ заден, сиречъ животныхъ. кмъ же имена. ѡвенъ юнецъ. близнецъ. ракъ (Неба, 61).

Близиный гл. близкий

Близный гл. близкий

Близнчатая прим. *Якая мае блізнят.* збѣ твои какъ стада ѡвечь што възышли ѿт ѡумываніѣмъ вси они близнѣчаты а изверглое нѣтъ в нихъ (Зб. 262, 85).

Близня, близнята наз. 1. *Блізня.* часть роженію былъ пришолъ, и сѣ близнѣта во втрѣбе еѣ знаидены суть (Скар. КБ, 456); потомъ ѡродилисѣмъ близнѣта юпитеръ и юна дочка (Бельск., 366); А потомъ ѡродила близнѣта двоихъ сыновъ (Рым., 776); зѣ свекромъ своимъ сполковала, зѣ которого зачала двое отрочатъ близнѣтъ (Каліст, II, 254); в животе Ревеки... вадитисѣ почели близнѣта (Зб. 259, 468).

2. *Назва сузор'я.* планета ермисъ а домаго его два и близнѣта (Неба, 63); Близнѣта еѣ знамѣ тепло а ветрено. а в томъ еѣ знамени добро (Тамъ жа, 646). *Парайн.* близнецъ, близнякъ.

Близнякъ наз. 1. *Тое, што і близня ў 2 знач.* Близнецъ: Близнѣкъ, метавъ двѣдѣшенъ кѣпно и двоѣмѣнѣ, зодіе маіево, планета нбснаа (Бяр., 7).

2. *Расліна сівец.* а z sosny tołokoju u moch Biely so mchu u dwa korpy blizniaku u koniec oziera Okunjewa (ИЮМ, II, 337, 1731).

Близнята гл. близня

Близость наз. *Тое, што і близость у 1 знач.* для близости замковые звѣръ вельми рѣдко бываетъ (АЗР, V, 54, 1640).

Близкий гл. близкий

Близкопришлый гл. близкопришлый

Близу прыназ. 1. *Блізка, недалёка (з прасторавым знач.).* поехалъ есми на поле господарское пшоницы сеети близъ двора (КСД, 125, 1514); Волю теже и овце да не будутъ па-

сены близу горы (Скар. КВ, 64); въ Ондreja голова пробита близу потылицы (АВК, XVII, 246, 1540); то все естъ имѣнья моего Шпиколось, и ѣхавшы отъ тое гребелки якобы близу мили (АСД, I, 100, 1546); кгда дей онъ возный... близу двора именья его... прыездчалъ, ино... выскочившы дей пахолокъ з ызбы ворота дворные замкнулъ (АВК, XX, 113, 1595).

2. *Близка, недалёка (са знач. часавай прыблизнасці).* тотъ листь писанъ вже по смерти мѣжа ее близъ полѣгодѣ (КВЗС, 1246, 1539); онъ поведиль, ижъ дей вжо естъ близу петнацеть годѣ (АВК, XVII, 359, 1541); чинили кгвалтъ лотови барзо тѣжко. и вже близъ было же двери выломали (Біблія, 46—47).

Близше, близшей присл. Бліжэй. А кгда докончилъ ши-рокую мову, отступилъ троха, а король созвалъ близше къ собѣ сенаторовъ, для намовы отказу (АЗР, IV, 220, 1600—1605); 8важъ яко то было спасителю нашему... *аки* собе кгвалтъ 8чинилъ, абы збавеню твоємъ послѣжил, и на горе небу близше, богъ отцѣ се ставечы ѿферою... ѿферовал (Зб. 255, 2786); которо (смерти) близше былъ тымъ веселшимъ *са* показовалъ (Пралог, 488).

Ближшій, ближши, ближшій, ближшый, блишшый, близшы, близшый прим., выш. ст. ад близкий. 1. *Размешчаны на невялікай адлегласці, суседні.* а веджэ прокуратор в то хоробе скоро се рознеможэть маеть до вряду близшого ѿ собе дати знати (Ст. 1566, 57); тогды за то маеть з сказань того сѣдѣ место вины сѣдѣти на замьку ближшомъ шесть недель (Ст. 1588, 218); штобы з него было кѣ поживаню, возмиж близшиє сѣсѣды (Бельск., 44); Изслав бѣдѣчи близшій до галицког кнѣзства собрал войско половцов (Стрыйк., 490); розмѣрат ѿ мѣстца... которое ѿбачат ближшое над иншихъ (Біблія, 224); Пришла теды до близшого мѣста, и ѿ ѿдной 8чтливой бѣлой головы жидовки на *ма* сари нанѣта... мамкою (Пралог, 5806).

2. *Які неўзабаве настане, адбудзецца.* которые соимики такжэ листы нашими складаны будуть не на близшы часть и рокъ толко за чотыри недели прѣд сомом великим (Ст. 1566, 286); меньшие и близшиє роки не маюмъ быти складаны, але в дальшомъ часе чотырохъ або шести недель волно позвы закладати (Ст. 1588, 150); зачиналсѣ тот рокъ ѿ мѣсца котории был ближшій... котори посполите займовал част марца и квѣтнѣншого (Выкл., 356).

3. *Які знаходзіцца ў блізкіх адносінах па падабенству, роднасці і інш.* близшій ест намъ Царь нежели вамъ (Скар. ДЦ, 106); *korol był blisko tych peszych ludey, y bliższy był ku roumanu* (Бых., 547); сѣт близшиє смерти и небезпечнѣшиє которые ран своих не ѿбѣвѣают (Зб. 261, 1416); кгда ѿба-

чил близшог в родѣ рѣфъ призвав его кѣ собѣ (Бельск., 776); церымоніи вашы близшиє суть церымоней евангелицкихъ, анижли Рымскихъ (Гарм., 200); *а*къ бовѣмъ тѣло пригледымъ естъ дшї: такъ близшимъ естъ Гсдѣ до приходѣ и ѿтворенѣ замкнѣныхъ дверій срдца (Мак., 102); имъ близшиє были такого дотыканѣ, тымъ го^{нѣ}шую моцъ взяли на чинене чудов (Зб. 82, 324).

4. *Які мае права першыинства: а) да спадчыны.* господарь нашъ кроль Влодиславъ напредѣ реченый ближши естъ къ тому мѣсту къ Тычину и къ тымъ селомъ (АЮЗР, I, 5, 1404); онъ къ тому именью близшій, а инѣшого близшого къ тому именью никого нетъ (КЗ, 438, 1489); къ Ракуской земли никто близшій не естъ, только matka наша (АЗР, I, 158, 1496); И мы о томъ порозумѣвши, што тотъ Сенько Яцковичъ Вручанинъ близшій къ тому двoryщу... по блискости того Семѣна Яцковича оправили (РПП, 299, 1510); кгда дочка лѣтъ доростеть, тогды я тые пенязи той дочке заплачу, яко близшой (АВК, XVII, 59, 1539); опекунове... старшого брата близшиє суть, молодшою братьею опекатьсе (АВК, II, 270, 1590); А в томъ полѣки Казимера *а*ко близшог по брате рожоном на кролевство полское ѿбрали (Стрыйк., 565); б) *да сведчаннѣ і прысягі на судзе.* знашѣли есмо кѣ доводѣ и присѣзе Михѣла Кѣрѣшова близшого (КВЗС, 1196, 1539); уряд, видечи быт блишшого ку доводу Павла, сказал ему присегу на трети день (АВК, XXXIX, 43, 1578); за тымъ показуючи артыкулъ вторый... водле... сознанья возного близшого самотретего ку доводу присегою быт повѣдалъ (АВК, II, 259, 1584); тогды ѿбѣжалованы близшиє бѣдѣть ѿтприсегнѣти-се и ѿ того воленъ быти маеть же емъ не ѿтповедалъ (Ст. 1588, 34); кгда хто на кого жалуетъ о речъ невидомую, которое показати не можеть, тогды обвиненый близшій естъ одвести (ИЮМ, VIII, 403, 1624); мы врадъ вси околичности... въ той справе добре уважившы... близшихъ пановъ Куликовъ до прысегы бытъ узнаваемъ (АВК, I, 316, 1646). *Близшѣ ая справедливость — абгрунтаванае права першыинства.* тогды сѣдѣ прихилѣючысѣ до близшое справедливости водле сѣмнѣнѣ своего... то ѿтправовати и сѣдити маеть (Ст. 1588, 209); Мы суд, прихилѣючи се до близшое справедливости... пану... отказовати велѣли, кгда ж тепер... о грабеж свой позван (АВК, XXXI, 131, 1592); судъ вшелякий, прихилѣючысе до близшое справедливости, водлугъ сумненя своего то ѿтправоватъ маеть (АВК, XVIII, 148, 1597).

Близшость наз. Права першыинства на довад. готовость и близшость себе менечи самосемого присего[ю] отвѣстись на томъ, яко его млсти пана подкоморого, подѣданнымъ маетности Буйницкое и оччистымъ не естъ (ИЮМ, IX, 223, 1635).

Близшы гл. близшій

Близый гл. близый

Близъ I присл. 1. *Блізка, недалёка ў прасторы*, в фальме, рмд, написано, **яко** близъ ес **гдѣ** всемъ призывающимъ его (Будны, 37); тамо близъ ихъ **сѣща** епископомъ повелитъ да сотворше соборъ **сѣдѣт** емъ паки второе (Унія, 226); **гдѣ**... **он** всѣхъ печали ихъ **избави** ихъ близъ **гдѣ** сокрышенныхъ сердцемъ и смиренны **дхомъ** (Дыяр., 1696).

2. *Блізка, недалёка па часе*. Близъ **860** есть день погиге-ли ихъ (Скар. ДЗ, 626).

Близъ II прыназ. *Каля (з прасторавым знач.)*. симъж старейшинамъ ордынскимъ слышавшимъ **яко** славныи **гсдрь** близъ есть Киева (Увар., 104); **свпрѣзи** воловъ **орѣху** и ослици **пасахусѣ** близъ ихъ (Скар. ІК, 5); уступиломъ... часть поля... почавшы от кургана Ребковского, лежащего близъ дороги Слуцкое, до дерева ивины (АВК, XXXVI, 36, 1582); у wsi inpuie hogody Pruskije bliz Malborku pobrat (Бых., 546); Гасъ:... Гора близъ тамнасахари (Бяр., 260); Афилои **птоломе** и антиохъ за дрѣгимъ столомъ **сѣли** близъ стола царского (Алекс. 1697, 936).

Блискивица, блискивица наз. *Бліскавіца, маланка*. навалы силне на водахъ пороушали блискивицы и хмоурыи громы и грады (Пак. Хр., 25); Меркуриоусъ... **завѣжды** родить блискивицы **вѣтры** облака (Неба, 696); **Гсдѣ** далъ громы и градъ и блискивицы **бѣгаючыи** по земли (Біблія, 1176); **змѣрова**л церковъ **сто**гъ Василии, **перѣна** бога **громѣ**, **хмар** и блискивицъ (Стрыйк., 446); **шабли** блискаютъ, **якъ** блискивица, а **копії**, **якъ** **громъ** **ломаючыся**, **трищать** (Мам., 185); **правдивое** **правды** **Слнце**, **во** **внѣтрности** **серца**, **накшталтъ** **блыскивицы** **свѣтѣ** **ачеи** **видитъ** (Мак., 178—179); ихъ **свѣтлость** и **пѣнкность** до **исности** **слнца**, **албо** до **насвѣтлѣйшей** **блыскивицы** **прировнал** (Варл., 227); Молніе: Блискивица (Бяр., 81).

Блисканье, блискание, блискане наз. *Блісканне*. сталосе блисканіе и **свѣтлость** в очю моихъ (Пак. Хр., 376); **предъ** **градобитиємъ** **предыидеть** блискание (Скар. ІС, 526); тамъ же **м** **днеи** **гром** **блискане** **великое**, **дожди** **ветры** **идѣтъ** (Царств., 79); **спѣстил** **гдѣ** **бгѣ** на нихъ **дождѣ** **гримене** **великое**, **блискане** (Бельск., 46); **громъ**... по **всімъ** **сторонамъ** **вели** **сило** **гримел** **так** **же** и **блискане** **молоди** **было** (Барк., 1626); **Котори** **блисканіи** **громы** и **стрелбы** **чорныи** **пущаетъ**, **забиваетъ**, **оживляетъ** (Пралог, 565); **Весь** **люди** **видѣлъ** **голосы** и **блисканіи** и **бримѣнь** **трѣбы** (Хран., 97); **зараз** **се** **стало** **якъ** **блисканіи** **при** **громохъ**, и **трвала** **свѣтлост** (Зб. 82, 146).

Блискати дзясл. Бліскаць. **Слнце**... **луче** **огненныи** **испуска**, и **блиска** **променни** **своими** **ослепляетъ** **очи** (Скар. ІС,

39); **люются** **рѣки** **кровавыи** **от** **множества** **побитыхъ**, **шабли** **блискаютъ**, **якъ** **блискавица** (Мам., 185); **наидет** **дивныи** **жоны** **страшныи** **долгие** и **косматые** **очи** в **нихъ** **якъ** **кошечии** **блискаютъ** **якъ** **огон** (Алекс. 1697, 546).

Блискатися дзясл. зв. ад блискати. **мечъ** **извлѣченъ** **сый**, и **вытѣгненъ** **изъ** **ноженъ** **своихъ**, и **блискается** в **горкости** **его** (Скар. ІК, 266); **не** **вѣдали** **жебы** **то** **Атыла** **был**, **искры** **якъ** **бы** **огнистыи** **блискали** **сѣ**, **кдѣ** на **нихъ** **задовитившы** **сѣ** **гледел** (Атыла, 222); **был** **оболокъ** **закрил** **все**, а **маестат** **гсдни** **блискалсѣ** (Біблія, 157); **сталосе** **окрѣтное** **гримене**, **изъ** **громы** **знамена** **розмаитыи**, и **блискалосе** **по** **всемъ** **свѣте** (Алекс., 4); А **коли** **слнце** **вдырило** на **тарчи** **золотыи** и **мѣдныи**, **розсвѣтилисѣ** **гори** **от** **нихъ**, и **блискалисѣ** **яко** **лампы** **огнистыи** (Кн. Мак., 57).

Блискающий дзепрым. ад блискати. **яко** **огнь** **блискающий** и **яко** **ладанъ** **горащий** **во** **огни** (Скар. ІС, 79).

Блиский гл. близкий

Блиско гл. близко

Блисконаступующый гл. блисконаступующый

Блископришлый гл. блископришлый

Блископрышлый гл. блископрышлый

Блискость гл. близкость

Блискъ наз. То, **што** **і** **бляскъ**. на **него** **оузгѣчит** **тѣл** **блискъ** **сѣличинъ** и **копейныи**: **стѣкомъ** и **гнѣвомъ** **зворошит** **землю** и **не** **повѣрит** **иже** **голос** **трѣбы** (Зб. 262, 29); **живот** **его** **яко** **ахонтъ** а **лицо** **его** **яко** **обличе** **блискѣ** и **очи** **его** **яко** **головни** **огнѣнии** (Зб. 262, 124).

Блиснути дзясл. Бліснуць. **члѣкъ** **прожнотни** **прировналсѣ**, а **днь** **ег** **яко** **тень** **преминуует** **гси** **склони** **нбса** и **зыйди**, **доткнис** **горамъ** и **дымъ** **з** **нихъ** **пойдетъ** **блисни** **лыскивицею** и **розженет** **ихъ** (Пс. XVI, 138).

Блиснути дзясл. зв. ад блиснути. **за** **быдломъ** **ходачы** **въ** **ночи** **поблѣдили**... **ажъ** **пилне** **гледачы** **ономъ** **глухомъ** **блиснулсѣ** **огонъ**, **каторы** **был** **при** **коморце** (Зб. 752, 4296; Зб. 82, 796).

Блиский гл. близкий

Блистаніе наз. Ззяне. **от** **блистани** **пред** **нимъ** **облаци** **возгорешасѣ** (Скар. ДЦ, 111); **Понеже** **естъ** **блистаніе** **светлости** **вечное**, и **зерцало** **непоскверненого** **величества** **бжи** (Скар. ПБ, 12); **плоды** **вражие** **попалилъ** **огнь** **горный**, **градобитиємъ** и **дождемъ** **со** **блистаниємъ** (Тамъ же, 256).

Блистатися дзясл. Блішчаць. На **немъ** **позвинить** **тулъ** **блистатисѣ** **будетъ** **копие** и **щитъ** (Скар. ІК, 476).

Блистающий дзепрым. Які ззяе. **хстово** **царство** **блистающее** **сѣ** **настѣпило** и **квитнетъ** (Зб. 259, 4426).

Блистися *дзеясл.* *Тое, што і* блистится. тот днь *опас-* ливъ ... блистисѧ *от* всего. ельма клѧт ес, да ни *кѧ* пити ни продати, ни сеѧ ти. оуход не *обращетсѧ* (Неба, 84).

Бличье *гл.* обличье

Блишчатися *гл.* блищатися

Блишшый *гл.* близший

Блищание *наз.* *Блищанне.* видимъ коли з оболока. молнино боръздое блищание а пречстое. еще боръздишее млсрдие (Чэцця, 526).

Блищатися, блищатися *дзеясл.* *Блишчаць.* как блищалаѧ *молоньѧ.* так блищалисѧ мечи в роукахъ их (Чэцця, 248); Мордохей пакъ егда выходжаше *от* царѧ с полаты Царевы блищашесѧ *ризою* царскою (Скар. КЕ, 146); тепер *иначе* не *дбаемо* абы сѧ *кнѧ* грѣла, але жебы сѧ блишчала (Зб. 259, 309). *Параўн.* блищетися.

Блищачийся, блыщачийся *прим.* *Тое, што і* блищачый. а одежи его были *блыщачисѧ* белы вельми *жкъ* сьнегъ (Цяп., 55); *от* злота блищачіесѧ палаты и дорогие тые шаты и иншіе свѣтскіе оутѣхи (Варл., 1376—138); А мы *от* той правды блищачомѧсѧ *склѧ* коротенкой пыхи свѣцкой мѣли быхмо сѧ дати *отвести* (Апакр., 1996).

Блищачый *прим.* *Бліскучы.* Хотѧ на своей змышленной горѣ, поставляючи, блищачыи чачокъ богатства и можности свѣтское оуказдет, а зато *только* *отданѧ* собѣ поклонѧ *Бгѧ* призвоитого потреббетъ (Карп., 96—10). *Параўн.* блищачийся, блищачий.

Блищачый *прим.* *Тое, што і* блищачый. мочи ли будешъ слоити блищащие звезды *власожелце:* или кругъ возу звѣздного розвѣзати можешъ ли (Скар. ІК, 46); Человекъ на его же кожи и теле *оказала...* сѧ *разноличность* барвы или болѧчка или что блищащее (Скар. КЛ, 24).

Блищетися *дзеясл.* *Тое, што і* блищатися. се бо свѣтило нечстиваго *огашено* будетъ, и ни будетъ блищетисѧ *пламень* огнѧ его (Скар. ІК, 236).

Бловать *гл.* блавать

Блогославенный *гл.* благословенный

Блогославеный *гл.* благословенный

Блогословенный *гл.* благословенный

Блогословити *гл.* благословити

Блознити *гл.* блюзнити

Блогославеный *гл.* благословенный

Блокитный *гл.* блакитный

Блона *наз.* *Тое, што і* болона. на остатокъ у светлицы дей *моей* блоны выбили (АВК, XXII, 22, 1555—1565); *реестръ...* Напередъ домъ *што* ее милость мѣшкивала, *зо* свѣтлицами, *коморами...* зъ сѣньми, зъ блонами (АВК, VI, 87, 1589); *про-*

важно кролаѧ *ѧ* *возе* велким на то *зготованым* з блонами а в *ним* *ложко* с *кролем* *лежащим* висѧло (Еўл., 12).

Блонка *наз.* 1. *Дзіцячае месца, паслед.* *Перегородкѧ...* *то* *ест* *блонкѧ* *которою* *плод* *бывает* *звиненным* *которою* *теж* *прор-* *вати* *родитсѧ* ... По латине тьи блонки названыи сѧтъ *sucunde*, *иѧ* *за* *дитѧ* *тем* *выходѧт* (Выкл., 25); Чѣпокъ *золотыи* *естъ* *блонка* *окириваючаѧ* *мозкъ* (Там жа, 1016).

2. *Барабанная перапонка.* *наперед* *мает* *слѧх*, *але* *ѧк* *мед-* *икове* *поведают*, *вперед* *ѧкобы* *присѣнок*, *под* *тым* *ѧкобы* *блонкѧ*, *потым* *слѧх* (Зб. 261, 1496).

Блотливый *прим.* *Балоцісты.* Цыншу з *волоки* *кгрунту* *добѣрого* — 21 грошъ, а з *вельми* *подлого*, *песѣковатого* *альбо* *блотливого* — 6 грошей (КПД, 551, 1557); *гдѣ* *наддаръ* *подъ-* *лымъ* *блотъливымъ* *або* *песѣковатымъ*, *кгрунтѧ* *тъмъ* *прыйдетъ* *отъмену* *давати*, *то* *даемъ* *на* *пилное* *уваженъе* *ураду* *нашого* (КПД, 570, 1557).

Блото *наз.* *Тое, што і* болото *ѧ* 1 *знач.* *трети* *копецъ* *в* *лесе* *при* *блоте* *укопанъ* (АВК, XXIV, 198, 1558).

Блоха *наз.* *Блыха.* *Кому* *сѧ* *противиши* *нынѣ* *Царю* *израи-* *левъ* *и* *кого* *гониши*, *пса* *мертваго* *гониши* *и* *блоху* *едину* (Скар. ПЦ, 52); *За* *ким* *ходишь* *царю* *израилски* *и* *кого* *гонишь*; *пса* *здохлого* *гонишь*, а *блохѧ* *однѧ* (Біблія, 344); *Форось*, *ѧ:* *Бло-* *ха* *аб* *комаръ*, *аб* *плод* *молев* (Бяр., 320).

Блошица, блошица, блощыца *наз.* *Клоп.* *Третиѧ* *назва* *блошице* *безчисленные* (Скар. КВ, 16); *протѧ* *гни* *жезль* *свой* *и* *ударъ* *въ* *прахъ* *земли* *да* *будуть* *блошице* *по* *всей* *земли* *египетской* (Там жа, 166); *Фараонъ...* *ударилъ* *въ* *прахъ* *земли* *и* *быша* *блошице* *во* *человѣцехъ* *и* *во* *скотехъ* (Там жа, 166—17); *Скніпы* *или* *кніпы:* *Мошки*, *комарѣ*. *и* *тежъ* *блощыцѣ* (Бяр., 310).

Блошинникъ *наз.* *Багун.* *Кориандра:* *Исход* *сѧ* *ла* *чс* *ѧ* *з* *опих*, *блошинник.* *Коріандеръ* (Бяр., 289).

Блошица *гл.* блошица

Блощыца *гл.* блошица

Блудивший *дзееприм.* *ад* *блудити.* *Члвкъ...* *прагнене* *ѧста-* *вичное* *терпит*, *милостию* *сребренною* *зневоленныѧ* *блудившым* *над* *злото* *бывает*, *з* *великаго* *прагненѧ* *богатства* (Зб. 752, 593—5936).

Блудити *дзеясл.* 1. *Згубіўшы арыенціроўку, хадзіць у по-* *шуках* *правільнага* *выйсця.* *проклѧ* *тъ* *да* *бѣдетъ* *онъ* *же* *допу-* *щаетъ* *блудити* *слепому* *на* *пути* (Скар. ДЗ, 506); *ехали* *есъмо* *ночью* *блудячи*, *не* *ведали* *есъмо*, *естли* *по* *полю*, *або* *по* *житу* (АВК, XVII, 210, 1540); *не* *будуть* *ли* *Пророки*, *Апостоли* *и* *инѣшие* *ѧчители*, *промешку* *людей* *жити*, *але* *по* *кельѧмъ*, *по* *лѣсомъ*, *и* *кое* *гдѣ* *дрѣмати* *або* *блудити* (Будны, 62); *И* *вехали* *у* *великое* *добровы* *и* *много* *блудили*, *ишучы* *по* *всих* *сторонахъ*

5*

корола (Трыст., 5); обводъ тежъ тотъ не стѣнами ревизорскими, але черезъ кгрунты его блудечи, свѣтки ихъ ведутъ, ажъ ледво сами вывести могли (АВК, VI, 166, 1599); невѣста ... приходши теды в^с вечер до кели его якъ бы блѣдечи почала колотати (36. 107, 159), // перан. не пристѣпанъ къ пѣтемъ еѣ [сетки] срдце твое ани блѣди въ стежкахъ еѣ (36. 262, 966); члкъ блѣдитъ отъ пѣти розѣмного въ зборищи адниковъ опочинеть (Там жа, 104).

2. Памыляца. некои отъ нихъ блудяще хвалили вместо бога немый гады (Скар. ПБ, 166); подобаеъ намъ оучитиса... занежъ много лекаревъ блѣдѣтъ в^{сѣм} (Арыст., 222); Прото блудѣтъ и в^с томъ иноци, яко домнимають абы ихъ двство вышшаа рѣчь предъ богомъ была нежели ожененіе (Будны, 34); верные дохованые навки апостолское и хто около нее блѣдять не хочеть тамъ се ѣтекатъ и о немъ пытать (Бер. саб., 31); якожъ и на поселство Ереміи патріярхи отписуючи, то ему задали, ижъ въ томъ артыкулъ вельце блудить (Гарм., 178); вшелѣки^с члкъ блѣдити в^{сѣм} вѣри сто^с можетъ и самы^с папежъ (Дыяр., 172); гнѣвалъ есми сѣ на то^с народъ, а мовилъ есми завжды тые блудѣтъ сердцемъ (Пс. XVII, 986); просимъ тебе пилне абыс на сѣс ден великден на которы^с се ѣтвсел люде^с великостъ зошла престереглъ всихъ о исѣсе жебы не блѣдили (36. 82, 110).

3. Распусніца. Бо мало на томъ, иже кто не блудить, а предъ сѣ на серцию похотию горить, потреба абы того не мѣлъ, то естъ, абы жону поналъ (Будны, 83—836); повѣдають^с ижъ сѣ в^с быка перемѣнилъ абы з Европією блѣдилъ: в^с золото, абы з Данандою, в^с лебедѣ, абы з Лидою: в^с сатыра або дикого мѣжа, абы з Антиопією: в^с перѣна, абы з Семелею (Варл., 2426—243); ѣтлучили сѣ отъ Бга грѣшници скоро з живота на свѣтъ вышли тогдыжъ блудѣтъ (Пс. XVII, 426).

Блудливый, блюдливый прим. Памылковы. и яко за ихъ блѣдливою наоукою ишли, чи были албо и боудѣтъ на дни сѣдномъ предъ гмѣ бгомъ вымовлени (Апакр., 636); Наконецъ пытаю о докторохъ стыхъ, чомѣ людей простыхъ отъ блѣдливого свѣтобливости мѣсть оусмотрованъ и на нихъ сѣ вѣшанъ албо полѣганъ ѣтводили (Там жа, 846); кгдажъ фортѣна блюдливыми дорогами ходитъ, вѣшакше дѣфаючи бѣгъ и такъ помстисѣ ѣкрѣтенства римского надъ сномъ марѣсовымъ (Бельск., 1886).

Блудникъ наз. 1. Той, хто адступіѣ ад хрысціянскага вѣравызнання. яко и Апль не одинъ оного блудника ѣтлучилъ, але тое всей церквы коринѣанъ злѣтилъ (Будны, 249); хотѣ бы зблѣдили за дѣховными идѣчи боудѣтъ передъ бгомъ яко бы которіи блудниковъ слоухати росказалъ, вымовлени

(Апакр., 626); Бгъ абовѣмъ на оупреймость толко наверненъ сѣ грѣшного смотритъ ... Длѣ того бовѣмъ и пришолъ на землю, абы грѣшныхъ збавилъ, якъ и сего блѣдника (Каліст, I, 16); феофил... каралъ блѣдники оныи которіи вѣрѣ стую розривали (36. 82, 1506).

2. Распуснік. Да не будеть блѣдница отъ дщеръ ізраилевыхъ, ни блудникъ в сынехъ ізраилевыхъ (Скар. ДЗ, 45); Пишетъ бо Апль чстна женитва всѣхъ и ложе нескверно, блудникомъ же и прелюбыдеемъ судить Богъ (Будны, 346); Ни блудници, ни прелюбоден, ни тѣлосквернители, ни мужеложници, царствіа божіа не наследѣтъ (Там жа, 86).

Блудница наз. Распусница. Не можешъ ты быти ѣтчицемъ в доме ѣтца нашего, понѣже еси сынъ жены блудници (Скар. КС, 26); не войдетъ резанецъ до дому божего, ани мамзеръ, то естъ з блудницы ѣрожены^с (Біблія, 226); в нѣкоторомъ мѣсте была нѣкаѣ пенкнаа блудница, котораѣ много мѣла милосниковъ (36. 107, 190); вѣзѣль еси собѣ жонѣ лѣпшѣю нижли таѣ Алимпіада першаѣ была блѣдница, а сіа цѣломѣдреннаѣ и добраѣ (Алекс. 1697, 2); памѣтай же Хрстосъ Гсдѣ... Мрію Магдалынѣ Блѣдницѣ... и инныхъ много грѣшныхъ людей принавѣ (36. вып., 506), // перан. То такъ вы кладалъ старецъ, блудница естъ дѣша, милосницы сѣтъ грѣхи, кнѣзъ естъ хс (36. 107, 190).

Блудное наз. Выкупъ за живѣлу, якая заблудзілася. Княжата и панове, которые не сѣдятъ в поветехъ, о блудное мають ся заховати водлѣ давного обычая, нижли мають брати отъ клячи по шестъ грошей (Ст. 1529, 105).

Блудность наз. Фальш. самъ тежъ ѣтвори ѣчи на марность свѣта того и блудность свѣта того (36. 752, 156).

Блудный прим. 1. Не прамы, звѣлсты, дзе лѣгка заблудзіць. на пути оубо блудномъ долго блудили сѣтъ (Скар. ПБ, 186); По стежце животной не ходитъ, блудны сѣтъ стопы еѣ и непостижимы (Скар. ПС, 11).

2. Які заблудзіўся. Русинѣмъ на ся жалуючимъ о быдло блудно, кони и далѣй, такове земянинъ третего дня на замокъ ма ѣтдать (АЗР, I, 225, 1501); А шляхта, который сѣдятъ в поветехъ, блудные клячи и быдло мають водити и давати до дворовъ нашихъ (Ст. 1529, 105); полѣки безъ пана яко блѣдныи ѣвца бѣдѣчи, не вѣдали што далѣй чинити (Стрыйк., 6066).

3. Які не прызнае ці адступіѣ ад хрысціянства. церковь стога іѣвана поставилъ, и люди блудные гдѣ бѣгъ позыскавалъ (Пралог, 517).

4. Памылковы. боудѣтъ ли тые слова што есмо говорили вамъ и што есмо слышали и видели, ѣчима нашими блудные (Пак. Хр., 356); славною предковъ своихъ оумѣтностью, покор-

не **яко** до внимаю **потвердѣ**ть, а естли ест в чом блѣдна оны то **поправѣ**т (Цяп. Прадм., 267); жебы **сѣ** тым рыхлѣи в том розмышлѣнью, розвазѣлъ, коротко вглѣнѣи и в подпоры блудного розмѣнѣ его (Апакр., 56).

5. *Разбѣшчаны.* не забывай ни **едина** и не **делай** грѣху блудна (Скар. КВ, 2); Ижъ бы блудныхъ речей запамята-лыхъ, которые ся дѣють, подѣ часомъ и иного ростырку мудрый нашолѣ, абы **потверженѣ** листовъ было бы **приведено** светковъ достойныхъ свѣдѣцтвомъ, было бы **умощено** ку вѣчности (АВК, V, 133, 1580); тогда **яко** тые першіе блудные такъ и тые хотѣ по венчанью а шлюбе с таковою жоною мети **будетъ**, предсе тые обои дети з нею **набытые** за банкарты мають быти **поличоны** (Ст. 1588, 92); пытали фарисеи **господа** исуса **если** бы **водлѣгъ** закону жена блудна **мела** быти **наменована** (36. 255, 20).

6. *У знач. наз. Адступникъ ад хрысціянства.* **запрелесе** жи-дове **правого** хѣ **отожъ** **талъшивого** блѣдные **примѣтъ** (Унія, 39); Не **хотечи** старыхъ и **правовѣрныхъ** слухат. блѣдныхъ **слѣхае**те (Бер. саб., 14); **незбожностъ**... **тог** рокѣ **великого** всѣхъ **згодою** и **наверненем** блѣдныхъ **выкоренена** ест (Бельск., 3686); Не **чекаль** **поки** бы **слова** **вызнанѣ** грѣховъ **вымовиль** блѣдный, **але** **самый** **добрый** его **замыслъ** за **оучинокъ** **при-наль** (Каліст, I, 16).

7. *У знач. наз. Распусникъ.* **Френчюга:** **Франца**, **имѣ** **недѣ-гѣ**, **Пат:** **Чюд:** **гл. нѣ.** **Хороба** блѣдныхъ (Бяр., 185).

Блудъ, блудъ наз. 1. Памылка. оуси **блоуды** и **кацерьства** **котре** **были** **кацере** оу **кни** его **ѣсѣли** и **вписали** **то** **все** **оны** **выбрали** и **загладили** (Валхв., 826); Абы **блудъ** **забытѣя** **ста-лыхъ** **рѣчей**, **подѣ** **часомъ** **оборочающихъ**, **покрытъ** **не** **былъ** **шкодою**, **найдено** **есть**, **ижъ** **учинки** **людскіи**, **которыи** **жъ** **ве-ременны** **суть**, **потверженнымъ** **свѣдѣтствомъ** **листовъ** **напотомъ** **даны** **ко** **истости** **вызнанья** (АЗР, I, 195, 1499); не **ѣвело** **насъ** **въ** **блудъ** **людского** **злого** **мастерѣства** **вымышление** (Скар. ПБ, 226); **блѣд** **то** **великиѣ** **розмѣтъ** **жебы** **се** **святые** **святы-ми** **родили** (Пралог, 679); **А** **тѣт** **теж** **есть** **блѣдъ** **ѣ** **кгрековъ**, **бо** **придають** **немаѣ** **сто** **лѣтъ** **до** **каждого** **вѣкѣ** (Выкл., 296); **Пре-лестъ:** **рка**, **Блѣдъ**, **фалшѣ**, **ѣмылка** (Бяр., 215).

2. *Справы и ѣчынкі, якія супярэчаць вучэнню хрысціянскай царквы.* **тогда** **с** **сильным** **блоудом** **замоутиласѣ** **оусѣ** **црковъ** **жидовскѣ** (Пак. Хр., 33); **да** **тые** **межи** **своихъ** **иншихъ** **блоу-довъ** **ѣбрезоваются** **как** **жидова** (Валх., 886); **И** **дозирающу** **намѣ** **всякихъ** **чиновъ** **межи** **духовными** **и** **мирскими**, **яко** **въ** **парафіи** **своей**, **межи** **которыи** **ся** **обрѣли** **веліи** **разоры**, **блуды** **и** **несогласія** (АЗР, IV, 28, 1589); **Тое** **на** **стого** **лѣкѣ** **безвинне** **зложили** **икѣнопоклонницы**, **абы** **такъ** **свой** **блудъ** **ѣкрепили** (Будны, 136); **а** **той** **сѣд** **и** **декрет** **бжій** **не** **самым** **дшам** **без**

тѣла, **а** **нѣ** **пред** **воскрсѣніем** **яко** **дрѣгого** **блѣдѣ** **оучат** **ерети-ци**, **маѣ** **быти** (Каз. Кір., 166); **Однакѣ** **же** **ещѣ** **были** **ѣвне** **ѣт** **послѣшества** **папеского** **не** **ѣтпали**, **блѣды** **только** **латинскими** **причитали** (Бер. саб., 396); **мы** **не** **самоу** **латиноу** **яко** **нѣкоторыи** **нас** **оудають**, **але** **римского** **костела** ... **блоудами** **сѣ** **бридимѣ** (Апакр., 66); **нюдѣи** **не** **стерегли** **приказанія** **гсда** **бога** **своего**, **але** **ходили** **в** **блудѣхъ** **израилскихъ** **которыи** **был** **учинил** **и** **ѣткинул** **гсдѣ** (Біблія, 496); **не** **слѣшна** **реч** **есть** **стѣе** **письмо** **мешат** **межи** **спросное** **писанѣ**. **блѣдовъ** **поганскихъ** (Бельск., 36); **ѣбрыды** **з** **церквей** **повыкидали** **маючи** **ихъ** **за** **ѣбридливыѣ** **блѣды** (Стрыйк., 488); **Лев** **пѣтыѣ**... **наслѣдѣючи** **блюды** **взносит** **и** **великое** **розерване** **церкви** **ѣчинил** (36. 752, 726); **бже** **даѣ** **абы** **и** **ты** **судие** **и** **вси** **которыи** **мене** **слышатъ** **то-го** **моего**, **якъ** **ты** **зовешъ** **блуду** **наследовали** (Пралог, 498); **мовилъ** **ѣномѣ** **хоромѣ**, **абы** **сѣ** **зарекъ** **блѣдовъ** **ѣтцовскихъ** **поган-скихъ** (36. 82, 5).

3. *Распуста.* **бог** **данъ** **бы** **молола** **на** **иного** **жона** **моѣ** **и** **на** **неи** **бы** **згібалисѣ** **инныи**: **то** **бо** **есть** **блѣд** **и** **се** **есть** **грѣхъ** **ѣсѣже-ныи** (36. 262, 25); **ено** **ижъ** **с** **права** **духовного** **в** **малженстве** **ему** **тебе** **сказано** **есть** **и** **клятву** **на** **тебе** **выдано**, **абы** **ты** **з** **онымъ** **Андреемъ** **Кгостомскимъ** **у** **блудѣ** **не** **мешкала** (АВК, XXII, 124, 1555—1565); **ѣвна** **суть** **дѣла** **плотѣскаѣ**, **ѣже** **суть**, **прелюбодѣаніѣ**, **блудъ**, **нечистота**... **таковаѣ** **творѣщеніѣ**, **Црствія** **божіѣ** **не** **наслѣдѣтъ** (Будны, 86); **муж** **дей** **мой** **проч** **от** **мене** **одышолѣ** **на** **низъ**... **нижли** **не** **хотечи** **мешкатъ** **в** **блудѣ**, **пошла** **замужъ** **за** **Клишка** (АВК, XXXIX, 326, 1579); **сщени-ческаѣ** **дочка** **если** **бы** **застана** **была** **в** **блудѣ**, **ѣгнемъ** **будѣ** **спалена** (Біблія, 171); **Абрагимъ** **Асановичъ**... **мешкаючи** [з] **но-** **воназваною** **Нетою** **Карчевскою** **в** **блудѣ**... **колькосъ** **дочокъ** **сплодилъ** (АВК, XXXI, 311, 1619); **малакіѣ** **маккостъ**, **нечистота**, **Блѣдѣ** **рѣчный**, **псѣтливостъ**... **плюгавѣчій** **тѣло** **свое** **сѣме-немъ** (Бяр., 76); **Шлюбъ** **есть** **ѣбѣтница** **доброй** **речи**... **зѣ** **ро-сттропностію**, **ѣт** **члка** **розмѣного** **нешаліѣного**, **не** **пѣного**, **не** **гнѣвливаго**, **оучиненнаѣ** ... **и** **не** **зѣ** **блѣдѣ** (36. вып., 107).

Блудяга, блудяга наз. **Конѣ** **ѣи** **иная** **свойская** **жывѣліна**, **якая** **адбіласѣ** **адъ** **дому**. **шляхта**... **блудные** **клячѣи** **и** **быдло** **мають** **водити** **и** **давати** **до** **дворовъ** **нашихъ**, **а** **черезъ** **три** **дни** **блудягу** **в** **себѣ** **ховалъ**... **тогда** **маѣ** **виненъ** **быти** **яко** **злодей** (Ст. 1529, 105); **хто** **бы** **черезъ** **три** **дни** **в** **себѣ** **блѣдѣ** **ги** **ховалъ** **а** **ку** **двору** **нашому** **не** **далѣ**... **маѣ** **в** **томъ** **виненъ** **быти** **яко** **злодѣѣ** (Ст. 1566, 1046); **ѣ** **блудѣ** **ги** **на** **воѣне**. **ѣставуемъ** **и** **такъ** **то** **мети** **хочемъ**, **абы** **кождыѣ** **ѣ** **воѣску** **нашомъ** **в** **тѣгненью** **не** **смелъ** **конѣ** **блѣдѣ** **ги** **дерѣжати** **ѣ** **себѣ** **болшѣ**, **только** **черезъ** **ночь** **и** **день** (Ст. 1588, 62—63); **шляхта**... **преблѣдные** **або** **згонные** **клячѣи** **и** **быдло** **мають** **водити** **и** **давати** **до** **дворовъ**

наших а болшъ трох дне^с не мають в себе ховати блѣдѣги также и згонного (Там жа, 545).

Блудячий, блудячий дзеерым. 1. *Які ходзіць, блукае, не знаходзячы месца, дому.* посланы^с з долины хеврон пришоу до сихем и нашол его один мужъ блудячого по полю и 8казал ему дорогу до таим (Біблія, 84); ем8 привидѣніе оказало. Велблюд^с тѣжари носѣчій и блѣдѣчій по пѣщи (Мак., 136); А коли челоуѣка видит блудячого, вызывает на него: туды, сюды (Пралог, 549); если поткаешъ вола непріѣтеля твоего, або осла блѣдѣчого, отведи его до него (Хран., 100—1006). // *перан.* ис... шѣкает блѣдѣчое овечки, абы ю до овѣчарни привелъ (36. 259, 556). *Парайн.* блудящий у 1 знач.

2. *Які не признае ці адступіў ад хрысціянскага веравызнання.* тотъ дѣписъ... сатанѣ в^с проваженью оубезпечоныхъ людій на потопленье вѣрне послоугѣчій причитанемъ плохости тымъ столицамъ на которыхъ тые помененые блудячіе епіскопы сѣдѣли (Апакр., 636—64); такъ и поганскѣ церкви чѣжоземка бѣдѣчи и блѣдѣча^м (Каліст, II, 2556); Таких прето способомъ вси блѣдѣчіе народы остили, и балвохвалскій фалшъ выкоренили (Варл., 566—59); который абы насъ от правои дороги блѣдѣчихъ зыскал... и смерть и крстѣ для насъ оутерпѣлъ (Там жа, 216); далеко былъ отишолъ адамъ от бога, ажъ ледве хс з неба зстѣпивъши блѣдѣчог и отдалѣющогосѣ за килка тисече^с лѣтъ до бга отца навернѣлъ (36. 259, 346).

3. *У знач. наз. Адступник.* бо если им бгѣ вѣрити и слоухати их розказалъ, самъ бы ихъ ошѣкалъ, если бы блѣдѣчихъ слоухати розказалъ (Апакр., 59); жебысмо шѣкали блѣдѣчихъ: наворочали отпалыхъ: и всѣхъ^с единако набѣчали (Каліст, I, 456); И насъ оупалыхъ и лежачихъ поднеслъ, и грѣшачымъ злостъ отпустилъ, блѣдѣчихъ навернѣлъ (Варл., 187—1876); 8кажи ласку над тыми блѣдѣчыми... а наверни овечки твое до тебе (36. 752, 5336); гди... 8кажи блгодат над сими блудячими, а навороти овечки твои до тебе (36. 82, 381). *Парайн.* блудящий у 3 знач.

Блудящий дзеерым. 1. *Тое, што і блудячий у 1 знач.* А коли бы кто коня, а любо клячю знашолъ блудящую, или инныя которые речи изнайде, ино оповѣдати околици (АЗР, I, 83, 1468). Споткаешъ ли вола ближнего своего или осла блудящего по полю, приведи его к нему (Скар. КВ, 426); и я мовилъ: ведаю я блудящего коня, нижли не ведаю, есть ли твой (АВК, XVII, 199, 1540); през горы и надолы аж до полудни не едечы ани пѣючи ищет блѣдѣщее овечки (36. 255, 156).

2. *Падданы без надзелу.* Сеньку Ильвовичу три чоловеки у Нездовичахъ: Нестерець Демешковичъ, а на селищохъ Куз-

ма, а третій блудящій Карпець, Шишкинъ братъ (КЗ, 21, 1461); Кгинивилу чоловекъ Рукти, блудящій, а земля пустая Сповдикова (Там жа, 74, 1466).

3. *Тое, што і блудячий у 3 знач.* Милостынѣ зас всѣ милосердные оучинки, так телесные: 8ко то хорого посѣтити... 8ко и дѣховные, набѣчити наприклад неѣмѣтного, потѣшити смѣтного, блѣдѣщего направить (Навука, 97—98); ты еси снѣ божи^с и сотворителъ всего свѣта которы^с блудящихъ наворочаеш на дорогѣ правды (36. 752, 106).

Блуженье, блужение наз. *Справы, які супярѣчаць хрысціянскаму вучэнню.* дѣвол навчил ихъ братоубийствоу. блужению. зависти и лжи (Чэцця, 2516); а севира оногъ страшливого еретика, которы^с вси церкви на антиохіискѣмъ пастырствѣ сѣдѣчи заражал, и до своегъ блѣженѣ примѣшал цесар идѣтин, казал его поѣмавши 8зык емѣ утѣт (Бельск., 3206); тогъ рокѣ жидѣ дѣнаам, в аравии счасливо^с котора^м исавоу звана, на великѣю сѣ моц здобывал, и хрстіяны там преслѣдовал, и вѣрѣ свѣтѣю выкоренилъ, до блѣженѣ людѣ бжи^с и отстѣпенѣ хста примѣшаючи (Там жа); свѣтлости вѣры заповѣдій Хвыхъ наслѣдѣймо: в^с безпоставной темнѣсти грѣха злости и блѣженѣ не зоставаймо (Каліст, I, 172).

Блузнение гл. блюзненье

Блузнерство гл. блюзнерство

Блузнерца гл. блюзнерца

Блузнити гл. блюзнити

Блуканье наз. *Блуканье.* на помѣстѣ от бга то слышачи велми се и своимъ сѣмненемъ стиснены^с бо бѣл, и не 8тексѣ до покѣты, але 8ко кани до 8теканѣ и блѣканѣ се розмѣючи иж збит оногъ зыванѣ на иномъ мѣстѣ моглѣ (Бельск., 343); Скитаніе: Блѣканье, лазѣцтво, тѣланье. евг: аї (Бяр., 147). *Парайн.* блуканье.

Блуканьеса наз. *Тое, што і блуканье.* если сѣ к^с немѣ не навернемо, остатнего опѣщенѣмъ боѣтисѣ, и распачного по своей воли блѣканѣ сѣ обавати сѣ потреба (Каліст, I, 173).

Блукати дзеясл. *Блукаць.* // *перан.* если бѣдѣш мыслями блѣкати до себе пришедши мов. Прости мене гди мо^с (36. 261, 2756).

Блукатися дзеясл. *Блукаць.* Азцыусъ тѣж зафрасовавши сѣ о поражку люду своего, блукаючысѣ ледво сѣ до своихъ вернулъ (Атыла, 197); вышедшы тогды з овѣчарни своегъ. А блѣкаючысе по пѣстыни хто сѣ колвекъ натрафил... не смотречы если пастыръ albo волкъ облѣканые приставали (Уния, 2); дочка его... блукаючысе по селахъ, заповетрившысе... с того свѣта смерѣтью зышли (АВК, XXVIII, 57, 1605);

дша вышедши з^с тѣла далей оуже на сем свѣтѣ не блѣкает-
сѧ (Каліст, II, 276); Бга проси, абым и едного днѧ по
твоємъ ѡдестю в^с том^с свѣтѣ не заставлял и по той гѣстой
пѣстыни не блѣкалсѧ (Варл., 3506); Скитаюсѧ: Блѣкаюсѧ,
тѣлаюсѧ, волочѣсѧ, ѡблѣдѣжѣюсѧ (Бяр., 147); // перан. кото-
рыи сѧ налѣво и направо вагають, и самопасно блѣкаютсѧ
розѣмѣючи о собѣ же за Хомъ идѣтъ, же его наслѣдѣють (Ка-
ліст, I, 66); ѡтворочаетъ тежѣ и сама себе дша ѡт помысловѣ
и забавѣ непристойных^с стерегѣчи срѣца, жебы сѧ мысли ей
и сам^с и тамъ по свѣтѣ не блѣкали (Мак., 28); такъ и дша
всѧ зо всѣмъ маєтъ сѧ ѡдати моленю и любви Гсдней,
жебы не блѣдила и не блѣкаласѧ з мысл^сми, а всю надѣю и
ѡчекиван^е в Хрстѣ мѣла (Там жа, 303); раз на молитвѣ будѣ-
чы, так ѡко натура людская ѣломна мысль сѧ его на
иныхъ речахъ блукала (36. 752, 4486; 36. 82, 101).

Блукающий дзеепрым. ад блукатися. Тым^с же спосо-
бомъ Артемидѣ сестрѣ его впроважаютъ, в^с мысливствѣ ко-
хающѣюсѧ и лукъ и сагайдакъ мающѣю, и ѡднѣ самѣю з пса-
ми, блѣкающѣюсѧ жебы еленѧ або вепра дикого оугонила
(Варл., 245); Длѧ грѣшниковѣ прето по широкихъ и про-
сторныхъ грѣха дорогахъ блѣкающихъ сѧ (Каліст, II, 1716);
Планита: Тѣлачѣ, свѣзда блѣкающа сѧ (Бяр., 104).

Блукающий дзеепрым. ◇ Блукающа я мысль — вы-
падковая думка. Ѡставы написал... абы се блѣкающихъ мыс-
леи стерегль (36. 81, 1646).

Блыскавица гл. блискавица

Блыщачийся гл. блищачийся

Блювание гл. блеванье

Блюванье гл. блеванье

Блюдение наз. Нагляд. англь ѡдинѣ. власть принѣмль ѡт
бѧ. блюдѣние строению зємьномѣ (Чэция, 756).

Блюдечко наз. Сподачак. да тоую гостію кладоут на блю-
дечко золотое албо серебряное да наверхъ положить
звездоу как бы сковорода зогноутоую накривши чистымъ
платьемъ да по ѡферторыи оуздоимоут блюдо со платкомъ и
звездою. на верхъ головы и с кадилницами и свѣчами (Валх.,
796).

Блюдливый гл. блудливый

Блюдо наз. Талерка. да тоую гостію кладоут на блюдечко
золотое албо серебряное да наверхъ положить звездоу как бы
сковорода зогноутоую накривши чистымъ платьемъ да по
ѡферторыи оуздоимоут блюдо с оплаткомъ и звездою на верхъ
головы (Валх., 796); Да ѣствы имѣ нести блюдо, да вина въ
кубѣкѣ (АЗР, II, 269, 1533); принесли емѣ... и блюд настольныхъ
великихъ золотыхъ р. тисѧчѣ (Алекс. XV, 2); показал ей блю-

до из брашноу (36. 752, 145); пославши бовѣмъ ката в тем-
ницѣ казал его стати и голову на блюде принести (36. 82,
414).

Блюдомый дзеепрым. Які ахоуѣаецца. дрѣво животное.
пламеннымъ оружьемъ блюдомо естъ (Чэция, 159).

Блюдце наз. Сподак. украль евангелію ...крыжъ сере-
бромъ оправленный, блюдцы серебряные (ИЮМ, VIII, 321,
1612); Діскось, або лавида. Нік сл: ѣг. Блюдце, жертвенникъ
малы^с (Бяр., 267).

Блюдь гл. блудъ

Блюдый дзеепрым. Які наглядѣе, сочыць. Зрѧй: Блюдый.
бс: ап: лст: ѡг (Бяр., 52).

Блюдяга гл. блудяга

Блюдячий дзеепрым. ад блюсти. бже вожѣ свѣтлости блю-
дачихъ посилисѧ кѣ поганбѣю неприѣтѣлѧ (36. 752, 102).

Блюжнерство гл. блюзнерство

Блюзити дзеясл. Тое, што і блюзнити. не нарекаймо на
Бга, анѣ блюзимо стго его имени, але все вдѣчнѣ и з^с подѣко-
ванѣмъ пріймѣймо и терпѣймо (Каліст, I, 128).

Блюзнене гл. блюзненье

Блюзнение гл. блюзненье

Блюзненный дзеепрым. ад блюзнити. абы на томъ мѣстѣ
где его вѣрныи хвалѧтъ, блюзненны^с ѡт ариѧновъ был, и про-
сил абы емѣ при собѣ з га^сною допѣстил мовит (Бельск.,
2966); з^с вѣковѣ превротный и хитрый шатанѣ ѡтмѣнѣ нѣко-
торыхъ мѣсѧчныхъ оусмотрѣеть и на зараженного нападѣеть,
абы длѧ того блюзнено было имѧ Бга, который створил^с
мѣсѧцѣ (Каліст, I, 72).

Блюзненье, блюзнение, блюзнение, блюзнене, блюзненье
наз. Блюзненне; ганьбаванне, знеслауленне. его ж аннаш ѡ
многихъ блюзненахъ пытал. противъ которымъ млстивыи богъ какъ
препокорный баранекъ молчал (Пак. Хр., 7); ты... блюзнил
што ещо потребуемъ свѣтковъ чоули есте блюзненіе (Там жа,
86); речет имѣ пилат коли таѣ речѣ из блюзненіа естъ воз-
мите его вы а подлоугъ закону вашему соудите его (Там жа,
196); Оказанье невинности нашей... короую тотѣ писар...
обмовѣет, на насъ виноу валѣчи, намѣ... нестатокъ, глѣпство,
блюзненье, смѣлость, и вшетечность безбожноую... приписѣю-
чи (Апакр., 46); всѧкожѣ иже далѣ причинѣ блюзненіа не-
приѣтелемъ гсднимъ длѧ слова того сынъ который се тобѣ
ѡродилъ смертию ѡмрет (Біблія, 375); Тутъ намъ гдѣ бгѣ даваетъ
знатъ иже жадногъ блюзненіа противъ собѣ, также болвохвалст-
ва терпѣтъ не хоче (Бельск., 1356); И ѡкъ тамъ в^с оной здрѣдѣ,
з^с члѣка досконалаго вызѣлѣсѧ члѣкъ старый и носитѣ ѡдѣнѣе
Кролевства темностій, шатѣ блюзненѣмъ, невѣрства... пыхи,

лакомства (Мак., 18); Хлєніє: Поганбен^е, блюзнєне (Бяр., 188); Цесар... дрѣгих бо^азливых до молчан^а або призволен^а на свои блюзнєн^а примусилъ (Зб. 82, 287).

Блюзнерский, блюзнирский *прим.* Блюзнерскі, ганєбны, лаянжавы. привлащивши собѣ врадѣ пастырскі^е писмомъ бо^жымъ ширмѣють нищѣють выворачають и на свое блюзнерские и фвалшивые потвары ѡборочають (Унія, 4); въ дому таковомъ, гдѣ схажки еретыческіе и казанья блюзнерскіе звыкли бывать (АЗР, IV, 147, 1596); ариани правовѣрныхъ в то^е час забивали ... мѣсо с косте^е лѣпили што само иж на них блюзнирскѣю наѣкѣ не зезволяли (Бельск., 285); Изали, слышачы острейшыє за меч, блюзнѣрскіє словѣ, насмѣвиска, оурѣган^а и покиване голов сонмицы законопрестоупное: оутробою сѣ не растерзала (Карп., 466); блюзнерскими мыслѣми трапит мене шатанъ (Зб. 107, 926); хлный: Блюзнѣрскій (Бяр., 188).

Блюзнерско *присл.* ад блюзнерский. А еще ꙗкобы тыми бгѣ брыдкими и мерзкими постѣпками, емѣ сѣ прислѣговати, его хвалѣ помножати, и его имѣ прославляти мѣли, блюзнерско твердѣт (Карп., 9); Не зневажилъ хѣ который сѣ его пыталъ, аѣ блюзнѣрско зѣ вггардою емѣ ѡтповѣдѣлъ (Каліст, I, 1236).

Блюзнерство, блузнерство, блюжнерство, блюзнирство *наз.* Блюзнерства. Зѣ сердца бо выходѣтъ мысли лихїє забойства чѣжоложѣства, вшеточєнѣства, злодѣйѣства, лживые свѣдоцства, блюзнѣрства. Тые суть поганючие чловека (Цяп., 21); Абовѣмъ ꙗкъ скоро ереси и розѣмаитые блюзнерѣства в тыхъ нашихъ краєхъ повставати почали (Бер. саб., прадм.); владыкове списали не мало блюзнерствъ на церковь Христову (АЗР, IV, 124, 1595); абы всѣки^е народѣ, поколѣнїє и ꙗзыкѣ, которі^е бы колвекѣ мовилъ блузнѣрѣство противъ богу... згинѣл (Біблія, 537—538); Коли ѡнымъ престѣым ѡтцемъ книги ариєвы читано, вси на ѡные блюзнирства ѡши затикали (Бельск., 2676); тотъ пастырь погиблѣй не слушней волкомъ назватисѣ годєнъ, который таковое блюзнерство въ «Требникѣ» свой уписалъ (Гарм., 197); который рекли: такъ мовитъ езекиѣ, днѣ скорби и лѣзнѣ^а и блюжнѣрства днѣ сей (Хран., 345); Х8ла: Блюзнѣрство, ганба (Бяр., 188); Перед нами судѣями капѣтуровыми по абѣдикации его кор. мѣсти... прыпала справа татарѣ... о блюзнерство противъ Пану Христусови (АВК, XXXI, 407, 1669); Блюзнѣрство єсть слово зелживое, противъ Бгѣ, или стѣмъ оусты или срдцемъ (Зб. вып., 1066).

Блюзнерца, блузнерца, блюзнирца *наз.* Блюзнер. тая столица Царогородская и сама собою не владеетъ, але поганинѣ, блюзнерца и прєслѣдовца костела панского рядитъ

єю (АЗР, IV, 107, 1595); Жидѣве ꙗвныи блюзнѣрци маєстатѣ бжого (Апакр., 50); если хто блюзнит што на бгѣ єст блюзнерцою и геретикомъ (Зб. 261, 2116); ѡ Савелию еретикѣ а блюзнирци (Бельск., 252); неха^е... бы таѣ мовѣ твоѣ никгды в слѣхъ людскі^е не бывала хрстовъ блюзнѣрцо (Стрыйк., 500); в тотъ же часъ превротникъ ꙗки^есь злоди^е и блюзнерца касѣ^а н выдалъ книжку и ѡбнажаючи сакраментѣ престѣые (Дыяр., 1606); х8лникѣ, вредѣй, и сквернѣй инагѣ славѣ блюзнѣрца (Бяр., 188); оукаменовано блѣзнѣрцѣ (Хран., 125); который оутѣклъ до цркви... не можетъ быти лапанный... хотѣй бы онѣ былъ... стокрадѣца, блюзнѣрца, порыватель невѣсть (Зб. вып., 106). *Парѣйн.* блюзнерѣ.

Блюзнерѣ *наз.* Тое, што і блюзнерца. Діаволѣ: ... развратникъ, непріѣзнѣ, потварца, блюзнѣрѣ, чортѣ (Бяр., 266).

Блюзнивыи *прим.* ад блюзнити. то^е превротны^е челоѣкѣ многъ люде^е звелъ своею зрадливою а блюзнивою мовою, на свою сторонѣ (Бельск., 116) мовитъ гдѣ бгѣ ижєс выпѣстил мѣжа блюзнивогъ бѣде твоѣ дѣша за его (Тамъ жа, 1226) вѣ остатныи дни настанѣтъ часы небезпечныи, бо бѣдѣтъ люде самолюбци... пышны, блюзнивы, родичѣмъ непослѣшны (Каліст, II, 344—344б); мѣлѣ се показати противникомъ, гвалтовникомъ, блюзнивымъ клеветникомъ (АСД, II, 59, 1635).

Блюзнирский *гл.* блюзнерский

Блюзнирство *гл.* блюзнерство

Блюзнирца *гл.* блюзнерца

Блюзнити, блонзити, блузнити *дзєясл.* Блюзнѣцѣ. тотъ противъ самого бгѣ живого блюзнитъ иже ровєнъ сѣ чинитъ богу боуда злостный члѣкѣ (Пак. Хр., 196); Не лучшее мелѣ доконанье потомъ Аріѣ тежѣ Еретикѣ, который противу божеству Христову блюзнилъ, того длѣ доконанье Іудино приналъ (Будны, 366); а который блюзнитъ противъ духѣ свѣтому, не маєтъ ѡтпущєнѣя навеки (Цяп., 466); антихристѣ маєтъ блюзнити бога и прєсвѣтое имѣ его (Унія, 416); вы татарове... найпервей о Пану Богу Христусѣ... блюзнит... почали (АВК, XXXI, 408, 1609); ѡбачилъ на бранѣ ѡбразъ прєстои бгородицы, и зрозѣмѣлъ ижъ емѣ таѣ вхоженѣ не дала, которѣю часто блонзил, коли мѣсто боронила (Бельск., 3476); 8мре даниилъ, ижѣ блузнилъ противъ вилови (Біблія, 558); а ты не перестаєшь ꙗко надолжѣ^е можєшь боги блюзнитъ (Алекс., 16); николи сѣ не годитъ еретыкомъ быти, чѣжоложыти, блюзнити и тѣмъ подобнаѣ (Навука, 67—68); они образы лжуть и о паннѣ насветшѣй блузнѣтъ (АСД, I, 354, 1643); Епифани^е реклѣ: замкни 8ста А не блюзни надеи нашѣ, и заразъ гераксѣ ѡнѣ ѡнемєлѣ (Пралог, 6726), Х8лю: Ганю, блюзню (Бяр., 188); тамъ же вы татарове... безъ жад-

ной наменьшой оказыи, ... блюзнит брыткими словы и веру хрестиянскую рымскую называт почели (АВК, XXXI, 408, 1669); патыи называются еретыки, которые рожными способами блюзнять противу стои Троци (36. вып., 87). *Парайн.* блюзити.

Блюзнячий дзеепрым. ад блюзнити. Поможи нам, хрестияном, твоимъ рабомъ, поганымъ, [зноска выдаўца — на поганных] блюзнячих тя (Мам., 183); памат в^скою недлю обходимо Стыхъ и богоносныхъ шцъ нашихъ триста и осмьнадцати, которые при Константинъ ... благовѣрномъ... зобрали с^м были на незбожного Арія, ... блюзнячого напротивъ гда (Каліст, I, 1586).

Блюсти дзеясл. Ахоўваць, сцерагчы, шанаваць. А мнѣ великому князю Казимиру блюсти Псковитина, какъ и своего Литвина; такожъ и Псковичомъ блюсти Литвина, какъ и Псковитина (АЗР, I, 51, 1440); тыхъ ти, брате, мѣсть всехъ подо мною блюсти, и не обидѣти и не вступатися въ тые мѣста (Там жа, 63, 1449); безъ кажное хитрости одному одного блюсти и помогати и боронити какъ самому себѣ, со всимъ добрымъ (РЛА, 234, 1478); въ докончаньи стоить, ижъ намъ блюсти Псковитина, какъ и Литвина (КЗ, 448, 1486); Казал^с олофернъ блюсти іѣдиѣа подле скарб⁸ своего (Скар. КЮ, 19); он^с же имать шгледати и блюсти масло древно по светиломъ (Скар. ЛК, 13); сн⁸ мои... блюди заповеди мои бѣдешъ живъ и законъ мо⁸ какъ зѣнк⁸ ока своего (36. 262, 96); богъ рече, Вражду посреди тебе и посреди жены, и посрѣди семенемъ твоимъ^с, и посрѣди тобою, и тои тебѣ блюдетъ главу, ты же ему блюдеши пату (Будны, 1076); абы мѣщанъ Оршанскихъ въ бранью подводу отъ приставовъ подъ гонцы Московскіе и наши, подлѣ звыклого обычаю, водлугъ листовъ старыхъ заховаль, и самъ бы ихъ блюлъ (АЗР, IV, 58, 1592).

Блюстиса дзеясл. Сцерагчыся. Сие пакъ суть птице их же ести не имате и блюстис^м отъ нихъ (Скар. КЛ, 22); ꙗкобы безумни, поличени есмо отъ него, и блюдетс^м отъ п⁸тей нашихъ ꙗкобы отъ нечистоты (Скар. ПБ, 46); животъ побожный и тверезъ жити, отъ лихоимства с^м блюсти (Будны, 1506); тотъ днѣ зол. варовъ блюстис^м зачинати всего дѣла м⁸жем. развѣ и жонѣ, оставлѣти добро (Неба, 846). *Парайн.* блистися.

Блюстителъ наз. Ахоўнік, даглядальнік. крсть скорѣб^м щимъ оутѣшител. ч⁸стнымъ вдовицамъ блюстителъ (Чэцця, 216); почала стаѣ бѣа. чюдитис^м. иосифъ блюстителъ ее слоуга. они творѣли што законъ исполнили (Там жа, 1386).

Блющъ наз. Плюшч. спат ... справедливые подъ вынес-

лымъ высоко блющем (36. 259, 587); Кіссь: Блющ^с. в мак: с. з. шпих, гріг бог: рож хво: тл сх: зг з^с того зѣл^м фарб⁸ робат на лице (Бяр., 287); Смілаѣъ, Блющъ, шпих, съплета-етс^м древ⁸ (Там жа, 310—311).

Блявсекгарда, блавсекгарда наз. (?) городъ... с которого сараценомъ приход и выход шнали которому блавсекгарды оуложили албо дали да с того города сильнаѣ имена и шляхетный рожай повсталъ которых там шляхтице ижъ блавсекгарда зовоуть... але нине тот город и монастырь на тои горѣ уже опустелыи и пусты стали (Валх., 74).

Блядение наз. Марнаслоѣ, пустаслоѣ. Лихословіе: Бляденіе: мѣ бс: ші (Бяр., 71).

Блядети, бледети дзеясл. Тое, што і бледнети. цареваѣ ... там ему ѣказала его шбразъ на кортынѣ намалеван, и рекла ему, алеѣандре знаешъ то^с шбразъ, коли его алеѣандеръ видѣл почал се бойт и теж блѣдѣти (Алекс., 406); А коли ѣслышал имѣ свое засмутилсе велми, а его шбличе почало бледѣти (Там жа).

Блядивый прым. Пустаслоѣны. шплазивъ хитланный Прич: ка. Преизлишний, енр. к. Бѣсловный: любопытный, Блядивый, то естъ велерѣчивый, чѣкавый, натрѣтъ (Бяр., 197).

Блядливость наз. Разбѣшчанасць. Блядливость женска^м на въздвигений очию е^м, и руиность ее на обочию е^м познана бываетъ (Скар. ІС, 426); Стыдитесь предъ шцемъ и предъ маткою о блядливости, и предъ старейшимъ и силнымъ о лѣжи (Там жа, 67).

Блядливый прым. Разбѣшчаны, дрэнны, несумленны. жена поткалас^м с нимъ в ризахъ блядливыхъ ѣкрашена (Скар. ПС, 136); Блядлива^м реч естъ вино, и сварлива^м естъ пианство (Скар. ПС, 31); Человекъ роскошнаго жити^м и блядливый велми, завидети будеть брату своему (Скар. ДЗ, 54); фортѣна блядливими дорогами ходит (Бельск., 1886).

Блядословити дзеясл. Пустасловіць, жартаваць, кпнць. Смѣхословлю: Блядословлю, жартѣю, кѣнштѣю, мѣчѣ (Бяр., 152).

Блядство наз. Разбѣшчанасць. Апродит... аже кто с^м родитс^м в тоую звездоу. любить блядство и шбласкаеть братью свою и приатели свои (Неба, 71—716).

Блядый гл. бледы

Блядь наз. 1. Разбѣшчаная жанчына: сѣлти да будутъ блѣдници и ѣвное бляди да не понимаютъ собѣ за жену (Скар. КЛ, 40—406); детина недостаточенъ срдцмъ: проходить по шлицы подле оугла... а сѣж напротивъ его положенаѣ бляд и таиннымъ срдцмъ: гѣкаетъ она (36. 262, 96—966).

2. Ілганне, хлусня. та^м лжа: Кламство, блядь, лганье, баламѣтна^м (Бяр., 72).

Бляжковый *прим.* Зроблены з бляхи. Ножъ бляжковый, асмак. осмъ. Ножны до ножа (ИЮМ, I, 232, 1682).

Блякаузъ *наз.* Блякаузъ. на блякаузъ вставичне яко и передъ тымъ бывало сто кнѣховъ нѣмцовъ мѣлъ до часу певного (АСД, IV, 15, 1574).

Блякитный *гл.* блякитный

Блянкетъ *гл.* бланкетъ

Бляскъ *наз.* Бляск. иж се од натираня чымъ тот паркгамин льснит и бляскъ значный на нем ест (АВК, XXXII, 12, 1596); такъ и теперъ онѣю славѣ свѣтлости въ дщи прїимѣють хрстіане: а темности не терпѣчи бляскѣ свѣтлости, олснѣвши одбѣгають (Мак., 363); ꙗкобы въ непребытныхъ темнотахъ ходѣчи намнѣйшого бляскѣ свѣтлости не видиши (Варл., 225). // *перан.* Хѣ Ісе спсителью нашъ, который еси, тое велелѣнное славы, днѣ нынешнего, на ѳаворѣ, бляскѣ и промень иле взрокъ Апостольскій зносити моглѣ оказалъ (Карп., 246); Слава: хвала, честь, или маестать, или достойност, велможность, спанѣлость, повага. Метаѳ: ꙗсност, бляскѣ, льсненье, або годность (Бяр., 148). *Параѣн.* блескъ, блещанье, блискѣ.

Бляха *наз.* 1. *Металічная пласціна.* знашли въ дому его, въ лазни подъ поломъ, бляху мосязовую, которую отдарлъ около крижа (ИЮМ, VII, 502, 1590); вси столпы притвора вколо бѣдѣт поволочоны сребрѣными бляхами (Біблія, 143); прикажи елїезарови абы кадилници мосязовыи собралъ от спаленыхъ людеѣ, а росклепал на бляхи (Бельск., 616); и вежѣ при ней побито позолочеными бляхами и келихами (Стрыйк., 457); стѣны тежѣ оного палацѣ были з бляхъ золотыхъ (Алекс., 256); староста казалъ имъ желѣзные бляхи ѳгнистые до боковъ ихъ прикладатъ (Зб., 752, 540); спѣваѣте гдѣ при псалтыри... на трѣбахъ з бляхъ кованыхъ и в голосѣ трѣбы роговой (Пс. XVII, 1016); Оучинишъ тежѣ два носилы до олтарѣ з дерева негнїючого которїи ѳтправишъ бляхами мѣдѣными (Хран., 1046); Янчыку Ковалю, што оковалъ колѣ шесть... одну бляху до подыймы, другую бляху подъ дышель, ... за всю работу заплатили золот. чотырнацѣть (ИЮМ, VI, 71—72, 1689); за маліоване образа Пресвятой Богородицы на блясе жести белой меской, пану Мирону Пигаревичу заплатили (ИЮМ, X, 105, 1695).

2. *Панцыр з металічных пласцінак.* Панцырѣ, шеломецѣ, поручи, бляхы, барвица. Двери сѣверные (АЗР, I, 137, 1494); на завтрен Трыщан... мѣшы слухал и шол у гостилницу у бляхахъ и во всей зброи, и вси панове шли противъ его (Трыст., 20).

3. *Мера ліставога металу.* за бляхи въ жестяные пану Агапону, осмак. двадцѣть осмъ (ИЮМ, I, 168, 1681); жести ку-

пили на ветрники брамы Шкловской, бляхъ две, по асмаковъ чотырнацѣть (Тамъ же, 281); купили жести бляху до обща рыны (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

Бляховый *гл.* бляховый

Бляхованый *прим.* Буйнапрѣсты. и тогожъ днѣ ѳтлучилъ козы и ѳвцы и бараны пестрое и бляхованое а всю чередѣ ѳдностаѣной барвы то естѣ бѣлой або чорной волны ѳтдалъ въ рѣки сыномъ своимъ (Біблія, 67; Хран., 466); ѳбыйди вси череды свои а ѳтлучи вси ѳвцы пестрыи накрапленой волны, а што колѣ полового бляхованого и пестрого буде, такъ межѣ ѳвцами, ꙗко и межѣ козами, бѣде заплата мѣи (Тамъ же).

Бляховникъ *наз.* Бляхар. Постановившись очевисто Пилипъ Рогоза конѣвисарѣ, Максимъ Богдановичъ, бляховникъ, Свиридъ Парфеновичъ ... мосяжники, ремесники и мещане Могилевскіе (ИЮМ, IX, 218, 1635).

Бляховый, блеховый, бляховый *прим.* Бляшаны. в томъ же свирне: зброи бляховой не зуполное осмъ (АВК, XXII, 156, 1555—1556); Панъ Ирѣй [так!] Ивановичъ... ставиль... коней 13, зброи бляховые, штурмѣгабы, арѣкабузы, сеkerки, мечи, ошѣпы (ПВЛ, 506, 1567); Пахолокъ Вышмынтовскій, на немъ зброя бляховая (АСД, IV, 219, 1576); бляховые панцыри, шишаки... то записую сыномъ моимъ (АВК, II, 213, 1580); побрали ... шишаки два, рукавицы бляховые одни, на-колянковъ двое (АВК, XXXVI, 58, 1582); Зброя блеховая, шишаки два, то коштовало три копы грошей (АВК, VIII, 465, 1593); люди нендѣзны, не мають ничего толкъ с коренѣ жы-вѣтсѣ, бѣдки малые бляховые, толко покоѣ ѳтвсюль мають (Царств., 80).

Бляшаный *прим.* Бляшаны. Купили лехтарѣ бляшаный, заплатили (ИЮМ, XIV, 16, 1700). *Параѣн.* бляшистый.

Бляшистый *прим.* Тое, што і бляшаны. Миките Исподнику за оковане тыхъ же колѣ чотырехъ и за оковане осей двухъ подосками бляшистыми, за приголовашку бляхою обложить... заплатили ему золотыхъ одинадцѣть (ИЮМ, IV, 127—128, 1686).

Бляшка *наз.* *Металічная пласцінка.* Александр... видѣлъ тежѣ архиерѣй жидовскаго... а на головѣ его днѣдѣму або корону велми чуднѣю на которѣ верхѣ золота бляшку справленѣю (Алекс., 6); Дали Ковалю за робене ключа, бляшѣки и клямѣки до канцелярыи зол. одынъ (ИЮМ, XI, 85, 1697).

Бо *зл.* 1. *Бо, таму што (при надпарадкаванні даданихъ сказаѣ причыны).* а) пачынае даданы постпазітѣйны сказ. тое именуе што ты дерѣжишъ естѣ мнѣ ближшее бо тотъ што тобѣ продалъ а мнѣ былъ долженъ первіе нижли ты кѣпилъ (Вісл., 35); коли се к намъ приближали. поцеловали есмо ихъ бо милые прїятели наши были (Пак. Хр., 326); нехай то будетъ по тому какъ здавна бывало..., бо мы старины не рухаемъ, а новины

не уводимъ (КЗ, 430, 1488); потрокнул на коню оудержатиса не могъ бо юж был прошол ку остатку живота своего (Троя, 40); отступую права близкости: бо потомства дому моего гладит не маю (Зб. 262, 140); надто кормити ихъ мусимъ, бо зъ голоду здыхають (АСД, IV, 11, 1572); И прышолъ к неи кроль, бо вжо было час до ложы (Бава, 153); и много людей зъ студени померло по селам и по городомъ бо велми великаа студень а снегъ былъ велми велик (Рач., 340); не мають ихъ сами ѿ почтивость сдидити, кромѣ насъ, бо тотъ судъ никому иному не належитъ, ѿдно намъ гсдръ (Ст. 1588, 78); Только королевщины не маю, бо передъ другими не схопылъ (Мял., 318); пѣсти мене, бо вже всходит зорѣ (Бельск., 236); мѣлем з нею трехъ сновъ, бом длѣ того толко малженства живал (Зб. 107, 173); попасовали кони въ Копыси, и сами вчасовалисе, бо зъ вечора выехали (ИЮМ, XI, 177, 1697); б) пачынае даданы сказ, які ўключаны ў галоўны. так, напоминаючи перевозников, абы се не ленкали (бо юж были шоты порутили, мовечи, же гинем), а горечо Пану Богу се молечи, переехали (Еўл., 31); Амелхисекъ... вынесши хлѣб и вино, бо былъ свещенникомъ бога навывшшого, и блгсвил его и реклъ (Біблія, 36); возрѣл гдѣ на авелѣ и на дары его (бо дым просто кѣ нбѣ шол) иж сѣ емѣ подобали, што ѿт всегъ сердца принес ихъ (Бельск., 66); 8 пскове мѣсте бѣлорѣскомъ (бо была ѿлга псковѣнка) наперве ѿт всѣхъ (мовит) збѣдовала церковъ (Стрыйк., 443); Повѣдилъ то намъ стый сесъ Макарій (бо былъ презвѣтеромъ) же сѣ томѣ пригладѣлъ (Мак., 19); бѣгучого мене юж до брами краковское (бо хотѣлемъ в рынку в костелы вбѣгати и волати ...) там теды подбрамоу мѣ ѿбскочили (Дыяр., 1616); коли намъ померлъ снѣ, в которомъ есмо се велми кохали, бо ѿдного толко смо мѣли, фрасовалемсе и тужылемъ по немъ барзо (Зб. 752, 5616); в) знаходзіцца на другім месцы ў постпазітыўным даданым сказе. ѿ сноу мой... выслѣхай молитвы мое: слоушаеъ бо на сна vysлоухати матки ѿпущеное (Пак. Хр., 116); Ненадобѣ о томъ много писати, вси бо вѣдаемъ ѿковыхъ теперъ 8чителей маемъ (Будны, прадм., 7); се вернешъ до земли с которой естесъ взѣты, земли бо естесъ и в порохъ сѣ ѿбернешъ (Бельск., 6); вечеру будучи, мовите погода: цѣрвонеетца бо сѣ нѣбо (Цяп., 22); а Juria Nosuta wtek do Masowsz, be bo godom Mazowszanin (Бых., 537); абы ввели црѣвѣю... предъ црѣю... абы ѿказалъ всимъ людемъ... сличность ей, вельми бо красна была (Хран., 377); И рече, не подобаетъ намъ со Александромъ битисѣ Александръ бо кѣмень, побилъ и царѣ ихъ автомаша 8бил (Алекс. 1697, 11).

2. У якасці састайной часткі складаных прычынных злуч-

нікаў понеже бо і занеже бо. великомъ князю мгаилоу и скиргаилѣ невѣзможно имъ стати противу, занеже бо в него събраласъ великаа сила (Віл., 449); Inoho bo czasu kniaz wieliki Witolt, ne byl w mocy kniastwa Witebskoho poneze bo szwitrygaylo Olgirdowicz derzał Krewo, y Witebsk po otcu swojem Olgirde (Бых., 514).

Боарский гл. боярский.

Бобки наз. *Лайровы лист.* мають платити... ѿт фунта квѣту мушкатового по грошу одному... ѿт камня бобковъ по полтора гроша (АЗР, IV, 249—250, 1605); для купенья... бобковъ четверть фунта — грошей десеть (АВК, VIII, 513, 1634); купили бобковъ до подправованя пива за осмак три (ИЮМ, V, 109, 1688); звыкли грекове до Оливы и Балсамѣ, прикладати, рожныи вонности и олѣйки, особливе засъ тьи: ... насѣне Розмарыновое, Цынамонъ, Кѣбеба, Кордымоніа, Бобки, Азаръ, Мацеръ (Зб. вып., 16).

Бобковый прим. *Лайровы.* были тамъ дерева высокии на сто стопъ а были подобны бобковому и ѿливному деревѣ, з которыхъ кадило и балсамъ ѿбфите выплывалъ (Алекс., 38); асклиподотъ, Бобкового дерева датель (Бяр., 239); Лаврентій: Многолюден, ап. і. зъ лат: Бобковы (Лат: бо Лаврѣс, Дафни, ел: Бобковое дерево) (Тамъ жа, 290).

Бобровичство наз. *Бабровая гаспадарка.* 19-го дня Мая почнутъ личбы зъ Гомѣя, зъ Глуска... и зъ бобровичства Полоцкого (АЗР, III, 81, 1557).

Бобровникъ наз. *Чалавекъ службовага саслоўя, які займаўся лоўляй баброў і наглядомъ за бабровымі гонамі.* бобровникъ одинъ съ конемъ и со псомъ, а дохода ему грошъ (АЮЗР, I, 17, 1444); Такожъ о бобровыи гоны повѣдали тьи жъ старци: гдѣ берегъ великого князя сумежный зъ боярьскими, тутъ гонити бобры бобровникомъ и великого князя и боярьскимъ, и подѣлити бобры по старому (АЗР, I, 69, 1453); полюдѣя ведро меду а две куницы, а ловчему чотыри гроши, бобровнику три гроши (КЗ, 169—170, 1497); А бобровъ по церковнымъ селамъ и по князскимъ и по панскимъ и по боярскимъ не гонити: гонити нашимъ бобровникомъ по тымъ полосамъ, куда будутъ бобровницы гонивали великого князя Витовтовы (АЗР, II, 35, 1507); лѣзскина бобровникъ пыталъ ихъ передо мною естъли бы ѿни которые сети бобровыи в себе мели (КВЗС, 96, 1533); у пятницу, приехавши дей ему з бобровниками господарскими для ловенья бобровъ до села Коныховъ, тамъ дей у подданныхъ... почалъ подводы просити (Пін., 141, 1562); Курило Якововичъ, Кондратъ Омеляновичъ а Илья бобровникъ, воловъ шесть, коней шесть, дымы два, служба (АЗР, V, 38, 1640).

Бобровникий прим. *Уласцівы лаўцу баброў.* ѿлешъко а

панькратъ шапъки ставили и слалисѣ до старца бобровъ-нищкого и до всихъ бобровъниковъ (КВЗС, 1226, 1539).

Бобровниций, бобровничый *прим. у знач. наз. Чыноуник, які назіраў за гадоўляй і лоўляй баброў.* тотъ маєть за тую мою часть того дворуша Савчинского службу земскую заступовати и бобровничого и бобровники изъ тое земли проводить (РПП, 306, 1530); очевисто мовил федко бобровъничы* витебськи* (КВЗС, 9, 1533); якожъ и вижа въ мене взялъ на огледанье тыхъ шкодъ своихъ Богуша Колядича — бобровничого (АВК, XVII, 318, 1541); при томъ были и того добре сведомы панъ Богушъ Миткевичъ Тушевский, бобровничый господарский, писарь земьский Слонимский (АВК, XXII, 116, 1555—1556); у берегохъ своихъ николи бобровничимъ господарскимъ бобровъ гонити не забороняли (Пін., 142, 1562).

Бобровое *прим. у знач. наз. Тое, што і бобровщина.* А то присудъ не владычинъ на тыхъ жеребьехъ, головщина, татьба, бобровое земля, межа (КЗ, 474, 1448).

Бобровщина *наз. Тое, што і бобровщина.* Нищинская волость повинни давать водлугъ регестру старого бобровщины по пулъ трети копы грошей широкихъ (АВК, XIII, 239, 1766).

Бобровщина *наз. Грашовы падатак замест натуральнага бабровыми шкурами.* Роману Михайловичу бобровъщина на годъ Олехна Охремовича (КЗ, 315, 1488); нашъ господарскій приходъ: ... чотыри рубли грошей бобровщины, чотыри рубли грошей яловщины, а три рубли грошей восковыхъ (АЗР, II, 113, 1514); то все што тоѣ бобровщины съ подданныхъ всего духовенства на насъ господаря приходило, то есмо имъ отпустили (АЗР, III, 285, 1584); Нищанская волость повинни давать, водлугъ реестру старого, бобровщины по полтрети копы грошей широкихъ (АЮЗР, I, 229, 1589). *Параўн. бобровщизна, бобровое.*

Бобровый *прим. Бабровы. 1. Зроблены з футра бабра.* въ того летника колнеръ бобровый за копу грошей (АВК, XVII, 241, 1540); побрали... почеревизны бобровые дъве (АВК, XXXVI, 58, 1582); у клѣтяхъ побрали... кожуховъ бараньихъ съ колнерами бобровыми три (АСД, I, 182, 1590); злоден украли сукна локоть тридцать, кожухъ бараний зъ бобровымъ ковънеромъ (АВК, XVIII, 223, 1610).

2. *Уласцівы бабру, звязаны з бабром.* бобровников... шести збил... и начыне бобровые, которые пры собе мели, подыймовал (АВК, XXXVI, 351, 1582). ♦ Бобровый берегъ (бережок) — *бераг з бабровыми норами.* въ его земли отчинной, въ пашной и бортной, бережокъ есть бобровый по рече по Молохве (КЗ, 665, 1493); И мы третью часть тое земли и чловека того, з детьми и з братаничи, и з данью, и з берегомъ бобровымъ, дали ему и его жоне (Там же, 153, 1494); Большею того ему служобъ нашихъ никото-

рыхъ не знати, ни въ ловы ни ѣздити, ни бобровыхъ береговъ не выводити на насъ (РПП, 337, 1524); бобровые гоны — *месца, дзе водзяцца бабры.* Дали есмо ему село Новое ... зъ сѣножатьми... зъ озеры, съ крыницами, съ потоки, зъ бобровыми гоны (РПП, 327, 1392); А се жъ великий князь андрей полоцкий далъ 16-ми стои троици рекоу званоу з гоны з бобровыми (АЗР, I, 27, 1399); дали есмо пану Семашку Епифановичу тое имѣнье... и зъ бобровыми гоны (АЮЗР, I, 19, 1452); маєт кнегини ... держати городъ пинескъ ... зъ землями пашными и бортными ... и з бобровыми гоны (Пін., 5, 1499); тые люди и пустовщизны ... зъ лѣсы, и зъ озеры, и зъ рѣками, и зъ бобровыми гонами ... потвержаемъ симъ нашимъ листомъ ... вѣчне ему (АВК, XIII, 10, 1508); обаполь рѣки Добосны бобровый гоны, рыбныи ловы вольно ловити зъ обудву сторонъ (АВК, XI, 32, 1556); на той рече Волце гоны бобровые половил и погонил кгвалтовне (АВК, XXXVI, 351, 1582); церковь Светое Пречистое въ Бряславлю ... зъ млыномъ, озерами, реками ... бобровыми гоны ... симъ привилеемъ нашимъ даемъ (АВК, I, 58, 1633); б о б р о в а я д а н ь — *падатак, які выплачваўся бабровыми шкурами.* Не хай онъ тотъ дворъ Бучемль держить съ слугами путными и людьми тяглыми... и зъ данью грошевою и медовою и бобровою (РПП, 164, 1506); тежъ 8-поминаль ему ѿ дани грошевыи и медовыи, бобровыи и куничныи (КСД, 1091, 1522); б о б р о в о е з е р е м я — *бабровое гняздо.* бояромъ и людемъ ихъ, въ тыхъ рѣкахъ и озерѣхъ и въ зереманѣхъ бобровыхъ шкоды не дѣлати (АЗР, I, 172, 1497); они шкоды 8 зереманехъ бобровыхъ и въ дереве борътномъ не чинили (КСД, 853, 1514); мають они въ той послузѣ бобровницкой пильны быти и зереманъ бобровыхъ стеречи (РПП, 352, 1544); Андрей Крывчык ... береги подле реки Пчыча, покопал и ... зеремена бобровые подкопати казал (АВК, XXXVI, 309, 1582); одно ловечы рибу межи зеремены бобровыми на берегу не становитисе (АЮЗР, I, 252, 1594); б о б р о в ы е л о в ы — *Тое, што і бобровые гоны.* потвержаемъ ему ... Давыдов Городок... и з ловы зверыными и теж з ловы бобровыми (Пін., 7, 1499); четвертое село Монастыры... з ловы бобровыми, зверыными, пташеми и рыбными (ИЮМ, XXVIII, 181, 1614); б о б р о в ы й п е с ь — *паляўнічы сабака, які натрэніраваны на адшуканне і лоўлю баброў.* тотъ не маєть сетѣ ани псовъ бобровыхъ в себе ховати (КВЗС, 9, 1533); подданыи пана Мартина ... два дей псы его бобровыхъ ухвативши с каменемъ у воду на смерть утопили (Пін., 141, 1562); бобровниковъ ... збил ... и пса бобрового погончого у них отнял (АВК, XXXVI, 351, 1582); Цена собакамъ ... за бобрового пса три рѣбли гроше*, за кѣрча и за хорта три копы гроше* (Ст. 1588, 517).

Боброгонъ, боброгонъ наз. *Лоўля баброй.* достало ... въ части Санниковское у въ озерахъ Духоровскихъ вольное князю Дмитрію ловенье рыбъ и боброгонъ зъ княземъ Богданомъ въ Духоровцѣ (АВК, XIII, 13, 1508); естлибы мы, ... у тую половицу острова, albo у боброгонъ на немъ уступовали, ... теды за то заруки заплатитъ маемъ (ИЮМ, XXI, 466, 1627); продала Андрею Гурку ... 1/4 часть имѣн... з ляды и ловы зверынными, пяташными, реками и з ловеньемъ в нихъ рыбъ и з боброгонями (ИЮМ, XXIII, 490, 1633); тую боброгонъ восполोकъ гонити, а на полъ делити маемъ што Богъ пошлетъ зверу, з братаничами своими (ИЮМ, XXIV, 246, 1635).

Боброкъ наз. *Назва ўрочища ці вёскі.* гран сошенской земли почон от передѣла ... въ боброкъ, а от боброка опят до передѣла (Пін., 19, 1512).

Боброчининъ наз. *Жыхар Баброка і Бабрэцкай воласці.* князь вѣдоръ подалъ свѣтки ... мужей Бобрецькое волости, и князь Михайло боброчан оставилъ а рек: то мои сутяжцы (Пін., 19, 1512).

Бобруянинъ наз. *Жыхар Бабруйска і Бабруйскай воласці.* И на томъ люди наши Свислочане подавали светъки, людей пяти волостей, чужоволостцовъ, нашихъ волостей Поднепрскихъ Бобруянъ (КЗ, 728, 1499); И Бобруяне не послалися (КСД, 1179, 1514); подстаростий досытъ удѣлалъ ... Андрѣю давстовичу за польсьемы копы грошей, которыи наложили и утратилъ за судомъ его з бобруяниномъ, о рѣчь потворную правуючися (Пін., 97, 1551).

Бобръ наз. 1. *Бабѣр.* а о суды межа, головщина, о сокольее гнѣздо, о бобры, зъеремя: а то суживали на городѣ намѣстники твои (АЮЗР, I, 17, 1444); туто гонити бобры бобровникомъ и великого князя и боярьскимъ, и подѣлити бобры по старому (АЗР, I, 69, 1453); А бобровъ есмо ему не дали по той речыце бити (КЗ, 390, 1484); А пакли бы бобръ с того зеремья вышел, а пошол у выншое [у высшое] зеремья (Ст. 1529, 81); а гдѣ бы въ рекахъ и озерахъ нашихъ ново бобры ся показали, и тамъ ловити мають (КПД, 576, 1557); если бы подъ зеремена подѣлалъ ... а тымъ бобры выгонилъ (Ст. 1588, 386—387); люди поганцы, яко бобры на водѣ бѣгаютъ (Царств., 80).

2. *Футра бабра.* Данилко даетъ двѣ кади мѣду по пяти пудовъ ... а за бобръ шестнадцать грошей (АЗР, I, 103, 1483); съ нихъ идетъ намъ дани по два бобры а кадъ рыбы (КЗ, 707, 1498); въ городе взялъ панъ Юрьи къ свое^е рѣцѣ... пятнадцать бобровъ чорныхъ добрыхъ (КСД, 742, 1511); Летникъ адамашки черчатое, зъ бобромъ и съ пѣгвицами (Тамъ же, 873, 1516); с коморки дей взята скринка, у которой дей было... бобровъ выделаныхъ три (АВК, XXI, 85, 1535); въ скры-

ни ... бобровъ два неробленныхъ (АВК, XVII, 416, 1558); кожушокъ куньи, ничимъ непокрытый зъ бобромъ и съ колне-ромъ бобровымъ, дочцъ моей ... отдано быти маеть (АВК, VIII, 462, 1588); *Muzyki Moskowskija... wzięli u nich dwa bobry, a try kady miedu* (Бых., 519); шапка оксамитная з бобромъ, купленная за шесть копъ грошей Литовскихъ (ИЮМ, XXI, 280, 1626).

3. *Тое, што і бобровые гоны.* Иванъ Булавинъ, отходя сего свѣта, описалъ дей тую землю бортную и бобры сестренцу своему (КЗ, 640, 1496); подали и поступили с тыми поддаными, вышъ менеными и ихъ будованемъ... з ловы зверынными и пташными, кромъ бобровъ (ИЮМ, XXIII, 476, 1630).

Бобъ наз. *Боб.* ѣдѣние его было... толко г зерна бобоу соухаго (Чѣщя, 105); Дали суть Давыдови ... ечменѣ крупъ бобу и сочевице (Скар. ДЦ, 100); в томъ свирне маку бочка ... бобу солянка (АВК, XXI, 186, 1556—1557); Проса копа осмъ гроше^е, Бобъ копа осмъ гроше^е (Ст. 1588, 514); а ты возми собѣ пшеницы, ѣчменю, бобъ сочивицы (Бельск., 141); маки горохи бобы проса репа то все згола погинуло (Барк., 164); уво второкъ ... малжонка его ... съ челядою своею ... сеяла ... бобы и пастернакъ (АВК, I, 293, 1621); такъ се знашло, крал абовѣмъ крѣпы бобъ фикги цибѣлю (Зб. 107, 1926); Радиминскому на бобы дали зол. два (ИЮМ, I, 34, 1679).

Бовемъ зл. 1. *Бо, таму што (пры падпарадкаванні даданныхъ сказаў прычыны).* а) *пачынае даданы сказ.* панъ маршалокъ все голою повѣстью доводилъ, бовѣмъ будучи обывателемъ земли Волыньское, самъ не вѣдаеть же панове Волыньцы свой трибуналъ мѣли (АВК, II, 245, 1580); тыхъ всихъ мешчанъ ... припозвать до уряду не могу, бовемъ одны отѣдутъ, а другіе приедутъ (ИЮМ, VII, 345, 1584); припала ми срокга кгорічка, бовемъ въ дроздѣ меломъ при себе хорыхъ людей (Еўл., 17); нынѣ приспѣлъ твои часъ великий бовѣмъ, црѣ Мамай идетъ на него (Мам., 170); не зровнається великостъ персовъ з грецкою великостю. бовѣмъ насъ есть болше^е ніжъ оныхъ (Алекс., 19); *тамъ* оу него не былъ, бовѣмъ рокъ предъ тымъ *ни-мемсѣмъ* оудалъ на пѣшѣ (Мак., 13).

б) *знаходзіцца на другім месцы ў даданым сказе.* не уприкрыли ми се для не^е дни живота моего; была бовемъ 8 пригодахъ и хоробахъ сэрца мѣжнѣкго, цноты велке^е (Еўл., 18); неха^е *си* не гнѣваетъ панъ мой ты бовѣмъ той людъ знаешъ, же склонны^е есть до злого (Біблія, 150); для тогъ намери з собою вшелеккой живности, што ести мѣти бѣдѣтъ еще бовѣмъ по семи днѣхъ спѣшѣ дождѣ на землю (Бельск., 86); ибли^е... цесаромъ для того назвалсѣ же matka 8мерла... которо^е животъ прорѣзавши выпороли его живого, а для того названо

его цесарем: тое бовѣмъ слово цесар полатине выпоротокъ (Рым., 806); Просите и дано вамъ бѣдетъ. Каждый бовѣмъ просѣчій приймѣтъ, шѣкаючій найдѣтъ (Мак., 47); не барзо тебе рым прагнет и латина може бовѣмъ обытисѣ без рѣсина (Дыяр., 1656); на колко мѣ лѣтъ зостае, дом бовем недобѣдованъ зоставилем (Зб. 752, 5916).

2. У якасці састайной часткі складаных причѣльных звучіау для того бовѣмъ, поневажъ бовѣмъ, азали бовемъ. мѣрѣ цегель которю первой чинили, намнѣй не зменшаѣте, для того бовѣмъ богу своему офероват хочѣт, же порожнюют (Біблія, 112); врѣтъ... зшолъ тои смерти для того бовѣмъ врѣтом его названо то ест глупым (Рым., 80); Поневажъ бовѣмъ осѣдил Фарисей иншихъ людѣй и сего Мытника, же сѣтъ зѣжоложницы и драпѣжницы: самъ напротивъ нечистоты зѣжоложства оныхъ, постъ свой въ пысѣ выставлѣеть (Каліст, I, 5); Зевесъ зас ѡтца своего ѡковавши въ пропасть скинѣлъ. Чи видишъ ѡшѣканѣ и роспѣстѣ которю на бога своего впроважают. Азали бовѣмъ тое може быт, богъ былъ ланцѣхами звѣзанный и прирѣжонный члонок емѣ ѡтрѣзанный (Варл., 2426).

Бовтушникъ гл. болтушникъ

Бовтушницкий гл. болтушницкий

Богабоячий гл. богобоячий

Богадельня наз. Багадельня. а к тому дали есмо два пляцы в месте Могилеве — одинъ з рынку идучы по левой стороне... другимъ бокомъ одѣ богадельни (АВК, XXIV, 502, 1703).

Богаз гл. бакгоза

Богаманъ наз. Тое, што і багманъ. сложеніе ино. Сѣмъ гаденово и морковное и иньберъ каждого по пѣти золотников богаманъ белыи и черленыи. и цибѣлѣ печенаѣ (Арыст., 214).

Богатство гл. богатство

Богатейший прим., выш. ст. ад богатый. вы еста свѣтъ всемоу мироу. бѣгѣишаѣ прѣ моудрѣишаѣ философа (Чѣция, 236).

Богатество гл. богатство

Богатети дзеясл. Багацець. переставѣ кождыѣ на жолдѣ своем, з лѣпѣ неприѣтелског а не с плачѣ сѣсѣдског, нехаѣ богатѣет (Бельск., 253); имъ болшей богатѣетъ, тымъ далѣ емѣ новѣйшіи дивы показѣютсѣ (Мак., 77); ласкѣ твою перед собою заперлисмо, челоуѣколюбіе твое беззаконнымъ злѣстми нашими, въ которыхъ богатѣемо, потопталисмо (Каліст, I, 1326); Не боѣ же сѣ коли богатѣет члѣкъ и коли се розмножит слава дому его. бо коли змрѣтъ не ѡзмет ничего

з собою (Пс. XVII, 29); Богатѣю: богатымъ зоставаю, естемъ, стаюсѣ (Бяр., 245).

Богатеючий дзеепрым. Які багацеѣ. Так скарбѣчій собѣ, а не въ бѣзѣ богатѣючій (Каліст, II, 1546).

Богатити дзеясл. Рабіць багатым. пренабожне честовала. и богатила и рошширила (Валх., 696); гдѣ оубожитъ и богатитъ, смираѣт и возноситъ (Скар. ПЦ, 76); над тое и телесными речми таковыхъ людѣй богъ богатитъ, даючи имъ слушное выхованѣ (Будны, 87); [Евдокиѣ] тамъ зѣ оною меланією молодшою... рокъ перемѣшкала, мѣтца стѣи и монастыри пѣстѣйниковъ наважаючи, цѣркви богатѣчи (Бельск., 310); хочѣшъ тежъ ты богатитъ дѣшъ твою часто бавсе з людми стѣими и пнѣ богѣ милыми (Зб. 255, 3246); Богачѣ: Богатымъ чиню (Бяр., 246).

Богатитися дзеясл. Узбагачацца. мерзеного того бога понехаймо, который зѣ правой дороги зѣстѣпѣвши, роскошамъ... и проклѣтой лихвѣ слѣжѣтъ, а зѣ потѣ и крви ближнихъ своихъ богатѣтсѣ (Каліст, I, 36); богачи... добра цѣрковныѣ забираютъ и в тѣхъ часѣхъ сами сѣ з нихъ богатѣт (Зб. 259, 254).

Богатно присл. Шчодро, у вялікай колькасці. рече, Слово хѣво да вселѣтсѣ въ васъ богатно, въ всѣкой премѣдрсти, зѣчаѣе и наказоуѣе себе въ ѣсалмѣхъ и пѣнѣихъ (Будны, 247); для своей обѣитой милости, которю вылаѣ на насъ богатоно (Каліст, II, 306).

Богато присл. Багата, многа. мѣсто на концы тое горы оубоудовали и оудѣлали, и велми богато доконали. да тое мѣсто сенвоѣи везвали (Валх., 65); цѣркѣ зѣбоудовала дѣломъ и ѡбычаѣмъ моисеевымъ з мармоуроу золотомъ оуноутѣрь розмаите чистѣ и велми богато ѡкрашоноую (Валх., 71); панъ Трыщан ѡтправилъ сѣ у судне на море изъ своею дружиною велми достаточне и богато (Трыст., 54).

Богатодаровный прим. Шчодры. Богатодаровный: щодробливый, ѡквитый (Бяр., 245).

Богатоумный прим. Вѣлми разумны. андріанъ мѣжественъ, валечный або богатѣмѣнъ (Бяр., 240).

Богатство, богатство, богатство, богатство, богатство, богатство, богатство, богатство, богатство, богатство наз. Багацеѣ. нищѣта багатѣствомъ володѣтъ (Чѣция, 1136); неции же хвалѣтсѣ во зѣбожествѣ своемъ, и болѣе сего похвалѣтсѣ въ богатѣствѣ, хвалѣщий же сѣ богатствомъ боисѣ нищѣты (Скар. IC, 19); ѣко не лацно маючие богатство въ королевство божѣе въвоидѣтъ (Цѣп., 576); который боленъ богатѣства и тѣлесные сласти любѣтъ нежели бога, а предѣсѣ предъ людми зѣказѣютсѣ побожными (Будны, 7); если ѡнъ ... панство ѡтцовское тебе выгубивши собѣ привлащѣтъ, богатѣства домовыѣ забѣретъ

(Атыла, 202); цесар8 велики8 возми вси богатства котории тобѣ ѡбщѣ дари8, А вороти ему жон8 матк8 и сыны (Алекс., 20); Богатство непевный товаришъ. богатство невѣрный сѣсѣдъ, зрадити прагнѣчій (Кін., 58); самую рѣчу и смысломъ ѡбачить добра нѣсныи и роскоши невымовныи и правдиве Бозкіи и незличонныи богатства (Мак., 35); Тое теды оуважал, ижъ земныхъ богацствъ нестатечност, прѣдко текѣчихъ водѣ бѣг8 ест подобна (Варл., 3086); прето 8чысе болше8 8бозство нижли богатства миловат (Зб. 255, 106); не просилъ ест богатствъ, и маестности, и славы (Хран., 2906); Изобиліе: богатство, достатокъ, обфитость (Бяр., 55); по немалом часѣ приѣде теодор з дороги здоровым з великим богатствомъ и користью (Зб. 82, 4256); Челѣды чи ѡтдавъ всю заплат8 належит8ю; Богацтвъ чи не збѣравъ з8 лакомствомъ (Зб. вып., 43). // *перан.* полѣмидес... был... бѣгства валечного полон и в рыцарстве ѡбфитыи (Троя, 156); онъ самъ, не по нашем8 достоинствѣ, але по преземном8 и неизслѣдимом8 богатствѣ щедрѣт своих, и мнѣ... ѡчы ѡтворити... рачылъ (Карп., 3); Пыха вшелѣкое цнѣтъ богатство и справы добрыи распорошеть, вѣнѣчь оборочаетъ (Каліст, I, 26); плачь фрасѣйсѣ и стогни жесь сѣ еще нѣсныхъ и Дѣховныхъ богатствъ не стал8 оучастником8 (Мак., 14); Тотъ прето и теперъ милосердіѣмъ своего богатство на тебе вылилъ (Варл., 806); дивѣючисѣ и здѣмѣваючи незмѣрном8 премѣдрости его богатствѣ, ѣвне заволаѣ (Там жа, 1486); нимъ сѣ болшеи з маестности свѣтскои ѡбнажал, тым собѣ болшеи богатства дѣшевнаѣ примножалъ (Зб. 81, 696).

Богатшій *прим. 1.* *Выш. ст. ад* богатый у 1 *знач.* нине нѣтъ болшого и мощнейшого и богатшого над него пана (Валх., 896); что ест богатшого над мдрствъ (Скар. ПБ, 126); а чим богатшій а тымъ скѣпнишій (Сівіла, 7); крез8с ... спытал... знает ли коли ког на свѣти богатшого а щаслившого над мене (Бельск., 1566); гдыбы *икаѣ* Панна над вси иншіи сличнѣйшаѣм8дрѣйшаѣ, и богатшаѣ, взѣла собѣ за мѣжа оубогого (Мак., 66); если чого буд телесного буд дѣховного 8де-лѣемо дрѣгим не станемо сѣ дѣлѣ того 8божшими але богатшими (Зб. 255, 886).

2. У *знач. наз.* Багацейшы. Кто льстиве зобижаетъ оубога абы приспорилъ собѣ имениѣ, потомъ ѡтдаѣтъ богатшѣм8 а самъ обнищаетъ (Скар. ПС, 34); вси голодъ воляѣи терпѣтъ, богатшии гѣмна свои ѡтворили, и вареню пшеницѣ всѣм, которые не мѣли што ести роздавали (Бельск., 279); нигдым не допустил абы богатшій 8божшого 8тискал (Зб. 107, 173).

Богатый, багатый *прим. 1.* Багаты. умѣсто себе, кметѣ, такъ богатого какъ самъ, осадить (Вісл., 19—20);

стѣхъ чѣтѣнии слѣшаѣ. багать боудѣи раз8мом (Чѣщя, 284); с королевства пакгадонии ... приехал ѡн багатыи крол велми (Троя, 136); вси подданные наши такъ убогиіи яко и багатые... тымъ писанымъ правомъ мають сужоны быти (Ст. 1529, 4); кто родитсѣ тоѣ планеты... а на лицѣ еѣ знамѣ или *ѣмки*, а боудѣтъ бѣгъ (Неба, 716); ѡни нашлисѣ близко ѡдного мѣста... столичное мѣсто Артиуша короля, бо было роскошно и богато над вси городаы выбрано, а былѣ при мѣрѣ (Трыст., 54); мати моѣ багатымъ жонамъ кошули мыет (Бава, 135); место славное место богатое витебскѣ звоевали (Барк., 1626); только коли трафитсѣ Руска багатая, ... хотя бѣ и еретичка, то позволяють своимъ таковую взяти (АЗР, IV, 230, 1600); аврамъ былъ велми багаты8 во ѡсѣдлости золота и сребра (Біблія, 34); иверове азиѣтицкіи ѡбачивши в гишпаніи... багатыи горы крѣшчемъ золотымъ сребранымъ и желѣзнымъ ... тамъ же ѡсѣли (Стрыйк., 422); кто в8 грѣхи багаты ест, моукъ той пекелныхъ полѣнь бѣдетъ (Каліст, I, 1576); Багатыю: багатымъ заставаю, естемъ, стаюсѣ (Бяр., 245); в8 той часѣ довѣдавшисѣ по шлюбѣ, же не естъ волнаѣ, багатаѣ, и шлѣхтѣнка, волно розвестисѣ (Зб. вып., 826).

2. *Каштоѣны; шчодры.* пенези описалсѣ на рокъ певный заплатити, на богатое свято в року минуломъ (АВК, XXI, 291, 1558); Миколай Петровичъ... пенези описалсѣ ему сѣдати на рокъ певный о багатомъ святецѣ в року минуломъ (Там жа); вѣ багатыхъ сукняхъ нашіе панѣ ходѣтъ (Мѣл., 318); за малые грѣши багатые товары купѣют (Зб. 107, 156).

3. У *знач. наз.* Багаты, багач. Колиж оубогыи бѣгатѣ зовѣтъ ѡ квалѣтъ бѣгатыи ѡ тотъ квалѣтъ имѣет сѣ очистити свѣткы (Вісл., 30); какъ багатому, такъ 8богомъ таковая рѣчь завѣды маѣтъ плачѣна быти подѣ присягою (КСД, 599, 1509); Сѣ прозбамы говорить 8богый, багатыи же гласить силнѣ (Скар. ПС, 29); сладко лѣто работѣгово мало лѣ много лѣ зѣѣсть а сытость багатомъ не допѣскаѣтъ его спати (Зб. 262, 886); Наостатокъ и они, которіи сѣсь живѣтъ лепшей за пришлыи любѣтъ, *ѣко* молодые люди, лакомци, багатіи, и ини таковіи (Будны, 188); не лацѣно багатыи ввоидѣтъ в8 королевство небесное (Цѣп., 266); буду сѣдити ... не фолькугуючы высокимъ и подлымъ станѣмъ на достѣностѣхъ и вѣрѣдѣхъ сѣдѣчихъ на багатого и на вбогого (Ст. 1588, 122); былъ ѡдинъ багаты8 маючы досыт ѡвецъ, козъ, воловъ (Бельск., 106); гдѣ багатыи плащъ свой распѣститъ, ѡттоль оубогый не толко шатинкѣ, але и тѣло свое оухилѣтъ (Каліст, I, 356); на тотъ часѣ такъ оубогого *ѣко* и багатаго, всѣ братіѣ при- томнаѣ провадити маѣтъ (Ст. бр., 18); не допустил есми багатомъ абы мѣлъ стискатъ 8богаго (Зб. 82, 1996).

Богатырный прим. *Храбры.* Да и то есьми имъ толковаль, што хоти войско нашо видится имъ малое, але то вѣдали бы, што оно есть дородно и богатырно (АЗР, IV, 484, 1615).

Богатырский, багатырьский прим. *Герачны.* коли которых храборъ. добра дѣла багатырьска вѣдѣает (Чэця, 39); ащели же кохание имаши ведати о военныхъ а о богатырскихъ делехъ чти книги судей (Скар. КБ, 36); Лиеться кров богатырская под сѣдлами оковываемыми (Мам., 185).

Богатырь, богатырь наз. *Асілак, герой.* Што еси братъ нашъ, присылалъ къ намъ своихъ пословъ, князя Обдулу, а князя Акчару, а Кулука богатыря, нашего здоровья отвѣдывае (АЗР, I, 212, 1500); мужей пресилныхъ и богатыревъ смелость выписуе (Скар. КБ, 46); Богатыри зас рускіи вышли з дубровы и кинулися на татар, якъ ясныи соколы на журавлевъ (Мам., 186); Пожарского, которого вы въ большихъ богатырахъ считаете, первого дня на бою въ ту пору въ Китаѣ городъ и иныхъ многихъ пострѣляно (АЗР, IV, 494, 1615); послал до печинигов абы з своим богатырем на плацъ выстѣпили (Стрыйк., 4476); Храбрый: ... богатырь, сталый, гойный, хоробрый (Бяр., 187).

Богатство гл. богатство

Богатящийся дзееприм. *Які ўзбагачаецца.* сѣтъ неции богатящисѣ и ничто же имѣще, сѣтъ теже смиряющисѣ во многихъ богатствахъ (Скар. ПС, 21).

Богацтво гл. богатство

Богацтво гл. богатство

Богачовъ прим. *ад богачъ.* языкъ богачовъ мѣчитсѣ, которымъ роскошныхъ покармѣвъ оуживаль: о кроплю воды проситъ (Каліст, II, 132).

Богачъ наз. *Багач.* оныѣ богач кгда мовил до Авраама: отче пошли до брати моеи (Зб. 261, 2036); такъ прѣдкости великой ѡживали, вѣ воеваню, иж велми многъ людей и шлѣхты также богачовъ в домахъ безпечныхъ брали и вѣзали (Стрыйк., 509); они тое собѣ присвоили... немилостивыи прето богачѣ, ивныи сѣтъ драпѣжниковѣ (Каліст, I, 27); Лѣпежцами назвати можемъ богачовъ, которые отъ тыхъ што заплатити не могѣтъ, речъ позычаню тѣжко вытѣгають (Навука, 111); трафилосе же ѡмер онъ богач, и провадило его все мѣсто (Зб. 107, 2046); тотъ богачъ бѣдетъ коториѣ черезъ тое ѡхо иглиное пролезетъ (Зб. 259, 1926); 8 лѣк. сі читаемъ ѡ ономъ богачѣ, который видѣлъ лазара (Выкл., 1006).

Богдай часъ. *Бадай.* онъ реклъ. ахъ богдаѣ быи николи не былъ бомъ на мѣстѣ пекельныи естемъ запроважоныѣ (Зб. 107, 1686).

Богиня наз. *Багіня.* гектор ... тамъ гдѣ костелъ дѣяныи богини былъ збудованъ приказалъ сѣ соити (Троя, 30); Што вѣ насѣ тепѣрь понедѣлокъ, тое они днемъ луны, которую мѣли

за богиню, называли (Будны, 44); мелъ жонѣ венѣсѣ богиню которѣю коли зосталъ на ложы з марсомъ богомъ звезалъ его ланцѣгомъ (Царств., 476); керѣрѣ богинею брѣха повѣдаешъ, а венерѣ прето ижъ была маткою нечистости богинею члѣковъ таемныхъ бытъ розѣмѣешъ (Бельск., 180); Терера тежъ богинѣ земнаѣ выналязца збожа вшелякогъ (Стрыйк., 433); есть в мѣсте богинѣ котораѣ розгнѣваласѣ дѣла кошѣты которого есте забили (Тр. гіст., 696); нѣбо не естъ богомъ, але дѣло Бжее которые засъ землю богинею бытъ розѣмѣють, мылѣтсѣ (Варл., 238); афродита, лат. Венѣсѣ. богинѣ милостей, панѣ вѣдѣчи, оутѣхъ, и роскошей всѣхъ (Бяр., 241).

Богмитися дзясѣл. *Бажыцца.* Рочѣсѣ: себе самого поприсаганемъ проклиная, богѣмѣюсѣ, далибогаюсѣ, присѣгаю, спираюсѣ, вымовляюсѣ, божѣсѣ (Бяр., 140).

Богобоанье наз. *Боязь бога, боязь граху.* въ следованьи тихости богобоанье богатство и честь и животъ (Зб. 262, 104). *Параўн.* богобойность, богобоязнь.

Богобойне присл. *Набожна, баючыся бога.* богобоѣне з великимъ набоженствомъ принявши Стыѣ таѣны дѣшъ свою гѣдѣ бгу предала (Барк., 1536); кождомъ члѣковѣ добре и богобойне жити пристойтъ (Каліст, I, 116); в тыхъ Бжихъ слѣжбахъ имѣ собѣ натаѣжей чинилъ, тымъ барзѣй з тогѣсѣ тѣшилъ. Архимандритского достоинства слѣжбѣ, же побожне, бѣбойне, дѣале и остоже обходилъ (Сматр., 40); ѣениѣ живѣчы бѣобоѣне и стѣбливе, и въ глыбокоѣ а доброѣ старости живѣота доконала (Зб. 752, 4966).

Богобойность наз. *Тое, што і богобоанье.* въ кождомъ забраню, въ которомъ много се людей замыкать, окромѣ головы и справцы, порадокъ быти не можетъ, такъ яко бы тежъ межы нами, во вшелякой богобойности помноженя брало (ИЮМ, VII, 508—509, 1591); емѣ додавалъ панъ бѣгъ моцы и силы... в становеню и ѡкгрунтованю прѣложенства и кролевана надъ народами посполитыми, дѣла рѣдѣ бѣобоѣности, карности послѣшенства (Стрыйк., 418); розѣмомъ, поѣажноствю, и богобойностъю себе оукрашаймо (Каліст, II, 321); Блѣгочестіе: Бѣгойность, Побожность, доброе ѡ бѣгъ розѣмѣнье и доброе его хвалене набоженство, рѣлѣа (Бяр., 7); была... в вѣрѣ хрестіанскоѣ и в бѣобоѣности выхована (Зб. 82, 32).

Богобойный, бѣгойбойный прим. *Тое, што і богобоязнь.* Исусъ мужъ бѣгойбойный справедливый мудрый смелый (Скар. ІН, 16); былъ мѣжъ оныи цѣль и прѣмъ и бѣобоѣнъ (Зб. 262, 12); сказалъ урядъ тому Ждану ... присегу самотрѣтему з людьми добрыми, вери годными ... бѣгойбойными, на

томъ (АВК, XXXIX, 126, 1578); богобоиным ласка и покой от бга оца и пна ншого исс хса (Цяп. Прадм., 267); На тыхъ соимикохъ... каждое воеводство... обирати мають ... особъ годныхъ богобоныхъ цнотливыхъ (Трыб., 26); въ неделю, умарл зацны и богобоны муж Иван Третак (Еул., 31); з которыхъ хсс збавител нашъ ведлуг тѣла пошол, в тыхъ же добрыхъ и бгобоныхъ обычаихъ цвичил (Стрыйк., 4136); Антони^е египтянин родомъ выхованы^е в бгобономъ хрстианскомъ цвиченю з дѣтинства высокихъ цнот насѣни по собе показовал (Зб. 752, 483); кохал ся в часто^е молитвѣ, и в инъшихъ бгобоныхъ Справахъ (Пралог, 595); Бгобожненное: Бгобойное, бгабожчее, побожное (Бяр., 9); пафнотии... был бгобоны^е, а вѣдал от кого ест все отцовства на небе и на земли (Зб. 82, 56).

Богоборный прым. Які пайстае супраць бога. гси іссь хсе бе мон. раздрѣшилъ еси бгоборныхъ столпъ (Чэця, 101).

Богобоязливый прым. Які байца бога, набожны. авдѣя был богобоязливый велми (Біблія, 438); Выгонены заисте бывають бѣсове и через людій розѣмныхъ и богобожзливыхъ силою хвою споможенныхъ (Каліст, II, 140—1406); призвалъ Ахавъ Авдѣя в^е домѣ справцѣ домѣ своего а Авдѣя былъ бгобоязливый велми (Хран., 3106); чернорызец именем ефросим... смирен был барзо и богобожзливъ (Зб. 752, 583). *Парајн. богобоязливый.*

Богобоязливый прым. Тое, што і богобоязливый. жена богобожзливая она сама похвалена будеть (Скар. ПС, 476).

Богобоязность наз. Тое, што і богобоанье. Мы ихъ в^е Бголюбивой дщи Вмл. оуважаючи, и цноть а Бгобожзности Вмл. вѣнец^е похвалы в^еючи. Слѣшне и четвертѣю, то ест^е Мѣрност^е во всем, котораж справедливѣ не зазорный твой живот^е на свѣтъ огорѣла, припишемъ (Паѣуст., 46).

Богобоязный прым. Богабаязны. По никифоре в атаните встѣпил на цесарство алеѣи^е комнин чловец побожны^е и бгобожзны^е (Бельск., 381). *Парајн. богобойный, богобоячий.*

Богобоячий, богабоячий дзеепрым. Тое, што і богобоязный. был чловецъ в ерѣсалимѣ котормѣ имѣ семеон, а то^е был справедливый, и бгобожчи^е священник (Бельск., 200); Бгобожженное: бгобойное, бгабожчее, побожное (Бяр., 9).

Боговгодно гл. богоугодно

Боговгодный гл. богоугодный

Боговидецъ наз. Той, хто бачыў бога. обачилъ бовѣмъ, великій вѣрою Бговидецъ Моусей, теплаго в^е вѣрѣ словѣ самовидца Петра. обачылъ завезеный возомъ и кон^еми огнистыми яко на нбо и смрти до тыхъ часѣв^е неподлеглый двѣст-

венникъ Іліа (Карп., 2); Боговидецъ Моусей чотырдесят днѣй постивши, законъ взалъ (Каліст, I, 336); о которого велики^е оны^е 8прошоны^е з гори сина^еской ... ступуючи, якъ бы новы^е нѣяки^е бговидѣць свои от бга таблицы написанный лѣтвицѣ мовлю 8казалъ намъ (Пралог, 561—5616).

Боговозлюбленный прым. Любімы богам. абы мѣл першее седѣнье и годность на всѣхъ собраніяхъ соборовъ ... абы не толко продкованѣ в чести, абы мѣлъ надъ сѣнными митрополитами и надъ бговозлюбленными архієспы и еспы, але и надъ тыми блженнѣйшими архієспы акридонскимъ и кипрьскимъ и ветскимъ (Апакр., 88).

Боговолшебникъ наз. Богаястун. Блгоговѣннѣйшій. Боговолшебници, вѣщковѣ (Бяр., 9).

Боговъ прым. Богаў. Тогда рицери шемричи сами межи собою мовили: гнѣвъ боговъ зступил на нас, дла того ижъ надъ обычаи шукаемы всходѣ слнчнього (Алекс., 306).

Богогласный наз. Які прапаведуе вучѣнне пра бога. до него сѣ оутѣкает^е: Што ижъ такъ естъ, якобы якою кролевскою дорогою и добре оуторованымъ гостинцемъ идѣчи, богогласной нашки Стыхъ отцовъ нашихъ наслѣдѣючи (Каліст, I, 406); Лечъ словъ о томъ Евѣлскихъ семѣ днѣви належащихъ, которыи богогласный Марко оповѣдаеть, в^е тихости послѣхаймо (Там жа, 53); богогласный Евѣлист лѣка наѣкѣ словъ Евѣлскихъ приповѣст^ею намъ прекладаеть (Каліст, II, 1676).

Богоданный прым. Падараваны богам. теодосіа; Бгодана (Бяр., 279). *Парајн. благодарованный, богодельный.*

Богодарованный прым. Тое, што і богоданный. теодора; Бгодарованна (Бяр., 279).

Богодельный прым. Тое, што і богоданный. ѣенѣн^е: Богодѣлнаа изба (Бяр., 300).

Богодухновенный прым. Натхнѣны богам. того ради мы смиреннии ... Совѣтомъ бгодухновѣнныхъ стыхъ писаний Пастырскимъ строениемъ повѣлеваемъ и блгословляемъ ихъ на сие богу угодное братство (СДГВ, II, 6, 1588); на потомъ вымалевати, и выконтерфетовати, его рачиль, в^е розныхъ фикѣрахъ обрѣдовъ старозаконныхъ и розмаитыхъ, писма бгодухновенного, вырѣкахъ (Карп., 30); нѣкоторыи бгодухновенною своею нашкою в^е позосталыхъ по нихъ книгахъ дѣшѣ наши кормѣт^е (Каліст, I, 236—24); Взглѣнѣвши прето в^е писмо Бгодухновенное, а тоѣ надъ иншіи преднѣйшее, в^е фаломъ Двѣдѣ мовлю первшій (Мак., 66).

Богоизбранный прым. Выбраны богам. Оудивиласѣ, онѣю преслѣдѣю, а предъ тымъ неслыханѣю не толко всего бого-

избранного Апслского събора, але и невидомю Аггльскю мѣзку, при оном Киѣтѣ Бжого, до Гѣтсиманіи, проваженю, и потомъ презъ тры дни слышачы (Карп., 41).

Боголепно присл. Як падабаецца богу. алижъ коли оузриши ма бгольпно чюда чиначи. Чого дѣла пришлоъ есми, тогды видѣвъ иване хвалѣ вчини ми (Чѣция, 128); нине тотъ естъ. штожъ первѣе моисѣви явилсѣ на горѣ синаистей. бгольпно. исполнаѣ законъ (Там жа, 133); много бо чюдеса бгольпно сотвориша (Там жа, 266б).

Боголепный прым. Які падабаецца богу. Полънос, заправды преславное мѣсто, бгольпное славы: Сіѣмешъ, пресвѣтлаѣ полато, богоподобными чюдеса (Карп., 37). *Парайн.* боголепый.

Боголепый прым. Тое, што і боголепный. Ѣопрепій, Бгольпъ (Бяр., 279).

Боголюбезный, боголюбезний прым. Приемны, мілы для бога. Але ѿ блгочестивое кнжа василіе православныи пнове, и бголюбезніи сщенищи съ хрстоименитымъ народомъ, ваши соутъ почести, короны, и якъ мовить гѣ, мзда многа на нбси (Апакр., 186); Все которій бы смѣли перестѣпнати граицѣ стго и великого собора, въ никеи бывшего, при бытности блгочестіа бголюбезного црѣ константина, о стомъ празникѣ стой пасхи. Нехай не боудѣтъ в сполечности (Там жа, 191).

Боголюбецъ наз. Веруючы. Розъсмотри молю ти сѣ бголюбче, естли сѣ сіа речъ, стого Апсла мовлю вышшихъ часовъ не збыла (Будны, прадм., 8); не были свѣтолюбцами, але бголюбцами: не были ведлѣгъ тѣла ходѣчими, але ведлѣгъ дха (Каліст, II, 219); болницѣ шпыталъ бгогихъ своихъ строити церковное блголѣпіе по силѣ своеѣ честно ѣкрашати, собираице свое наданное маетности ѿ когѣ колвекъ бголюбца въ влагалищи своемъ шпыталными братскими праведно справовати и рѣдити мають кѣ ѡздобе и потребе црковноѣ (Дыяр., 154); Ѣофілъ: Бгоприятный. або бжій дрѣгъ или бголюбецъ (Бяр., 279).

Боголюбивый прым. Які любіць бога. Доконана ест сіа книга зовемаѣ греческимъ ѣзыкомъ Катихисіс... накладомъ боголюбивыхъ мужей, Пана Матѣіа Кавечинского... Сімона Будного (Будны, 2516); онъ зѣ доброе воли своеѣ, умысломъ Богобойнымъ и Боголюбивымъ... двѣ волюки земли... фундавалъ (АВК, I, 7, 1585); приѣми ѿ насъ вдѣчне бголюбивыѣ кнже тыи почтивыи дари (Стрыйк., 472); Дѣша засѣ боголюбиваѣ,

въ Бгѣ сѣ кохаючаѣ, якъ воскъ ма кѣтъ (Каліст, II, 187); парафіаномъ ншимъ в цркви ... стго никола позволили дати имѣти предѣлъ стыхъ бголюбивыхъ мѣнкѣ князеѣ Россиѣскихъ бориса и глѣба (Дыяр., 1536). *Парайн.* боголюбный.

Боголюбица наз. Веруючая. прославленъ твои приводѣ бголюбце (Чѣция, 796).

Боголюбись наз. Той, каго любіць бог. Філовей: Дрѣгъ Бжій, Боголюбисъ. Богомъ любимъ (Бяр., 320).

Боголюбный прым. Тое, што і боголюбивый. не перестаетъ срдце бголюбное, превеликихъ ѡздобъ, и сличностей его любити, и в нихъ сѣ кохати (Карп., 29).

Богоматерь наз. Маці бога, Ісуса Христа. онъ тѣю ѡтѣчизнѣ... на три соборы записалъ на пречыстѣю свѣтѣю богоматер на сорокоѣтъ (КВЗС, 43, 1538); вдарылисѣ воиска межы себе 8 пѣтницю месеца сѣнтѣбра ѡсмого днѣ на самыи празникѣ Рожества Пречыстѣе Богоматеры (Рач., 347); Волею бжіею и молитвами пречыстѣе его бгоматере. Мы смиренныѣ Мелетиѣ хребтовичъ (Дыяр., 153).

Богомерзкий, богомерзский, богомерский прым. Агидны богу. Нѣшасливи, его богомерзскіе, потомки и наслѣдовцы, которые тебе Богородицею не именѣють (Карп., 376); позволилъ емѣ вшелѣжкихъ злыхъ справъ и розмаитыхъ способѣхъ грѣха, въ роскошахъ и въ пожадливыхъ сегосвѣтныхъ богомерзкихъ, своволне заживати (Каліст, I, 14); живѣмо дѣховно братіе, ... не въ вѣтеченствѣ и иншихъ богомерзскихъ нечистотахъ (Каліст, II, 2636); Иншіи живота способы два, живѣтъ Смысловѣ, и живѣтъ Житейскій, Бгомерски сѣтъ и дѣгѣбны (Сматр., 28); А не дай Боже, который-кольвекъ отецъ игуменъ... зѣ якового високоумія либо задорнаго богомерзкаго гнѣву, унижаючи законницѣ, служащаго сщеника кѣ целеброванію святой литургіи... не похотѣлъ бы дати (АЗР, IV, 523, 1631); коли тое ѣслышалъ богомерзскиѣ царъ распаливсѣ гневомъ (36. 81, 2516); коли тое ѣслышалъ богомерзкий царъ распалилсѣ гнѣвомъ великимъ (36. 752, 1246); ѡтповѣдае савинъ: лѣпѣ сѣ тобѣ годитъ зречисѣ бездѣшныхъ а богомерзкихъ болванѣхъ (Пралог, 520).

Богомилность наз. Милаванне бога. ходилъ свѣтыѣ герасимъ по берегѣ свѣ того Иордана богомилностью сѣ бавѣчи (Пралог, 488).

Богомыслный гл. богомыслный

Богомоле гл. богомолье

Богомолецъ наз. Багамолецъ. Тыхъ часовъ присылалъ до насѣ богомолецъ нашъ, священникъ бывшій Воскресенскій Луцкій Тимоѣей (АЗР, III, 19, 1548); Божію милостію мы князь Михайлъ Ивановичъ пожаловали есмо богомолца на-

шого архимандрита Филарета (АЗР, II, 119, 1515); Юпітеръ ... родить сны соуди и стрелци бгомолцы хвалебныѣ (Неба, 676); Приходилъ до насъ богомолецъ нашъ, попъ святого Николы замку нашего Гомейского, на имя Микита Панковичъ (АЗР, III, 283, 1584); заховати ихъ обещемо вѣѣль ... в^с покою на тыхъ владыцтвахъ, ꙗко вѣрныхъ подданныхъ, и бгомолцовъ нашихъ (Апакр., 36); Вм. своего мл. Пна, слѣги и Бгомолцы оуставичныи. Іноци общежителнаго Монастыра Цркви Сошествіѣ престаго и животворящаго Дѣа, Братства црковнаго Виленскаго, Православіѣ Греческаго (Паѣуст., 9); пане мой млстивый, рачышъ ваша млсть до мене, слуги и богомолца своего, писать (ІЮМ, VIII, 415, 1625). *Параѣн.* богомольца.

Богомолица наз. *Багамолка*. Присылала до насъ богомолица наша инока Марѣа (АЗР, III, 371, 1610).

Богомолье, богомоле наз. 1. *Багамолле*. тѣло еи положено предъ Богородицею, которое съ богомольемъ пренеси (АСД, I, 7, 1507); въ той церкви Божьей хвала Божая ширила и множила, и предкомъ нашимъ большее богомолье бывало (АЗР, II, 140, 1522); где бы тотъ батько ее попъ былъ? и она дей поведила, ижъ дей отѣхалъ на богомолье въ село (АВК, XXI, 370, 1558); для збиранья и богомолья людей народу хрестіянскаго, zaloжили и збудовали есѣмо церковь (АВК, XI, 36, 1563); всимъ соборомъ Троецкимъ богомолье, то есть, молебень служити ... будутъ (АЗР, IV, 23, 1589); богомолье въ той церкви по ряду и по преданю святыхъ отецъ отправо-вать (ІЮМ, VIII, 271, 1605); маеть тотъ священникъ ... службу божую, зъ богомолемъ за насъ, господара, и всякіе порядки духовные (ІЮМ, XIII, 450, 1734).

2. *Набожнасць, багамольнасць*. Били намъ чоломъ закон-ницы святого Юрья, ...и просили насъ, абыхмо имъ дали зем-лю пустовскую у Виленскомъ повѣтѣ, къ вспоможенью тоѣ церкви Божьей Святого Юрья: ино мы для богомолья нашего и для ихъ чоломбѣнья то вчинили (АЗР, II, 155, 1524); а то бы ваша милость рачили вчинити для своего богомолья и душев-ного спасенія, памятуючи святое писаніе (АЗР, III, 19, 1547). *Параѣн.* богомольство.

Богомольный прим. *Багамольны*. Вольно тежъ будетъ имъ ... медъ, пиво и горѣлку мѣти, потомужъ и склады медовые, по звыклому обычаю, которые они богомольными называютъ (АЗР, III, 298, 1585); вѣдаемо же грѣшниковъ Бгъ не выслѣ-хиваетъ: але если хто богомолнымъ есть, и волю его чинить, того выслѣхиваетъ (Каліст, I, 1406).

Богомольство наз. 1. *Тое, што і* богомолье *ѣ 1 знач.* во всихъ церквахъ оногo владычества Пиньского и Туровского...

во всякихъ справахъ духовныхъ и богомольство за насъ гос-подаря со вшелякою учтивостію водлѣ звычайу закону Грече-ского отправовано было (АЗР, III, 189, 1576); вся братья ... олтарь и богомольство свое и приходъ свой мають мѣти до церкви Светое Пречистое, на предмѣстю Виленскомъ (АСД, I, 163, 1582); богомольство за насъ господаря зъ учтивостію, водлѣ обычаю... Греческого отправовано было (АЗР, IV, 9, 1588); В чомъ особливе вашей кж мл ꙗко православному оу окѣ црковномъ вшелякимъ способомъ старанье и вывѣдованье чинити годитсѣ, длѣ бгомолства всѣхъ за себе хрстіанъ (Апакр., 18).

2. *Тое, што і* богомолье *ѣ 2 знач.* И зъ ласки нашое, на чо-ломбѣнье ихъ и тежъ для хвалы Божьей и богомолства нашо-го вѣчистого, то есѣмо вчинили (АЗР, III, 24, 1551); потомкомъ моимъ богомольство и памятку несмертелную zostавити (АЗР, V, 68, 1641).

Богомольца наз. *Тое, што і* богомолецъ. тое владыцтво... ему... поступити казала и того Васияна за богомольцу нашего и своего мѣла (Пін., 68, 1549); якъ одна ластовица весны здѣлати не можетъ, такъ и я, богомолца вашей милости, самъ собою почати ничего не могу (АЗР, IV, 114, 1595); Ваше^с млсти моего млстивого пна здавна знаемы^с слѣга а тепер и богомолца ѣставичны^с (Унія, 2); Билъ намъ чоломъ бого-мольца нашъ Живоначальные Троицы Сергіева монастыря ке-ларъ Аврамей съ братією (АЗР, IV, 378, 1610); притом ѡдда-юсѣ братолюбію млст. вашихъ зъ молитвами зъ купити^с ... млсте^с вашихъ бгомолца ѣставичны^с іларіѣн денисович игумен монастыра (Дыяр., 153).

Богомолья наз. *Царкойны приход.* владыка Луцкій Кирилъ есть у великой старости и у хворобѣ, и, естли бы Богъ на его смерть припустилъ, абыхмо по его животѣ, тотъ хлѣбъ духов-ный, богомолью нашу, владычество Луцкое ему дали (АЗР, II, 178, 1526).

Богомыслецъ наз. *Тое, што і* богомыслникъ. Скитник: По-движник страдалецъ, бгомыслецъ, ѡбѣчителникъ (Бяр., 147).

Богомыслникъ наз. *Той, хто живе з думкай пра бога.* семъ животови впротівъ становитсѣ смерть Изстѣпленіѣ, кото-рамъ родити звыкла Бгомислники, мѣжи агглского живота, ѡт всѣхъ сегосвѣтныхъ печалій ѡдалены: которые в каждой своей справѣ себе Бгъ, а Бга собѣ притомного быти хотѣтъ (Сматр., 23). *Параѣн.* богомыслецъ.

Богомысльность наз. *Набожнасць, жыццѣ з думкай пра бога.* самъ богомысльностью, дородствомъ, розумомъ и храб-ростію... надъ всѣхъ тыхъ кому царствуетъ, превозносился (АЗР, IV, 472, 1615); треба емоу впродѣ, низкіе дочесныхъ и

тогосвѣтнихъ забавъ долины оставивши, на гороу бгомислности вынестисѧ (Карп., 146); пречъ ѿ насъ идѣтъ вшелѧ кїи дѣшевыи заразы и розслабы, а настѣпѧють цноты и богомыслность (Каліст, II, 3406); члвкъ занѣрившисѧ въ вдѣчно-сти и Бгомислности ѡной, самъ до себе не приходитъ, але ꙗкобы ꙗкимъ глѣпнем и юродивымъ свѣтъ томъ ставаетсѧ (Мак., 74); Сава... ѡдалсѧ на острыѣ живот на слѣжбѣ божію и богомыслность (Зб. 752, 1886); бжими рѣками написаны законъ принѣлъ, и бгомислности заживаючи и розмными степенями ступаючи, словомъ бжимъ ѡтворилъ ѡста свои (Пралог, 561); штоден в цнотахъ стыхъ и бгомислности посту-повал (Зб. 82, 51).

Богомыслный, богомислный *прим.* 1. *Набожны.* ◇ Богомыслный животъ, богомыслное житіе. досконалишѣ ест способъ житиѧ тыхъ которые не толко животъ богомыслныѣ в розмышлѣнію и молитве предъ себе берѣтъ. але тежъ працовиты (Зб. 255, 1776); не было жадногъ часѣ; жадногъ вѣкъ в житіи прѣстое бѣи, которогъ бы не мѣла в житію богомыслномъ сѧ цвичити (Зб. 259, 490); хто бы законныѣ а богомыслныѣ животъ велъ приѣти к томъ благословенствѣ можетъ (Зб. 752, 16); Павла и меланиѧ за его радою до іерѣсалима на животъ бгомислныѣ великую маетностъ ѡпускаючи вышли (Пралог, 487).

2. *У знач. наз. Набожны.* Бгомислныи въ нѣбѣ мешкаютъ ли (Мак., 389).

Богонареченный *прим.* Названы богамъ. Ѳеопемптѣ: Богонареченный (Бяр., 279).

Богоначальный *прим.* *Які атримаѣ пачатакъ адъ бога.* на которыи кнѧзи людстїи събралисѧ съ бгомъ авраамимъ на который кнѧжата всея землѣ, на который началницы старого и нового законѣ, бгоначальнымъ мановеніемъ, зѣхалисѧ и подобныи подобныхъ собѣ ѡбачивши, миле сѧ зѣ собою привита-ли (Карп., 16); ѡт всего Бгомъ избранного и ... до Іерѣсалимѣ богоначальнымъ мановеніемъ згромаженого Апслскаго ликѣ... тѣло проважно (Каліст, II, 2116).

Богоносецъ *наз.* Той, хто верыць у бога, натхнѣны богамъ. Игнатѣ, а богоносецъ в листѣ своемъ до рымлянъ написалъ се (Унія, 186); оный Дамасъ Епскопъ Магненскій: кторой Бгоносецъ игнатїй въ оучивости мѣти розказѣючи, мовить (Мак., 3).

Богоносный *прим.* *Які верыць у бога, натхнѣны бо-гамъ.* вси бгоносныи оци со слезами вопиють (Чѣцця, 282); мы ... ѡтъ церквей Божїихъ ... васъ отлучаемъ, и въ клятву свя-тыхъ Апостолъ и богоносныхъ Отецъ васъ вкладаемъ (АЗР,

IV, 33, 1590); До того тежъ рачишъ, ваша милость, тымъ своимъ позвѣмъ насъ пазывати до некое клятвы и изверженья насъ зѣ стану свещенническаго, што естъ противно канонѣмъ святыхъ бгоносныхъ ѡтѣцъ (АВК, VIII, 49, 1601); сталсѧ для ѡспокоенїя ростырковъ и незгоды церкви хрстови, и прав-дивогъ ѡказанїя прѣстѣпниковъ, преданиѣ апостолскихъ и догматъ бгоносныхъ ѡтецъ, синодъ дховныѣ въ ферарїи (Бельск., 385); Спытаешъ мѧ зновѣ а ꙗкожъ сѧ въ тыхъ менованыхъ клѣно-тахъ, цркъвъ кохаетъ ... И клятвѣ апслскаго, и стыхъ бгонос-ныхъ ѡтѣцъ ... не подпадаючи (Карп., 166); На томъ Стѣмъ Съборѣ сей Стѣй Символъ, або гасло ѡтъ Стѣхъ и бгонос-ныхъ ѡтѣцъ триста и осмнадцати, Дха Стгонатхненемъ, зложено было, и всѣмъ ... до неѡтмѣнного оуживанѧ подано (Ка-ліст, I, 1596); приказѣмъ абы ... приказанѣмъ Господни и црков-ныи такъ же преданиѣмъ стыхъ Апслъ, и стыхъ Бгоносныхъ ѡцъ, ꙗко црковь сталъ Матка нша Восточнаѧ оучитъ, вѣцалъ оусер-дїю заховали (Ст. бр., 206); ведлугъ канѣновъ Апслскихъ и Стѣхъ Бгоносныхъ ѡцъ. тотъ ѡтъ свѣщенства ѡтдаленъ быва-етъ, або свѣщенникомъ быти не можетъ который бы дрѣгю жо-нѣ понѣмъ албо двѣ жоны мѣлъ (Дзїд., 29—30; Сакр., 16).

Богообнятый *прим.* *Які належыць богу.* не подобаетъ бога и бгообнятїю натѣрѣ малеватъ (Зб. 752, 656).

Богоотецъ *наз.* *Назва цара Давїда, бацькї багародзїцы.* А тыхъ ѡтстоупниковъ ѡтъ оправданїй бжихъ, ꙗкъ мовить бгоотецъ, тыхъ бымъ запыталъ ѡтстоупниковъ (Апакр., 186); лѣпшей вамъ бѣдетъ лѣпшей всего примѣтатисѧ в домѣ гни, ведле бгоотца двѣа, нижли жити въ селехъ грѣшничихъ (Тамъ жа, 1906); хто бы спѣвцемъ бгоотцемъ, крилъ голѣбининыхъ не потребовалъ, абы могъ възлетѣти на тѣю горѣ, для кото-рого радѣютсѧ и играютъ дрѣгїи горы, а пагорки скачѣтъ ꙗко баранки (Карп., 1).

Богоотроковица *наз.* *Назва божай мацї (мацї Хрыста).* въ три лѣта по нароженю, пречистѣю бгоотроковицѣ ... до церкви Іерѣсалимской ... ѡтдали (Каліст, II, 2106).

Богоотступникъ *наз.* Той, хто адрокся адъ бога. писали зѣ свѣдѣтельствомъ, што то воръ, богоотступникъ, штобъ его вамъ выдано, и былъ бы по уложенію соборному за его зло-дѣйскїе дѣла казненъ (АЗР, IV, 275, 1608).

Богопарный *прим.* *Які ѡзлятае да бога.* иль ꙗ бгопарный ѡрелъ (Чѣцця, 236—236б).

Богоподанный *прим.* *Падараваны богамъ.* и з негѣ в кож-дой дѣшезбавенной вѣрѣ и добрымъ обычаемъ надлежащей ма-терїи бесѣдовати, зѣполнѣю владѣѣ ѡтъ Бга, черезъ Бгоподан-

нас заховала (Дыяр., 151); судѧ ... Гды пѧныѧ вочалася додомъ и шол через двинтар i ногъ камень вобразил, з нетерпливости почал на бѧа i на прстѧю бѧхълити (Зб. 107, 1576—158); повинны были людѧ... причащатисѧ ... на Сошествіе Стаго Дѧа, на Оуспеніе Прстаѧ Бѧа (Зб. вып., 26); пречистая богородица. Еще некоторыи говорѧтъ, ꙗко Лука Евангелистѧ былѧ иконописецѧ, иже бы иконы пречистой богородицы писал (Будны, 146); спустилѧ король старыи сыну своему ... великое князство Литовское по Покрове Пречистое Богородицы 8 тынденъ индикта трѧтего (Рач., 352); так тежъ и прчстаѧ бѧа спосъзрете в живот ѡное заперласѧ вперод родичовъ кды змалѧ ѡддана была на слѧжъбѧ бѧию (Зб. 261, 74—746); архіепископу Смоленскому ... въ моцъ и владзу подаемъ... церкви Рожества Пречистое Богородицы (АВК, I, 62, 1634); іс хс и matka его прчстаѧ бѧца кѧпѧтицкаѧ, так трѧднѧ дивнѧю и барзо великую справѧ и послѧгѧ на мене ... вложити зезволили (Дыяр., 1636); святѧя богородица. Се язъ великий князь Дмитрей Олгирдовичъ, помолился есми Богу и святой Богородицы (АЗР, I, 22, 1386); тоє имєне было ѡт вековъ монастырь Печерскиѧ Стѧѧ бѧцы надано ѡт кнѧжат бѧѧницкихъ (Барк., 162); въ цркви Восточной, тѧю ѡфѧру приносимъ за Стѧѧхъ, ꙗко то за Патріархѡвъ, Проркѡвъ, Апслѡвъ, Мѧчникѡвъ, а ѡсобливе за стѧю Бѧѧ (Дзід., 15—16).

Богородичиный *прым.* *ад* богородица. Иконы Б̑городичины, так̑ю мають имѣти честь, ~~так̑ю~~ маеть Б̑ца Мр̑а (Зб. вып., 1016).

Богосаженный прым. Пасаджаны богам. Есть теда Еуглско-го богосаженного огорода благовонный днєви семѸ належачій цвѣтъ, которогомъ вамъ до дѸшезбавенного запахъ подаль, рекши (Каліст, II, 84).

Богословецъ наз. *Тое, што і богословъ.* ꙗко и вси бгословци розумеють, а наболей сам Хс ознамуетъ. Бо бытє оное свое в земли за знамѣ обещалъ книжникомъ (Будны, 1346); Признаваецѣ то дѣписови же стокоупство слоушне ганить, бо то естъ грѣхъ такий, которого слоушне каждый хрстіанинъ выстерегатисѣ мает, бо его недармо бгословци найпершимъ кацѣрство называютъ (Апакр., 1666); опиуютъ бовѣмъ бгословцы быти ихъ чыновъ десеть, а звлаща диѡниси^с ареѡпагитски^с (Зб. 752, 470); Бѣ естъ по любомѣрцехъ внѣшнихъ, оумъ. по Бгословцехъ же, Дхъ (Бяр., 245).

Богословіє наз. Вучэнне пра бога, тэалогія. рекль Аплъ,
Нехай оучаться хрістіане навкъ потребныхъ, ꙗко пісанію,

бгословію потомъ иные судьбамъ, лекарству и инымъ почти-
вымъ наукамъ (Будны, 61—616); Остили есмо на преложен-
ство ... гедна никифора, предъ тымъ бѣдѣчаго строителя сего
патріаршего престола константинопольскаго, ꙗко моужа испол-
неннаго всякой наукой, въ бгословіи дхвннѣи и внѣшней бѣг-
лого (Апакр., 88); Црковь Стамъ восточнаѣ, Православныѣ
Христиане, ѿ нынѣшнѣмъ презацнѣмъ дни, и хвалебнѣмъ
празднице, пѣсни и гимны, ѿтъ вышнее бгословіи оутвореныѣ, въ
дхвннѣмъ весело и оутѣсь спѣваючи, въ одномъ зъ нихъ тыми
слова мовить (Карп., 1); провесрове философиѣ и бгословиѣ и
иныхъ вызволѣныхъ наукъ коли ѣчатъ дрѣвнихъ и берѣтъ заплату не
грешатъ (Зб. 261, 268); многіе емѣ таемницы ѿкрыль зѣ бого-
словіи (Варл., 3156); Нѣдро въ Бгословіи значить сполеч-
ностъ истности снѣ зѣ Оцѣмъ (Бяр., 100); Скитникъ: Подвижникъ
страдалецъ, бгѣмыслецъ, ѿбѣчительникъ, тотъ который самъ цви-
читъ завстагнѣти страсти. ѿсобливе, писарь въ Бгословіи, аски-
тись зовется (Бяр., 147).

Богословити дзеясл. *Выкладаць вучэнне пра бога.* о бгѣ богословити не естъ каждомꙋ дано, ани ѿ всѣхъ речахъ богословскихъ, ани всегда. але естъ часъ потомꙋ, и которымꙋ дозволено, о томꙋ мовити, и на чомъ бы было можно даръ стого дѣа ости-ти, очи стыхъ (Апакр., 876—88); поневажѣ иншій Евгелистѣве о прѣдвѣчной Бга Слова бытности не рекли, той богословиль о ней (Каліст, II, 247).

Богословский прым. Багаслоуіскі. Тотъ въ ораціи своен пѣто^с богословской ѿ дѣх^х светомъ. трѣдностъ подобно то^с котора^м се ѿ василь^м припоменѣла, развѣзваючи длѣ чого бы сыномъ не былъ званъ^с (Унія, 116—12); о бѣг^х богослови не есть каждом^х дано, ани ѿ всѣхъ рѣчахъ богословскихъ (Апакр., 876—88); в^с той бесѣдѣ тро^мкое преображене, а бо премѣнене души истиннагъ христіанина в^с которомъ сѣ тежъ скѣтки тыхъ трехъ преднѣйшихъ богословскихъ цнотъ вѣры, надежды и любви, ѿчасти выражати и оказовати бѣдѣтъ (Карп., 3); языкъ его глыбоко въ горлѣ зрѣзаны: ѿны^с языкъ богословски^с, которымъ божіе правды боронилъ, з которогъ мудростъ небесна^а, ѿко рѣка плынула (Зб. 752, 4916); В томъ ѿграниченю двѣ речи наипилней маются оуважати, перва^а престѣпленіе заповѣдей бжѣхъ^х, которые сѣ тро^мкіе, Преестественныє, ѿ ковыє сѣ въ трехъ добродѣтеляхъ богословскихъ (Навука, 49—50); Кроль гнѣвомъ запалившисѣ, богословскіе ихъ ѿязыки вырѣзати розкажетъ (Варл., 2026); абы и в^с тыи ѿплаганы наши часы, истинно православнои стоє цркве снѣве.

Читанѣ писмъ славенскихъ (в которыхъ за ласкою бжою ѡбфите збавенныхъ таемницъ, и наѣкъ бгословскихъ маемъ:) не занетбываючи, ѡхотнѣйшими до нихъ ставали (Бяр. прадм.); Много есть Цнотъ Бгословскихъ? ... три: Вѣра, Надежда и любовь (Зб. вып., 856).

Богословъ, богусловъ наз. Багаслоу, тэолаг, які выкладае вучэнне пра бога. иван бгоуслов рекль (Чэцця, 1656); ꙗко въ ѡткровеніи бгословъ рече, ѡтиметь гъ всаку слезѣ ѡт очію их, и смрти не будетъ к тому, ни плача, ни вопла, ни болезни не будетъ к тому (Будны, 1876); иѡаннъ бгословъ вѣ апокалифії описѣть оное мѣсто новое знаменующее црковь бжю о дванадцати основахъ, и брамахъ мѣста того воспоминаючи апслѣ петрѣ ничего не приписѣть над иный, але его кладеть з другими вѣ едномъ радѣ (Апакр., 95); ꙗкоесь ереси мѣли учити и книжки не згожаючиꙗ зъ богословами Восточней церкви друковати (АЗР, IV, 143, 1596); За тог цесара константиѣ были тыи стители Василеꙗ великиꙗ кесаріѣскиꙗ митрополит григореꙗ бгослов нанзиѣнѣ епископъ ¶ (Бельск., 2776); На ѡдной, мовлю, горницы, прозываемои Сіоне, ты мысленный Сіонъ, ... вѣ домѣ Іѡанна бгослова (который тобѣ, ꙗко чистый двѣственникъ, пречстой двіцы, заслѣгѣ, и по ласце сына, ѡт сна и Бга твоего, на тестаментъ, былъ поданый) оуставичне мешкаючи (Карп., 40); Бга абовѣмъ мовит Евглістѣ и Бгословъ николи нхто не видѣлъ: единородный Снъ, который есть вѣ лонѣ ѡтцевскомъ, той ѡповѣдѣлъ (Варл., 145—1456); Коли ꙗже мела мариѣ чотырнадцать летъ, пишет ест богослов, иж ю ереи з церкви до назаретѣ выслали (Зб. 255, 3196); Бгословъ, оуважаючи ѡ Бгѣ (Бяр., 245). *Параўн.* богословець.

Богоспасаемый прым. Які ахоўваецца богам. Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Берестыю, року тысяча шестьсотъ семьдесятъ пятого (АВК, III, 19, 1586); епспъ ... ѡбмовившиꙗ послол и изволившиꙗ зѣ капитулоу крылошаны ншими в бгоспасаемомъ граде берестѣскомъ цркве столечности ншое соборное стго чудотворца Архіереѣ никола молиша нас многіе блгочестивые и хрстолюбивые мещане (Дыяр., 1536); Дідаскаліа альбо наука которая ꙗ первѣй из оустъ свѣщенникомъ Подавала ѡ седми сакраментахъ Альболи Тайнахъ. На сѣнодѣ Помѣстномъ вѣ Бгоспасаемомъ Градѣ Могилевѣ (Дзід., прадм.); Писанъ въ богоспасаемомъ градѣ Могилевѣ, при церкви Преображенія Господня (ИЮМ, X, 424, 1686).

Боготочный прым. Які вынікае з бога. Радвисѣ даміѣне боготочный источниче бжества (Чэцця, 696).

Боготрезвенный прым. Які не п'яницѣ. Кто бы Бготрезвеннымъ ѡнымъ нбное солодкости, виномъ прагненѣ своего оутолти не прагнѣлъ, которого скоштовавши верховный апслоомъ Петрѣ, ꙗкъ вѣ нѣмъкомъ изстѣпленю ѡные слова заволашь (Карп., 2).

Богоубийца наз. Забойца бога. ꙗко іюда хрстопродавца ѡт хѣ оубогого ... до богооубійцовъ жидовъ ... ѡтшоль (Каз. Кір., 74); теперъ где ꙗ колвекъ найдѣють, хотъ южъ ꙗкъ богоубійцы, ѡт Бга ѡтпѣщены сѣтъ и забыты, тоежъ чинятъ (Каліст, II, 163); его превротный бгѣбшѣцы жидове в такомъ его чарованью видѣли (Зб. 82, 1926).

Богоугодно, боговгодно, богоугодне присл. Якъ пажадана богу. ѡ великий николаи...даи намъ бгѣвгодно жити (Чэцця, 1986); мы ... свѣтоѡбразно и бгѣоугодно ходѣмъ стоупаймо вослѣдъ свѣта (Тамъ жа, 217 б); остатокъ дочасного сего живота нашего свѣтоблively и бгѣвгодно провадмо (Каліст, II, 2226); такъ найвышшаꙗ згода, покой, и едномыслное незволенѣе вѣ звѣзкѣ любви можетъ ихъ зѣобополне задержати, гды вѣ щирости и простотѣ Бгѣвгодно жити бѣдѣтъ (Мак., 22); што мы еппѣ добре ѣсмотривши кѣ намъ епспу пастырѣ своему моленіе ихъ зѣло честно и бгѣвгодно и любезно (Дыяр., 1536); Потомъ ꙗже мало што Помешкавши бгѣвгодно и такъ в стѣблivity великоꙗ в старости Праве глыбокоꙗ Перенеслъ ꙗ до ѡныхъ вѣкуистыхъ и небесныхъ добръ и роскошеꙗ (Пралог, 605); стѣꙗ прокопиꙗ до монастырѣ ꙗ шедши в законномъ своемъ житію свѣтоблively и бгѣвгодно мешкавши гду бгу дѣха ѡтдалъ (Зб. 752, 5606).

Богоугодный, боговгодный прым. Пажаданы богу. ꙗще хощете бгѣвгодни быти боудѣте жѣ млстиви до вбогихъ (Чэцця, 3626); кто бы сему бгѣоугодному братству былъ противен и разаралъ, ... на такомъ буди неблгословение наше (СДГВ, 7, 1588); не толко словы, але тежъ подарками чстного, Бгѣвгодного ... живота, прославили (Каліст, II, 212—2126); тамъ справѣтъꙗ справы Дховныи и Бгѣвгодныи (Мак., 10).

Богочеловекъ наз. Бог, увасоблены ѣ плоть, сынъ божы. вчѣра рѣстѣꙗ ꙗ ꙗ на постели лежалесь розслабленъ..., а теперъ оуже нашолъ еси члѣвка, а чѣловѣка непростого, але богочлѣка, тоестъ, члѣвка и Бга мене Ха Збавителѣ (Каліст, I, 124—1246).

Богочець наз. Той, хто шануе бога. вѣдаемо же грѣшникѣв Бгѣ не выслѣхиваетъ: але если кто богочець есть, и волю его чинитъ, того выслѣхиваетъ (Каліст, I, 1456).

Богоявление наз. 1. З'яўленне бога. Сее знаменовало наро-

жение хрство и принатие на сѧ плоти человеческое и богоявление во иордани (Скар. ДП, 26); тогда праве значне бѣ един трома персонами **ѧ** сѧ дѣлит показалсѧ. што и до ннѣ богоявление црков называет и стит (Каз. Кір., 1046); блгословили союзъ Братство младенческое при предѣлѣ Ржства прѣстой Бдцы цркви Братское, стыхъ Бгоявленій, вѣ мѣстѣ его королевское млсти Полоцкѣ заложити (Ст. бр., 4); Епифанія: Приѣстѧ, оуказанье, ѡбъявленье, ѡт сего Днь ст Бгоявленіи (Бяр., 281).

2. *Релігійнае свята ў гонар хрышчэння Хрыста.* Коли в ден стог богоявленіѧ варда тѣло хво в церкви брати хотѣл, ѡтдалены^с ест, и неприпѣшоны^с ѡт патриархи (Бельск., 371); второго славного на тотъ свѣтъ пришествіѧ его, ѡбразъ и фижгѧра ее выконтерфетовала: В празнице, мовлю, хвалебномъ Бгоявленіѧ, и въ празнице настоѧщемъ Прѣображеніѧ гднѧ велце сѧ, а дивне кохаеъ (Карп., 166—17); ѡни ѡтповѣдили на хсво рожство на богоявление и на ѡстатнюю недлю предзестем стго дха (Зб. 107, 161); позволилемъ им мѣти чтри празники тоест перши^с празникъ богоявленіѧ, дрггѣ глѣба и бориса, трети^с ст: безсребренник козмы и даміана, четверты^с стго юра (Дыяр., 1536); где ѡт самого Ста богоявленіѧ, то естъ ѡт крещеніѧ Хрстова, ажъ до з мертвыхъ воскресеніѧ ста гднего, мучачисѧ и мардѣючи тѣло свое морозомъ, сло-тою, и ѡпаленъемъ солънечнымъ мешкаючи такъ презъ лѣтъ еі (Пралог, 609); такіѣ сѣтѣ свѣта, Рождества хва, Обрѣзаніѧ, Бгоявленіѧ, празники Бгородичны (Зб. вып., 1086); зъ розказаня пана войта и за картою, заплатили за два гарцы вина секъту, которое узято на Богоявление Господне до монастыра братского (ИЮМ, XIII, 23, 1699).

Богоявленский прым. ад богоявление ў 2 знач. потом стыхи иѡан водою богоявленскою ... хорого полил, а ѡт припадаючи смрти выбавил (Жыц. св., 49).

Богоявленный прым. ад богоявление ў 1 знач. теофанъ: Бгоявленъ (Бяр., 279).

Богумеръско прым. Агідна. в землю Мьстиславльскоую воину свою поустилъ и много проли крови христіѧнския тогож быс богумеръско зрети зовоущимсѧ христіѧном не члвчъскы и не христіѧнскыи моуча (Увар., 91).

Богурка наз. Тоѣ, што і бочулка. Посудъ домовыхъ... плотенко турецкое ... ручница пташа, пороху Виленского у богурцѣ (АВК, IX, 468, 1626).

Богусловъ гл. богословъ

Богъ наз. 1. Бог (на релігійнаму ўяўленню найвышэйшая

істота, якая кіруе светам, або (пры мнагабожжы) адна з такіх істот). Се язъ великій князь Дмитрей Олгирдовичъ, помолился есми Богу и святой Богородицы (АЗР, I, 22, 1386); который сѣдѧ ког несправедливо ѡсѣдит не боачисѧ бѣга (Вісл., 336); Се я, Азбаба, присягаю Богу, который уделалъ небо и землю, напередъ то, што есми приехалъ одъ господара моего, од Менѣдликгирея (КЗ, 329, 1479); были тамо злостники а чародѣйници **ѧ**ннашъ да амѣброс и чинили теж дивы которые чинил мойсей и держали ихъ египтѧне как богов але иже дивы которые чинили не были ѡт бѣга (Пак. Хр., 20); нагле сталъсе естъ голос с аниѡлем великость ритерьства небесного хвалѧчих и рекучих. Слава на вышнихъ богу и на змѣли миръ людем добрей воли да вѣдомо маеъ быти (Валх., 43); много добраго и великиѧ чудеса оучинилъ естъ имъ богъ премудростию своею (Скар. ПБ, 2); властиве говорѧчи, единъ только самъ Богъ всеѣ твары и отецъ и господинъ царъ, кнѧз, и Богъ (Будны, 536); **ѧ** естомъ богъ авраамовъ, и богъ исааковъ, и богъ ѧкововъ не естъ бо бѣгъ мертвыхъ, але богъ живыхъ (Цяп., 316); бахѣса горловог бѣга быт розѣмѣеъ, **ѧ**ж пиѧнство наперве^с вынѧлѣзъ (Бельск., 180); ѡфѣрѣ которѣю хчем принести богом нашимъ бездѣшным, лѣпей теде ѡфѣрѣймо богу тому котори^с створилъ небо и землю и вси речи котори на нихъ суть (Біблія, 37); поневажъ который сѧ кланѧли болваномъ фалшиве богами ихъ своими называли, бо не были боги, але злыхъ хитрыхъ и превротныхъ людѣй бѣсовское выѡбражене (Каліст, I, 1616); Прето вѣ великій блѣд и Егѣпчикоѣ, и Халдеѡѣ, и Кгрекѡѣ впаѣли, бѣги такие впроважаючи, и фижгѣры им чинѧчи, и глѣхѣ и смыслѣ немаючиѣ балваны за боги маючи (Варл., 247—2476); До того тежъ ведлѣгѣ воли и розказанѧ Бжого любѣ болшій, люб меншіи бываетъ. Претожъ быти не можетъ, абы вѣтръ былъ богомъ але естъ дѣло Бжее (Варл., 240); Въ первыи днь сотворилъ бѣгъ нѣбо выжшое и землю выжшѣю (Хран., 16); Филовей: Дрѣз Бжій, Бглюбив Богом любим (Бяр., 320). ♦ Богъ взялъ (бог ѡбралъ) — абазначѣнне чыѣй-н. смерці. ино мѣжа моего съ того света. Богъ ѡбралъ, а детей межи насъ не было, а ѡна ми, панове, вена моего не хочетъ дати съ того имениѧ (КСД, 34, 1510); Малелеи тежъ былъ лѣтъ рѣе зродил Арѣдаа живъ лѣтъ всѣх ѡсмѣсот и чѣе и ѡмерлъ... и ѡгодил енохъ богу, надъ всѣхъ на свѣте и не было его видат, бо его взялъ богъ (Біблія, 22); богъ дастъ (боже дай) — абазначѣнне пажадання. мы жоны и дете^с его не маемъ съ того рѣшати дотоль, поки тежъ, дастъ Богъ замокъ нашъ Смолнескъ и тую дельницѣ его ѡт неприѧтеля нашего ѡчистимъ (КСС,

915, 1516); другие без погавиць какъ Бернардыны гуляли, а сорочки ажъ до костей, а шапки ажъ до самого пояса нашивали. Дай Боже и зновъ такой годины прыждаты и теперь (Мял., 316); не да^с того боже абыхъ **■** такую зрадѣ над паномъ моимъ **■**чинити мѣль, котори^с все мнѣ в рѣки далъ, **■**кромъ тебе котора[■] естесъ жоною его (Біблія, 89); дай Бже абымъ с[■] в^с надѣи моей не **■**шѣкаль (Варл., 426); Day to, Boże, szczerob sie toie nie minulo (Абух., 441); бо же у х о в а й — *абазначѣнне папярэджання аб непажаданні чаго-н.* дрѣгое естли бы чого боже **■**хова^с, в которомъ повете поветрее моровое было, А то бы се значне показало подъ такимъ часомъ в ономъ повете также роки не мають быти сужоны (Ст. 1588, 193); Пану Пахомовичу, для припадку, уховай боже, въ дорозе на коня для поспешеня прудкого съ справами до Яворова до пана Купцевича бурмистра дано золотыхъ сто осемъ (ИЮМ, I, 232, 1682); зъ богомъ — *пажаданне шчасливай дарогі.* Либрун схватилъ ихъ с конемъ **■**дного **■**дною рукою, а иного иною рукою и положыл ихъ митусъ перед собою на кони и потрепалъ ихъ каждого рукою по челюсти и рекъ: Едьте з богомъ, вы есте **■**ба добрые витези (Трыст., 125); чиню то дл[■] пречстои бдци а не дл[■] вашогъ **■**мена идѣте з бгомъ гдежъ хотите (Дыяр., 1506); богъ вѣсть — *невядомо адкуль.* А тутъ ми годится упоменути священниковъ недбалыхъ которые — богъ вѣсть откуль беруть миро (Гарм., 195).

2. *Асоба вышэйшага саслоўя; цар.* вынесль сѧ над тые которыхъ ѡломникъ богами назваль, то есть, над князѣта, королѣ, цесари, скипетро кролевское и короунѧ имѣ ѡтнѣвши, а собѣ привлащивши, ѡт которого бы ее брати мѣли (Апакр., 176); потомъ тежѣ ѡдинъ зъ князѣтъ дариновыхъ именемъ нестодѣ, писалъ листъ даринови тымъ ѡбычаемъ. даринови на снѣшному богу великому нестодѣ поклонъ своѣ. негодна речѣ естъ мнѣ послатъ такіи речѣ маестатови вашому, але поневоленъ то чиню и припѣжонъ (Алекс., 166).

Бодай І часц. Бодай. И бодай же есте претвовали з^е мно-
гими соущими бовѣмъ послѣдними дла нѣакого достое-
ства мирского, а боудѣчими первыми бжею славою и свѣтло-
стью (Апакр., 186); ѡказовано то ѡт многих людє^а, же се тур-
кове в Парыжу у ѳранцуским пилне латины учать, а бода^а
не пренесли се до них наѣки, ꙗко се пренашали перве^а ѡт
народов тых до дрѣгих (Еўл., 11); подпорѣ старости нашою
ѡтнал єсь и ѡтсчал єсь ѡт насѣ. бодай николи не были
тыи пизи по коториис его послалъ (Біблія, 592); інстигатор...
реклъ до га^адѣков своих, є^а бода^а вас позабіано, же не под-
кинулѣ есте ꙗкого ворка порохѣ и не повѣдили жесмо то
тут ѣ чернцовъ знашли (Дыяр., 1776); господар ... почал пер-

ве⁸ на вси мнихи нарекат. Бода⁸ бых вас был николи не зналъ (Зб. 82, 394).

Бодай II *пабоч. слова. Бадай*. Ипатій Потѣи ... всѣхъ вѣрꙋ собою спробовалъ и въ каждой штожъ кольвекъ забавилъ, также и жидовской не хибилъ, а бодай и Турецкого алкорану не училъ (АЗР, IV, 209, 1600—1605); казалѣм далѣ^е ехатъ, бо друкгекго сына моего мел тѣж ѿ себе ѿт килку лет в наѣцѣ и твиченю своимъ, а бода^е негоршого выховал (Еўл., 47).

Боданный дзеепрым. *Расследаваны, распытаны.* он с того ремесла кром примушена выломилъ, а того если бы в том от отца своего небожчика научон был жадною особою перевести, а што теперь на суде от стороны поводовое пилно пытано и от владу досыть долго бодано (ИЮМ, XXXII, 69, 1578).

Бодати гл. бадати

Бодачъ гл. бадачъ

Боденець наз. Крушыनावідны цёрн. Рамна, к8ст, терновы⁸, зр Боденець (Бяр., 305).

Боденый дзеерым. Пранізаны, працяты. Сць иже слюбують и **яко** мечемъ бываеъ бодено мышление их (Скар. ПС. 206).

Бодети дзеясл. *Калоць.* 8хাপлляю: оугрызаю, бод8, колю, к8саю (Бяр., 184).

Бодѣць наз. і. *Востры кій, яким паганяюць быдла*. Стрелкало, ц: жало, ѡстенъ бодѣць, острога. лѣст: сл: кв (Бяр., 157); ѡстенъ: Бодѣць. лѣст: сл: а (Там жа, 200).

2. // перан. Раздражняльнiк, узбуджальнiк, штуршок. припадкi и шкоды, **шк**ъ бодецъ **шк**iй острый приходѣтъ отъ Ба на люди, бодѣчи ихъ в^о недбалствѣ лежащихъ, и з^о ленивства ихъ порушаючи и подыймѣючи (Калiст, II, 29); **тж**кiй на люди припадкi **ш**кобы бодцемъ сѣмненѣ людского сѣт^о (Там жа, 1426); Пакостник: Перешкодца, или шкодца, пострикатель, бодецъ (Бяр., 101); на^{шк}ѣ им дал, а в собѣ бодци скрѣхи взбѣдилъ и вернѣвшисе до себе реклѣ **шк**ъ же **ш** иныхъ напминаю, а себе самого вкидываю (Зб. 107, 123); длѣ бодѣцовѣ телесныхъ и запаловѣ злости трапитъ тѣло свое и в неволю подѣдаетъ (Зб. 259, 359б); гдѣжъ ест смерти звѣтѣжѣство твое, где ест бодецъ тво^о великiй^о (Там жа, 8б).

Бодливый прым. *Бадлівы*. волъ бодливъ былъ (Скар. КІ, 40); если бы волъ былъ бодливъ ~~от~~ вчорашняго и третего дня, и освѣдчались предъ паномъ его, а онъ бы его не згбиль: и забилъ бы мѣжа або женѣ: теды и вола оукаменюють, и пана его забіють (Хран., 99).

Боднарский *прим.* *Тое, што і боднарский.* Хищникъ: Драпѣжца, лѣпѣжца, разбойникъ, и тыжъ начинье боднарское, какъ, которымъ обрѣчѣ заводятъ на фасы (Бяр., 185).

Боднаръ наз. *Бондар*. Пѣдаръ, Коробейникъ или боднаръ (Бяр., 132).

Бодня наз. *Кадушка* з векам, яка выкарыстоўвалася замест сундука. чотыри платя бѣлого, кошуль мужскихъ, жоноцкихъ платовъ, скатертей, ручниковъ въ бодни побравши до имѣнья своего отпrowадилъ и отвезъ (АВК, II, 7, 1584).

Бодрость наз. 1. *Пільнасць, рупнасць*. Прихилиючися на древніе святые Отцы, яко они бодрость велію противу еретыкомъ на святыхъ Соборѣхъ, не щадивше ихъ, и до крове-пролитя зъ ними ревность Господню мѣли и ихъ отлучали (АЗР, IV, 125—126, 1596).

2. *Няспанне*. през две лете, ненѣдзы се покѣте постомъ и бодрости ночьюъ призывчаивъши: пришолъ до стго пахомія (Пралог, 680).

Бодрствовати дзеясл. *Рупіцца*. Трезвилсѧ во всемъ, бодрствовалъ, працювалъ, чинилъ дѣло еуглїсты, послѣгѧ свою выполнил (Сматр., 39).

Бодрый прым. 1. *Які не спіць*. Бождрета: Бодрый, чѣйный, нешпалы (Бяр., 9); Григорі: Чѣйный, пил осторож, або бодръ, острошмен (Там жа, 264).

2. *Моцны, бадзёры*. дѣхъ шхотны бодръ плот немоцна (36. 752, 85); Томъ тобѣ бодрый и коханны слѣго хвѣ, зъ многихъ, и великихъ знаковъ, и подвиговъ преславного и чѣдовнаго Макарія ѡзнаймилъ (Мак., 186).

Бодучий дзеепрым. *Калючы*. выгнавши их сторожею херѣвимскою и мечми ѡгнїстыми кѣ стереженю дороги дерева животног ѡсадил, послѣшенство теж звѣре наполю ѡтнѣто челоувѣкѣ ест иж неволно так, ѡко и ѡн панѣ своемѣ заста-до, землѣ теж выростила терние и глѣд бѣдѣчи и всѧ по-грозка бжїи на них се зистила (Бельск., 6).

Боеванье, боюванье наз. *Бїтва, змаганне*. панове наши хотѣли бы умыслъ свой боеванья, для обороны вѣры светоѣ хрестїянскоѣ, противъ поганьства обернути (АЗР, I, 221, 1501); Борба: Валка, запасництво, боеванье, ширмѣрство (Бяр., 9); Тризнище: Мѣстце где бывають поединки, або ширмѣрства, або боеван (Бяр., 173); Подвигъ: Игриско, страданіе, силоване, боюване, бой, битва (Там жа, 107).

Боевати дзеясл. *Змагацца, ваяваць, бїцца*. рече же іссъ петрови вложи меч свой оу ножница занюж кто мечем боуетъ ѡт меча погибають (Пак. Хр., 66); вси народове ... боевали с людми справедливыми (Скар. КЕ, 186); кторыи же люд мужне боевалъ под гетьманомъ крола их тесеоусом (Троя, 486); Подвизаюсѧ: Працѣю, боюю, ширмѣю, збиваюсѧ (Бяр., 108).

Боевиско наз. *Пляцоўка* для малацьбы. Боище. Боевиско, мѣстце где збожсе молотѧт токъ (Бяр., 246).

Боевникъ наз. *Воїн*. Вси людие иже вышли были изъ египта мужеска полу вси боевници изомроша во пустыни (Скар. ІН, 116); Понеже древа суть а не люди и ниже могутъ противу вамъ приспорити боевниковъ (Скар. ДЗ, 406).

Боевый прым. *Воїнскі*. а ѡн сам з мѣста Сыкамбры, которое был собѣ столицою ѡбрал, вытѣгнул в поле з войском, в котором было десеть кротъ сто тисечеи люди боевого (Атыла, 179).

Боевный прым. *Ваяўнічы*. онъ же былъ ест мужъ боевный (Скар. ІН, 33); отецъ твой мужъ боевный (Скар. ДЦ, 98).

Боевникъ наз. *Асоба, здольная да бїтвы*. Сего ради обойдите градъ вси мужи боевници одинова на день, и тако оучините за шесть дней (Скар. ІН, 126).

Боерский гл. боярский

Боеция наз. *Назва народнасці*. чварту заправду шпицю [акгаменон] оуставил под гетманством архилекга крола и крола протонара а с ними мощного секурида со вшистким людом боецией кторыиж люд ест той то шпици был придан (Троя, 38).

Боецъ наз. *Воїн*. Всихъ же людей... было естъ чetyреста тысецей бойцевъ оуготованныхъ на брань (Скар. КС, 436).

Божачийся дзеепрым. *Які божыцца*. проклинаючїи сѧ, присѣгаючїи, и божачїи сѧ сѣрове бѣдѣтъ сѣжены и окрѣтне мѣчены (Калїст, II, 322).

Боженься наз. *Бажба*. ѡтѣчаймо прето себе прошѣ вастъ шкодливого того божена сѧ, проклинаѧ и присѣгаѧ звычаѧ (Калїст, II, 3226).

Божеский прым. *Божы*. з промыслу божеского трапилисѧ купцы измаилтове ѡною дорогою з галад до египту едѣчи (Біблія, 85); кгда тог позволитъ стыѣ не хотѣл ... ѡзык емѣ глѣбоко в горле ѡрѣзали, ѡныѣ ѡзыкѣ феѡлога кторым бжїи правды боронил, з которог мѣдрост небескаѧ ѡко река плынѣла, и так замкнутъ надѣкѣ его мовѣ емѣ ѡдымѣючи хотѣли (Бельск., 3426—343); Богъ для неправдивости злостливыхъ людей вашихъ и крестопреступниковъ пустилъ гневъ свой Божеский (АЗР, IV, 489, 1615); ѡважъ доброт и мѣдрост божескѣю, кторыѣ для того такие злые то ест фалшивые так многих дѣшъ превротники терпїть (36. 255, 886—89); реклѣ до негѣ: пѣсти мене бо ѡже всходитъ зарѧ. А Іаковъ познавши ижъ то было бжескогѣ реклѣ: не пѣщѣ ажь мене блѣговишь (Хран., 506).

Божественный, божественный, божественный прым. 1. *Божы*. Лечъ тое все ѡт бжестенного писанїа прїймую (Будны, 30); Александръ хочю ти написати печат книги сѧ. Вѣдаи иже премѣдрость бжественнаѧ и корень всим мѣдростем. зан же ѡт всихъ приведено в сю (Арыст., 238); А что тычетъ въ томъ

сѣлъ Войскою при церкви божественной ярмарки два... дворъ въ тое се уступовати не маеть (АВК, III, 24, 1592); жертвѣ оставившю службѣ божественнѣю антихристъ маеть згладити (Унія, 42); заразом ведлуг своего словенскогъ язы-ка (иже абовѣм и они сами были словяне) зложивши азбѣчныи литеры, апостол и евангелие и иныи божественныи книги з Греческогъ на словенски^х языкъ переложивши наѣчали (Стрыйк., 434); Которые першый разъ пред страстию крстною, и волною а живодавною смртию, Ха спситель^а нашего, славѣ прѣображеніа, и зарѣ бжтвенное красоты его, на горѣ ѳаворской, ѡбачили (Карп., 196); коли ѡже вси таемницы божественныи хрстіанские ѡтправили: ѡкрестили его водою (Зб. 752, 4636); такъ ест дша сну котора^а часто слѣхает слова бжтвеннаго абовѣм хотѣ и ничего не паметае ... ѡднакъ чистшою зостаеа (Зб. 107, 107); Вѣдати тежъ то потреба, же и той члкъ поживаеа Дхове. Евхаристіи, который набожне при Бжтвенной Литѣргіи сто^ачи, розмышл^аеа собѣ Страсти Спсителя^а нашего (Дзід., 14).

2. *Надзвычайны, чароўны.* И пресладкимъ ѡным^х, бжтвенное солодкости вином^х, яко Петръ на ѳаворѣ оупиваючис^а, и вс^а ѡт себе изстѣпаючи, а з^а дѣшевности въ дхѣ претвор^аючис^а и ѡт земли к^а нбу подноса^ачис^а, видит^а иле видѣти [по мѣре даннаго собѣ ѡткровеніа] может^а, нѣ^акѣю ѡного невечернаго дн^а, зарѣ (Карп., 13—136); моц и ѡздобѣ бжтвеннѣю в них вычитовал и до так высокого и сличнаго палацѣ вздыхал, и ростигнул е яко на^акраснѣши^а коберец (Бельск., 2); Бжтвенною абовѣмъ слично^а стю сѣть зранены, и животь нбсной несмертelnости к^а дши их ѡплываеа (Мак., 54).

Божествие наз. *Боскасць.* вси люди боудоут верети в него. и последовати боудоут оученію его. Потом его им^а и его бжествие воистиннѣ познано боудет по всей земли розгласшено и боудет бгъ чтоущи и молащійс^а (Сівіла, 4).

Божество наз. *Боская сутнасць.* іссъ оу своемъ божестве и челоувѣченстве посв^атил был которе перво та^а гелена с подоущеніа жидовского мела за прокл^атье ненавидне и нечисте мѣстца тьи оуси мѣстца гелена потомъ бгоу на хвалоу а жидом на сромоту покорне навежала (Валх., 69—696); жертва пак^а горлицъ и голубат^а два естества во христе знаменовала, божество и челоувечество (Скар. КЛ, 5); Не лепшое мелъ dokonанье потомъ Аріи тежъ Еретикъ, который противу божеству Хрїстову блюзнилъ, того дла^а dokonанье Іудино прин^алъ (Будны, 366); которые ха пана лѣпатъ з

божества его и зъ ѡное ѳалы которѣю мелъ ѡ отца своего предъ вѣки (Унія, 416); Бгъ... моцю бжества своего словом вчинит што его волѣ ест (Царств., 726); Всѣ якож потом впал ѡриген в такое шаленство твердил иже единородны^х сын отца видит не може ани дхъ стѣ^а сна, ани ангелов бо не ѡт божества (мовит) отцовскогъ снѣ але толко ведлѣгъ ласки его сыном бжним меновалсе (Бельск., 2456); Церковь светая Восточная вѣрѣетъ и визнаеаа Бога въ Троицы единого, Отца и Сына, и Духа светого, тры персоны раздѣльныи, а едино Божество нераздельное (Гарм., 174); Наѡстаток, яко Хс Спситель наш, хотѣчи с^а прѣобразити, и славѣ бжства своего показати пред^а оучники своими, взвелъ их^а на горѣ (Карп., 15); Которыи зась молачи с^а Бгѣ и кланяючис^а на мѣстцы его яком седѣти довиѣмают тьи телесно быти бжство роздѣмѣючи, голосом толко штос доброго чт^ать (Каліст, I, 138); Коли видимо, же през знаки видимые и вещественные, невидима^а блгдть нам бываеа дана, силою невидимою. Бжства Хсва (Навука, 2); вси богословове держали ѡ божествѣ и ѡ челоувѣчествѣ гда (Зб. 752, 456); ѡтповедалъ Сщеникъ визна^а им^а отца и сна и того дха ѡдно бжество (Пралог, 607). *Параўн.* бжество.

Божественный гл. божественный

Божий, божий прым. 1. *Божы.* Милостию Божею, мы велики князь Витовтъ вѣдомо чинимъ каждому доброму, кто коли на сесъ листь позритъ, аже есмо допустили садити село Княжую Луку (АЗР, I, 22, 1383); черес то частокрот бывають то порожни от казни, а то ест^а противъ пріказанью Бжѣму, и противъ правѣ цркмѣ, иже вина не имает собѣ вымолвы (Вісл., 15); коли оумерлъ герод аж аньель бжии оуказалсе иѡсепоу. во сне рекоучи оустан возми дит^атко и маткоу его (Валх., 626); почаль кликати за ним слоуго бжии мене перькгрима оу домъ свой прин^ати вели (Жыц. Ал., 98); Книга рекома^а премѣдрость божиа починаеа^а (Скар. ПБ, 1); огонь божии палъ з^а неба и зажо^аг овци и молодци (Зб. 262, 12); 8 дѣховъницы написано я рабъ божии^х богдан клѣшын (КВЗС, 126, 1539); Ино на ѡный часъ только жидомъ не годилос^а мѣти ѡбразовъ, понеже никакова ѡбраза божиа не видѣли (Будны, 106); тотъ естъ исусъ пророкъ, который з^а назарета галілейского и Вшоль в^а цѣрковь божью, и выгналъ всих^а продающихъ и купующихъ в^а цѣркѣви (Цяп., 286—29); Не помози ему богъ и света^а Мары^а matka божиа (Бава, 155); Сталос^а естъ воплощене сына Божого ѡт Духа св^атого (Рач., 295); Постерегаючи мы гедръ с повинности наше справедливости светое, жебы на вшел^акомъ мѣстѣ в б^азни божии ѡтправована была, такъ ѡставуемъ (Ст. 1588, 178);

выражают честь а хвалу и кланяются балваном, которые с хлюбаг в божках своих (Пс. XVII, 1006); томж то балванови своемъ яко бы бгъ правдивому, дала та невѣста зробити тьи божки рыты (Выкл., 69).

Божский, божьский, бозкий, бозский, бозьский, боский прим. *Божы.* в одномъ крестоусе божьска вельможность и королевска сила и члвченска смертелность знаменуется (Валх., 77); естли бы хто пробачивши божни бозьское и въстыду людьского речы якие змышленные потварьные до сѣдѣ донесъ (Ст. 1588, 268—269); то есть цѣдъ над цѣды великии ижъ кгрецкии народъ онъ великии и страшливыи, и мѣдрыи, славныи, и моцныи, которыи всемъ свѣтѣ пановаль, за помѣстою боскою от дикихъ людей в неволю поиманыи есть (Бер. саб., 496—50); Чого теж и кромер во гисторихъ и во всѣхъ набахъ вызволеныхъ бозскихъ и свѣцкихъ значне и достатечне посвѣдчае (Стрыйк., 4276); царь Филипъ реклъ до него: сынъ александра, вси отповѣди божьскыи выполненыи сут в тобѣ (Алекс., 56); дрѣгѣе въ пѣстынахъ и горахъ крылиса, не дла страхъ окрѣтенства; ѿ которомъ слышели, але за нѣкимъ споражнемъ и прейзренѣмъ Бозкимъ (Варл., 76); епископъ ... потом не толко онѣю слѣжебницѣ бозскую але и всѣхъ бѣлыхъ головъ инѣшихъ которые при неѣ мешкали раз преч отпавити казал (36. 107, 1636); Кождый который колвек Брат зѣ воли Бозкое захорѣть, маєть и повиненъ бѣдет ѡзнаймити ѿ хоробѣ своей братіи (Ст. бр., 166); Бжство: Бозство, або ѡпатрность бозска (Бяр., 245); на памѣткѣ того, ижъ з бокѣ Спсителя нашего на крѣсть Кровъ и Вода вышлынѣла, Повторе абыхмо тымъ мешанѣмъ воды зѣ виномъ, двѣ натѣрѣ Спсителю нашемъ Бозскѣю и людскѣю выразили (Дзід., 20).

Божскопорушенный прим. *Які пераступіў закон бога.* Діонисій: Славенъ, или двоеостровній, або Бжскопорѣшенный (Бяр., 266).

Божство, бозство наз. *Тое, што і божество.* отпоустит вам бог своего божства таемнице (Пак. Хр., 306); исъ оу своемъ божестве и чловѣченствѣ делал чоуда и чинил и терпѣлъ аж до своего змѣченія з мертвых оустанія оу небо зстоупенія (Валх., 626); з моцы отца и сына походит дѣхъ светлѣ моц самѣю бозства маючы (Унія, 9); ведлѣгъ хѣ іса гдыж в нѣмъ мешкает еска зѣполнос бозства телеснѣ (Каз. Кір., 446); розѣмеют же тот ѡбраз заверает в собѣ бозство (36. 261, 207); Кгдым на вашихъ листехъ воеванѣ розмаитыи читал. велми се есмъ здѣмѣлъ, а з того почал есмъ мыслит, иж в собѣ маешъ нѣякую частку божства (Алекс., 436); не признавал абовѣмъ злочестивый сей Хѣ Спса нашего единосѣщ-

на, тоестъ, одной зѣ Бгомъ отцемъ истности, одного прироженна, и одного бозства быти: зачим не Бга, але створене быти его визнавалъ и оучил (Каліст, I, 1586); Единъ засѣ Бгъ въ трехъ Персонахъ, одна натѣра, одно Црство, одна владза, одна истност: котора вгладомъ персонѣ роздѣляется, а вгладомъ бозства одна ест (Варл., 85); ѡважаѣ што потреба верит ѿ таемницы троцы пресветое, то ест ижъ суть во единымъ бозстве три персоны (36. 255, 736); видимъ киѡтъ завѣта подъ скѣрами, то ест бозство подъ скѣрою чловеченства (36. 259, 498); тѣтъ показал ижъ тыхъ персон в бозствѣ тылко три и никды сѣ в большой личбе ѡсобѣ не ѡказал тылко в трехъ (Выкл., 15); мы ведаемъ ижъ бозство ничего терпет не може (36. 752, 76); Тое словко, Дѣхъ, значитъ много наперше Бзство едно, Гды мовит, Бгъ ест Дѣхъ (Бяр., 37); Подъ особами хлѣба и Вина, естъ правдиве правдивый Хѣ Гсдѣ, съ всѣмъ Тѣломъ, Кровію, Дѣшею и Бзствомъ своимъ (36. вып., 206).

Божый гл. божий

Божьский гл. божский

Бозкий гл. божский

Бозский гл. божский

Бозско прысл. *Па-божаму.* той же то естъ, который при створенію свѣта всемогѣчими рѣками зѣ порохѣ бозско створилъ члвка (Каліст, II, 1176); жадныхъ бозско оказаныхъ ѿ хѣ справъ, который видѣти годными стали сѣ, не оповѣдали Апслове (Там жа, 3156).

Бозкосточный прим. *Які не має костачак.* смоква созрѣла въ сырости своей а розинки бозкосточныи дали запахъ свои (36. 262, 836).

Бозство гл. божество

Бозьский гл. божский

Боюванье гл. боеванье

Боище наз. *Ток.* Боище: Боевиско, мѣстце где збожѣе молотѣ. Токъ (Бяр., 246).

Бой наз. *Бой, бітва, барацьба.* князъ великыи агаила послалъ нас к тобѣ што быхмо держали свое а вы свое а бою бы межи нас не было. и кровопролитѣ (Віл., 443); войско свое собравъ, переписати велел и было ихъ тисѣча тисѣчъ и г тисѣчъ лвовъ, ижъ были на бои оучоны ходити (Алекс. XV, 1—16); Питати ему въ Литвѣ... кого на бою убили именныхъ людей? Здѣсе сказывали, что убили Счастнаго (АЗР, I, 240—241, 1501—1503); Пишѣтъ Сабѣльликъ зацныи исторыкѣ, иж на тотъ часъ войска его было пѣтъ кротъ сто тисечей до бою люденъ годныхъ (Атыла, 183); хотѣ нас в бою оупередили, але

в корнюваню не 8передат (Каз. Кір., 32); вдарились полки межы собою и вчинили бо велики (Патр. II, 85); члвкъ мощны до бою охочи не замыкается в мѣри; але в полю мужне валчит против неприятелем (Алекс., 11); трифонъ... рѣшившись ехал до вефсан и выехал против нему ионафан з чотырмдесят тысяч мужов перебранных ку боеви и пришол до вефсан (Кн. Мак., 62—626); по многой борбѣ и бою, однесши звитѣжства палмѣ8 заставаеъ хрстіаниномъ (Мак., 267); на поратованье милого братанка своего собралъ домовый слѣги, мѣлъ т и осмьнатцеть мѣжей до бою и бѣжал в погоню ажъ до дана (Хран., 23); Брань: борба, война, битва, бой (Бяр., 10); але коли мы з даріемъ почнемъ битвѣ8 мѣти тоды дрѣзи на бой не идѣте, лѣпшей бо на семъ свѣте свой животъ мѣти (Алекс. 1697, 31). ♦ Вступный бой, ступный бой — *сустрѣчны бой*. Цесаръ рассказал по всѣхъ мѣрахъ на збирани людѣ8 звонити, 8слышавши то тѣрки теж в трѣбы и бѣбны и зо всѣхъ дѣл ударили, и сталсе стѣпны бо где была сѣча велика и поража немала. з обѣ8 сторон (Бельск. 3866); отраснулсе имъ дмитре велики князъ московски, мамѣ темнина царѣ татарског, великог встѣпнымъ боемъ поразил, и наголовѣ8 праве погромил (Стрыйк., 543); але сѣ имъ зопрет не дадѣт, и встѣпнымъ боемъ з ними чинѣчи мужне се имъ операют (Хран., 21).

2. *Паядынак*. Трыщан рекъ: ѣкъ есми стал витеземъ ни зъ однимъ витеземъ такъ простого бою есми не простер, ѣкъ з симъ витеземъ; того ми жалъ (Трыст., 106—107). ♦ *Поединковъ бой* — *паядынак*. если не поставлю запасника бѣдѣ8т роздѣмет печинѣгове иж в моихъ князствахъ ни одинъ годный до поединкового бою не можетъ найти (Стрыйк., 4476).

3. *Бойка, збіванне*. Коли бы сѣ еси с нами боемъ бил. ажъбы еси нашъ женьскии пол поразил малѣ8 бы еси собѣ чѣсть изыскал (Алекс. XV, 26); били мя, панове, тыи Буйвидовичи въ пиру и съ того бою есми детей двое родила, одно живо, дрѣгое вмерло (КСД, 48, 1510); естли бы сѣ чиему человеку от чиего человека злодейство стало або бой або грабежъ стался (Ст. 1529, 43); панове ... вдѣлали намъ шкоду у збожьи у гвалтѣхъ, у боехъ у грабежахъ (АСД, I, 86, 1546); хлопские бои, раны, испашы вшелѣки, и иные шкоды тымъ подобные меншые ... [возный] ... самъ одинъ и безъ стороны шлѣхъты огледати можеть (Ст. 1588, 1366); Шиманъ Михайловичъ дойдѣтъ отъ того бою и ранъ по томъ бою шостого дня в субботу умеръ (АВК, XXI, 17, 1555); тотъ панъ Григорей Умницкій... великіе и незносные кривды подданымъ тамошнимъ, бои, морды, кгвалты дѣвкомъ и бѣлымъ головамъ чинечи, маетность подданныхъ ... собѣ побралъ (АВК, VIII, 554, 1601); зъ рознымъ оружіемъ, до бою згоднымъ, панове Янъ и Томашъ Ророве...

несподѣване съ тылу за лобъ порвавши жалуючого протестанта... били, мордовали (АВК, XII, 490, 1684). ♦ *Присягнути на бой* — *даць на судзе прысягу, што не ўдзельнічаў у бойцы або збіванні каго-н.* люди пана воеводины на боехъ и на грабежахъ своихъ и на выдраньи бчолъ присягнути хотели. И тотъ старецъ ку присязе ихъ не повелъ (КСД, 193, 1514); естли... онъ на бой своемъ присягнетъ теды они мають емѣ безчестыя заплатити три рѣбли гроши (КВЗС, 36—4, 1533); боемъ клепати — *абвінавачваць*. которые бы ябедники людей дармо клепали боемъ... абы тыхъ ябедниковъ винами корано, подлѣ ихъ заслуги, который чого будетъ заслужилъ (АЗР, I, 362, 1505); што сѣ тычеть ябедниковъ, которые ходѣчи по мѣсту людей соромотять, и боемъ клепятъ, и заряжаютъ заряды великіе, и коли хто бою, а любо и зарядовъ оттяжется, отъ того пересуды великіе... биривали (Тамъ же).

Бойдакъ гл. байдакъ

Бойка наз. *Бойка, сварка зъ узаемными пабоями.* на престолѣ Евангелія апракосъ, другая тетро ... бойка за престоломъ (АСД, I, 146, 1571).

Бойна наз. *Бойня.* просолове тежъ наши мескіе, а не резницы, если бы хотели быдло продавати, якожъ дей и мы сами, албо бы готовое мясо у бойнахъ, привезшы, продавали, тогды первой каждый таковой, хто бы маеть урядъ нашъ мескій поеднати (ИЮМ, VIII, 372—373, 1621).

Бойница наз. *Байница.* Прииде Навходнасоръ Царь Вавилонский со всимъ воискомъ своимъ къ ерусалимѣ8 и обложѣ и, и поделалъ около его бойнице и валы (Скар. ЧЦ, 2386); А тѣрки тымъ часомъ боицы на колахъ драбины и инны приправы поробивши до пристѣпѣ8 се зновѣ8 наготовали (Бельск., 388).

Бойничка наз., *памяни.* ад бойница. zostало будованья, то есть: домокъ... следовня: лазня зъ сѣнцами, ... ворота зъ бойничкою на нихъ (АСД, I, 206, 1597); Пекарня великая, старая, за сѣнью; броваръ старый, бойничка на городищу (Тамъ же).

Бойный прим. *Здольны да бою.* онъ ес панъ. боинны и звадца. в ласцѣ мешкающихъ (Неба, 68); Тотъ же собравши великое воєско зъ литвы и прѣсовъ погановъ, в которомъ было ол тысячъ людѣ8 боєногъ роздѣлил ихъ на трое (Стрыйк., 5296—530); было ихъ людѣ8 такъ много по шестъ кроть Чысече [так!] боєного опрочъ жон и детей (36. 752, 264).

Бойскакъ гл. баскакъ

Бойтля наз. *Мера аб'ѣму.* отъ каждой четверти овса по чтыри пѣнязи, а чотыры бойтляни два саки хмелю (АВК, VI, 494, 1549).

Бокаляръ гл. бакаляръ

Бокгобойный гл. богобойный

Боклага, баклага, биклаха наз. *Тое, што і боклагъ.* обачили двухъ чловековъ места Могилевского, с которыхъ одинъ былъ меша-

нин присуду местного именемъ Юрко Митковичъ, который у боклазе горелку нес (ИЮМ, XXXII, 186, 1577); Олею кварть десять у давную баклагу налили, золотыхъ два (ИЮМ, I, 222, 1682); Спрать домовый: кубловъ кади три на вариво, ... збанокъ зъ накришкою биклахъ двѣ деревеныхъ (АВК, XIV, 634, 1599); Поспешилася тогда авигѣя и взяла двѣсте хлѣба и двѣ боклаги вина, и пать барановъ, и пать хлѣбовъ пражменныхъ, и кошъ розинковъ (Хран., 2336).

Боклагъ наз. *Біклага.* шворил богъ очи еи, котора 8зрѣвши стѣденецъ воды, шла и полнила боклагъ, и дала пит дѣти, и был богъ з ним (Біблія, 51); боклагъ воды а хлѣба, взложил на плеча агари давши е^с сына измаила пѣстил преч, а кгда была на пѣщи и воды 8же не мѣла, а дѣти прагнѣло, не мѣла ем⁸ што дати пити (Бельск., 186); до тог два боклаги один киселю, а дрѣгн^с сыты, наполнивши до шбоз⁸ им дали (Стрыйк., 447). *Параѣн.* боклага, боклажей.

Боклажей наз. *Тое, што і боклагъ.* ш наденю скарбу захованного в землѣ або въ іакомъ боклажею (Ст. 1566, I, 78).

Боклажокъ наз., *памяниш.* ад боклагъ. Лагвица: Боклажок, флашка, Іер: ми (Бяр. 290).

Боковина наз. *Бакавіна.* Шубу брюшинную изъ брюшинъ и боковинъ бѣлую и 3 пары шеекъ п. писарю Калиновскому (ИЮМ, XXIV, 44, 1713).

Боковка наз. *Бакавая прыбудова.* въ гумнѣ осеть одна зъ боковкою, пуна на солому одна старая (АВК, XIV, 642, 1599).

Боковый прим. ад бокъ. должина одна боковая границю Горбовскою противъ Кіевца ... того шнуровъ шестнадцать (АВК, VI, 189, 1599); 8 бок рѣси шгроннымъ пѣдомъ 8дарил, так иж их шики стисненны перервал и помѣшал же с^м мѣсили з чола до боковой битвы шбернѣти, литва зас и жамоит в^с шдно^с справъ и на чолѣ и по бокахъ стои^чи на змешан^ю рѣс тым смѣл^с напирали (Стрыйк., 5356); середни и побочны стороны, на двохъ боковыхъ рогахъ лежат (Калист, II, 220); Клишку Вербицкому муралю... за муроване дверецъ у светлицы боковой, дали ему ... золотыхъ два (ИЮМ, IV, 115, 1686). ◇ Лыко боковое гл. лыко; рыба боковая гл. рыба.

Бокларъ гл. бакаларъ

Бокомъ присл. *Убаку.* поченши отъ великой дороги, бокомъ, ажъ до Глубокого броду, а отъ Глубокого броду до смуги, которая вышла отъ Курейшины сѣнжати; на которой смузъ и знаки ес^{мо} покладаи на дубку маломъ (АЗР, V, 16, 1633); Якоже мы ... тот огород, названный Котовщина надъ рекою Лобжею, боком от огорода пана Федора... до дороги Хотелицкого межою о тую реку Лобжу (ИЮМ, XXVIII, 125, 1666).

Бокъ наз. 1. Бок (*правая ці левая частка тулава ад пляча да таза*). потом пришедши ритеръ некоторый рогатиною бок

его шворил и вышла из него кровь и вода на шмытье всех грехов наших (Пак. Хр., 136); он^с же розгневаш^м велми бишше и жезломъ по боку (Скар. ЛК, 49); после ешвы походи мало потиху ляжъ. на месте ма^гком да засни по сих на правомъ бокоу да по семъ шбернис^м на левый бокъ а исполни спаніе свое (Арыст., 231); на боарын⁸ де^с видел ран⁸ 8 голове плазомъ шдарен^ю а бокъ левы^с штбиты (КВС, 526); жолнеры его мѣли бронь с татарское земли прынесеную, тарчы скурою поволоканные а желѣзомъ гладкимъ шкованные, луки зъ стрелами, древца, а шабли у боковъ (Атыла, 180); на боку левомъ вышей поеса виделом рану синюю битую (АВК, XXXVI, 312, 1582); 8чинил, собъ мечъ шбаполъ шстри^с вдолжъ на долонь тоест на пѣдъ и припошас^м его под верхнюю сукню на правомъ боку (Біблія, 120); мѣсил мѣт шат⁸ на бок⁸ распорот^ю (Бельск., 56); шродило се двое дете^с дивныхъ в колне, которые с^м до себе зросли боки, ш двухъ головахъ и бокахъ и колѣна четверо было (Там жа, 403); Придал ем⁸ теж пан бгъ товаришк⁸ подобн^ю ем⁸, з кости або ребра его власногъ тѣла бок⁸ створенного (Стрыйк., 412); тымъ часомъ ночь зашла, и почаль на боки велми болѣть (Зб. 82, 3466); влочки которые мѣли повертети ноги, рѣки и бокъ его (Зб. 259, 6336); пеликанъ ест птахъ в Египтѣ мешкаючи^с в пѣщахъ надъ рѣкою Нылемъ... свои дѣти отъ шжовъ побитыи зранивши собъ боки, кровю своею шживл^{ает} (Выкл. 140); дла того засъ влѣвается^м Вода съ Виномъ... Бо з^с Бок⁸ пробитого Гсда ншего Іса Ха, вышла Кровь и Вода (Зб. вып., 196). ◇ Боки росты кати — аб'ядаца. не толко люди простыи звод^{ят}, але і хлѣбомъ собъ неналежнымъ боки ростыкают (Апакр., 39).

2. *Правы ці левы край чаго-н.* И обыходитъ звалъ^м противъ Западу солнца даже к горе Сеиръ. и идеть подле боку горы шримъ (Скар. ІН, 30 б); Граница волокъ того села: починаются концами отъ лѣсу его королевской милости, а бокомъ подлѣ боку волокъ Мажукновичи (АСД, VIII, 36, 1554); Даниель Ленчицкій ... продалъ домъ свой власный... лежачій на улицы Бернадынской передомъ ку церкви светое и Пречистое, а боками зъ одное стороны подле церкви... а зъ другое стороны подле дому (АВК, VIII, 6, 1593); 8дѣла^{те} теж ми свѣшникъ, албо лихтар з золота выборногъ з столцемъ своимъ, з квѣты и шкрѣги которые с^м мают шбертати на немъ з которогъ бѣде выходило шест прѣтовъ з слѣпца шдногъ, з бок⁸ шдногъ три. а з дрѣгого три, а ве шродк⁸ семы^с, на кождомъ прѣтѣ галки з квѣты шко лилиа бѣдѣтъ выправлены (Бельск., 50); херѣвимъ шдин неха^с будет на шдномъ боку, а дрѣгн^с на дрѣгомъ. шбадва боки скрыни нехай закриваютъ рост^ягаючи крила, а закриваютъ скриню (Біблія, 139); проволочешъ ихъ през^с колца, котори сѣтъ на бокахъ скрины (Хран., 102); Доилидомъ тремъ, за

полтора дня за робене повети надъ гарматою и за побиване зъ боковъ драницами, съ пирогами, чинить золот. три (ИЮМ, II, 151, 1684).

3. *Напрамак на мясцовасці.* столпъ одинъ отъ другого по два локти стоиати маеть з которыхъ двадцать будѣтъ на полудневомъ боку, котрымъ мѣ поставокъ сребрѣныхъ 8лиешъ (Біблія, 141); 8 бокъ рѣси огромнымъ пѣдомъ 8дарил, такъ ижъ ихъ шики стисненны перервалъ и помѣшалъ, же сѣ мѣсили з чола до боковой битвы обернѣти (Стрыйк., 5356); укругъ того монастыря, за рѣкою Сожомъ, у три боки, у каждый бокъ по полмили (АЗР, V, 120, 1669).

4. *Фланг.* во второмъ полку также много было стрелцовъ з луками, тыи на правомъ рогу поставилъ и самъ тамъ станѣлъ: в третемъ полкѣ также много ихъ было с рогатинами которіе на лѣвыѣ бокѣ обернѣлъ (Хран., 19); замешалисѣ заразъ нѣмци обачивши несподѣванѣю зрадѣ, и квалтовнѣю небезпечностъ, подали тыл, литва за ними з жомоитію и рѣсю татарове тежъ з боковъ и в чола 8текающимъ а зброєю обтѣжонымъ, на легкиихъ конехъ заходѣчи (Стрыйк., 534).

5. *Бераг.* Коли теды тоей нocy перепровадилъ своѣ набытокъ черезъ бродъ, а самъ zostалъ на томъ боцѣ брода (Хран., 50); 8мовилъ самъ панъ войтъ сторожовъ на сенажати на томъ боку Днепра, для пилнованя травы... на лето (ИЮМ, IX, 54, 1692).

6. *Чалавекъ ці група людзей, якія супрацьстаяць другому чалавеку ці групе.* Абовѣмъ жебы которіе ѣкобы отъ твоего стителства бокѣ посылани быти мѣли, на жадномъ, соборѣ отческомъ не знашлихмо такового постановленѣмъ (Апакр., 139); Провадѣтъ свою речъ отцы стій о томъ, абы мѣли нѣкоторыи посылани быти, ѣкобы отъ бокѣ твоей свѣтобливости, жаднымъ соборомъ не естъ оухвалено (Тамъ жа, 1886); Блгоприсѣдѣтельный: стало пилнѣючій, и ѣкобы отъ бокѣ чіего нештѣпнѣючій, оуставичный вѣ ѣковой справѣ пилный (Бяр., 6). ♦ Бокъ о бокъ — *побач.* ижъ сѣ кони с конми бокъ ѡ бокъ терли (Стрыйк., 5586); подъ бокомъ — *побач.* каля. тирана, не незгода хрстіанскаѣ мерзѣла, ...але то, же правда ихъ релѣй махамета тоужъ подъ его бокомъ одолѣваючаѣ, выставленаѣ в мѣстѣ, а затымъ лѣпотна вѣсѣмъ до позорѣ вѣ ѡчи его колола (Апакр., 178); мене Панъ Богъ обложною хоробою моею тутъ вѣ мѣстѣ Виленскомъ подъ бокомъ врадовымъ навѣдѣти рачилъ (АВК, VIII, 475, 1594); эксцесъ и крымипалъ подъ бокомъ нашимъ пополнены (КАР, 906, 1648); при боку — *побач.* каля, пры кім-н. такъ сѣла при боку жеицовъ и подалъ ей воѣзъ прѣжма; и ела и наеласѣ, и ѡсталасѣ (Зб. 262, 1386); пришовши передъ насъ господаря и паны рады наши, при боку нашомъ засѣдаючіе, урожоный Федоръ Оношковскій и повѣ-

дилъ передъ нами (АВК, XIII, 27, 1548); За панованѣмъ сего артаѣзеркса при дворѣ царскомъ и при боку его самого много было жидовы (Біблія, 607); вспомнели на ѡныхъ двѣхъ мѣжей, которіе сѣ на онъ часъ, вѣ превеликой, (ѣко Лѣка мовитѣ) славѣ, при бокѣ его ставили (Карп., 20); Тамъ тоурокъ одѣлеглый, о татаринѣ ледво слыхати, а мы ихъ тоутъ тѣжъ при бокѣ маемъ (Апакр., 2176); слѣга, бѣдѣчи оуставичне при бокѣ. Пна своего завжды подъ страхомъ и ничего безъ воли его не чинить (Мак., 169); донесена намъ естъ прозѣба черезъ паны рады и врадники наши дворные, при боку нашомъ на тотъ часъ будучыи (АЮЗР, II, 81, 1633); Затымъ Стѣ Григорій венедиктъ Первий, папа, з монастыря вѣзѣлъ и учинилъ его дѣлакомъ при своемъ боку (Пралог, 5116—512); Трѣстатъ: Вожѣ, князъ надъ князѣ, бѣдѣчій при бокѣ кролевскомъ, абъ стоѣчій противъ трѣхъ (Бяр., 317).

Боламутня гл. баламутня

Боламуть гл. баламутѣ

Болванецъ наз., *памяниш.* адъ болванъ у 1 і 2 знач. Бово хватилъ у свою калиту и нашолъ пѣть болванцовъ золотыхъ и далъ рыбаку (Бава, 149); ѡдинъ аронъ 8меръ предъ ѡбличностію ѡтца своего фари дѣла болвохвалства, которое самъ презъ довстылъ своѣ выналезъ, лепѣчи болванцы з гліны (Стрыйк., 416).

Болваница гл. балваница

Болванница гл. балваница

Болвановъ прым. адъ болванъ. Ваелмонъ: Болваново мешкане, ѣ зѣ грѣхѣ, або маетностъ мешканѣ, ѡдержане (Бяр., 248—249).

Болванокъ наз., *памяниш.* адъ болванъ у 1 знач. в домехъ зособна шѣкал, бы хто ѣкогъ болванка; албо ѡбразка таемне не заховаѣ (Бельск., 1336).

Болванскій гл. балванскій

Болванство, болванѣство наз. *Язычѣства, ідалапаклонѣства.*

тогда тежъ в ѡныхъ змѣлѣхъ и королевѣствахъ почалосѣ поганѣство множити и болѣванѣство почало ѡтживати (Валх., 686); апостота албо ѡтщепенецъ королевал, тогда болванѣство и поганѣство розмноживалосѣ и тѣжкое прѣследованіе мечове на хрстіаны і мѣчанки (Тамъ жа, 76); кожый члѣвкъ можѣтъ жити оу которомъ законѣ албо вѣре албо ѡбычаю хочѣтъ але толко штобы отъ бѣга болванѣства не хвалилъ але толко бѣга не смертелного (Тамъ жа, 90—906).

Болванъ гл. балванъ

Болверъ гл. бальверъ

Болвофалство гл. балвохвалѣство

Болвофалца гл. балвохвалца

Болвохвалскій гл. балвохвалскій

Болвохвалѣство гл. балвохвалѣство

Болвохвалца гл. балвохвалца

Болгаринъ наз. *Балгарын*. Какъ же то усмотрѣвши Болгаре и Сербове учинили собѣ сами, и до сего дни дръжать такъ прѣвосвятителя съ многими епископы (АЗР, I, 37, 1415); пришли с полнотных краев болгарове и трацию воевали (Бельск., 317); которые долмацію, иллирон, карват, истрию и венгерские горы держат, але и вси иные во восточных и полнотных краинах намѣжнѣшии народы и на^болшии которые колвек словенского ^азыка ^аживают, ^ако то болгары, босницы, сербове, карвотове (Стрыйк., 4266); которые с^а болгарамы ^ат реки волги прозвали, а болгары ^а ест великая ^а краина, межи европы и азии (Там жа, 430).

Болгарка наз. *Балгарка*. сплодыл... з болгаркою бориса и глѣба (Стрыйк., 4466); полѣки поводом панны Дѣбровки болгарки дочки богемии за князя полского мечислава рокѣ цѣе з^а тых причинъ ^ад одного грецкого писма, рѣс словенским и рѣским а полѣки латинским и полским ^азыком ведлѣгъ народѣ и потребности (Дыяр., 169).

Болгарский, болгарский, болгарский прим. *Балгарскі*. дали есмо сесъ нашъ листь брату своему и тѣстю, Іоанну, великому князю Володимерскому и Московскому, и Новгородскому, и Псковскому, и Тферьскому и Югорьскому, и Пермскому, и Болгарскому и иныхъ, на то, што за мене далъ свою дочеръ Елену (АЗР, I, 140, 1494); гсдръ Молдовьскыи и Басарабъ. по Волоскому ^азыкоу воеводы. Також и гсдръ земли Болгарьской по Болгарьскому ^азыкоу деспоты (Увар., 103); тым владыкам поставил ѣ великомъ князстве Литовском митрополита на имѣ Грыгоръ з Болгарское земли (Рач., 331); Была на то^а час згода и едностъ што по правилахъ ^атцовъ свѣтых словенского и болгарьского ^азыкѣ ѣ рѣси добре знатъ (Бер. саб., 406); Дрѣгие над дѣна^аскими берегами (на што вси кро^аникаре згожаются) ^апановали, где тепер венгерская и болгарская ^а земля (Стрыйк., 4296); великого князя Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ (АЗР, V, 32, 1637).

Болдица наз. *Эфес*. вдарыл его болдицоу и тым ударомъ пробилъ ему тры ребра (Бава, 150).

Боле присл. *Тое, што і* более. А болъ не надобѣ Якому Тѣшята, ни Тѣшатъ Якимъ (РЛА, 15, 1268—1269); слушати ми его боле оусехъ своихъ при^ателии (Гр. 1387, 2); Коли жъ на судѣ одна жалоба будетъ положена, а будетъ ли болъ парсунъ у той жалобѣ..., тутъ только одно памятное имѣетъ быти положено (АЗР, I, 40—41, 1420—1423); мы оуставляемъ абы тогъ боле не было (Вісл., 25); оный бы с^а втек до нас Господара и взялъ листь подѣ закладомъ господарскимъ нашимъ, ижъ бы боле черезъ судъ в то ся не вступалъ (Ст. 1529, 5); но толико повиненъ есми исполнити просьбу твою по достоинію.

дабы не просилъ еси мене боле сего (Арыст., 138); ^атповѣдаетъ свѣтъ^а: подѣ до целии своей, а боле вжо ^ад оныхъ тѣрбацыи не бѣдешъ терпѣть (Пралог, 644).

Более присл. *Болѣй, болѣш*. не хотело срдце мое болѣе тружатисѣ подѣ слнцемъ (Скар., КЕ, 56); николи не мовѣ боле ко мне о речи сей (Скар. ДЗ, 11); Послушати подобаетъ богови боле нежели челоукомъ (Будны, 546); дѣш свою за дрѣги свои полагающе, е^а же любве боле что не ^абръте и самъ бѣгъ члвкъ іс хс спситель наш изрещи (Дыяр., 169); не бѣдѣ болѣе воды потопѣ кѣ выглаженію всѣакого тѣла на вѣки вѣчный (Хран., 17); ани можетъ самъ Епсѣпъ, ^атрещисѣ Епсѣпи, токмо предъ папоу Римскимъ, по ^атреченіи зась маеть мешкати въ Монастырѣ, и ^ат того часѣ, не можетъ быти боле Епсѣпомъ (Зб. вып., 686). *Парайн*. боле, болѣй.

Болезия наз. *Хвароба*. ^ако въ ^аткровеніи бѣгсловъ рече, ^атиметь гѣ всѣаку слезу ^ат очію их, и смрти не будетъ к тому, ни плача, ни воплѣ, ни болезни не будетъ к тому (Будны, 1876).

Болезненный прим. 1. *Хваравіты*. члвкъ еси смертенъ болѣзненъ и страстенъ (Чѣця, 361—3616); тако и женескъ пол... болезнена бѣдетъ. но ^ат болести исцелееъ (Неба, 85).

2. *Балючы*. ^атека^а теперъ Печали и въздыхание и болѣзненное роженіе и до мужа возвращение и ^абладание мужнее надѣ Еввою бо вмѣсто Печали радостъ: вмѣсто въздыханія веселіе: вмѣсто болезни здоровіе (Пралог, 544).

Болезниый прим. *Хворы*. А имѣ младшей Рахиль, очі пакъ Лиины болезнивы бѣше (Скар. КБ, 53); аданаи... из небесъ пѣстил ^агонъ въ кости мои избилъ ю простерлъ сѣткѣ на ногѣ мою въспѣтилъ мѣ назад далъ мѣ пѣстотницею весь дѣнь болѣзнивѣ (Зб. 262, 110—1106); положилъ бы его на възнакъ и щюпалъ по чревѣ аще боудеть тамо мѣсто болезнивое (Арыст., 196).

Болезновати дѣясл. *Клапаціца, апекаваць*. Подвизатисѣ Болезновати (Бяр., 108).

Болезный прим. *Балесны*. гси иже болѣзныхъ дѣш послѣшавъ воскорѣ (Чѣця, 79); естъ лихота болѣзна^а видель есми подъ слнцемъ богатство сховано ^аспдрю своимъ на лихотѣ его (Зб. 262, 886); *Парайн*. болесный.

Болезнь наз. 1. *Хвароба*. бѣгъ же по дѣа прорка словоу сѣтвори. иже рече ^абратси болѣзнъ его на гловѣ его (Віл., 446); И будетъ трѣсение земли по местомъ и глады, начало болезнемъ сее (Скар. ДП, 36); поселилъ тоутъ алкнуучих, и набоудовали городовъ к мешканію, населили селища насадили винниц... блвилъ ихъ и розмножилисѣ велми скотоу ихъ не вмен-

шивало, оуменшениж были и зобижоны от смоутк8 и злых болезней (Пс. XVI, 110—1106); запах лихия изъ оустъ его знаменуеъ болѣзнъ кишечнѣю (Арыст., 195); одержаша мѣ болѣзни смертныѣ, и потоци безаконіа смутила мѣ (Будны, 1446); обратиться болезнь его на главу его (Рач., 323); южъ вшелѣкѣй плачь, вшелѣкѣй оутискъ вшелѣкаѣ скорбь, вшелѣкаѣ болезнь вшелѣкѣй недостатокъ, вшелѣкаѣ праца, и сама, наконецъ, смръть (Карп., 236—24); в болѣзни терпи и в покорѣ терпеніе заховаъ (Зб. 107, 1546); Недѣгъ: Немоч, хороба, или многовременное страдане, болѣзнъ (Бяр., 91); пречистаѣ дѣва... всѣкихъ таковыхъ нечистотъ болѣзнѣ и припадковъ была волна и дѣвою зас по роженіи зостала (Зб. 82, 3676). \diamond Чорная болѣзнъ — *чума*. якобы князь Дмитрей Углицкѣй чорною болѣзнею немогучи, самъ ся заколотъ мѣлъ (АЗР, IV, 278, 1608).

2. *Боль*. час8 роженъѣ: оубогаѣ невѣста и кролеваѣ однакѣи болѣзни мѣвають (Мак., 335); днѣ третего, коли натажша болѣзнъ з ранъ бываетъ (Хран., 526); коли почали лытки его до голенъ пороть, 8чул стѣъ болѣзнъ великую (Зб. 752, 316).

3. *Смута*, *туга*. млсрдѣе твое гѣ поможет ми по великости болезней моихъ в срдцоу моем, оутеха твоѣ завеселила дѣшоую, нехай не боудет при тебе столецъ безаконіа (Пс. XVI, 956—96); За дни тые, вѣ которыес была понижена, и сердечною болѣзнію исполнена, надъ вси, на свѣтъ, невѣсты (Карп., 48); Гсдѣ... на 8трапенъе еи днѣ мѣки своее гледѣлъ, коли днѣ еи меч болѣзни преникнул (Зб. 107, 66); Печаль: болѣзнъ, злопол8чене, старане, пѣкловане, оутискъ (Бяр., 103).

Болей I прѣсл. Тое, што і более. померло ихъ многимъ болей отъ камениѣ градового нежели отъ орѣжиѣ сыновъ израилевыхъ (Скар. ІН, 216—22); Тежъ которыи болей богатѣства и тѣлесныес сласти любѣтъ нежели бога, а предѣсѣ предъ людьми 8казѣютсяѣ побожными (Будны, 7); Трыщанъ рекъ: Учѣтелю ѣкъ сѣ тобѣ видѣтъ гдѣ быхмо мѣли ехати? Рекъ Гаворнар: Боле ми сѣ видѣтъ абыхмо ехали у дворъ короля Марка дѣдка твоего (Трыст., 17); Каждый олейникъ не маеъ продовати гостю безъ ведомости старостиной и то не болей и не мѣней маеъ продати только пять гляковъ олею (ІЮМ, VII, 340, 1582); А ѣ мовлю не болей мы анижли инѣшыи народы хрестѣанскіе бога ображаеъ и ѣвъшемъ болшыи 8 нихъ грехи (Бер. саб., 506); чимъ болѣй ихъ тлумили, тѣмъ болѣй се множили и росли и ненавидѣли египтяне сыновъ израилевыхъ, и нарѣгалисѣ з нихъ и ку горкости приводили животъ ихъ роботами тѣжкими глины и цеглы и вшелѣкою службою (Біблія, 106); хочетъ хто абы древко просто росло нахилѣетъ его ... не толко иле кривость потребѣе але далеко болѣе (Зб. 261, 135); Чого если бы ... не учинилъ, тогда бы ся болѣй противникомъ

закону быти показалъ тѣмъ самымъ ижъ не водлугъ законного преданія пасху старозаконную отправовалъ (Гарм., 203); седмъ, а не болей, ани мнѣи знаидѣтсѣ, и ѣко вси ... сѣпостаты цркви Бжой превратно розѣмѣючи, противъ всѣмъ отцемъ светымъ, в тѣмъ блѣдѣтъ (Навука, 7); ѣ каждоъ панѣне израилскоъ болѣе анижли ѣ собѣ розѣмѣтъ навѣкла (Зб. 259, 6496); што нарыхлѣй отъ ѣчей моихъ оуходи, абымъ тебе вже болей не видѣлъ, и зле не загѣбил (Варл., 176); не побію болѣй всѣкой дѣши живой ѣкомъ оучинилъ (Хран., 16); обжалованые вси гуртомъ...зѣ... засадки потаемене выпавшы зѣ тылу...киями обухами потыскомъ били и цале болей на животъ умыслили (АВК, I, 349, 1696).

Болей II прѣм., выш. ст. адъ великий. былъ моужъ ѣныи болей всихъ сновъ востѣчныхъ (Зб. 262, 12).

Болелый прѣм. Хворы. а ономъ тридцатъ и осмъ лѣтъ болѣломъ8 мовилъ. ото здоровъ естесъ болѣшъ того негрѣши (Каліст, II, 346).

Боленье наз. 1. Боль. болѣне головы его которогъ ниhto злѣчити не могъ млтвою самою ѣтдалѣл (Бельск., 304).

2. *Смута*. такъ млстѣвый гсѣ хотелъ говорити потѣшаючи маткою свою ѣ преславнаѣ матко мѣккаѣ коу плаканію мѣккаѣ коу болѣнію албо жалованію престанъ плакати (Пак. Хр., 12); наведоу на васъ страхъ, опѣхлинѣ и огневѣю, же вамъ показѣтъ очи, и болѣне принесоу дѣшѣ (Каліст, II, 205—2056).

Болесне, болесно прѣсл. Болесна. подступку подъ нами учиненомъ, ... болѣснѣ насъ обходячей, шлютъ до вашей княжецкой милости посланца своего (АЗР, IV, 105, 1595); болесно еднѣкъ болѣсти тѣжшое немаѣ ѣко мѣки дѣволскіе (Зб. 261, 806).

Болесный, болестный прѣм. Тое, што і болезный. млстѣвый гсѣ взнѣвши свои болѣстныес ѣчи кровю скропленые со слезами плакати почалъ оувидѣвши свою млтѣвою маткою. такъ тѣжко оудроученоую (Пак. Хр., 12); штожъ розѣмѣемо ѣ чортовскоъ неволи, болесна кгда бы члѣкъ смотрѣлъ неволю тѣрецькѣю, далеко жалоснѣшѣа кгда смотритъ на дѣволскѣю (Зб. 261, 796); отъ сна тѣды збѣдѣвшисѣ, срдце свое мало передъ тѣмъ зафрасованое и болесное, радостю и оуфностю, и насолодѣшею свѣтлостю наполненное знашолъ (Варл., 2056); болесна таѣ рѣчъ была хрѣстиѣномъ, а ѣсобливе аѣанасію (Жыц. св., 1016); поневажъ житъ безъ хрѣста было ѣставичное и надер болесное 8миране (Зб. 255, 340); Печаль: фрасѣнокъ, болесный жалъ, печалованъе, скорбь (Бяр., 103).

Болезнь наз. 1. *Хвароба*. тридцѣтъ и осмъ лѣтъ лежалъ есми на ложѣ оу немоци своей и в болѣсти прѣшкардной

а пришедши исоус оуздоровил мене (Пак. Хр., 20—206); перькгримове до далеких сторон тоую водоу преносат да ею многие болести выгоняють (Валх., 73); Есть и иная больсть велми злая южи видаль есми подь слнцемь (Скар. ЕК, 9—96); тое планеты лекарьства не чини болестем всим. а кров пшати добро ест (Неба, 75); а боудет запахлихи изь оусть его... а боудет ли дхъ его тажекъ, знаменует болеть печенною (Арыст., 196); Повстанет бо народъ противъ народу, и королевство противъ королевствъ и бѣдут голоды и морі и тресенья по месцахъ. Лечъ все тое початокъ болестамъ (Цяп., 336); были великие болести хоробы такъ же воны великие голод неврожъ силны было поветрие албо моръ на люди перехожих множество (Барк., 1626); тогды дивол заразил иова немочю и вродом што найгоршим от стопы ножной аж до верхъ головы и до незносной болести. а долги немочи припало великое 8божество и нѣжа: такъ ижъ в гною лежат мусил (Біблія, 80); седекию царя жидовског всадил до везенья где там слепы от великое болести 8мерль (Бельск., 1406); дрѣгое зло болест, третее недостаток (Зб. 261, 81); сталосе ижъ заразом болеть от ней отшла (Алекс., 36); Коли иньшы наѣ его болестью плакали, онъ мовиль: молитесь за мене снове абы дша моя опухлоу не была (Зб. 752, 438—4386); он бовѣмъ болест задает и до здоровя приводит (Пралог, 5216); Болезнь: Болѣст, жаль, хроба (Бяр., 9). ♦ Месячная болѣсть — менструация. жона эморроиса рекла старосте мѣсячноу болестію есми была. дванадцет лѣтъ а доткнула есми сѣ пелены роуха его а так престала мѣсячна болѣсть моя (Пак. Хр., 206).

2. *Боль.* панна велебная того сына породила без болести да моуки сна своего для мечъ болести терпѣла естъ (Пак. Хр., 13); оу той ѡдринце тоеж noci млстивый бог за нас оу таком великом божестве з маріи двѣ без болести роженія как на то прислуухало члвком народилсе был (Валхв., 44—446); Трыщан его вдарыль, аж сулица прошла плечо правое, а он пал на землю. А коли Трыщанъ выналъ сулицу, и онъ сомлѣль от болести (Трыст., 60); жоны их велми плодны, пред роженемъ и по роженю некоторое болести не знаютъ (Царств., 80); ѡбрѣзалисѣ вси мужчизны, А кгда днѣ третьего, коли натѣжша болѣсть з ранъ бывает порвавши два сынове и ѡкововы (Біблія, 74); ревѣка была беременна двоунѣты, а кгда еѣ час приходил пороженія, мѣла великѣю болест (Бельск., 206); пишѣт иж кгда видѣл кролевѣю иных пенкностю формы и 8родою, переходѣчи рекль, жоны пер-

ские сут роскош ѡ чом болест серцѣ (Там жа, 173); ѡ сынѣ, вспомни ѡднакъ на мои болѣсти, которием през тебе подымовала, то тепер не зоставляю мене без плодѣ (Тр. гист., 706); Здалосе ему ѡковы мечем его 8тробу прободено, а задержавши маленко стерпѣль болѣсть и повстал (Алекс., 446); коли почали лытъки его до колѣнъ пороти, 8чуль стѣ болест великую (Зб. 82, 1916); Розмножѣ фрасѣнокъ твой и въздыханье твой, з болестью бѣдешъ родить дѣти (Хран., 10); невѣста една... ѡждши потравы балваномъ ѡфированыи, смѣла пристѣпѣти до Причастія, але одстѣпѣти не могла... а потомъ ѡт велѣкихъ болестей марне оумерла (Зб. вып., 23).

3. *Смута, скруха, туга.* панна есми была оу домоу ѡца моего болести и тоуженія николи есми не знала (Пак. Хр., 46); коли будет судно готово, вложы мѣ в него и дай ми мою арѣфу, а другую лютию, а на часъ собѣ гуду, абы ми туги и болести легчало (Трыст., 23); Мечъ, мовить, Симѣонъ бжтвенны: смѣтокъ и болѣсть ей розѣмѣючи (Каліст, II, 295); смѣтокъ, плачъ, и болѣсть оуставичне мѣти бѣдешъ (Мак., 12); горкій тот живот естъ, и вшелѣкой болести и смѣтѣ полный, если сѣ такъ въ собѣ речъ маеть (Варл., 356); болѣсть маючи на срѣцѣ тѣло тежѣ ѡслабѣло (Там жа, 1906); 8важ ижъ бѣдѣчы проражона болестію сердечною зкинѣвши ѡздобѣ з головы, власы розодравшы 8падаетъ 8 ногъ (Зб. 255, 1706—171); Ахаіа: Болѣсть, жалость, троска або смѣтокъ: Краина або выпѣ (Бяр., 241).

Болети дзеясл. 1. *Хварѣць.* болѣвъ 8 дни и престависѣ оу сред и понесоша его на главахъ сѣнци поюще песни ѡтходныи со свѣщами из града Киева. стѣи бѣи печѣрьской (Увар., 95); Данилъ рознемогахсѣ и болехъ замного дней (Скар. ДП, 266); хто родитсѣ тои планеты... хребтом бѣдетъ болети (Неба, 62—626); кричат же охромлѣны и окалѣчени бывають або жадныхъ немашь, або велми мало такихъ, которые бы або не болѣли на тѣе раны, або сѣ ей не обавляли (Апакр., 1406); Скригѣло... до киева вернулсе немощем болел з днеѣ (Патр. К, 53); Болить ли кто в васъ, да призоветъ попы црковныи, и да млтвѣ сѣтворѣт над нимъ помазавшы его масломъ Въ имѣ Гне, и млтва вѣры спсѣетъ болящаго (Навука, 117); тымъ часом ночь зашла и почаль на боки велми болѣть (Зб. 82, 3466); Болеетъ ли хто зъ васъ да приведетъ Іереи Црковныи, нехай сѣ над нимъ молатъ помазѣючи его Іелеемъ во имѣ Гсдне, а млтва з вѣры спасетъ хорого (Дзід., 26—27).

2. *Балець.* и речеши били суть мѣ и не болѣло ми (Скар. ПС, 36); бѣдѣтъ болети его зѣбы и злечити их (Неба, 72);

Мы **с**м об^сн^снаемо, же на таков^ю терпливость, жебы то, коли болить не стогнати и не охтати здобытис^я не можемъ (Апакр., 214); дѣт^я шло до отца своего до женцовъ, рекло отц^ю своему: голова мнѣ болить (Біблія, 462); та^я рана ест телесна^я а не бозска^я, бо мне болит барзо (Бельск., 174).

3. // перан. *Хваляваць, трывожыць; перажываць за каго-н.* не можеші бо ты болѣти ѿ них как же ѿць и мти болить ѿ тобѣ срдцемъ (Чэцця, 341); такъ млстивый бог седель межи них как члвкъ трюдоватый который бы трюдоу полон был да с тых скар^дных и вон^юющих слин такъ млстивого болело на сердци аж штобы его благословенное бжство мощно не стало (Пак. Хр., 76); др^гга^м ихъ речъ болить ижъ се ихъ в томъ прыстанью до костела владыкове не радили, ани их призовень^я чекали прывлашаючы собе в томъ д^ховн^юю звирьхность и власть (Бер. саб., 24); такая великая кривда, отъ господаря и народа вашего королю его милости и народу нашему учиненая, вельми короля его милость обходить и болить (АЗР, IV, 311, 1608): в^пд^шоны^е ест^ь во ѿны^х долъ глубоки^е, плакал там мов^ичи наболѣй м^я твой смутокъ ѿче миль^е болит, котори^е тобѣ кровъ тво^я и сынове твои задад^ѹт (Біблія, 85); кгда члвкъ таковою хоробою знатый мае^т родичѡвъ, которыи на т^ю т^жк^ю и незл^чон^юю милого дит^ати своего хороб^ѹ смотр^ѣтъ, а хтобы имъ в^ѣ томъ помог^л и оутѣшилъ, ихъ не мають, барзѣй они, нѣжъ хорый ихъ сынъ або дочка, бол^ѣт: и барзѣи их в^нтрности и сердце торганины терп^ѣтъ и раны (Каліст, I, 716); мы вси о томъ вѣдаючи и на тое глядѣчи, жалостяѣ болѣти и на сердцахъ нашихъ жале^м великимъ оплакивати мусимъ (АЗР, V, 25, 1637); сердце еи тр^ѣхлѣло, болѣючи над дит^атемъ, же ани прозбою ани платою не могла его ѿт зг^ѣбы его ѿвести (Пралог, 5376); Негод^ю: За зле маю, ѡбражаюс^я, жаль ми, болить м^я, порѣшаюс^я, болестю (Бяр., 91).

Болеющий дзеепрым. ад болети ѱ 1 знач. лежало множество болѣющихъ, слѣпыхъ, хромыхъ, сѣхихъ, чекающихъ на порѣшене воды (Каліст, I, 122); Іѡвъ: Твердъ, люб^ѣй Ба, аб болѣюч^іе, аб вздыхаюч^іе, терп^ѣчій неприязни (Бяр., 283); Ахаикъ: Болѣючій, жалѣючій, або смѣтний (Там жа, 241).

Болечка наз. *Тое, што і болячка ѱ 2 знач.* был некакий лекаръ, который оуси болечки ѡдним словом оуздоровляет (Пак. Хр., 236).

Болеющий дзеепрым. ад болети ѱ 1 знач. ѿ сем **ѡ**ко церковь въ врем^ѣ се раздрано и растерзано ѡтстѣпническим враждованіем не лишис^я исповѣдника: но и ѿ сем **ѡ**ко истинно ѿ не^ѣ болѣюща пекѣща^я и страждѣща до ѡз **ѡ**ко злодѣ^ѣ и **ѡ**звы на тѣлѣ своем носище (Дыяр., 1686—169).

Болкотливый прим. *Невыразны, гугнявы, незразумелы.* Медленом^ѣзычный: Косногласный, г^ѣгн^ѣвый... заіакливий, болкотливый, сипливый (Бяр., 77).

Болкуновщина наз. *Падатак за гадоўлю валоў.* вси тын люди, данные и поляницы, болкуновщину даютъ: съ вола по три гроши (КЗ, 167, 1497); А болкуновщину даивали на приездъ князя великого Витовта (КЗ, 162, 1490).

Болница гл. больница

Болный гл. больной

Болобанъ наз. *Парода сокала.* Теж уставуемъ, хто бы кому вкрал сокола, кречета и болобана... тым цена ниже написана (Ст. 1529, 97); Цена птахам ... болобан два рѣбли гроше^ѣ (Ст. 1566, I, 956).

Бологий прим. *Добры.* И ѡтворивши ѡста свои, ѡчилъ их мовечи. Бологие ѡбогие в^ѣ дух^ѣ, ижъ тыхъ ест королевство нбное (Цяп., 56); очи свои зажм^ѣрили. бы коли не ѡзрели очима и ѡш^ѣма ѡслышели, и серд^цемъ^ѣ зроз^ѣмели. и наверн^ѣлис^я и ѡздоровлю их. Ваши пакъ бологие очи, ижъ вид^ѣтъ, и ѡши ваши, ижъ слышать (Там жа, 176); верный чел^ѣдникъ и мудрый, которого постанѡв^ѣтъ панъ его надъ домомъ своимъ, который давалъ бы имъ живность в^ѣ часъ ихъ. Бологий чел^ѣдникъ тотъ, которого пришедши панъ его, найдеть такъ чин^ѣного (Там жа, 35).

Бологовати дзеясл. *Улагоджваць.* оухо бы слышало бологовало м^я и ѡко видело и ѡсветчило м^я (Зб. 262, 24).

Болозе присл. *Добра.* была хѣдомоу надежа и кривда замкн^ѣла оуста свои: се болозе ѡномоу чл^ѣкоу иже казнить его бгъ и наказанъ^я вседержителевого не ѡмерс^ѣли (Зб. 262, 14); хто дорож^ѣмѣтъ на слово найдеть добро а хто надѣтс^я на га болозе ем^ѣ (Там жа, 1016); ходить полностью своею праведный болозе сномъ его после его (Там жа, 103). *Парайн.* блазе.

Болокъ гл. оболѡкъ

Болона наз. 1. *Шыба.* У свѣтлицы за столъ гроши дванадцать... за болону гроши десеть (АВК, XVIII, 416, 1586); ув^ѣзбе... окна и болоны повыбивали и з ручницъ постреляли (АВК, XX, 189, 1602); изба столовая сукномъ зеленымъ вся ѡбитая, болоны окенные цѣлые зъ окенницами, лавы, столы, зедли (АВК, VIII, 557, 1603); До того жъ дому за направу болонъ и за шкло, золот. чотыри (ИЮМ, V, 81, 1688); Змовили шкляри болоны робить до бани (ИЮМ, XII, 112, 1698).

2. *Аконная рама.* За направене ве двухъ болонахъ шибъ ѿ, въ ратушу ... [асм. ѿ] (ИЮМ, I, 189, 1681); болоны направили свѣтличнымъ и коморные, заплатили золот. три (ИЮМ, III, 141, 1685). *Парайн.* блѡна, оболѡна.

Болонка наз., памянш. ад болона. 1. *Невялікая шыба.* За

направу болонки до светелки дворниковой шкляру бурмистрову сыну дали осмак. шесть (ИЮМ, V, 96, 1688); Въ тымъ же дому Подолномъ бочекъ шесть пивныхъ, куфы две великихъ, кгарцовъ шесть, полкгарцовокъ пять, болонки целые (ИЮМ, V, 147, 1688).

2. *Невяліка аконная рама.* За умуроване болонки въ светлицы ратушной на исподе, ганчару асмак. десять (ИЮМ, I, 238, 1682).

Болонь наз. *Тое, што і болонье.* А вольно бывало изъ старины мещаномъ на болони сѣно косити (КЗ, 547, 1494); И мы все то вышей писаное подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ... съ перевѣсьи, и зъ болоньи, и зъ ловы (АЗР, I, 179, 1498); отмерили мне на десет моркгов облогу пустовского на розробе-не сеножати в одномъ месцу у Синичомъ болони (АВК, XXXIX, 44, 1578).

Болонь наз. *Сенажаць, лагына, парэчка.* вольно бывало изъ старины мѣщаномъ на болоньи сѣно косити, а острова за Днѣпромъ чимъ ся мѣсто кормливало (АЗР, I, 145, 1494); хто пѣстил дич на слободѣ и оузы дикого ѡсла хто ѡтверзъ: иже положил есми болоньемъ дом его и со ѡпочиванье его сыроземное (Зб. 262, 29); Болонье и квадратъ, ново теперъ заложный и зъкгрунтами, такъ се въ собѣ маеть: длужина одна отъ рѣзовъ осьми житныхъ до стены (АВК, VI, 187, 1599); дарую, уступую... мѣстце и пляцы певныи, ... черезъ болонье ку огородомъ пляцовъ, надъ рѣкою Днепромъ (АСД, II, 35, 1626); Ловы рыбные ... въ рѣцѣ Терусѣ отъ луки Козерысковы до болонья Шункова (АЗР, V, 46, 1640). *Параѣн. болонь.*

Болотечко наз., памяни. *ад болото ѣ 1 знач.* смотрели есмо межи... от колодязищъ до болотечка и кдѣ упала быстрая водица, у верх быстрое водицы до великого болота... до озера на имя до озерыска, а от озерыска къ пешаному броду (Пін., 4, 1473); отъ того села Бурбичъ идетъ старая граница черезъ поля Бурбички до болотечка Бѣлявки, и держачи тое болотечко по праву (АСД, I, 19, 1536); модчалиною болотечкомъ в дубѣ, в которомъ рубежи (ИЮМ, XXIII, 483, 1630).

Болотинный прим. *Тое, што і болотистый.* уничтожить тыхъ болотинныхъ сѣножателей волокъ десеть, моркговъ двадцать чотыри, прutowъ чотыри (АВК, VI, 189, 1599).

Болотистый прим. *Балоцісты.* Цыншу зъ волоки сельскоѣ кгрунту доброго 21 грошъ, зъ середнего 12 грошей, съ подлого 8 грошей, а зъ вельми подлого песковатого альбо болотистого 6 грошей (АЗР, III, 75, 1557). *Параѣн. болотинный.*

Болотко наз., памяни. *ад болото ѣ 1 знач.* у болотка на дорожѣ... здали границу Миколаевцы паномъ Лашомъ (АСД, I, 104, 1546); одтоле над тым же болотом до ручейка, который с того болотка вытек шнуры два (АВК, XXX, 207, 1602); кото-

рою межою пришлихмо аж до болотка на горе до Лозничька (Там жа, 344, 1607).

Болотливый прим. *Забалочаны.* Придано тымъ мѣщаномъ въ концѣ третего поля каждому ку волоцѣ по морговъ 4 грунту подлого болотливого (АСД, VIII, 6, 1554); зъ волоки сѣножатноѣ, гдѣ могутъ быти дрова и проробки, зъ сѣножати добрые 50 грошей... зъ вельми подлые болотливые або песковатые 15 грошей (АЗР, III, 76, 1557); А гдѣ наддатокъ подлымъ, болотливымъ, або песковатымъ кгрунтомъ прійдетъ въ отмѣну давати, и то даемъ на пыльное уваженье уряду нашего (Там жа, 83).

2. *// перан. Непрыстойны.* которій ѡдлѣчивши его ѡд нбснѣй мѣдрости, запровадили до грѣбыхъ, земныхъ, и болотливыхъ спросныхъ оучинковъ, на слова а розмышлѣнъ и мысли марныи (Мак., 366).

Болотный прим. 1. *Балотны, багністы.* сеножат болотную... воз на трыдцат покосили и до сеножати пана своего звозили и въ стирѣту скидали (АВК, XXXVI, 297, 1582); зъ застѣнковъ платить... болотныхъ, песковатыхъ,—грошей петнадцать (АСД, I, 187, 1594); где бы мѣстце болотное было прикривают е досками (Бельск., 4116); границѣ ... з дрѣгой стороны по 8гр8 рекѣ глѣбокѣю и болотнѣю которая почалася недалеко ѡт дороговѣжа, в лѣсе за Смоленском мил ѣи, межи калѣгою и воротыном (Стрыйк., 544); потом се ѡборотили на лѣвѣю сторону до индѣи: и вошли на нѣякую низкостъ болотнѣю и выслѣю (Алекс., 296); ѡкъ жродло при мѣстцахъ вилготныхъ и болотныхъ текѣчее, настѣпивши горячостъ слѣчнаѣ и его и мѣстца емѣ близко прилеглыи высѣшаетъ (Мак., 168); Тинавий: Болотный. Нѣк: сѣ: мѣ (Бяр., 170); тогды его по ѣлицяхъ и болоте волочили, и в нечистие болотные мѣстца метали за волосы (Пралог, 5566); стаѣ двѣца долго живучи на пустыни при ѡдном болотном ѡзерѣ где комаров ѡдовитых великаѣ реч сѣ родить (Зб. 82, 299).

2. *Вѣлготны, мокры.* не бачите ижѣ ѡрачь не жалует своего збожѣ и живности своей метат вѣ ролю болотную, где все згинетъ вѣдаючи то ижѣ ему се то з пожиткомъ гоѣнымъ засъ вернетъ (Пралог, 555); цар казалъ егъ в ѡдно глыбокою и болотнѣю вежѣ... вкинѣт (Зб. 82, 656).

3. *Глинѣны.* на початкѣ створил пан бѣгъ нѣбо и землю, слонце мѣцъ звѣзды и иншое все створене на повѣтрѣ, в морѣ и на земли живѣчие. Потом шостог днѣ з штѣки болотной землѣ першог Адама то ест чловека створил (Стрыйк., 412); Бреный: Глинѣныѣ, болотныѣ (Бяр., 10).

Болото, булото наз. 1. *Балота.* дали есмо ему и записали... и со млины, и съ мыты, и зъ болоты, и съ рудами, и такожѣ што въ тыхъ имѣньехъ собѣ примыслить и на новомъ корени

посадить, и со всіми платы (АЗР, I, 48, 1438); привели насъ тою Кмитовкою къ Толкачову болоту (АСД, I, 19, 1536); тобъ приказую, абыс ми собралъ пать сотъ тисечъ войска добрыхъ людей, и поиди по мору у тот остров, ... хочу сказити тые злые законы, што имати гостей и держати в темницы. И ты погу их всих и вози у болото и нехай не останеся и один чоловікъ ни жона (Трыст., 77); Рокъ снѣ деки коли на гофы который были в месию и трацью вторгнѣли ехал, и за здрадою гала гетмана в месѣи от гофов поражены коли 8текал, в болотѣ одномъ 8тонул (Бельск., 249); Дамъ прикладъ: нехай бѣдетъ стѣднѣ котораа бы чистѣю водѣ зъ себе выпѣскаючи на днѣ болото мѣла (Мак., 166); А затымъ, якъ свина в болотѣ валатисѣ любит, также дѣла онаа в зломъ звычаю занѣрившисѣ правдиве смродѣ грѣховного, не чѣетъ (Варл., 172); пасти засе свиние которыхъ есть власнаа в болоте се валать а до неба оу ч николи не поднести (Зб. 255, 12); а видѣти себе быти яко снѣгъ свѣтлымъ, А тѣло гнѣсно, черно: и якъ болото смѣрдѣло (Пралог, 5526); спѣстили Іереміа поврозами в стѣденецъ, в которомъ не было воды але тина. а такъ 8валзѣ Іереміа во ономъ болотѣ (Хран., 3546); граница того села... Пѣнейкою уверхъ у булото Кудрынское, съ того болота черезъ рѣку Утю (АЗР, V, 45, 1640); хто хочет з болота вытѣгнѣт кого, мѣси мѣт добрие борки абы самъ з ним в болоте не зосталъ (Зб. 82, 157).

2. *Гразь, смецце, гной.* сталосе збежаніе людей за ним идоущихъ албо збеглисѣ людей да некоторые идоуче плакали. некоторые его посмевали иные соромотили иные болото и гной на него кидали (Пак. Хр., 96—10); Человекъ болотомъ 8мазаны не досыт маеть на тымъ жебы з него толькѣ вылезлѣ (Зб. 261, 686); Витили тѣды скрилсѣ вшакже вытѣгнули его з ѣми [так!] и зачепили гакомъ под горло волокли до реки тибрѣ мечѣчи на нег болотомъ, и вкинѣли в рекѣ (Бельск., 225); то рекши, плюнѣлѣ на землю, и оучинилѣ болото зъ слины, и намазалѣ болотомъ очи слѣпомѣ, и реклѣ емѣ, иди омыѣ в сажавцы Сілоацъ: што сѣ выкладаеть посланный (Каліст, I, 140); золото зъ многого болота омыто, в маленкихъ кавалкахъ албо штѣчкахъ нахшталѣт проса найдѣтсѣся (Мак., 163); дал ему хлебъ ѣчьменны мочевы: тые которые сѣ такимъ хлѣбомъ кормѣт золото за болото собе мают (Зб. 752, 4516); Тимѣніе: Гразь. Болото (Бяр., 170); Золото собѣ за болото мают (Зб. 82, 103.// перан. зновѣ яко свина в калѣ и болотѣ марности и спросности телесное валатисѣ, и на чачокъ блещачого шкла роскоши и покою на томъ свѣте, короткого и непевного (Карп., 56); якъ можетъ празновати, хто вшелѣкими злыми наѣтностями, и пожадливостями нечистыми, и иными многими непристойными шкарадами окаланъ, в болоте ленивства,

недбалства и нечѣлости лежить (Каліст, I, 104); Члѣкъ есть живот до часѣ позыченый. ... Болото взгорженое (Кін., 496—50); чистаа онаа дѣла... вызволитисѣ от такого небезпеченства, а чистого себе пред хрстомъ заховати прагнѣла, и жебы стѣю онѣю шатѣ, в которѣю ласка Крщеніа его приѣдѣла, болотомъ грѣха не змазал (Варл., 270—270б); Хотѣломъ дрѣгомъ Бжѣимъ быти потреба сѣ стеречи од болота грѣха (Мак., 117); межи гсѣдомъ бгомъ а мною ничего не дѣлит одно стѣна з болота то ест тѣло мое которое гды се розсыплет до него приѣдѣ (Зб. 107, 155). *Параѣн.* блато, блото.

Болотце, балотце наз., памяниш. ад болото ѣ 1 знач. дорога идеть... къ болотцу (АСД, I, 19, 1536); зъ Памелницкое болотца вѣ Сосновая балотца, зъ саснового балотца стеною вѣ Сухую Липовку (ИЮМ, XVII, 219, 1663).

Болоцина наз. Балаціна. Наперодъ зачинаетьсѣ граница зъ Невлемъ рѣчки... на дуброву, зъ дубровы суходоломъ у болоцину, зъ тое болоцины у лоцину (АВК, XIII, 299—300, 1604).

Болтати дзеясл. *Заганяць рыбу ѣ сетку.* сынъ трухоновъ зъ Шаличъ, на име Юсько, который съ тѣмъ небожникомъ на берегу своимъ рыбы болталъ (АВК, VI, 66, 1589).

Болтушникъ, балтушникъ, бовтушникъ наз. *Гарбар.* се был описанъ Лашкѣ Хоминичъ балтушникъ, яко поручникъ за Нестера... заплатитъ грши пятъ копѣ (АВК, XXXIX, 112, 1578); учтивы Лашко Хоминичъ чинилъ сознанье болтушникъ о томъ, ижъ дей зосталъ есми виненъ п-ну Войтеху Есковичу сумѣю копѣ десеть гроши (ИЮМ, XXXII, 164, 1578); тежъ бовтушники, которые скоры баранье на кожухи купуютъ, такъ тежъ и рымари, белоскурницы, которые тежъ скоры суровые купуютъ, штобы... не важились куповать на предместію (ИЮМ, VIII, 409, 1625); Актыкацѣя декрету бовтушниковъ зъ кушнерами (ИЮМ, IX, 279, 1637).

Болтушницкий, болтушницкий, бовтушницкий прым. *Гарбарны.* Которы пнове до рады не были: ...ковалски староста Ходара, болтушницкаго старосты Аникея (АВК, XXXIX, 121, 1578); сына своего дал был у науку ремесла болтушницкаго на рокъ целый (Тамъ жа, 601, 1579); Постановивъшисѣ очевисто Зенко Ковышевникъ и Ониско Хайковичъ, старшіе ремесла бовтушницкаго, ... подали декретъ его кор. милости (ИЮМ, IX, 279, 1637).

Болтъ наз. *Разнавіднасць зброі.* Ратище: Рогатина, ошѣпъ, волочна, стрѣла, болтъ (Бяр., 138); оуѣжіе: мѣчъ, бродъ, збродъ, дарда, болтъ, стрѣла, потѣскъ, копѣа, дрѣвце, волочна, ошѣпъ, алѣбарда (Бяр., 198).

Болшати, большати дзеясл. *Большаць.* А потомъ пакъ межи нами што коли будеть братства и пріязни наши боль-

шало, то бы добро было (КЗ, 358, 1484); после того и мы пакъ вамъ, братство и пріязнь бы болшало, своего сына мель дать есми у справедливости братства и пріязни (КЗ, 359, 1484).

Больше, больше присл. 1. *Больш.* рекъ болше брате не терѣи земли литовское отчины наше и свое (Віл., 448); одного часоу одна кроплѣ молока и съ ей стыхъ гроудии и спритчей на тотъ камен оупала егожъ белость на томъ то каменіи ажъ до нинейшого днѣ зостала а болше его стирають албо троут ино болше множитсе (Валх., 58); какъ приказалъ емоу млстивый гснѣ миловалъ и чтилъ болше нижли свою питомоую маткоу болше нижли самъ себе (Пак. Хр., 156); Сие естъ достояние сыновъ Семионовыхъ по племенохъ ихъ, въ держании и во жребіи сыновъ іюдиныхъ понеже болше было ихъ (Скар. ІН, 366); лѣпше дитѣ въбогое а мдрое нижли црь старъ а глѣпъ ижъ не вѣдалъ остерегатисъ болше (Зб. 262, 886); писаромъ своимъ за листы дозволенные не маюти казати болше брати толко отъ чловѣка по два гроши (Ст. 1529, 7); дѣла забегеньѣ омыльному розоумѣню и оу нынѣшнего а тымъ болше оу пришлыхъ вѣковъ... отповѣдь на то потребна быти людемъ старожитной релѣи греческой здаласѣ (Апакр., 4—46); Скоро жъ короли болше Нѣмцевъ якъ насть улюбили, заразы што нашіе старшіе собрали, то все Нѣмцомъ роздали нашіе господа (Мял., 316); брате милыи не тратъ болше тоеи земли литовское (Патр. П, 1026); Обачивши з дубровы... ижъ барзо много хртіянъ побито, и звитѣяють татарѣ, не могучи болше братіи своихъ православныхъ убиваня терпѣти, рекъ Дмитрею Волинскому (Мам., 186); были... деревка, которіи надъ мѣрѣ локтѣ болше не росли (Алекс., 366); Рекъ фараонъ: поды преч а стережисѣ абыс болше облича моего не вѣдилъ, если иначе счиниши смрешъ (Бельск., 44); А болше надъ то тымъ грѣховнымъ сномъ не спимо (Кін., 56); вѣдаю до црѣ дѣла шлмѣжны ѣдете и болше тогъ справовати бѣдете (Дыяр., 1516); чимъ ихъ болше мордовано, тымъ барзе сѣтавали (Зб. 107, 946); И оучинили такъ сынове Ізраилевы и назбирали одинъ болѣй дрѣвѣи мнѣй, а некоторые болше назбиралъ болше мѣль (Хран., 94); Лишше: обфитѣй назбытъ надто, тымъ болшей, далеко болше, гойнѣй (Бяр., 72).

2. *Скарэй.* такъ болше коу жидомъ и калдеѣмъ. тое звезды слава всегда приходила росла и множиласѣ и оде всехъ жадана была (Валх., 406—41); онѣ отъ розумѣ отишолъ и черезъ три днѣ такъ лежалъ болше смрлымъ нежели живымъ быти его роздѣли (Зб. 107, 102).

Болшей, болшѣй, болшей, болшѣй I присл. 1. *Больш.* наши купцы, которымъ ся справедливость не стала, не мо-

гутъ болшей того терпети (КЗ, 448, 1486); дрыжачий и бачоучий болестъ матоухны своей. а не мога болшей смотрети на смутекъ матки своей. пошолъ до ерусалима свою мироую маткоу оу томъ сильномъ смуткоу полишивши (Пак. Хр., 46); А еслѣи бы и тые две части хотѣлъ кому заставити, тогды не маѣтъ болшей взяти, только чого тые две части будутъ стояли (Ст. 1529, 7); въ той земли на конецъ права съ нимъ достояли, водлѣ первого суда и сказанья нашего, конечно, ажъ бы онѣ болшей того о томъ намъ не жаловалъ (АСД, III, 8, 1532); тые бирьчы не маюти болшей брати у васъ бирчогъ и писчогъ и за квити, только чотыри пѣязи отъ сохи (АЗР, III, 59, 1554); А иже одинъ болшей притѣгаетъ людей нежели другой, дѣла того Хс розные плоды положилъ (Будны, 336); надъ то стороны ничого болше прикладати не будутъ мочи (Ст. 1566, 55); маю... тую каменицу мою въ вечное держанье... его милости подати, ничого собе... права, паньства и властности в ней болшѣй не вымучы, ани зоставуючи (АВК, XX, 16, 1568); И рекъ ей король: Чому ты такъ милуешь Трыщана? она рекла: Болшей его милую нижли сама себе, а коли ты его убьешь, а хочу сама себе убити (Трыст., 17); ако пишутъ кроиникаре, ижъ Польского и Литовского воиска болшей не было толко шесть тисечей (Рач., 346); асса... в хоробѣ своей не шукалъ гсда, але болшей сѣфалъ в надѣцѣ лекарско (Біблія, 435); рѣс полѣки, и чехове завжды болше кохалисѣ в счтивости нижли в скарбахъ, кнжата сыномъ своимъ и инымъ народѣ своего людемъ посполите имѣна давали, злѣчене зъ славою, ако свѣтослав, прослав (Стрыйк., 427—4276); принесено бы ѡмѣ три хлѣбы, аковы оливою квашены, которыхъ имъ бы болшей ѣлъ, тымъ бы болшей множилисѣ и росли (Мак., 74); пождалъ предсе еще семъ дне дрѣвнихъ и выпѣстилъ голѣбицѣ которѣ се не воротила болше до негъ (Хран., 16); дерево рожающее, чимъ болше маѣтъ ѡвочѣна собѣ тымъ сѣ ниже до земли хилитъ (Зб. 82, 2106); много сѣтъ насъ таковыхъ мѣжей што подобно тебѣ албо и болшей, подобныхъ такихъ витѣзей, и филизофовъ нижли въ тебе (Алекс. 1697, 126).

2. *Скарэй, хутчѣй.* злѣща гдѣ осадные люди, а не тяглые, а болшей то въ землѣ Жомойтской ма бытъ, кгда жъ роботѣ ани отъвозовъ тамъ не становено (КПД, 587, 1557); [коморка] — нижша нижли его былъ възростъ, хоч трохъ должеша такъ ижъ болше сѣ гробомъ нижли домкомъ могла зватъ (Зб. 752, 4486—449).

3. *Далѣй.* не становити подводы нигдѣ болшей семи миль, а меншей трохъ, а то алижъ бы инакъ не могло быти, але въ чотырохъ въ пяти, въ шести миляхъ отъмену становити (КПД, 596, 1558).

Болшей II прим., выш. ст. ад большой. Коли хотѣлъ болше* камень **поднят** мовиль: назбыт то велики*, **подними** тамьто* (Пралог, 5876).

Болшеменье наз. Лішак. Лихоимѣтельство: Болшемѣне (Бяр., 71).

Болшенство, болшенсѣтво наз. Старшынство. кнзъ велики Евнуотей во болшенсѣтве боудѣ не полюбилсѣ **има** (Супр., 86); По смрти] великого кнзѣ Кгидимина кнзѣ ѡлкгирдѣ а кнзѣ Кестѣте* были межи собою в милости и велико* ласце. а кнзѣ велики* евнѣтеи межи них былъ 8 болшенстве. кнзѣ жил на вилни и не полюбилсѣ кнзю ѡлкгирдѣ и Кестутю Евнѣте* (Патр. II, 946).

Болши гл. большъ

Болший, болший I прим. 1. Вялікі. до тоѣ жѣ церкви, кромѣ большого олтаря, меншихъ шесть (АЗР, I, 79—80, 1463); она вмоклѣ, а король мѣлъ большое розмышлене а гнѣвъ (Трыст., 11); собравши потом большое во*ско свѣтослав тагнул на болгары аж за дѣна* (Стрыйк., 4426); **оного мѣста** мѣровати аж до шести поколѣни* не переставали. Коли дошло* потом царѣ троила то* теж приложил надъ всихъ **продковъ** своихъ болшой працы, и назвалъ мѣсто оное именемъ своимъ Троѣ (Тр. глст., 67); надъ всѣ иншіи грѣхи и злосты, болшой грѣхъ и тажша* злость есть пыха, неровно прето лѣпша* есть речъ, кгда сѣ грѣшный обачаетъ и до покори приходитъ (Каліст, I, 6—66); Слышавшы то Алексѣяндръ большого гнѣвъ и жалости велико* наполнило* **срдце** его (Алекс. 1697, 2); Грекове и Рѣсь, по обычаю **стыл** Цркве, токмо, три Чины болші* оузнають, Еписпа Презвітера, и Діакона (36. вып., 526). ♦ Большая вода гл. вода.

2. Галойны, пануючы. три светии Патриархи предъ Моисеемъ **казовали**, болшему быти последнему нежели первому (Скар. ДЗ, 4); А тот брат, которого бы у выменѣи за болшого поставили... которое дело суместное своее брати впустилъ (Ст. 1529, 33); который хочеть межи вами болшой быти, нехай будетъ вамъ слуга (Цяп., 28); реклъ. вѣдаю сынѣ мо* вѣдаю. и тот бо вправде розростет в люд и размножитсѣ, **всѣ кож** брат его молодши* бѣде болши* надъ него (Бельск., 346); Члвкъ надъ всимъ створен*емъ Кролюеть. Такъ дешевныи силы **одны** надъ дрѣгихъ сѣтъ болшими. **ѡко** Вола, сѣммѣнье, Розѣмъ, и любовна* Сила (Мак., 3—4); не ест слѣга болши* нижѣ панѣ его (36. 259, 5746); Свггелъ, Келейникъ Патріаршій, і протосвггелъ, болшой келейникъ и чстенъ або печатар (Бяр., 313). ♦ Канцелярія большая великого

княства Літоўскага — **галоўная канцелярыя Вялікага княства Літоўскага**, экстрактъ зъ канцеляріи Большой великого княства Литовского вписанья въ немъ листу... ку активованью до книгъ гродскіхъ Берестейскихъ **подалъ** (АВК, III, 1, 1401); Самсонъ Абрамовичъ жидъ Витебскій... **подалъ баницю**... съ канцеляріи большой великого княства Литовского (АВК, V, 170, 1663).

3. Знатны. Отъ намѣсника Полочского и отъ всехъ мужъ Полочанъ отъ мала и до велика, поклонъ всемъ ратманомъ болшимъ и всемъ местицемъ Рижаномъ (РЛА, 241, 1499); место цесарь сказити оумыслил, и облегло его. тогды лѣпшіи и шлехетнейшіи и болшіи оу месте панове оузавшесѣ оу мале тыхъ трехъ королевѣ тела велми таемно похоронили (Валх., 766); тогъ днь добръ на все начало бракомъ творити... и вино переливати съ болшими беседовати (Неба, 84); а надъ то вышѣи описанные заклады никому такъ з болшихъ **ѡко** и низшихъ станов шлѣхѣтского народу даваны быти не маюг (Ст. 1566, 146); И она рекла: **ѣсми** гост с чужого панства, а послана есми отъ одное паней до другое болшое (Трыст., 59); нижли **одны** москвичи признавали его **цремъ** быти, и сама* Москва и вси болшие бояре московские, и **ины** многа* Москва которая **перве*** его добре знала быти **цремъ** московскимъ (Барк., 173); потомъ и зъ столицы Московской къ нему **пріѣзжали** люди большіе, бояре думные и воеводы со многими ратными людьми (АЗР, IV, 438, 1615).

4. Значны. А такъ **господарь** его милость бачачи на то, ижъ большая половина и преднѣйшая всихъ становъ великого князьства на таковой поборъ подводный **зволілася** и поступила (АЗР, III, 45, 1551); их же змѣль и королевствъ болша доля **албо** часть есть в островахъ (Валх., 466); Та* битва трывала аж до **патнадцатого** днѣ, а не **первей** сѣ скончыла, аж болша* **часть** посторонныхъ жолнеров отъ угровъ побита была (Атыла, 235); **всѣ кож** тыхъ **остатки** надъ рекою бѣлою на полночи **розсѣвшисѣ** мешкают, а **ѣзыка** словенского по болше* части **ѣживаютъ** (Стрыйк., 4256).

5. Лепшы. коли тобѣ Богъ даст, можешъ быти болшой рыцэр на свѣте, и отъ сее фили вжо есми в доброй надѣи и **лепей** весел нижли **перво** (Трыст., 52); Трыщан рече: Коли нѣтъ 8 **первои** речы, не може быти и у **последней**, бо есми не видалъ болшого битвы, **одно** коли сѣ **почнутъ** бити **играючи** латынские дѣти **текучы** по улицахъ **древнаными** мечыками (Там жа, 109); чимъ речъ **больша*** **длѣ** **господа** **бѣа** **поднята*** **бываетъ** тымъ **есть** **емѣ** **милша*** (36. 261, 73).

6. У знач. наз. стополкъ... на большее **готовасѣ** **почалъ** **простиралисѣ** (Чэця, 2436); сами **видѣте**, **ѡкъ** мене **тур-**

буют; з которых один отповидѣлъ ми добре то на тебе, бос не того годен але болшого (Зб. 752, 5636).

7. *Старэйшы.* з дѣдами и с. гоусльми оуси съ жонами и с детми от меншого аж до болшого не едѣше ани пивше оу ночи до цркве одним оуси посполоу приходат велми покорне (Валхв., 84); небожчикъ мужъ мой тымъ двумъ сынамъ своимъ большимъ напротивъ того коня далъ имъ наделу по клаци (АВК, XXI, 15, 1555); двое меньших всадила на быдла, которое перед собою гнала. Потом тѣж инѣших дѣвочокъ, семъ больших мѣла около себе осадившы сѣ ими водле порадку лѣтъ ихъ (Атыла, 205).

8. *Дарослы.* ако гвалтована наплынѣло до трои грецкого людѣ. котории сѣкли забили и мордовали вес народѣ людски котори был в трои. не было взгладѣ на особы, дѣточокъ маленьких о мѣрѣ розбивно. А болшихъ мечем сти-нано (Тр. гист., 72).

Болший II *прим., выш. ст. ад великий.* на болшю крѣпость нашего осуженія помочное взяли есмы у кроля (АЮЗР, I, 5, 1404); многіе соутъ стороны индіе с которых одна сторона есть долѣжша и ширша и болша ниже оусѣ сторона свѣта около морскоую выписоуетъ (Валх., 63); Которіе вилипѣки въ томъ часе браны быти мають: болшій вилипокъ по сороку и по осми грошей литовскихъ, то есть по копе полской, а меншій вилипокъ по двадцати и чотыри гроши литовскихъ (КПД, 356, 1565); тот который маеть болшую суму такъ держачы ако и зыскупчы будетъ повинен другомъ меншую суму заплатити (Ст. 1566, 83); То сѣ не годит ачколвек великий пан, а ты также великий чоловікъ и вроженый, оков и, а витез еси большій, нижли, и нѣтъ тобѣ друга на свете (Трыст., 82); што и на всихъ праве головныхъ соборехъ бывало, ижъ колко albo кольконадцать епископовъ геретыцкихъ з болшою и лепшою частью отцовъ светыхъ не згажалосе (Бер. Саб., 456); далеко в болшее неволство попадает члкъ, коли одним грехом смертелным пна бѣга ообразит (Зб. 261, 796); Книз Игор на древѣны, дан великѣю и не-носнѣю взложил, болшѣю ниж олег олекун его (Стрыйк., 4396); потом вышли зъ оной крайны мыши болшии ниж крето-ве (Алекс., 28); Выклад: Горе грѣшным, але болшее горе немилостивым (Калист, I, 266); болшы тот огом ест который здалька загревает нижъ тот который зблиска (Зб. 259, 1836); Напрод потомство Афетово посѣло всю Европу и болшую част Азіи (Выкл., 10); Болій, Влщій: болшій речью, множайшій, болшій личбою (Бяр., 9).

Болшити *дзеясл. Павяличваць.* большъ золота и маетнос-тій зобрати хотѣчи, з мытництва болшити ихъ старалсѣ (Калист, II, 196).

Болшость, большость наз. Большасць. А ижъ дей боль-шость литеръ въ двухъ строкахъ на коньцу быть менить, а двѣ строки на другой сторонѣ вынеслѣйшіе надъ другіе, ино дей письмо руское съ титлами се пишеть, подъ которою дей титлою двѣ и три литеры могутъ се замкнуть, чого дей въ польскомъ письмѣ нѣтъ (АВК, VIII, 445, 1588); О болшости и послѣшен (Апакр., 1126); але и писмомъ доводил и ещо болшостью светков доводити хотел (АВК, XXXII, 77, 1596); за декретомъ владу земского Ошменского ремисійнымъ, до по-казанья черезъ его милость пана Рагозу большости sprawy, которою се былъ заслонилъ, припала справа (АВК, XII, 471, 1678).

Болшъ, болшъ, болши, болшы, болши, болшъ, болшы *присл. Болш.* што же нашъ берьковескъ восковыи болши вашего берьковѣска полупудомъ Ризького весу (РЛА, 120, 1405); Судьи, а любо коморники отъ жалобъ малыхъ, кото-рыи жъ то покладаемъ до 30 гривенъ и ниже, не имають болшъ брать паметного, одно два гроши, а выше 30 гривенъ 4 гроша (АЗР, I, 40, 1420); вжо бояромъ и мещаномъ болшы того въ тыи люди тыми листы не надобе уступатисе (КЗ, 836, 1502); чим болши тую реч продолжаем тыи болши нам шко-ды и соромоты (Троя, 17); притчи... болши вѣ собѣ сокритыхъ тайнъ замыкають нежели сѣ словами пишѣтъ (Скар. ПС, 26); блгословеніе гдѣне то обогатит а не бѣдет болши смѣ-ткѣ с нею (Зб. 262, 98); чѣрезъ то... писары не мають болшъ брати (Ст. 1566, 43); тот... болшы искати не можѣтъ одно акъ ому дано (Ст. 1566, 386); тот муж нашъ милый словен-нин, латынских и иных толмачов ако властне слова з грече-ского выклада, ижъ труднозрѣзжметъ, чи болшъ греческій або словенскій языкъ оумел (Цяп. Прадм., 269); Сѣго дель мовлю вамъ, непечалѣтесѣ дѣшею: вашею, што есте, або што пѣете. ни теломъ вашимъ вво што оболочетесе, не душа ль болши ест живности и тело одежи (Цяп., 86); слугъ не озметъ болшъ двадцати юнаковъ (Бава, 130); были тамъ годинъ зекгаровых болшъ пѣти под полѣдем, втымъ при-ехал панъ канцлер (Барк., 1476); державши его болшъ ниж г мци в темницы до херсона мѣста на выгнане заслано (Бельск., 3426); абысмо оусыновленіе принявши, оуже болшъ не были неволниками, але волными (Калист, II, 2976); Сто лѣтъ и болшъ вѣ слѣпотѣ вѣ Глѣхотѣ дрѣгие, В ослабенію Силъ Члонковъ, тагнѣтъ лѣта зліе (Лям., 10); царство бжое не ест вѣ еденю и питю, але болшъ в покою и милости (Зб. 752, 420); от початкѣ его аж до часов наших ничего болшъ едно пѣт тисече и шестсот лѣтъ преминѣло (Выкл., 16); Miew by szto y bolsz do WMsci pisat, zleniwsia. Da uze y star y ne mohu (Абух., 442); дано ей имѣ евфроси-

ним, то ест добра радост, подрослаю наѣчали болшы дѣшевных, нижели телесных тыхъ и видомых и сказителных забав (36. 82, 56); Тогда шѣвѣща емѣ Агглю: Болшъ надъ годинѣ не пребылъ еси тѣ (36. вып., 46).

Болшэй гл. болшей

Боль наз. Боль. тотъ днѣ добръ... недѣжнии здравъ бѣдетъ. боль скоро исцелееъ (Неба, 836); Коли Додон вышолъ из Антония, был ему боль от раны (Бава, 167); с которое раны и великого болю, не ведат, будет ли живъ (АВК, XXXVI, 83, 1582); рознѣмоглѣсь тежъ асса року лѣ того царства своего на боль ног велми тѣжки (Біблія, 435); А епкпѣ дрѣги ариѣнски кирило кладѣчи рѣки на очи его реклъ, ведле вѣри моеи неха се стане и зараз ѡслѣпъ, ѡны чоловѣкъ, и бол ѣчул, и зрадѣ онѣю ѡзнамил (Бельск., 3316); ѡтходит Хс зѣ пѣстыни где кѣшенъ былъ от діавола до Галілеи длѣ зазрости зазросникѡвъ Иродовых, ѡдѣх даючи имъ, бо сѣ зѣ злости и зѣ зазрости нѣкали. Зайзрѣчим абовѣмъ великій боль естъ и тѣжаръ и горкость, коли толко видѣтъ того комѣ зайзрѣтъ (Каліст, II, 288—2886); Плачъ ншѣ, плачъ вси, плачъ цркви, плачъ сиротъ, вдовъ болю неѡуимѣють (Лям., 4); внѣтрѣности свои в нихъ поторѣгаль а болю ихъ не чѣлъ (36. 82, 279).

Болгарский гл. болгарский

Больница, болница наз. Бальница. Діакони, на тое ѡт верныхъ избраній, мають оны завѣдати. То естъ, ѡчителѣй, школы, и больницы выховати (Будны, 93); отколь же кольвекъ бы трафитися могли, собѣ избирати, дидакаловъ же или учителей школныхъ дѣтемъ своимъ и пришельцовъ убогихъ по чину школъ пріймати, болницу, шпиталь убогихъ своихъ ради строити (АЗР, IV, 70, 1594); ѡчителѣ же школныхъ чадомъ своимъ и пришельцомъ ѡбогимъ по чинѣ школ пріймати; болницѣ шпыталъ ѡбогихъ своихъ строити церковное блгоулюбіе по силѣ своеѣ честно ѡкрашати (Дыяр., 154).

Больный, болный прым. Хворы. ѡнѣ... больны ѡуздравлѣть (Чѣция, 199); с того пироу кнзъ Скиргайло поехалъ за Днепръ къ Милославичомъ и тамо разболѣс канонъ крщний ѡучек и на крщнии в соуб ѡуехал ѡу градъ Киевъ боленъ (Увар., 95); подоприте мѣ кѣбкы и ѡсыплѣте мѣ шлоками иже болна про любовь мѣ (36. 262, 83); ведаѣ же лекарство мѣрствѣ нѣжнаѣ члвкоу во всѣко времѣ и во всѣкомъ мѣсте не толко болнымъ но и здоровымъ (Арыст., 223); Вѣзалкахъ бо сѣ и не дасте ми ѣсти, вѣжадахсѣ и не напоисте мене, страненъ бѣхъ, и не вѣвѣдосте мене, нагъ и не ѡдеѣсте мене, боленъ и вѣ темниці и не посетисте мене (Будны, 966); они по Божой воли нынѣ больны и прибыти здѣсь не могли (АЗР,

IV, 458, 1615); Егда же приходитъ смерть, повѣненъ Іерей болнаго ѡуоставѣне пѣлновати, Водѡю стоѡ часто кропѣти (36. вып., 506).

Большати гл. болшати

Больше гл. болше

Большей гл. болшей

Больши гл. болшѣ

Большій гл. болшій

Большость гл. болшость

Большъ гл. болшъ

Большы гл. болшѣ

Большэй гл. болшэй

Болезнивый прым. Хваравіты. вси дни его болѣзливии. гнѣвъ дѣло его тежъ и въ ночи не вѣлагло срдце его и то тежъ сѣта ѡно (36. 262, 876).

Боляринъ наз. Тое, што і бояринъ у 4 знач. У насъ сорока боярѣ болшихъ московскихъ нѣтъ ... дватцати боляриновъ переясловскихъ, а дватцати пяти боляриновъ костромскихъ (Мам., 189—190).

Болярский прым. Тое, што і боярский. носит ли господинъ ѡдежѣ боларьскѣ. сѣланинъ хоцет имѣти таковоуж, носит ли господинъ клобоукъ боларьскій. и сѣланинъ хоцет мети таковыи же. такоуж настанѡут и ѡбѣви дивны (Сівила, 7).

Болячий дзеепрым. 1. Балючы. который члвкъ с конѣ албо с какое высокости ѡупадет а вноутрь се сорветъ и ѡбразит тогды тымъ балсаммомъ мѣстце болѣче маеть быти помазано а за того чловекъ здоровъ боудет (Валх., 596); злость болѣчаѣ кѣды пришло тѣды и поидеть а што жѣ злишкѣ емѣ што трѣдитсѣ на вѣтръ (36. 262, 89); Мнѣ сѣ видить ижъ то естъ ѡныи рыцѣр, который добыл Болѣчую стражу, тотъ рыцѣръ вездѣ сѣ таил (Трыст., 37).

2. Тое, што і боляций. радѣтесѣ мовлю вси болѣчии и въздыхаючи (36. 259, 476). ѡ Сторѡна болячая — пацярнейшая старѡна. таковыѣ воевода, старѡста... будучи ѡ то ѡт стороны болѣчѡе до сѣдѣ земьского позванъ на рокъ завиты... повиненъ будеть тоѣ стороне болѣчѡе сорокъ копъ грошеѣ заплатити, иле кроть ѡ то позвано и переведено на него бѣдетъ (Ст. 1588, 174); А сторона жалѡбнаѣ не хотѣла бы на томъ ѣ кого бы се такиѣ чловекъ неѡсѣлыѣ переховываль того позыскивать, тогды маеть по такоѣ стороне болѣчаѣ позвы ѡт врадѣ кгородского ... взѣти (Тамъ жа, 453).

Болячка наз. 1. Балѣчка, скула. Чловекъ на его же кожи и теле ѣказала... сѣ разноличность барвы или болѣчка (Скар. КЛ, 24); пагуба великаѣ скотѣ, болѣчки с пѣхлиноѡ (Скар. КІ, 18); боудет ли ѡт цвѣтѣ лихого и краса лица его изменит-

2. *Хвароба*. да оу тые часы тибериус цесарь болачкоу претажкою был внат и сказано емоу иже въ ероузалеи был некакий лекарь (Пак. Хр., 236); тамото многіе дьоболска розмаите немоци штегнал и от животин и от клоусат. да ктороу коли болачкоу напастною мели болесть оу притчи положены а за того оустали здоровы (Валх., 40); смотри въи... дабы не толсты и чистыи... занже толстыи назнаменуеть болачкоу настреню (Арыст., 195). *Парайн*. болечка.

Болящий *прим. у знач. наз. Хворы.* которого тыи три королеве и хвалили искали, тогда всех ѡных земель поганство чересь которе **фома стый** шол оуслышавше такоую славою его с розмаитыми немощными и болящими и ѡпоутаными да него приходили и збегалисе (Валх., 636); Посполитость смрти знай, **ако** посрѣди силъ ходишь, и по одежи болящих ходити будешь (Скар. IC, 176); Немогашагос^а не под^асте, и боляшого не врачевасте, и сокрушеннаго не **об**астане, и оуазвеннаго не зарастисте, и проча^а (Будны, 70); **болит**^с ли кто во васъ, да **призовет** презвутеры црквны^а, і да млтв⁸ сотворат над ним... и млтва вѣры спсает болящего и воздвигнетъ его Гсдь (Ст. бр., 166—17). *Парайн.* болячий *у 2 знач.*

Бонда наз. *Маёмасце, грошы, збожжжа*. коли чїи паробькы украдуть што у кого, а пакъ у семъ листу верху писано, какъ за которую татбу казнити: коли первое украдетъ, ино его не вѣшати, а заплатити бондою его; а не будетъ бонды, ино осподарь его за него заплатитъ, а паробка сказнити и пробити (АЗР, I, 82, 1468); естли ж полтины лицо стояти не будетъ; тогда маеть з бонды его шкода плачона быти, або лицо вернути (Ст. 1529, 98); почала она носити з одрыны до гѣмна жито паробька моего новицького боньдѣ его (КВС, 544, 1552); кгда бы паробки крали и приведено бы было паробка до пана съ лицомъ таковымъ, которое бы полтины грошей не стояло, такий маеть быти пугами каранъ, а шкода маеть з бонды его заплачона быти (АВК, XXI, 258, 1556—1557); Я пани Ивановая, инока Агаѣя, записала есмѣи бонду свою, у Витебску, селце Улановичи къ святой Троици (АЗР, III, 233, 1578).

(АВК, XXXIX, 50, 1578); зъехати мусель и тамъ дей тотъ увесь боргъ менованый в оной земли московской яко боярахъ и купъцахъ московскихъ zostалъ (АВК, XX, 142, 1598).

Бордей гл. борздей

Бордзей гл. борздей

Бордзо гл. борздо

Борзый гл. борздый

Боренье наз. 1. *Барацьба, бітва*. борба — борене, валка, (Зіз., 15); Бореніе — борене, валка (Там жа).

2. *Дужанне*. по сем разговоры з боары столечными своими о полевеніи земли своею. оточина же соди соуды. а коли оусохнешь ести по обычаю своему и ты потрѣжан оуды свои бореньем или ездою на кони (Арыст., 230).

Борець наз. 1. *Барэц, воін*. Лечъ знаменитый оный и велце сталый борець, не оустрашеный на омысль zostавал, *акъ* в^е найвышшом покладаючи оутѣчку свою (Варл., 3386—339); мужествомъ своим и храбростю мног борцов звитажалъ и забивалъ (Зб. 81, 55); Каллимахъ: Добръ борець (Бяр., 284); царь... самъ затым бавилса игрисками, бо мѣлъ нешког борца славного, тѣломъ и ородою неподлог, именем лиа родом вандала (Зб. 82, 115).

2. *Зборшчык падаткаў*. за закладную куницу на насъ брати по десети грошей, а борцу по два грошы (КЗ, 848, 1503); за ... куницу на насъ брати по десяти грошей, а борцу по два гроши, такожь... отъ рубля по чотыри гроши (ИЮМ, II, 235, 1634).

Борздей, бордей, бордзей, боржей, боржий, борздее, борзей присл., *выш. ст. ад борздый*. Иванъ ж борзды петра ко гробу прибежъ (Чэция, 1726); Били намъ чоломъ... вси мещане, што есмо жадали ихъ о мость передъ замкомъ на-шымъ, абы они для спешности мость тымъ боржей местомъ замостили (КЗ, 570, 1495); мы тотъ монастырь святого Михайла Золотоверхого тому Гришюку Поповичу дали держати до его живота, а онъ маеть тымъ борзды въ законъ постричи-ся; и казали есмо въ тотъ монастырь увязати (АЗР, I, 164, 1496); рекль волюсянъ себе верному поиди борздей на бе-реги морские говорити боудеш пилатоу. штобы ми того члвка прислал лекаръ (Пак. Хр., 236); нѣждѣхъ египтяне людей израилевыхъ абы борздее зъ земли вышли (Скар. KI, 246); а борздей поиду к нему нежели онъ навратитса ко мѣ (Скар. ДЦ, 876); Наболши что бѣдетъ вѣтръ ноутреніи тонокъ и ле-гок есством своим боудет боржий пременатиса. от вѣтра виѣшнаго (Арыст., 217); отецъ борздей оучинить на просбу сына своего, нежели гсдинъ на чоломбитъ паробка (Будны, 180); откуль бы они борзды къ выплаченью тыхъ долговъ своихъ прійти могли (АЗР, III, 223, 1578); всѣмъ на фари-

жахъ велѣлъ быт, а тые фарижи бордей всѣхъ коней (Алекс. 1697, 21); вавилоняне... вывели емъ тисчу лвовъ на золо-тыхъ ретазахъ, а фариж аравицкихъ ижъ всѣхъ коней бор-жей (Там жа, 36); выдал на нее декретъ, абы борзе была стата (Зб. 752, 84).

Борздейший, борзейший *прим., выш. ст. ад борздый*. ви-димъ коли з оболоча молныно борздое блищание а преч-стое еще борздышнее млсрдие (Чэция, 526); для борзейшого справедливости судьи и писара присяжного... дати вамъ и па-метное, вижовое и децкованое... брати розказати рачыль (КПД, 289, 1559); такъ абы тая справа, вжо правомъ зачатая, ку борздейшому и прудшому коньцу прышла (АВК, XXXII, 193, 1596); коней кѣмирскихъ три тисчи борздышихъ всѣхъ коней дали ему (Алекс. 1697, 27).

Борздо, бордзо, борзо *присл.* *Хутка*. какъ борздо жало-ба станетса дедична тогды сѣдѣ а любо подсѣдок мають намъ сказати тѣю жалобѣ (Вісл., 126); іа есми іванъ который хса христил есми. а передъ лицомъ его радил есми дороги его а его есми оуказалъ пальцомъ рекоучи о то баранекъ бжій. ко-торій гладитъ грехи свѣтские и сстоупил есми казати вамъ иже борзо придетъ навестити насъ (Пак. Хр., 26); Тогда оседлалъ ей рабъ осла и рече жена къ рабу идущему с нею поганый и едь борздо (Скар. ЧЦ, 1916); рекъ пръ борздо вели га-манъ чинити слово естерино (Зб. 262, 130); не исполненомъ же бѣдетъ видѣтиса легка и всѣхъ невозможно бѣдетъ бор-зо отѣщати вопросы ея занже не розоумет са по досто-нью (Арыст., 220—221); А то чинити и всылати въ таковыи именья, не продолживаючи часу, але бордзо послѣ року и ча-су менованого (АЗР, III, 82, 1557); На Москвѣ говорятъ, што зъ Литвою миръ выйдеть борзо (Там жа, 165, 1573); Исѣсь рекъ, не бороните ему ништо бо не есть который чинечи мощъ черезъ имя мое, и [жебы] взмогъ борздо злословити мене (Цяп., 566); Рычардо поехалъ велми борздо и прыехалъ къ До-дону (Бава, 133); кнзъ великий акгецло з Витебска борздо прыбежыть до Вилни з воискомъ (Рач., 319); естли бы хто бѣ-дѣчи отосланъ на послѣгъ нашъ гсдрѣскю... не могъ се от-толь борздо звернути (Ст. 1588, 188); в тотъ часъ тежъ рым-ляне християне выправилисѣ на тѣрѣки и сарацыни до бо-жого гробъ и осмѣдсѣть лет держали ерѣсалимъ въ едност-и костелной и послѣшенствѣ кгреки задержываючи. Борздо се засъ кгрекове до своего отщепенства вернѣнли (Бер. саб., 42—426); который потомъ борздо 8мер (Царств., 716); при-тагни борздо а вызволь насъ и дай помочъ (Біблія, 246); не завстегай рѣкъ твоихъ от помочи слѣгъ своихъ: притагни борздо а вызволь насъ и да помочъ (Хран., 1666).

Борздость, борзость наз. *Скорасць, хуткасць*. О частыхъ

простѣшках борзость бывает добраа але таа борзость ѿ сѣ-
дех и в жалобах имаеть быти разѣмно розпатрена (Вісл.,
176); какъ же дей тое море середоземное и котороюмоцью на
нижших сторонах противъ полднѣ межи испанію а маракію
тако великою борзостію изъ великого моря окроужного вы-
ходит а ѿпат на высоту свѣта оустоупаетъ (Валх., 886);
Глас тольстѣ се ес крѣпкосердый, говоръ же померный, бор-
зостію и толстиною сѣи ес розѣмень (Арыст., 178).

Борзый, борзый, борзый прим. 1. *Хуткі.* мрю ис да-
татком іссомъ ещо тамъ оу той хоронце а в домкоу кде на-
родилсе был оу ѡслехъ нашли да ѿ такомъ коротком и
борздомъ итью ихъ многіе кнги диватсе (Валх., 486); того
то заправду люду была ѡборона з луки... кони мають велми
борзды и моцны (Троя, 33—336); Во всѣхъ делехъ твоихъ
буди борзый (Скар. ІС, 51); всѣкаа злост загородит оу-
ста своѣ, кто премоудрыи а бѣдет ховати тое, розоумее мисти
гснѣ... мовит ... **ѡк** гъ исъ был борзы и коу выполнению воли
бга, ѡца своег и **ѡк** мел встат з мртвых рано и мел встоупит
до нба (ПС. XVI, 1106); несть того ѡбычаа и [в] каждомъ
живомъ чтобы не было в человецех... простъ **ѡко** ѡвца, борзды
ѡко елень (Арыст., 160); пильные и квалтовные потребы
наши и земскіе на тотъ часъ припали, которые борзое от-
правы з скарбу нашего потребують (КПД, 794, 1565); взло-
жыл на себе добрую зброю и вскочыль на борздыи конь
(Бава, 131); кнзъ великий Скирмонтъ сына великог кнзѣ
Литовског Жывинбутова Куковотѣ чстовавшы и даровав-
шы безчисленое множество золота и серебра и борздыи
конми и ѡтпустиль почстиве до ѡтца его (Рач., 302); але-
ѡандръ фариж з слугами своими поспѣшившиа схватил ца-
рицѣ и ѡпавши до корабля борзѣдог ѡбѣжал и приплынул
зъ еленою до места трои (Тр. гіст., 686); всѣ его забавы, вѣ
добрѣ и вѣ его пожиткахъ кохалисѣ, лѣтныи бѣдѣчи до злос-
тій, а борзы до добродѣтели (Каліст, I, 13); по которой про-
тестации въ борздомъ часе его млстѣ князь Соломирецкій
смертію зъ сего свѣта зшоль (ИЮМ, IX, 220, 1635); Скорѣ:
Прѣдкѣи, скорыи, борзыи (Бяр., 147); Даріи то видѣчи... на
кон борзый впадши, и перебежит за тир рѣкѣ (Алекс. 1697,
33).

2. *У знач. наз.* Конь. вже твоя милость ницѣ не вырозу-
мель, а вже твоя милость на борзѣдог вѣсель есми, такъ и ты
о томъ ведай (АВК, XXII, 281, 1565—1566).

Борзей гл. борзей

Борзейший гл. борзейший

Борзити дзясл. *Спящаца.* не нагль оусты своими а
срдцемъ своимъ не борзи выпѣстити слово перед богомъ (36.

262, 886); срдце рыеть мысли криведныи и ноги борзѣт бѣ-
гати на лихо (Тамъ же, 96).

Борзо гл. борздо

Борзость гл. борздость

Борзый гл. борзый

Борилка гл. барилка

Боритель наз. *Воін, змагар.* кѣ першомѣ житію не оборо-
чаймо сѣ, а нѣ сѣ до дѣшегѣбног мордерцы, сродког окрѣ-
тника, противника нашего... борителѣ діавола вертаймо: а нѣ
широкою и просторною дорогою на погибель ведѣчою ходѣмо,
але правымъ и простымъ оуторованымъ гостинцемъ до сто-
роны нашей мыслной нбной вернѣмо сѣ (Каліст, II, 269).

Борити дзясл. *Змагацца.* мѣщане Каменецкіе съ правомъ
своимъ... привилья и справы свое, которыми теперь вѣчность
его милости пана воевѣдину и держанье того кгрунту борить
хочуть, утаили (АВК, VI, 217, 1601); Сражаю: Борѣ (Бяр.,
154); Сѣражаю: Борѣ (Тамъ же, 166).

Боришникъ гл. барышникъ

Боришовати гл. барышовати

Борковати дзясл. *Пазычаць.* он тот мед пил, нижли дей
іа того меду не борковаль, але борковала она Сидору Мар-
тиновичу (ИЮМ, XXXII, 5, 1577).

Боркгъ гл. боргъ

Боркъ гл. баркъ

Борливый наз. *Бадлівы.* лѣпе* и цесарства ѡтстѣпит, ниж-
ли дом бжи* выдават, и ѡт вѣры ѡтстѣповат, тою волностю и
мѣзствомъ зразил тирана, и показалося, иж паномъ боат ти-
ранов ани борливыхъ злыхъ подданныхъ не потреба (Бельск.,
297).

Борма гл. барма

Борнатно гл. брунатно

Борнатный гл. брунатный

Бороватый прим. *Зарослы лесам, хмызняком.* на девет-
надцатомъ месцы поля бороватог кгрунту подлог на уро-
чшы Шылясь подъ вроты Ордейтевыми прутовъ шесть (АВК,
XXIV, 310, 1568).

Боровизна наз. *Тое, што і боровина.* на шостомъ месцу
боровизны з горами кгрунту подлог на врочышу Охнишке
Дидись Лавкась морковъ чотырнадцать (АВК, XXIV, 309,
1568).

Боровикъ, баравикъ наз. *Баравік.* Боровиковъ, венковъ
десять, по семи асмаковъ и поль (ИЮМ, I, 221, 1682); Гры-
бовъ боровиковъ до чыненя гуси за осмакъ (ИЮМ, VII, 201,
1690); До тей капусты олею, боровиковъ и перцу (ИЮМ, XIII,
45, 1699); для п. поборцовъ Оршанскихъ куп. рыбы... бара-
виковъ 6 оемъ, перцу чв. 20 осм. (ИЮМ, XXI, 15, 1711).

Боровина наз. *Неурадлівая зямля, зарослая сасновым лесам.* идетъ граница... просто мхом у речодью межы боровинами до нивы Пукановское (ИЮМ, XXV, 212, 1670). *Парайн.* боровизна.

Боровный прым. *Тое, што і боровый.* возны^е мае^тъ 8в^ызывати боровное земли моркгъ за двадцать грш^е (Ст. 1566, 66).

Боровый прым. *Баравы.* Отъ тое горы вель Свѣтицкій боромъ якобы на четверть мили и потомъ заеся грядою боровою якобы на четверть мили поблизу болотъ (АСД, I, 62, 1546); Надъ Скойстеромъ рѣчкою вымѣриломъ моркговъ три кгрунту бороваго (АВК, VIII, 414, 1586); длужина другая стѣною великою боровою, отъ третее части до бору волокъ Волянскихъ, того есть шнуровъ сорокъ пять, прutowъ пять (АВК, VI, 187, 1599); Граница тымъ селомъ... одъ того коповища землю пашною боровою ажъ до дороги Витепской (АВК, IX, 14, 1618); Сілбан^е и Селіванъ лѣсник, дикій, лѣсный, боровый (Бяр., 309). *Парайн.* боровный.

Борогъ наз. *Стог, скірда.* такъ тежъ для быдла стравы въ тотъ же часъ мнѣ въ томъ дворѣ моемъ zostавити мають: сѣна вoзoвѣ пять, соломы ржаное борогъ цѣлый и соломы яровицы вoзoвѣ чотыри (АВК, XIV, 520, 1595). *Парайн.* брокгъ.

Борода наз. 1. *Валасяное покрыва ніжняй часткі твару.* иные его за волосы тагнуули иные за платье иные за роуки, иные за ноги иные за бока иные за его стояю бороду иные его в^ажоу^ть (Пак. Хр., 66—7); за бороду се тагнуути и самъ себе драти почал а на тело сѣна своего падши кликал: беда мне сн⁸ мой (Жыц. Ал., 986); тако же рек галинос. оно иже рекохом. иже добро мазати бородоу олеем легким велми (Арыст., 221); увиделъ сольдан на кганку стoечы и бороду скубучы, велми плачучы (Бава, 145); Атыль^а ... был ... бороды рѣдкое, носа закрывленого, походу гордого, до вэнуса велми склонѣнныи (Атыла, 179); мне самому бороду вырвал и ермякъ на мне муравский оборвал, у которой есми былъ управил копъ тры грошей (АВК, XXXVI, 286, 1582); хтобы поличокъ ком⁸ далъ, або бороду або волосы рвал таковы^е за то дванадцать р⁸бл^е гроше^е платити... мае^ть (Ст. 1588, 423); голил^т колись людемъ оусы и бороды, и давалъ ихъ на караблѣ (Апакр., 896—90); обачили ^акого^с татарина, который вырвал з хороговую на которой было такое знам^е а при нем голова з бородою страшливою (Стрыйк., 497); вы^сдет к тобѣ з лѣса члвкѣ дивны^е, волосы головы и бороды его б⁸д⁸т ему до ногъ его (Біблія, 39); ид⁸чи през оныи лѣсы нашли там невѣсты маючи бороды ажъ до перси^е а головы голы, котории се приодѣвали в ск⁸ри звѣр⁸чии (Алекс., 306); на^ебарзѣ^е ^а8рзнен^е бороды сщеникови и ^аобнажене діакона:

и иншіе деспекта и кривды незносные (Дыяр., 1726); казал ... бороды смолою мазат и палит (Зб. 752, 63); его ... округне а немилосерне збитье, змордованье, костей тымъ битьемъ поперебиванье, бороды при самомъ тѣлѣ саблею урзненье (АВК, XII, 488, 1684).

2. *Пярэдняй частка ніжняй сківіцы.* виделъ дей у попа рану... на губѣ верхней, а другую на горлѣ подъ бороною (АВК, III, 12, 1577); на Андрею Кожемячичу видел на бороде рану кровавую битую (АВК, XXXVI, 85, 1582); Берестейскимъ мѣщаномъ дали есте ся знати: вѣдае^т то ихъ хребетъ, и мѣшокъ, и попъ ихъ Павло въ Берестью, якъ есте въ темници смродливой его мордовали, а иншимъ побожнымъ священникомъ головы и бороды есте пообголтвали (АЗР, IV, 225, 1600—1605); не голите бритвою головы ани бороды не чините на тѣле своемъ жадныхъ знаковъ або характеровъ ^ако погани дѣлаютъ (Бельск., 55); оголивши голов⁸ и бород⁸ а в^завши з собою золота иле мог⁸ набрат (Алекс., 16); сегомо дн^а оголить всѣ волосы свои, голов⁸ свою и бород⁸ свою и повѣки очей своихъ (Каліст, II, 17); тогды выдетъ къ тобѣ з⁸ лѣса члвкѣ дивныи волосы головы и бороды его б⁸д⁸т ем⁸ до ногъ его (Хран., 256); Брію Брад⁸: Голю бород⁸ (Бяр., 10); того час⁸ един першанин стары^е оголил голов⁸ и бород⁸ (Алекс. 1697, 946). *Парайн.* брада.

Бородавка наз. *Бародайка.* если буде слѣпо, если 8ломно, если близну маючее если бородавки або свербѣ, або парши (Біблія, 171); Акрохордонъ: Бородавка (Бяр., 243). *Парайн.* брадавица, брадавка.

Бородавочка наз., памянш. *ад бородавка.* Гришко... продал коня ... на морде бородавочка (АВК, XXXIX, 573, 1579).

Бородатый прым. *Які мае бараду ў 1 знач.* александръ обачил послы перские бородатые, спытал хто то ест (Бельск., 1706); Костантин... был бородатым иж выехавши з цар^агород⁸ з малым 8сом, з долгою се бородою з сикилѣи до цар^агород⁸ вернул (Там жа, 343); Блгословены^е ма⁸жим... законникъ был в царегородѣ, часу костантина названого бородатого (Зб. 752, 491); мнихъ былъ в царѣгородѣ часу костантина названого бородатого еретика (Зб. 82, 334).

Борозда наз. *Тое, што і борозна.* Кричит^е ли на м^а земл^а мой: и плач⁸т^е ли с нею борозды е^а (Скар. IК, 38); кгда на чиём поли дерево бортное чужое будетъ, повиненъ оручы тое свое поле не мает чужое борти близко подорывати, так как з борозды осномъ дерева досягнути можетъ (Ст. 1529, 79).

Бороздiti дзеясл. *Баразніць.* И чи прива^ажешъ еднорожца къ со⁸е⁸ ремнемъ твоимъ, или бороздiti будетъ послѣ тебе грузлы долины твоихъ (Скар. IК, 47).

Борозна наз. Баразна. Древо бортно зъ бчолами съ земли вывернуло ся Русинови... который бы о томъ вывореченью вѣдалъ, ма Русинови повѣдать... и землянинъ може вытять улей, а поставить ма на борознѣ (АЗР, I, 225, 1501); естли на мене землѣ моѣ вскрычит и посполоу борозны еѣ всплачѣт... вмѣсто пшеницы вышло бы терніе и вмѣсто ѣмѣню не зрѣлъ доконалис слова иевовы (Зб. 262, 256); борозны еѣ напои и розмножи жита еѣ (ПС. XVI, 63); Тую границу сохою борознами обогнавши, и копцами засыпати казали (АСД, IX, 434, 1593); отъ того копца борозною переораною по пожни и копцами старыми. граница идетъ (ИЮМ, XVII, 454, 1627); Птоломей: Борозна оранаа, аб задерждючи воды (Бяр., 305). // *перан.* Роспротрѣмѣ прето срдцѣ нашихъ борозны, а пріймѣмѣ до нихъ живоносныи и збавенныи воды писма стго (Каліст, II, 25); Розширможъ прето борозны срдцѣ нашихъ, а живоносное и збавенное насѣне... пріймѣмѣ (Каліст, II, 137). *Парайн.* борозда, брозна.

Борокъ наз., памянш. ад боръ. сѣна за рѣкою не мають косити, нижьли мають косити одинъ день подъ боркомъ (АЗР, I, 144, 1494); Панъ велъ насъ налѣво презъ мхи и борки якобы на версту (АСД, I, 62, 1546); ужывал и тепер од часу немалого пашню свою дворную сеел ... за борком з двухъ дей сторонъ земля подданого твоего (АВК, XXXII, 108—109, 1596); Левонтею Битяговскому на отчизны, въ Мушковской волости деревню Пологи съ низовою пашнею около озера и на борку (АЗР, IV, 359, 1610); продалъ тому же Жуковецкому... имѣніе Хипово... з борками, лесы, гаи старинами и зарослями (ИЮМ, XXIV, 497, 1634); ввели его до борку, которыѣ недалеко былъ отъ обозѣ, а од мѣста в чверт милѣ ѣдучи до села (Дыяр., 178).

Борона наз. Барана. Двѣ... людей же града того пилами ростирали и вѣлочили по нихъ бороны железныя. (Скар. ДЦ, 876—88); свирѣпа естли бы которая в бороне не бывала, або дров не воживала; тогды то маеть быти плачно (Ст. 1529, 93); кгда есми вже зъ боровами на тоѣ поле бороновати прѣхалъ, они мене съ того поля моего согнали (АВК, XVII, 14, 1539); над то де ещо бороны зъ ихъ полѣ властныхъ побравшы до домѣ своего отвозилъ счасныѣ (КВС, 540, 1552); другиѣ пришедши на тоѣ поле... сохѣ колеса боронѣ зрѣбал (Ст. 1566, I, 766); коли бы хто которѣю землю... сеел або ѡрал, а другиѣ пришедши на тоѣ поле жито пожал... або сохѣ, колеса, борону зрѣбал и сошники взял (Ст. 1588, 371—372); большей имѣ того ни зъ сохою, ни съ бороною, ни съ топоромъ, и на толоку не посылать (АЮЗР, I, 236, 1590).

Бороненый дзеепрым. Забаронены. коли которому царю або царевичу Орды Перекопскоѣ пригода пригоживалася...

хлѣба и соли имѣ не боронено, покуль хто хотѣлъ змѣшкати (АЗР, I, 119, 1492); Многіе зъ шляхты и подданныхъ, ужываючи мысливства, збожѣя и ярины подданныхъ нашихъ топчуть... таковое шкодливое мысливство маеть быти отъ уряду заказано и боронено (АЗР, III, 88, 1557); в тагненю вси мѣстечка, которые ему на дорозе были, частью для ѡтпорности, частью жѣ ему живности боронено и тѣснотъ дорогъ ему заважала, з кгрунту вывернувши, ... тагнулъ з войскомъ до Констанцѣи (Атыла, 183); онымъ книгъ правныхъ, которыя ведле права никомѣ не мають быти боронены, боронять (Апакр., 2126); ѡставили потомъ то ѡбычаѣ в римѣ изъ паниамъ волно было ходитъ в злоте, оксамите, пѣрпѣре и в паволоцѣ чоґ передъ тымъ боронено (Бельск., 1546); Сталый, изъ гроженъ, и отъ многыхъ кричати бороненъ, болшѣ налегаль кричачи (Каліст, II, 190); еслибы хто не мѣлъ, такъ, значного недостаткѣ, не маеть боронено быти, бо правила ст: такъ мовет (Навука, 144); по сту золотыхъ готовыми грошами давано и того ярморочного не боронено (АВК, I, 83, 1649).

Бороненье наз. Абарона, ахова. зоставившы у войску для бороненѣ жонѣ и всихъ речей своихъ нешто люду, сами з другимъ множествомъ жолнеровъ перепроводившы сѣ черезъ Тису прытагнули на мѣста близко Дунаѣ лежачыя (Атыла, 174); для густости куль и иньшыхъ пострѣловъ, частью тѣжъ для частыхъ а потужныхъ великого люду штурмовъ, жадѣн чоловѣкъ до бороненьѣ муру прыступити не смѣлъ (Тамъ же, 205—206); которую цедулу для ведомости бороненьѣ увѣзанѣя в тую каменицу и добра ... до сего квити моего уписаломъ (АВК, XX, 147, 1598); велели есмо выдати... выволане... земенину Кгоспевскому... о спротивенство зверхности нашой господарской въ непоступеню отъ Чешейка и бороненю увѣзанѣя въ имѣне его Горница за суму пенязей семсотъ (АВК, I, 179, 1612); Такъ тежъ бороненіе отъ смрти, непрѣмтелѣ своего не могчы згола быти иначей волнымъ отъ смерти толко забивши (Навука, 66).

Бороненься наз. Абарона. Хсѣ, въ постановленіи Сакраментовъ потребныхъ дши, стосовалсѣ до потребъ телесныхъ кожного члѣвка, которыхъ естъ седмѣ: Рожденіе, растьніе, крѣстїе и питіе, лекарства бране въ хоробахъ, боронене сѣ отъ непрѣмтелей, отрыманіе вѣрдѣи ѣкого значного, и оженене сѣ (Зб. вып., 2).

Борониваный дзеепрым. ад боронивати. они прихоживали до великого князства Литовского, ино хлеба и соли не боронивано (КЗ, 331, 1480); што се дотычетъ нивокъ новопроробленыхъ, за дорогою Новгородскою, которыхъ яко за держанѣя моего от мене... того ужывать Лошыцы Недведевской боро-

нивано, такъ тежъ имъ не забороняно (АВК, XXXVI, 218, 1582).

Боронивати *дзеясл., шматкр. ад.* боронити ў 2 знач. мы хлеба и соли и жалованья не боронивали имъ до часу, покуль дело свое оправять (КЗ, 452, 1486); до сих часовъ завжды мы того боронивали (КВЗС, 246, 1537); матъка миха^алова и миха^ало имъ того боронивалъ и за тѣю рекѣ черницѣ ихъ не пѣскають (Там жа, 119, 1539); мы дей имъ боронивали и не даивали кустовья своего рубати (АВК, XVII, 281, 1541).

Боронитель *наз.* Абаронца. онъ бѣдетъ тобѣ великимъ добродеемъ и славы твое^е добръ боронителемъ (Зб. 259, 1836).

Боронити *дзеясл. 1. Абараняць, ахоўваць.* коли... *слѣга* оуночі некоторогъ кметѣ жито бѣретъ, годитсѣ гсдю тогъ жита боронитъ своего (Вісл., 29) цару Менѣдликгирею такъ жо жити у брацтве и въ пріязни зъ великимъ королемъ Полскимъ... и землямъ его пріяти и остерегати, и отвселе боронити (КЗ, 329—330, 1479); пани Спытковаѣ овдовела, а дети малы, а ѿ Татаръ земли некомоу боронити (Увар., 101); Теже князей и воеводъ добрыхъ иже боронѣтсѣ насъ ѿ рукъ поганскихъ готово бо естъ милосердіе божіе (Скар. КС, 36); крол мерион ... боронѣчи абы гекторъ тела того со зброи не злупил а велми гневливе напротивку гекторови рекъ (Троя, 40—406); таковыи ихъ боудоутъ вои и боаре и слоугы по ихъ прикладахъ, а тѣи кои бы мели земли боронити боудоутъ при собѣ мордери а злодеи ховати (Сівіла, 5); дабы былъ покоренъ и справедливости, а да помощатель сиротамъ и вдовамъ и боронилъ ихъ ѿ обиды (Арыст., 162). Дорошкевичъ... с Польщи и з Енова до тутошнего панства Литовского не пропушалъ и того пильне стерегъ и боронилъ для поветрея, абы тутъ некакъ не было занесено (АВК, XXI, 83, 1555); годитсѣ хрістіанину 8рѣдъ держати, судити, добрыхъ, боронити, злыхъ карати не только на маетности, але и на горле, только бы справедливе (Будны, 58); мають вси ... на часъ и мѣстцѣ назначоное ехати... боронѣчи себе жонъ и дете^е маетности и ѿчизны свое^е (Ст. 1566, 20); богъ, который цноты и чыстости боронитъ, того твоего сквапливого а незбожного учынку за моею послугою незомщого не пуститъ (Атыла, 211); то знаменуячы черезъ тотъ гербъ пана dorosлого лѣтъ хто бы могъ боронити мечомъ ѿчизны свое^е (Рач., 309); у жоны моей Леи, коли мене ѿ бою его почала боронити... оборвано на ней поесъ серебряный (АВК, XXXVI, 2, 1582); коли бы въ ѣко^е зваде слѣга пана своего боронѣчы кого забилъ або ранилъ, таковы^е ѿ каждого права маетъ быти воленъ (Ст. 1588, 419); для въри хрста гсда кажды^е зъ нихъ готовъ сѣ битъ ажъ до смерти, боронѣчи слова бжого и евангелиѣ стго (Хр. польск., 56); то 8чинилъ аврамъ, будѣчи певень ѿ върности жоны свое^е, же николи на грѣхъ не мѣла зезволитъ, маючи тежъ великую надѣю в

бозѣ, который его ѿбѣцалъ стеречь и боронитъ (Біблія, 33); Енеѣ пріиѣтелъ приамѣсовъ былъ с того 8чинкѣ жалостивъ, бо онъ костела тогъ боронилъ (Бельск., 876); Хотя то рекомо за Греческую заставуютсѣ, але боронятъ того, чого не върятъ (Гарм., 171); Потребѣетъ абыс его ратовалъ, двигни его ведлѣгъ преможенъ: потребуетъ помочи въ кривдахъ, борони его (Каліст, II, 91); ѣкобысь не знала... што вамъ его ѿ смѣти боронитъ пристало (Лям., 5); на^еболше^е птица милост свою противъ детемъ свое^е показѣетъ ижъ крикомъ и воплемъ зъ небесеченствомъ здоровъ^е своего боронитъ ихъ ѿ драпежное кани (Зб. 255, 1376); берѣчи тебе за ѿсобливѣю маткѣ, гспжу и застѣпницѣ и неѿтмѣнне оу себе постановляю никгды тебе не ѿпѣшати и твое чести завжды боронити (Ст. бр., 1); тѣло мѣченика... ѿрелъ стерегъ пильне и ѿ звѣрѣ боронилъ (Зб. 82, 496); той Сакраментъ боронитъ насъ ѿ грѣховъ смертелныхъ, даючи намъ помощь на всѣхъ враги наша (Зб. вып., 246). *Параўн.* бранити ў 1 знач., бранити.

2. *Забараняць.* А нынѣ, што дѣтемъ моимъ надобѣ, того имъ не бороните (РЛА, 20, 1326); А што еси намъ говорилъ о кнегиню вѣдоровую Белскую... коли всхочетъ къ мужу свое^е ѣхати, и мы ей не боронимъ (АЗР, I, 153, 1495); беззаконные жидова боронѣтъ снати тела протожъ стола млстиваѣ матка ласкавымъ виденьемъ бачоучи хса висѣчаго на крсте (Пак. Хр., 14); Не борони доброе чинити тому, онъ же можетъ, но можешъ ли и ты доброе чини (Скар. ПС, 9); приказалъ воѣзъ паробкомъ своимъ мовѣчи: бы тежъ и жатъ зъ вами хотѣла не бороните ей (Зб. 262, 1386); Тогды онъ можетъ отозватисѣ до воеводы або до старосты... а державцы имъ того боронити не мають и ихъ мають пустити до воеводы (Ст. 1529, 54); не боронитъ Богъ на тотъ днь стыхъ дѣлъ дѣлати, але только мирскихъ або светскихъ, дочасныхъ (Будны, 386); его милость князь Иванъ... обчого увязаня в тотъ дворъ боронити не маеъ (АВК, XXXVI, 56, 1582); Прошѣ васъ, абы есте тамъ тымъ мужемъ боронили, абы тое мѣсто не было бѣдовано (Біблія, 608); грехи повшедные загорожають дорогѣ до бга и прістѣпѣ боронѣтъ (Зб. 261, 86); церкви полѣпили, стости не 8чѣтили, и многъ рече^е противъ бгѣ 8чинили, которые встыдъ и грѣхъ боронитъ писатъ (Бельск., 4076); Захочешъ ли блюзнѣрства сѣлати, трѣтизны задавати, албо забѣлати, никто тобѣ не противитсѣ и не боронитъ (Мак., 141); имъ боронишъ мѣти гроше^е, которые сутъ барзо широкими воротами до вшелѣкое свободы (Зб. 107, 193). *Параўн.* бранити ў 2 знач.

3. *Шкадаваць.* Нурдувлать и Оидаръ пріишли до его милости земли, и его милость, господаръ нашъ, имъ хлеба и соли не боронилъ (КЗ, 331, 1480); нѣтъ бо конца грѣхомъ твоимъ: запродавалъ бо еси братю свою дарма и порты нагихъ ѿб-

дѣлывалъ еси: ни водою трѣдного напоилъ еси а голодномъ боронилъ еси хлѣба (Зб. 262, 216); Кто боронитъ жита клѣнѣть его люди и блгсвѣнѣж головѣ того хто даеъ жыто (Там жа, 986).

Боронитися *дзясл. 1. Абараняцца, бараницца.* оуставляемъ ачѣ бѣдет негдѣ жалоба на нихъ оу немецкомъ правѣ а они не держат тогды они стратили свое право, а могѣтъ сѣ протѣвъ боронитисѣ (Вісл., 26); особо боронитися маеъ князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашымъ первореченнымъ королемъ Казимеромъ (АЗР, I, 62, 1448); рѣшанеж затворишасѣ въ градъ и боронишасѣ два дни и ѣдаша градъ (Віл., 450); Естли бы хто кому пса забил з руки боронечисѣ; таковой не маеъ ничего за него платити (Ст. 1529, 98); ани поветреемъ, ани устанѣемъ судовъ ани небытностью господара в земли ... боронитися не маемъ (АВК, XX, 29, 1576); онъ в себе не мѣлъ нишкого оружѣ, чым сѣ боронити (Бава, 131); Трыщан рече: Поиди вон, зрадцо, и борони сѣ битвою (Трыст., 116); конѣфедерациею се бороните, абы никогожъ о вѣрѣ не карано (Бер. саб., 13); горожане падаючи на землю посыповали попелом головы свои, просѣчи от бога млсрѣдѣ, однакъ се боронили, а приступѣ на горѣ не допѣстили (Біблія, 564); дети бовем не чыныт воли своеѣ, але только сѣ плачемъ боронат (Зб. 261, 69); потом коли ѣслышал регтанием вепровъ трѣблене, трѣбѣ бубнов бримене, не боронѣчисе невымовне ѣтекали (Алекс., 30); боронилисѣ мужѣне хрестіане, так ижѣ жыдомъ надѣѣ ѣпала (Зб. 81, 516); тое звѣра ест боѣзлиное боронитисѣ не ѣмѣет (Зб. 259, 2636); которыѣ от спростности сѣ боронѣчи рѣку вѣ огню стратит волѣлъ (Пралог, 492). *Парайн.* бранитися, бронитися.

2. Супраціўляцца. мы, сѣ Божьею помощью, всякому неприятелю нашему и моцнѣйшому, нижѣ Турку, боронилисѣ есмо, и дасть ли Богъ, хочемъ и тому боронитися (АЗР, I, 108, 1486); коли онъ мене позвалъ на честь и, вчестовавши мене, безъ моеѣ вины збилъ мя и гонилъ за мною сѣ тое корчмы, и ѣ боронячисѣ емѣ, ранилъ есми его за его початокъ КСД, 444, 1517); Зделали были собѣ сыновѣ израилевы пещеры и перекопы и грады тверды, абы сѣ могли боронити имѣ (Скар. КС, 136); онъ мѣ вдарыл головнею и всего мѣ зъжогѣ, а ѣ сѣ ему боронил (Бава, 151); киѣне почали сѣ емѣ боронити (Патр. К, 92); ѣваж, ѣкою радостію наполнены бѣдѣтъ, которые... много длѣ христа терпели, которые власеницами, дисциплинами, постами против покусамъ дѣволскимъ боронили се (Зб. 255, 404). А гсдѣ нашѣ Ісхсѣ Хрстосѣ самъ се протѣвъ тымъ неприятелиемъ боронит (Хран., 36).

3. Ахоўвацца, засцерагацца. ѣтку собѣ хворостомъ покрытую ѣчынѣшы в неѣ сѣ ѣд дождѣ и ѣпаленѣ боронил

(Зб. 752, 4486); кажи мнѣ тут ѣкѣю кѣчѣкѣ ѣчинит... ажебыхъ от зимна ѣк колвекъ бронитсѣ могѣлъ (Зб. 82, 322).

Боронница *наз. Конѣ, якимъ барануюць.* которые жѣ ани на службу военную сами особами своими едутъ, ани выправляютъ; а естѣли же жоны ихъ выправляютъ, тогды досѣтъ надѣне, на клѣчахъ, на боронѣницахъ, з рогатинѣками (КПД, 23, 1538).

Боронованье *наз. Баранаванне.* ко ѣранью и ку боронованью тому каждому по десяти копѣ грошей навязки (КСД, 1250, 1518); панъ подкоморый ни въ чомъ у кгрунты митропольи Олянскіѣ не вступовалсе и переказы жадное... въ оранью, въ боронованью, яко и въ сѣенью жита не чинилъ (АВК, VIII, 548, 1593).

Бороновати *дзясл. Баранавать.* кгда есми вже зѣ боровами на тое поле бороновати приѣхалѣ, они мене сѣ того поля моего согнали (АВК, XVII, 14, 1539); на томъ же дей поли zostалѣ есми двое робѣтъ боронуючи (АВК, XXI, 46, 1555); я тотъ овесъ на томъ сеела... и тотъ дей овесъ бороновала (АВК, XXI, 108, 1556—1557); абыхмо роботы неволничѣ не робили ѣко ѣрат, бороноват, шити, ковати (Зб. 261, 228). *Парайн.* бороновати.

Бороноволокъ *наз. Баранавальшчык.* Жаловалѣ намѣ дѣѣкъ господарѣ его милости Мерла ѣновичѣ на ѣедка Ромашковича, хорѣжого Рѣдоминского, штожѣ наехавши на землю нашу материзную коней двое пограбилъ и бороноволокѣ побилъ безправне (КСД, 22, 1510); Они дей менилисѣ быти бороноволоками того Орабѣя (АВК, XXI, 46, 1555); в него дей еси тотъ кгрунтъ его отнял и бороноволокѣ дей подданныхъ его, которые на томъ кгрунте его на островку бороновали, ...с того Островка черезъ того тивуна своего прочъ согнал (АВК, XXXII, 96, 1596).

Боронячий, боронячий дзееприм. ад боронити. они з великою ѣхотою беручы сѣ до того кинули сѣ на жолнере мѣста боронѣчыѣ, будучы готовы всѣѣкие раны подѣймовати (Атыла, 223, 1580); многихъ грозѣчихъ и боронѣчихъ маючи, всѣѣ еднакъ перешкѣды и заборы перейти змогѣлъ (Каліст, II, 190); такъ много невинныхъ детѣкъ побитъ: такъ много матѣкъ боронѣчихъ и закривающихъ детѣки, поколотъ (Зб. 255, 1436).

Боронячийся дзееприм. ад боронитисѣ. людеѣ было много такъ мѣстскихъ и селскихъ, ѣко и шлѣхты, боронѣчихсе мѣжне (Стрыйк., 4606).

Боронячий гл. боронячий

Бороти *дзясл. Биць, нападаць, ваяваць.* с тыми которые его ненавидѣтъ покою был есми покоен, коли есми говорил имъ бороли на мѣ безъ причины (ПС. XVI, 125); которіѣ з нимъ зезволяють, и ... неприятели не повѣдаютъ, и ѣтщепившисѣ,

оуставичне против правды стго дха борѣт (Каз. Кір., 1226); Бжого и своего неприѣтла зненавидѣвши, борѣмо, и топчѣмо (Каліст, II, 2046).

Боротися *дзясла*. 1. *Змагацца*. вымовали языком зрадливым и словы несприязливыми шгорноули ма, боролис со мною даремне, оу любви место шболгали ма, шж млтвѣ за них чинил, и вложили на ма злост за доброт, неприязнь оуместо любви (Пс. XVI, 1116); Многократъ боролис со мною ѿ молодости моея, а не змогли ма, на хребет мой наложили грешници (Там жа, 129); длѣ чого са зъ ночью боремо: шт-коль такаа межи нами трвога и штѣштво (Каліст, II, 3116); Таемне бовѣмъ и скрите во внѣтрнемъ члвѣцъ и оумѣ брѣить, и зъ помыслами борѣтсѣ (Мак., 161); така Послуга была борѣтсѣ зъ шковомъ, служити молодшому товии (Псалог, 548); филип апслъ... людъ словѣ божію наѣчал и боролсѣ зъ нѣкою шхидною странною (36. 82, 7).

2. *Біцца*. И съ мужъ борѣшесѣ с нимъ даже до штра, и видѣ мако не можаше одолети емѣ, образилъ жилу въ лѣдѣвахъ его (Скар. КБ, 606); реклѣ Володимиръ: можешъ борѣтисѣ зъ печингѣмъ за здорѣе мое царское (Стрыйк., 4476); пошмавши два быки дѣжих и визалъ ихъ жебы са бороли, коториъ же зъ нихъ переможе тому сплеталъ вѣнецъ зъ оливы, а недѣжому зъ соломѣ и вкладалъ имъ на роги (Тр. гист., 676); недѣжому зъ соломѣ и вкладалъ имъ на роги (Тр. гист., 676); мако Гдыбы шкій Младенецъ боролсѣ зъ дитиною и поборола бы его шк малого, азажъ бы былъ ѿ тое малый каранъ, жеса далъ звѣтажити; былобы то несправедливостю великою (Мак., 25); видѣлъ есми тебе сего дня през сонъ, а ты са борѣшъ за мене зъ діаволомъ и переконалесъ его (36. 82, 2906). *Парайн*. братисѣ І.

Борѣтье *наз.* *Бітва, барацьба*. Дмитри... реклѣ идоучи къ борѣтью (Чѣция, 59).

Борочокъ *наз.*, *памяниш.* *ад* борокъ. съ того озера на борокъ, ѿтъ борочка на Перепеличъ долину (АЗР, III, 146, 1568).

Борсуковый, барсуковый *прим.* *ад* борсукъ. ѿтъ борсуковъхъ ямъ у Ветохмо и в долину, а зъ долины по суху у Змиеву Могилу (ИЮМ, XXI, 498, 1623); скоры барсукъовыи (Выкл., 426).

Борсукъ *наз.* *Футра барсука*. Левко Лазаровичъ, жидъ Берестейскій, мѣлъ до Люблина товаръ свой... лисицъ 2 за копу 1, борсуковъ 28 за копу 1 (АСД, III, 298, 1583).

Бортина *наз.* *Частка лесу зъ бортными дзѣвамі*. w tych Khranicach папа Bochańskoho u Walkowszczyznie bortina Ich miłosty archiepiskopow z dawnych czasow bywała (ИЮМ, II, 341, 1731). *Парайн*. борть у 2 *знач.*

Бортинъ *наз.* *Тое, што і бортникъ*. жаловали намъ очивисто люди нашы бортеве, на имя Петко Станковичъ а Петръ

Билтуновичъ, на бортина жъ на Яцка Вѣрштортовича (КЗ, 602, 1495).

Бортникъ, бортникъ *наз.* *Бортникъ*. бортника дала княгини мріѣ въ домъ стго николаи съ женою и съ дѣтьми (Гр. Сем.); пану Сенку Кредикголовичу десѣтъ бортниковъ, Ровкутевичи (КЗ, 86, 1473); чотыри бортники на городъ дають дань, а чотыри на церкви дань дають (Там жа, 166, каля 1497); хто маѣтъ борти въ чией пуши, бортники, которые маѣтъ ходити къ ихъ бортямъ, не маѣтъ с собою псовъ брати (Ст. 1529, 78); ѣздилъ есми зъ осочники и бортники Бѣльскими по пуши Бѣльской (АСД, I, 14, 1536); трѣдно бортникъ кождѣмъ зъ свѣтъки до своеѣ борти ходити (КВЗС, 1126, 1539); бчолы и зъ ульѣвъ тыхъ подданныхъ, на имя у Хведька бортника... выдраны (АВК, XXI, 120, 1556—1557); повѣдили бортники Переволотскіе, ижъ дей мы въ пуши Переволотской уступъ до дерева бортного мевали (РПП, 18, 1559); бортники толко маѣтъ мети сокеръ а пешню чимъ борти робити (Ст. 1566, I, 80); ѿ головщинахъ и навѣзкахъ люде простого станѣ... пѣтѣмъ слѣзе пѣтьдѣсѣтъ копъ гроше, бортникъ сорокъ копъ гроше (Ст. 1588, 487); бортникъ и дозира ччолъ и дерева бортного въ пуши Слонимской Лукашъ Онисимовичъ Володимиръ (АВК, XVIII, 118, 1603); у Яна Зуенька, бортника, видѣлъ есми сермягу прѣтѣтую и кошулю на плечахъ (ИЮМ, XXIII, 432, 1623). *Парайн*. бортинъ.

Бортникий *прим.* *ад* бортникъ. а бортникомъ волно... што бортникомъ на потребы ихъ бортникие прислуша... взѣти (Ст. 1529, 78); бортниковъ Саражскихъ на томъ тежъ мѣстцы были станы ихъ бортникий заходный (АСД, I, 17, 1536); бортникомъ волно на лезиво лыкъ або лѣбѣ на лазбен и на иныше потребы што бортникомъ на прѣрэбы ихъ бортникие прислѣша иле имъ бѣдетъ потреба взѣти (Ст. 1566, I, 80); на тыхъ... чѣтырѣхъ волокахъ бортникийхъ... будучыѣ архимандриты городенскіе маѣтъ борти новыѣ чинити (АВК, I, 36, 1613); въ тѣмъ островѣ розныѣ груды и сѣножати, дерева розныѣ, бортное и небортное, также и съ написами, обычаемъ бортникиймъ (АВК, III, 28, 1628).

Бортничокъ *наз.*, *памяниш.* *ад* бортникъ. Грицу Гаврыловичу сельцо у Сохони а два бортничики у Бастеневичѣхъ — Ложогу, Узакисъ, какъ при Лынькѣвѣни держалъ (КЗ, 45, 1475).

Бортный *прим.* *ад* борть. Дали есмо ему село Новое... съ поли, зъ дубровами, съ пашными, и зъ лѣсы, зъ бортными землями (РПП, 327, 1392); хто бортное дерево зрѣбѣтъ безъ ччолъ то полгивны заплатитъ (Вісл., 37—376); Попу Сп[а]сѣскому у Короне церковная земля, пашная и бортная, што издавна къ той церкви слушало (КЗ, 60, 1450); се азъ смиренныи семионъ архіепсѣ полѣтъцкыи коупилъ есми... землю роленною и бортноую (Гр. Сем.); Даѣмъ тежъ доброволенство... всимъ

мещаномъ ... брати дерево... въ лесехъ, и въ пушахъ, кроме бортного дерева, которого жъ рушить не смеють (КЗ, 742, 1499); Съ того дворища Сушенского входъ у пущу его милости... къ дереву бортному (РПП, 113, 1506); нашли есмо людей твоихъ рѣбающихъ сосонѣ наше бортное; и мы въ нихъ кони побрали (КСД, 44—45, 1510); дерево на будованье хоромъ и на иные потребы домовыи вольно имъ везде въ Берестеѣскомъ повете, въ чотырохъ миляхъ ѿ Милеѣчичъ, брати, ѿкромъ дерева бортного и кромъ землянскихъ пушчъ (Там же, 894, 1516); если бы хто ниву разробливаючи чье дерево бортное... пожаромъ опалилъ... за то повиненъ будетъ платити (Ст. 1529, 79); Ешчо просите... о уходы стародавныи въ самымъ и подданнымъ вашимъ абы не были забороняны до дерева бортного (КПД, 236, 1534); онъ восполкъ с товаришомъ своимъ... послали в пушу Супрасльскую бортниковъ... до ихъ властныхъ а звечистыхъ уходовъ до земли бортной меду подлаживать (АВК, XXI, 74, 1555); Рускіе волости... могутъ з дыму дати ... грошы два съ хлеба, а з дерева бортного грошы тры з лезыва (КПД, 593, 1557); маеть онъ тые две службы в сельцы Теплому со въсеми прыналежностью, з деревомъ бортнымъ... деръжать и того уживать до воли и ласки наше господарское (АВК, XXIV, 289, 1566); двои пчолъ у соснахъ бортныхъ подданого его млсти пна моего ... со пчолами выдрал и мед побрал, и одну сосну бортную сналил (АВК, XXXVI, 284, 1587); видел есьми порубаныхъ и вывезеныхъ з леса сосонъ великихъ, на бортное дерево годныхъ, пять (Там же, 146, 1582); въ уходы бортныи, у пуши короля на Соколде... у держане доживотное ушолъ (АВК, I, 34, 1617); 8 вѣ одного мѣжа северскаго бортного дерева сто поломило, 8 дрѣгога двесте, 8 третега триста (Барк., 152); в тымъ островѣ розныи груды и сѣнжати, дерева розныи, бортное и небортное, также и съ написами, обычаемъ бортничимъ (АВК, III, 78, 1624); въ томъ же дей деревѣ и намъ знакъ бортный естъ (Арх. ЮЗР, II, 82, 1633).

Бортъ наз. 1. *Борць*. то все есмо подтвердили непорушно на вѣкъ служъ нашему вѣрному и съ лѣсомъ, и съ бортми и съ пчелами (АЮЗР, I, 1, 1361); ѿ кымѣхъ которыи держать борти в запѣсте (Вісл., 96); дали есмо ему люди наши борти, Клевицкій десятокъ весь (АЗР, I, 187, 1499); они у церковной пуши борти свои держали (АСД, I, 31, 1513); теперь тьи люди князя Васильевы по тымъ знаменамъ тьи борти свои мають ходити (Там же, II, 138, 1528); привели насъ до дрѣгога дѣба в которомъ естъ две борти (КВЗС, 846—85, 1538); у темъ дубе рубежи и бортъ была и борть огнемъ выжъжена (АВК, XXIV, 97, 1540); ключникъ Супрасльскій... з осочниками тамошними... имъ бчолъ подлаживать и бортей ихъ уживати не допустили (АВК, XXI, 74,

155); з ульевъ домовыхъ и зъ бортей на волокахъ жадинъ съ подданныхъ плату давати, не повиненъ (КПД, 573, 1557); хто бы заплаты прыняти не хотель, тому вольно бортъ свою зопня спустити и възати (Там же, 575, 1557); волно имъ 8лѣ з бортью выпустити и вывезти (Ст. 1566, 806); пчелницъ, в которыхъ бортяхъ пчолы бывали, и такъ и безъ пчолъ дерева бортного повелили пятьсотъ и пядьдесятъ бортей (АВК, XXXVI, 231, 1582); видел есьми бортей тридцатъ шесть, с которыхъ мед и пчолы на корень свежо выдрано (Там же, 279, 1582); кгда дерево в которомъ бортъ ихъ будетъ ѿбалитъса со пчолами або и безъ пчолъ волно имъ 8лѣ з бортью выпустити и вывести а верховье и корене ѿоставити в пщы (Ст. 1588, 381); его мсть панъ Жукъ... пчолы в бортяхъ на корень подрать казалъ (ИЮМ, XXIII, 382, 1623).

2. *Тое, што і бортина*. придалъ есьми святому Іоану: на Сомниці землю зъ бортью, бортъ по велику дорогу, по Соменьцо озеро (АЗР, I, 27, 1399); если я не доищуся съ обусторонъ Мири реки сеножатеи а борти судеревное отъ Свѣржня, и я дамъ великому князю сто рублей (КЗ, 636, 1495); Къ той пуши прилегли борти Порицкіе Войны пана Миколая Кирдиевича и иншихъ вчастниковъ ихъ земель тамошнихъ (РПП, 13, 1559); О судеревныхъ лесохъ и пушахъ и бобровыхъ гонехъ, о борти, сеножати, о оступехъ и лесехъ розмерныхъ (КПД, 573, 1557); при уходахъ звечныхъ въ пушахъ нашихъ, яко сеножатеихъ, озеряхъ, бортяхъ, и тежъ при бркахъ подъ пушами захованы были (Там же, 478, 1568); тые земли имъ достали с пашными землями... и з бортью (ИЮМ, II, 352, 1731).

3. *Бортникъ*. жаловали намъ бояре Медницкіе Нецко а Бернатъ Нарвойшевичи на бортевъ, на Римка а на Козорѣза (КЗ, 600, 1495); купилъ сеножатыи въ людей нашихъ въ бортевъ, на имя въ Ондreja, а въ Челейшы (Там же, 857, 1593); первой бортеве розность въ работахъ отъ инъшыхъ подданныхъ нашихъ мели (КПД, 543, 1557).

Бортникъ гл. бортникъ

Борукатися дзеясл. *Бароцца, барукацца*. там мужъ бор8калса з нимъ аж до заранѣ (Біблія, 72).

Борухатися дзеясл. *Ківацца, хістацца*. весь днь бороухаючиса докѣчил ми (Пс. XVI, 556).

Боручийся дзеепрым. *ад боротися*. подобенство хлопѣть борчихъса (Мак., 25).

Борханъ гл. барханъ

Борца I наз. *Барэц*. ѿный горѣдый борьца люи на томъ мѣстыци приправленъ сталъ... весь кровоадномъ звѣрю подобенъ. голосомъ клича и повабливаѣ хто бы к нему вышол (Чэця, 57).

Борца II наз. *Зборшчык падаткай*. за закладную кунцу

на насъ брати по десяти грошей, а борцу по два грошы (АЗР, I, 352, 1503).

Борщикъ наз., *памяни.* ад борщъ. ты борщикъ, а слуга за пукатую штуку мяса (Мял., 317).

Борщовый *прим.* Тое, што і барщовый. у краме моей... мухояру борщового, двунитного штука одна (ИЮМ, XXI, 423, 1625).

Борщъ наз. Тое, што і барщъ. купили... хрену, цыбули и борщу асм. ѓ. (ИЮМ, I, 75, 1679); купили... соли кварту, цыбули, борщу асм. за осемъ (ИЮМ, I, 47—48, 1679); Другого дня на обѣдъ купили ... борщу и чоснѣку за осм. три (Там жа, 29, 1679); соли еі плитокъ, цыбули, борщу и петрушки, всего асм. за одиннадцать (Там жа, 49, 1679); борщу и капусты, петрушки, огурковъ, то чинить асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 50, 1683); цыбули и борщу за золот, и асмак. шесть (Там жа, 22, 1683); Цыбули, петрушки, борщу, осм. ѓ Хлеба розного, осм. за двадцать (ИЮМ, IX, 179, 1692); Борщу до селедцовъ, осм. одинъ (Там, жа, 178, 1692); Борщу за осм. чотыры (ИЮМ, XI, 163, 1697).

Боръ наз. Бор. дрыва зъ боровъ нашихъ на опалъ и всяку потребу (АВК, II, 2, 1431); въ боръ вольно имъ ѣздити по дрова, на вси стороны, гдѣ первѣй того здавна ѣзджывали (АЗР, I, 146, 1494); Будуть тежъ вси мѣщане волни, къ ихъ будованью и на кухню, вездѣ дрова, такъ великіе, какъ малые, въ лѣсѣхъ и въ борѣхъ брати, за три мили вкругъ мѣста (АЗР, I, 181, 1498); положили есьмо грань Санниковскую черезъ боръ (АВК, XIII, 11—12, 1508); Левъ Тишкевичъ и иные ихъ 8 борѣ бьютъ, грабятъ и въ боръ не пустятъ (КСД, 604, 1509); того то людо землѣ лежи в горахъ межи лесы и боры гѣстыми и темными (Троя 13); я ... припушу бору и дубровы къ тым полям старым (Пін., 27, 1517); мы осочники ... боръ на лучину и тежъ на цаморъ и на масть заводили (АСД, I, 16, 1536); отъ реки Яновки вели насъ лесомъ мало не полъ мили ажъ до бору (АВК, XVII, 303, 1541); Они мѣли вшедшы въ землю сѣножати и боръ ихъ власный сугранный на имя Мѣдвѣжее мощно квалтомъ дерево порубати (РПП, 248, 1545); мають мѣщане на свои потребы брати дерево около мѣста, въ нашихъ борѣхъ и лѣсѣхъ и дубровахъ и гаѣхъ, гдѣ здавна будутъ бирали (АЗР, III, 17, 1547); тот Матыс Сосновский, будучы в них урядникомъ через тые десет годов, выдрал пчолъ на бору роевъ сорокъ и пят (АВК, XXXVI, 68, 1587); Коли бы хто 8 свое* пѣщи и въ ѣком колвекъ лесе в борѣ гаи дѣбровахъ и иных зарослѣхъ застал чѣвка рубяючи або везучи дерево або следом за ним идѣчы на дорозе погонил и пограбил (Ст. 1588, 393); ieducz y iemu czerez Bor Rudnicki, y podkalisia z kniazem wielkim Kazimirom na tom

богу (Бых., 536—537); которого имѣнья граница починаеться... отъ Двины тымъ ручаемъ по границы отъ тогожъ князя Збаразкого положоной до старины на боръ, который се прозываетъ Кривымъ (АВК, VII, 454, 1592); бояре будутъ мѣти близко мѣста эстародавна свои лѣсы, и боры, и дубровы, и гаи, въ тыхъ ихъ лѣсѣхъ и борѣхъ... не мають мѣщане на свои потребы мѣские дерева брати (АВК, XIII, 68, 1593); на борѣ на лесе и по лѣгомъ со пчолами дерева бортное бѣрѣ великаѣ поламала (Барк., 152); тело дей небошыка, мужа своего, не везучы зъ собою до села нашего Дукоръ, у бору покинула (АВК, XVIII, 204, 1606); мел дей право и очевистое мовене о квалтовное порубане бору ѣменя его заборского у пове-те Троцком лежачого (АВК, XXX, 380, 1608); ѣко посполите мовѣт каждаяѣ сосна своемъ борѣ шѣмит (Стрыйк., 5016); ѣзрѣли стежкѣ нѣкоторѣю межи бори, которою пришли до ровного полѣ (Алекс., 376); Граница тому селу: одъ тое дороги суходоломъ, боромъ, и мхами, ... ажъ до земли пана Парнавского (АВК, IX, 8, 1618); зъ тыхъ елей на болото въ елину, знову въ елину на болото съ того болота на бору въ сосну (ИЮМ, XXII, 473, 1622).

Борышникъ гл. барышникъ

Борышъ гл. барышъ

Борьба гл. борба

Борющий дзеепрым. ад бороти. ты еси бѣ твори чюдеса. борющаѣ бо на ны обратилъ еси и не посрамилъ еси (Чѣщя, 1456); великнй кнзъ Дмитріи... молился, просячи Хрста Спса, абы его грехов не помянул, судил обидящихъ и возбранил борющихъ его (Мам., 175).

Борющийся дзеепрым. ад боротися. ѡтжени враги борющиѣ с нами (Чѣщя, 806); борющиѣ с нами врази наши тии знемогоша и падоша (Там жа, 1426).

Босакъ наз. Манах. мещанинъ Виленскій Іоаннъ Лункевичъ... до ксендзовъ босаковъ исповѣди прося посилалъ (АСД, XI, 117, 1753).

Боскакъ гл. баскакъ

Боский гл. божский

Боснакъ гл. боснякъ

Босникъ наз. Тое, што і боснякъ. намѣжнѣшие народы и на*болшие которые колвек словенског ѣзыка ѣживаютъ, ѣко то болгары, босницы, сербове (Стрыйк., 4266).

Боснъ наз. Тое, што і боснякъ. Боснове, карваты, доматы, и иллирикове за панованѣ свѣтоплѣга словенског кнжа вѣрѣ Хрстовѣ принѣли (Стрыйк., 4336).

Боснякъ, боснакъ наз. Жыхар Босниі, басняк. На што се мног историков давныхъ и теперешнихъ згажають, ѣко бѣркѣндий ѡт бѣркѣндов Швеции ѡт свевов, босна ѡт боснаковъ

(Стрыйк., 4266); Люд **языка** словенског зна^дветсѧ **ачкол**-
век много ихъ способъ **от** **отчизного** житиѧ **в** **общие**
обычаи и народи се **отменили**. **Ако** **босняки**, **болгарове** и
иные в **тѣрцки** (Стрыйк., 427). *Парайн.* **босник**, **боснѣ**.

Босо *присл.* **Басанож.** сам босо и с плачем **серцем** **скрѣ-**
шоным **гдѣ** **бѣ** се **корил** (Бельск., 380); **выправил** **одног**
пѣмца... **босо** **обрѣзавши** **емѣ** **нос** и **бши** (Стрыйк., 586); **герак-**
лиѣс ... в **простых** **шатахъ** **босо** а **покорно** **остатокъ** **онои** **до-**
роги **отправиль** (Зб. 259, 4816); **босо** и **без** **жывности** и **без**
вшелѧкого **опатренѧ** в **долекие** **стороны** **заслали** (Зб. 752,
492); **поломень** **велми** **великиѣ** **почаль** **выходить** **ку** **горѣ**, **кото-**
рого **коли** не **мѣль** **чимѣ** **загамовати** **вступиль** **босо** на **оныѣ**
огонь (Пралог, II, 627); **босо** **ходте** **по** **той** **земли** а **читите** **то-**
го **свтого** в **церкве** (Там жа, 674); **двѣ** **встѣповаль** на **горѣ**
оливнѣю **встѣпѣючи** и **плачѣчи** **босо** **идѣчи**, и **накривши** **головѣ**
(Хран., 266); **зараз** **стыѣ** **тивѣркиѣ** **крстом** се **стым** **перезнаме-**
навши **босо** **по** **гголю** **ходил** (Зб. 82, 366).

Бости *дзясл.* **Бадаць**, **биць** **капытамі**, **калоць** **вастрыѣм**
зброі. **нашол** там **козел** **агоды** **зовѣт** **лабрѣска**, **ель** **их** и
спилсѧ **ними**, **почал** **дрѣгие** **кози** **бости** (Бельск., 96); **при-**
падки и **шкоды**, **акъ** **бодецъ** **акій** **острый** **приходѣтъ** **отъ**
бѣга на **люди** **бодѣчи** **ихѣ** в **недбалѣствѣ** **лежащихъ** (Каліст, II,
29); **тросками** **сего** **свѣтными**, и **роскошами**, **которые** **акъ**
тернѣ **дѣшѣ** **нашѣ** **бодѣтъ** и **колютъ** **насьнѣ** **бжтвенное** **пода-**
вивши, в **досконалости** **прійти** **имѣ** не **допѣстили** (Там жа,
125); **сѣдѧ** ... **8** **двѣхъ** **срогахъ** ... **волов** **8вѣзат** **паннѣ**, **жебы**
росторгана **быт** на **части** **могла**, и **огнистыми** **их** **железами**
бости **казал** (Зб. 82, 556).

Босурманский *гл.* **басурманский**

Босый *прим.* **Босы.** **сирот** не **обидѣмо**. **оубогого** **призрь-**
мо. **босог** **обѣимо** (Чѣцця, 340); **босого** **приобѣи** **бѣдного** **по-**
милоуй (Там жа, 19); **Давыдѣ** **же** **идѣше** **по** **странѣ** на **гору**
оливетскую ... **босыма** **ногама** (Скар. ДЦ, 956); **кнзѣ** **великии**
Евнугеи **со** **страху** **выбѣжытъ** **з** **города** **Вилни** и **втечѣтъ** **8** **гу-**
ры **бос** и **там** **оѣзѣтъ** **8** **ноги** (Рач., 316); **которыхъ** на **тотъ**
часъ **панов** не **побили**..., **нагихъ** **босыхъ** **за** **границѣ** **выгнавши**
попѣскали (Барк., 1706); в **шатахъ** **ходѣтъ** **босы** **без** **ботов** **без**
шапок **только** в **кошѣлю** **головѣ** **завивши** (Наб. тур., 21);
двѣ **реклѣ** **двораном** **своимъ**, **встанте** а **8текаѣмо**, **бы** **нас** **аве-**
селом не **огорнул**, а **мѣсто** **мечем** не **воевал**, и **выехал** **смѣтныѣ**
и в **вес** **дом** **его** **босыѣ** **вышол** **зоставивши** и **наложницѣ**
(Бельск., 1076); **панна**... **хотечи** **мѣти** **хорошіе** **очи** **длѧ** **рос-**
пѣсты **болшеи** **пенкности** **шлюбовала** **ити** **пѣшо** и **боса** **до** **гро-**
бѣ **стго** **вомы** (Зб. 107, 195); **стоѣлъ** **стыѣ** **исаакиѣ** **босыѣ** на
кемени, **которимѣ** **намошена** **церковѣ** (Пралог, 6266); **тогда** **ка-**

зал **судѣ** **ггольѣ** **роspаленого** **перед** **его** **ноги** **насыпат** и **реклѣ**
ему; **або** **офѣрѣ** **або** **босыми** **ногами** **по** **томъ** **гголю** [так!] **топ-**
чи (Зб. 82, 366).

Ботвиньѣ, **батвиньѣ**, **ботвинѣ**, **ботвиннѣ**, **ботьвиньѣ** *наз.* 1.
Бураки. в **огороде** **вошовомъ**, **яко** **се** **в** **себе** **маеть**, **то** **есть** на
первей **цыбули** **греды** **двѣ**, **ботьвинья** **леха** не **малая**, а **гороху**
греды **двѣ**, **огурковѣ** **греды** **двѣ** **моркви** **греды** не **малая**
(АВК, XXXVI, 287, 1582); **капусты** **градѣ** **тридцать** **ботвинья**
ставни **двѣ** (АВК, VIII, 74, 1607); **што** **было** **огородныхъ** **речеѣ**
капуста **ботвиннѣ** **цыбулѣ**, **маки**, **горохи** **ачмень** **арица**, **то**
все **морозѣ** **побиль** (Барк., 1656).

2. *Бацвиннѣ*, *заквашанѣ* *на зѣму*; *страва*, *прыгатаванѣ*
з квашанѣ *бацвиннѣ*. **Огородныхъ** **речей** у **подклѣте**: **кадка**
у **тры** **ушатки** **ботвинья**, **поль** **кади** (АВК, XIV, 228, 1580); **ва-**
рива **кади** **двѣ**: **одна** **капусты**, а **другая** **батвинья** (Там жа,
412, 1591); **варыва** **въ** **кадѣхъ** **великихъ** **дубовыхъ**: **капусты**...
бураковѣ **зѣ** **ботвиньѣмѣ** **кадей** **великихъ** **три** (АВК, VIII, 406,
1593); **Ботвинѣ** **за** **осм.** **пять** (ИЮМ, V, 182, 1688); **Цыбули**,
ботвинья и **соли** **за** **осм.** (ИЮМ, VI, 98, 1689); **Господыни** **за**
ботвинѣ и **дрова**, **осм.** **два** (ИЮМ, IX, 173, 1692); **куп.** **рыбы**.
4 **ситъницы**, 5 **пироговъ**, ... **ботвиння** **репа** (ИЮМ, XVIII, 1710);
Нояб. 22, **въ** **Журавицахъ** **сѣно**, **сельдѣя**, **ботвиньѣ** и **пиво**
(ИЮМ, XXIII, 64, 1713). *Парайн.* **ботьвинья**.

Ботогъ *гл.* **батогъ**

Ботогъ I *наз.*, *памянш.* **ад** **ботѣ**. **Ботки** **ногѣ** **емѣ** **вышива-**
ные **златомъ** **инали** **суть** **очи** **его** (Скар. КЮ, 25).

Ботогъ II *наз.* **Рыбалоуѣная** **прылада** **ѣ** **выгладѣ** **шаста** **з**
напярѣчной **дошчачкай** **або** **брусамъ** **на** **канцы**. на **леду** на **тыхъ**
помененыхъ **рекахъ** **знаки** **кров** **рыбѣю** **видѣл** **есми**, **просеки** **где**
знат **рыба** **свежо** **ботками** **ловлена** (АВК, XXXI, 56, 1590);
тотѣ **Шавдалет** ... в **тыхъ** **рекахъ** **рыбы** **квалтомъ** **ботками** **поло-**
вил (Там жа, 55, 1590).

Ботухѣ *наз.* **Лазневы** **ручнѣк**. **которые** **хусты** **для** **потребы**
небощицы **при** **ей** **милости** **были**: **напродѣ**: **кошулѣ** **долгихъ**
петнасте, **рантушковѣ** **тринадцатѣ**, **ботухѣ** **одинѣ** (АВК, XIV,
357, 1590).

Ботѣ, **бутъ** *наз.* **Бот.** **зложите** **з** **палцовъ** **своихъ** **перстени** а
боты **ззѣте** (Алекс. XV, 38); **оу** **хоусты** **золоте** и **шолкове** и
в **иные** **розмаите** **окрасы**. **оболочон** и **опасан** **боудет** и **оу** **бо-**
ты **обоуютъ** **его** (Валх., 62); **кобаты** **два** **сѣконныи** **голубьи**,
речи и **сѣ** **скрынкою**, **што** **боты** **Турскии** **робѣтъ**, **шила**, **ножи**
два (КСД, 263, 1516); **изѣзуй** **боты** **изъ** **ногу** **твоихъ** (Скар.
ІН, 12); **Яну** **возниці** на **двои** **боты** 10 **грошей** (АСД, VII, 20,
1520); **вы** **сами**, и **слуги** **ваши** **силою** у **шевцовѣ** **боты** **отни-**
мають **пенезей** не **платячи** (АСД, I, 32, 1534); **я**, **яко** **спрацо-**
ванный, **пошолѣ** **есми** **до** **лазни** **ся** **мыти**, а **боты** и **сукманѣ**, **изъ**
себе **знявши**, **положилѣ** **есми** у **господѣ** (АВК, XVII, 104,

1540); згнуло ми калита и зъ сорока грошми, а боты жоноцкие черленые, а шапка черленая — жъ новая, и ножи зъ швайкою (Там жа, 346, 1541); виделъ... боты чоръные подкованные (КВС, 4546, 1552); в той скрини... скатерти тры, боты черленые жоноцкие одны (АВК, XXI, 194, 1550—1557); матности свое поменил грошей готовых копъ чотырнацать ... ручницу, ботов продажных за копу грошей (ИЮМ, XXXII, 114, 1578); ид8чий пакъ за мною мощнейший мене ест, которм8 не естомъ, годенъ ботовъ понести тотъ васъ окрестит д8хомъ светымъ (Цяп., 4); тако межи лопатьками коваными дей ботыми збилъ и здопъталъ ижъ на немъ тело синее (АВК, XVIII, 53, 1582); боты новые сафьяновые грошей сорокъ (АВК, XXXIII, 42, 1582); боты и черевики за копъ 6 (АСД, III, 320, 1583); боты сафьяновые желтые новые двои коштовали полторы копы грошей литовских (АВК, XXXVI, 388, 1590); иные... в шатах ходят босы без ботов без шапок (Наб. тур., 21); розз8й боты з ногъ твоихъ, бо мѣстце на котором стоишь землѣ свѣта есть (Біблія, 109); казал собѣ ноги цѣловат 8бравшисе в боты золотые с перлами (Бельск., 255); которыхъ следъ и двухъ пешихъ — одного въ ботехъ. а другого въ лаптяхъ отъ дороги ку тому рову пришлоъ (АВК, XVIII, 221, 1608); боты их з лык, а звѣрчѣс лобъ облѣпит, и вмѣсто шлыка голов8 одѣвает (Стрыйк., 516—5166); не естемъ годенъ припавши розвѣзати ремен ботовъ его (Каліст, II, 2756); ботовъ сафьяновыхъ зъ острогами осмъ паръ золотыхъ дванадцать (АСД, I, 251, 1616); старожитност поганская, яко пишѣт мѣсец на ботахъ малевали (Зб. 259, 555); окрѣтникъ казал на его ноги боты въ которыхъ остріе желѣза были в подошвахъ набиты вложити (Пралог, 6136); оныи мѣжеве звѣзани зъ 8бранъами своими, и з шапками, и ботами, и шатами, вкинены сѣтъ въ посередъ печи огна палаючого (Хран., 3606); ты Андрею Ейсимонте съ тыми помощниками... пана Адама... зранили... штыхомъ въ ногу левую черезъ ботъ подъ плосною пробили (АВК, I, 370, 1646); об8ща: Черевикъ, ботъ, об8въ (Бяр., 194); боты турецкие чырвоныи и канчукъ на таволзе (АВК, XXXIV, 201, 1661); Феску дворнику купили боты въ дорогу Яловиччы (ИЮМ, I, 23, 1679); ведоровичу купили у дорогу боты (ИЮМ, XI, 40, 1697); взложил на себе свит8 перскую, плащъ финическій до землѣ, боты индѣйскіе, клоб8къ макидонскій (Алекс. 1697, 405).

Ботвинье гл. ботвинье

Ботвинья, ботвинья наз. 1. *Тое, што і ботвинье ѱ 1 знач. у в огороде... цыбули градъ дванадцать, ботвинья, морковъ, пастарнакъ, гороху белого градъ чотыры* (АВК, XXXVI, 240, 1582);

2. *Тое, што і ботвинье ѱ 2 знач. згорело... две кади з ботвиньею* (КВС, 546, 1552).

Ботьянъ гл. ботьянъ.

Ботьякъ наз. *Тое, што і ботьянъ. мо'се'... тагнул з людом не водою яко се надѣали мѣринове але землею мѣстци трѣдными... А абы тымъ безпечнѣши были отъ 8жов набрал з собою ботѣков* (Бельск., 41).

Ботьянъ, ботьянъ, боциянъ, боцянъ наз. *Бусел. сие пакъ суть птице их же ести не имате... Сокола нешсити Ботѣна* (Скар. КЛ, 22); *Ивинъ, Птах: оужами кормачійса боцяно-ви подобны* (Бяр., 280); *Сіконіа: Бѣсел, аб боціан* (Там жа, 309). *♦ Яко ботьянъ жабою пановати гл. пановати. Парайн. ботьякъ.*

Боханецъ наз., *памяниш. ад боханъ. два боханѣце со дву десѣтинъ пшеничное муки* (Скар. КЛ, 44).

Боханокъ, бохонокъ наз., *памяниш. ад боханъ. илиш... об8зрѣлсе ажно 8 головы его бохонокъ хлѣба и начине воды* (Біблія, 442); *роздавал каждом8 по бохонк8 хлѣба* (Бельск., 1046); *купили страве для п. комисара, хлеба боханки два* (ИЮМ, XIII, 136, 1699).

Боханъ, бохенъ, бохонъ наз. *Бохан. мѣзда бо любодейци ледва стоить за единъ боханъ хлеба* (Скар. ПС, 126); *Они же несли суть на собѣ двесте бохановъ хлеба* (Скар. ДЦ, 96); *под тым дубом стоил один богорадникъ, а перед ним лежалъ бохон хлѣба и вино* (Бава, 144); *живности имъ передъ тымъ давали: на тыждень по два бараны, а по два бохоны на челоуѣка хлѣба, а по 10 головаженъ соли, а по бочѣ пива* (АЗР, II, 163, 1525); *съ одное служѣбы маеть дати кожѣдый по бохону хлеба, таковому, яко бы бохонъ стоялъ за полъ гроша* (КПД, 72, 1529); *село Носовичи, Богутичи и Пияне Домановичи дають по веровце, ... чтыре безмены меду, а 4 безмены пшона, а 4 бохоны хлѣба* (АЮЗР, I, 620, 1552); *выкрали... сало, масла горщокъ, смальцу гусяного горщокъ, цыбули венки зъ два, сокеру, бохонъ хлеба и овецъ двое* (АВК, XVIII, 56, 1584); *сторожы замковоѣ... даивано... хлѣба ковыргъ чотырнацать, колачовъ чотыри, бохоновъ шесть* (АЗР, III, 285, 1584); *поткают тебѣ там три мужеве... одинъ несучи трое козлат, а дрѣгисъ три бохоны хлѣба* (Біблія, 314); *жона моя... порвавши хлѣба бохены два и иншихъ достатковъ, бѣжить на лѣсъ, своихъ дѣтей не любить* (АСД, I, 339, 1643); *матка ем8 одна сна привела великаг обжырц8... ижъ зѣдал тры великие бохоны хлѣба* (Зб. 752, 4906); *подѣхавши чолномъ до чолна нашего, первой сермягу белую новую и бохоновъ два хлеба выняли* (АВК, XVIII, 399, 1660); *купили... боханъ хлеба для челяди* (ИЮМ, I, 111, 1680); *купили на дорогу харчи, хлеба бохонъ спорый, заплатили золотый* (ИЮМ, IV, 203, 1686); *Хлеба ситного булокъ осемъ, зась разового хлеба бохонъ за осм. осемъ* (ИЮМ, VII, 195).

1690); купили ... хлеба бохановъ 40 за 15 зол. (ИЮМ, XVIII, 50, 1710); хлѣба по бохону, а по щуце вялой зъ дыму (АВК, XIII, 239, 1766).

Бохемъ наз. *Жыхар Багеміі, багемецъ*. Аврилиян цесар... бохемы, францѣзы и много иных кѣ панствѣ римскомѣ привел (Бельск., 2536).

Бохенъ гл. боханъ

Бохматъ гл. бахматъ

Бохонокъ гл. боханокъ

Бохонъ гл. боханъ

Бохуръ гл. бахуръ

Боцянь гл. ботянь

Боцянь гл. ботянь

Боча наз. *Тое, што і бочка*. матки дей моее Матруны коробью узали ... овса бочовъ три (АСД, I, 181—182, 1590).

Бочарка наз., *памяниш. ад бочка*. меду налили у бочарку въ дому Путятинскомъ до Любужи (ИЮМ, V, 63, 1688).

Бочева гл. бечова

Боченка, бочонка наз., *памяниш. ад бочка*. подали горелки... кгарцовъ петнацать у боченце (ИЮМ, III, 34, 1685); бочонку въ дорогу на пиво (ИЮМ, I, 254, 1682); боченку купили на олей (ИЮМ, VI, 39, 1689).

Бочечка, бочочка наз., *памяниш. ад бочка*. пороху гаковничного, што недавно съ скарбу господарского прислано, 4 бочечки (Арх. ЮЗР, VII, I, 79, 1552); за порохъ фунтовъ 3 и четвертки полъ г, по полкопы, Алексею Михайловичу и за бочочокъ е по асмак г и полъ (ИЮМ, I, 140—141, 1681).

Бочечное прим. у знач. наз. *Пошліна з тавараў, аб'ём якіх вымяраўся бочкамі ўстаноўленай ёмкасці*. Аренда мостового Городенского, бочечного и померного Мерецкого жидомъ Городенскимъ на два годы (КЗ, 213, 1486); мають въ тое мостовое Городенское и въ бочечное померное Мерецкое увезатисе на светого Яна день (Там жа, 223, 1488).

Бочка наз. 1. *Бочка, пасудзіна для захоўвання вадкіх і сыпкіх рэчываў*. А што на оныхъ плотѣхъ будѣтъ взоложено яко бочки, драпицы, збожа... отъ того всего никоторого мыта не маеть быти брано (СДГВ, 76, 1542); чоны, бочки и иные речи шинковые з дому того корчмита... побраны (АВК, XXI, 120, 1556—1557); Домовыхъ речей; кадокъ, коробокъ, бочокъ порожнихъ, колесъ... и иного домового начинья немало (АВК, VIII, 467, 1593); казал е^с теды елисе^с. абы напозычала порожных бочок (Бельск., 125); Вино... новое в^с бочки новын вливають (Мак., 344); бѣдте кгрономъ шгодою винною а не барилком бочкою в которо^с сѣ дрожже на^сдѣютсѣ (36. 259, 199); знашолъ бовемъ бочкѣ полна медѣ (Пралог, 647); Делва: кадъ, стаговъ фаска, бочка или дѣжка (Бяр., 33); Чет-

вертого дня, бочки старые набивали, за обручовъ тринадцать заплатили осм. двадцать (ИЮМ, III, 142, 1685); За набиване бочки, што на муръ воду возили... бондару заплатили золот. одынъ (ИЮМ, VII, 222, 1690); Бондару за направоване бочки, што воду возять, дали ему осм. шесть (ИЮМ, VIII, 123, 1691); бочокъ и шафликовъ дали... (Там жа, 63, 1699). ◇ **Бочка** пивная — *бочка, прызначаная для захоўвання пива*. у броваре начыне шынквое напервей чопъ, за который дал полкопы пять грошей, квасники пивные два, ... бочокъ пивныхъ чотыры (АВК, XXXVI, 286, 1582); бочокъ пивныхъ посполитыхъ дванадцать, бочокъ пивныхъ великихъ две (Там жа, 34, 1582).

2. *Мера вадкіх і сыпкіх рэчываў*. млыво въ млынахъ нашихъ на рѣцѣ Каянцы и Мошонцы ... священнику позволяемо жита бочку и пшеницы (АВК, II, 2, 1431); придали есмо дани кѣ той же церквѣ... на Колотовинныхъ дѣтехъ и на ихъ сусѣдахъ подлужы пять кадей меду, а двѣ бочки хмелю (АЗР, I, 80, 1463); купцы чужьи... продавати мають... пиво немецкое и иное питье чужое — бочкою целою (КЗ, 703—704, 1498); на днь шло шброка по т бочек медѣ (Увар., 202); коли пакъ фурманомъ повезти, то полгроша жъ маеть дати отъ бочки мыта (АЮЗР, I, 26, 1500); въ тотъ же дей часть въ тыхъ людей жита взяли жатого тринадцать копъ, а сами пожали сѣнаго жита на сто бочокъ (КСД, 181, 1514); даваху ему на кажнй день дванадесетъ кор^сцевъ муки пше-ничное, и чотыредесать овецъ, и сед^смъ бочекъ вина (Скар. ДП, 38); намѣстникъ... овса пятьдесятъ бочокъ беретъ (АЮЗР, I, 62, 1522); кожъдый чоловіекъ маеть намъ... давати за бочъку овса шесть грошей (КПД, 70, 1529); она... посѣла шесть бочокъ жита на власной земљи мое^с (КВЗС, 32, 1537); того есмо не сведоми, коль бы было бочокъ на тыхъ трехъ возехъ жита (АВК, XVII, 236, 1540); отъ сего часу быти маеть мера, полубочокъ Виленскій такъ великъ, который бы въ собе несъ две бочки, въ которыхъ бы былъ въ обоухъ осмъ коръцовъ равныхъ, безъ верху и тресенья, меры короля его милости дворное нынешнее (КПД, 153, 1547); мытникъ тутощний Городенский Шлома Есковичъ взялъ з витины соли наше дванадцать бочокъ (АВК, XXI, 2, 1555); на порядокъ церковный и обыходъ священнической съ пашни наше дворное ничего большъ только бочекъ десять жита ... давати... повинни будемъ (АВК, III, 18, 1586); за бочку тыхъ верхъменованыхъ шринъ совитоу ценою большъ нижли за копѣ положоно маеть быти плачоно (Ст. 1588, 514); соли бочекъ полчетверта куплены, каждая бочка па грошей осмъ десять (АВК, VIII, 466, 1593); выкрадено въ томъ же млыне бочка жита. полбочки ечменю и полбочки солоду (АВК, XVIII, 194, 1603); Забил теды Пяст вепра тлѣстог и

бочкѣ медѣ насытил, на имѣнины оногѣ дѣтати (Стрыйк., 604); которого такъ діаволь трапилъ, же зѣдши три бочки хлѣба и напившись воды, а обѣма концами ригнѣвши, покармъ выпѣскалъ парюю (Мак., 13); мають давати до скарбу господарского съ каждой службы по 50 грошей, жита бочку ровную, безъ верха и не тресеную, овса так же бочку ровную, безъ верха и не топтаную (АЗР, V, 38, 1640); Одѣ Сенка Гусева купили вапны бочекъ ѣ (ИЮМ, I, 64, 1679); воды узвезли бочки чотыри (ИЮМ, I, 96, 1680). **Бочка** дворная (мерная, польская, торговая, померная, ратушная) — *назвы пѣўных мер.* на ратуши мають мѣти бочку мѣрную и мѣдницу съ знаменемъ мѣстскимъ (АЗР, I, 181, 1498); ку тому прыдали всехъ тыхъ селищъ и съ тымъ полемъ надъ дубою на полѣтретятцать бочокъ ратушныхъ (КЗ, 858, 1503); съ того на церковь Божую дань брали — въ каждый годъ по бочкѣ польской меду прѣснаго (АСД, IX, 1513); тогды была ратушная бочка жита по семидесять грошей (КСД, 874—875, 1516); бочку мѣстскую въ месте его на Ивенъцы казала збити (Там же, 1085, 1522); тое жито роздаваючи на весну людемъ въ отсыпѣ у въ осени за каждую копу бочку дворную жита брати (АЗР, II, 195, 1579); бочку помѣрную, у которой бы были чотыри корцы мѣры Краковское не доптаную встрихъ вольную, ку вымѣриванью усякого збожа обывателемъ, тогожъ мѣста Липска привлащаемъ (АВК, XIII, 42, 1580); бочка солянка — *бочка з-пад солі, яка служыла таксама мерай сыпкихъ рѣчывай.* Зъ дворца Шемъкинського взялъ панъ Литаворъ шестьдесятъ кодъ жита и тридцать бочокъ солянокъ и казалъ то отвезти до дворца своего Троцкого (КСД, 875, 1516); мають намъ давати плату: съ каждое волокы... по бочкѣ солянцѣ овса тресеного (АЗР, II, 153, 1523); два братья Радивилове поступили тому пану Кгаштолту некакіе роли войтовскіе отъ войтовства села Добринева первѣй слушаціе ку сѣянью тридцати бочокъ солянокъ (АСД, I, 29, 1536); на тыхъ обоихъ нивахъ сеется бочкою солянкою жита (АВК, XXXII, 222, 1596).

3. *Мера зямельнай плошчы, яка вызначалася бочкай засеянага на ёй зерня.* потоптали дей греччины и овса и иншихъ таринъ, на десять бочокъ сеяныхъ (КСД, 187, 1514); не мають казати болше брати толко отъ чловѣка по два гроши, а отъ десети бочокъ земли по грошу (Ст. 1529, 7); онъ держитъ земли нашей влостное отчизной нивку на три бочки (АВК, XVII, 343, 1541); на томъ селищи братаничъ его вѣдоръ на тры бочки жита посеялъ (КВС, 4506, 1552); Яцу-та Гарасимовичъ... тое жито засееное на томъ поли на бочку пожалъ (АВК, XXI, 41, 1555); на части нашей, они гре-

чихи власное себѣ наше на бочку такъ року минулого пятьдесятъ четвертого на себе пожали (Там же, 20, 1555); кгрунту... одогнано сохою, якобы на пятьдесятъ бочекъ сеяна (АВК, XXXVI, 99, 1582); пан Братишевский... показал то ижъ межи жадное на томъ поли нет, менуючы того поля быт на десет бочокъ, якожъ знат, ижъ есть на бочокъ десет себѣ жытное (АВК, XXX, 127, 1592); лесу моего власного на томъ кгрунте моемъ на кургане, на бочку аржаную лишнегу пасеки высекъ (АВК, XXXI, 192, 1594); пане Красницкій... наганяючи быдломъ, конми своими на пшеницу... на бочку сеяна спаслъ и въ нивошто обернулъ (АВК, I, 325, 1651). *Парайн.* боча.

Бочкаръ *наз.* Бондар. за набиване обручовъ и за працу дали бочкару осмаковъ дванадцать (ИЮМ, IV, 204, 1686).

Бочковый *прим.* ад бочка. **Бочковая** *гл.* сталь

Бочный *прим.* Бакавы. на первомъ мейсцу сеножать з одной стороны подле стены бочное (АВК, XXIV, 173, 1554); въ избѣ, гдѣ тѣло небожчиковское лежало, въ коморѣ бочной при той избѣ скрыни чотыри (АВК, VIII, 483, 1599); въ другомъ мѣстцу при стѣнѣ волокъ ихъ бочной и при надаткахъ ку волокомъ ихъ, надданнымъ ку рѣцѣ Супраслѣ, гдѣ подданные того села Супраскаго паствиска быдлу своему и сѣножати свои за стародавна мевали (АВК, XIV, 183, 1567); на дванадцатомъ мѣстцу нивы, поля и сеножати пры стене бочной подле дороги Невяжы... моркговъ пят кгрунту среднего (АВК, XXXII, 444, 1576); Другій домъ, избы двѣ напротивъ себе, зъ одное избы комора бочная, у коморы двери на завѣсахъ (АВК, XIV, 600, 1597); Въ той же коморѣ бочной взялъ другую скрыню чорную (АВК, VIII, 484, 1599); за стеною бочною волокъ села Городни... морковъ семъ (АВК, I, 75, 1634).

Бочонка *гл.* боченка

Бочочка *гл.* бочечка

Бочулка, бочулька, бочурка *наз., памянш.* ад бочка. лою шмальцованого у бочульцѣ каменей 8 (АСД, IV, 254, 1583); Посудъ домовыхъ: ... сукна ... плотенко турецкое, ... ручница пташа, порошу Виленского у бочурцѣ (АВК, IX, 468, 1626); бочулка на порохъ дана (ИЮМ, I, 220, 1682); Олею кварть пять и бочулка... Оцту кварты три и бочулка (ИЮМ, II, 95, 1684); у Новгородку ночовали, горелки доброй узали до бочурки (ИЮМ, V, 180, 1688); меду налили у бочулку у дому купецкомъ едучы ... до Любижи (ИЮМ, VII, 103, 1690); на тое вино купили бочурку (ИЮМ, XI, 35, 1697). *Парайн.* бочурка.

Боюющий *дзееприм.* ад боевати. [стрелець] напротивъ грекомъ боюющимъ велики страхи давал (Троя, 146).

Бояжнь гл. боязнь

Боязливе присл. Баязлива. прибѣглъ к нему нѣкотори^с з рицереѡ его, боязливе ему мовечи (Алекс., 1); чому сѣ так боязливе тут критисѣ маем (Зб. 81, 45).

Боязливость наз. Баязливасць. великѣю маеть фалшъ слабость и боязливость (Каліст, I, 1456); тыхъ котори^и толко кѣштальт побожности мають, розѣм^е и оумыслъ подобный естъ свѣтѣ: ѡто забѣрен^е и штѣрмъ, а шкъ валами кидан^е воли ихъ, оумыслъ нестатечный, боязливости страхъ (Мак., 293); Говѣніе: Боязливост вколѡ ѡглядѣюча сѣ (Бяр., 211).

Боязливый прим. Баязлівы. Естъ ли кто межи вами боязливый и страшливого серѣца да и деть и навратисѣ домовъ (Скар. ДЗ, 40); Атыла... сѣрце боязливое неѣкою надѣею, тешыл (Атыла, 191); далее ничего в^с людехъ боязливыхъ, а межи небоѣзливыми розлит^е крви справити может (Апакр., 2166); если боязлив^с то то^с мѣжобѣца ест (Бельск., 3346); люд на нег коли наѣв вышел верещали шко на боязливого и немѣжног (Там жа, 228); Вшетечникъ оучит сѣ чистоты, ...смѣлости боязлив^с (Каліст, 1206—121); чемѣ такъ боязлив^с есте маловѣрный (Там жа, 256); кон поки в^с лѣсѣ з^с дикими бестіями жирѣть в^с людской владзы не бываетъ: а Гды его дла оукроченьѣ и ѡѣздженѣ поѣмаютъ... вѣшають пред ѡчима его мѣнштѣкъ онъ, першій, и бразгають перед нимъ, призываиваючи его, жебы сѣ не лѣкаль и не былъ боязливымъ (Мак., 215); мешкалем^с в^с пѣстыни Бѣга чекаючи, который мѣ выбавиль ѡт боязливого дѣха и бѣры (Варл., 166—17); Человекъ бовем тепер естъ здоров, зараз и хоры^с, тепер споко^сны^с заразъ же трывожлив^с: тепер вонтпливы^с, зараз певны^с: тепер боязлив^с, заразъ смелы^с (Зб. 255, 437); тое звѣра ест боязливое боронитисѣ не ѣмѣет (Зб. 259, 7636); ѡдинъ на строфоване недбалыхъ и выступлыхъ, А дрѣгисъ на потѣхѣ и побудку боязливыхъ и фрасунливыхъ своихъ даровъ ѣживаль (Пралог, 5756); Слово гсднее... пѣстыню сарацинскую порѣшило, боязливыхъ змоцнило (Выкл., 1176); Страхливый: Боязливый, полохливый (Бяр., 157).

Боязненный прим. ад боязнь. шко же ѡубо члвкъ, ... оурадѣ Аглѡмъ самымъ боязненного, достѣпѣетъ (Зб. вып., 2).

Боязливый прим. ад боязнь. Глава еѣ ѡ похвале мѣжа бога боязливаго (Скар. IC, 25); боязливъ шко заецъ (Арыст., 160).

Боязный прим. ад боязнь. не шко княжа рицерское ѡчинил, але шко боязны^с члвкъ (Алекс., 1).

Боязнь, бояжнь наз. Боязь, страх. ані зазрасть помѣсты ани

теж боязнь ѡ правдѣ имеетъ сѣд (Вісл., 336); первое боязнь емоу во срдце воложивъ то ижъ блговѣщение англь исповедал (Чѣцця, 220); навалы силне на водахъ пороушали. блискавици и хмоуры и громы и грады на повѣтре ѡкрутно множили. а такъ... вси люди боязнію грозною и ѡкрѣтною лѣкалисе (Пак. Хр., 25); такой страх и боѣзнь старым и молодым оукладали. иже никто на мѣстце не смел воити. иже кажного кто бы там оушол мѣли за нечистого и покаленого (Валх., 586); тот стый молодець ѡлюбеницю свою бѣже боязни наоучати почал а еѣ теж коу паненскому соромоу почал приводити (Жыц. Ал., 97); с которого ж то стрелани частог много естъ их побито кгдаж заправды мало сѣ ѣступили тройнове дла боязни стрелани (Троя, 20); они же слюбавали загнати боязнь и смутѡкъ ѡт души недужливое (Скар. ПБ, 266); ты еси бѣ ѡдин наведи мѣ гси на дорогѣ твою, и поидоу по справедливости твоей, нехай сѣ боуде веселити срдце мое к боязни имени твоег (Пс. XVI, 876); присѣгаю... на богатого ани на вбогого... не смотрѣти не с приѣзни ани з вазни и не з боязни (Ст. 1566, 416); посмотришь на него и онъ на тебѣ бестыдно и без боязни, сѣсь держитъ тѣ за мало и ревнуеть тобѣ не верѣ емѣ (Арыст., 176); Ходите, не боите сѣ без боязни можете тамъ быти (Трыст., 78); А много пограничныхъ королевъ и народов частю з боязни, частю иж и его самого и его пыху рады были бы видели, зѣехали сѣ до него, которые Атыла гоине ударовавшы вольно пустил (Атыла, 214); тые люди пры ономъ кѣвалтовномъ нахоженью, з боязни повтекали и тых пнзей за пиво и горелку не платили (АВК, XXXVI, 119, 1582); маю... справоватъ што належитъ вѣрѣдови моемѣ не за посѣлами, не за подарѣками, ани дла ѡбетницѣ, ани за приѣзною, ани за неприѣзною, ани з боязни (Ст. 1588, 134—135); над то пусто въ нихъ боязни божое бо вси вератъ шко хотѣть (Унія, 44); Геннадеи в книгахъ пѣтыхъ, роздѣлъ до написаль листь, полонъ боязни и страхѣ, в котором ѣвне и с проклинаньемъ пророкѣть (Бер. саб., 49); самъ онъ былъ без боязни выворочаючи, и ѡтменѣючи. такъ заховаль собѣ тиранства державѣ (Апакр., 1876); иосифъ з боязнію божео справовал царство мѣдре, вѣрне, и пилне, и през сем лѣт назбирал такъ много збожѣ, ижъ ему личбы не было (Біблія, 93); вытягнул в ночи на кѣрецькое воѣско над их надѣю а ѣдарили на неѡпатрныхъ, ижъ бы ѣже або ѣмерет з ними, або се ѡтнѣт шко бысмо болше^с не плавали межи боязнію а надѣею (Бельск., 886); приказане зараз было дано адамѣ и евѣ ведлуг которог бы боязнь и вѣрѣ свою перед паном бѣгом заховывали (Стрыйк., 4126); Смокове теж мѣли на головахъ гребни, а так шли подѣвавши бѣрѣха, а розѣвавши пащеки... видѣчи то ѡн людъ боязнію перестрашоны^с

был (Алекс., 276); Кожда дша, в тескливю и неоульчоню впавши хоробѣ и оутрапенье, боитсѣ и тескнѣ а зѣ страхъ и боязни сама себе не чѣетъ (Калист., II, 56—566); Нѣтъ ѡтрады, боязни полно, бѣдѣ, стогнанѣ (Лям., 19); кающѣсѣ при исповѣди стой зѣ боязнію, знаяшы шапѣкѣ, тварѣ не до сщенника, але вѣбокѣ его оберненю маючи, стоити мает (Навука, 80); гортани вашей члонокѣ, надѣю црства нбсного, албо мѣки вѣчнои боязнію погамдите (Паууст., 76—8); подчасѣ нещасливого Рси згѣбного роздвоенѣ вѣ Реліи, одны ѡвшеки при оунии зоставали, дрѣгии зѣ боязни оутраты ослѣхѣ маетностей: и терпѣніѣ оутисковѣ, и гоненіѣ... двоедѣше вагалисѣ (Мак., 56); без жадной боязни повѣжѣ ми, ѡткѣлѣ сѣ вѣ тобѣ тот блѣдѣ вѣщаль (Варл., 11); 8же маю певную вѣдомост ижѣ пекло ест, а боязнь которѣюмѣ мѣлѣ до чиненѣ покуты, таѣ там мене впровадила (36. 107, 1666); богатства сѣт причиноу боязни (36. 259, 590); порвалсѣ и бѣжал з великою боязнію до крола, просѣчы ѡ дароване живота (36. 752, 5656); з боязнію и страхом великим, ѡбачивши ѡное чудо, вси пред василиском ѡпали (Пралог, 536); всѣ которые пожирают людѣ моѣ ꙗко бы хлѣбѣ ели, а Бѣга не вzywали и там дрижали ѡт боязни где не было страхъ (Пс. XVII, 356—36); не могли братьѣ, ѡтповѣдѣть великою боязнію перестрашени (Хран., 726); нехаѣ тебе трапит боязнь, нехай выникнет сповѣд (Выкл., 125); ѡтрѣпаю: Починаюсѣ боѣти, потрѣпаю, дрыжѣ ѡт боязни (Бяр., 183); наѣболшѣѣ боѣвѣмѣ владза наѣболшоѣ боязни подлежитѣ (36. 82, 2766—277). ♦ Боязнь божья — страх перад богам. тогда вразмѣешѣ боязнь божю и вѣданье бжтвенное найдешѣ (36. 262, 936); початокѣ мдрсти боязнь божѣ и вѣданье стых вѣ розмѣенье духовные дѣла залежать вѣ божіей боязни, в вѣре и в познанью Хріста (Будны, 76); А ѡм боязнь божю в собѣ маючи, а ѡною тѣжкою покѣсоу стисненыѣ бѣдѣчѣ, мовил панеѣ своеѣ не даѣ того бже абых ꙗ такѣю зрадѣ над паном моим ѣчинити мел, которѣ все мнѣ в рѣки дал (Бельск., 276); пан Сируть... не дбаючи ничего, ани на боязнь Божью... чинить... злыхѣ замысловѣ своихѣ (АВК, I, 247, 1612); Боязнь Бжѣѣ естѣ жродло живота зѣ которого хто пѣетѣ, оуходитѣ владзы смерти (Калист., I, 126); тѣе сѣ речи пред очи мои оуказали, которые правдиве добрые сѣтъ, то естѣ боязнію Бжею бытѣ наполненымѣ и воли его бытѣ послѣшнымѣ (Варл., 123); в боязни бжѣѣ ѡдповѣдаю таемницы его стѣи не потребѣют великого выбадыванѣ вѣры (Дыяр., 165); двѣдѣ хвалит гда за выбавене которое взыл ѡт него ѣказѣет тежѣ пожитокѣ з боязни бжѣѣ (Пс. XVII, 13); пахомій... такѣ боязнію божіею запалил же

се напоѣм николи ѡт плачѣ воздержатисѣ не могѣ (36. 107, 176); боязнь божю настѣ шаѣ панѣна в серцѣ своим ѡд початѣи своего мѣла (36. 259, 641); ефрем наѣчившы еи боязни бжѣѣ до монастырѣ еѣ межѣ покѣтѣчymi впровадилѣ (36. 752, 5126); Стѣѣ Никита ѣпоминаньемѣ Сполечнымѣ до всихѣ и ѡсобливе в кельи своеѣ ѡсобнымѣ розмовнѣемѣ боязнь бжѣѣ и досконалыѣ цнотѣ в сердца ихѣ щепилѣ и поливалѣ (Пралог, 576). *Парафн.* боязнь.

Боязь наз. *Тое, што і боязнь.* там был смокѣ великии з таких которѣ бояз зовутѣ ижѣ так великии естѣ, ижѣ вола проглынутѣ могѣтъ (36. 81, 416).

Боянье, бояние наз. *Дзеянне па дзеясл.* бояться. ѡтведѣшомѣ ѡт дрѣга своего млсрдіѣ и боянье шадаево ѡпѣщаетѣ (36. 262, 146); за смѣхѣ глѣпомѣ оучинит блѣдѣ и мдрстѣ мѣжѣ розмномѣ бояніѣ нечестиваго (Там жа, 98).

Боярини гл. боярина

Бояринѣ, боярынѣ наз. 1. *Старшы дружинник, советник князя.* гдѣ будутѣ сѣ которѣѣ стороны, любо сѣ твоеѣ, а любо зѣ нашеѣ рубежи переступлены, и ты бы на тѣѣ дѣла слалѣ своихѣ бояр, а мы своихѣ пановѣ тамѣ сошлемѣ (АЗР, I, 139, 1494); кнѣзѣ великии Василии послалѣ противѣу имѣ с чстию братьѣю свою кнѣзѣ Володимерѣ Андреевич и кнѣзѣ Андреѣ Димитроевич иныхѣ много кнѣзи и боярѣ (Увар., 93); prybe-hut kniazi u Bojare od velikoho kniazia Jagoyla, ko kniazia velikoho Kestutiewu woysku, pocznut pytaty velikoho kniazia Witowta (Бых., 504—505); архимандрѣтѣѣ зо всимѣ дѣховенством з крестами из хорѣгѣми вышли кѣ кѣдиминови, а за ними панове боярѣ и все посполство киевское вышло, биючи чолом и подаючи сѣ в ласкѣ и в моцѣ великомѣ кѣдиминови (Стрыйк., 536); выслѣхавши Володимер тых речеѣ ѡт философа призваѣ до себе панов и бояр своихѣ (Там жа, 449). ♦ Большой бояринѣ — *прадстаѣникѣ вышѣйшага баярства.* признавали его црѣмѣ быти, и самаѣ Москва и вси большѣ боярѣ московские, и иныѣ многаѣ Москва котораѣ первеѣ добре знала быти црѣмѣ московским (Барк., 173); у нас сорока боярѣ большѣхѣ московскихѣ нѣтъ... дватцѣти бояриновѣ переясловскихѣ... а всего войска дружины згинуѣло полтрѣтыѣста тысячѣ (Мам., 189—190).

2. Феодал, незалежны землеуладальник. при томѣ были тѣѣ свѣтѣковѣ князѣ ѣедорѣ, воевода Луцкѣй, зудучѣй того часу: Жимонтѣ рыцѣрь... а Луба, боярѣ зѣ Литвы, и тежѣ Минкайло изѣ Ошмены (АЗР, I, 26, 1388); самѣ крстисѣ и братѣѣ его и кнѣзи и боярѣ Литовское земли. и понѣлѣ за себѣ королевнѣѣ ѣдвигѣ и корѣнована быс того королевства короуною и ѡттоѣлѣ начша крстити Литву в Латыньскоую верѣу

(Увар., 90); сынове его, зараз забѣгаючи шкодам, и небезпечности сполной отчизны от нѣмцов зложили се^{мъ}, там же в^и вилни зо всеми паны и бояри литовскими и жомойтскими (Стрыйк., 5396).

3. *Ваенна-служылы землеуладальник.* Пожаловали ес^{мо} боярына нашего дворного Костюшку Валюжинича, далисьми ему за его къ намъ вѣрное раденье кгрунтъ, названный Валюжинский (ABK, XIII, 3, 1395); кому дасть великий князь пустовщину, селищю посощинное, а служба будетъ одна была с того селища, и сядетъ самъ бояринъ на томъ селищи, и людей што за собою посадить на томъ селищи: съ того господарю конемъ служить и на приѣздъ конь даетъ, а посощины и съ тыхъ людей не даетъ (АЗР, I, 69, 1453); Списан[ъ] боярь Витебскихъ и волостей, которіе имъ назначено держати (КЗ, 373, 1480); дали ес^{мо} боярыну нашему... одно дворыще Капълино у Курадови (ABK, XXIV, 2, 1495); бояринъ маеть мѣти собѣ по одному по дворнику а по огороднику, на приѣздъ, а больши того закладневъ не маеть мѣти въ мѣсте нашомъ Полоцкомъ (АЗР, II, 76, 1510); мы посполъ зъ бояры Новгородскими съ тое наше отчизны служимъ господарю его милости боярскою службою, на войну ходимъ (КСД, 170, 1514); Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ Пинский (РПП, 215, 1524); Хотемъ абы вси посполито кмети и люди подданные княжать и панов хоругвовныхъ шляхты боярь и мещан... от нашихъ справедливыхъ работъ выняты были и до конца вызволены (Ст. 1529, 10); Тамъ жо у Буйвидишкахъ пять служобъ людей заставныхъ боярина судеревского Беделевица (АСД, I, 33, 1536); Онъ у книгахъ боярыномъ написанъ (РПП, 338, 1543); абы въ кождомъ повете, при судьяхъ повѣтовыхъ были обраны по три, по чотыри, альбо по пяти, колько будетъ потребъ бояре, люди добрыи и веры годныи, не подозреныи, въ томъ же повете оселыи, которыи бы вижъми присяжными были и всякій бы ваши потребы справовали (КПД, 146, 1547); Станиславъ Яцковичъ Немъко выслалъ боярына на мер. въ кафъ з ошепомъ (ПВЛ, 327, 1565); кожды^с кнзъ и пан духовны^с и светски^с и тѣж дворанин боярын... винни будутъ сами особами своими во^{ну} служить (Ст. 1566, 19); дворецъ Стайки, в которомъ служобъ шесть и два боярины, купил на вечность (ABK, XXXI, 19, 1567); всихъ помощниковъ ихъ было з ними о пятьдесятъ чоловеков, людей служебныхъ, бояр, которыхъ всихъ они лепей знаютъ (ABK, XXXVI, 196, 1582); мы не звыкли никомъ некоторымъ способомъ бояр шл^хты, и ихъ именесъ кгрунтовъ и земель давати (Ст. 1588, 71); васъ всихъ, панове, мужеве, пытаю, за якою причиною того моего есте боярина Шимка виннымъ пану Веремиеви учинили (ABK, XVIII, 78, 1589); въ которомъ дворъ застали ес^{мо} боярина пана скарб-

ного Свиранского Яна Зуба (ABK, VIII, 490, 1601); тѣю радѣ донес боярин власны^с теофилов прокопи^с полочанин (Стрыйк., 5266). ◇ Бояринъ господарский — *баярын, якому належай маѣнтак у велиакняжацкіхъ або каралейскіхъ уладанняхъ.* При чомъ были люди сусѣдныи и тые бояре господарскіе (ABK, XVII, 11, 1508); при насъ былъ панъ Бутримъ Немировичъ, тиввѣнъ Виленский, а бояря господарский Стѣпанъ Кончисъ а Стѣцько Саковичъ (КСД, 57, 1510); сѣдиль намѣстникъ ваше милости Молчадский Громацкий а бояринъ господарский Лавринъ Соколовский (Тамъ жа, 425, 1517); Жаловалъ намъ боярынъ господарски^с витебского поветѣ Петръ Головънинич (КВЗС, I, 1543); Жаловалъ намъ... боярынъ господарский повету Городенского Богданъ Чешейковичъ, маючи при собе прокуратора своего Ивана Тарусу (ABK, XXI, 211, 1556—1557); бояринъ конный — *баярын, абавязаны за надзел зямлі несиці ваенную службу ў конным войску.* заставил... село Иващковичово, на которомъ бояре конные сядятъ (ABK, XXXVI, 16, 1582); бояринъ королевъ — *баярын, якому належай маѣнтак у каралейскіхъ уладанняхъ.* при томъ были добрые люди, королевые бояре (ABK, IV, 4, 1465); бояринъ куничный — *баярын, абавязаны за надзел зямлі плаціць падатак куніцавымі шкурамі.* дворецъ Буцовичы... з бояры, шляхтою и з ихъ именьями, такъ з бояры путными и куничными, з людьми тягълыми, отчызнами и прыхожыми (ABK, XXXVI, 16, 1582); бояринъ панцерный — *баярын, абавязаны за надзел зямлі несиці ваенную службу.* боярына панцерного Балтроеа Обрезана... змордовавши, маетностъ дей его ... выпроводили (ABK, XXXVI, 23, 1582); вольно будетъ ей милости тотъ дворъ зъ земляны, шляхтою, зъ бояры панцърными и путными... ничего тамъ на мене и никого иного не заставуючи, на себе держати (ABK, VIII, 425, 1587); Били намъ чоломъ бояре наши панцерные Озеришские... и показовали намъ листъ короля его милости Стефана... наданья намъ права на боярство панцерное (АЗР, IV, 15, 1589); Привилей короля его милости Казимира бояромъ панцърнымъ Витебскимъ належачый (ИЮМ, II, 231, 1630); бояринъ путный — *баярын, абавязаны выезджаць на месцы па даручэнню велиакняжацкай адміністрацыі.* Бояре путные стародавньные а не въкупньные хотимъ мети: абы были на двухъ волокахъ постановены, съ которыхъ абы за въси повинности, п[е]незми ошачовавши водле кгрунтъу, яко люди осадные платили (КПД, 543, 1557); ставѣмъ ижъ отъ визневъ потѣремного ... не мають болше^с брати, толко отъ шляхтича сорокъ осмъ гроше^с литовскихъ, а отъ боярина пѣтного и чоловека простого двадцетъ чотыри гроши литовскихъ (Ст. 1588, 170); подалъ и поступилъ ес^{ми} тую часть мою именья моего звышъ менованого отъчызного Кгелъваньского... з бо-

яры путными, с паробьками дворьными (АВК, XXXII, 478, 1596); бояринъ-шляхтичъ — *баярын, які меу роўныя правы з шляхтай*. мещане... съ тыхъ именей своихъ, которые будутъ у землянъ шляхты скупили... мають служити и заступовати службу земскую такъ, яко бояре — шляхъта (КПД, 155, 1547); службу земскую военную посполъ з иншими бояры шляхтою служити имъ розказати рачиль (АВК, XXIV, 221, 1560); мы не звыкли никому некоторым способом бояр шляхты и их именей кгрунтов земель давати (Ст. 1566, 28).

4. *Вальможа, знатны і багаты саноўнік (у замежных краінах)*. црь константинъ вышод з полаты почаль поведати бояром своимъ штожь страшного вног сна видѣние видѣль (Чэцця, 90); место аконъ... многих боярь и рытеров и мниховских законов розмаитыми иными: и многими розных и розмаитых рожавъ и придоуць людми велми богато и ославне наполнено (Валх., 40); послалъ есть навъходносоръ Царь созвати князей велеможъ судей воеводъ градниковъ боярь и старешинъ (Скар. ДП, 10); Видель есми рабы а они ездятъ на конехъ, бояре же а они ходятъ пешим (Скар. ЕК, 15); Александръ ведаи. иже бояре крѣпость земнаа и чсть црская (Арыст., 167); кгда короля бояре видели мертва, они не вѣдали штобы мѣли вчинити (Трыст., 13); Александръ з бояри дариа zostалсе спотемку (Алекс., 186). *Парайн*. бояринъ.

Бояриня, боярини наз. Баярыня, жонка баярыня. Жаловала намъ бояриня смоленская вѣдоровая Кривцевичъ Маря на дѣвера, своего (КЗ, 657, 1496); сегоднѣмъ взоркѣтъ боярини перъскыи и мадаискыи иж оуслышали слово црчино ко всѣмъ бояромъ црвымъ достойно ганьбѣ и гнѣвъ (Зб. 262, 1276); Небожчикъ князь вѣдоръ, со кнегинею жъ своею Оленою, далъ боярини Пинской, бабѣ жоны его, Богданы Татьянѣ дворищо у Мотоли (РПП, 116, 1523); жаловала боярини гсдръскаа новова вабиловаа на невестъкѣ свою (КВЗС, 316, 1532); воевода Виленски панъ Миколай Николаевичъ судили его з бояринею Пенянскою Барбарою (АВК, XXIV, 79, 1535); Тыхъ часовъ жаловала намъ боярыня наша Томила Кгитовтовна на архіепискупа владыку Полоцкого (АЗР, III, 2, 1545); и онъ будучи въ недостатку, заставиль тую жонку огу тое боярини Михнѣ Юрковичѣ 8 полуторе копе грошей (КСД, 398, 1516). *Бояриня господарская — ж. р. да бояринъ господарский.* стоали мои четири кони у боярини господарское у Шимковое, и ты приехавши до тое вдовы, пограбилъ 4 моихъ кони и статки, не ведаю за што (КСД, 50, 1510); Жаловалъ намъ ... Станиславъ Юрьевичъ на боярину господарскую циковую Миневича Марину (Там же, 315, 1516); жаловали намъ за позвы нашими боярини господарские (АВК, XXI, 6, 1555).

Боярка наз. Дачка баярыня. была матка ее за нашимъ дядкомъ; ино дядко нашъ вмеръ, и мы ее выслали вонъ, для того што жъ она была боярка, а дядко нашъ дякольникъ, и мы, не хотячи земли господарское дякольное подъ бояре вернути, и выслали есмо еѣ изъ своего дому вонъ (КСД, 30, 1510); жаловала намъ боярка витебского повѣтъ анбшевскаа (КВЗС, 106, 1543); Била намъ чоломъ подданая наша боярка двора Селецкого Васковая Дорота (РПП, 148, 1547); Пришедши до книгъ земскихъ Слонимскихъ, боярка Радивилловская Ганна Римковна, оповедала до книгъ (АВК, XXII, 144, 1555—1565); боярка вышей помененая Станиславовая Шетиллова, которая дей под его млстю паномъ Петромъ оселост свою маєт (АВК, XXXVI, 385, 1590); мы поведати не винни насъ припросилъ Янукъ робити, а сами мешкаемъ на слободѣ и служымъ... боярце Молодечынской (АВК, XXXI, 240, 1595); жону его Ганну Жуковну шляхтянку учтивую боярку ихъ квалтовне узали а до имѣнья и двора своего... отпровалили (АСД, III, 63, 1601). *Боярка господарская — ж. р. да бояринъ господарский.* Боярка господарская... Жаровская маєт ставити шесть коней (АВК, XXIV, 42, 1528); Жаловала намъ за позвы нашими судейскими боярка господарская повету Городенского Матеевая (АВК, XXI, 234, 1556—1557); Приежчала до книгъ земскихъ Слонимскихъ боярка господарская з репничъ (АВК, XXII, 167, 1565—1566); Я Агнешка Петрашовна Стасевая, я Якубъ Станиславовичъ, я Дорота, а я Оршуля — боярки и бояринъ господарские (АВК, XXIV, 373, 1579).

Боярский, боарский, боерский, боярский прим. ад бояринъ. зъ отчинъ боярскихъ не давана посошина, и тожь съ купли, хто што купитъ очину боярскую, и съ того тожь не давана посошина (АЗР, I, 69, 1453); Богданъ Волъчъковичъ... поведаль намъ, што жъ то изъ века именье боярское, а не тяглое (КЗ, 406, 1486); вдовы шляхтичовъ и боярскіи во имѣньяхъ мужовъ своихъ зоставуемъ дотуль, покуль бы вдовами были (АЗР, I, 120, 1492); вси люди владычни и игуменины и тежъ чернецкіи и поповскіе, и боярскіе, и мещанскіе ... мають того права Майдеборского во всихъ речахъ быти послушни (КЗ, 702, 1498); князь великій велѣль ... встрѣтити пословъ за Москвою рѣкою, противъ Дорогомилова, за дворы за зарѣцкими съ перестрѣль, а съ нимъ дѣтемъ боарскимъ (АЗР, II, 268, 1533—1538); тотъ онъ поставилъ шапкѣ до выгонъчого слѣгъ до ивана и до каспора и до текѣна боярского до шкѣба (КВЗС, 316, 1537); на боярскіе люди и на мѣщанскіе сябры дѣцкихъ намъ и намѣстникомъ нашимъ не давати (АЗР, III, 16, 1547); А в дубой съ поддаными его милости господарскими и игуменскими и боярскими земля сполная (РПП, 120, 1556); тые листы маєт ревизоръ передъ нами оказати

для ведомости певъное, съ которыхъ причынъ того права и вольности шляхетское ал[ь]бо боярское хто достиглъ (КПД, 583, 1557); В местечках и селах кнзских панских и боярскихъ где перве^е мыта не бирано ... жадных мытъ и торгового вымышлѣти и брати не мают (Ст. 1566, 166); за то имъ отмена дана кгрунтами подданныхъ господарскихъ села Дидюля... з другой стороны подле застенку, оставленого на отмены боерские (АВК, XXIV, 304, 1568); съ боярскихъ и съ мѣщанскихъ сель людемъ не надобѣ ни на какую службу тягнуги къ нашимъ кнежимъ дворомъ (АВК, XIII, 67, 1593); другие з нихъ розродивши се розныи и под паны некоторыми шселости боярские побравши яко то въ шклове и инде мешкають (Еѹл., 18); всѣхъ повинныхъ ихъ сыновъ Боярскихъ, самой истоты и правды под присягою вывѣдавши... досконале, листомъ своимъ царскимъ же з^е поколѣнѣ и домѣ шляхетского были, и сѣт^е Панове Ломскіи освѣдчилъ (Мак., 5); ѣхалисмо неподалеко сѣвска города на погребы село боярское (Дыр., 152); пустовищна боярска и до тог часу пры мне ест (АВК, XXX, 414, 1612); Кѣвѣклій, Нік, слов: м Келіица боярска покоа (Бяр., 290). *Парайн*. боярьский.

Боярство наз. *Баярскі стан, званне, годнасць*. мы за службу его дали есмо ему ... островъ нашъ волости Пиньское ... на боярство на вѣчность (АЮЗР, I, 31, 1503). прыпытывали ся меръники — отъ путныхъ бояръ, которые недавно вкупили ся на боярство и за поклоны съ тяглые службы выпушчоны на боярство (КПД, 754, 1554). ♦ Боярство думное — *стан члена баярской думы*. Князю Юрью Микитичю Трубецкому данъ привилей на боярство думное (АЗР, IV, 364, 1610—1612); боярство панцерное — *стан баярына, абавяза-нага за надзел зямлі несці военную службу латнікам*. били намъ чоломъ бояре наши панцерные... и показовали намъ листь короля его милости Стефана, ... наданья имъ права на боярство панцерное (АЗР, IV, 15, 1589).

Боярщина наз. *Баярскае ўладанне*. панъ Брезовскій привилей, декреты господарскіе и листы ... показываетъ на дворець Грешниковскій, названный Ивановскій, Шенявскій, Козенковскій, менечи ихъ были боярщинами (АВК, VI, 170, 1599).

Боярьский гл. боярский

Боярынъ гл. бояринъ

Бояти дзеясл. *Тое, што і бояться*. оны видѣчи великую реку велми скоро плывѣчую, бояли през оны мостъ перѣти (Алекс., 146); все през терпливост скромне зносимы вси неприѣтели наши внѣтрны забиваемы, также тежъ звѣрхныхъ не боимы (Там жа, 37); для того дей есмо за нимъ не гонили, ижъ есмо бояли, абы и насъ не позабывалъ (АВК, XVIII, 206, 1607); нелацно мѣли отъ дочасного живота того шторвати, и

смерти, отъ тебе намъ заданой боѣти (Варл., 196); сѣт снми цесарскими, жебы для того тебе боѣт не мели, хочѣ Абы тебе были яко снве и ѣчневѣ поддани, и во всемъ послѣшши (Пралог, 664—664б); з^е дѣтинства завше боѣлъ гсда бѣа и росказанье его ховаль, не зафрасовалсѣ на бѣа о оное каранье слѣпоты (Хран., 384б).

Боятися дзеясл. *Баяцца*. а будетъ тотъ панъ, што будетъ судья боялся слать до него закладъ братъ, тогды маеть намъ заплатити вину 70 у нашъ скарбъ (Вісл., 6); реклъ ми іосеп не боисе возри на мене а оузнаи кто есми я (Чэця, 376); свѣтлость бжїа освѣтила ихъ а боѣзнію великою боѣлисе (Валх., 426—43); есть писано. братѣ бѣа боѣтасѣ. [такі!] а кнзѣ чтите (Увар., 102); абы наши прыѣтели слышечи то радовалися, а неприѣтели боялися (АЗР, I, 212, 1500); полѣмидес ... много з люду, троѣньского побилъ которыи его смрти всюды сѣа боѣт (Троя, 256—26); гсдѣ рече ко мне глѣа собѣри ко мне людей да слышать слова мои и да наѣчатсѣа боѣтисѣа мене по всѣа дни (Скар. ДЗ, 126); А естли бы боячисѣа вины втекъ зъ земли; тогды головщина маетъ быти плачисѣа кровнымъ з ѣменя сто копъ грошей (Ст. 1529, 65); своихъ властныхъ именей не будучы правомъ перепертын, боячисѣа; абы о заруки не прышли, поступовати мусѣа (КПД, 122, 1544); якъ милоуетъ оцъ снѣвъ такъ милоуетъ и тѣхъ тыхъ которые боѣтсѣа его (Пс. XVI, 102—102б); я, боячисѣа отъ нихъ ночнымъ обычаемъ, абы мене не забили, почаль дей есми кгвалту и ратунку кликать (АВК, XXI, 45, 1555); его сѣа боѣли, любили, вызвали, емѣ сѣа кланели (Будны, 56); не боѣтсѣа забивающихъ тело, а души не могучихъ забити (Цяп., 136); она его убачившы выскочыла а вѣхватила его за горло оѣма руками и почала цаловати и миловати, а оны, боечы сѣа же бы его хто не вбачыл, и почалъ ее отъ себе штихати оѣма руками (Трыст., 15); онъ тежъ у битве велми сѣа збилъ и велми сѣа боѣт смерти (Бава, 145); Атылѣа большеи сѣа боѣть дикихъ звератъ самыхъ толко прозвищъ, нижли зброиногo воиска (Атыла, 230); человекѣа почѣстивомѣа ничого нѣтъ мильшого надѣа тое кгда в штычнѣе свое^е безпчнѣ мешкаючы не боѣтсе абы его хто... зкрыѣдити могѣа (Ст. 1588, прадм.); речижъ теперъ правдѣа яко се бога боишь хто тѣтъ антихристомъ (Унія, 456); панове римѣанѣе в насъ оусилно блѣдити хотѣа, боѣмѣа абы под заслоною того календара, на што иншого мѣры не брано (Апакр., 496); винный суду боѣтсѣа (АЗР, IV, 207, 1600—1605); пытамъ если се боѣт кгда му се траѣа бытъ под громѣа реклъ ми на то же не дѣа никгда (Еѹл., 14—15); Мартинъ Грибъ, ... пана Штитового боечисѣа, абы ему яко за то не мстилъ, того сознанья своего до владу кгородского Витебского

не давалъ (АВК, VIII, 497, 1607); Самсон сердца доброго не боилсе филистимлянов шол до их места беспечне (Самсон, 25); гедеонъ... боимся дому отца своего, и людей мѣста оного, не хотѣл того во дни чинит, але все в ночи отпавил (Біблія, 1226—123); допѣтил гдѣ бгъ же их зараз земля обрѣвѣх пожерла тогож сѣ маюот боити и хрстиане (Зб. 261, 245); Ростѣте а множѣте сѣ бѣдет сѣ вас боило каждое живое створене на земли (Бельск., 96); а дѣл правды смерть поднат не боюся (Стрыйк., 485); Великому князю боюся передатися, а до Мамаея приставши, буду гонитель на вѣру православную (Мам., 178); царь Екторъ чинил валку през вси дни и поражалъ греческий воѣска завжды: всакож боався ахиллѣевы моцы (Тр. гист., 696—70); так се стане же се не бѣдешъ боил того ката (Кн. Мак., 516); Члвкъ, который не боитсѣм Бга, и далеко от него ходитъ, лакнетъ той, голод и вшелакій недостатокъ терпитъ (Калист, I, 126); мы сѣм ночногѣ и наболшого страха боити не бѣдемо (Сматр., 53); Кто сѣм смерти боит, дармо сѣм тот ѣ живност старает (Варл., 78); надобѣ бѣ вамъ боятися праведного суда и декрету Божого (АЗР, V, 37, 1637); брате милыѣ боѣсѣм бга, самъ слышалес и видѣлъ немало зѣ нами справ бозскихъ, чомуж небачне поступѣши (Дыяр., 1526); боючисе мѣстца страшнаго знаме хреста стога на себе взложилъ (Зб. 107, 167—1676); апостолове тымъ огнем запалены, ѣже се болшеѣ не боили, але вышедшы з вечерника ѣвне всимъ Хѣм ѣповедали (Зб. 255, 656); венцъ сѣм боишъ Кгды стрѣлы перѣновыѣ з неба биют боѣсѣм перѣнѣ своиѣ воли (Зб. 259, 308); нагиѣ што раз ничого не мает и николи сѣм розбоев не боит (Зб. 752, 4496); самого сѣм пекла боимъ, ѣдин его ѣгон страшливъ намъ естъ (Пралог, 5026); змоцнѣй же сѣм, а чини мѣжне не бойсе ани се лекай (Пс. XVII, 2846); мѣсил сѣм его фараѣн боити ѣко посла от бга посланого (Выкл., 34); Трепещѣ: Боюся, колѣблюся (Бяр., 172); царѣ Александра волный посел милыи слѣга, що хошет, то мовит, сорома не мает, всѣхъ сѣм не боит (Алекс., 1697, 426); Ежели бы мѣха пала вѣ келихѣ, повѣненъ Іерей съ кровію Іса Хрста испѣти мѣхѣ, але ежели боитсѣм изблеваніѣм, маетъ вылити (Зб. вып., 36.) *Параѣн.* бояти.

Боячийся, боячийся дзеенрым. ад боятися. вѣдаю ѣ иже бѣдетъ добро боимся бѣ (Зб. 262, 906); товариш ѣ есми всимъ боимъ сѣм тебе (Пс. XVI, 1206); ему нимашъ на земли подобногѣ: члвкъ счириѣ и простыѣ и боимъсѣм бога и ѣтступуючиѣ от злого (Біблія, 78); архиереѣ захариѣм выбравши спрѣмеж старых а бга боимъсѣм мѣжеѣ вѣ... ѣчинил млтвѣ

(Бельск., 194); тогда много боимъсѣм бога з жонами, з дѣтми и з быдломъ пошло на пущѣ (Кн. Мк., 53); Взойдетъ боимъсѣм Гсда слнце правды, и цѣлостъ вѣ крилахъ ихъ (Мак., 306); Црство безконечное и животь смрти не подлежаючій и богатства не боимъсѣм оубозства (Варл., 1386); видели ѣкого жольнера боимъсѣм жебы емѣ зброи не зопсовано и вѣ возе ѣнѣю ховаючѣго [так!] (Зб. 259, 616); а ѣе сѣм тебе не боимъсѣм, пригрозокъ твоих не ѣбаю и балваны твои маю за ѣдинъ гноѣ (Зб. 752, 441); Давал еси знакъ боимъсѣм тебе абы ѣтекали перед луком неприятелским (Пс. XVII, 456); Геѣргиѣ з молодости лѣтъ своихъ бга се боимъсѣм и милостивъ былъ ку ѣбогим и недостатнымъ (Пралог, 586); молисе за нами, босѣ, есъ жена стаѣм, и бга, се боимъсѣм (Хран., 374); Дрѣжава Глѣдъ боимъсѣм егѣ. Оутвержѣне панѣ боимъсѣм егѣ (Бяр., 33); ѣеодора... за чловѣка превѣзтого и велми зацного и боимъсѣм бга в стан малженскиѣ дана (Зб. 82, 17). *Параѣн.* боящийся.

Боящийся дзеенрым. *Тое, што і боячийся.* стии оци рекли боимъсѣм гсѣа поут вечныи полѣчат (Чѣщя, 2866); добро будетъ боимъсѣм бога (Скар. ЕК, 13); благоволитъ гдѣ на боимъсѣм егѣ, и на ѣповающих на млсть егѣ (Будны, 216); Прошѣ рачѣте жѣмст того постерегати, абысте до сѣдовъ и до трибѣналовъ, не только людеѣ добрыхъ... ѣбирали. Але боимъсѣм пана бога и цнотливыхъ (Ст. 1588, прадм.); гдѣ далъ Живност боимъсѣм себе (Пс. XVII, 174); вѣ той часѣ вси праве злыи дѣхове настѣпютъ... которыи Воды сѣенной боимъсѣм, ѣтстѣпютъ съ всѣми покѣсами своими (Зб. вып., 506).

Брага наз. *Напѣтак дамашняга вырабу з хмелем і мѣдам ці цукрам.* обѣщаетсе дей ко мнѣ на лѣто быть гостемъ. я дей егѣ жду и браги допѣлна наварю (АЗР, III, 167, 1574); Тарас — Москал ... горелку цалую брагу, або ми и болшей, мне не ознаймуочы выробил (АВК, XXXVI, 374, 1590).

Брада наз. 1. *Тое, што і борода ѣ 1 знач.* инии же космы из брады торгахѣ (Чѣщя, 96); ѣнѣ черноу брадоу имѣть (Там жа, 2266); ѣко миро сходящѣе на браду, браду Аароню и на одежды егѣ свѣтительскія (АСД, II, 24, 1605).

2. *Тое, што і борода ѣ 2 знач.* Мѣжѣ или жена на их же главе или браде возросло бы прокаженіе (Скар. КЛ, 256); повѣлелъ имъ Давыдѣ абы побыли вѣ ерихонѣ, доколѣ бы не обросли брады ихъ (Скар. ДЦ, 826); егѣ же ѣзреніе и нос тонокъ брови и вѣка тонкіи чело и брада кроугла (Арыст., 73).

Брадавица наз. *Тое, што і бородавка.* бѣдетъ ли на чиемъ теле Болѣчка и потомъ исцелееъ. И на томъ мѣсте ѣказала

бы сѣ близна или брадавица бела или ирдѣщаща (Скар. КЛ, 25).

Брадавка наз. *Тое, што і бородавка*. он ... никакого посквѣрненія да не имать на собѣ. Бѣдет ли слепо или злама-но, или ѣзвено, или брадавку имеючи на собѣ (Скар. КЛ, 426).

Бражный прим. ад брага. въ Черкасахъ здавна бывали чотыри корчмы бражныхъ мѣстскихъ (АЮЗР, II, 144, XVI ст.).

Бразгати гл. брызкати

Бразкати гл. брызкати

Бразкъ гл. брызкъ

Брайцарикъ наз., *памяни*. ад брайцаръ. купилъ есми тотъ брайцарикъ (АВК, XVII, 53, 1539—1540).

Брайцаръ наз. *Кальцо для примацавання шпор да ботаѣ або шаблі да партупеі*. пришолъ до мене Крывонъ... зъ брайцаромъ серебрянымъ позолоченымъ отъ поеска острожного (АВК, XVII, 53, 1539—1540).

Бракаровъ прим. *Які належиць бракаѣшчыку лесу*. в тотъ дей часть згнуло... склютовъ десять, пилицъ десять, сермягъ двадцать бракаровыхъ (АВК, XXVIII, 1, 1560).

Бракованье, браковане наз. *Дзеянне па дзеясл.* бракова-ти. справу*те все ширѣ. нетъ бо предъ господемъ богомъ нашимъ неправости, ани бракованья особъ (Ст. 1588, тит. л.); в ѣлмѣжны гойности церкви, шпиталемъ, нищымъ, оубогымъ своимъ и ѡбцымъ безъ жадного особъ бракованья (Сматр., 43); встыдѣ и бракованья не маючы* бо и царя не боится (36. 752, 283); правда трвает и пребываетъ навѣки и живет и звитежает на вѣки вѣковъ, и немаши* оу ней бракованья ѡ собѣ ани розности (Хран., 368).

Браковати дзеясл. *Бракаваць, сартаваць*. не радъ то его королевская милость слышитъ, ижъ вы годностими альбо тежъ негодностями чими бракуете (АЗР, III, 26, 1551); каждому справедливости есть потреба ее привлащать, не вызычаючи, ани будучи при одной стороне, ани бракуючи персунами (АВК, XXII, 1, 1555—1565); тыхъ суде* ѡбранье быти маеть кого кольвекъ ѡкого колвекъ станѣ ... кого сами похочѣть быле бы члка годного не бракуючи ѡсобами (Трыб., 26); Боуд, теды певны* члче абовѣмъ сѣдѣмъ ѡсобами не бракуетъ анѣ ведле славы сѣдит (Каз. Кір., 155); А надъ то непотребне и неслушне товары бракують и купцовъ до великого знищенья и зубоженья приводятъ (АВК, VIII, 502, 1615); господъ богъ в персонахъ не бракуетъ але всимъ ласки свое ѣзычает (36. 255, 1006—101); за всѣхъ гда бѣга ѡднаково не бракуючи ѡсобами просите (36. 82, 2716); ихъ ми-

лости, тыхъ грошей бракуючи, монетою брать не хотѣли (АВК, XV, 201, 1667).

Браковка наз. *Бракоѣка*. за браковку фальшивого талера уплачено въ казну 19 зол. (ИЮМ, XXV, 43, 1715).

Бракъ наз. *Сярэбраная або залатая бляха*. естли бы которые з васъ пенезей готовыхъ не мели, таковыи нехай бы сребро, хотя робленое або неробленое, только бракъ добрый, каждую гривну..., где хто мешкаетъ, до нихъ отдавали (КПД, 707, 1563).

Бракъ I наз. 1. *Шлюб*. ѡсифъ брата имѣлъ бракъ женоу и сны (Чѣщя, 1586); в томъ дни добро... бракъ творити, токмо свадьбы не творити. оуход не творити. оуход не оудеть (Арыст., 85); Длѣ чого брака или женитвы не почитаешь за тайну (Будны, 2246); Тимофе*... понѣлъ женѣ маврѣ законъ брака (36. 752, 3156); што есть бракъ албо Малженство (Дзід., 30).

2. // *перан*. *Яднанне, шчырая прывязанасць*. сынъ божий со апостолы своими бракъ духовный съ церквою... деаше (Скар. ПП, 16—2).

3. *Вяселле*. бысть бракъ чоуденъ зѣло и чѣсти достоенъ а бысть веселье многъ (Віл., 448); Хс далъ знати будучи на брацѣ 8 Канѣ Галилѣинской, бо егда имъ не достало вино, пособилъ имъ ѣчинивъши з воды вино (Будны, 87).

Бракъ II наз. *Розница, выключенне*. што колвекъ тамъ злого на насъ прышло, то прышло з розного и никгды не ѡднакого поваженъ войны, а ѡблудного шастѣ, которое такъ люди мужные, ѡко тѣжъ гнѣсные а ничемные ѡднако безъ браку много кротъ утискать упадкомъ звыкло (Атыла, 219); нимаши 8 гда бѣга злости, ани бракъ персонамъ (Бельск., 1236); никого не зневажати, не ѡсѣжати, никимъ не брыдитисѣ и не чинити бракъ (Мак., 129); господъ богъ жадного бракъ не маетъ персонъ плоти, вѣкъ станѣ, але толко на цнотѣ глядитъ (36. 259, 533). ѡ Безъ браку — безъ *выбару*. называете ѡтцемъ того которій безъ бракъ особъ каждого сѣдитъ ведлѣ оучинкѣ (Варл., 1776—178); Кто бы до Братства нѣшегѣ хотѣлъ сѣмъ вписати, ... таковой каждый безъ особъ бракъ, нимъ будетъ имѣ его в реестръ нѣшъ внесеное (Ст. бр., 5);

Брама, брана I наз. *Вароты*. идучи отъ случкое брамы, клѣтки съ конца порядкомъ личечи шесть, тые на часть нашу zostали (АСД, III, 36, 1571); про то хочу абы вси браны мѣстские заразъ были поѡбвалены (Атыла, 227); по неѡсело-го позовъ таки* выданы* маеть быти прибыванъ, 8 брамъ замѣковыхъ (Ст. 1588, 12); салсон... взялъ ѡбой ворота 8 брамы з подвоими ихъ изъ замкомъ, и възложивши ихъ на

рамена свои занеслъ на верхъ горы (Біблія, 132); застѣпил емѧ англѣ гднѣ 8 брамы (Бельск., 340); брамы всѣ отворивши тамъ русское войско въехавши оное великое собрание ляховъ посѣкли (Стрыйк., 4746); росказалъ абы огнистыми походными браны со всѣхъ сторонъ запалили мѣстскіи (Алекс. 11); ифанафанъ въехалъ до птоломаиды, птоломаидчицы замкнули мѣстскіи брамы, и поэмали его (Кн. Мак., 626); вночи антеноръ браму которю в моцы мѣлъ отворилъ имъ добровольно (Рым., 77); другой пляцъ... противъ брамы замковое черезъ улицу ажъ по болотцу (ИЮМ, XXII, 1158, 1627); бѣгучого мене южъ до брамы краковское ... тамъ теды подъ брамою мѣ обскочили (Дыяр., 1616); обачилъ крестъ предъ брамою высокии и хороше барзо окрашоныи (Зб. 81, 456); пѣстынникъ... гды приходилъ до брамы обачилъ барзо страшливе хвораго и смердѣчаго (Зб. 107, 676); видилъ присѣнокъ брамы вымѣроныи на осмѣ локотъ, албо стопне (Зб. 259, 585); обачылъ феодоръ надъ воротами оное брамы образъ хрста збавителя нашего (Зб. 752, 5686); на знакъ того звѣства выставили хорѣгви свои, яко на бранахъ мѣстскихъ такъ и на верхѣ церкви (Пс. XVII, 56—566); за направу замка до брамы вѣтреной Ивану слѣсарю заплатили асм. осмнадцать (ИЮМ, I, 32, 1679); Плата вартѣ пляцовой въ брамахъ чотырохъ... по золотыхъ чотыры (ИЮМ, XII, 85, 1698); крещеніе есть брамою до всѣхъ сакраментовъ (Зб. вып., 116—12). **Брама небесная** — *вароты на неба (паводле релігійнай дагматыкі)*. **Яка** тежъ самого дѣха светого ... хѣтъ была ... **яко** потомъ за отворенемъ небесныхъ брамъ з великимъ шумомъ громомъ дождемъ светломъ и огнемъ з себе самого вылилъ (Зб. 255, 64—646); брамы небесныи замкненныи предъ тымъ были (Зб. 259, 467); Домъ бжій, а брама нбсна (Выкл., 22); брама пекелная — *царства дѣбла (паводле релігійнай дагматыкі)*. Тамъ гдѣ фѣндаметъ есть и опока церковная, которое брамы пекелныи не премогли ани перемогутъ... **згѣба** есть вечная и частка с проклятыми (Бер. саб., 54); дѣписъ противъ, цркви восточной брамъ пекелныхъ пременение оттола мѣркуеть (Апакр., 1566); будто бы онъ мѣлъ быти Петра святого намѣстникомъ, котораго и брамы пекелныи премочи не могутъ (АЗР, IV, 234, 1600—1605); брама райская — *вароты въ рай (паводле релігійнай дагматыкі)*. брама раская лесвица неба досегающая (Зб. 255, 1846). *Парайн*. брана.

Брама II наз. *Край адзення, аблямоўка*. видѣлъ у свирне, у скрини чорной: чотыри брамы, в долу тканиць оксамиту рыжого (АВК, XXII, 155, 1555—1566); починили брамы на рогахъ шатъ своихъ приправивши до нихъ шнурки зъ иакинѣ (Біблія, 192); зчинишъ тежъ ризъ подъ нарамenniкъ всю зъ иакинѣ, 8 которое будетъ ожерѣлье, а брама около него

ткана, **яко** бываетъ на краяхъ шатъ, абы сѣ лацно не пошарпалъ (Тамъ же, 145); лѣтникъ адамашковый зъ брамами аксамитными за осмѣ копѣ грошей (АВК, VI, 119, 1625); **сваж** **яка** была справедливостъ фарисейская... законъ на брамахъ шатъ носили (Зб. 255, 856); **Всѣ** хвала дочки царской естъ внѣтри, в брамахъ золотыхъ **сбрана** строемъ розмѣнымъ (Пс. XVII, 236).

Брамка I наз. *памяни. ад брама I.* за выпратнене брамки ветреное, за прибите шафу у той же брамки и за гвозде асмакъ дванадцать (ИЮМ, I, 148, 1681); за брамою мурованою, гдѣ вода дорогу порыла и посповала купили лопатъ яловыхъ возъ дванадцать (ИЮМ, II, 147, 1684); брамку Лядвееву зарабатывали, дали имъ за день золотый (Тамъ же, 201, 1684); за направеніе печи у брамце Папинской заплатили... Мамяце гончару золот. одинъ (ИЮМ, VIII, 41, 1691).

Брамка, бранка II наз. *Жаночы галаўны ўбор, упрыгожаны жэмчугам.* понялъ въ мѣне дочку мою и побралъ за нею рѣчей много колнеръ перловый, брамокъ перловыхъ, вѣнокъ съ перстени (КСД, 209, 1515); Призналися тежъ... и къ перловому бранце (Тамъ же, 951, 1516); взяли дей двѣ скринки и зъ перлы и зъ брамками (АВК, XVII, 157, 1540); взяла тая дѣвка брамокъ осмѣ перловыхъ паненскихъ (АВК, XXII, 72, 1555—1565); в жоны дей его ... сорвали зъ головы брамку перловую (АВК, XXXIX, 61, 1578); брамка перловая на золоте, кошовала копѣ осмнадцать (АВК, XXXVI, 328, 1582); брамка перловая съ понталы золотыми (АВК, XXVIII, 57, 1605); шаты дочки его панны Зузанны Рокивицковны побралъ, то есть меновите... брамку перловую зъ ланцушкомъ сребреннымъ злотистымъ зъ феретами (АСД, III, 82, 1617); речи по смерти небощицы матки нашеи при немъ... zostали, а то есть меновите: брамокъ двѣ перловыхъ (АВК, VI, 119, 1625).

Брамный прим. *ад брама I.* азару, ключнику брамному который выбиралъ бруковое ... дали... отъ копы по осмакъ шесть (ИЮМ, III, 137, 1685). Тыи жъ дойлиды на брамной работѣ человекъ шесть (ИЮМ, IV, 183, 1686); змовили ремесниковъ ганчаровъ печь зробиць съ цекглою до брамной издѣбки (Тамъ же, 185, 1686); сторожомъ брамнымъ купили дровъ возы чотыри (ИЮМ, XIV, 26, 1700).

Брамованный дзееприм. *Упрыгожаны аблямоўкай, аблямаваны.* вси речи, маты, перла брамованыи и злотоглавыи, и мои шаты, то имъ на трое роздѣлити (АЮЗР, I, 76, 1529); у пятой скринице шата небожника Викторина немецкая оксамиту бурнатного, злотоглавомъ брамована (АВК, XXII, 156, 1555—1566); zostавилъ есмо егъ милости... саянъ... рукава косо, брамованный (АВК, XXXIX, 603, 1579); [шаты] по краяхъ брамованы перлами и золотомъ и каменнии цѣдными (Бельск.,

516); шаты дочки его панны Зузанны Рокивицковны побралъ, то есть меновите: ... лѣтникъ Турецкий жолтый брамованый (АСД, III, 82, 1617).

Брана гл. брама

Брандеборчикъ наз. Брандэнбуржац. ажъ послове ѿ килкѣ рескихъ кнжатъ звлаще саского и брандеборчиковъ приехали (Хр. польск., 246).

Бране гл. бранье

Браненый дзееприм. ад бранити ѱ 1 знач. народъ идѣше еже браненъ бѣ рукою твоею (Скар. ПБ, 296).

Бранець I наз. Нявольник. того ж дня бранець одинъ москвитинъ ѿтек ѿ нихъ до дѣсна (Стрыйк., 5906); азию и крещию бранцами рѣскими и полскими были наполнили (Тамъ же, 573); добрыѣ ѣкии скарбы мае такіи и бранцемъ своимъ роздаетъ: злыѣ ѣкии скарбы мае такіи и бранцемъ своимъ роздаетъ (Дыяр., 174).

Бранець II гл. бранець

Брание гл. бране

Бранити дзясл. 1. Тое, што і боронити ѱ 1 знач. той поразилъ шесть сотъ мѣжевъ филистимлянъ радицею и бранилъ людей Израилевыхъ (Скар. КС, 96); Гсдь... мышцею светою своею бранити будетъ ихъ (Скар. ПБ, 86).

2. Тое, што і боронити ѱ 2 знач. онъ же никомѣ не бранитъ добре чинити (Скар. ПБ, 116); благославеніе имъ бранити не могу (Скар. ЛК, 51).

3. Лаяць. то да выдать ю замужъ и ризи и сребра за понижение ея бранити не будетъ (Скар. КВ, 39).

Бранитися дзясл. Тое, што і боронитися ѱ 1 знач. Ѱтекли были мужи посполу и жены и вси старейшины града затворивши крепце двери, исъ столпа бранѣхусѣ стояще на прѣходехъ (Скар. КС, 24).

Бранка гл. брамка

Бранный прим. Лаянкавы. о томъ говорили много рѣчей бранныхъ и розсудныхъ (АЗР, II, 285, 1533—1538).

Браный дзееприм. 1. Ад брати ѱ 2 знач. ничего на нихъ мыта не маеъ брано быти (АЗР, I, 24, 1388); которіе въ мене не были, тыхъ не мочи и переписать, што на нихъ брано (КЗ, 471, 1448); не мають з людей вашихъ серебѣшчыны, ани жадныи подачѣки быти браны (КПД, 119, 1544); ѿ того всего мыто и мостовое брано быти не маеъ (Ст. 1566, 17); брано ѿ каждаго на рокъ по грошей два (АВК, I, 158, 1584); мыто на шляхѣ брано быти не маеъ (Ст. 1588, 40); з тоенжъ половицы ихъ на оучастіе гсдне, десѣтинѣ водлѣгъ розказанъ гсднего левитомъ брано (Хран., 1486); за тое все ѿ Братіи оуписной такъ богатыхъ, ѣко и оубогихъ, ничего брано быти не маеъ (Ст. бр., 186); Микита Швара ново побудоваль; не бранъ цѣншъ (ИЮМ, I, 213, 1682).

2. Ад брати ѱ 3 знач. Корчмы покутны мають от воевод браны быти (Ст. 1529, 24); его милость вѣдомости того мѣти не рачить, кому бы ѣкій врьдъ безъ слушное причины былъ взятъ, ѣкожъ и впередъ браны не будутъ (АЗР, III, 6, 1547); абы врьды безъ прычины не были браны никому, але олижъ зъ очевистого мовенья и съ поконан[ь]я правомъ (КПД, 166, 1551); у тыхъ подданныхъ его милости князя Юря Масальского, клячѣ двое узялъ — свирепу шерстью половую, а другую рыжую, а большъ ничего не брано (АВК, XXXVI, 261, 1582); голѣби абовѣмъ хотѣи и дѣти оу нихъ браны бывають, и хотѣи ихъ ѿгоняють, засъ до панѣвъ своихъ вертаютъсѣ (Калист, II, 26).

3. Ад брати ѱ 4 знач. побрали... конопель браныхъ чотыри копы кучокъ (АВК, XVII, 416, 1558); ѿилипѣки въ томъ часе браны быти мають болшій ѿилипокъ по сороку и по осми грошей литовскихъ, то есть по копе полской, а меншій ѿилипокъ по двадцати и чотыри гроши литовскихъ (КПД, 356, 1565).

4. Ад брати ѱ 6 знач. За пироги браныи презъ тесли, дали золот. два (ИЮМ, II, 209, 1684).

5. Ад брати ѱ 7 знач. Былъ бо обычай... оныхъ помазovati елеомъ или масломъ се естъ, оливою, которихъ на црство, або на Іерейство брано (Будны, 120); кождыѣ водлугъ заслугъ и годности свое... брани быти мають (Ст. 1566, 36); Зирещиусъ папеж з римѣ родомъ тотъ ѣстановилъ, абы не былъ бранъ тотъ станъ на капланство которыѣ маеъ две жоны (Царств., 73).

6. Ад брати ѱ 8 знач. Вызнаваю (повѣдаетъ) же под одною толко особою правдивый и съвершенный Хрстосъ и тѣло бываеъ бранъ (Апакр., 44).

Бранъ наз. 1. Вайна, битва. боудоут оу сторонахъ брани воевати боудетъ црѣ на црѣ (Чэцця, 3646); быс бранъ велика мижъ бояръ и чорныхъ людей (Увар., 108); вси держаще оружїѣ и наѣчени на бранъ (Скар. ПП, 56); Бранъ пакъ или воина мѣшаеъ тѣе речи (Будны, 666); вознесетъсѣ имъ его во бранехъ (Арыст., 886); Гдѣ еилень во бран, Гдѣ заступникъ ншъ (Мам., 181).

2. // перан. Бура. Была бранъ великаѣ велми страшнаѣ почавшы ѿ западныхъ краевъ... в тыхъ всихъ по селахъ и местахъ и местечкахъ немало збожѣ поповала градъ и бура великаѣ (Барк., 152).

3. Барацьба. возможеші дїавола победити, которыѣ тебе хочетъ ѣнынемъ ѿ хса ѿтлѣчити да во денъ брани мощно стани противко кознемъ діавольскимъ (Зб. 107, 109); ѿ мнихахъ або чернцахъ которіе безъ покусъ и брани не могутъ быти мнихи (Пралог, 497).

4. Варожасць, спрэчка. межі насъ съ нашимъ зятемъ, съ

великимъ княземъ Александромъ, брань и валка състалася (АЗР, I, 232, 1501—1503); в том стала велика брань и ростыржъка межъ братею (Рач., 307); подъ которого царствованіемъ и межъусобная въ господарствѣ вашемъ брань, ссора и ненависть уймется (АЗР, IV, 490, 1615).

5. *Амуніцыя*. хто бы кому на воѣне будучы 8 воѣску поэчыл... *всѣ*кое брани а то бы на него было переведено, ѿ того таковы⁸ статокъ... до рукъ нашихъ забранъ быти маеть (Ст. 1506, 236).

6. *Падкоп, інтрыга*. Навѣтъ. Подѣщенье, здрада, засадзка, подстѣпок, нагабана, брань діавола (Бяр., 85).

Бранье, бране, брание наз. 1. Дзеянне на дзеясл. брати ў 1 знач. Да не бѣдетъ рука твоѧ протѣгнена ко бранию, ниже стиснена ко даванію (Скар. IC, 11); в роздаванію бозскомъ и в бранію людскомъ волностъ вѣчно зостае (Дыяр., 174); вси его богатства были мантиѧ волосаница рогожа до спаніѧ а ковѣшь до воды браніѧ (Зб. 81, 696); ани ѿко виденіемъ, ани ѧхо слыханіемъ, ани рѣка браниемъ, ани сердце пожаданемъ никгды сѧ насытити не может (Зб. 259, 3036); Поемленіе. Скарга, скарги покладан^е, бранье (Бяр., 109).

2. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 2 знач.* ѿ неправедномъ браніѧ а любо ѿ закладѣхъ а любо ѿ цезанію нашихъ оубогыхъ (Вісл., 11); Вырокъ ... ѿ бранье на себе всихъ платовъ и доходовъ местскихъ (КСД, 728, 1511); хто будетъ черезъ теперешнее розказане и вырокъ нашъ предся у бранію оногъ мыта узнанъ и досветчонъ тѣи водле Статуту маютъ того утерпѣти (СДГВ, 74, 1547); двѣ рѣчи, о вижохъ и о браніѧ вижового, рачитъ его милость подлѣ тоѣжъ ухвалы прошлое Берестейскоѧ вскладати на тѣхъ, хто статутъ поправовати будетъ (АЗР, III, 8, 1547); о брань[е]съ подданныхъ Яловицъ, барановъ, гусей, куръ и яецъ, о послан[ь]е боярѣ путныхъ (КПД, 672, 1503); хто бы з нихъ на домы... длѧ браніѧ стацѣ⁸ наехалъ або нашолъ кѣвалтомъ таковы⁸ горло тратитъ (Ст. 1566, 256); мають се заховати сами и ихъ вѣдники, въ бранію пересудовъ и паметного водлугъ тоежъ ѧставы (Ст. 1588, 144); были позвани мандатомъ его королевское млсти о невичынене личбы зъ браніѧ цыншу зъ места (ИЮМ, VII, 490, 1590); ѧдавши се на службу траѧили ми се таке пны которые ме ѿбобрачали до браніѧ поборовъ и чиненѧ личбъ порозумѣвши на то з натуры способного (Еўл., 1); пни Будогоской належитъ неделя сѣмая до браніѧ десетине (АВК, XXXIV, 278, 1603); ѿбачилъ ѿдного члѣвѧ матфеѧ ... седѣчого на мытницы або поборахъ на ѧрѣде такомъ на которомъ ... долго добрымъ бытъ члѣвѣ не можетъ жебы сѧ бранемъ надъ то што

розказано, и привлащѣнемъ собѣ посполитого добра не ѧвель (Зб. 82, 1546).

3. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 3 знач.* ходѧше Давыдъ и мужи его на брание и на користъ въ страну Есурску (Скар. ПЦ, 58); Тотъ за кождымъ своимъ наездомъ и по дорозе бранемъ маеть кѣвалтъ платити (Ст. 1529, 18); его оповѣданье кождый зъ васъ зособна на рейстръ свой списали, яко въ бранію живностей вшелякихъ, такъ людскихъ, яко и конскихъ, безъ заплаты (КПД, 809, 1565); они будучи того кѣвалту, збитя и саженьѧ и браніѧ маетности Солецкаго причиною, на мене дей невинне складають (ИЮМ, VII, 283, 1577); ѿзавѣстѣненію браніѧ живности черезъ люде⁸ свовольныхъ (Ст. 1588, 63); потулъ собе одъ его млсти пна старосты Вилкомирскаго в кѣвалтовномъ бранію дерева кривду быти менили (АВК, XXX, 433, 1612); рѣки ѿт кривдъ, лупѣжства, чужого браніѧ и задержанѧ ... ѿбрѣзовали (Зб. 82, 2826).

4. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 4 знач.* Мещаномъ Володимерскимъ о бранье дерева на будован[ь]е и на дрова около места Володимерскаго (КЗ, 530, 1494); Постановеніе на соймѣ Новгородскомъ напередъ зъ стороны браніѧ Польскоѧ монеты въ Литвѣ (АЗР, II, 37, 1508); естлибы которая сторона зъ нихъ дерево на бѣдованье хоромъ и продавати або кому давати мѣли с тое пѣщи, кромъ ... дровъ браніѧ до своихъ дворовъ (КСД, 146, 1514).

5. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 5 знач.* ѿ бранію стоговъ тѣжъ стогъ жита а любо пшеници хто удень возметъ сѣдѣ за винѣ 5 гривень а чіѧ шкода томъ ѧ а бѣдетъ ли вночи тогды сѣдимъ за злодѣйство (Вісл., 30); ямъ ... бондаря въ бранію скуры виннымъ нашолъ (АВК, XVII, 347, 1511); я того сѣна его не бралъ... и ку бранію того сѣна не зналъсе (АВК, XXI, 177, 1556—1557); шостый позовъ о бранье коней десѣти в подданныхъ ихъ целейскихъ ночнымъ обычаемъ (АВК, XXXVI, 7, 1582); такъ же грѣшитъ бранемъ коли хто хочъ понемногъ берѣтъ крадкомъ 8 кого а часто (Зб. 261, 262).

6. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 6 знач.* Я, будучы потребенъ пнзей... поэчыалъ и бралъ есьми власными руками своими рознымъ бранемъ у малжонки моеѧ (АВК, XXXVI, 15, 1582); до браніѧ спадкомъ по петрѣ прѣложеньства не мѣгоутъ собѣ привлащати права (Апакр., 113).

7. *Дзеянне на дзеясл. брати ў 7 знач.* артыкулъ кѣ ѿ бране вижа на стацѣю ѿтъ гѣтъмановъ (Ст. 1566, 246).

Браславскій, брацлавскій ◇ Сукно браславское гл. сукно.

Браславянинъ, брацлавянинъ наз. Воїнъ палка, які размяшчаўся ў г. Браславе (Брацлаве) на Украіне (цяпер Вінніц-

кая вобл.). оба мѣли по двѣсти мѣжов, брацлавин теж было двѣсте (Стрыйк., 6236).

Братанекъ наз. *Тое, што і братанокъ.* братанекъ мо^е ... кгда ободвух родичов позбыл ... взялем его до себе (Зб. 107, 1676—168).

Братанецъ наз. *Тое, што і братанокъ.* Аврамъ... наврати вес пленъ мужевъ и женъ и Лота братанца своего (Скар. КБ, 276).

Братаникъ наз. *Тое, што і братанокъ.* Александру а Михальку, а Анѣдрею Мишъковичомъ, тремъ братаникомъ 12 копъ з мыта (КЗ, 193, 1441—1480).

Братаничокъ наз., *памянш.* ад братаникъ. братаничокъ мой мне ся у в опеку подалъ, не хочечи у него, яко у отчима мешкати (АВК, XXI, 278, 1558).

Братаничъ, братоничъ наз. *Тое, што і братанокъ.* Братоничу ихъ ђедьку 4 копы зъ корчомъ Менъскихъ, а 6 з мытъ въ Ковне (КЗ, 188, 1441—1480); оубили братанича его князя Жидимонта (Увар., 106); я князь Михайло Ивановичъ Глинскій, дворанинъ господарскій, подѣлилъ есьми братаничовъ моихъ — князя Федоровыхъ сыновъ (АВК, XIII, 13, 1508); мы... ему тые люди отдали, къ его руцѣ, тыхъ двадцать челоувѣковъ, изъ братьею ихъ и зъ братаничи (АЗР, II, 109, 1512); matka наша купила землю въ зятя брата его Якубова 8 Юхна Мицковича а 8 братоничовъ его, 8 сына а 8 Андрея Станкевичовъ (КСД, 130, 1514); Пять царей воевали са суть съ четырѣма, лота братанича аврамова пленили (Скар. КБ, 266); дали есьмо на церковь божію светого спаса чотыры чоловеки, ... изъ ихъ братіею, братанича и дятковича (АВК, VII, 6, 1526); тыи даньники мои Кутляне записую братаничу моему сыну меньшому пана Войнину ђедорку на вѣки вѣчныи (АЮЗР, I, 66, 1529); братаничъ отецъ Саковъ и Тимошовъ прокрался и за то его обешоно (АВК, XVII, 179, 1540); дочка моя именемъ Анна была жоною венчальною за братоничомъ его (АВК, XXI, 63, 1555); по которой скимницы потомка иншого не зостало, толко братаничъ ее панъ Яцко Бутовичъ (АЮЗР, I, 195, 1574); поимали ... князя Петра Путаича, а братанича его князя Семена Ивановича (Рач., 347); тые Якгинтовичы... добровольне позволили Петру Яггелевичу и братаничомъ его во всей отчизне своей ровный дель (АВК, XXIV, 420, 1584); князь велики^е кестюте^е ... посади братанича своего на вилни (Патр. А, 44); бурмистръ Кричевскій из братаничом своим Осипом Козлом, оповедане и жалобу свою до книгъ местких Кричевских Майдобурских записати дали (АВК, XXXIV, 329, 1663); мо^е нещасливы^е братаничъ якъ ланцѣгами огнистыми звѣзаны^е (Зб. 107, 168).

Братанка, братонка наз. *Дачка брата, пляменница.* князь Богданъ Федоровичъ Глинскій повѣдалъ ижъ што продалъ на вѣчность часть свою имѣнья Овдеевского... братаничъ своей княжнѣ Ганнѣ Дмитровнѣ Глинской (АВК, XIII, 9, 1508); она восполоть съ тою дочкою своею, братанкою его... хотять мѣти одни сами собѣ волость Кузминскую (АЮЗР, I, 121, 1546); жаловали за позвы своими боаре гдрские ... з братонѣкою своею барбарою (КВС, 497, 1552); Эльжбѣта королевна... цесара Карла пѣтого братанѣка прынесена до Польски до Кракова в малжэнский станъ Жыггимонту Августу королю Польскому (Рач., 352); именье Крайское его милость пан воевода Троцкій маеть в опеце своей братанокъ своих — их милость кнежны Марушы а кнежны Настазей (АВК, XXXVI, 149, 1582); ~~как~~же^ело князю великомъ Кестутю ~~да~~дк^е своимъ великѣю жалостъ ~~в~~чинил ижъ братанк^е его а свою сестр^е за холопа ~~от~~далъ (Патр. II, 95); амелия молодши^е брат по смерти ~~от~~ца своего... дочку его а братанку свою именемъ реаму до клѣштора своихъ богов далъ (Рым., 776); мнихъ... ~~в~~зрил тежъ тѣю братанку его которое ~~в~~родою зранены^и, до спросныхъ ей мыслѣ^е побѣдилъ и звель (Зб. 81, 13); ~~ам~~ тебе хотѣлъ з хоти крови повинной цѣловать ~~я~~ко братанк^е мою (Зб. 82, 2496). *Парайн.* братанна, братанца.

Братанна наз. *Тое, што і братанка.* тые две дольницы именья и челяди статковъ присудили есмо Сеньку и з братанѣнами его, зъ Альжбетою и з Оленою (КЗ, 396, 1484); князю Кестутю великоу нелюбовъ и жалостьъ вдѣлалъ, братаннѣ его а сестр^е свою за холопа дал (Віл., 439); Есьђеръ Царича братанѣна его выбавила людей ~~и~~днихъ^е ~~от~~ побити^и (Скар. КЕ, 19); владыка... записалъ тотъ храмъ Божій и монастырь святое Тройцы въ опеку, въ оборону и въ подаване зятю своему пану Богдану Сопѣзѣ, жонѣ его, а братаннѣ своей, (АЗР, III, 231, 1578); братанна моя рожона, на име Марына Василевна в летехъ молодыхъ панною позостала (ИЮМ, XXVI, 133, 1641); господар ... ~~в~~чинившы го^ндѣю вечерѣ ~~он~~дѣю братаннѣ егъ ~~о~~дежею зводителскѣю прибранѣю до негъ привел (Зб. 82, 1236).

Братанокъ наз. *Сын брата, пляменник.* поделилъ есьми въ Полоцкомъ повѣтъ подлугъ ихъ любви братанковъ моихъ князя Ивана, а князя Дмитрея, а князя Богдана (АВК, XIII, 13, 1508); староста свислоцкий, оповедаль и тастаментъ остаточное воли братанка своего ... передъ нами оказоваль (АВК, XXII, 311, 1570); Аврам ... хотѣчи Лота братанка своего выбавит, вси при немъ ~~в~~изни выбавиль (Біблія, 36); Манѣ^е братанокъ Лазара ~~о~~ногъ которогъ Исусъ ~~в~~же смердѣлогъ воскресив з мертвыхъ (Бельск., 2326); она по смерти своей тое имѣнье Понизье братѣи и братанкомъ своимъ ... записала

(АСД, III, 90, 1617); Анефій: Сыновец, братанок, брат стріечны⁸ або тютечны⁸ або сын братній або сестрин (Бяр., 241); жаловали и обтежливе оповедали ... пан Яков Алексеевич Козел и братанок его Осип (АВК, XXXIV, 329, 1663). *Парайн.* братанекъ, братанецъ, братаникъ, братаничъ.

Братанца наз. *Тое, што і братанка.* господар оню братанцѸ оджею зводителскѸу прибраню до него привел (Зб. 752, 906).

Братати дзеясл. *Тое, што і брататися.* Покажите жъ хотя одну съ тыхъ речей што ся тутъ написало у евангеликовъ, съ которыми волите братати, нижъ зъ Рымляны (Гарм., 216).

Брататися дзеясл. *Братацца, уступаць у цесную дружбу.* певне бы и намъ хотѸ се то з ними братаемъ и на папежа и на рымлянѸвъ згажаемъ, не зборговали (Унія, 30); *обаватисѸ* потреба, абы тѸрчинъ, оуслышавши, же сѸ роускіе грекове з найсватшимъ ѡтцемъ поразѸмѸвати и братати починають ... на насъ Ѹко и на хрстіяны под собою мешкаючіе не натеръ (Апакр., 2036—204). *Парайн.* братати, братитися.

Братеникъ, братенникъ наз. *Брат.* три братенники держали одного млынаря (АЗР, I, 10, 1347); князю Богдану достало се у въ Овдеевичахъ третяя часть въ жеребеевымъ метанью въ серединѸ братенникомъ нижей ручья светого (АВК, XIII, 13, 1508); мы засѸ дрѸги⁸ дел межѸ собою вси три братеники мели (КВЗС, 466, 1538); были у Сольдана два дѸдковичы братеники (Бава, 147); тыи братеники татарскіѸ ѡтчици и дедичи подолско⁸ земли (Патр. К, 536).

Братеничъ наз. *Сын брата, племянник.* выслугу свою, што выслужилъ на братеничомъ АлександрѸ короли его милости (АВК, II, 3, 1508).

Братенникъ гл. братеникъ

Братерске прысл. *Тое, што і братерско.* ино помененные братья моя... доброволне, братерске зо мною погодившы ... мне от себе отделили (АВК, XXXII, 306, 1596).

Братерский, братѣрский прым. 1. *Братні, братѣрскі.* замок ѡныи, которыи Атыла почавшы недалеко Сыкамбрые будовать казалъ был Атылемъ прозвати, он узгордившы волею братѣрскою ѡт своего именѸ назвал Будю (Атыла, 215); послал тежъ и послы перед собою до исава брата своего, ласки и приѸзни братерской просѸчи абы сѸ на него не гнѸвал (Біблія, 71); ѡнан Ѹко Ѹ жидовы и тепер ѡбыча⁸ есть, з росказанѸ ѡтцовского, шол до Ѹтрови абы воскресил насѸнне братерское (Бельск., 356); в сполно⁸ братѣрско⁸ млсти и згодѸ по смерти ѡтцовско⁸ розширили панства (Стрыйк., 515); мы зъ милости нашео братерское одинѸ другому... сполне описуемосе, ...тую церковь...опатровать и попа уставичне при ней метъ (АВК, I, 25, 1609); мѸль

ИѸсифъ стѸ⁸ тое предсѸзѸте, абы се подобалъ гдѸ богѸ ... Ѹдарыла на него братерскаѸ заѸздрост в неволю египетскѸю запроданы⁸ (Зб. 259, 216).

2. *Шчыры, сардѣчны, сяброўскі.* вже тые панства и обаветѸ ихъ въ милость братерскую ся злучили (КПД, 522, 1569); если есть што милости братерское Ѹ вас гдыж межѸ всими люцкосѸтѸми, ничого не ест такъ власного а злаща богобоиную члѸвкѸ Ѹко Ѹлитоване (Цяп., 270); С тымъ се ласце, и милости вашмстѸ⁸ братѣрско⁸ порѸчаю (Ст. 1588, прадм.); знесши впосродокъ себе инстрѸкцѸи всихъ земль и поветѸ мають межѸ себе намовы спольные в млсти братерско⁸, ѡ всихъ потребахъ земьскихъ чинити (Ст. 1588, 76); на намовѸ братерскѸю не на воинѸ тѸтъ есмо сѸ зѸехали на собѸръ не на непрѸятельские границы (Бер. саб., 86); Прирекаемо тежъ и постановляемо собѸ покой і млсть братерскѸю (Апакр., 256); огнѸ⁸ любви братерской, клещами страха Бжого, молотомъ единомыслиа, на хребтѸ терпливости его переробте (ПаѸуст., 8); убогихъ и уломныхъ людей, которые у шпиталехъ умирають, поховать маемо водлугъ можности и любви братерское. а хрстіянское (ИЮМ, VIII, 412, 1625); патриархи тѸи вси пѸт ... повинни власне з собою жити згодне въ милости братерско⁸ послѸшне зъ милости братерско⁸ похвалне (Дыяр., 1736); хочеш ли жебы господ бог Ѹко свое к тебе Ѹоборотил стара⁸се жебыс згодѸ и единост братерскую заховал (Зб. 255, 1296).

3. *Які адносѸца да царкоўнага брацтва.* если бы хто въ дому ихъ братскомъ старосту зганилъ або зсоромотилъ, тогды того мають виною братерскою карати (АВК, X, 6, 1538); Если бы ли: Дозорцы без воли братерско⁸ то ест без полной намовы всѸхъ на схажцѸ любѸ енеральной або мѸсѸчной што колвекъ ... утворили (Ст. бр., 14).

Братерско прысл. *Па-братѣрску.* хочечы его мы два братѸ... розделити и собою се въ томъ братерско розправити (АВК, I, 23, 1609); по всѸхъ своихъ оученикахъ того хочетъ, абы сѸ братерско згожали и любили (Калист, II, 108); челоѸвѸкъ челоѸвкѸ мает се подѸдават и братерско ѸдинѸ дрѸгомѸ ѸслѸговат (Зб. 259, 87). *Парайн.* братерске.

Братерство наз. 1. *РоднасѸць памѸж братамі.* сынове их ѸкѸе⁸ло з Витолтом ачколвек сродок их млсти был розорваны⁸ всѸкѸж початок их братерства скѸтком был потвержены⁸ (Стрыйк., 546).

2. *Сяброўскі саюз.* милое братерство солодкаѸ компании, Ѹдно дошла на милшие хрстіѸне ѸниѸ (Зб. 259, 4666); МѸжеве Ѹко перемагаеть вино всихъ людей которыи его пѸють; и не памѸтають коли собѸ подпили на приѸзнѸ ани на братерство (Хран., 367).

3. Брацтва, релігійная абшчына. не поможет на онъ часъ и тое братерство и тые списы и бѣнты што теперъ з ними чините на своихъ (Унія, 30—306).

Брати, братъ дзеясл. 1. Браць. брал мѣсо свое зуубы своими (36. 262, 176); мужи валечныи которыи здрови были зброю брали (Троя, 65); ручницы, пса, рогатины и ничего, чымъ бы зве-ра забилъ, не брати ему з собою (КПД, 574, 1557); я дей самъ тот же декрет его королевской милости яко и первой ку помощи себе бралом и тепер беру (АВК, XXX, 27, 1589); чаръ, которую берѣчи иосифъ в лѣвъю рѣку пальцем билъ по ней, а кгда бразкала першиъ разъ реклъ на старшиъ межи вами есть рѣвимъ (Біблія, 96); Прагнѣчій. кгда до рѣкъ кѣбок напиткомъ наполненный берѣтъ, з великою охотою его до оустъ приносать (Каліст, I, 166); человекъ... кгда остатній днь живота наставитъ зъ оныхъ всѣхъ богатствъ ничего зъ собою не беретъ, толко оныя непотребныя два платы, которые до погребѣ належа-т (Варл., 1166); 8важ зъ якою пилностю през вси сем летъ на милшого сына своего ховала зъ якою осторожностю и 8читивостю на рѣки свое его брала (36. 255, 143). \diamond Б р а т и в о у ш и — *слухаць, прислухоўвацца*. Слуха-те царева, берите во 8ши книжата **м**м есть, котора **г**дѣ завѣщаю (Біблія, 1216); брати до устъ — *ужываць у мове, вымаў-ляць*. тій вси напрасно тые слова, да приїдегъ црствіе твое... говорѣть. И далеко бы лучшей оучинили, абы их николи до оустъ не брали (Будны, 188); б р а т и в ъ о б ы ч а й — *ператвараць што-н. у привычку*. мы такового проклинанъ в обычай брати не маемъ (Будны, 206); б р а т и в ъ п а м е т ь — *запамінаць*. прето слѣха-те а берѣте в памет слова мои (Бельск., 66); б р а т и в ъ р о з у м ъ — *разумець*. того не ткнул **я**ко сѣмоу змѣниство заплатило, жебы собѣ и тепе-решній митрополит ... мѣлъ былъ што брати в розумъ (Апакр., 154); б р а т и п е р е д ъ о ч и — *звяртаць увагу на каго-н.* мене тогда собѣ берите передъ очы, а **м**то учыню (Атыла, 195).

2. Спаганяць што-н. естли бы жидове межи собою незгоду або сваръ почали, судья мѣста нашего жадного пересуда на нихъ не маеть брати, але мы только (АЗР, I, 24, 1388); о на-метномъ колко гроши имать братъ (Вісл., 9); смерть... мѣзды не берет (Чэция, 2766); зо всех проданыхъ добытковъ короли и земскіи панове беру-т з вечера свои доли (Валх., 44); Лев-гитинъ... часть покаръмовъ брати будетъ **я**ко и инии (Скар., ДЗ, 37); капъщизны съ коръчомъ, и отъ местниковъ платы, и померъные и торговые пенязи — тые вси выписаны и мено-ваныя доходы беремъ и привлащаемъ на насъ и на потомъки наши (КПД, 69, 1529); 8ставуемъ абы гѣтъманове наши не казали болшъ братъ **о**д попису воъска нашогъ писаромъ своимъ

толко по полгрошку **о**д конѣ за працу их (Ст. 1566, 236); тотъ же панъ хто мыто беретъ, виненъ бѣдетъ шкодѣ оправити (Ст. 1588, 37); рѣзниковъ чотыри, съ которыхъ брано по каменю лоу (АВК, XIV, 611, 1597); жолнеры Кгороденского... великое и немилостивое приставство албо стацию по волостяхъ брали (Барк., 172); коли имъ сол привезѣтъ на фримаркѣ, велѣтъ злата сребра каменіа колко ихъ волѣ бѣдетъ братъ (Царств., 806); брати своеъ даючи в заем, бралес **о**т нихъ нагородѣ (Бельск., 40); цесаръ тѣрецькиъ за десятины бѣрзо многъ беретъ сребра на каждыъ рокъ (Стрыйк., 422); за пшеницѣ перець берѣтъ **о**т нихъ в ровню мѣрѣ (Алекс., 30); птоломеъ царъ еги-петъскиъ з той причины наложивши и бралъ на жидовъ подачку (Кн. Мак., 48); хто лихвъ беретъ все лихое вѣ домъ свой збираетъ (Каліст, I, 36—366); за комору Путятину мурованую за рокъ брали отъ Опоскина сына змовленого золот. десять (ИЮМ, VII, 19, 1690). \diamond Б р а т и к ъ р у к а м ъ — *присвой-ваць*. што здавна на насъ приживало, то и теперъ къ рукамъ нашимъ беремъ и привлащаемъ (АЗР, VIII, 5, 462, 1542).

3. Грабіць, захопліваць, адбіраць. кто сілоу село бѣретъ (Вісл., 8); намѣстникъ дей твой съ слугами твоими, замки отбиваючи, мощно въ нихъ медъ и жито и рыбу на тебе берутъ, а пенезей за то имъ ничего не платятъ (АЗР, I, 180, 1495); мы спытали князя **я**куба: маешъ ли ты на тое свѣтки, абы онъ, на члѣва твоего домъ квалтомъ наехавши, кони бралъ (КСД, 33, 1510); они же брали насиліемъ роботу ихъ (Скар. ПБ, 76); на которые села слуг и подданныхъ своихъ панъ Ян Стужын-скій и малжонка его посылали братъ и грабитъ (АВК, XXXVI, 308, 1582); козаки запорожские ... великую силную шкодѣ по селахъ по мѣстахъ чинили жонки девки и хлопѣта з собою многъ брали такъже коней много з собою побрали (Барк., 167); людъ посполитыъ перестрашоныъ мордовали брали дѣтки передъ матками сѣкли (Бельск., 89); тѣгнулъ кгедининъ в киевские во-лости, берѣчи и палачи што сѣ навинѣло (Стрыйк., 535); му-жеве валечныи народъ сѣкли и в неволю брали (Тр. гіст., 69); а царъ ... почал людъ габатъ и в поъмане брати забиватъ (Мак., 65); вшедши наши до волохъ заразы почали собѣ живностъ квал-томъ брать (Хр. польск., 16); кгонивъ ихъ Алексѣан-деръ три ночи и три дни, сѣкѣчи... и царъ Аптомаша ихъ 8бито и множество коней зброинныхъ и кораблей великихъ войскъ своимъ брати казалъ (Алекс. 1697, 3). \diamond Б р а т и г о р у — *браць верх, пера-магаць*. жидове почали братъ горѣ и имститсѣ надъ непри-тели своими (Біблія, 585); на онъ часъ еще поганство горѣ брало (36. 752, 96); б р а т и п о л е — *перамагаць у паядынку*. и почал Трыщанъ ему брати поле, и тутъ была битва сильна, и вси говорыли... видите Бланора ижъ онъ не будетъ мочы стрывати до конца (Трыст., 62—63).

4. *Нарыхтоўцаць, збіраць, ужываць што-н.* которые бы не хотѣли рыбѣ дати брати твоимъ слугамъ, и ты дей имъ заповѣдаешъ, ажъ бы на мѣстѣ не продавали (АЗР, I, 150, 1495); былъ бы тотъ зыбрат[ел]ъ твои искоусен в венцех и бга и не драчливъ, дабы брал овошъ, а не оуломил бы вѣтки и не оуосишил бы кореня (Арыст., 164); бояромъ шляхъте и посполитому человеку водле давного обычаю вольно было въ пушчахъ зверь бити и дерево на будованье брати (КПД, 255, 1554); злато ... греки с пескомъ берѣтъ (Царств., 786); пчолка некака оत्वсюль брала прикладов меды (Зб. 261, 1326); брали в том ставъ зѣ одной стороны мещане воду, аз дрѣгой стороны непристели (Бельск., 138); з земли вси пожитки беремы з мора рыбы, з повѣтра птахи (Там жа, 35); Плодопріємлю: збираю овоц, оуживаю берѣ (Бяр., 105).

5. *Красці.* колі которог пана а любо мещанина а любо которог члвка слѣга оу ночі некоторог кметѣ жито бѣрет. годитѣ гдѣру тог жита боронитъ своего (Вісл., 29); повѣдилъ станицлавъ: ижъ тамъ же былъ, а не взялъ больши, только одну сермягу, а воурманы тутъ же были и мовили: хто дей маєть розѣмъ тотъ бери, а хто не маєть розѣму, тотъ не бери (КСД, 261, 1516); онъ драницы мои, которые я для потребы домовой собе с пуши припровадилъ, тыи дей тесницы мои палилъ беручи (АВК, XXI, 196, 1556—1557).

6. *Набываць, пазычаць, наймаць.* устави есмо, ижъ жидове коней посполитыхъ въ день только [въ] заставу мають брати, явно (АЗР, I, 25, 1388); Ивашкова рекла: ни знаю, ни ведаю, не брала есми никакихъ пенезей въ Закревского (КСД, 32, 1510); любить правдоу даетъ и берет ценою и мерою и вагою (Арыст., 158); хто бы съ нихъ съ панства прочъ ити не хотель, таковыя нехай бы земли и оселости брали (КПД, 447, 1568); ты Тишка, абы ничимъ не омешкиваючи того браня своего ... реестръ при томъ посланце нашемъ и листомъ. своимъ означилъ, до которого дня поки бралъ (ИЮМ, VII, 278, 1577); Я, будучи потребен пнзей... позычал и брал есьми власными руками своими розным бранем у малжонки моею (АВК, XXXVI, 15, 1582); За сено заплатили арендатору, што брали конемъ, осм. десетъ (ИЮМ, VIII, 109, 1691).

7. *Выбіраць на пасаду, прыцягваць да выканання якіх-н. абавязкаў.* взавше радоу полюбили тое штобы вы брали моуже до стойне. а бога боіачесе (Пак. Хр., 33); мы не ведаемъ того, з кого онъ тую землицѣ, где дворъ его стоитъ, и сеножать нашѣ покупилъ, а иншое выменилъ, и вжо есмо на то судьи брали (КСД, 329—330, 1516); оному паробку речъ замкнуло и для того повторе вижа косовского бралъ, оповедаючи, ижъ не мовитъ (АВК, XXII, 103, 1559); брал мене возного его мл. пан Миколай Сологуб з малжонкою своею на огледане

квалтовного... покошенья сеножати (АВК, XXXVI, 207, 1582); а пре то берите собе гдѣра доброгѣ (Патр. II, 896); беретъ, собѣ за помочника близко себе сѣдѣчого (Мак., 155); мещане здавна тотъ мѣли звычай и постановене же брали прихожого нѣакого и незнаемого мѣжа, и правъ ѣ захованѣ мѣста оного отнюд несвѣдомого и того за кролѣ собѣ поставлѣли (Варл., 118). ♦ Брати на рукоемство — *заручацца.* тые помененные особы, которымъ онъ вину далъ о выпущеніе товарыша своего; ижъ бы его зъ везенья выпустить мели, але самъ его на рукоемство бралъ и пушаль (ИЮМ, VII, 397, 1588); б р а т и н а р у к о й м ы — *тое, што і* брати на рукоемство. але, ижъ намѣй вины ся не показало, брать его на рукоймы неслухнѣ видѣли (АЗР, IV, 161, 1597).

8. *Прымаць, успрымаць, пераймаць.* каждый чоловѣкъ, беручи добродѣйства одъ пана Бога наивышого, повиненъ тежъ оному дяковати (АСД, I, 5, 1507); ему вартуна а любо счастье дае руку вдѣчну а онъ не берет (Троя, 626); они били сѣ, а Ижота брала ударцы у свое сердце (Трыст., 81); естли бы котора сторона то собе за головнѣю речъ брала тогды и апелѣции маєть ему допѣстити до судѣ головного от сказанѣя своего (Ст. 1588, 246); если выкладъ чинити, и розѣменѣя спсѣнные давати особамъ дховнымъ, а тые выклады и розѣменѣя, от нихъ брати свѣтскимъ належит (Апакр., 596); навчили есѣ пане покарму брати ѣако лѣкарства ѣакого (Зб. 261, 92); священник ... которыхъ людемъ подавалъ благословенство в потравахъ и в иншихъ речахъ а брали то за первородные речи (Бельск., 106); Берѣте и вѣжте, то есть тѣло мое которое за васъ ломитѣ на отпущеніе грѣхѣвъ (Варл., 166); пан воевода не хотѣлъ его до себе брати и такъ рекль пощосте его до мене привели (Дыяр., 178); оболокусѣ зновѣ а крещениѣ сто-го брат не будѣ (Зб. 652, 5166); отдаю сѣ тебѣ пнѣ за слѣгѣ и неволницѣ вѣчнѣю... берѣчи тебѣ за особливѣю маткѣ (Ст. бр., 1); на той часть ест вонтпѣвостъ, чи беретъ невѣстѣ за свою Малжонкѣ, чи за наложницѣ, чи за слѣжебницѣ (Зб. вып., 4). ♦ Б р а т и п р и к л а д ѣ — *пераймаць.* Александр ... не шле пановъ княжатъ своихъ, але самъ обличне пристѣпѣ ку битвѣ ... слышачи то Дариѣ рекль: аболи ѣ от него абы онъ от мене мае прикладъ брат (Алекс., 136); б р а т и п р и ч и н у — *пераймаць.* Выображенемъ зас ест тое, чѣй сѣ образъ выражаетъ, и от него причинѣ беретъ (Варл., 1666); откѣлъ тое было, ижъ люде, от самыхъ боговъ причинѣ берѣчи, вшелѣкою нечистостѣю себе мазали (Там жа, 51); б р а т и р а д у — *змаўляцца.* жидове мели брать радоу напретивъ гоу іссоу и мели его ошоудитъ невинного на смѣртъ (Пс. XVI, 95); б р а т и с м е л о с т ь — *асмельвацца, адважвацца.* жебы на-

потомъ и иньшіе... ку таковому непослушенъству смелости не брали (КПД, 56, 1538); б р а т и чело м б и т и е — *прыводзіць да прысягі*. коли наместникъ володимѣрскій едетъ на службу нашу, на войну и онъ имъ велить съ собою на войну ходити, и отъ того въ нихъ себе челомбитіе беретъ (Арх. ЮЗР, ч. V, т. I, 30, 1509).

9. *Дасягаць*. въ дѣли родача *сѧ* справа по многой терпливости... беретъ свой скѣтокъ (Мак., 77); заразъ слышалъ другіа голосъ мовачы: копаъ глыбей, и бралъ глыбей (Зб. 752, 16).

10. *Умяшчаць у сябе, змяшчаць у сабе*. сорокъ меръ брала всѧ банѧ, едина (Скар. ТЦ, 1406); море незлічоное мнозство рѣкъ въ себе берѣчи нѣколи не наполняетсѧ (Каліст, I, 35); тое море брало в себе три тисѧчи вѣдѣрь (Выкл., 75);

11. *Адзяваць*. Звадѣ жадныхъ не чинимы, ани скѣри на тѣла не беремы (Алекс., 32). *Б р а т и* на се бе — *згаджацца быць адказнымъ за што-н.* они только для чрева вѣрады и учительскии на себѣ брали, а не для божіеи славы (Будны, 5—56); братъ старшынѣ таковымъ же способомъ опеку на себе брать и ее здавать маеть (Ст. 1588, 296); не годитъ мнѣ... в чужомъ панствѣ такий великій стан на себе брати (Стрыйк., 5016); жаднымъ обычаемъ не бери на себе вѣрады того (Зб. 255, 1526); одинъ сидитъ в келии продолжаячю постъ аж до дня шестого и барзо великѣю працѣ на себе беретъ (Зб. 107, 93); б р а т и п р е д ъ с е б е — *выконваць якую-н. справу*. Попель вториа отъ стріевъ своихъ книжатъ немецкихъ, в молодыхъ лѣтахъ на монархию полскую избранъ где вси его справы стріеве предъ себе брали (Хр. польск., 4); которые водле воли и зданія власного... справѣ такѣю хотѣи и добрѣю предъ себе берѣтъ (Зб. 255, 456); б р а т и р а х у н о к ъ — *рахаваць*. достоментъ передъ тыми оцѣ мой писалъ и рахѣнокъ съ нимъ бралъ о тѣхъ рѣчи верхъписаныи (КСД, 24—25, 1510).

Братина наз. Пасудзіна *й* форме гаршка, у якой падаваліся напіткі. братина серебряная и кубечки зъ чаркою (ИЮМ, 423, 1686); братина зъ кубочкомъ малымъ (Тамъ же, 423, 1686).

Братися I дзеясл. Тое, што *i* боротися. стѣ кондратъ спѣвалъ фаломъ оныа, множице братасѧ со мною а не премогаеша мѧ (Пралог, 509).

Братися II дзеясл. 1. *Брацца*. по трикратъ войска зсѣпывали се берѣчисѧ за рѣки мечами сѣкли (Стрыйк., 4556); македонѧне увоиши у городъ за горло берѣчисѧ и бючисѧ (Алекс. 1697, 14).

2. *Прыступаць да выканання якой-н. справы*. всюды пѣшъ ходилъ: а ходилъ дбале, и спѣшно: даючи прикладъ тымъ, которыи за справы Бжїи берѣтсѧ, абы, безъ непотребныхъ за-

бавъ, ихъ отправовали (Каліст, I, 1336); Тотъ толко хвалѣ односитъ, которій оупреиме, не безъ потѣ и працы за доброе беретсѧ, добровольнымъ самовладства зезволенѣемъ (Мак., 268).

3. *Збірацца што-н. рабіць, мець які-н. намер.* царъ Турецкій великими и сильными моцями справуется и беретсѧ на многіе стороны хрестіянскіе (АЗР, II, 346, 1538); на томъ тая старица браласѧ къ присязѣ, хотячи того сумнѣнемъ своимъ доправити (АЗР, III, 49, 1553); вы бы, о таковыхъ слухахъ небезпечныхъ отъ непріятеля ведаючи, поготову были, маючи коли сыты, зброю чисту и всю спижу военную, беручи ся ку войне не на малый часъ (КПД, 854, 1566); онъ... не только къ покою и зверненію несправедливо забраноу отчизны наше не беретсѧ, и шкодъ панству и подданнымъ нашимъ починеныхъ не нагорождаетъ, але еще и далѣ на панство наше злый умыслъ свой подноситъ (АЗР, III, 140, 1567); Божѣ, хвала ти буд, ижъ наболшыи пан и наболшыи витезъ отъ света беретсѧ противъ мене битисѧ со мною на поли (Трыст., 81); кгда былъ на поли, нихто его не поткал, а бралъ сѧ ко свѣтому Семіону граду (Бава, 135); *яко сѧ* есте до иныхъ рѣчей ажъ по нинешний день охотне брали, такъ сѧ тѣжъ и на тую выправу до Влохъ берете (Атыла, 219); человека осмѣ, на томъ розбою, ранахъ и лупе бралисе до присязи (АВК, XXXVI, 201, 1582); естли бы позваныа до *зсправедливенѣя* не берѣчисѧ копии съ позвѣ дати не хотѣлъ, то при воли его будетъ (Ст. 1588, 152); кгда ему не допѣшно в самоа речы до права, вдавѣшысе ку отъводомъ се бралъ (КЛС, 36, 1596); не пойде сынъ мой зъ вами, бо естли ему сѧ што противного придасть в земли до которой сѧ берете, тѣды допровадите сивизнѣ мою з жалостію до адѣ (Біблія, 94); тоа цесаръ берѣчисѧ до ерѣсалимѣ змерлъ в панормѣи (Бельск., 399); прѣсове оного маслава змучивши обѣсили, мовечи. бралесѧ на мѣстце высокое, бѣдѣ же высоко (Хр. польск., 66); До доброго хто сѧ беретъ похвалы годенъ сен (Мак., 391); втекаа передъ огнемъ вѣчнымъ: лѣпеа сѧ бери до вѣчной охолоды (Пралог, 5506); Зиждѣ... кѣшѣсѧ, покоштовѣсѧ, готѣсѧ, берѣсѧ на шо, або выставляю (Бяр., 51).

4. *Ручацца за каго-н.* понамесникъ нашъ зникати не будетъ и мы дей за него моцно ся беремъ (АВК, XXXVI, 157, 1582); естли бы хто з глѣпѣства або шаленства в томъ выступилъ, за то мы господаръ. братисѧ не бѣдемъ (Ст. 1588, 5).

5. *Быць прынятымъ за каго-н.* Праведенъ: Достоинъ годный, вмѣсто справедливого беретсѧ (Бяр., 116); Безаконникъ... не вѣстѣющій. Беретсѧ за дѣла вола (Тамъ же, 244).

6. *Выконвацца, выкарыстоўвацца.* Многы разы можетъ сѧ брати кождый Сакраментъ (Зб. вып., 26).

7. *Здабывацца.* желѣзо ѿ персти беретсѧ и с каменѧ зливаетсѧ мѣдь (Зб. 262, 236).

8. *Паходзіць.* Слово Влакеіа, беретсѧ ѿ рыбы Влакос зовемои (Бяр., 206).

Братитися *дзясл.* *Тое, што і брататися.* посвѣдчаеъ, зъ кимъ и якими людми ся братили и злучали въ онъ часъ (АЮЗР, II, 162, 1568).

Братня *гл.* братья

Братний *прим.* 1. Ад братъ у 1 знач. Князю Юрю Михайловичу братня Аньдреевая доля (КЗ, 32, 1475); не достойтъ тобѣ имѣти за собою жены братнѧ (Чэцця, 2706); отца за сынню вину не казнити, а сына за отцову, а брата за братню (КЗ, 547, 1494); онъ мне поособно, окромъ братнего долгу, то былъ виноватъ копу грошей (АВК, XVII, 290, 1541); ты бы ... за тымъ насъ брата своего у милости своей братней не запоминалъ (АСД, 127, 1548); будучи мне у брата своего Ивашька на рахунку он мне тамъ у дому братьнемъ збил (АВК, XXXIX, 43, 1578); страшит мѧ ненависть братнѧ (Каз. Кір., 148); На мене вже порожнюю надѣю маєте мѣти, абых сына мѣла штобы насъ братнее воскресил (Бельск., 766); казал его прополкъ до себе принести и реклъ до свинделда глады на трѣлѣ братний (Стрыйк., 4446); ромулос замордовавши брата, А праве ꙗко бы фундамента римские кровю братнею покротивши и помазавши самъ кролем zostаль (Рым., 78); Авел ... в^с стеклый гнѣвъ братний терпѣніемъ звитѧжаеъ (Карп., 86); Нашихъ абовѣмъ грѣховъ ѿпущеніа в^с прощеніи выстѣпковъ братнихъ шѣкаемо (Каліст, I, 30); Анефій: Сыновецъ братанок, брат стріечный або тютечны^с або сын братній або сестрин (Бяр., 241).

2. Ад братъ у 3 знач. 8гледал то^с сты^с герасим абы хлѣба з трѣдов братнихъ дармо не ел (Зб. 752, 5856); таемницѧ братнюю ѿб^савити распачъ дши несчастливой приносить (Ст. бр., 76—8).

Братовая *прим.* у знач. наз. *Жонка брата.* княз учинил угоду з братовою своею малжонькою небошыка князя Петра (АВК, XXXVI, 106, 1582); ехалѣм за позволенем пна моего до острова 8 люблина мѣстѣчка будучого направо там з шляхтою казновскими ѿ их братовое цорки (Еўл., 15); Свѣдкі стали у очію признали о двоженствѣ ... о мѣшканью въ чужоложствѣ зъ братовою роженою и о иншихъ сквернодѣйствахъ (АЗР, IV, 210, 1600—1605); онъ самъ, зъ ойцомъ, зъ маткою зъ братомъ, зъ братовою, зъ швакгромъ... жадного квалту не чынилъ (АСД, I, 316, 1640).

Братовъ *прим.* ад братъ. сѧ воистинну мудрость бежащего ѿ гневу братова праведнаго провела его на путехъ

правыхъ (Скар. ПБ, 15); И тако дѧ нѣжды братовы принавѣ ісавъ дары (Скар. КБ, 616—62).

Братолюбивый *прим.* *Які любіць брата, бліжняга.* филоделфъ тоест братолюбивы^с (Кн. Мак., 466); Милостивыи и братолюбивыи люде, милостивомѧ и члвколюбивомѧ Бгѧ сѣтъ подобны (Каліст, I, 266); цѣломудрый, братолюбивый, снисходительный (Сматр., 40).

Братолюбие наз. *Любоу да людзей, бліжніх.* гневомъ 8бийства братолюбие загинуло естъ (Скар. ПБ, 146); Розмантыи заправды способы братолюбіа приказеъ нам Хс Гдѣ (Каліст, I, 256); освѣдчити повольность нашу и братолюбие къ нимъ... готовы есмы (АЗР, IV, 514, 1624); который кролюеъ и ѿдновляеъ оумыслы вѣрныхъ в^с любви Бжой во всѧкомъ братолюбіи (Мак., 294); ѿдаюѣ братолюбію мѧст вашихъ з молитвами (Дыяр., 153). *Параўн.* братолюбство.

Братолюбство наз. *Тое, што і братолюбие.* со вѣрою чстою молилисѧ боу кротостію воздержаниемъ любовію и братолюбствомъ (Чэцця, 277).

Братоненавиденье, братоненавидение наз. *Нянавісь да бліжняга.* празникъ сесъ чстно проповѣдѣмъ. не гнѣвомъ. ани братоненавидѣніемъ (Чэцця, 266); ѿтогнала еси всѣми злыми дѣлы. лжи и клеветами. завистью и скѣпостью братоненавидѣньемъ (Там жа, 3536).

Братоненавидецъ наз. *Чалавек, які ненавідзіць бліжніх.* приспѣша... братоненавидци злые ненавистники (Чэцця, 2446). *Параўн.* братоненавистникъ.

Братоненавистникъ наз. *Тое, што і братоненавидецъ.* Не чинисѧ с того щодрымъ шлмѣжникомъ, чимъ сталесѧ братоненавистникомъ (Кін., 56).

Братоненавистный *прим.* *Які ненавідзіць бліжніх.* Милостивыи и братолюбивыи люде, милостивомѧ и члвколюбивомѧ Бгѧ сѣтъ подобны: а немилосердіи и братоненавистныи, немилосердомѧ и члвконенавистномѧ діаволѧ подобны сѣтъ (Каліст, I, 266); Не всѣ жъ есмо запалчивы, гнѣвливы, злопоминны, зазросливы, и братоненавистны (Каліст, II, 3446).

Братоничъ *гл.* братаничъ

Братонка *гл.* братанка

Братоубийство наз. *Братазабойства.* дѣвол навчил ихъ. братоубийствоу (Чэцця, 2516); допѣстивъшисѧ ѿного незбедного братоубиства... былъ страпленъ сѣмъненѧ гризенемъ (Зб. 259, 5026).

Братоубийца наз. *Братазабойца.* Панъ ... офѣры и добрый справы и цноты фарисеовы ꙗкъ пышныи и хлюбивыи омерзивши ѿткинѣ, и ꙗкъ дрѣгого братоубийца Каина осѣ-

дил его (Каліст, I, 76); ани ѿсирид, кгда его Тіфонъ заби-
валъ, себе самого ѿборонити моглъ, ани наконецъ Тіфонъ брато-
8бійца, кгда ем8 ѿ Ора і Ісиды смертъ была задавана, себе
ѿ оной вызволити (Варл., 2466).

Братский, братцкий, брацкий, брацкий *прим. 1.* Ад братъ
у 1 *знач.* ісиди к нам оу мир и въ великю любов братскю
(Віл., 448); Как же бы сума ненязей на имене братское взя-
тая не переходила сумы долгов родичовъ их (Ст. 1529, 35);
село Долгая Лука, маючая осмьдесятъ волокъ и во҃та Езо-
фа, десять волокъ поля войтовского маючого, державы князя
бискупа Жомойтского зъ дѣлу брацко҃го (АСД, I, 29, 1536);
мы съ тобою, братомъ нашимъ, маемъ доброе а братское за-
хованье и приязнь, въ которой предѣки наши а съ предки
твоими были (КПД, 86, 1542); Нехай тое жежи наши захо-
вано боудетъ што если, быхмо и не мовили повинна есть речъ
абы ховано было братскою млстью (Апакр., 188); то все што
въ томъ листѣ нашомъ есть описано, таковый союзъ любви
нашое братскій (АЗР, IV, 35, 1590); межъ вами великими
господарми любовь и братцкую дружбу нарушити хочутъ
(АЗР, V, 25, 1637).

2. Ад братъ у 4 *знач.* естли бы хто, яко҃го жъ коль-
векъ стану, съ братѣи ихъ уписноѣ, скажокъ недѣльныхъ
пиленъ быти и повинностямъ братцкимъ досыть чинити не
хотѣлъ (АЗР, IV, 23, 1589); ѿтцъ, Леонтіѣ Карповичъ, Архи-
мандритъ Монастыра ѿбщежителного, братского Виленского
(Карп., тѣт.); волни будутъ они убогихъ сиротъ в школе ихъ
брацкой дармо учити (СДГВ, 81, 1633); братство ... вед-
лугъ застановенѣ своего маю҃т мѣти... и дом ихъ братски в
котором справы свои братства церковного ѿдправовати бѣдѣт
(Дыяр., 155); то҃ теды мо҃цно и дбале житие братское мѣлъ в
звычайу 8перезати на ѿсобномъ мѣстѣ слезами ѿбливати
(Зб. 107, 1076); Григориѣ родом римлянин, наѣкою философъ...
ѿдностѣнымъ братскимъ ѿбраньемъ старшимъ надъ закѣники
зосталъ (Пралог, 511); Хто бы до Братства нше҃го хотѣлъ сѣ
вписати, и братомъ нашимъ зостати ... маеть напродъ вѣдати ѿ
всѣхъ новинностяхъ Братскихъ (Ст. бр., 5); чернѣцомъ
братскимъ, взглядомъ позычонныхъ грошей ... дали имъ золот.
пятьдесятъ (ИЮМ, II, 62, 1679); Спевакамъ брацкимъ, що
спевали ведле олтаря якъ съ процесыєю пришли, дали имъ
зол. одинъ (ИЮМ, IX, 58, 1692); законникомъ монастыра
братского... въ день явленія иконы Пресвятой Богородицы,
на процессыю, для гостей на рыбу, дали зол. десять (ИЮМ,
XIII, 49, 1699). *♦* Скрынка братская *гл.* скрынка.

Братство, братцтво, брацтво, брацтво *наз. 1.* Роднасьць
паміжъ братами, набрацїмства. Я князь великій Василей, и
моя братѣя молодшая, дали есмо сесь запись брату нашему

Казимиру, ... што есмо взяли съ нимъ братство и любовь и
вѣчное докончанье (АЗР, I, 63, 1449); коли братъ нашъ ко-
роль усхочетъ съ нами брацства и ты дай правѣду королю
нашою душою (КЗ, 331, 1480); Cesar wezwał k sobie Korola
Jagoyła, u począł iemu mowit: wizu sam szło między wami iest
bractwo z Witoltom (Бых., 526); жежи вашими господарски-
ми дѣтми и наслѣдники во вѣки любовь и братцтво было
(АЗР, V, 26, 1637).

2. **Брацкія адносiны, сяброўскі саюз.** жилъ царъ Анѣкги-
рей у брацстве и у прїязни зъ великимъ королемъ Польскимъ
(КЗ, 329, 1479); мы ... слали до тебе наши послы о братствѣ
и о прїязни, ажьбы еси съ нами вель, потомужъ, какъ отецъ
твой (АЗР, I, 125, 1493); тая прїязнь давная и братство не-
твердо стало жежи отцомъ господаря нашего короля его ми-
лости и тобою (Там жа, 210, 1500); Сьсто҃яніе: ... почетъ
ѣздныхъ, братство, товариство, зѣздѣ зесте якъ бы сполсто҃-
не (Бяр., 166). *♦* Братство взяти — *устанавіць брац-
кія адносiны.* Съ отцемъ нашимъ какъ есть брацство взяли,
для того отъ мене вашимъ сторонамъ никакъ лиха нетъ (КЗ,
352, 1484); братство держати — *падтрымліваць брац-
кія адносiны.* предокъ жоны его, на имя Янгись, держалъ
зъ нами братство (АВК, XVII, 251, 1541).

3. **Рамесніцкая абшчына.** О братствѣхъ мѣстскихъ и о то-
варѣхъ ихъ, што староста имаеть уставитъ (АЗР, I, 41,
1420—1423); Били намъ чоломъ... цехмистры братству роз-
ныхъ ремесель, народу Руского (АЗР, IV, 38, 1591); былись-
мы... в дому ... на рогу, недалеко братства руского кушнер-
ского (АВК, XX, 185, 1602); прыкладомъ иныхъ мѣстъ и
мѣстечокъ его кор. млсти, цехами и брацствы розмаитыми
упривилеваныхъ и наданыхъ (ИЮМ, VIII, 331, 1615); Его
кор. млсть кормникомъ мешаномъ своимъ Витебскимъ на веч-
ность надати и фундовати рачылъ брацтво и вольность
складу и шынку медового, пивного и горелочного (ИЮМ, I,
365, 1626); Сьдрѣжество: Цехъ брацтво, спольтовариство кѣ
складкам (Бяр., 163).

4. **Царкоўная або манастырская абшчына.** о тотъ дворъ
мой еще перво сего учинилъ есми певное постановенье и
торгъ зъ братствомъ церковнымъ Виленскимъ (АВК, XX, 11,
1544); Хто бы кольвекъ въ тое братство ихъ духовное вписа-
тися и братомъ уписанымъ зостати хотѣлъ, тотъ маеть дати
уписного до скрынки брацкоѣ тое што самъ похочетъ (АЗР,
IV, 23, 1589); Братства дѣховныи црковныи ... абы, под послѣ-
шенствомъ митрополита и иныхъ преложонныхъ своихъ,
дѣховныхъ вцалъ зоставали (Апакр., 376); Новат ... до рим8 на
зг868 церковнѣю ехавши частъ также священниковъ и брати
згодные ѿдорвал и братство добре споеное ростал (Бельск.,

2496); в церкви перед образом престол бгородицы в монастыр Печерском принимали з собою дховное братство (Стрыйк., 469); Лamentъ 8 свѣта оубогихъ, на жалосное преставление ... Леонтіа Карповича, архимандрита общія обители, при Цркви сошествіа Стго Дха, Братства црковного Віленского (Лям., 1); мы господар яко оборонца вшеляких добр духовных и брацтвъ церковныхъ, справедливост чинити будемо (СДГВ, 78, 1633); подписался ... др8кар брацтва виленского, Афанасіа Филипович (Дыяр., 1596); овчарнею ест церков законъ або братство шкое побожное (Зб. 255, 69); по блгодати, данной намъ от престаго и животворашаго Дха ... блгословили союзъ Братство младенческое... заложити (Ст. бр., 4); За направоване двухъ полуделковъ, якъ стреляли на свята Воскресенья Христова у братстве, теды на тот часъ воси поломалися, заплатили колеснику Мелешку, за оси и за роботу золотый (ИЮМ, VII, 80, 1690).

Браття гл. братья

Братцкій гл. братский

Братцтво гл. братство

Братчикъ наз. Член царкоўнага брацтва. помененый отецъ и братчикъ нашъ, съ поменеными слугами мескими тую диру и вси шкоды въ церкви Успения, ... ими обвели и осветчили (ИЮМ, VIII, 381, 1623). *Параўн.* братшчанинъ, братщикъ.

Братшчанинъ наз. Тое, што і братчикъ. прычыною нѣкоторыхъ годныхъ особъ, ... братшчанъ молодыхъ тое ж церкви до весны прышлой ... хрестъ удѣлаемъ (АСД, I, 280, 1634).

Братщикъ наз. Тое, што і братчикъ. то все уросло зъ братщиковъ церкви новое Светого Духа съ поповъ своевольныхъ... покой посполитый взрушать (АЮЗР, II, 44, 1608).

Братъ наз. 1. Брат. чинимы миръ твердый ис королемъ казимиромъ польскимъ и сомовитомъ и съ его братомъ казимиромъ мазовьскимъ (АЗР, I, 1, 1340); о томъ хто брата забьетъ (Вісл., 76); егожъ вмѣчилъ дадианъ брат мой (Чэця, 31); пилат завистію и ненавистію нароушилсѣ а злостною ненавистію припоужон брата своего таемно забил (Пак. Хр., 226); присла к нему король посла и з братомъ своимъ Скиргайломъ (Увар., 93); речеть тебе братъ твой сынъ матери твоеѣ (Скар. ДЗ, 296); тотъ братъ его за его порѣкою шкоды ми великии поделавшы отъ мене за рѣбежъ 8тек (КВЗС, I, 1533); тотъ Янъ младший выехалъ а старшие братья дома (ПВЛ, 561, 1567); встанет брат на брата а сныи противъ оцоу (Сівіла, 5); завистію оубил кайн авелѣ брата своего (Арыст., 161); хто 8мреть не маючи детей, нехай пойметъ братъ его жону его и вѣскрѣситъ семе брата своего (Цяп., 31); люди добрые вси плакали шкобы имъ мѣлъ сын або братъ

умирати (Трыст., 22); 8марль милыа а едыныа же 8 мене рожоныа брат моа Иван (Еўл., 30); брат з братомъ сестра з сестрою, муж з жоною, тыми словы мовили (Барк., 165); две сестры противъ одному брату ставят на разделе (Наб. тур., 23—236); хто ненавидит брата своего ест забораца (Зб. 261, 110—1106); послал кѣ немѣ до вровска, василиа стрийа своего кнжа галицкое и сварна брата вѣчного (Стрыйк., 5276); Занабекъ, црв великий татарский... братовъ своихъ для лакомства панованя позабываль (Мам., 169); По немъ антипатръ брат его царствовал тоа отменивши собѣ имѣ казал сѣ зват иродомъ (Кн. Мак., 66); анна пошла за иоакима брата стричного илии (Рым., 826); болеслав ... ческого крола брата своего тютчного на голову поразил (Хр. польск., 6); Кайнъ ... брата зѣ зависти преслѣдуетъ (Карп., 8); Не поможет тамъ оуже нѣ братъ, нѣ сестра, нѣ товаришъ (Каліст, I, 22—226); шкѣю колевекъ доброт оучинилисте единомъ с тыхъ братіи моихъ меншихъ (Кін., 61—616); Гвальтовнаа, наглаа по мѣсѣ оутрата, отца, матыки, сыначка единого брата (Лям., 3); Досить жесте и сами не много, оутративши первенство шкъ Ісавъ, и братіа Іосифовы, зѣ продажи его зыскали (Паўуст., 7); вѣ онъ часъ кромѣ вшелѣкого встыдѣ братъ зѣ сестрою покой мовити бѣдѣтъ (Мак., 307); Каждый который сѣ гнѣваетъ на брата своего безъ причины, бѣдетъ виненъ сѣдѣ (Варл., 91); Анефій: Сыновецъ, братанок, брат стріечный або тютечный, або сынъ братній або сестринъ (Бяр., 241); Прирожное естъ межи шсобами зѣ прироженѣ Крвными, на прикладъ межи Братомъ, Сестрою, Внѣкомъ, Вѣемъ, Стриіомъ, и прочѣ (Зб. вып., 83).

2. *Родны ѣ якіх-н. адносінах, сабрат.* увидель одного хлопца и спыталъ его рекучи: Што то, брате? што плачуть люди? (Бава, 140); хто его не въспоминаетъ в литургии не естъ презвитеромъ... 8паметаѣтесе братѣа а далѣ се не спротивѣте правде (Бер. саб., 52).

3. *Член цѣхавага брацтва, рамеснік.* жадень зъ насъ, мистръ и кождый братъ которого колевекъ ремесла нашего учня тутъ уроженого въ науку безъ ведомости цехмистра нашего, отъ насъ на то зыгодне обраного, не маєтъ пріймовати (ИЮМ, VIII, 331, 1615); Устне прошоный о подпись руки до тое протестаціи, самъ не 8мѣючи, яко братъ цеховый, Андрей Бодало (АВК, VI, 280, 1637).

4. *Член царкоўнага брацтва, манах.* хтобы колевекъ в тое братство ихъ церковное вписатися и братомъ уписнымъ зостати хотель тотъ маєтъ дати уписного до скринки братское тое што самъ похочеть (СДГВ, II, 9, 1589); Припоминаю емѣ хага, котѣрыа брата вык Rochaючогъ кажетъ оповѣсти костелови (Апакр., 76); Отожъ хрестіянскій брате, слышишъ (Гарм., 188); хрстолубивымъ ихъ млсти пп: братіамъ братства кресто-

носного церкви стое восточное ... наше Архіере^сское блгослове-
ніе ѿ столицы метрополіи кіевское препосилаемъ (Дыяр., 1576);
Брат нѣкотори^с будѣчи одинъ в кели турбовалси з помысли
з наездовъ бѣсовских и шедши до архимандрита феодора
поведал то (Пралог, 497); Кто бы до Братства ншего хотѣл^с
сѣ в^списати, и братом нашим зостати, таковий кождый без
особѣ бракъ, нимъ бѣдетъ имѣ его в^с реестръ ншѣ внесеное
(Ст. бр., 5).

Братый дзеєприм. ад брати ѣ 2 знач. съ людей переєзныхъ
стану шляхецкого и всякого чоловѣка служебного жадное мы-
то на томъ мости брато быти не маєт (АВК, IV, 249, 1697).

Братья, братия, браття наз. 1. 3б. да братъ у 1 знач. брати
што один млинъ имають (Вісл., 7); Я князь великій Василей,
и моя братья молодшая дали есмо сесь записъ, брату нашему
Казимиру (АЗР, I, 63, 1449); един з братьи природцены гек-
торовы... его мужне оударил (Троя, 51—516); братиѣ моѣ
беша сыновъ матери моеѣ (Скар. КС, 196); холоп розѣмный
зволѣдѣть сномъ соромотнымъ и посреде братьи оудѣлитъ
волюсть (3б. 262, 1016); О девки которые по смерти отцовской
и матчиной... без воли стрывев и брати замѣж пошли (Ст. 1529,
30); вы з братьею своею з небожчикомъ жданомъ а тишѣкомъ
ѡб отъчизнѣ свою дель мели (КВЗС, 56, 1533); дождалися
мы, ижъ вы тую братью нашу на смерть побили (АВК, XXI,
52, 1555); тые земляне отцу его Войтѣху Квинтѣ кривная братья
(АВК, XIII, 37, 1569); в тую пятую часть мою никто ся всту-
повати не можетъ, ани братья моя рожоная... ани братья моя
стриечная (АВК, XXII, 349, 1570); Іосіѣ пак^с сплодил^с іехо-
ниѣ і братю его (Цяп., 2); кнзъ Тронѣта зберетсѣ з братею
своею с кнзѣмъ Писимонтомъ Туровским, а с кнзѣмъ Лю-
бортомъ Карачевскимъ и со всіми силами (Рач., 303); поче-
лам просит и навпоминает пана Ивана Песлека и братю его
абы того пану моему не чынили (АВК, XXXVI, 315, 1582); ми-
ловани были, прикладѣм ѡтца домового которы^с сынов своих
и розных ѡт себе и ѡт друкѣ^с братѣ^с в обычаѣхъ знашати ѣмел
(Еѣл., 4); иосифъ былъ лѣтъ семнадцати паслѣ череды з бра-
тею своею которыи были зъ иншихъ матокъ и ѡскаржилъ
братю свою перед ѡтцемъ ѡ грѣхъ велми спросны^с (Біблія,
83); братиѣ теды ѡко по вы^сграно^с битѣ съли и ели з помсты
сѣ над братомъ веселѣчи (Бельск., 266); ѡкѣ^сло велик^с
кнзъ литовски^с ... з братею своею, Борисом, Швидрига^слом
и Витовтом до Кракова приехал (Стрыйк., 6166); Пришли те-
ды нѣкоторыи з жидовы злочинцы, и ѡскаржили иудѣ и бра-
тю его цареви (Кн. Мак., 576); если ѡтцъ або matka, або дѣти,
або братіа противниками законѣ Бжомѣ найдѣутьсѣ, проти-
витисѣ имъ маемо ѡкѣ^с неприятеlemъ правды (Каліст, II, 4);

Гды ѡкій члвкъ богатый оумирает^с з^с спѣван^семъ жалоснымъ
ламентами, и плачемъ проважен^с бываетъ з домѣ братією
своею, кривными, пріѣтели (Мак., 126); по левой стороне
вся земля пану Тимофею и братѣти его молодѣшой Донатови-
чомъ (ИЮМ, XXIII, 483, 1630); Тыхъ ѡ за родичов, за братію,
за пріѣтелей, и товаришей маю (Варл., 166); на ѡм час звы-
чай тот былъ звати сестрами и братією не тлько рожоныи, але
теж и стричныи и вѣчныи кровныи (Выкл., 176); сами з бра-
тѣи своею обрали людей добрыхъ, веры годныхъ, одного зако-
ну Рымьского, а другого закону Греческого, а пры нихъ трете-
го, писара (КПД, 142, 1547); передъ урядомъ... оповедалисе...
староста солодовничи изо всею братею своею ... на лентвой-
та (АВК, XXXIX, 6, 1578); которого году братья старшая и
молодая того братства купецкого кого собѣ старостами ме-
жи собою оберуть, тымъ мають пѣнези братскіе... въ моцъ
подати (АЗР, III, 270, 1582); хотя бы и самъ староста былъ въ
томъ ремесле покутномъ пересветчоный ѡт братѣи своею,
также вины маєт, заплатитъ две гривны грошей (ИЮМ, VIII,
226, 1594); братья наша съ цеху кравецкого не чуютъ се бытъ
никому винными (АВК, XX, 168, 1601).

2. 3б. да братъ у 4 знач. то бы завѣдалъ игоумень съ бра-
тею, хто боудет а земьчи тои земли (Гр. Сем.); насъ теперь
просилъ архимандритъ теодосей, настоятель Пречистоѣ дому,
зо всею братією, ижъ быхмо то поновили своимъ записомъ
(АЗР, I, 130, 1493); нине черес братію меншою законѣ стго
авгостоина черес казнѣе докторы и кармеллиты набожнст-
во почиаетъ ѡдѣцвитати (Валх., 896—90); маєт теперешній
игумень и вся братья того монастыря Лѣщинского тые озера
верхуписаныя неводомъ волочити (РПП, 129, 1520); В то вре-
мя пришли перед насъ гражане мѣста виленскаго братія брат-
ства црковнаго стое и живоначалное тройцы (СДГВ, II, 6,
1588); тогды вся братья братства церковного накладомъ сво-
имъ зъ скрынки братской погребѣ ему чинити будемъ (АЗР,
IV, 172, 1597); монастырь заложенъ чернцы ѡтца афанасіѣ
его милост кнзъ богданъ блговерны^с ѡпросилъ абы братиѣ
при немъ была (Барк., 153); я просилъ ... ѡтца нашего Ионы
и братиѣ тое честное Лавры, абы они тотъ углець купили моею...
собою взяли (АВК, I, 44, 1614); цѣломѣдый, братолюбивый,
снисходительный: в наѣчаню братіи росторопный ... годный за-
исте мѣстца сего стго, и мѣста Архимандритъ (Сматр., 40);
намилшаѣ братіѣ маючи такъ многіи предъ собою лежащи
добра, и ѡбѣтницы Гсдни вси перешкоды ѡт себе ѡткинмо
(Мак., 38); ѡ тут з братією бѣдѣ молитисѣ абыс сѣ до насъ
здорово вернулъ (Дыяр., 150); пришолъ игумень з фривакды
до згромаженіи братіи и ѡвидѣвъ брата ѡдного выстѣпного і
ѡсѣдилъ его (3б. 107, 180); вѣзгла братиѣ до кели моеѣ, и възбу-

дили мене всего облитого слезами (Зб. 752, 564); каждый з^а Братства нашег^о штоколвекъ в^а зобранью Братіи в^а справах^а до спсєніа дшъ нашихъ надлежащихъ намовленію бѣдетъ, того до вѣдомости людей не надлежащихъ выносить не маеть (Ст. бр., 76); имъ **ѡ** Братіи нашей далъ гледѣти в^а Прчстѣю Тварь свою на Нбси (Дзід., 16); Іоанъ... животъ чернецки^а умиловалъ и там през лѣтъ чотыри з братаю жил (Зб. 82, 2546).

Братѣрскій гл. братерский

Брацкій гл. братский

Брацко присл. Па-брацку. Прийскръно: ... пріателски, брацк^о, ведле права, слѣшне, прирощене (Бяр., 124).

Брацлавскій гл. brasлавский

Брацлавянинъ гл. brasлавянинъ

Брацскій гл. братский

Брацство гл. братство

Брацтво гл. братство

Брачный прим. Шлюбны. брачное одение (Чэцця, 1486); Сьвокѣпленіе, рѣв. смѣшеніе: Брачный сьюзъ (Бяр., 217).

Брачъ наз. Зборшчык грошай. онъ мѣлъ свою волоку за Сидрою и былъ тежъ брачомъ весполкъ съ нами на тые пенези (АВК, XVII, 26, 1539).

Брашна наз. Тое, што і брашно. по сем показал ей блюдо из брашноу (Зб. 81, 271).

Брашно наз. 1. Ежа. чрѣво свое **ѡ**ко бѣзднѣ насыщаеш **ѡ** брашне печешис^я а празниковъ стѣхъ не честиши (Чэцця, 3696); набереши с^я собою **ѡ**т всехъ покармовъ еже ести можете и внесеши в ковчегъ, и будутъ тобѣ и о немъ въ брашна место (Скар. КБ, 17); давали бы нам **ѡ**т оног^о брашна да бѣдемъ ѣсти и водѣ да бѣдемъ пити (Зб. 262, 114); вѣдаи же брашна горѣчій. и сѣшать насеніе и **ѡ**тимають силѣ дѣла твоего (Арыст., 211); Млекомъ васъ напоихъ, а не брашномъ, абовѣмъ не могли есте (Пыт., 106, 1603); Брашно насъ Богу не залецаеть (Гарм., 219); **ѡ**ка^а дифференцы^а межы млекомъ которымъ поить малыхъ в^азростомъ младенцевъ: а сьвершеннымъ брашномъ, которымъ посылаетъ працѣющихъ в^а винницы своей работниковъ (Карп., 21); гже мой мало вкуси **ѡ**т брашна (Зб. 752, 145).

2. //перан. Духоўная ежа. тые засъ пристойне поживенъе и выхованъе маючи на дѣланьи неглыблущаго но пребывающаго въ животъ вѣчный брашна упражнялися (АВК, XI, 86, 1619).

3. **Прѣмъ ежы**. семионъ ... леже на земли з. днии. не оустав^а ни на брашно ни на питье (Чэцця, 2). **Параўн.** брашна.

Бревно наз. Тое, што і бервено. селянѣ и подданные...отъ воженіа каменіа, протесовъ, бревенъ и дерева на жженіа

плить, а любо мѣлу на города, сѣнокошеніа и иныхъ несправедливыхъ работъ выпущены и будутъ вольни (АЗР, I, 75—76, 1457); слѣм^а: Брѣвно, трамъ, бервено. Варѣхъ **ѣ** (Бяр., 151); Еще брусокъ одинъ и бревно одно заплатили осмаковъ двадцать одинъ (ИЮМ, IV, 152, 1686).

Брегъ наз. Тое, што і берегъ у 1 знач. оускладше же телеса стыхъ мѣнкъ. привезоша на берегъ реки (Чэцця, 146); грекове... до самого конца берега пришли (Троя, 226); И пас^ахус^а по брѣгу тоежъ реки по местехъ зеленыхъ (Скар. ІН, 74); купили на берегу каменя (ИЮМ, IX, 82, 1692).

Брегчи дзеясл. Тое, што і беречи. англъ... ризъ м^акъкихъ не брегль (Чэцця, 224).

Бредити дзеясл. Трызніць, хлусіць, ілгаць. там мѣкам, а не **ѡ**чищенію часть, **ѡ**ко оригенъ брѣдитъ (Каз. Кір., 14); привиль^а, **ѡ** которыхъ ты брѣдиш, римскіе бискѣпы мѣли (Апакр., 112).

Бредникъ, бродникъ наз. Невялікі невад, якім ловаць рыбу ўдваіх, ідучы бродам. не надобе ихъ имъ неводы волочыти, а ни подволоками, а ни бродники, а ни нороты (КЗ, 809, 1500); мають **ѡ**ни 8 Двине и 8 Витьбе рыбы кригою и бредникомъ и иными сетями на себе ловити (КСД, 927, 1516).

Бредня наз. Мана, хлусня. бачишъ **ѡ**къ с^я за оказіею твоей бреднѣ штоучне и фортелне... твоихъ найсвѣтшихъ панѡв и едновластниковъ костелныхъ постѣпки **ѡ**бавили (Апакр., 139); не такъ бы скоро любительну скрадывали бредню (Мял., 7); Блѣд^а: Бенкарт, лож, марна^а мова, свѣготанъе, баснь, вымыслы, чловекъ **ѡ**шарадои мовы, или брѣдн^а, лжа (Бяр., 8).

Брезинский прим. **ѡ** Брезинский кобенякъ гл. кобенякъ.

Брезцати гл. брызцати

Бременная прим. 1. Тое, што і беременная ў 1 знач. царица **ѡ**же была бременна (Алекс., 26); жонкѣ бременнѣю коньми стоптали такъ, ажъ ся брѣмя въ ней сказило (КСД, 187, 1514); жены бременны^а ихъ розсечеши (Скар. ЧЦ, 10, 2006); Приказано невѣсты бременное не бит (Зб. 261, 2416); если х^{то} бременнѣю невѣстѣ столчет, ижъ безъ часѣ породит (Бельск., 666); [бѣсъ] **ѡ**чинилъ памне **ѡ**но^а такое черев^о **ѡ**ко бы была бременною (Зб. 82, 3006).

2. Тое, што і беременная ў 2 знач. Новат...бременнѣю в живот ногою **ѡ**дарил и плод в не^а забил (Бельск., 2496).

Бременье наз. Цяжарнасць. старши^а в домѣ **ѡ**тцовъскомъ слѣдѣбницѣ бремен^а набавил, и велце **ѡ**тца засмутил (Зб. 107, 1936).

Бремя наз. 1. Тое, што і береме ў 1 знач. сложи бремена с вельблюдовъ и далъ имъ плевъ и сена (Скар. КБ, 426); **ѡ**чи-

нивши их волными от дѣлков, послуг и иных бремени (Бельск., 166); тяжко есть бремя забавъ свѣцкихъ (АВК, XX, 1617, 248); Выбавил от бремени рамена его (Выкл., 136).

2. *Тое, што і береме ў 4 знач.* беременна жонка остала и присеги в бременю отдават не могла (АВК, XXXIX, 231, 1579); Друженна не могла ехати. зануж была от бремени тѣжка (Бава, 160); невѣста крикнула обачивши мѣжа стог чомѣс то бремѣ на мене вложил (Бельск., 1006); пытал еи отцѣ з ким еси згрѣшила и хто ест причиною бремени того (36. 82, 3006).

Бренкъ гл. брянкъ

Бренный прым. Тленны, часовы. языкъ бренный и калный то по достаткѣ вымовити можетъ (Карп., 29).

Брень наз. Ноша, паклажа, груз. Если оузришь осла ненавидѣлаго тебе, а онъ лежитъ под бременемъ, не минеши, але подвигнешъ з нимъ (Хран., 1006).

Брести, бристи дзеясл. *Брысці.* яко река дивна мелка, по ней же агнецъ брести можетъ (Скар. КБ, 26); Пафнотисъ казал ему брести за собою а на том мѣстѣ завжды глѣбока рѣка была (36. 107, 174); Такъ же филонъ со всимъ войскомъ приишол к рецѣ и пѣстил в рѣкѣ, иные передниі плыли а сердниі брили (Алекс. 1697, 69—696).

Бретъ наз. Адрѣз, кавалак тканины, шкуры. пара бретовъ окгонковъ соболихъ (АВК, XXXIV, 200, 1661).

Бреханье наз. *Дзеянне па дзеясл.* брехати. Лажніе, или ланіе, или лажательство. в. мак. д и е. бреханье, щеканье (Бяр., 70).

Брехати, брэхати дзеясл. *Брахаць.* таковыъ маеть ... одмовитъ што еси на тебе менил жѣбы не был чистого ложа сын томъ на тебе брѣхал яко пѣсь (Ст. 1566, 34); тоъ пѣс бѣдѣчи в корчмѣ оное, на жадного человека никгда недосвѣдчоны абы мѣл брехат (Бельск., 3616); Тут же почали збиратися волки стадами. выучи беспрестанно... лисицы брешучи и иншиі звѣри, на кров чигаючи и на трупы (Мам., 180); Лаю: Рыкаю, брешѣ (Бяр., 70).

Брехачъ наз. Каварны чалавек, паклѣппик. лажтел — брехач (Зіз., 40); Лажтель: Брехачъ, щекаръ (Бяр., 70).

Брехунъ наз. *Дваровы сабака.* за пса домового брехуна три рѣбли грошеъ (Ст. 1566, I, 96); псов дей двух брехунов дворныхъ ошчапами покололи (АВК, XXXI, 155, 1593); псовъ двоихъ брехуновъ ... зъ ручницъ позабывали (АСД, I, 236, 1609).

Брещати гл. брязчати

Бридити дзеясл. 1. *Тое, што і бридитися.* реклъ емѣ цесар, або сѣ и ты балваномъ кланѣеши, а он се проложши отповѣдил, не кланѣю се але ними брижѣ (Бельск., 3536); Панна ... вызнавала статечне ижъ хрестова естъ служебница, и обчи-

ми богами и службою дивольскую бридила (Пралог, 5826).

2. *перан. Шкодзіць каму-н.* И послал гсдѣ дѣха злого межѣ авимелеха, а межѣ обыватели сихемскими, которыи инѣлисе имъ бридити (Біблія, 1266).

Бридитися, бридитися дзеясл. *Адчуваць агіду да каго-н. або да чаго-н.* яко жидовской неволѣ бридимосѣ опрѣсноковъ (Каз. Кір., 96); мы не самою латиною, яко нѣкоторые нас оудають але римского костела... блоудами сѣ бридимо (Апакр., 66); каждый стерегучися, антихриста бридитися и пилне стечисѣ маеть (Пыт., 32, 1603); онъ вшечетчностью се ей бридѣчи сукню въ ей рѣкахъ оставивши стекль яко птахъ отъ сѣтокъ дивольскихъ (Біблія, 89); поживаѣте а не бридѣтеся потравою которѣю еси вамъ наготовала скоштуѣте прошѣ мѣса сна моего (Бельск., 235); александрѣ видѣчи ихъ нечистотъ и невымовнѣю плюгавостъ, встыдилсе ихъ и бридилсе ими (Алекс., 416—42); имъ яко лотромъ ниhto доброволне дѣвокъ своихъ в стан малженски не давалъ бридѣчисѣ ими яко здраѣцами (Рым., 786); на любовь свѣта того храмлетъ за марностами и роскошами его, не толко хтиве сѣ не оуганѣеть, але сѣ еще ими бридитъ и гнѣшаеть (Карп., 136); нѣчимъ сѣ нашимъ такъ барзо Бгѣ не брыдит, а къ ненавистѣю до ближнихъ (Каліст, I, 306); Животомъ Житейскимъ брыдити сѣ маемо, а къ велце Шкодливимъ, и до згѣбы вѣчной скорѣ и бѣдно провадѣчимъ (Смарт., 26—27); и прѣтель голымъ прѣтелемъ бридитсѣ (Мак., 204); жаднымъ сѣ абовѣмъ з тыхъ которѣи до него оутѣкаютсѣ не бридит ани отворочаетъ (Варл., 1496); ангелскіе ноздри смродомъ грѣховнымъ надѣ вшелѣкій стервѣ брыдутсѣ (36. 107, 1616); уваж ласкавостъ господнюю, ижъ се не брыдит сполкомъ людеъ злосливыхъ (36. 255, 104); Словъ моихъ бридѣтсѣ, а всѣ мысли ихъ сутъ противъ мене (Пс. XVII, 30); Гнѣшаюсѣ: Бриджѣсѣ, отрѣкаюсѣ (Бяр., 28); Христиане бридѣчисѣ онымъ балваномъ, крилисѣ по домахъ (36. 82, 32). *Параўн.* бридити, брыдатися.

Бридкий, брыдкий, брыткий прым. *Брыдкі, агідны, непрѣстойны.* грешныъ члѣкъ велце бгѣ и аггламъ естъ бридкиъ (36. 261, 1516); Не оболочетсѣ жона в мужское одѣне, ани мужъ живатъ бѣде шаты невѣстей, бо бридкиъ естъ ѣгда бога (Біблія, 225); цесаръ истинниі отъ злосливого феодора епѣпа кесарѣског... былъ зведенъ которѣъ зверхѣ правовѣрнымъ, а внутрѣ ѣпорныъ и бридкиъ еретикъ былъ (Бельск., 3286); которѣъ се потомъ пенкноость въ брыдкѣю грѣха шпетноость... обернѣла (Карп., 47); Оухамъ нашимъ словъ плонныхъ... и бридкихъ слѣхати не допѣскаймо (Каліст, I, 1096); Шали нехаи справедливые бѣдѣтъ, и еднакое ваги, ровный корецъ, и справедливые кварталы, и естъ ошѣкане такое барзо бридкое Бгѣ (Навука, 108); обжарѣство естъ бридко (Мак., 12); чары и вшете-

ченства, и крадѣжства, и брѣдкѣю нечистость полнили (Варл., 2486); пани Ганна Ятолтовна ... девера своего, лаяла брыткими словы (АСД, III, 174, 1646); не так намъ свинѣ брѣдка ѣко грѣшникъ (Зб. 259, 485); што се колвек по земли ползаетъ на персѣхъ, и ногъ много маеть ести не бѣдете, бо брѣдко естъ (Хран., 119); хвалцы хрстовы до ѡфѣръ брѣдкихъ дѣловскихъ примушани были (Зб. 82, 3756). *Парайн.* брѣдливый.

Брѣдко, брыдко *присл.* *Брыдка, агѣдна.* вточеньє тоутъ, много такихъ речѣй, о которыхъ и слѣхати брѣдко (Апакр., 206); леда чымъ помазываютъ, же другого и въ руки взяти брыдко (Гарм., 195); дѣла их и 8чинки ѣкие были брѣдко и вспомянати (Зб. 82, 2686).

Брѣдкость, брыдкость *наз.* *Брыдота, агѣднась.* брѣдкость мерзость — мерзеность брѣдкость (Зіз., 42); з мужчиною не злѣчайсѣ, злучениемъ невѣстим, бо брѣдкость естъ (Біблія, 169); еще естъ ѡколичность ѡдна з которе показѣтсѣ брыдкость того грѣха телесного (Зб. 261, 259); завтра вам дам мѣса, аж до мѣсеца, аж се ѡбернетъ в брѣдкость (Бельск., 59); хто заповѣдѣй створителѣ своего и блгодателѣ не захѣетъ, але непристойне сѣ ховаючи брѣдкости полнить, блѣкаетсѣ воистиннѣ (Каліст, II, 626—63); Иншій Евдоѣю безбожнѣю за добрѣю славиль и длѣ того болшъ зѣ похлѣбства и длѣ брѣдкости ѣкѣ Параситове безетѣжии (Паууст., 26); Гсдъ зѣ раненой и потолченой дѣи, даетъ лѣкарство, и зволокши зѣ ней спросныи рѣбы, и злости брѣдкость ѡдѣваетъ ей нбсныи ... шатами (Мак., 252), ѡтделилъ всѣ брѣдкости в которыхъ лежали (Зб. 81, 286); пекло естъ под землею, мѣсто збытне глѣбокое, полнѣю темности, брѣдкости и всѣкое нечдзы (Зб. 259, 2586); арианове ... церкви правовѣрныхъ побѣрилѣ ѡлтари спросности и брѣдкости наполнили (Зб. 752, 4876); 8 дрѣгихъ хоробы сѣт такіѣ в которыхъ хори чинит што может а брѣдкость людемъ не чинит (Пралог, 662); Гнѣсь: Брѣдкость (Бяр., 28); ѡны пиръ 8вес в смѣток сѣ и брѣдкость ѡбернул (Зб. 82, 414).

Брѣдливость *наз.* *Брыдкась, агѣднась.* антихристъ естъ названъ брыдливостѣю надѣ подивеньє спѣстошающею и бѣрашою всѣ речи свѣтые (Унія, 436); сѣгнѣшеніє — мерзеность, брѣдливость (Зіз., 65); з меншихъ речѣй снадне сѣдити о болшихъ которыхъ ѣкомъ реклѣ оуходачи брѣдливости замовчѣю (Апакр., 2066); содомчицы люде ѡскочили дом лотов мовечи кѣ лотовѣ, абы вывел млodenцы хотѣчи их в брѣдливости захват (Бельск., 176); 8важа собѣ тѣжкость грѣхѣ и брѣдливостъ его (Зб. 259, 4456); кожда дѣла котора б оучинила што з тѣхъ брѣдливостей, згинетъ з посредкѣ людѣ своего (Хран., 122—1226); Сѣгнѣшеніє: Мерзость, брѣдливость (Бяр., 163).

Брѣдливый, брыдливый *прим.* *Тое, што і брѣдкий.* которые вѣ талмоутъ незличонѣю речѣ спросныхъ, глоупыхъ брѣдливыхъ бѣемѣ прироженомѣ и писаномѣ правѣ противныхъ фалшѣвъ ... своимъ жидомъ вѣрити розказали (Апакр., 67); з тои причины забил его гсдъ, же речѣ брѣдливѣю чинил (Біблія, 87); тотъ гультай ... передѣ судомъ вашей милости пана Солтана и малжонку его одѣ такѣ брыдливого и свовольного учинку оборонити хочетъ (АВК, XXVIII, 64, 1605); Барзо ѡбрѣдливаѣ того часѣ секта адамитовъ была бѣгѣ и людемъ брѣдливаѣ (Бельск., 4016); А то третѣ ѡгонъ, которымъ ѡна краина содомская згорѣла длѣ грѣхѣ брѣдливого содомского (Выкл., 166).

Брижованый *гл.* брыжованый

Брижованье *наз.* *Аблямоуванне, упрыгожванне вышѣйшай цѣ абшыванне рознакаляровой каймой краю адзення.* шаплєніє, тоє ж, и там же брижоване (Зіз., 74).

Бризнути *дѣясл.* *Пырснуць.* а сам емѣ рѣстѣл шаблею головѣ ажъ мозкѣ бризнул на стѣнѣ (Стрыйк., 528).

Брикати, брыкати *дѣясл.* *Брыкаць.* жебы тѣло не брыкало потреба абы вперѣд ѡное 8мертвил (Зб. 261, 906); постараюсѣ, ѡселкѣ ижѣ 8же брикат не бѣдеш 8же тебе нечѣменемъ але половами карѣмит бѣдѣ (Зб. 82, 1006).

Брилъ *наз.* *Кавалак чаго-н.* коли брил золоты ѡбачил ѡт него ѣкѣ ѡт ѡгнѣ 8текал (Зб. 82, 326).

Брименье, бримене, брменье *наз.* *Дѣяанне на дѣясл.* бримети. Алєзандеръ ... 8слышал ретганиемъ [так!] вепровѣ трѣблєне трѣбѣ бубновъ бримене (Алекс., 30—306); Всѣ людъ видѣлъ голосы и блисканѣ и бримѣнѣ трѣбы и кѣрѣчѣюсѣ горѣ (Хран., 93); звѣкѣ: голосѣ трѣбный, дзвѣнкѣ, брѣнкѣ, брѣмене, брѣзкѣ або голосѣ (Бяр., 50).

Бримети, брмети, бримети *дѣясл.* *Звѣнецъ, гуцаць, гудзецъ.* почали бубны бримѣтъ военныи (Алекс., 286); которѣ бѣде слѣхат бѣдѣ бримѣт ѡбѣ 8ши его (Бельск., 926); ѡт рычанѣ розмаитого быдла и мѣсто бримѣло (Варл., 265); всѣуды бѣвѣмъ ѡ немѣ слава бримѣла ижѣ былѣ старецѣ дѣа Стѣо полнѣ (Пралог, 562); Звѣцаю, або звѣцаю: Брмю, а звиню, звоню, брѣзчу, гѣчѣ (Бяр., 50).

Бримачий, брмачий *дѣеприм.* *ад* бримети, брмети. бѣдете трѣбити голосно бримѣчими трубами (Біблія, 185); гѣчитъ небо и землѣ, перед бримѣчимъ желѣзомъ (Стрыйк., 4856); звѣнаши. Брѣмѣчи, дзвинѣчи, брѣжѣчи, звѣнѣчи (Бяр., 50)

Бринуты, брынуты *дѣясл.* *Брысцѣ.* самъ у перекоп прудко вскочывшы а черезъ воду аж до персеи брынучы до муру прышол (Атыла, 226); дрѣгие вплава през рекѣ бринѣли и в лесѣ (Стрыйк., 486); лєв до ѡног по которого брынѣл, припал, и ѡстрыми позногѣми и в срогую пащеку берѣчы, в лес з ним 8тѣкал (Зб. 82, 40).

Бристи гл. брести

Бритва, бритва наз. *Брытва*. язык твои яко бритва изострена. сотворил еси лещь (Чэция, 2466); В которомъ ольстрѣ было... бритвы, ножицы, гребене (АВК, XX, 141); не голите бритвою головы ани бороды (Бельск., 556); Бричь: Бритва, стриголник (Бяр., 10); Судия ... потом перси паненские бритвою ѡрѣзат казал (Зб. 82, 266); тогда авѣст прижилсѣ ко Александрѣ, и прибочил конемъ и добылъ меча ... тогда ѡкъ бритвою шолом зрѣжет подле головы (Алекс. 1697, 386).

Бритванна наз. *Плоская пасудзіна для смажання або пачэння*. у кухни триногъ великий, пателенекъ тры, бритванъна одна (АВК, XX, 136, 1598). *Парайн*. бритванъ.

Бритванъ наз. *Тое, што і бритванна* Мѣдь. котловъ великихъ пивныхъ три, ... бритванъ а петелня одна, друшлякъ одинъ (АВК, XIV, 437, 1592).

Брити дзеясл. *Галиць, брыць*. ѡбрию, ѡброснѣю. ѡбтираю, ѡстригаю, левт, дѣ. тож и брию (Бяр., 193).

Бритье наз. *Дзеянне па дзеясл.* брити. Бритье трехъ насѣ... свѣчи ... яйца и хлѣбъ (ИЮМ, XXIV, 59, 1713).

Брменье гл. брименье

Брмети гл. бримети

Брмачий гл. бримачий

Броварное прым. у знач. наз. *Падатак з бровара*. броварное солодовое и сторожовое... на нихъ воевода теперешній и напотомъ будучіе и ниhto иншій вымышляти не мають (АЮЗР, I, 279, 1588); зъ того жъ мѣстечка торгового, ярмарочного, броварного, зъ млыновъ ... прыходило всего копѣ осмдесятъ пять (АСД, I, 20, 1597).

Броварня наз. *Тое, што і броваръ*. Броварни, и въ нихъ котлы до сыченья медовъ (АЗР, III, 264, 1581).

Броварчикъ наз., *памяниш. ад броваръ*. подле тое лазни броварчикъ неприкрытый (АВК, XIV, 508, 1594).

Броваръ, проваръ наз. *Пиваварня, вінакурня, бровар*. мужъ мой небожчикъ купилъ хоромы, избу чорнѣю а броваръ за влостныи свои пѣнязи (КСД, 19, 1510); тотъ юри виньникъ ... послалъ мѣ рано до бровара по квасъ (КВЗС, 21, 1539); Бровары и котлы до сыченья медовъ, до варенья пива и паленья горѣлки, так же и солодовни каждому зъ тыхъ подданныхъ нашихъ Липскихъ въ дому своимъ вольно мѣти будетъ (АВК, XIII, 43, 1580); въ ночи зъ бровару украденъ котелъ великий пивный (АВК, XVIII, 139, 1595); За перекиване и подрубане винницы мескіе, ведле провару меского новымъ хлудомъ заплатили (ИЮМ, X, 186, 1695). *Парайн*. броварня.

Бровъ наз. *Брыво*. той человекъ ... оголить главу свою и браду и брови и власы по всем теле (Скар. КЛ, 276); видель

есми на томъ Михайлу рану не великую на бровы правой кривавую (АВК, XXI, 210—211, 1556—1557); Илья показывал черево огнемъ палено и члонокъ таемный спаленый, очы, брови опаленые (АВК, XXXVI, 18, 1582); веноус ... родить сны хорошии посполитого оузростѣ. свѣтлыи ѡчи их и брови (Неба, 69); емѣ волосы, головѣ, бородѣ и брови ѡголили (Бельск., 354); дрѣгих на бровех смолою мазано и палено было (Зб. 82, 1966).

Бродень наз. *Рыбалоўная сетка*. Вольность подданнымъ до рекъ и озеръ нашихъ рыбъ ловити крыгою, удою, броднемъ (КПД, 577, 1557). *Парайн*. бродня.

Бродити дзеясл. *Блукаць, вандраваць*. такиѣ конецъ взѣл ѡкрѣтник и хрстианской крови неслыханиѣ розлива в котороѣ так долго аж до шии своеи бродил (Бельск., 259); трѣпъ гноныѣ ... на морю плывають ... Кресѣ замѣроного, портѣ не доходить, часомъ ѡтколь ѡтстѣпилъ, въ том же мѣстѣ бродитъ (Лям., 15); тогдыжъ в городе ... рѣки кривавые текли, македоняне у криви бродили. (Алекс. 1697, 14—146).

Бродникъ гл. бродникъ

Броднилинисе наз. *Месца, дзе быў брод праз раку*. тогожъ кгрунту за трибомъ zostавается еще клинъ поля песку, где броднилинисе зъ ставищемъ ажъ до стѣнки новопереороное (АВК, VI, 186, 1599).

Бродный прым. *ад бродъ*. тамъ же у Купицку зъ островомъ броднымъ за Нѣмномъ; зъ деревомъ бортнымъ монастырскимъ, Лавришовским, Чернецким, которыхъ острововъ обрубъ и граница здавна такъ се въ собѣ маеть (АВК, XI, 1601, 68).

Бродня наз. *Тое, што і бродень*. Тожъ коло ловенья рыбъ въ рѣцѣ Зелявъ Вольный вступъ имъ даемъ съ броднею, съ кригою и инными сѣтьми малыми (АВК, IV, 249, 1697).

Бродокъ наз., *памяниш. ад бродъ*. князь... огранил паном Завишичом ... от тое дороги къ лѣсу къ бродку (Пін., 28, 1517); от тог копѣца дорогою через тры шнуры до копѣца старого подле дороги полевое надъ бродкомъ (АВК, XXX, 379, 1608); Ручьемъ Питомълемъ до дороги Терешковское до бродьку (ИЮМ, XXIII, 480, 1630).

Бродъ наз. *Брод*. смотрели есмо межи ... до озера на имя озерыска, а от озерска [так] къ пешаному броду (Пін., 4, 1473); у иордана береги высоке да не держитъ ни ѡдного броду. толко на тым местци кде ісоус хришон (Валх., 86); они ... на реце на Березыни, на броду, и мосты мосчывали (КЗ, 727, 1499); Все же мужи Юдины ... Вступивши до Ерданѣ шли суть пред Царемъ бродомъ (Скар. ДЦ, 104); тые которые до часнымъ мѣкамъ 8годнаѣ творыли черезъ рекѣ ѡгненнѣю черезъ броды палающими кѣлами страшливые преидѣтъ (Унія, 17); должина друга по серединѣ противко броду ква-

совскому отъ волокъ коньцовыхъ третего поля до рѣки Крсны шнуровъ петнацать (АВК, VI, 139, 1599); [граница] Оболи рекою у низъ, ажъ до Селявина броду дорогою з броду на гору да в Сосну (ИЮМ, XXVIII, 265, 1601); предложивши гетманы над обоим воѣском... послали их до рѣси на плендроване обачивши час по томъ и зимъ твердѣю для пребытѣ рѣкъ и озер и бродов (Стрыйк., 5166); завтра придуть Напрадву поченши отъ великой дороги, бокомъ, ажъ до Глубокого броду а отъ Глубокого броду до смуги, которая вышла отъ Курейшины сѣножати (АЗР, V, 16, 1633); тоей ночи перепровадилъ своѣ набытокъ черезъ бродъ, а самъ zostалъ на томъ боцѣ брода (Хран., 50); Водотечъ: Бродъ. Быт: лв. Потокъ (Бяр., 16).

Броенство наз. *Бясчынства, свавольства.* бже моѣ да ми огледати помсту над неприятелми моими... нехаѣ бѣдѣт пошманы з гордости своєї для злого броенства и для лжи будѣт подани на затрачене (Пс. XVII, 446).

Брозна наз. *Тое, што і борозна.* Межы, або брозны и иные знаки через мерники почыненые, мают мне коморнику через возног ознаймити (АВК, XXX, 407, 1607).

Брозылия, близерея, брузелия наз. *Фарба, якая выраблялася з чырвонага, або бразільскага, дрэва.* близереи чырвое и бурнатное камень 1 (АВК, XIV, 640, 1599); у краме моей... брозылии тры чверти фунта (ИЮМ, XXI, 423, 1675). Bruzelia, имбиръ и перецъ (ИЮМ, XXIV, 39, 1713).

Броити *дзеясл. Бясчынстваваць, сваволиць.* над нами тотъ грубыи народ броити не будетъ (Атыла, 207—208, 1580); ѣ воѣскѣ великое своволенство, што хто хочетъ то броит (Барк., 1666); Олехъ... перестѣпивши присягѣ болшеѣ еще броил и наезды княжатоу рѣскимъ чынил (Стрыйк., 466); безпечне и роспѣсне живѣтъ, и беспечне а безъ встыдѣ, што хочѣтъ броитъ (Карп., 9); Поки человекъ бѣга сѣ держитъ, и поки при немъ найдѣтсѣ, потоу нѣчого здорожного не броить, и потоу нѣчого погибели годного не чинит (Каліст, I, 12); Маеъ теды злодѣй волность и жиръ и по Крещеніи вѣвоити и броити што хочетъ (Мак., 134); о тые то, сѣ курвые сынове, чернѣцы все броять (ИЮМ, IX, 234, 1636); много злого през него як през инструментъ акы своволною кѣпоу а хитростѣми барзо мѣдрих людеѣ, шатанъ проклатѣ за допѣщенемъ бозскимъ мог бы броити (Дыяр., 1646); усадили до турмы не своей памяти маляра, што бывало броить и бѣеъ людей розныхъ (ИЮМ, XI, 91, 1697).

Брокъ, брокъ наз. *Чатырохгранны стог пад умацаванай на чатырох высокѣхъ слупахъ страхой.* просили насъ, абы при уходахъ звечныхъ въ пушахъ нашихъ, яко сеножатехъ, озеряхъ, бортяхъ, и тежъ при брокахъ подъ пушами захованы были (КПД, 478, 1568); въ гумнѣ жита зложогого стырты

три, и остатокъ брокгу, въ которыхъ жита копѣ двѣсте тридцать пять (АВК, VIII, 558, 1603).

Брона, броня наз. *Тое, што і брама I. троюновъ заправды* брони мѣста своеѣ твердыми а мощными твержами ѣтвердили (Троя, 286); которые... не учынивши жадное шкоды и кривды никому, зо всеми воиски своими через мѣсто едучы другою броню з мѣста выехал (Атыла, 204); продалъ избу... и ку тому частъ пляцу... лежацы тут у месте Могилевскомъ, от брони идучы ниже колодезя Кошчавого (АВК, XXXIX, 301, 1579); тые позвы через возног дати поприбывати ѣ воротъ замкѣ або дворѣ нашего сѣдвого и в месте на броняхъ и тежъ при костелехъ (Ст. 1588, 453); у месте Головинне у брони остроговой... громъ забилъ 12 человекъ (Барк., 4); самсонъ... побравши ворота обои ѣ броне мескоѣ и замки донес их на плечахъ своихъ и поставил на горе высокоѣ (Самсон, 25); не естъ тут иншого ничого, ѣдно домъ божа а броня небесная (Біблія, 64); кгда выѣзжал з брони сторожъ его задержал ереасъ мовечи: до неприятелъ хоче ѣтечи (Бельск., 1396); князъ Святоша... при томъ монастырѣ церковъ и бронѣ барзо сличне змѣривал (Стрыйк., 469); Ввоѣдѣтежъ през брони его з выславаньемъ а до палацовъ его зѣ спѣваньемъ (Пс. XVII, 103); вшедши въ броню мѣскѣю мовили до людѣ: мѣжеве тыи спокоини сѣтъ, а хочѣтъ мешкать з нами (Хран., 52); Врата; Ворота, броня, двери (Бяр., 16).

Броненье, бронене наз. *Дзеянне па дзеясл. бронити.* Крол тѣлаѣусъ ѣного то королевства броненье оумерне принал (Троя, 10); Демидъ будучы становлений, просилъ о прокуратора до броненя его въ той справе правомъ (ИЮМ, VIII, 323, 1612).

Броненый *дзеепрым. ад бронити.* Воды в томъ року на весне квалтовнѣ былъ и травило ми се бытъ кеды бронено вырванъ млына лѣховицкого (Еўл., 16).

Бронити *дзеясл. Тое, што і боронити ѣ 1 знач.* грекове в томъ по оутисненью себе бронятъ (Троя, 216); коли еи хотелъ поневолитъ вѣлканъ бронила своеѣ чести (Царств., 746); Тамъ же ѣ Варшове в року аѣпъ стычнѣ аѣ згорело надъ предзамчуѣ домовъ гаѣдуки и венкгреове незле бронили и неподлѣ и работали (Еўл., 23); място Могилевъ... при правахъ, привилеяхъ... заховаць, се овшемъ кождей публики брониць (ИЮМ, XIII, 162, 1699).

Бронитися *дзеясл. Тое, што і боронитися ѣ 1 знач.* гекторъ своимъ людомъ велми сѣ мужне имъ бронил (Троя, 58).

Бронне *присл. Са зброяй.* хто прибѣжитъ на чужинъ домъ броннѣ (Вісл., 66).

Бронный *прим. ад бронь.* ихъ братья земляне тамошніе на тыхъ замкохъ нашихъ городничими были, и речи бронные

замковые завѣдали (АЮЗР, I, 131, 1551). ♦ Бронною рукою — з дапамогай зброі. они дей и на мене, самого бити почали, ажъ дей есми отъ нихъ бронною рукою отышолъ (АВК, XXI, 285, 1558); Воеводы великого князя ... бронною рукою ажъ до Казани вошли (АЗР, III, 165, 1574).

Бронованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* броновати. на работу до двора на кождый тыдень лѣтъ и зимъ по пети дней, съ чимъ имъ роскажутъ опречъ оранья и бронованья (АВК, XIV, 271, 1583); службы служить въ кождый тыйдень по два дни, кромъ бронованья (АВК, XIV, 538, 1596).

Броновати дзеясл. *Тое, што і* бороновати. Григорей Балтроевич... на том кгрунте секъ, орал, и броновал (АВК, XXX, 292, 1604).

Бронь, броня наз. 1. *Зброя.* хто приѣжит на чужин домъ ѿ бронѣ а оуранатъ того (Вісл., 19); пришол иуда а с ним толпа людей великаѣ с походными и з мечами и з бронями (Пак. Хр., 6); Бронь замковая. Дело спижаемое въдолжъ 11 пядей добрыхъ (АЮЗР, VII, 1, 79, 1552); хоружы^с кгда будетъ хоругов держати маеть на собе мети зброю добрую и гѣлмъ або прилбицу и бронь (Ст. 1566, 206); будутъ повинни мѣщане... гаковницы, ручницы, порохи, стрѣльбу и брони достатокъ запособляючы прибавляти въ мѣстѣ (АЮЗР, I, 166, 1569); мещане могилевскіе... кинулися на пана ... съ кими съ коллемъ и зъ иншою бронею съ коня его сбили (ИЮМ, VII, 289, 1578); прыехали два рыцеры у зброи и со всею бронею (Трыст., 12); жолнеры его мѣли бронь с татарское земли прынесеную, тарчы скурою поволоканые а желѣзомъ гладкимъ ѡкованые луки зъ стрелами, древца, а шабли у боковъ (Атыла, 180); абы не смелъ приездчати и приходити зброине з жадными иными бронями и з никоторою стрѣльбою ѡкромя меча корда шабли и шпады (Прыв., 76—8); почали до него з ручьниц стрелять и розными бронями кидать (АВК, XXXVI, 405, 1590); Ярошъ Немчиновичъ... изъ слугами своими незвычайоу бронью кийми и иными бронями шкодливе а шкарадне мене збили и зранили (АВК, XVIII, 127, 1594); тые жъ студенты коллегиумъ Виленского... зваду бронями своими, войнѣ належачими, зачавши, людъ порозгоняли (АВК, VIII, 32, 1598); возми бронь твою сагадакъ и лукъ, а выйди на поле: коли полюечи што ѡгонишь, ѡчини мнѣ з того потравѣ (Біблія, 60); бѣгъ тымъ приказанемъ заказѣет абы хто члѣка не забивал або самог себе броню або рѣкою (Зб. 261, 244); персове мают таки^с ѡбыча^с иж до свои божницы безъ брони и ѡружѣ входили (Бельск., 2606); покинувши кожды^с бронь свою, ѡтекли до зборѣ (Кн. Мак., 56); мыши ... кинувши^{сѣ} на короля бенкетѣючого на замку, также на кролевую, и на сыны, гризли их, которых не могли слуги ани броню ани огнем ѡдогнат Хр.

польск., 46); они мають над все мощнѣйшю бронь, вздыхане и плачь (Калист, II, 199); Жаловалъ земенинъ гдрский воеводства Полоцкого, Михайлъ Даниловичъ, на Войтеха Кромовского, ... о томъ, штожъ дей, ... перенявши его, пана Михаила Даниловича, в месте гдрскомъ Полоцкомъ з тылу, здрадливе, зъ за крамъ, бронею, шаблею, штыхомъ пѣхнулъ, хотечы забить (ИЮМ, XXIII, 355, 1623); дховный члѣвкъ взавши нбснѣю Дѣа бронь выходитъ противъ неприятелей (Мак., 193—194); на во^снах и в дому мечем стрѣльбою, и розмаитою бронею людѣ ѿ людѣ^с гинуть (Зб. 255, 4376); ѡблудны^с тот свѣтъ которы^с всѣ брони з рѣкѣ хрестіанских стараецѣ^{сѣ} выдрати (Зб. 259, 196); Орѣжіе, рчи Бронь военная, albo вшелжкое начинье (Бяр., 213); з брони розными до бою и войне належачым, первой ворота выбили, окна у вызбе повыбивали и двери у сенех выбили (ИЮМ, XXVIII, 121, 1666).

2. *Воїнскія даспехі, латы, панцыр.* засмѣтил^{сѣ} цар встѣпил на сѣн в броне, закрывши головѣ жалобою (Бельск., 1086).

Броня гл. броня, бронь.

Бронячий дзеепрым. ад бронити. мам бокга правдивого вшехмоцного бронячого мне ѿ всех неприятеле^с моих (Еўл., 41).

Брудносерый прым. *Цѣмна-шэры (аб масці жывѣл).* кляча, свирѣпа шерстью бѣлая, правое стегно брудносеро (АВК, XXII, 70, 1555—1565).

Брудносивый прым. *Цѣмна-шэры (аб масці жывѣл).* тотъ мешанинъ Волковский купилъ коня брудносивого (АВК, XXII, 117, 1555—1565); Пахолокъ Борысь Стромѣусовичъ, на немъ панцерь, прылбица, шабля, тарчъ, древо, подъ нимъ конь брудносивый (АСД, IV, 216, 1567); Войтехъ Стецковичъ на брудносивомъ съ кор, з ошепомъ, конь 1 (ПВЛ, 1327, 1567); взято з стайни ... валах брудносивый (АВК, XXXVI, 115, 1582); Виделъ есмы ... другого коня тогожъ слуги его милости Новицкого, брудносивого (Там жа, 246, 1582).

Брудский прым. ♦ Сукно брудское гл. сукно

Брудъ наз. *Бруд, грязь.* ѡко гдыбы ѡкій Кроль нашолбы оубогѣю... знѣвши зъ ней спросныи сѣкманиска брѣдъ, и калъ ѡмыль (Мак., 252); ѡко вода брѣдъ ѡмывает, такъ крещение грехи (Зб. 259, 524); Нечистота: Скверна, брѣдъ, гнѣсность (Бяр., 97); Боридъ: Сѣлье ѡстрога смакѣ, до вымыван^{сѣ} брѣдѣ способное ѡкъ оу насъ мыло (Бяр., 246); Скврѣна: Плюгавство, нечистость, смазанье смродъ, брѣдъ (Бяр., 146).

Брузелия гл. брузылия

Брукаръ наз. *Брукар.* чынить весь брукъ пораховавшы каменя, брукари, поденшыки все золот. трыдцать (ИЮМ, I, 42, 1697); змовили брукаровъ выбруковать улицу (ИЮМ, IV,

163, 1686); Тромъ брукаромъ, за полдня дали (ИЮМ, XII, 1698, 113).

Брукованье, бруковане наз. *Дзеянне па дзеясл. бруковати.* Пантелею за бруковане подъ брамою зъ товаришемъ, дано золот. одинъ и асмакъ шесть (ИЮМ, II, 174, 1684); купили камня возъ четыре на бруковане предъ дверми (ИЮМ, IV, 114, 1686); Реестръ брукованя улицы ведле купецкого дому (ИЮМ, XII, 113, 1698).

Бруковати дзеясл. Брукаваць. въ рынку и въ улицахъ мѣстскихъ, на рѣчкахъ, болотахъ и индей, гдѣ бы кольвекъ потреба была мостить и бруковать ... будутъ повинни (АВК, XIII, 43, 1580); мостъ мостити або бруковати и опатровати мають (АЗР, IV, 168, 1597); мѣщане его милости Рожанскіе коштомъ и накладомъ немалымъ мостить и бруковать хочуть (АСД, VI, 71, 1606); отъ пана Захарияша Овтушковича, що стратилъ на бруку, якъ бруковалъ ведле церкви воскресенской, золот. пятнадцать (ИЮМ, IX, 123, 1697).

Бруковое прим. у знач. наз. *Аплата за пераезды і пастоі на бруку.* Азару воротному, который выбиралъ бруковое, теды за его працу, водлугъ прошлыхъ реестровъ одъ копы дали по грошы шесть (ИЮМ, I, 80, 1697); одъ возовъ, стоячыхъ на бруку предъ купецкимъ домомъ презъ килка недель въ великомъ poste отобрали брукового золотыхъ (ИЮМ, XIII, 15, 1699).

Бруковый прим. ◆ Гроши бруковые гл. гроши

Брукъ наз. *Брук.* отъ того копца каменьями, ку востоку слонца ... до каменного бруку на дорожъ (АВК, XIV, 392, 1591); жаловала ... Ганна... на некогось Мартина ... тутъ в месте Виленскомъ на бруку гультайско се бавечого (АВК, XX, 1602); направуючы тые мѣстыца и переѣзды трудные мостомъ и брукомъ, мѣщане его милости Рожанскіе немалый бы коштъ и накладъ подеймовати завѣжды мусели (АСД, IV, 71, 1606); наняли поденщиковъ человекъ пятнадцать до угребаня грязи на улицахъ зъ бруку (ИЮМ, XIII, 53, 1699).

Брунатно, борнатно, бурнатно прим. ад *брунатный, борнатный, бурнатный.* скури баране чирвоно и бурнатно фарбованыи (Біблія, 1546); ск8ры баранье чирвоно и борнатно фарбованыи (Хран., 1126); тьи обои скоры овчии были. едн8 чирвоно, а др8г8ю бр8натно фарбованыи (Выкл. 43).

Брунатный, борнатный, бурнатный прим. *Карычневы, буры.* Прапоръ великис, кита8ки бурнатное, весь золотомъ выбиванъ (КСД, 874, 1516); орнатъ аксамиту брунатного (АВК, VII, 484, 1599); на то дал знак... т8ч8 або д8г8 на нб8 чирвоно8ю и б8рнатн8ю (Стрыйк., 415); прикрытье з8 ск8р8 борнатной фарбы (Хран., 1036); фини8 ... Так же крваваа, чирвонаа, бр8натнаа, аб багроваа фарба, аб масть (Бяр., 319). *Парайн.* бурнатный.

Брусовый прим. ад *брусъ у 1 знач.* трапеза брусовая старая при ней церковь покров пречыстое (СДГМ, 35, 1579). *Парайн.* брусяный.

Брусокъ наз. 1. *Памяни.* ад *брусъ у 1 знач.* бруски чотыри купили до ратуша дали золотыхъ два (ИЮМ, II, 43, 1683); Бруски два отыскали отъ млыну до брамы шкловской на мостъ (ИЮМ, IV, 112, 1686); брусок купили на притолоки до сеней (ИЮМ, IV, 228, 1686); Брусковъ подъ узводъ два (ИЮМ, V, 54, 1688).

2. *Тое, што і брусъ у 2 знач.* За брусокъ мыла, шелеги два (ИЮМ, I, 231, 1682).

3. *Чатырохгранны тачыльны камень.* Брусокъ купили рыдли острить дали осм. шесть (ИЮМ, VIII, 166, 1691); Брусокъ точильный въ Варшавѣ 6 гр. (ИЮМ, XXV, 46, 1715).

Брусъ наз. 1. *Бервяно, абпалаванае або абчасанае з чатырох бакоў.* я на тотъ часъ з дому своего не мог вывести брусов чотыры, кождый по чотыри сажни (АВК, XXXIX, 293, 1579); дерева тесаного, што было въ будованью, осмѣнадцать, а нового брусовъ дванатцать (АСД, V, 206, 1597); Пилу купили теселскую на резане брусовъ (ИЮМ, VII, 232, 1690); Купили до той же светлицы на балки и на притолоки брусовъ шесть (ИЮМ, IX, 78, 1692); В городъ Могилевъ: ... бревню 1 гр.... брусъ 1 зол. (ИЮМ, XXIV, 69, 1713).

2. *Чатырохгранны прадаўгаваты кавалак чаго-н. бр8сь мыла барского вын8ль* (КВС, 588, 1552); zostавилемъ при нимъ тисечу брусов соли, столпястой (АВК, XXXIX, 270, 1579); скриня ... у коморе, у которой ... мыла барского брусовъ шесть (АВК, XX, 136, 1598).

Брусъ наз., зб. ад *брусъ у 1 знач.* позывалъ онъ матк8 мою шведотью ѿ загамованье дерева брус8 и бервень8 8 п8щи свое8 (КВС, 654, 1552); брали на возы брусье тесаное и жерьдзье озеродное (АВК, XXXVI, 260, 1582); виделомъ того дерева на брусье посеченого пневь трыдцать (АВК, XXXVI, 261, 1582); бруся возили на цвинтаръ (ИЮМ, XIV, 43, 1700).

Брусяный прим. Тое, што і брусовый. князь великій велѣлъ Никодима встрѣтити у угла середніе полаты, какъ поворотити къ снѣмъ брусяные избы (АЗР, II, 254, 1533—1538).

Брухналь наз. Разнавіднасць цвіка. Ковалю за коване зъ нашей штабы шворники два с колцами и великій одинъ шворень и брухналей полкопы, заплатили ему зол. одинъ (ИЮМ, XI, 151, 1697).

Брухо, брюхо наз. 1. *Жывот.* вразил его в брухо его так мощно же р8коость вошла за желѣзом в рану (Біблія, 1206); засадили шпикги, на жиды, а которог могли достат пороли ем8 бр8хо ш8каючи злота (Бельск., 232); Р8син ... розведши 8дарил печенига в толстое бр8хо головою (Стрыйк., 448); Смокове тежъ мѣли на головах, своих гребени, а так шли подн8вши

брѣха, а рознѣвши пащеки (Алекс., 276); нашли такъ трудныи и высокии горы... ижъ ледво на нихъ ползѣчы на брѣхахъ, вошли (Зб. 752, 4556).

2. *Чѣрава, вантроба.* приносить будутъ ѿ даровъ мирныхъ жертву гсду...брюхо и вси чрева (Скар. КЛ, 96); покусы телесныя тылко же догажають брѣхови (Зб. 261, 906); справы а послѣги, ркомо, твои, длѣ своего власного пожиткѣ, и дочесного зыскѣ выконываютъ, албо рачей брѣхѣ и мамоне слѣжать (Карп., 76); проклѣто буди ненасычное горло мое, же длѣ тебе и длѣ брѣха моего слѣпоту тую маю (Зб. 752, 572.); Одни длѣ лакомства, жебы того що мають не позбыли, а чого не мають набыли. Дрѣги длѣ брѣха притиснены недостаткомъ (Паѣуст., 6, 1622); мысль твоѣ до света и брѣха привезана ест (Пралог, 672). *Парѣн.* брѣхъ.

Бруховый *прим.* ад брухо ѣ 2 знач. Чогожъ наѣстатокъ ѡбжирливый вѣ старости, и брѣховый слѣго хочешъ (Мак., 19); и брыдкѣ тѣе и смродливыя роскоши, и брѣховыя и телесныя пожадливыя, которые вѣправдѣ на малый часъ глѣпыхъ смыслы оусоложаютъ, лечъ потомъ надъ жолтѣ горчей травѣтсѣ (Варл., 214).

Брухъ наз. 1. *Тое, што і брухо ѣ 1 знач.* и нехай дей тамъ на той крѣпунѣтъ панъ Гурын больш не высылаеть, ани самъ не выезчаеть, бо ему тамъ дамъ киемъ в брух (АВК, XXXVI, 252, 1582); того ѡбразѣ голова была з золота што лѣпшого, а перси и рамена з сребра, брѣхъ тежъ и бедра з меди (Библія, 532); где подобно башѣ своею мовою ѡбразил, прето шабли добывши, ткнѣл его в брѣхъ (Хр. польск., 22); которые в молодости ест хѣды и прѣдкии ѣко шаранча, потомъ брѣхъ его ѡтѣжѣть глѣстостю (Выкл., 1016); Ватне: Животъ, зѣпол: брѣхъ (Бяр., 253).

2. *Тое, што і брухо ѣ 2 знач.* ѣкѣ ... можетъ празновати той, который брѣхѣ свой маеть собѣ за Бѣга (Калист, I, 1036); жѣтроба: Нырка, фал: ѡв. кв. албо животъ, албо черево, албо брѣхъ, т: а, т. албо Внѣтрност, Ирмос, с, Пѣс, Ржс: Хѣва (Бяр., 208); Трибѣхъ: Жолѣдокъ, живот, брѣхъ. Малах: ѣ. (Там жа, 172).

Бручатый, брущатый *прим.* *Тое, што і брушковый.* Охматовы речи: шесть шубъ белинныхъ брущатыхъ, а семей торлопъ бручатый же белинный (Арх. ЮЗР, ч. III, I, 1, 1503).

Брюшковый, брюшковый *прим.* *Зроблены з брушныхъ чѣстакъ шкуры.* два бламы завѣйковые, а двои брушковыи (АЗР, I, 165, 1496); Торлопъ белинныѣ же, брѣшковыѣ же, китаѣкою крыть (КСД, 873, 1516); и ѡнъ принесть ему кожушекъ белинный ... а бланы брюшковые жѣ белинныя (Там жа, 259); жупанъ китайчаныи шкарлатныи футромъ брушковымъ подшитый (АВК, XXXIV, 201, 1661); купили футеръ белинныхъ

брушковыхъ московскихъ, тринадцать (ИЮМ, II, 152, 1684); Отъ прошлорочныхъ шафаровъ, ... приняли футеръ брюшковыхъ (ИЮМ, VIII, 12, 1691). *Парѣн.* бручатый.

Брущатый *гл.* бручатый

Брыдатися *дзѣясл.* *Тое, што і брыдитися.* все дѣши погибелныя... чѣлка которыѣ се на колѣ ѡборочалъ вси съ насмѣвали нарѣгали брыдали проклинали били (Зб. 107, 1056).

Брыдитися *гл.* брыдитися

Брыдкий *гл.* брыдкий

Брыдко *гл.* брыдко

Брыдкость *гл.* брыдкость

Брыдливо *присл.* ад брыдливый. до того еще показывалъ и доводилъ на нее презъ люди добрыя, же естъ великою лотрынею, што се въ семъ декрете нашомъ писать брыдливо (ИЮМ, VIII, 328, 1614).

Брыдливый *прим., выш. ст.* ад брыдливый. з дрѣгое стороны ѣчинокъ злыѣ ѿ превротное и затверделое воли походячыѣ, брыдливыи надъ иныя злыя ѣчынки ест (Зб. 255, 4076—408).

Брыдливый *гл.* брыдливый

Брыдшый *прим., выш. ст.* ад брыдкий. бѣгѣ всемогѣщомѣ жаднаѣ реч не ест брыдшаѣ ѣко двоѣкое сердце (Зб. 259, 1896).

Брыдячийся *дзѣеприм.* ад брыдитися. и покѣты наѣчаемо-сѣ. толко старатисѣ потреба абы ѡнаѣ пристойнымъ способомъ была чинена, то ест зѣ срѣца брыдѣчогосѣ грѣхомъ, и ѡныи ненавидѣчогосѣ и ѡсѣжающогосѣ и слезы выпѣскающогосѣ (Варл., 37—376).

Брыжики наз. *Брыжи, карункѣ.* побраны речи... кошулька колѣнска белью вышита, коштовала грошей тридцать, брыжики зо злотомъ и зѣ едѣбаемъ, две пары коштовали грошей сорокъ (АВК, XVIII, 65, 1589).

Брыжованыи, брыжованыи *дзѣеприм.* *Аблямаваны, упрѣгожаны* *вышыѣкай* *цѣ* *абшыты* *рознакаляровой* *каймай.* в той скрыни... сукни две, одна синяя, а другая гвоздиковая узкая, оксамитомъ по влоску брыжованы (АВК, XXI, 194, 1556—1557); у другой скрыни шуба оксамитная, ... брыжованая черная (АВК, XXII, 298, 1565—1566); подолки и рукава брыжованыя (АВК, XXVI, 105, 1585).

Брыкати *гл.* брыкати

Брыгонъ наз. *Ирландзец.* Аѣщусъ и Тѣодорык зѣ Санктибаномъ алѣнскимъ и Мѣровзусомъ французскимъ королемъ з розмаитыми людьми буркгунды, французы, ... рыпарѣѣлами, брыконы, лѣмбрыѣны, сарматами ... зѣехали сѣ были (Атыла, 190).

Брымѣти *гл.* брымѣти

Брынути гл. бринуть

Брытанский прим. *Брытанскі*. Этереусъ и брытанскіи король, отецъ Уршули, зобравшы водле змовы такъ много панин, дали ихъ Уршули в таварышство (Атыла, 213); Было не мало народовъ над берегами мора брытанского и бальтычкого або немецкого мешкающих, которымъ еще неправе страшна была можность Атылева (Там же, 214).

Брытаннъ наз. *Брытанецъ*. Вандалове, висикготове, брытанове и нѣмцы, которые панство рымъское водле воли своею наездчали, давають то намъ знать ~~жкъ~~ силы ихъ теперъ суть слабы, звонтлены и вынадзены (Атыла, 218); з розмаитыми людьми буркгунды, французы, ... сарматами, лютецыны и брытанны, которые большеи з вазни противъ Атыли, нижили з милости противъ Аэцыусови з великими воиски зѣхали ~~са~~ были (Там же, 190). *Парайн*. вританъ.

Брытва гл. бритва

Брыткий гл. бريدкий

Брэхати гл. брехати

Брюхо гл. брюхо

Брюшина наз. *Тое, што і* брюшко. Шубу брюшинную изъ брюшинъ и боковинъ бѣлую и 3 пары шеекъ п. писарю Калиновскому (ИЮМ, XXIV, 44, 1713).

Брюшинный прим. *ад* брюшина. Шубу брюшинную изъ брюшинъ и боковинъ бѣлую и 3 пары шеекъ п. писарю Калиновскому (ИЮМ, XXIV, 44, 1713).

Брюшко наз. *Брушная частка шкуры*. жона его Бреня заставила ми шубъку китайчаную зеленую, брюшками лисьими подбитую (АВК, XVII, 95, 1540); отцу моему духовному ... скуфья чорного оксамиту, брюшки лисьими подбита (АСД, VI, 13, 1522). *Парайн*. брюшина.

Брюшковый гл. брушковый

Бряжчати гл. брязчати

Бряжчатый дзееприм. *ад* бряжчати. Звенѣщ^с: Брѣмѣчи, дзвинѣчи, брѣжчачи, звонѣчи (Бяр., 50).

Брязкалце наз. *Бразготка*. Брѣцало: брѣзкалце, тое што брѣзчит, ~~жкъ~~ клепало, цитра, фѣстѣла оу органѣв, цимбал, гарфа (Бяр., 10).

Брязкати, бразгати, бразкати дзеясл. *Бразгаць*. Король выналъ мечъ и почалъ бразкати по зброи его (Трыст., 111); чару, которѣю берѣчи иосифъ в лѣвѣю рѣку пальцемъ билъ по ней. а кгда брѣзкала перши^с разъ реклъ на старши^с межи вами есть рѣвни нехай першее мѣстѣцъ маєт (Біблія, 96); вѣшаютъ предъ очима его [коня] мѣнштѣкъ онъ першій и бразгають передъ нимъ, привычаючи его, жебы ~~са~~ не лѣкалъ и не былъ боѣзливымъ (Мак., 215).

Брязкъ, бразкъ наз. *Бразгат*. в тую шату будетъ ~~са~~ обо-локал Ааронъ во ~~от~~правованю службы, жебы слышано

бразкъ, коли входитъ во стѣню передъ гдемъ (Біблія, 145); сталсе стѣпны^с бо^с ... ~~от~~ дѣльного, и гаковничного, стрѣлѣнн^с ~~от~~ звоновного брѣзкѣ и звонѣ и ~~от~~ крикѣ людского, земля дрижала (Бельск., 3866); Господаръ ~~оны^с~~ не спѣчы коли ~~жчул~~ золота бразкъ выбежал и догонилъ стого (36. 752, 193); Звѣкъ: Голосъ трѣбный, дзвѣнкъ, брѣнкъ, брѣмене, брѣзкъ або голосъ (Бяр., 50): велика гурба бѣсовъ дорогѣ ему заступила, дивными его видоки брѣзки и словы страшючи (36. 82, 332); слоніове слышавши бразкъ звинѣчій и шѣмъ пропорцовный ~~сполошилися~~ змешалися вмѣсто (Алекс., 1697, 68).

Брязчати, брезчати, брещати, бряжчати дзеясл. *Бразгатаць*. знашолъ того Матфея пономаря и почулъ есми, ижъ у него брезчить, и я ему мовилъ. гето сребро церковное крыешъ (ИЮМ, VIII, 323, 1612); пыталъ мене, што я тутъ чиню и што дей у тебе брещить (Там же, 322—323); Брѣцало: брѣзкалце, тое, што брѣзчит, ~~жкъ~~ клепало, цитра, фѣстѣла, оу органѣв, цимбал, гарфа (Бяр., 10); Звенѣщ^с: Брѣмѣчи, дзвинѣчи, брѣжчачи, звонѣчи (Там же, 50).

Брянецъ, бранецъ наз. *Жыхар горада Бранска*. Всимъ бояромъ Брянскимъ и местичом, и всимъ мужомъ Брянцомъ (КЗ, 123, 1465); которые люди наши. Смолняне и Брянцы и иные, въ нашомъ нежити, впали были въ твоѣ руки и полтора года нятство терпѣли (АЗР, I, 147, 1494); A namestniki Witoltowy роумали; a bojare kotoryi ne choteli otczyzcha kniazia Jurja Smolnianie yli Braficy, tych wsich posekli (Бых. 518). *Парайн*. брянчанинъ.

Брянкати дзеясл. *Брынчаць*. Било: Молотокъ котрымъ стрѣны натагають. И тыжъ билце албо піорко котрымъ на стрѣнахъ брянкають (Бяр., 210).

Брянкающий дзееприм. *ад* брянкати. Кінира: Цитара, гарфа, в^с Кінурѣ шѣмѣще, на гарфахъ брянкають (Бяр., 287).

Брянкъ, бренкъ наз. *Брынканне*. Гласъ: Голос, дзвѣнкъ, бренкъ (Бяр., 28); Звѣкъ: Голосъ трѣбный, дзвѣнкъ, брѣнкъ, брѣмене, брѣзкъ, або голосъ (Там же, 50).

Брянчанинъ наз. *Тое, што і* брянецъ. Истомъ и Савѣ Васильевымъ дѣтемъ Кузенева Брянчаномъ, на отчизны и помѣстья ихъ, въ Брянскомъ уѣздѣ (АЗР, IV, 333, 1610).

Бряцати дзеясл. *Бразгаць, брынчаць*. двѣ же проркъ пошолъ радоушѣ поучи ~~жкъ~~ языкомъ ~~жкъ~~ в гѣсли брѣцаи (Чѣця, 3306); былъ бымъ ~~жкъ~~ цимбалъ брѣцаи (36. 261, 158).

Бубенень наз. *Дзеянне на дзеясл.* бубенити. Стефану за пилноване и бубенене ползолото (ИЮМ, II, 192, 1684); Салышу за дни чотыри за бубенене дали асмаковъ двадцать (Там же, 201). *Парайн*. бубенъ, бублень.

Бубенець наз., *памяниш.* *ад* бубень у 1 знач. дети ихъ те-шатся играючи. Держаше бѣбѣнцы и гусле (Скар. KI, 27).

Бубенистый *прим. у знач. наз. Тое, што і бубенита.* Салышу, бубенистому, на тыдзень по золотому, дали ему зол. чотыри (ИЮМ, IX, 50, 1692); Салышу бубенистому также на месяц зол. шесть (Там жа, 56).

Бубенита, бубянита *наз. Барабанишчык.* Ковалевскому за пилноване и бубените дали золот. одинъ (ИЮМ, II, 180, 1684); Поденщику одному, Ковалевскому другому, третьему бубените, тремъ полталера (Там жа, 183); Артемовичу бубяните, асмак. пятнадцать (Там жа, 195). *Парайн.* бубенистый, бубеница.

Бубенити дзеясл. *Тое, што і бубнити.* Салышову сыну добышу, который по сотняхъ бубенить ... дали золот. два (ИЮМ, III, 94, 1685).

Бубеница, бубенница *наз. Тое, што і бубенита.* Бубеница зъ бубны, Гришко Соха, подъ нимъ валахъ сивъ (АСД, IV, 215, 1567); Особливе машталъровъ съ коньми поводными зъ бубенницею и сурмачьемъ коней 10 (ПВЛ, 435, 1567).

Бубенокъ *наз., памянш. ад бубень у 1 знач.* Бы набарзей оутъхи свѣтніи, на смѣхи. Подбиали бѣбенка, нѣтъ на немъ оутъхи. Нѣтъ штрады, бѣжні полно, бѣдъ, стогнанъ (Лям., 19).

Бубень *наз. 1. Ударны музычны інструмент, бубен, барабан.* црѣ повелѣл трѣбити въ трѣбы. и въ бѣбны бити (Чѣця, 57); Бубны великие, дано за нихъ 14 золотыхъ (КСД, 874, 1516); девицы ... веселѣшесѣ съ гудбами и съ бубны (Скар. ПЦ, 386—39); И тут ударили у бубны (Трыст., 58); его ведѣт по вулицѣхъ зъ веселемъ зъ бубнами и пищалками (Наб. тур., 226); слышавши то тѣрки теж в трѣбы и бѣбны и зо всѣхъ дѣл ѣдарили (Бельск., 3866); жебымъ тѣ былъ шпровадилъ зъ веселемъ и зъ пѣснями и зъ бубны (Біблія, 69); почато бит в бубны и трѣбы военныи (Алекс., 19); удара въ бубны и въ трубы, ... стали за себе и за своего господаря (АЗР, IV, 485, 1615); одъ войска своего волонтериушовъ утѣкали, съ трубами, зъ бубнами и зъ хоронкгвами (АВК, VIII, 512, 1634); цекляри при нихъ голосомъ презъ бубень по трикротъ того Карпу Василевича приволали (АСД, I, 318, 1640); вышли вси бѣлыи головы за нею зъ бѣбны и зъ мѣзыкаю (Хран., 93); Зачнѣте пѣсню биючи на бѣбне при вдѣчноѣ арфе и гусляхъ (Пс. XVII, 75); Тумпанъ: Бѣбенъ (Бяр., 316); Купили скурку телячу на бубень (ИЮМ, XI, 35, 1697). ♦ Дать знакъ в бубны — *наведатиць аб чым-н. бицѣмъ у бубен.* А потомъ свое рыцество напомявши казал в бѣбны датъ знакъ войны (Стрыйк., 5586).

2. Валик у калодзежы, на які навѣаецца ланцуг. Тафеда, аб вофеѣ: Бѣбенъ, жѣравел, коловрот, аб шѣккане, аб роспростиране (Бяр., 316).

Бубень *наз. Тое, што і бубененье.* Салышу за тыдзень бу-

бень ползолотого (ИЮМ, II, 191, 1684); Салышу за бубене и ношене дерну, ... золотый одинъ (Там жа, 187).

Бубленье *наз. Тое, што і бубененье.* Стефану Артемовичу бубените за бублене и за пилноване работы на валу ... золотыхъ два (ИЮМ, II, 201, 1684); Артемовичу Степану за бублене и пилноване, ползолотого (Там жа, 191).

Бубити дзеясл. *Биць у бубен, барабаниць.* Салышу Овсею, добышу который по сотняхъ бубнить и въ нocy, рано и въвечоръ, дали на недель две, золот. пять (ИЮМ, III, 89, 1685). *Парайн.* бубенити.

Бубянита *гл. бубенита*

Бувати *гл. бывати I*

Буволь *гл. буйволь*

Бугай *наз. Бугай.* Александр также напротивъ илвовъ пѣстил двадцат тисѣчей бѣваловъ, бѣгаевъ, а на нихъ болваны приправил (Алекс. 1697, 67).

Буда *наз. 1. Шалаш.* вышелъ теды иона зъ мѣста, сѣдѣл в бѣде которѣю собѣ былъ ѣчинил, глѣдѣчи на мѣсто (Бельск., 136); И зостанетъ съ дочка Сіонскаѣ ѣкъ кѣчка вѣ винницы, ѣкъ бѣда вѣ огорникѣ, ѣкъ мѣсто збѣренное (Калист, II, 345); пани ... с того мѣстѣца до буды и лѣсу зъ детками своими ушла пешо (АВК, XX, 298, 1631); Сънь съ Тѣнь... намѣтъ, мешканъе, прибытокъ, домъ, або црков, кѣчка, ташѣ, станѣ, бѣда, шопа (Бяр., 168).

2. Лясное прадпрыемства для перапрацоўкі драўніны: смалакурня. въ пушѣхъ нашихъ буды роздати робити на насъ господаря (АЗР, II, 183, 1527); твоѣ млѣтъ рачил писати до мене ѣ бѣдѣ (КВЗС, 126, 1537); Въ тей пусчи Олитской Ганусъ Скопъ посередъ самой пусчи для робленья ванчосу буды поставилъ (РПП, 38, 1559); слуга... который в той пусчи Житинской буды пилнует ... у того Гаврыла коня зъ самими ... пограбил (АВК, XXXVI, 368, 1582); Семен Хлуденя ... выбирати той попел зъ буды упорне хочет (Там жа, 424, 1590).

3. Прадукцыя лясной вытворчасці. ѣповедал ѣ лесъ сѣмѣсныѣ ... в которомъ бѣдѣ роблено (КВЗС, 12, 1537); до пристани портовое едучы зъ олеемъ съ коноплями, съ пенькою, зъ збожемъ, зъ будою дати маютъ кождый купецъ по чеху (ИЮМ, VIII, 377, 1623); маѣтъ онъ мнѣ давати съ того села Рубежницы бочки чотыри буды попелу доброго (АСД, III, 171, 1637).

Будденый *гл. буденный*

Буддень *гл. будень*

Буденный, будденый *прим. Будзѣнны.* Люди... прѣѣжаючи до мѣста у буденный день, окромъ торгового дня въ недѣлю, товару своего нарочно продавати и шинковати имъ не маютъ (АЗР, III, 113, 1561); Онъ вѣ день свѣточныи оуздо-

ровлень былъ, а сеи в° день боуденный (Каліст, II, 32). *Парайн.* будный у 2 знач.

Будень, буддєнь наз. *Будзєнь.* Люди князьскіе ... приѣждчаючіе до мѣста у будѣнь, окромѣ торгового дня въ недѣлю, товару своего на розно продавати и шинковать имѣ не мають (АЮЗР, I, 253, 1594); в° свѣто и в° бѣддєнь однакѣю оны мають повагѣ и нагородѣ (Каліст, I, 1246); Так тежѣ болєй Гда Бга ображаєть, в свѣто, ниж в бѣдєнь, грѣшачы (Навука, 62).

Будзѣ гл. будь II

Буди часц. ♦ Хто ни буди — хто б ні быѣ. Люди же чинать тако. Но лечатсѣ в кого ни бѣди. а мнози лекари не вѣдають того слова аристотелева. иже многим людям лекарство привод смерти их (Арыст., 223); зрии гдєрю потребно ли нам лекарсѣ свершенѣго или ходити за ким ни боуди в делєх сих (Там жа, 226).

Будити дзєясл. *Будзиць.* Тий пак° ... пришедши пред двєри шатровы ногами стукаху будєчи єго (Скар. КЮ, 226—23); Микольта почула же горячѣ кров єи на перси текла, а ѡчутывшы сѣ почала мужа... будить (Атыла, 232); просил товариша ... абы єго тихо не бѣдѣчы никого заразом на єго мѣстѣ ѡтнеслѣ (Зб. 752, 484); и вѣдилѣ през видѣние мужа ѡдного, котори° поважною тварѣю и поставою єго будить и спанє єму вымовляєть (Пралог, 5596); злоє тебе сѣмненє якъ ѡщорки в животь мечѣт, и робак тебе то гризѣчы завжды бѣдит (Зб. 82, 155).

Будитися дзєясл., зв. ад будити. гда бга завжды потреба просит ... жебы дават рачыл и добрѣю радѣ и приклады, которыми бысмо сѣ будили (Зб. 752, 543).

Будка наз. 1. *Памяни.* ад буда ѣ 1 знач. люди ненлзны не мають ничого толкѣ с корєнѣ живѣтсѣ, бѣдки малєе бѣлахѣе, толкѣ поко° ѡтвсѣють мають (Царств., 80); ѡпѣщена бѣдєт, дочка сѣѡнскѣя ѡко будка, в виницы, албо шопка в ѡгородкѣ, и ѣко мѣсто которое збѣрено бываєт (Бельск., 1376); Бже пришли поганє ... сплѣгавили церков твою стѣю, ѡбєрнули єєрєлим в будки в которих стерегут ѡблокѣ (Пс. XVII, 71); Кѣща: Кѣчка, бѣдка быт: кѣ (Бяр., 67); У браму Лєдвєєву возѣ соломы на будку (ИЮМ, XIII, 59, 1699).

2. *Палатняны ці скурѣны верх у возє.* За направу кожыць на будки до колясь и скрыдловѣ, заплатили зол ... (ИЮМ, XIII, 82, 1649).

3. *Невялікая крама.* важное с крамницѣ клѣтокѣ и будокѣ мѣстскихѣ и ѡт мѣстца платѣ ратушови надаємѣ на вѣчность (АЮЗР, I, 166, 1569); сѣ тое госпѣды до будокѣ и до товаровѣ своихѣ тѣє Случанє пошли (АВК, XVIII, 110, 1592).

Будли зл. *Ці то.* и весь лѣпѣ бѣдѣ бы шата была, бѣдѣли начинѣе и иншое што бѣдєть очищѣно (Хран., 148).

Будникѣ наз. *Смалакур.* вѣрдникѣ мо° ... не в тот лєстѣ вѣпѣстѣлѣ бѣдѣники алє в дрѣги° (КВЗС, 126, 1537); ѡнѣ... бѣдѣники мои побилѣ и 8 вѣжѣ сажалѣ и попелѣ побралѣ на сєбє (Там жа, 1506, 1540); тотѣ вѣрдникѣ мой и тѣє люди Глинєнские будникѣвъ побили (АВК, XXVIII, 8, 1561); пан Макаровиц ... выслал Шафара слугу своего Семєна Хлудєня и з будникѣми своими на робєня попєлов (АВК, XXXVI, 424, 1590); то границѣ новѣделѣна и знаки чєрєзѣ будѣникѣвъ пороблєнѣє (АВК, XXX, 114, 1592); ѡ насланє и наєханє кѣвалтовное слѣгѣ стрєлцов и бѣдѣников ... на дворєц ѣрожноє пашковскоє (КАР, 706, 1648).

Будницкий прым. ад буда ѣ 2, 3 знач. попелу шмѣльцовѣного будницкого полѣ чєтвєртѣ лѣшта и бѣчка одна (АВК, VIII, 466, 1593).

Будничиѣ наз. *Стражник.* далѣм дєѣ єго будничѣму тамошнєму со всими тѣми рєчѣми, ѣкож дєѣ того возничку зарѣ до вєзєня замкового єстѣ ѡсажѣно (АВК, XXXVI, 90, 1582).

Будное прым. у знач. наз. *Гандлѣвая* пошлѣна за мєсца на рынку. ѡнѣ кажєть брати на Мазѣвѣшанєхѣ въ мєстє своємѣ Угровє будного на ѣрѣмарѣку по шєсти грѣшє° (КСД, 693, 1511); на купѣцохѣ кнєгини є° милѣсти бєрѣть будное на ѣрѣмарку по шєсти грѣшє° (Там жа).

Будный прым. 1. *Звязаны з вѣтворчѣсѣю лѣсной прѣдѣукѣи.* шкѣдѣ ... панѣ мѣхѣ°ло им в то° пѣщи роблєнѣємѣ бѣдѣнымѣ вчинилѣ (КВЗС, 1476, 1540); Прывилѣя на маєтнѣсти, то єстѣ... кнѣжки камєннѣє долговѣ поддѣныхѣ єго паѣна ротмѣстровыхѣ на трыста золѣтыхѣ и рєєстра буднѣє (АСД, I, 250, 1616); панѣ Остѣфєѣ Венковичѣ на лѣстѣ свой винєнѣ попелу будного лѣшты чѣтыри (АВК, IX, 469, 1626); тамѣ жє за будною пєчѣю взяли и побрѣли попелу будного бѣчєкѣ 5 (ИЮМ, XXII, 374, 1652).

2. *Тѣє, што і будєнный.* Дѣзнавѣ того стѣий Исидѣрѣ въ Гишпанѣи, бѣ коли слѣхѣавѣ слѣжбѣ Бжѣй, в° дєнь бѣдѣный, Аггѣли за нєго ѣрали (Зб. вып., 316).

Будованє гл. будѣванѣє

Будѣванє гл. будѣванѣє

Будѣваннє гл. будѣванѣє

Будѣваный дзєєпрым. ад будѣвати ѣ 1 знач. Тежѣ двѣры наши новыи у ихѣ повѣтѣхѣ не мають быти чєрєзѣ насѣ будѣваны (АЗР, I, 121, 1492); не был ни ѡдинѣ городѣ. ни дрєвомѣ рѣублєний а ни камєниємѣ боудѣваныи (Увар., 99); тотѣ дворѣ завжды волѣстью Бѣльскоѣ будѣванѣ (АСД, I, 15, 1536) длѣ того имєнѣя, сєла, мѣста ѡтписѣвали, монастѣи и будѣванѣє цєрѣкви надавали абѣ знову будѣвали

(Будны, прадм., 7); панъ Янъ Рожковскій тое имѣнье. Пришифосты, дворъ будованый, дворное гумно, обороу, быдло... пану Андрею Войнѣ... подаль (АВК, VI, 56, 1589); Вифлием теж мѣсто в котором се хс народил, на пагоркѣ, вдоль бѣдовано в ... милѣх ѿ ерѣсалима (Бельск., 202); Црковъ бѣдована бываеъ первой, а потом посвѣчена (Каліст, I, 1066); вси богатства и скарбы вѣ божницах захованые ѿбѣрано, а мѣсто нихъ ѿсценные церкви Бгови бѣдовано (Варл., 3066); маестат з перел и дорогого каменѣ бѣдованѣ (Зб. 255, 1986); а коли црковъ бѣдовано бѣдовано его зѣ каменѣ тесаного и выробленого, а молота и сѣкѣры ... не слыхатъ было вѣ цркви коли ей бѣдовано (Хран., 2946); по латине Anguli... зовѣтъ башты, которіи при 8глѣхъ мѣрѣ бываютъ бѣдованы на ѿборонѣ мѣрѣ и мѣста (Выкл., 696); // перан. Заснаваны. на таком каменѣ бываеъ бѣдована всѣкаѣ црковнаѣ наоука (Апакр., 98); елижъ розѣмѣеъ же на самомъ единомъ петрѣ всѣ црковъ бываеъ бѣдована, штожъ змовишъ, и о иванѣ сноу громовомъ, и о каждомъ ѿ апсѣвъ (Там же).

Будованье, будоване, будование, будованне наз. 1. Дзеянне па дзеясл. будовати ў 1 знач. выменяючи работы на будованье городовъ нашихъ новыхъ потребныхъ, а старыхъ поправленія (АЗР, I, 76, 1457); Будуть тежъ вси мешчанѣ вольни ку ихъ будованью (КЗ, 704, 1498); каменіа. навозили на боудованіе (Валх., 82); А дерево на будованье и на потреби свои домовые мають сѣ пусчы нашыя, и яко лубье и лыка и дрова брати добровольнѣ (АЮЗР, I, 81, 1531); намъ самымъ на будованья ратуша, костела, школы ... дерева на будоване не достаеъ (АВК, I, 160, 1584); невродъ причиною был до бѣдованѣ вежи халанскои (Біблія, 36); алимпію надъ бѣдованемъ старшимъ тамъ послал (Бельск., 282); при бѣдованю церкви Саламоновои жадногъ желѣза жадногъ громотѣ слышетъ не было (Зб. 259, 5826); Архітектѣра, майстерство, albo наѣка около бѣдованѣ (Бяр., 238); ксендзу франтишканови на вспоможене ку будованю костела дали ялмужны зол. пять (ИЮМ, IX, 87, 1692). // перан. Выхаванне, удасканальванне. апсѣ ... ѿвне знати то даль, же имъ о бѣдованью черезъ побожность костела бжего старане належати мѣло (Апакр., 69); велце казишъ бѣдоване што бы они могли в дрѣгахъ збѣдоватъ ты псѣеъ (Зб. 261, 156); Тоѣ князъ борисъ скоро ѿтправилъ бѣдоване кѣ чти бжеѣ 8мыслилъ тежъ знакъ вѣчныѣ границъ 8моцнытъ межи литвою (Стрыйк., 521); члѣвка зъ которымъ бы розмовитъ могъ ѿ речахъ дѣховныхъ кѣ бѣдованю дшы своеѣ (Зб. 752, 511).

2. Будынак. Можейко одно мѣстце заставилъ голое безъ

будованья (КЗ, 415, 1486); домовое будованье и статокъ и до сихъ часовъ у себе держитъ (АВК, XVII, 358, 1541); сынове его ... в ѿцовскомъ будованни мешкати мають (АВК, XXXIX, 128, 1578); видишъ ли тое великое будованье не маеъ останеъ зде камень на камени (Цяп., 62); онъ бо естъ подобенъ дождю его посылаетъ бѣгъ. на жизньъ земнымъ. и пострѣтъ корабли и порѣшаеъ бѣдованіе (Арыст., 147); ма-лаѣ искра закрадшиѣ. псѣетъ великое бѣдоване (Зб. 261, 88); вси сѣ порушили домовѣ и будованѣ похилили (Стрыйк., 4916); сѣтъ бѣдованѣ и мешканѣ, где живѣтъ люди, сѣтъ тежъ где и бѣстыи (Мак., 100); Зданіе, зда: Бѣдованье, подстрѣше, або оучинене, роблене (Бяр., 50); Сторговали ... домъ сѣ плячѣмъ и будованемъ за зол. триста (ИЮМ, VII, 174, 1690). // перан. Того жѣ ісса хѣ каменемъ краеугольнымъ, на которомъ все бѣдованье слоушне споеное ростеъ вѣ црковѣ стоую гѣи, мовитъ тойже павель стѣй (Апакр., 93—936); такъ тежъ можетъ сѣ речи и ѿ законникѣ которыѣ ѿтол почнетъ ѿ фундаментѣ бѣдованѣ своегъ закладати (Зб. 261, 746); Сесъ естъ Паномъ, а она слѣжебницею. Онъ бѣдовничимъ, а она бѣдованьемъ (Мак., 382); она [вера] естъ фундаментомъ всего бѣдованѣ дѣховного (Зб. 255, 606).

3. Фартыфікацыя. все будоване, длѣ ѿбороны учыненное, казалъ показити и порозвалѣтъ, мурѣ на много мѣстцахъ зѣ землею зровнано (Атыла, 183—184, 1580); было мѣсто велми моцно такъ во ѿгорненю морскомъ ѿко и в моцномъ бѣдованю (Алекс., 756); Тоѣ ... полское кролевство, господарствомъ чѣсно-стю такъже правомъ 8ставы, будованьемъ и иными власностями добре ѿпатрил (Хр. польск., 12).

4. Будаўнічы матэрыял. Ганяжане тежъ угаивалися въ лѣсничого, въ той пуци Бѣльскои, будованье и драницы брати (АСД, I, 16, 1536); мы были допустили и описали въ першомъ листѣ нашомъ на тотъ монастырь сѣ пуци нашей будоване и дрова и иншыя потреби брати (АВК, I, 47, 1614).

Будовати, будовать, будувати дзеясл. 1. Будаваць. Которые пѣнази ... прешли до соломона. коли црковь бжью боудовал (Пак. Хр., 1); И тамъ же на тыхъ старыхъ мѣстехъ делницы свои знову будовати (Ст. 1529, 10); корчмы при гостинцахъ будовати (КПД, 477, 1568); на которомъ мѣстцу почали будовать тое мѣсто, которое теперъ Вѣнѣцею зовуть (Атыла, 221, 1580); киръ царъ перскиѣ дозволилъ домъ божиѣ во иерѣсалимѣ бѣдѣвати (Біблія, 606); мѣры бѣдовалъ Анастасиѣ ... презъ весъ часъ панованѣ своегъ (Стрыйк., 4306); Монархове и княжата, замки и палаты на мешканье собе, коштовне бѣдѣють (Карп., 35); напередъ всѣхъ взѣвше. бѣдовать замки Каинѣ (Хран., 116—12); забороненья черезъ его милости пана хоружого Новгородского церкви заложенья святое Барбары въ маестности

Сулятичахъ, въ воеводстве Новгородскомъ лежащей будувать и дому священнику, при той церкви въ земли мѣшкающему, ставить (АВК, XV, 217, 1667); панове Маистратовые ходили на огледане шпиталю мурованого, што панъ бурмистръ Захарыашъ Автушкевичъ пры церкви Воскресенія ближнего будоваль (ИЮМ, VII, 113, 1690). //перан. *Ствараць*. теперъ бых лег и оутихноул спал бых тогды бѣ ми оупокойно было: съ цри и доумци земскими што бѣдѣють собѣ поустьяню а любо з боляры што золото в нихъ (Зб. 262, 13); не хотѣчи такъ далей нетрвалых речей непотребне бѣдовати, зычимо абы сѣ до тоей згоды осторожнѣй и своими сродками, а дорѣгами пристѣповало (Апакр., 146); Кто бѣдѣет без покоры ꙗкобы пѣсок. мѣтал на вѣтер (Зб. 261, 154); Повстѣгливость, то есть ꙗказанье тѣла ... мают за фндаментъ на которомъ и иньи цноты бѣдѣють (Пралог, 6196).

2. //перан. *Выхоуваць, удасканальваць*. Кто ꙗзыками мовит самого себе бѣдѣет: а пророкъ ꙗчій бѣдѣетъ зебранѣ: ... дрѣгихъ бѣдовати ѡбирай, а бѣдѣшь црства нбснаго годнымъ (Мак., 64); многих потом прикладом добрым бѣдовал (Зб. 107, 169); Учысе ѡдуль, иж хто добре мовит, а еще лепѣ чинит, ближнего бѣдѣет: приклад засе злыѣ все псѣть (Зб. 255, 319—3196).

3. //перан. *Умацоуваць*. аж до века оумоцню племѣ твое, и бѣдоу бѣдовати з родѣ в род прстѣ твой (Пс. XVI, 90); Пристѣпит невѣста до него... и плюнетъ емѣ вѣ тварь его и речеть: Такъ се станет члѣкови, который не бѣдѣетъ домѣ брата своего (Хран., 1576).

4. //перан. *Абгрунтоуваць, матываваць*. А на томъ фндаментъ то напрод боудоуетъ, же неслоушне бывають виновани, митрополитъ и владыкове ѡтстоупные о тое, ижъ сѣ с предсавзѣтьемъ своимъ зѣ стороны зѣдноченьѣ с костеломъ римским передъ свѣтскими не оповѣдили (Апакр., 52).

Будоватися *дзеясл.* 1. Зв. ад будовати ѣ 1 знач. А складанье соли маеть тамъ быти у Юрборку нашимъ подданымъ, хто ся будетъ тамъ будовати (АЗР, II, 366, 1540); маеть ... Миколай... на тыхъ трехъ волокахъ будоватися (АВК, XXI, 265, 1556—1557); А которые мѣщане ... пляцы розобравши будоватися почали (АЗР, III, 257, 1580); Костантин право выдал, абы вторыѣ рим костантинополе звано было, ажебы се людеѣ мног бѣдовало и горнѣло (Бельск., 2696); Церкви тежъ бѣдовалисѣ (Варл., 3196); раз коли будовалисѣ брати ꙗказал сѣ бѣсъ стму венедиктови (Пралог, 517).

2. //перан. Зв. ад будовати ѣ 2 знач. а вы теды възлюбленные въ стѣй вашей вѣрѣ, бѣдѣитесѣ дѣхомъ стѣымъ (Каз. Кір., 746); таковый здаетсѣ ꙗкобы дрѣгихъ оувеселѣль, и ꙗкъбы сѣ и ѡни зѣ его словѣ бѣдовали (Мак., 191); которихъ [св. угодниковъ]

церковъ свѣтай и по сес днѣ в себе маючи з нихъ ее будует (Пралог, 5106).

3. //перан. Зв. ад будовати ѣ 3 знач. а з нимъ сѣ згожаючи петръ стѣй тогожъ каменемъ выбраннымъ, на которомъ бѣдоуетсѣ домъ дѣховный. а до того начальникомъ надъ пастырями зоветь (Апакр., 936).

4. //перан. Зв. ад будовати ѣ 4 знач. абы на фундаменте добре заложеномъ снадѣѣ и грѣбтовнѣ могло сѣ бѣдовати и стосовати дѣи нашихъ рѣскихъ, полскихъ, литовскихъ, московскихъ и иныхъ народовъ по части (Стрыйк., 435).

Будовати гл. будовати

Будовля наз. Будауництва, будоуля. А дядя нашъ, Александръ, король его милость, далъ имъ вольность, на листе его милости, у двухъ миляхъ отъ мѣста тамошняго Володимерскаго дерево на будовле и на дрова брати (Арх. ЮЗР, ч. V, т. I, 29, 1509). *Парауѣ*. будынокъ у 2 знач.

Будовнейший прим., выш. ст. ад будовный у 2 знач. В риме в ночи перунъ запалилъ божницѣ спокоѣнью котораѣ была набоуша бѣдовнѣшаѣ и набогатшаѣ во всемъ мѣсте (Бельск., 2416).

Будовникъ наз. 1. Будауник. Зиждителъ: Бѣдовникъ, теслѣ, або надъ бѣдованемъ преложоныѣ, албо теселскій майстеръ, и кождый ремесникъ можетъ сѣ розмѣйти (Бяр., 51).

2. //перан. *Стваральникъ, тварѣцъ*. королевъ и князѣ свѣтскихъ межи бѣдовники костела бѣгого же павель стѣй не вспоминалъ не див, бо еще король жадеѣ не былъ хрѣстианиномъ (Апакр., 69); не о томъ реч, если свѣтскіе за бѣдовники костела бѣгого маютъ быти почитаны (Тамъ жа); очекивалъ мѣста маючого фюндаменты, которого ремесникомъ и бѣдовникомъ самъ Бѣгъ (Каліст, II, 2486); ѡтчизна тыхъ мѣнковъ была мѣсто божіе, которого есть створителъ и бѣдовникъ богъ (Зб. 752, 128); ꙗкозство всѣхъ мѣстъ бѣдовникомъ было (Зб. 259, 5446); мѣсто бѣгое, которого естъ створитель и будовникъ бѣгъ самъ (Пралог, 5016).

Будовничий прим. 1. Будауничы. безъ помочи и работы бѣдовничой станулъ тоѣ свѣт (Бельск., 1); коли сѣ много жидовъ на тое чудо зышло: заступилъ ѡгонъ зъ неба и все начине будовничее попсоваль (Пралог, 5256).

2. У знач. наз. *Будауникъ*. былъ есмѣ на ратушу въ мѣстѣ Виленскомъ, у пановъ бурмистровъ и радеѣ, и все рады мѣстское мѣста Виленского, при его милости пану Петру Но-нарту — старостѣ Гелизейскомъ, лѣсничемъ ойранскомъ, будовничемъ замку Виленского, для прислуханья отказу рады мѣстское (АВК, X, 243, 1595); в томъ маетъ наслѣдовати бѣдовничихъ, тѣе кгда хочутъ бѣдовати, древа кривые выкидають (Зб.

261, 826); Втором, того града прерокгати́ва та́м е́сть: и́ж ꙗ́ко пре́моудрый бѣдо́вничій албо архите́ктонъ, хотѣчи ꙗ́кій коштовный, и прѣважнѣй кѣмахъ албо пала́цъ выстави́ти (Карп., 30); пань Петро́въ ... староста Оранскій будовничій его королевской милости жаловаль и оповѣдалъ на бурмистровъ и радѣцъ места Виленского о томъ (АВК, XX, 246, 1616); ꙗ́къ бо въ́мъ хто дом ѡздобне и мистерне зготованый, або начине ѡхендожне спорѣженое видѣчи, бѣдовничого и ремесника зара́зъ собѣ на оумыслѣ прѣкладае́тъ (Варл., 1456—146); Зда́тел: Бѣдовничій, работник (Бяр., 50).

3.// *перан. Стваральник, тварѣц.* А того злого роздѣленья бѣдовничимъ той е́сть, который антихристовъ быти хочет и соборной цркви головою (Апакр., 189—1896); такового Бѣгогомъ называтисѣ не встыдае́тъ, та́ковомъ мѣсто оное, котормъ самъ майстромъ и бѣдовничимъ е́сть, на мешканъе готѣе́тъ (Карп., 106—11); хотѣл ѡ́н свѣ́та бѣдовничіа въ едно́мъ члѣвкѣ прироженю всѣ́ прироженіа злучи́ти (Зб. 259, 139).

Будовный прым. *Забудаваны, пышны, прасторны.* не замками мощными, не мѣсты бѣдовными то́е за́цное королевство над которимъ е́г кр мѣ́тъ бѣ́гъ прѣложи́лъ, межи иншими наро́ды слыне́тъ. але то́лко само́ю волно́стію (Апакр., 220); Римляне галилею всю ѡпановали потомъ в галилеи вси мѣ́ста бѣдовны́е побрали, на ѡ́статок и силевкию (Бельск., 223); былъ кѣ́ѡвъ въ ѡ́ныа часъ ... мѣ́сто славно́ бо́гато бѣдовано, велико (Стрыйк., 455); кѣ́махи коштовне и прѣважне бѣдовны́е, за вше́лакими достатками (Карп., 9); не ты́мъ которыи ꙗ́ко бы въ́чне на семъ свѣ́тѣ фунда́ючи сѣ́мъ, бѣдовныхъ и коштовныхъ домовъ и широкихъ маетно́стѣй лако́ме набыва́ють (Каліст, II, 73); ꙗ́къ бы невѣ́ста ꙗ́ка, бѣдѣчи бо́гатою оу свѣ́та, и маетно́сти мно́ги, а до́мы бѣдовны́и ма́ючи ѡ́пекѣ́на и ѡ́боронци не мѣ́ла (Мак., 354).

Будовца наз. *Заснавальник.* Хвалете́ гсѣ́, бо до́бръ псаломъ бѣ́ви нше́моу, нехай сло́дка боудѣ́тъ, хваленъ, боудовца ерслмоу́ гсѣ́ (Пс. XVI, 140).

Будувати гл. будувати

Будунъ наз. *Прадстайникъ выдуманаго народа.* На што се́ мног историковъ давныхъ и теперешнихъ згажа́ють, ꙗ́ко бѣркгѣ́ндѣ́ ѡ́тъ бѣркгѣ́ндѡвъ шве́цѣ́ ѡ́тъ све́вов, босна ѡ́тъ боснаковъ, богеми ѡ́тъ чеховъ, болгарѣ́ ѡ́тъ реки волги, бѣдѣ́ны ѡ́тъ реки до́нѣ́: кѣ́тони ѡ́тъ кѣ́товъ (Стрыйк., 4266).

Будучее наз. *Будучае.* Сѣ́щее: Бѣдѣ́чее (Бяр., 161).

Будучий, будущий дзеєприм. і прым. 1. *Які існує, знаходзіцца.* при томъ были ты́е свѣ́тковѣ́: князь ѡ́едоръ, воевода Луцкѣ́й, будущій того́ часу; Жимонть ры́церь ... а Луба, бояре́ зъ Литвы (АЗР, I, 26, 1388); прѣ́гожае́тсѣ́ частокротѣ́ же нашихъ дво́рянъ а лю́бо иншихъ прѣ́ нашомъ дво́ре бѣдѣ́чи на́гле ихъ по́зываютъ прѣ́ сѣ́дѣ́и а лю́бо прѣ́д насъ, а тамъ на нихъ жалоба́

а ѡ́ні не веда́ли (Вісл., 146); звездо́зрьце́мъ на то́и горе́ боудучимъ поведѣ́ли (Валх., 396); даю́ волно́сти ѡ́тцѡмъ свя́щенникомъ, при то́й цркви будучимъ (АСД, I, 6, 1507); То́гда та́ковое ко́ждое и́мене́ братско́го заведе́ния и записы́ на то́ будучіе́ ни во́ што обо́рочаемъ (Ст. 1529, 35); с паны́ ра́дами на́шими на то́т часъ прѣ́ насъ будѣ́чими (КЛС, 36, 1536); обы́чае́въ все́хъ въ црѣ́кви будучихъ до́зирѣ́ли (Будны, 2506—251); То́гда рече́тъ коро́ль будучимъ по́ прави́цы его́ (Цяп., 366); вѣ́завшы к то́му жо́лнеры дѣ́ла бо́роненъ мѣ́ста зоста́вленные, и дру́гие на иншихъ мѣ́стахъ будучіе́ (Атыла, 175); Ко́ли бы при ꙗ́коа́ вечерне́а зва́де, ... ме́жы ты́хъ которы́е се́ зва́дили, або́ з сто́роны инѣ́а хто при то́а зва́де бѣдѣ́чи, по́ зга́шенію свѣ́чы ꙗ́потемъку́ былъ ра́ненъ (Ст. 1588, 405); за ра́дою Пановъ ра́дъ на́шихъ на то́тъ часъ прѣ́ насъ бѣдѣ́чихъ то́го е́смо его́ млсти́ позво́лили (Гр. 1589); и́детъ часъ, въ́ которы́и всѣ́ бѣдѣ́чи въ грѣ́бехъ оу́слышатъ гла́с сѣ́на бо́жего (Каз. Кір., 18); всѣ́мъ во́бещъ, ... в мѣ́сте на́шомъ ви́ленскомъ боудѣ́чимъ (Апакр., 29); ста́не дво́ровую́ 8 того́ млы́нка будучую́ запали́ли (Еўл., 42); бо́г всемо́гѣ́чи ... ада́мови да́лъ мо́цъ вла́дѣ́ти надъ все́мъ створе́немъ в мо́ри и на зе́млі. бѣдѣ́чимъ, абы́ все́мъ ѡ́ныхъ рече́а 8жи́вал (Стрыйк., 4126); ѡ́ прѣ́богата́мъ Цари́це е́сви́ръ, ю́жь на дво́ре кро́лѣа и мо́нархи въ́чного бѣдѣ́чаа (Карп., 486); по́забыва́лъ всѣ́ дѣ́ти въ́ Видле́емъ бѣдѣ́чи (Каліст, II, 264); се́сь стѣ́й Але́ксандрійскій Мака́рій до вели́кого Мака́ріа бѣдѣ́чѡго въ́ скитѣ́ пришо́лъ (Мак., 136); то́тъ вы́шъ мене́ный пля́цъ на́шъ, по́дъ во́льностью́ шля́хецко́ю будучѣ́й ... дае́мъ и да́руе́мъ (АСД, II, 62, 1637); ѡ́тъ лю́дей жа́днымъ спосо́бомъ сла́ва его́ вы́мови́тисѣ́ не мо́жетъ, хотѣ́бы те́жъ все́хъ лю́дей и те́перь бѣдѣ́чихъ и прѣ́д ты́мъ бывшихъ, вси́ ꙗ́зыки въ́ едно́ сѣ́ зо́шли (Варл., 145); Лю́де тамъ бѣдѣ́чіе́ принѣ́ли насъ ла́скаве́ (Дыяр., 1516) но́чы то́еи 8каза́лисѣ́ двѣ́ ѡ́собы ꙗ́кобы́ посла́нцы црѣ́скіе ѡ́дно́му члѣ́ку бѣдѣ́чѡму на набо́женствѣ́ (Зб. 81, 57); кро́ви хсто́вое...една́ кро́плѣ́ все́хъ лю́деа́ трѣ́дѣ́ на дѣ́ши бѣдѣ́чиа́ ѡ́мыти мо́жет (Зб. 259, 5296); В та́къ до́бромъ ста́нѣ бѣдѣ́чѡмъ 8 ѡ́ви, ... не́прѣ́мтель ро́жаю лю́дско́го сто́читъ с нимъ во́йнѣ́ хотѣ́лъ (Хран., 55); Сѣ́щій: Бѣдѣ́чій, прѣ́томный (Бяр., 161); [Ма́рія] ме́шковала зарѣ́чивши́сѣ́, во́длѣ́гъ звы́чаю на то́а часъ бѣдѣ́чѡго (Зб. 82, 175).

2. *Які має наступиць, одбыцца, наступны.* Мы Алекса́ндръ, ... знаменито́ чинимъ ты́мъ на́шимъ листѡ́мъ, ни́нѣ́шнимъ и по́томъ будучимъ, ко́му бу́детъ потре́ба то́го вѣ́дати, або́ чѣ́ти его́ слы́шати (АЗР, I, 23, 1388); Чѣ́нимъ знаменито́ сѣ́мъ на́шимъ листѡ́мъ, дае́мъ вѣ́дати ко́ждѡму до́брому, ны́нѣ́шнымъ и на́потомъ будучымъ (РПП, 327, 1392); записали́ е́смо ты́е дѣ́ла въ́чне́ и непору́шне въ́ сѣ́й вѣ́къ и въ́ будучѣ́й (АВК, III, 2, 1401); село́ Скли́нь ... да́ли е́смо то́му прѣ́дрече́ному

пану Ивану Мушатъ и его дѣтемъ и его ближнимъ по немъ будущимъ (АЮЗР, I, 11, 1430); Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ... нинѣшнимъ и потомъ боудоучимъ, ктожъ на него оузритъ (АСД, VII, 3, 1450); мы, ... тые дворища вышей-писаные потвержаемъ ... и его жоне, и ихъ дѣтемъ, и напотомъ будучимъ ихъ сцадомъ (КЗ, 709, 1498); сознаваю тымъ моимъ вѣчистымъ листомъ ... кому бы того потреба была вѣдати, нинѣшнымъ и напотомъ будучого вѣку людемъ (АСД, I, 5, 1507); священникъ теперешній и по немъ будучіе священники, ... будутъ ... за насъ господара Бога просити (АВК, II, 5, 1555); мы жикгимоит Августъ ... чинимъ ведомость симъ листомъ нашимъ нинешнимъ и на потомъ будучимъ (Ст. 1566, 2); не отпѣститсе емъ ні в сесь векъ, ні в^а бѣдѣчій (Цяп., 16); Я ... тую волоку... симъ листомъ моимъ продаю и поступаю ... отцу Парфену Федоровичу, жоне, дѣтемъ его, потомкомъ, щадкомъ по нихъ будучимъ (АВК, I, 10, 1585); Приходитъ и бѣдѣчій вѣкъ оный, где оуже нѣ вѣра нѣ оучинки постѣпютъ (Каліст, I, 142); абы они безъ тебе, а ты безъ нихъ и безъ тобѣ бѣдѣчихъ, досконалости своей не взымъ (Сматр., 50); вѣдомо чиню всѣмъ нинѣшнимъ и напотомъ бѣдѣчимъ (Дыяр., 1546); отъ сѣщихъ: отъ тыхъ которыи сѣтъ. отъ бѣдѣчихъ, отъ тыхъ которыи мають быти (Бяр., 190); мы, особы верху помененые, и на Божий суд будемъ позыватъ и проклинатъ на семъ свете и на будучомъ свѣце (ИЮМ, XXVIII, 125, 1666). *Парайн.* будующий.

Будущий, будующий дзееприм. і прым. 1. *Тое, што і будучий у 1 знач.* нине швиласъ наше спсение. бѣдоущимъ во тмѣ свѣтъ великій (Чэцця, 48); и съ апостолми своими тамъ боудоущимъ да марія матухна милостива (Пак. Хр., 16); аще бѣдетъ позванъ отъ области томъ Митрополита и отъ бѣдѣщихъ с нимъ епископовъ (Унія, 22); кажетъ быдлѣта привести до себе, не жодаючи отъ пановъ ихъ дозволенъ яко ижъ рушитъ сердца человека на тотъ часъ далеко отъ себе бѣдѣщего (Зб. 255, 326—33).

2. *Тое, што і будучий у 2 знач.* чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ каждому, нинѣшнимъ и напотомъ будущимъ (АЗР, I, 49, 1438); земля, городовъ, мѣстъ, ... не имаемъ дати въ честь никоего чужоземца, але только тамъ родичамъ тыхъ земля нашихъ предреченыхъ великого князства Литовского дамы, и наши послѣ будущи дадутъ въ держаніе и володѣнье (АЗР, I, 76—77, 1457); оусимъ людемъ и съчасткомъ своимъ, потомъ боудоущимъ оуставили (Валх., 88); паметъ вечную будующимъ по мне оставлю (Скар. ПБ, 126); до того имениа ничогъ есми не мелъ ани жона ани дети наши и напотомъ бѣдѣщие щадки (КВС, 442, 1552); Третій способъ црствія божіа будетъ в^а будущемъ вѣку, коли вже опричь будутъ избрани божіи в^а царс-

ствѣ нѣсномъ (Будны, 187); Маеть онъ самъ и потомъ будующіе ищадки его тую часть нашу со всимъ на все (АВК, XXXI, 122, 1592); которій грѣхъ ни в сій вѣкъ ни в бѣдѣщій не естъ отпѣщонны (Каз. Кір., 1226); оказалась, бѣдѣщего вѣка свѣтлости, промень (Карп., 26); блгословенство его стое в нынешнемъ и в бѣдѣщемъ вѣку Аминь (Дыяр., 166); проси 8 бѣга абыхъ съ с тобою не разлѣчала ни в сѣ вѣкъ ни в будующій (Зб. 752, 164); и будетъ завше триватъ и в сѣмъ вѣце и будующомъ (Пралог, 545); Градѣщій: Бѣдѣщій, который маеть прійти, албо быти, приходѣчій (Бяр., 32); Воскресеніе плоти вѣ и жизнь бѣдѣщаго вѣка (Зб. вып., 906).

Будующий дзееприм. ад будовати *у 1 знач.* мимо ходѣчие блюзньили его, покивываючи головами своими. И мовечи, розрушаючи цѣрковъ, и трема днѣми будующий заховай себе самъ. есѣли сынъ еси божій (Цяп., 41); Камень которого выкинулъ бѣдоущій, той сталъ съ головою оуглѣ (Каліст, II, 746); Также и домъ бѣдѣущій, албо землю шрѣчій, прѣвѣй з^а своей власности выдаетъ немалю, в^а надѣю пришлого приходѣ (Мак., 238); Вани: Сынове або бѣдѣючи (Бяр., 251).

Будующийся дзееприм., зв. ад будоватися *у 1 знач.* камень которогъ занедбали боудѣчнєсе и сталъ съ оу головѣ оуглѣ (Пс. XVI, 1176—118); Послышалъ стукъ велик, якъ торгъ збираючи[й]ся албо городъ будующи[й]ся (Мам., 182).

Будынокъ, будынекъ наз. 1. *Будынак.* онъ купилъ вѣчнымъ правомъ имѣньиче, называемое село Ковича, зъ людьми осьлыми, зъ ихъ будынками, огородами (АВК, XIII, 27, 1548); Зачалъ тежъ заразъ нѣ бѣдѣчи самъ на оны^а часъ паномъ всего свѣта господарство розмаитое околомъ справованъ земли, и бѣдын-кѣ и щепенѣ вимниці (Стрыйк., 415); Фундуемъ на то, абы такъ, къ церкви Богоявленій Господнихъ зачатой муромъ цмынтарь, ... або якій ... будынокъ, ... приспособили (АСД, II, 62, 1637); зъ пляцомъ и зо всимъ будынкомъ (ИЮМ, IX, 334, 1638); усь будынки наши и дома шляхецкіе ... огнемъ попалили (АВК, XXXIV, 175, 1660); другой записъ отъ зошлыхъ ихъ млстей пановъ... зошѣлому отцу жалобливого на пляцъ голый, безъ жадного будынку (ИЮМ, XXIV, 450, 1663); домъ Даніеля Шевца на поль-пляцу церкви светого Георгія будучій, згорѣлъ и никоторого жадного будынку не зостало (АВК, VIII, 129, 1665); былъ почаль ставить будынокъ на рынку панъ Крабовъскій безъ позволенья всихъ (ИЮМ, I, 71, 1679); Купили бервень осемъ по пулчварта осмака на будынекъ (ИЮМ, II, 141, 1684); домъ с пляцомъ и будынкомъ на улицы Шкловской (АВК, XXXIV, 48, 1685); двора помененого вшелякихъ будынковъ зъ коминами муроваными, зъ печами, окнами ... зруиноване (АВК, I, 361, 1697).

2. *Тое, што і будовля.* князь Шолковски...розного на будынокъ

згодного дерева...вырубавши до дому одпровадил (АВК, XXXI, 362, 1664).

Будь I зл. 1. Ци, або (пры размеркавальнай сувязі). хто бы листы отворонныя нашы о жалобе своей до кого принесъ буд до князя або до пана або до державцы або земенин до земена (Ст. 1529, 5); он его... от себе пустил ... даючи и дозволяючи ему вшелякую моць тое ремесло варберьское буд у мистра которого иншого буд теж особно где колвекъ робить (АВК, XXXIX, 66, 1578); кгда кто кому словне прыречеть, albo обеща, будь самъ за себе, будь за кого иного (ИЮМ, VII, 398, 1588); кто бы з рѣчницы або з лѣка, и якою колвекъ стрельбою ранилъ кого, будь на мѣстѣ, в господа, albo перед судомъ. (Ст. 1588, 15); бы хто кольве, будь з близких, albo и посторонныхъ, мели в тотъ кгрунтъ и пожытки его уступоватисе (АВК, XXXI, 87, 1591); призволене ест справа нашего розѣмѣ, през которю призволенемъ бѣд на речи правдивые, бѣд неправдивые (Зб. 261, 1996); ѡдсылаемо кони на подводы три бѣд з возомъ буд безъ воза, якъ собѣ дати роскажет (Дыяр., 176); смотрите абысте въ жадной, будь малой, бѣдъ великой речи, легце не постѣповали (Мак., 127); если чого буд телесного буд дѣховного ѡделѣемо дѣржимъ не станемо сѣ для того ѡбожшими але богатшими (Зб. 255, 886).

2. Або—або (пры пералічэнні). штоколвекъ вамъ бѣде потреба буд пизеъ буд живности, такъ вамъ яко и конемъ, всегъ досыт бѣдете мѣти (Стрыйк., 6236); в немъ вси речи сѣтъ створены на Нѣбѣ и на земли, видомые и невидомые, бѣдъ Прстоли, бѣдъ Панства, бѣдъ Кнѣзства, бѣдъ Власти, все през него сталосѣ (Варл., 846); Всякое што посвѣчоно бѣдетъ гдѣ бѣдъ члвкъ бѣдъ быдлѣ, або рольѣ, не бѣдетъ продано (Хран., 128).

3. Кали (пры залежнай сувязі). сѣ таковыхъ же всихъ вышей писаныхъ роль кмечихъ и осадъ зѣ стороны десетинъ — по другихъ 10 грошей, будь где сѣ сповестеть снопы десетины, заховати сѣ мають з десетины (КПД, 533, 1569).

Будь II, будзь часц. 1. Небудзь (пры выражэнні неазначальнасці). всихъ пословъ и гонцовъ, которыхъ-колвекъ будь, не казалъ его милосте поднимати стацію и подводами, и скарбовъ и коней ихъ стеречи (АЗР, II, 2, 1506); естли которыхъ приржоныъ братъ, albo дѣдко, або которыхъ ли бѣдъ з родѣ ѡтекъ до земли неприѣтелѣ нашего (Ст. 1588, 7); а если который кольвекъ, будь зѣ рады на ратушѣ, про якое спротивеньство, або недбалость свою, не прибудуть, таковымъ кожнымъ вины повинне будутъ до скринки меское три гроши дати (ИЮМ, VII, 373, 1588).

2. Нават. того мелъ пилновать хотя бы маючи на кого в томъ полку albo будзь и на самого пулковника неяковый гневъ (АВК, XXXIV, 394, 1665).

Будьто зл. Быццам (пры залежнай сувязі). ты къ намъ отказалъ тыми нашими послы, ижѣ жаловали тобѣ люди твои украинные, будьто бы имъ многіи кривды подѣлались изъ наше земли, отъ нашихъ князей и людей украинскихъ, въ тѣбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ (АЗР, I, 107, 1486); въ королевское титло будьто прописываютъ лишніе титла (АЗР, V, 32, 1637).

Бусловный прым. Безразважны. ѡплазивъ: хитланный. Прич: ка Преизлишний, еѡ нр к. Бѣсловный: Любопытный, Блѣдивый, то естѣ велерѣвый, чѣкавый, натрѣтъ (Бяр., 197).

Буженый, бужеоный дзеепрым. \diamond Буженое мясо — спеціальнымъ способамъ вяленое мяса. ани котлов, ани жадного начинѣ кѣхонногъ жаден его жолнѣр не мѣвал, бѣженое мясо толко а хлѣбъ сѣхнѣ самъ зо всѣми завжды едал (Стрыйк., 4426); Сѣшаница: Мясо бѣжеоное, albo рыба вялаѣ (Бяр., 161).

Буженье наз. Дзеянне на дзеясл. будити. то видѣчи староста злѣклъ сѣ, и почалъ такъ мощно дремат, ижѣ жаднымъ буженьемъ и колатанѣемъ не могъ быти ѡбужоныъ (Пралог, 5976).

Бужеоный гл. буженый

Бузгрой, бузрой наз. Узгорак. село свое близко горста на име старое... з сеножатъми и з лесы... и з речками, и з бузгрой, и з зарослыми (ИЮМ, XXI, 480, 1632); продали есмо пану Ивану Богдановичу Сапезе... село свое близько города ... и з болоты, и з реками, и зѣ речками и зѣ бузрой (ИЮМ, XXIII, 492, 1634).

Буилъ наз. Тое, што і буйволь. А былъ оброкъ соломоновъ ... і воловъ сытыхъ, а къ воловъ пастовныхъ, и рѣ барановъ: ѡпрочь ловѣ, еленей сарнѣ и бѣилавъ, и пѣства кормного (Хран., 292).

Буити дзеясл.//перан. Узбуджаць, бударажыць. подобаетъ стеречисѣ въ дѣ времена родивый занже весна равна ест подобна вътрѣ. боуитъ кровъ (Арыст., 232).

Буитися дзеясл. Буйна і густа расці, буйць. чи не тыи оукажѣт ти и рекоут ти и ѡт срдѣцъ своихъ выимоут слова: бѣитлисѣ трость безъ грѣзи силеет ли лѣка безъ воды (Зб. 262, 15).

Буй наз. Буян. аще родитсѣ ... гневливъ ротникъ бѣдетъ, и тѣ жбит, мдрѣ боуи, хитрѣ всими дѣлы (Неба, 84).

Буйволица наз. Тое, што і баволица. Ажѣ сѣ громада бѣйволицѣ. ѡказала, зѣ которыхъ одна противъ его стала, маючи при собѣ телца (Мак., 156—16); Пѣетъ молоко ѡт бѣйволицы (Тамъ же, 16).

Буйволь, буволь наз. Буйвал. Сне пакъ ѡт зверей ести будете... еленѣ, серну бѣвола (Скар. ДЗ, 306); ѡни ... звѣрины наловили еленей сарнѣ и бѣволовъ и птицѣ домашнихъ (Скар.

ТЦ, 1306); был шброкъ соломанов на кождый день... к волов пастовных, а сто баранов, шпрочъ лову... сарнъ и бу*волов и птаства кормного (Біблія, 412); шборотившисѧ до лѧповъ побралъ овцы, волю, бѧйволю, и рѧзали на земли, и елъ людъ с кровью (Хран., 214); Бѧволю: Бѧйволю (Бяр., 9); Алезандер такъ же напротивъ илвовъ пѧстил двадцат тисѧчей бѧиваловъ, бѧгаевъ, а на нихъ болваны приправил (Алекс. 1697, 67). *Парайн.* байволю, буилъ.

Буйнейше *присл.* ад буйнейший. глѧпъче, або не знаеш же коли матица виннаѧ шбрѧзана и шкопана бывает бѧнеше сѧ розпѧщает и шквитнеши швоць родит (Зб. 82, 1896).

Буйнейший *прим., выш. ст.* ад буйный у 1 знач. 8чыниши бѧнешю тѧю рожѧ в сердцах людских (Зб. 259, 5836).

Буйно *присл.* Буйна, нястрымна. слово бжие шепилосѧ и шырыло бу*но (Зб. 81, 1266); слово божье счепилосѧ и ширило сѧ бѧ*но (Зб. 82, 161).

Буйность *наз.* Буйства, палкасць, гарачнасць. тѧла своег молодѧю бу*ность постами шкрачал (Зб. 81, 1706); тѧла своего молодѧю бу*ност постами шкочалъ (Зб. 82, 2196).

Буйный *прим.* 1. Буйны, вялікіх памераў. где мы видели ижъ были ярыны досыть добре зродили и буйны были (АВК, XXXVI, 188, 1582); бѧное дерево винное штинанем голи* росло (Бельск., 257); На зеленых травах и на бѧйных паствах, ведлѧтъ словъ Прорка бжогѧ, добрый сей пастырь словесный овцы хвы паствъ своей повѧренный пасл (Сматр., 39); Гды старость коренем шблони, а молодость албо млodenчество, вѧтками и рощками бѧйными называетъ мовѧчи (Мак., 2).

2. Урадлѧвы. коли сѧ церковь божѧ шко на бѧно* земли дорогѧю кровю шгодниковъ божних политаѧ рожширила (Зб. 752, 60); 8же шко на бу*но* а такъ не скоро справлено* земли го*ние пожитки и доброе жниво збирал (Зб. 82, 122).

3. Моцны, гвалтоўны. швидивши дарѧй ... що индѧне и першане тыл подають, и макидонѧне бют ихъ и сѧкѧтъ, на прах людѧ падѧтъ шкъ солома шт бѧинаго вѧтрѧ ... не приѧмѧлъ що собѧ чинити (Алекс., 1697, 49); тогды людѧ страшивыи, того громѧ и гѧкѧ бѧинаго не слыхали, и того сѧ велми шстрашили и замѧшались (Там жа, 596).

4. Бурны. шной глыбокости науки, и бу*ного плыненѧ ен шзыкъ 8же здолѧтъ не моглъ (Зб. 82, 3586).

5. Дужы. шчѧтил сѧ шко шт снѧтъ и шко шт вина моцный а бѧйный: поразивши неприателей своих вспак, ганбоу вечнѧю вчини им (Пс. XVI, 816); конь буиныи подѧ кажнымъ што на немъ сидеть ржетъ (Скар. IC, 536).

6. Неразумны. мѧжъ мудрый помолчить даже до часу, буиныи же не мѧдрый не сохранитъ часѧ (Скар. IC, 32);

накладаетъ бо на чѧка еще войти збѧмъ оу право ламлет бѧйных безчисленное и ставлѧет иных вмѧсто их (Зб. 262, 266).

Буйство *наз.* Глуштва. мудрост зас тог света ест бу*ство 8 гда бѧ шттоль видимо такъ много реторовъ шилософов (Зб. 261, 1326).

Букартъ *гл.* бенкартъ

Буката *наз.* Кавалак. нехан оувойдѧтъ оу наиглѧбшии дол земли и предадѧтсѧ в рѧкы тым, которые рогатины носѧт. и боукаты их лисицам боудѧтъ (Пс. XVI, 616); на дорозе дей, куды они вѧзѧли тое збожѧе, видель есмы жито росыпано и шматъ лошиныи и хлеба букату на поли знашли (АВК, XXI, 243, 1556—1557); Резового хлеба букать пять дали (ИЮМ, XVII, 3, 1710).

Букваръ *наз.* Буквар. Дѧткамъ оучитисѧ починающимъ бѧкваръ ... з той Грамѧтики вычерпненный, абы склоненѧмъ Грамѧтичнымъ з лѧтъ детинныхъ з мовою, заразы привыкали, до выученѧ подаванъ нехай бѧдетъ (Сматр., 6).

Буквица *наз.* Пѧсьмо, пасланне, записка. И послалъ кнзъ Андрѧй къ брату своему меншему родному Дмитрию буквицу малую, на которой тое было написано (Мам., 178).

Букгакъ *наз.* Скураны мяшок для вадкасѧ. въ дому его знашли есмо букгакъ горелки у жаны того Алексея у рукахъ, въ сене, которая утекала, дверью сѧ вытискаючи (ИЮМ, VII, 469, 1589).

Буки *наз.* Назва кірыліцкай літары «Б». вмѧсто «сѧверныя страны повелителя», написалъ «Сибирныя страны»: ино тутъ лише одною азбукою, а по нашому литерою онъ помылился, вмѧсто «вѧди» написалъ «буки» (АЗР, V, 32, 1637).

Букованье *наз.* Букавы лес. за четвертым становищем притѧгнѧли до бѧкованѧ, который лѧс ест бѧковый велми гѧстый (Стрыйк., 5726).

Буковый *прим.* Букавы. который лѧс ест бѧковый велми гѧстый на двѧ мили широкий (Стрыйк., 5726).

Букотерля *наз.* Тканѧна, вышитая шойкам. у той же церкви ... рызы кухтеровые белыѧ букотерлею обложены потрахил стары златоглаву зеленого (СДГМ, 35, 1579).

Букса *наз.* Букса. Въ скарбу позосталыи речи: ... шворни два одѧ тое жѧ гарматы; цвикгель одинъ, букса одна (ИЮМ, I, 309, 1682); ковалю, который робилъ бляху, до оси подосекъ одинъ, дунали два, букса до кола, загвоздки две, каптурки два, ока до локгошъ; еще до другое колясы ... бляхъ четыре, букса до кола, скобки две, до оси, ... дали золотыхъ два (ИЮМ, III, 84—85, 1685); Ковалю за роботу буксы и рѧхвы дали (ИЮМ, X, 84, 1695); у старыѧ кола буксы тры, кождоу буксу по осм. пять (ИЮМ, XI, 150, 1697).

Буксованный *дзееприм.* Забѧспечаны буксами. Купили пару

коль звенчатыхъ прускихъ басаковъ буксованыхъ зъ обруча-ми желѣзными до лѣзы подъ гармату (ИЮМ, X, 151, 1695).

Буксоване наз. *Прымацаванне да кола буксы.* За буксоване и за рыфоване заплатили Ковалови одъ кола по золотому (ИЮМ, IX, 62, 1692); За буксоване тыхъ коль ковалю дали (ИЮМ, XIII, 67, 1699).

Букштабы наз. *Літары.* Мо^{се} жиды писати на^{перве} на^{чил}, вына^лзиши б^кштабы к⁸ писаню писма халде^{ског} (Бельск., 666).

Букштель наз. *Кружала.* За отыскане тарчицъ зъ Любу-жи штукъ пяти грубыхъ Федору дворнику дали на квартиру горелки осмаковъ десять, до тое жъ брамы на букштели (ИЮМ, IV, 186, 1686); Еще дали новыя тры штабы, также на крюща а четвертую на ктвоздя до букштелей, важыло пуды чотыры (ИЮМ, VI, 160, 1689); Треть поденщикомъ зъ товаришами, що робили букыштели, дали за день зол. одинъ (ИЮМ, IX, 129, 1692); За отбирание рыштованя отъ воротъ и букште-лювъ дали на полгарца горелки зол. и осм. два (ИЮМ, XI, 80, 1697).

Букъ I наз. *Птушка бугай.* Сие пакъ суть птице их же ести не имате... Морского врана Б⁸ка и подобныхъ симъ по племени ихъ (Скар. КЛ, 22); з птаства ести не маєте ... нора и ивина и лебед⁸ и б⁸ка (Біблія, 164); То с⁸ть кото-рыхъ з⁸ птаства ести не маєте: орла... и лебед⁸ и б⁸ка (Хран., 1186).

Букъ II наз. *Бук (дрѣва).* Пи^{зъ}: Б⁸къ (Бяр., 303).

Була, булла наз. *Була.* с которого жерела выникнѣли... посылане по розмаитые боулы, отпоусты, разрѣшен⁸ ка-зиродствъ, кривоприсажствъ, м⁸жоубійствъ (Апакр., 1716); за новое олово до боуль прикладаное, што днѣ золото отъ людей заведенныхъ лоуп⁸ть (Там жа, 1716—172); булла, печати або листы папескіе (Там жа, 172).

Булава наз. *Булава, жазло.* црѣ дадь⁸нѣ повелѣлъ его бити боулавами по главѣ (Чэцця, 177); в ынсоуле и перьсте-ном и с посохомъ пастоушнымъ и съ з боулавою олава⁸ною ходит и такъ живеть (Валх., 736); А хто бы теж кого 8мыслѣне на элживость станѣ шл⁸хетского, киемъ кестенемъ б⁸ла-вою альбо п⁸гами, д⁸бцы... билъ альбо бити казалъ (Ст. 1588, 423); пан Ероним Горноста⁸й... сам з булавою передъ очыма вм. до мене се торгнулъ (АВК, XXXVI, 386, 1590); кгда се на выдокахъ и игрискахъ 8казал, 8браны⁸ ш⁸ко герк⁸ли⁸ в ск⁸ре лвово⁸ в р⁸кахъ б⁸лав⁸ а под собою лва мед⁸ног маючи, мно-го с⁸ их от смѣх⁸ вздержат не могли (Бельск., 2416).

Буланый прим. *Буланы.* шерстью коня рыжого, а кобылу буланую до себе тотъ войтъ отпровадилъ (АВК, XXII, 300, 1565—1566); видѣлъ у дому Ивана Улазна ... сверѣпу булану,

за которую дано копъ три Литовскихъ (АСД, I, 180, 1590); Ку-пили коня буланого одъ пана Павла Рословца (ИЮМ, XVII, 34, 1710).

Булгакъ наз. *Тривожны час, мяцеж.* кгда тотъ б⁸льгакъ повстал они сами до замѣк⁸ побегли (КВЗС, 356, 1538).

Булгачный, булгалный прим. *ад булгакъ они 8 б⁸льгач-ны⁸ часть через заповед и через зарѣк⁸ мед жольнеромъ прода-вали (КВЗС, 36, 1538); Мы 8 б⁸льгалны⁸ часть змовили с нимъ поспол⁸ вси три 8 товаристве торговати (Там жа, 35).*

Булгаринъ, бульгаринъ наз. *Балгарын.* б⁸лькгары кото-рые миколаи папезъ до веры светое черезъ кырыла и мето-де⁸, епископовъ словенскихъ неверн⁸ль (Бер. саб., 40); По-томъ Гды ст⁸ никонъ одышоль с краевъ р⁸скихъ з⁸ од⁸нымъ закон⁸никомъ: котори⁸ былъ з монастыра ст⁸о мины б⁸лгари-на (Пралог, 640). *Парайн.* болгаръ.

Булгарский прим. *Балгарскі.* по всѣхъ цр⁸квахъ сербскихъ, московскихъ, волоскихъ, бульгарскихъ харвцкихъ, и иныхъ (Цяп. прадм., 269).

Булгаръ наз. *Тое, што і болгаринъ.* продали коня, дарова-ного отъ булгара меского, шляхетному пану Конѣдратию Ав-тушъковичу (ИЮМ, XII, 7, 1698).

Булка наз. *Булка, буханка.* Хлеба ситного булокъ з, по асм. г (ИЮМ, I, 130, 1681); За три булки ситныхъ асмак. де-вать (Там жа, 224, 1682); Хлеба ситного купили булокъ двад-цать (ИЮМ, II, 30, 1683); Хлеба розоваго булка одна для челяди (ИЮМ, V, 4, 1688); Хлеба ситного купили булокъ пять (ИЮМ, VIII, 65, 1691); Булокъ десеть, соли кварты тры (ИЮМ, XI, 17, 1697); Пекарце за роботу булокъ дали ... еі (ИЮМ, XIII, 25, 1699).

Булла гл. була

Булото гл. болото

Булочка наз. *Здобная булка з пшанічнай мукі.* купили... бу-лочекъ молочныхъ трыдцать (ИЮМ, XIII, 134, 1699).

Булцата наз. *Белы хлеб, булка.* зъ волости и зъ села Зя-бицкого повинность... хлѣба булцать двадцать шесть, коню-шому по осьмаку (АВК, XIII, 240, 1766).

Булъ наз. *Жнівень.* в лѣто одиннадесятое месеца: Бул⁸: той есть Месецъ осмый свѣршен⁸ ест храмъ гсденъ (Скар. ТЦ, 136).

Бульгаринъ гл. болгаринъ

Бумага наз. 1. *Бавоўна, баваўняная тканіна.* Повѣли ж⁸ сыномъ израилевымъ да принесутъ к тебе масла древ⁸на чис-та и бумаги (Скар. КВ, 516); Наделалъ к том⁸ ризъ тканыхъ со лну Ааронови и сыномъ его. И клоб⁸ковъ со обручками ихъ з⁸ бумаги (Скар. КВ, 74).

2. *Папера.* Въ Несвижѣ нитки, иголки, бумага и ложки (ИЮМ, XXIV, 28, 1713).

Бумажный прим. ад бумага ѣ 1 знач. И оповѣшешъ ризу бумажную и клобукъ з бумаги ѡделаешъ (Скар. KB, 546).

Бунтикъ наз., памянш. ад бунтъ у 3 знач. Купили отъ пана Семена Куцовича бунтики два хребтовъ попеличихъ, дали бунтикъ по зол. пять (ИЮМ, VIII, 94, 1691).

Бунтованье, бунтоване наз. Дзеянне па дзеясл. бунтовати. але сѣ еще чѣючи же виненъ, albo по телѣчихъ кѣтахъ крыль, albo если сѣ до цркви пошвилъ, тогда сѣ в ней гайдѣками своего бѣнтова^нса осажалъ (Апакр., 86); тое бунтованье посполства стало се, за прѣханьемъ зъ Вильна тутъ до Полоцка Стефана Аѣанасовича (АСД, I, 275, 1633); Ков^а: Звада, бѣнтоване, розрѣх (Бяр., 64).

Бунтовати дзеясл. Бунтаваць, падбухторваць да бунту. если бы ся который бунтовникъ зъ васъ показалъ, который бы все место бунтовать мелъ, абы наместникъ мой такового винами и везеньемъ каралъ (ИЮМ, I, 330, 1593); Але се списують и велика^а ихъ громада и много простыхъ людей до себе намава^ють и бѣнтѣють (Бер. саб., 62); Имъ сами до того помагали albo ихъ в томъ бунтовали (КЛС, 105, 1597); Иншихъ подданныхъ нашихъ до себе способлаючи противъ речи посполитой бѣнтоують (Апакр., 2096); потаемне паны литовские противъ Швидригайлови за Жикгимонтомъ бѣнтовали (Стрыйк., 562); панъ Грыгорый Ключвода, и служебникъ его жъ милости ... ихъ мѣщанъ не бунтовали (АСД, I, 256, 1617); Възмѣщаю: Замѣчаю, зважаю, бѣнтѣю, крыкъ чиню, трвожѣ, заколочѣю посполствомъ (Бяр., 20).

Бунтоватися дзеясл., зв. ад бунтовати. маестать нашъ ѡображѣне бываетъ с тое причины кгда бы хто се бунтовалъ ѡ поко^а посполитыхъ (Ст. 1566, 86); старшого своего ни за што маемъ, противъ ему бунтуемся, на листы и клятвы его ничего не дбаемъ (АЗР, IV, 81, 1595); не дивъ теды же се з ѡновѣрцами з геретыками на насъ списѣють бѣнтѣють (Унѣя, 46); Кромолѣс^а: Важсѣ^а, бѣнтѣюс (Бяр., 68).

Бунтовникъ наз. Бунтайшчык. тогда таковы^а... самъ и с помочниками своими, ѡко бѣнтовики и взрѣшители права посполитого, горьломъ... карани быти мають (Ст. 1588, 172); панъ Буховецкѣй повѣдилъ ... ижъ дей есте непослушны мнѣ чиненья своего, тогда дей вольно мнѣ васъ, звлаща бунтовниковъ, скарати (ABK, VI, 70, 1589); *мѣтежник* — бѣнтовникъ справца трвоги (Зіз., 43); тыхъ вышеменованныхъ подданныхъ нашихъ, ѡкъ взрѣшителевъ и бѣнтовниковъ покою посполитого ... ведлугъ права посполитого и выстѣлкѣ ихъ карали (Апакр., 2096); вы, яко свовольные бунтовники подъ каранье на особахъ и маестностяхъ вашихъ попали есте (Арх. ЮЗР, ч. VIII, т. V, 349, 1605); Трафилосе тежъ же тамъ былъ мужъ

бунтовникъ именемъ савей (Библія, 393); Сабѣ^а бунтовникъ стѣг (Бельск., 1096) по^амавши предѣвшихъ бѣнтовниковъ и причинѣвъ выгнанѣ отца своего, бѣнровѣ одныхъ постинал, дрѣгихъ послѣпити казал (Стрыйк., 460); Ямъ ому мѣль по^адать до книги имена ... бунтовниковъ противко его королевской милости (АСД, I, 272, 1633); привели на судъ ѡко бунтовника (Жыц. св., 666); *мѣтежник*: Бѣнтовникъ, справца трвоги, колотник (Бяр., 84).

Бунтовничий прим. ад бунтовникъ. Бачачи тит закамент^алое сердце бѣнтовниковъ, казал приточитъ таранъ желѣзны^а до мѣрѣ, хотѣчи его покрѣшити и высвободитъ вѣзни свои з рѣкъ бѣнтовничихъ (Бельск., 2306).

Бунтуючий дзееприм. ад бунтовати. нашѣли есмо его бѣнтѣючогъ народъ нашъ (Зб. 259, 6376).

Бунтъ наз. 1. Бунт, мяцеж, падбухторванне да бунту. хто змову або спикнене або бунт чинил... чѣсть горло именѣе тра^атить (Ст. 1566, 86); Кгданщане противко ему бунты въщана^ють и розказана^а его не суть послушни (Рач., 349—350); не поможетъ на онъ чась и тое братерство и тые списы и бѣнты што теперъ з ними чините на своихъ (Унѣя, 30—306); абысте межи людѣми бунтовъ и затрвоженья нѣякого не чинили (ABK, VIII, 18, 1595); мѣщане виленскіе, заживаючи своволенства ... боунты и розрѣхи непотребные ... чинѣть (Апакр., 2096); вы ... бунты розмаитые, ростерки и розненья противъ оному чините (Арх. ЮЗР, ч. VIII, т. V, 348, 1605); заразъ бѣнты вси межи людѣми ѡспокоил (Бельск., 1476); частокротъ чинил бѣнты противко брата ѡрослава (Стрыйк., 4576); Крамола: Розрѣхъ, бѣнтъ, сварка, посварка (Бяр., 67); за сего дарѣ^а цр^а были тежъ жидове ѡбжалованы емѣ, всѣкожъ дарѣ^а не оуслѣхалъ оныхъ бѣнтовъ, але и привиль^а и выроки цр^а кѣровы подтвердилъ имъ (Хран., 3916).

2. *Гурт, натоўп.* тыи мѣщане ... собравъшыся бѣнтѣомъ ... пришѣли в тѣю церковь (KBЗС, 41, 1538); тамъ же въ томъ дворе гостиномъ нашолъ есми людей мѣщанъ посполитыхъ зъ великимъ бунтомъ (ИЮМ, I, 322, 1593).

3. *Звязак, пучок, кіпа, стос.* у краме моей ... меди бунтовъ петнацѣть (ИЮМ, XXI, 423, 1625); у Бѣшенковичахъ бунтовъ шесть, соли мѣхъ одинъ (ABK, IX, 468, 1626); Хребтовъ бѣлиныхъ бунтовъ осмнадцѣть, бунтъ по золот. чѣтыри (ИЮМ, II, 152, 1684); на заплаценне бунта снурокъ Турецкихъ для тѣгожъ пана економа, заплатили (ИЮМ, XIX, 14, 1711).

Бунчук наз. Бунчук. напервей дей шабля, альжбантъ кончеръ и бунчукъ сребромъ оправные, позлотистые (ABK, XVIII, 44, 1582).

Бура гл. бура

Бураковый прим. *Бурачковы.* кгермакъ бураковый сибирками подшитый, коштоваль десеть копъ грошей литовскихъ (АВК, VIII, 484, 1594).

Буракъ наз. *Бурак.* варыва въ кадѣхъ великихъ дубовыхъ: капусты кислое чотыри кади ... бураковъ зъ ботвиньемъ кадей великихъ три (АВК, VIII, 466, 1593); Бураковъ и цебули за осм. дванадцать (ИЮМ, VII, 197, 1690); Соли кварту, цыбули и бураковъ, осм. (ИЮМ, X, 26, 1695); Для п. Поморнацкого купили: копусты, бураковъ (ИЮМ, XVII, 4, 1710).

Буратиковый прим. *Пашыты з шайковой узорыстай тканины.* Постель его пана Рокицкого: перынъ двѣ, подушокъ чотыры и съ китайками и съ простирадломъ и съ колдрою буратиковою (АСД, III, 84, 1617). *Парайн.* бурациновый.

Бурациновый прим. *Тое, што і буратиковый.* ку сужению припала справа ... о забране речей церковныхъ, то есть: ... орнату мухаероваго, другого бурациноваго (АВК, I, 105, 1666).

Бурачий дзееприм. *Які лятае, кружыць.* бѣдешъ кѣ томѣ орломъ онымъ бѣрачим на высокихъ скалах, закладающимъ гнѣзда свое (Зб. 259, 6526).

Бурачий дзееприм. *ад бурити ў 1 знач.* есть названъ [антихрист] брыдливостью надъ подивенъе спѣстошающею и бурашою всѣ речи светые (Унія, 436).

Бургомистръ наз. *Тое, што і бурмистръ.* Пришедши передъ мене бургомистръ мой Коденскій, именемъ Василій Малеваный... съ попомъ ... Кипріяномъ, и повѣдилъ (АВК, III, 6, 1500); такъ тежъ бургомистры и райцы ... переказы в томъ имѣ чинити не мают и не будутъ мочи (СДГВ, 79, 1633).

Бургундскій прим. *Бургундскі.* Атыла ... забившы тогда Кгундыкара короля и вывернувши, яко-мъ поведал мѣстечка бургундыиские... тагнул до Аурелия мѣста (Атыла, 186).

Бурда наз. *Разлад, сварка, скандал, спрэчка.* А панъ Дмитръ въ томъ замѣшанью ани шабли добывалъ, ено по той всей бурдѣ прѣхавши до пана Костюшка, мовилъ тыми словами (АВК, VI, 41, 1589); жебысѣмъ вѣдалъ што есть въ томъ, отъ кого сѣ ты боурды запалили, и кто причиною (Апакр., 186); Станиславъ ключате... не постерегаючи покою ... чынечы бурды, збытки, тумулыты и квалты ... слугъ его ... побилъ (АВК, XX, 175, 1601); была бурда велка там и такъ же панъ богъ оборонил (Еул., 17); немалые вѣщалисѣ бѣрды межъ княжати рѣскими (Стрыйк., 5056); Я ... въ той бурдѣ стальныхъ зъ его милостью княземъ ... вѣчне погодилъ (АСД, I, 258—259, 1617); чарами се зъ своими товаришми бавит во дни и въ ночи бурды строичы (Зб. 752, 5196); А кгда се тая бурда усьпокоила, тогды вѣся копа, ... отъложили собе копу (ИЮМ, XXV, 243, 1670).

Бурене гл. буренье

Буреный, буроный дзееприм. 1. *Ад бурити ў 1 знач.* За тыхъ незбожныхъ деоклетиана и максимиана цесаровъ дома христіанские бѣрено (Бельск., 257); Болваны всюды бѣрено (Тамъ же, 269); много до веры стоѣ пришло балвановъ много бѣрено (Зб. 752, 394); болвановъ поганскихъ много бѣрено (Зб. 82, 1486).

2. *Ад бурити ў 2 знач.* за позвы подкоморскими вездѣ водлугъ артыкулу второго зъ розделу девятого року завитый позовъ буронъ ничымъ не маѣтъ бытъ (АВК, XXX, 303, 1605); тежъ документалитеръ у того враду пробовано и тымъ такожъ тотъ позовъ буронъ (АВК, XV, 375, 1677).

Буренье, бурене наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* бурити ў 1 знач. его королевская милость ... добре се прислѣхавшы доводу пана Бекешовому девѣтма чловека, которыхъ ставил на бурене той границы (АВК, XXX, 115, 1592); мистръ прѣски ... зъ болшимъ воѣскомъ немецкимъ на бѣрене литвы приходил (Стрыйк., 533—5336); А всѣкожъ краины черниговские, и тою ѣгодою отъ бѣренъ неприѣтелскогъ не были волни (Тамъ же, 465).

2. *Дзеянне па дзеясл.* бурити ў 2 знач. ѣмоцованные... моцъ мети будѣтъ такъ до буренья року и позву яко и до мовенья в самоѣ головноѣ речы (Ст. 1588, 212); панъ Янъ Попиникъ ... приступуючы до буренья самого тестаменту поведилъ (АВК, XX, 65, 1591); панъ Крыштофъ Карловичъ въ тыхъ же позвѣхъ тую мачоху свою позвалъ ... тестаментъ фальшывый справить, ку буренью оногъ запозвалъ (АВК, XVIII, 218, 1607).

3. *Сутычка, змаганне.* Роскзал писатъ листъ до алимпиды матки своей ... ѣ небеспечностѣхъ розмаитыхъ котории во иждѣи терпѣль, такожъ и ѣ великомъ буреню котории со звѣрми и зъ розмаитыми дивы мѣвалъ (Алекс., 436).

4. *// перан.* **Бурление.** двѣ... почула в келиѣ своей яко неспокоѣныѣ ветръ и бѣрене злые и телесные пожадливости (Зб. 752, 1476); паненка ... ѣчѣла в телѣ своемъ яко неспокоѣныѣ ветры и бѣренъ злои и телесное хоти и жажды ѣпекелное оноѣ ѣпалене (Зб. 82, 70).

Бурій гл. бурый

Буритель наз. *Разбуральнік, зніщальнік.* Яко самъ шатанъ естъ бѣрителемъ, то тежъ справѣтъ абы дрѣгихъ тѣрбовалъ (Зб. 261, 1126); ѣже и царѣгородъ близко перемешковали оныѣ кѣрецькогъ панства бѣрители (Бельск., 2956); генрикъ маршалокъ прѣски великиѣ срокгиѣ наездникъ и бѣрителъ литовскиѣ тамъ зосталъ отъ литвы забитыѣ (Стрыйк., 5446); Тирасъ семѣ сынъ афетовъ выкладаѣтъ бѣрителъ, сказца, тотъ трацію краинѣ и народъ траціѣскиѣ розмножилъ (Тамъ же, 422); тоѣ ночи пѣстилъ гдѣ богъ на египетъ агглы бѣрителѣ (Зб. 752, 2636); крестъ ест... ключъ раѣскиѣ бѣрителъ ерѣтычества, повстагливости помочъ (Зб. 82, 27).

Бурителька наз. *Разбуральница, зніщальница*. чистость... таї теж ест б8рителкою пыхи (Зб. 261, 766).

Бурити, бурить, бурити дзясл. 1. *Разбураць, руйнаваць, знішчаць*. ѿ початкѣ свѣта николи не была секта которая такъ ѡсилне и кгвальтомъ псовала и б8рыла вси знаки рэлиі християнскае ꙗко сегоднешняа секта геретическаа арианьскаа (Унія, 436); константин... поганские славныи болваны ѡлтари дивольские б8рит розказал (Бельск., 269); татарове р8ские панства б8рит почали (Стрыйк., 4166); Я Крыштофъ Тишкевичъ естемъ веры закону Рымского описую се симъ листомъ тое церкви не бурити (АВК, I, 25, 1604); негодныъ был ѿт церкви помочи тоѣ коториѣ церкви бурить и слуги церковныи мучил (Пралог, 5796); Разорѣю: Псѣю, розмѣтѣю, б8рѣ (Бяр., 135).

2. *Адмяняць, скасоўваць, знішчаць, прызнаваць неспраўднымъ*. хто бы хотел б8рыти тѣстамѣнт (Ст. 1566, 886); бурить тѣстамѣнтъ, же не передъ вѣдомъ земскимъ, водлѣ науки вѣ роздѣлѣ осмомъ артыкулу второго, але передъ светками справованъ (АВК, II, 246, 1580); Я маю и повиненъ буду за першымъ позваньемъ становитися передъ вѣдомъ и усправедливитися, не збиваючи позву и не бурачи року жадными причинами (АВК, I, 12, 1585); я ... року бурить ничым не маю (АВК, XXXI, 102, 1592); греческого набоженства не толко не заживаєте, але ихъ б8рите церкви пѣстые зоставляючи (Бер. саб., 13); Того костела прикладомъ всакѣю злѣю наоучѣ б8римо (Апакр., 1146); если бы хто сѣсь тѣстамѣнтъ мой безъ слышныхъ причынъ бурить и чымъ колвекъ нарушити хотѣлъ, тотъ се ... на страшномъ суде, розсудить (ИЮМ, XXIII, 346, 1623); зносечи и бурячи тую инквизицію, ꙗко не правъную и не слышнѣе справленую, то вношу у суду вашихъ милостей (ИЮМ, X, 293, 1656); самую Евангелию, которѣю ѡн же самъ писалъ, б8рит, кгда ꙗкобы не признавает, жебы се такъ слова господние розмѣти мѣли (Зб. 255, 1406); умоцованый стороны одпорное недоложенемъ тытуловъ буречи позовъ у вѣраду вашихъ милостей акторомъ задавалъ, того слышными документами не пробовалъ (АВК, I, 134, 1677).

3. *Бунтаваць, падбухторваць*. бо вжо кгрекове и патрирѣхове царогородские ... запалѣт васъ и б8рытъ до ѡтщепенства вжо не могѣтъ (Бер. саб., 57); вы есте причиною змордованѣ людѣ бжог што далѣѣ то барзѣѣ б8рили ажъ ѡтекмоѣсеѣ (Бельск., 616); не замолчаѣ и не заховаѣ ѡ бжѣ. ижъ ѡто б8рѣт неприѣтели твои которіе тебе ненавидѣт поднесли головы (Пс. XVII, 776); ариане... кричали на него и б8рили вес людѣ (Пралог, 6346).

Буритисе дзясл. 1. *Бунтавацца, абурацца, паўставаць*. а коли сѣ людѣ довѣдали ижъ за его розказанемъ и подгнетенемъ

ѡнаѣ се шкода такъ великаѣ стала шѣмрѣт на негъ и б8рит се почали (Бельск., 212); повѣдано цареви, ижъ армениѣ противъ ему се бурила (Алекс., 74); ижъ наша речъ зъ господемъ богомъ не дбатъ ничогъ на такіе мовенѣ, бы противко намъ вси се б8рили (Зб. 255, 2516).

2. *Бурліць, хвалявацца*. речъ дивѣната: ꙗкъ се море б8рило а ꙗкъ бы гнѣвъ подносѣчы, показало. вѣшакже помалѣ на береги свои старыи вернуло (Зб. 752, 455).

Бурить гл. бурити

Бурка наз. *Бурка*. шуба кунѣѣ, адамашкою чорного крыта, сѣ пугвицами; три камѣки на золоте, а чотыри бурки (КСД, 871, 1516); Запона, камки, бурки, плащъ бурнатныѣ (Тамъ жа, 873); Коцъ бѣлый новыи до санокъ, за который дано грошей семдесят литовскихъ, опанчу бурку (АВК, XXXI, 252, 1595).

Буркграбя, боркграбя, буркграба, буркрапя наз. *Гарадскі адміністратар, судовы чыноўнік, граданачальнік*. приказымы... абы каждыи сѣдѣѣ и староста и воевода б8рѣкрапѣ и ѡправѣца... того межѣ собою не делали (Вісл., 11—116); буркграбя Сирадскиѣ Станиславъ Бокгутскиѣ (КСД, 951, 1516); мовилъ намъ кашталѣѣ Гнѣзнѣнскій, подкоморый нашъ буркграбя Краковскій (АЮЗР, II, 151, 1559); судѣ, будучи позванымъ до вышнего суду и кгда не станѣтъ, за кажде нестане свое повинѣнъ вины покупѣти буркграбя десѣтъ фунтовъ, а стороне накладѣ (ИЮМ, VII, 380, 1588); Оповѣдали и жаловали славетни бурмистры радѣцы и лавники и вси мѣщанѣ мѣста его королевское милости. Полоцкого на славетныхъ — буркграбе, бурмистровъ, радецъ (АВК, VIII, 502, 1615); боркграбимъ державцомъ б8рмистромъ ... мѣст мѣстечокъ и сѣл нашихъ, ... ѡзнаѣмѣемо (Дыяр., 176).

Буркгундѣ, беркгундѣ наз. *Жыхар Бургунды*. Тотъ ... надѣ всеми воиски будучи прѣложон, много мужства своего знаковъ противъ буркгундомъ, франкомъ галѣнемъ ѡказовалъ (Атыла, 185); Аѣцѣусъ и Тѣодорыкъ зѣ Санкгибаномъ алѣнскимъ и Мѣровѣусомъ французскимъ королемъ зъ розмаитыми людьми буркгунды, французы, ... зѣехали сѣ были (Тамъ жа, 190); На што се многъ историковъ давныхъ и теперешнихъ згажаютъ, ꙗко б8ркгундѣѣ ѿт б8ркгундовъ швецѣѣ ѿт свефовъ босна ѿт боснаковъ, богѣми ѿт чеховъ (Стрыйк., 4266); илирикове, кармове, нотровѣ, рацовѣ, далматовѣ, беркгунды, стрѣриѣчиковѣ, поморѣне, подолѣне, волынѣцы, рѣс, волошѣѣ, мултанѣ, петигорѣцы (Тамъ жа, 4266—427). *Параўн.* буркгундыйчыкъ.

Буркгундыйчыкъ наз. *Тое, што і буркгундѣ*. тѣгнул зъ воискомъ черезъ тулинѣкѣ, гѣдѣви и сѣкуаны, которое за нашего вѣку буркгундыйчыками зовутъ (Атыла, 184).

Бурковати дзясл. *Карыстацца; дзейнічаць*. подписъ сѣ прѣтисненѣемъ печатей на голый мамрамъ оу владыковъ зра-

ды сѣ неподѣваючыхъ собѣ вымахлевалъ, которыми подписами бѣроуочи, и кр его мѣ вперед тѣе которые о томъ не мыслили за хѣтливые до зѣдноченьѣ з римскимъ костелом оудаль (Апакр., 87).

Бурколабство наз. Пасада з кампетѣнцыйѣ ваеннага каменданта ѣ Малдайскѣм княстве. Потомъ брѣды почалъ роздаватъ: шахови злецилъ ввесъ людъ волоскій, а чапли маршалство, Копыцкомъ бѣроколабство хотѣнское далъ (Стрыйк., 633).

Бурконай наз. [?] Дошчокъ на припечокъ дверей и бурконай за золотъ. два и осмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 265, 1682).

Буркрапя гл. буркграбя

Бурливость наз. 1. *Бурливасць, неспакой, збужэньне.* Мешканцы бовѣмъ земныи и сынове сего вѣкѣ подобни сѣтъ пшеницы вѣ сито земли всыпаной, ѣкъ тѣи которѣи мѣшають сѣмъ нестатечными сего свѣта мыслями, и неперестающею земныхъ речей бѣрливостю похотѣй, и розмаитыхъ грѣбыхъ мыслей: кидаючомъ дѣшами, ѣкъ ѣкими валами дѣаволови (Мак., 50); в молодости своего тѣла бѣрливость, посты, неспанемъ и зноемъ скромилъ (Зб. 81, 106); непорадныѣ афектъ або намѣтностъ бѣрливости такои естъ причиною (Зб. 259, 170); великиѣ острыѣ животъ велъ в молодости своего тѣла бурливостъ посты неспанемъ ... провадилъ (Зб. 752, 3936); молодости своего тѣла бѣрливостъ невѣчасы и великими постами и неспанемъ и зимномъ скромѣлъ (Зб. 82, 1476).

2. *Хвалѣванне, бунт.* кгда и духовное въ бурливостяхъ еретическихъ замѣшонъ, ѣко облюбеница мужу своему (АСД, II, 23, 1605); а стѣѣ макариѣ... до торнакъ се пустилъ. где великую бурливостъ мешанъ сварливыхъ и неспокоѣныхъ, на двѣ части роздвоеныхъ, а ѣже до бою на сѣѣ идѣчихъ, Поднесеніемъ креста ѣспокоилъ (Пралог, 593).

Бурливый прым. 1. *Бурлівы, неспакойны, бурны, навалнічны.* вѣтромъ бѣрливымъ ѣко тростина колѣбатисѣ не даваите (Апакр., 18); Тутъ сѣѣ выполняють слова и обѣ ономъ корабли плаваючомъ по морю бурливымъ, же его волненіе затопити не можетъ (АЗР, IV, 236, 1600—1605); тотъ рокъ велими былъ мочливъ бурливъ стѣденъ на збожѣ марныѣ былъ ѣрожаѣ (Барк., 153); лѣпшій естъ днѣ единъ мешканѣмъ твоего, аниѣжъ тысяча лѣтъ, по томъ непевномъ и бѣрливомъ морѣ, жекѣлованѣмъ (Карп., 24); ѣтѣкаймо зѣ небезпеченствѣ аѣкъ назбытъ бѣрливого морѣ житіѣ нашего божчисѣмъ страшливыхъ его навалностѣй, и смертотворного затопленѣмъ (Каліст, II, 96); ѣкъ на морѣ бѣрливомъ вѣ найгоршій штѣрмъ, трвозѣ на котвицѣ жекѣларомъ, надѣѣ по Бозѣ (Мак., 16); зной солнечный, и барзо срокѣе зимна и дожчы, и бѣрливые вѣтры терпѣли (Варл., 102); ѣко коли по бурливомъ зимномъ и нестатечномъ времени весна настѣпѣетъ, ѣтганѣючи вси ѣныѣ невчасы (Пралог, 543);

Реклѣ, и станѣлъ бурливыѣ, и вынеслисѣ в гори навалности его. Подносѣтъ сѣѣ аѣкъ до неба и спадають аѣкъ до пропасти (Пс. XVII, 118).

2. *Бунтоўны, авантурыстычны.* ѣна емѣ ѣдписала срогиѣми словы зовѣчи его. бѣрливымъ, ѣзыка невестѣгливого (Зб. 82, 149); ѣныхъ бискѣповъ до себе призвалъ: ... хотѣчи абы араѣ бѣрливого члѣвка з собою привезли (Пралог, 6326).

Бурмистровая, бурмистрова наз. *Жонка бурмістра.* чинила пильностъ при мнѣ возномъ ... пани Ганна Грыгорьевна Цыбульская ... бурмистрова Виленская (АВК, XX, 126, 1597); пани бурмистровой Прохоровой безѣ пана бурмистра на харчѣ дали золотковыхъ два (ИЮМ, I, 32, 1697); заплатили пани бурмистровой за полкгарца вина (ИЮМ, VI, 66, 1689).

Бурмистровичъ наз. *Сын бурмістра.* ставшы очевисто ... Микита ... бурмистровичъ места Могилевскаго, чинилъ пильностъ (АВК, XXXIX, 442, 1579); Не можетъ быть важнейша термина пана Рудомины пана бурмистровича Виленскаго надѣ листы королевскіѣ (АВК, VIII, 452, 1588); За направи лятарки у дорогу бурмистровичу заплатили осмъ дванадцать (ИЮМ, IV, 62, 1686); за направованѣ рамъ деревомъ, дали Радку бурмистровичу скляру зол. чотыри (ИЮМ, VIII, 152, 1691).

Бурмистровский прым. *ад бурмістра.* ставши очевисто передъ нами Гдремъ с тѣхъ вышей помененыхъ братствъ Старостове и умоцованые то естъ з братства бурмистровскаго и рядецкаго ... покладали ... привилія продковъ нашихъ (СДГВ, 4, 1585); гды панъ Горновскій особъ на урадѣ бурмистровскій годныхъ обералъ, цѣхове и поспольство ... просили пана Горновскаго, жебы имѣ ... Андреѣ Слупскаго... Яна Бѣлковича были обраны (АВК, VI, 27, 1589); в тѣй свѣта помѣненныи людѣй законѣ греческаго до сѣдѣ войтовскаго, бѣрмистровскаго радецкаго и лавничого гайного выложонаго и потребнаго на ратѣшъ абы не были позываны и здаваны (Апакр., 31); по немъ ниѣкто иншій обратисѣ на мейсце бурмистровское не хотѣлъ (ИЮМ, IX, 349, 1639).

Бурмистровство наз. *Пасада бурмістра.* бурмистръ на бурмистровство, маетъ быти выбранъ з радецъ не водлугъ местца, але водлугъ годности (СДГВ, 55, 1536); некоторый зѣ бурмистровства, а некоторые зѣ радецтва и зѣ лавництва вырекаются и на месцахъ своихъ засѣдати не хочутъ (ИЮМ, VII, 372, 1588); поспольство мѣщанѣ мѣста полоцкаго... згодне обрали... двухъ електовъ славетныхъ... сѣ которыхъ то електовъ одного котораго ... его милость панъ воевода полоцкій оберуть и на тоѣ бурмистровство конфирмуеъ (АСД, I, 388, 1649); на местцу п. Яна Коробанки, на бурмистровство, до приѣзду, заплатили (ИЮМ, XVII, 1, 1710).

Бурмистровъ прым. *ад бурмістра.* И листъ ихъ записный на тоѣ жито подѣ печатью бурмистровою Адамовою передо

мною тотъ Матеець покладалъ (АВК, XVII, 364—365, 1541); Въ чомъ хотячы порадокъ учынити, постановити, абы въ дому войтовомъ, бурмистровомъ альбо лавъниковомъ подводе отмена была (КПД, 596, 1558); Пану Прохоровичу, бурмистрову сыну, едучому въ ту жъ дорогу, дали золот. чотыри (ИЮМ, II, 123, 1684).

Бурмистръ наз. *Бурмістр, выбарны галава гарадскога самакіравання.* Войту и бурмистромъ, и радцомъ места Виленского устабъ меду пресного з ключа Виленского (КЗ, 204, 1441—1480); пану бурмистру и рядцамъ и всѣмъ мѣщаномъ Ризкого мѣста поклонъ (РЛА, 203, 1465); мають обрати промежду себе, на каждый годъ, два бурмистры (АЗР, I, 181, 1498); Жаловалъ намъ бурмистръ мѣста Виленского Янъ Марковичъ на хорѣжого Рудоминского (КСД, 10, 1510); при немъ были якъ Янъ Бернатовичъ, такъ Романъ Диевичъ — бурмистры Городенский (АВК, XVII, 328, 1541); тогды маеть бурмистръ рочный замкнувши церковь ключи до себе взяти (АЗР, II, 398, 1544); Потом и бурмистръ и сенат римский с плачомъ пали до ногъ Атыли (Атыла, 229); всѣмъ воецъ ... а меновите войтомъ, бурмистромъ, радцамъ в мѣсте нашом виленскомъ боудѣчим (Апакр., 29); они отповѣдали одностанымъ голосом, абы имъ выбрал пердыку котори перед тым был имъ бурмистром (Алекс., 45); упоминалсе... у пана Войтека Брухановича, бурмиистра рочного... бы тыхъ немцовъ... выпустили (АВК, XX, 247, 1616); цнота ... пошла впродъ до во*товъ, бурмистровъ, радець, мешканъ собѣ шѣкаючи (Зб. 259, 436—4366); отъ пана бурмиистра Прохора решты позосталой одобралисмъ золотыхъ сорокъ шесть (ИЮМ, I, 13, 1679); запозычили сами панове грошей отъ пана Базылія Яромлинича Лапицкаго бурмиистра, кгда на комысю выправовали пановъ пословъ (ИЮМ, VIII, 4, 1691). *Парайн.* бургомистръ.

Бурналь наз. *Шруба.* Ковалю Близнецу запл. 4 зол. за направу топора 3 вос. за ухнали на дорогу и за бурнали 25 вос. (ИЮМ, XXI, 26, 1711).

Бурнатно гл. брунатно

Бурнатный гл. брунатный

Бурнатый прим. *Тое, што і брунатный. ест барва полосата по половици зелена а боурната або бѣла* (Неба, 68).

Бурный прим. *Бурны.* познали кто бы былъ створитель ... бурный воздухъ, или округлость звездъ (Скар. ПБ, 19); как проитѣ бурное и нѣтъ нечестивого и праведныи фѣндомень свѣтѣ (Зб. 262, 98); хвалите гса з земле, змееве и все глѣбокости, огнь град, снег гололедъ, дхъ боурный, которые все чините ведлѣг слова ег (Пс. XVI, 1416); реклъ, и застановилъ сѣ дхъ бурный, а подналисѣ навалности его. Повсталъ вѣтръ

шѣмный, навалность морскаѣ поднесласѣ (Каліст, II, 256—26).

Буроный гл. буреный

Бурса наз. 1. *Бурса.* студентъ академіи Виленское а сеніоръ бурсы Амброжіанской, урожоный панъ Янъ Циборскій, подаль протестацію свою (АВК, VIII, 50, 1629); къ Воскресеню Хрыстову, до бурсы брацкой школяромъ дали на менсо золотый (ИЮМ, VIII, 68, 1691).

2. *Брацтва, арцель.* жеребен свои верзъ посреди нас бѣрса одно бѣдетъ всимъ намъ [на полі: сѣвкѣпление] (Зб. 262, 93); тотъ же врьдникъ его милости пана воеводичовый зелвенский з бурсы наше подданныхъ ... взявши, до тогожъ двора... зъ бою повель и неведать. где ихъ поделъ (АВК, XXII, 253, 1565—1566).

Бурский прим. *Зроблены з персідскага шойку.* в томъ часе за его сторожою межъ иншимъ товаромъ литра шолку бурского чирвоного згблѣ (ИЮМ, XXXII, 219, 1577); мають платити мѣщане купцы Виленскіе... отъ литры шолку бурского цвѣтного и чорного по грошей чотыри (АЗР, IV, 249—250, 1605); у краме моей ... рукавицъ вышиваныхъ летнихъ трои, платенка бурское одна (ИЮМ, XXI, 423, 1625).

Бурсникъ наз. *Кампаньѣн, таварыш.* Билъ намъ чоломъ бояринъ нашъ Занко Михайловичъ и поведилъ намъ, штожъ бурсникъ его Тишко Васильевичъ купилъ былъ землицу (КЗ, 711, 1498); далъ ми тѣю сукню бурсникъ мой Шастный слуга панский Славаковъ (КСД, 9, 1510); уставляю опекальнички ... бурсниковъ моихъ старыхъ пана Коптя Васильевича... а пана Ивана Горностая (АЮЗР, I, 75—76, 1529); учинилъ есми того Канцубу въ томъ виноватого и ... росказалъ ... заплатити... и заплативши естли всхочетъ и онъ маеть зъ бурсниками своими мовити (АВК, XVII, 62, 1539—1540); жаловалъ намъ мещанинъ господарский ... на деменьте ескова сына чеглеевичъ и на бѣрсника его васка (КВЗС, 1226, 1539).

Бурсовати, буршевати дзеясл. *Таварышаваць, сябраваць.* онъ же буръсуетъ с мужемъ неправеднымъ и обваленъ ест въ грехи его (Скар. IC, 22); съ которыми дей молодець, млынарчикъ его Василья за одно зъ ними буршуеть и въ нихъ завше ночуетъ и бываетъ (АВК, XVIII, 194, 1603).

Бурта наз. *Варажба, чарадзейства.* сами бѣртами або ворожками бавилисѣ, але то сон и выклад его не далсѣ жадномъ выложит (Стрыйк., 5376); чары сѣ з своимъ товариствомъ бавит, в день и в ночи бурты строитъ (Зб. 81, 616).

Буршевати гл. бурсовати

Бурштель наз. *Рыштаванне.* Крайцовникомъ и што бурштели ставили до журу горелки дали полкгарца (ИЮМ, VI, 180, 1689); поденщыкомъ человекомъ двумъ, што до бурштелей бервеня ставили, дали ... а осмак. (Там жа).

Бурштыновый прим. 1. Зроблены з бурштыну. изали мовит не встыдаешся з бѣрштыновых похов оловяны мѣч вынѣти (Зб. 259, 609).

2. Колерам надобны на бурштын. видилъ езехиле члка, маючог бѣрштыновѣю твар (Зб. 259, 5456).

Бурштынъ наз. Бурштын. Прѣдъ: Мосажъ. Езек. а.д. по инѣхъ, Бѣрштынъ, (Бяр., 131); Халколіванъ; Мосюндзъ ест родъ з бѣрштынъ (Там жа, 320); Илектронъ: Бѣрштынъ, мо-сїондзъ, или крѣщецъ зъ злота и сѣбра змѣшаны и подобны им, а томъ подобна мосаж (Там жа, 277).

Бурый, бурый прим. Буры, шэры з карычевым адценнем. два кони: бахмать буръ — за ѿдннадцатъ копѣ широкихъ грошей, а за другий валахъ — девять копѣ (КСД, 1415, 1520); в Каспора на тотъ часъ згнуло... мехи тры, конь бурый з возомъ (АВК, XXI, 304, 1558); узялъ дей у мене коня шерстю гнедого, а другого бурого (АВК, XXXVI, 257, 1582); у марка злотника взяли ... корову бурую зарѣзали (АСД, I, 177, 1590); А што ся дотычет о пограбене подданого моего вышей менованого Бая Тричевича ... его самого из волмы его двема однымъ половымъ, а другимъ бурим... тогды я тое оповѣданіе мое вышей менованое касую (АВК, XXXII, 351, 1596).

Бурымованье наз. Дзеянне па дзеясл. бермовати. Я Степанида, а на тотъ часъ черезъ потверженье костела рымъско-го у бурымованью названая Ганна Алексеевна Балевна ... а я мужъ ее ... обадва посполу за одного чоловіка почитаючысе, визнаваемъ (АВК, XX, 107, 1594; АВК, VIII, 477, 1594).

Бурити гл. бурити

Буря, бура наз. 1. Бура. дѣволъ воздвиглъ боурю на мори (Чэця, 89); ако бурѣ прѣходѣща тако не пребудуть грѣшници (Скар. ПС, 18); розказал бѣри стала оу тихости и оумолкнуули волны его (Пс. XVI, 1096—110); Тотъ домъ бури зломилъ (АВК, XIV, 194, 1579); была бурѣ ветрена велика, и волны вливалися в лодью (Цяп., 486); на немъ ольха старая отъ бури зломлена (АВК, VI, 145, 1586); немало збожѣ поповала градъ и бѣри велика (Барк., 152); зараз бѣри повстала же и свѣта видити не было (Дыяр., 1506); повстала бурѣ вѣтры и навалност велика з велми страшными тѣчами (Зб. 81, 188); да не потопит нас бѣри водна (Зб. 752, 5036); Того фалмъ ѣжити можешъ за молитву противко бурѣмъ и громомъ (Выкл., 1176); За прынесене дору у дворъ, што бура зорвала, човеку дали осм. (ИЮМ, X, 22, 1695); войско, войска не видело, такъ же сильно великой бури навѣнѣвши з вѣтромъ (Алекс. 1697, 486).

2. // перан. Замышанне, неспакой. Вамъ ѿ бѣга принавшимъ початокъ, и зезволившимъ вѣ таковой боури нетрвожливе зостати зъ вѣрными людьми многихъ православныхъ (Апакр.,

1856); тое самое досыть бы могло быти до показанъ винности, же замѣтили црковѣ, ни длѣ чого доброго. абовѣмъ речъ розности немаюча, акожъ колвекъ была не годилосъ было ее порѣшати з великою боурею всей цркви (Там жа, 191); мешкалемъ вѣ пѣстыни Бѣга чекаючи, который мѣ выбавилъ ѿ боѣзливага дѣха и бѣры (Варл., 166—17, 1637).

Буса наз. Від судна. А сторгуецъ Ноугородецъ съ немчиномъ на Ругодиве, а будетъ товаръ у Немчина въ бусе, ино Новгородцу тотъ товаръ у Немчина добровольно взяти изъ бусы черезъ край въ лодью (РЛА, 333, 1521).

Бусель, бусюль наз. Бусел. увиделъ иж бусел на верху нѣ которое высокое вежы гнездо мѣл (Атыла, 223); а протожъ бусель чуючы прышлыи упадок, хотѣлъ дѣти свои мѣтъ на волности (Там жа); птахъ естъ в егѣлтѣ, подобныи бѣсюлови (Зіз., 113); Сїоніа: Бѣселъ, аб боціан (Бяр., 309).

Бусиновый прим. ♦ Бусиновое древо — разнавиднась пѣднѣвага дрѣва. гмахъ ... былъ збудованъ з дерева еваного чорного, з бусинового и з кипарисового (Алекс., 406).

Бусурманский прим. Тое, што і басурманский. а того не только у христіанскихъ, ино и у бусурманскихъ господарей во всемъ свѣтѣ не ведется (АЗР, IV, 300, 1608).

Бусурмянинъ наз. Тое, што і басурмянинъ. Третій грѣхъ естъ жидовъ и всихъ бусурманъ, которые не такъ ѿ боѣ розумѣють, и не такъ его исповѣдуютъ, ако онѣ самъ велѣлъ, але ако они собѣ вымыслили (Будны, 66).

Бусюль гл. бусель

Бута наз. Пыха, фанабѣрыя, ихъ самъ панъ бѣгъ за ихъ дѣмную бутѣ и непослушенство врихле видоме скараетъ (Хр. польск., 236); ѿбалилъ голида самого, але реклъ пыхъ, гордость, бѣтѣ его ѿбалилъ (Зб. 259, 337); Гордыня: Пыха, помпа, бѣта, високаа мысль (Бяр., 30); Помпа: Киченіе, гордѣнѣсѣ, ѿказіа, Бѣта, (Там жа, 111).

Бутвеючий дзееприм. Які гнѣе, тлее, паракнее. дерево сѣтим ... естъ дерево барзо мощное, никды не бѣтвѣющее, и дивне легкое и цѣдное (Выкл., 43).

Бутне присл. ад бутный. Гѣбавѣ, лѣпѣ: хороше. хѣпавѣ. Надѣте, бѣтне, бѣчно (Бяр., 32).

Бутнети дзеясл. Зазнавацца, фанабѣрыцца. видимо нѣкоторыхъ злыхъ и распѣстныхъ людѣй, же вѣ богатствѣ и во вшелѣжкихъ достаткахъ оплывають, клопотѣвъ и хорѣбъ жадныхъ не дознавають, вѣ славъ и вѣ роскошахъ сегосвѣтныхъ ѿфитѣютъ, ширѣтсѣ и бѣтнѣють (Каліст, I, 1276).

Бутный прим. Тое, што і бучный. Величавый: Бѣтный, пышнѣй, хелпливый, високоѣмный (Бяр., 13); Гордѣ, горды: Пышныи бутныи (Там жа, 30); Шатаюсѣ: Шастаюсѣ, акъ конь на вытѣчкѣ, дрыжѣ, шѣмлю, дзвѣнкѣ чиню, акъ

левъ рычѣ, образнѣ: естем распѣстнымъ, своволнымъ и бѣт-нымъ (Там жа, 205).

Буть гл. боть

Бутылка наз. *Бутѣлка*. Стекло въ Могил. бутылка винная гарницевая. 18—21 зол. (ИЮМ, XXV, 53, 1715).

Бутынокъ наз. *Здабыча, трафей*. старосте з бутынку того одно што лепшее: кони, або зброя, або языкъ, а иншии языки и бутынокъ имѣ (Арх. ЮЗР, ч. VII, т. I, 83, 1552).

Буцефалъ наз. *Кличка каня Аляксандра Македонскага*. который всѣде на бѣцефала без шкоды был то бѣцефал приведен з индѣи звѣря мощное окрѣстное а страшливое нахштальтъ конѣ (Бельск., 170).

Бучакъ наз. *Букавы кій*. взяли ... ручницу, шаблю, ощепъ, кошулю, рукавицы двои махрыи, бучакъ, боты (АСД, I, 178, 1590).

Бучне, бучно присл. ад бучный. 8дарили на литвѣ пропорцы и хорогви бѣчне распѣстивши (Стрыйк., 5786); Гѣбавѣ, лѣпо: Хороше. Хѣпавѣ: Надѣте, бѣтне, бѣчно (Бяр., 32).

Бучный прим. *Пыхлѣвы, ганарысты, фанабѣрысты*. Бѣчныѣ але мѣдрыѣ 8мѣсе в шастю 8нижат, а на такие 8падки памѣгат (Бельск., 2056); половци собралисѣ вѣ великоѣ великости гордо, пишно а бучною мыслѣю хотѣчи зараз выгладит воѣско хрѣстиѣнское (Стрыйк., 4676); выправил до олкгирда великог кнѣзѣ литовског послы бѣчныи из ѡтповѣдѣю военною, а при том на зѣхвалѣю з гордости послал емѣ шаблю и ѡгон (Там жа, 543); былѣ 8паль ѡн бѣчныѣ олбримѣ (Зб. 259, 337); Чловѣкови лихоте то бѣчнымъ быт не пристойт (Там жа, 3376). *Парайн*. бутный.

Бучъ наз. *Рыбалоуная прылада, верша*. о порубане вершей и бучов з росказаня пана Шумского ... в тых менованых обудвух выписех кгородских Троцких описано и доложено ест (АВК, XXX, 159, 1596).

Буякъ наз. *Бык, бугай*. оу том преследованію тые люди исмы черес оуси египѣяны и сарацены до солдана ѡ ихъ же боуѣаках были велми ѡбважены (Валх., 82); Оборы на быдло велми плохи, все погнило, а въ ней ... быковѣ буяковѣ до коровѣ 2 (АСД, I, 146, 1571).

Буяти дзеясл. 1. *Буяць, бурна расцѣ*. Лѣто в нем же боуметь черленам крѣчина (Арыст., 232); // *перан*. кгда зась роскошѣеть черево, бѣмють мысли (Калист, II, 596); дѣша изнемогаеть а тѣло бѣметь и вѣргаеть (Зб. 107, 155).

2. *Бушаваць, буяніць*. реклѣ бых бѣг ... бѣди сыт ганѣбы и види мѣкѣ мою: и бѣжѣшь ѡко скименѣ ловиш мѣ и ѡбернешсѣ и дивѣшсѣ мною (Зб. 262, 16—166); Разсверѣпѣваюсѣ: Розбѣую, бѣмю, бѣствѣю (Бяр., 135).

Бчола, бчела наз. *Пчала*. зъ своее зъ влостное бчолы мед

несѣ до своего домѣ (Вісл., 19); его же дивѣ бчелы летающе питахоу. ѡт розных цвѣтовѣ (Чѣцця, 2726); въ томѣ же селе пасека, а въ той пасеце бчолы сто и шестери (КЗ, 161, 1490); хто съ бчолами дерево посѣчет, того тежѣ на шибеницу (АЗР, II, 27, 1507); А где бы деревознаменное зо бчолами выгблѣ (Пін., 14, 1511); тые бчолы принесены або куплены ему и медъ ему жѣ (АЮЗР, I, 79—80, 1531); многое дерево бортное со бчолами вырублѣваючы (АСД, I, 76, 1546); все поганове огорноули мѣ а именем гсним противилсѣ есми им ѡбстѣпили мѣ ѡко бчолы стенник (Пс. XVI, 117); бчолы и з улѣвѣ тыхъ подданныхъ, на имя у Хвѣдька бортника осмѣры выдраны (АВК, XXI, 120, 1556—1557); хто ... бчолы дѣлѣ недостаткѣ дани продаст (Ст. 1566, I, 81); двои пчолы у соснахъ бортныхъ ... со бчолами выдрал и медъ побрал (АВК, XXXVI, 285, 1582); баѣка ѡ бчолы (Бельск., 366); жаден медѣ поживат не може, ажбы первеѣ роѣ бчол выгладил (Стрыйк., 484).

Бѣ часц. Б (*ужываецца пры ѣтварэнні ѣмойнага ладу*). Милошу Войтвиловичу земляца Сейсловичѣ место; Васкорѣ Дромутевичѣ не уступалѣ ся бѣ (КЗ, 113, 1449); аже будеть ниже полтины домовыи речи краль, домовыми жѣ речѣми платити; а будеть выше полтины краль, хотя бѣ пакѣ первое украль, ино его ѡбѣсити (АЗР, I, 82, 1468); некогда расказалисѣ бѣ людие 8зревши рать на сѣ и навратилисѣ бѣ до египѣта (Скар. КВ, 266); есѣли не были бѣ 8корочоны дни тые, не было бѣ исѣте заховано каждое тело (Цяп., 34); коли б Бово щытомѣ не заложыл сѣ, на том же бы мѣстѣу его пробил (Бава, 155); A kolib dotul Wasza Miłość pisarom byw, tob czołowiekam slyw (Абух., 440).

Бѣючий дзеепрым. *Тое, што і бѣючий у 1 знач.* Мовечи, пророкуй намѣ хрисѣте, хто есѣть бѣючий тебе (Цяп. 396); Бѣючомѣ тѣ вѣ челюсть, настав и дрогѣую (Калист, II, 1086—109); рыхлѣ рѣки бѣючыхъ спрацовали нежели терпливостъ стыхъ (Зб. 752, 466).

Бѣючийся дзеепрым., зв. ад бѣючий. ассѣримѣ: Чигаючий, або щасливый, або погладаючий або ширмѣючий, бѣючийсѣ любѣ сварачийсѣ (Бяр., 239); Хероувѣ: ѡкобы дѣтѣ, або ѡкобы помнажаючий, або ѡкобы бѣючийсѣ (Там жа, 321).

Бѣ 1 зл. 1. Каб (*пры залежнай сувязі*). мы хочемѣ без ѡураза бы того хто тыи светкы ведѣ жебы сѣдѣ свидѣство ихъ принѣл, а ихъ свидѣство мощно (Вісл., 20); искали тые Бастуни на Круповичохъ, бы имѣ помагали данѣ съ ними давати князю великому и службу служити (АЮЗР, I, 14, 1444); вси горкою смѣртью на тыхъ мѣстѣ бы были погинули бы не архилѣоус (Троя, 216); исусъ, рекѣ имѣ сѣтережитѣсе бы нихто васѣ не зѣвелѣ (Цяп., 336); заказывали ему многие бы

молчалъ (Там же, 586); пѣнѣзи ... которые есте нашли в мѣхах ѡгнѣсѣте, бы сѣ то ѡмылкою факъ не стало (Біблія, 95); реклем еѣ бы ми дала воды и налила велблюдом (Бельск., 196); Казал метат его межи свинѣми и межи пси голодные бы его зѣели (Стрыйк., 538); они ему радили бы такъ ѣчинил ѣко ему през сонъ ѡбѣзвленно (Алекс., 17—176); просили гедра того то пѣста, бы их в дом принѣл (Хр. польск., 5); аг-глѡм своимъ стымъ порѣчи еи, ... на рѣкахъ своихъ абы еи носили, бы засъ ѡ тойже любѣ томъ подобный камень ноги своеи не ѡбразила (Сматр., 54); бгѣ ... свои люди ѡпоминает бы волю стую, его ховали а не ѣкую инѣю (Дыяр., 1696); Видишь што мнѣ оучинити хотѣл бы во мнѣ вѣры и цноты кѣ тобѣ не было (Хран., 646).

2. *Калі б (пры залежнай сувязі).* ѡтповедали жидова и рекли старосте, бы не был тот лиходеи, не выдали есмо тебе его (Пак. Хр., 19); пан писар ... поведил, бы дей был мне его мл. панъ воевода Витебский ознаймить рачылъ, пред часомъ, я бых дей пенези взял (АВК, XXXVI, 141, 1582); приказал воѡзъ паробком своимъ мовѣчи: бы теж и жат з вами хотѣла не бороните ей (Біблія, 1386); бы члвкѣ пригнулъ а золот пил прѣгнѣне бы не ѡтшло (Алекс., 35); бым не вѣдал ѡ вашеѣ дѣлности рицери цнотливыи, теды бы был по вас никгды не слал и тутъ такъ далеко не трудил (Хр. польск., 176); котормъ жона ѡтповѣдала; бы насъ гдѣ хотѣлъ побить не принѣл бы оферъ з рѣкъ наших (Хран., 1846); южем тебе ѡблюбенца моего ѡтратити мѣла, бым тебе была кровию моего дедича не ѡткѣпила (Выкл., 326).

3. *Быццам, што (пры залежнай сувязі).* не хотел сѣ на то ѡбратити, ани томоу верити, бы жидовство мѣло скажено быти (Сівіла, 4); потом дрѣгие мнихи здѣмѣвши сѣ припадѣт поѣсѣ на нем ѡборвѣт, мнимаючи бы пѣнѣзи клалъ за кошѣлю в занадра (Хр. польск., 15); ѡтповѣдает артемиѣ, прикро глупство твое, бы сами з неба богове пришли (36. 752, 5526).

4. *Хоць бы (пры залежнай сувязі).* таковыѣ ... не мает за испас стада брати бы и застал на испаси (Ст. 1566, I, 936); теперъ просить людей оучачи, а тогда мѣсѣт поддатисѣ бы и не хотѣли (Каз. Кір., 4); право дал мощное, хто се до нег ѡтече бы нагоршѣю реч ѣчинил, мѣл быт волен (Бельск., 12); хто того не вѣдает же кождомъ злочинци бы и наѣ долшеѣ гра-савал приѣде ему еднак встыдливѣѣ заплата (Дыяр., 167).

5. *Быццам, нібы (пры параўнанні).* мгла не затмисѣл пред тобою, и ноч бы днѣ выснитсѣл (Пс. XVI, 1346); абыс-мо ѣкѣ на гакъ не были приведены, и горлѣ своих бы немое быдло марне не дали (Хр. польск., 20).

Бы II часц. 1. *Бы, б (ужываецца пры ўтварэнні ўмоўнага ладу).* сѣдѣл пытал петра неѡднава моглѣ ли бы досветчит на

нег хто бы видѣлъ тогда петрѣ ѡтповедалъ же не маеть кимъ досветѣчит (Вісл., 19); ащебы ты былъ ѡт добрѣ родителю, поведал бы еси нам оца своег. мѣрѣ (Чэцця, 36); не был ни ѡдин на том свѣте комоу бы своего ѡлсрдіѣ заборонил (Пак., Хр., 96); коли бы чересъ ѡдноу дниноу оу домѣхъ албо под дахом мѣшкали бы албо спали, за того бы оумерети моусили (Валх., 836); коли бы сѣ еси с нами боем бил ажебы еси нашъ женѣский пол поразил малѣ бы еси собѣ чѣсть изыскал (Алекс., XV, 26); дабы принѣлъ крѣщение, старог Рима, и понѣл бы в нихъ королевноу ѡдвигоу собе женою, и сталъ бы в нихъ королемъ (Увар., 90); до тыхъ часовъ далъ бы члвкѣ томъ во всемъ впокой, ни въ чомъ бы его не рѣшалъ (КСД, 6, 1510); мудрость ... во оковахъ не ѡпѣстила его, покулежѣ бы не принесла ему жезла црствіѣл (Скар. ПБ, 156); егда бы господіе хранили правдѣл былъ бы на земли покой и всѣѣка добродѣтел а перестали бы злости (Сівіла, 5); хто бы сам не могъ албо не ѣмель ѣ права мовити (Ст. 1566, 56); коли бы нашол сѣ витезѣ велми высокого сердца и рыцѣрства, а пани крашеи наше пание, а приехали бы ѡба посполе, то бы были нам господавы, а тые бы мусили померети котрым мы служыли (Трыст., 70); с пѣрсы до пѣвного часу перемире взѣлъ, так розумѣючи, же колибы тые утихнули, лацней бы сѣ угром ѡпирати мог (Атыла, 181); тые сынове которые бы не были лѣтъ зуполныхъ dorosлых, або дрѣгие и dorosлыми бѣдѣчы, а тое здрады ѡтцовское не были бы вѣдоми (Ст. 1588, 3); я тоже радилъ бы, нехай бы бѣложонки наши въ запи-нанные давные убералися козакинки (Мял., 318); которыѣ бы розлил кров члчѣл нехаѣ бѣде и его розлѣна (Бельск., 96); если бы водою гдѣ бгѣ свѣтъ первеѣ збѣрил, теды бы столпѣл каменѣѣ зостал, а если бы ѡгнем, тогда бы сѣ каменѣѣ спа-дал (Стрыйк., 4136); если бы сѣ хто мнѣ такиѣ ѡбралъ, абы трою мѣсто збудовал ширшим мѣром, далъ бых ему три мѣре золота (Тр. гіст., 68); если бы грѣшного застрашилъ, вѣ рос-пачѣ бы его вѣправилъ: а справедливомъ если бы поблажил ослабилъ бы его до добродѣтелѣй (Каліст, I, 96—10); вольтѣл бым ѣ нендзныѣ сидѣти вѣ монастырѣ ѣк дрѣгій дховный ѡт-цеве и братіѣ мои (Дыяр., 1636); Свѣщенником быти не может который бы дрѣгѣю жонѣ понѣл албо двѣ жоны мѣлѣ (Дзід., 29—30).

2. *Быццам, нібы, ні.* чему жес солгалъ же то бы была сестра твоѣ (Біблія, 59); тойж noci царица алимпіѣда бога амона з собою лежачого видѣла, коториѣ бы ей мовил невѣсто почалѣс ѡборонителѣ твоего (Алекс., 26); гдѣ ѡвоцѣ дос-пѣють, не шкодитъ кѣколь пшеницы бы знакѣ (Мак., 246).

Быблея гл. біблія

Быблия гл. біблія

Библиотека гл. библиотека

Бываемый дзеєпрым. ад бывати I. нашол... чстнѣю главо Іоанна крстїа стого и познавши мѣль ее в велико^е чести, видѣчи, ѿ нее бываемая чѣдеса (Зб. 752, 161); неначаемое, ... противѣ мнѣню бываемое, чѣдовное, ненадѣемое (Бяр., 93); голову иоана... мѣль ен в велико^е чти видѣчи ѿ неи бываемая чѣдеса (Зб. 82, 4146).

Бывало часц. у знач. пабоч. сл. Бывала. а коли дей ему спрыкрытсе у гумне, то дей у сермягу убравши и лапѣти на себе вложившы, бывало ходитъ (АВК, XVIII, 211, 1607); на которыхъ тыхъ сеножатехъ трохъ завжѣ сѣна кошоного грабилъ бывало возовъ тридцать два (АВК, XI, 73, 1608).

Бывалый дзеєпрым. 1. Бывалы, вопытны. есми чоловіекъ не бывалы^е и первы^е разѣ то 8 вильни есми былъ (КВЗС, 746, 1538); в людехъ радисѣ с тымъ кто в чемъ бывалъ, и смиренъ и свершенъ оумомъ своимъ (Арыст., 157).

2. Які бываѣ дзе-н. был бы полкъ твой, сооружение всихъ полковъ людми и нарадомъ, и местомъ, лѣпши первого полку, и людми искоушенными. и непробегивальными, и бывальными в далекихъ земляхъ (Арыст., 170); он... має поставити двухъ особъ правдивыхъ шляхтичовъ с тоежъ стороны своею або тутошнихъ бывалыхъ в то^е земли (Ст. 1566, 326).

Быванье наз. Дзеянне па дзеясл. бывати I ѣ 1 знач. бурмистры ... повѣдали передъ нами; ижъ для нечастого быванья до Вильни и о отлеглости митрополитовы... тотъ монастырь до великого знищенья пришолъ (АЗР, III, 286, 1584); людъ молоды^е ку частомъ бываню в церквахъ и до посвещения дѣховного. самыхъ себе презъ молитвы повабены были (Зб. 255, 207); Клатва, ѿлѣчаеъ Іереѣ ... ѿт бывана въ цркви, и ѿт ѡбщеніѣ съ людми вѣрными (Зб. вып., 616).

Бывати I, бувати дзеясл. 1. Бываць, наведвацца. коупецъ который бы казалсе што бы на томъ ѡстрове бывал (Валх., 916); если жъ его не выдасте, не бывайте у нашу землю ни купити ни продавати (Бава, 148); король ... хожѣнье былъ чынилъ с полацѣ ажъ до дому ее и тамъ в нее бывалъ часто (Рач., 353); съ которыми дей молодець, млынарчикъ его Василья за одно зъ ними буршуеъ и въ нихъ завше ночуетъ и бываетъ (АВК, XVIII, 194, 1603); Кто бывалъ в^е андрополу албо бѣдетъ ѡбачитъ знаки тыхъ стародавнихъ битвъ (Стрыйк., 431); которые не часто в^е цркви бывають (Паѣуст., 96, 1622); князъ литовски... и иншіи пп: ... такъ ѡсобами своими ѡк и презъ пословъ своихъ бывали (Дыяр., 1676).

2. Адбывацца, рабіцца. не подлѣгъ часовъ сѣдъ бывалъ (Вісл., 13); посполный торгъ бывалъ на тои оулицѣ (Валх., 43); казалъ былъ его милость взяти зъ волости два кони путные, какъ жо и за первыхъ намѣстниковъ бывало (КСД, 70, 1510);

тотъ статутъ ... на со^еме звыкломъ ... валномъ которые зъ стародавныхъ а вечныхъ часовъ звыкли бывати 8 панстве нашомъ великомъ князстве литовскомъ зложоны^е (Ст. 1566, 7); каждому естъ вольно ... именемъ своимъ... шафовати и на вечность продати, не смотречы двухъ ани третее части, такъ яко перѣво того за старого статуту бывало (АВК, XXXVI, 13, 1582); на такоежъ свѣто громницы таковыя со^емики бывати мають (Трыб., 2); по выволаню со^ему в чотырохъ неделѣхъ мають бывати в каждомъ повете со^емики (Ст. 1588, 77); ѡбрязане турецкое бываетъ не ѡсаго днѣ ѡк 8 жидов але семаго албо ѡсаго рока (Наб. тур., 22); ѡткѣл тое бываетъ ижъ подданныхъ ничего такъ лепѣй до млсти не потагаеъ, якъ добротчынности ласка потребѣющимъ ѡказана (Варл., 331; Борбище: ... мѣстце, где бывають поединки (Бяр., 9); Чемъ при крещеніи бываетъ ѡтрицане сѣ сатаны? и чемъ облачитсѣ дѣтѣ въ одеждѣ новѣ? (Зб. вып., 136).

3. Здарацца, трапляцца. изъ обычаевъ позововъ, частое оутѣсненіе и оудрѣченіе, чересъ нашихъ судей, нашимъ землямъ номъ кривды бывали (Вісл., 4); што бываетъ члѣкъ во всемъ трѣдѣ его и въ захотѣннѣ срѣца его ижъ онъ трѣдѣтъ подъ слѣцомъ (Зб. 262, 876); естли бы в которомъ именю, с которого се кривда деетъ, двора ѡного пана не было, ѡко то бывають сѣла данники на руси (Ст. 1588, 147); а коли по праці (ѡко то бываетъ) твердымъ былъ сномъ зморены^е, сніло емъ се ижъ ... видѣлъ волка великогъ (Стрыйк., 537—5376); Частокротъ абовѣмъ то бываетъ, же нѣкоторые людѣ заразъ по грѣху... до правдивои покѣты приходѣтъ (Каліст, I, 7—76); чѣда, которые бывають при иконахъ, ежели сѣтъ правдывыѣ, испытѣтъ (Зб. вып., 68).

4. Жыць, знаходзіцца, прысутнічаць, засядаць. да чи не бывалъ ты у насъ подъ посохомъ (АЮЗР, II, 103, 1383—1429); А хто бы сосну пчолницу порубалъ або сказилъ в которой пчолы бывали, хотя в тотъ часъ ихъ не будеть; повиненъ будеть платити за нее полкопы грошей (Ст. 1529, 82); [ты] до радъ нашихъ не мають быти припушоны ани в нихъ бывати (Ст. 1566, 26); светки ... при справованю того тѣстаменту бывати мають (Тамъ жа, 876); Сатыри людѣ лесныи в горахъ албо в^е великихъ лесахъ бывають (Бельск., 12); Зачимъ Копицкий маючи милостъ межи козаки, з которыми ѿт двадцати лѣтъ бывалъ ехалъ до нихъ и што мѣлъ зъ выслѣгнѣ пнзѣй трохъ кинѣлъ межи нихъ (Стрыйк., 632); Повѣдають ижъ сѣсь стый в^е оуоставичномъ захвицен^и бывалъ (Мак., 12); Выбралъ тежъ црѣ Соломонъ работники ... и посылалъ ихъ на ливанъ ... такъ же мѣсць бывали на ливанѣ, а презъ два мѣца бывали в^е домѣхъ своихъ (Хран., 2936); небощица певное сѣдлице, гдѣ вжо на немъ

плебанія бывала, ... на зборъ евагелицкій ... записала (АВК, XII, 462—463, 1676).

5. *Існаваць, мецца, быць у наяўнасці.* передъ тымъ бывала мала стежечка чересь тое селище (КСД, 20, 1510); и въ селѣхъ, которыхъ шинки пивные и медовые бывають (АВК, III, 273, 1577); А за моей памяти прысмаковъ гетыхъ не бывало (Мял., 318); *ѣкъ* теды законъ Бжій безъ бо^лзни Бжеи нѣгде не бываетъ, такъ и бо^лзнь Бжа^л безъ закон^л Бжого нѣгдес^л не найдеть (Каліст, I, 126); Школа теж их брацкая ... в мѣсте виленскомъ быти мела где и передъ тымъ бывала (СДВГ, 80, 1633).

6. *З'яўляцца, пачынацца, мець месца.* млынецъ... мелеть одно по весни, коли вода бываетъ (АВК, III, 3, 1401); лѣтъ, коли вжо ночи малыи бувають, не надобъ никому съ огнемъ пити (АЗР, II, 3, 1506); покуль вешня вода бываетъ, потуль Горчане гаты и езы свои мають (АСД, I, 71, 1546); в насъ з того жадна ненавист не быва и милуемы се *ѣко* з добрыми приятелы (Еўл., 3); бывають теды хоробы телесныя з самогъ порождован^л (Зб. 261, 1276); днѣ третего коли натѣжша бо^лзнь з ранъ бываетъ порвавши ... братѣ дини мечи вошли до мѣста смѣле (Біблія, 74—75); коли бывають нагвалтовнѣшша^л иле в тамтыхъ спаленыхъ краиннахъ горѣчостъ, вода се ставаетъ *ѣк* ледъ зимна (Стрыйк., 419); Кгды жъ бывають передъ спадкомъ *ѣким* и по нынѣшн^л день на повѣтрѣ розмаитыи знаки (Кн. Мак., 52); Бываетъ радость о единомъ грѣшницѣ каючомс^л (Мак., 43); пасха нша ... не маєт мѣсца и часѣ одного, але подчасъ бываетъ рихлѣй, подчасъ позней (Выкл., 36).

Бывати II Звязка ў састайнымъ выказніку. в земли нашої жалобы на сѣдехъ не бывали сѣжены едностайно (Вісл., 10); посполите прырожен^л людскіе бывають розныя (Атыла, 215); мы грецкогъ набоженства люди в^л набоженстве нашімъ преслѣдовани бываемъ (Апакр., 26); пѣсни птаховъ оныхъ такъ бывають чловѣкови вдѣчныя, ижъ коли ихъ заслышитъ розмѣ отходитъ (Бельск., 36); если же не первѣй заб^леть и заколетъ овцѣ сѣчникъ, не бываетъ солена, ани на всепалнѣю офѣрѣ Гсдѣ приношена (Мак., 7); которіи царъ не радитс^л людей, тотъ раненъ бываетъ (Алекс. 1697, 56).

Бывающий, бывающий дзеерым. 1. *Які бывае.* до ратуша для пановъ маистратовыхъ набрано пива кгарцовъ семнадцать, бываючыхъ въ потребе меской (ИЮМ, VI, 128, 1689); Црство нбское есть ласка для вѣры бываюча^л (Каліст, II, 231).

2. *Які адбываецца, здараецца.* Для чдѣ отъ Спса Ха бываючихъ, и для наѣки его, многіи народѣве наслѣдовали его, оулѣчен^л прос^лчи и пріймѣючи (Каліст, II, 143); Нена-

чаемый: ...противъ мнѣман^ла бываючій, дивный, чдный (Бяр., 93).

Бывающее дзеерым. у знач. наз. *Тое, што адбываецца, ро-біцца.* Такъ и вы гды 8видете тое бывающее, ведайте ижъ близъко есть 8 дѣверей (Цяп., 63).

Бывающий дзеерым. *Які знаходзіцца.* посла богъ сына своего рожающагос^л отъ жены бывающаго подѣ законом^л (Скар. ДЗ, 4).

Бывший, бывший I дзеерым. 1. *Які жыў, знаходзіўся, існаваў.* слово о откровѣнии. стго оца архіппа. пѣстынника. и панамар^л. всеславногъ храма архистратига Міхаила. бывшегъ в каласаи (Чэця, 66); бывшоу же емѣ в нѣмцехъ ... приехала к нему мнози кнзи и бо^лре литовскыи (Віл., 4446); Зажадалос^л емѣ разъ, ... ввойти в^л гробъ алболи нагробокъ, ... Анны и Мамври велможовъ в^л часъ фараона бывшихъ, абы его видѣль (Мак., 146); з^л трема бывшими в печи отроками вызнаваю тебе гди (Зб. 82, 1896); За розказанемъ пана войта одыскали вина инфлянскаго кгарнецъ бывшихъ пана бурмистра, райцы скарбового и шляхты двухъ депутатовъ у Федора дворника, за которое заплатили золот. чотыри (ИЮМ, V, 101, 1688).

2. *Які меў месца, здарыўся.* видѣвъ же то црѣ бывшее чюдо разгнѣвалс^л вельми (Чэця, 32); ижъ если в^л тире и сидоне бы моцы были, бывшие межы вами, давно исте в^л мехѣ і попеле: пока^ллибс^ла были (Цяп., 146); вѣд^лчы на 8трени бывшее чдо, множество народѣ прославили бга (Зб. 81, 586). *Параўн.* бывый I.

Бывший II прым. *Былы, мінулы.* Декретъ дочце бывшего млынара на Ожи Дороте з отчимомъ ее Мацкомъ и з маткою ее о имениче (КЗ, 419, 1488); Ношъ же тую целую Царъ не можаше спати и прото казалъ пред^л с^л принести летописец^л прѣднихъ бывшихъ речей (Скар. КЕ, 116); Исай Носов, подвойски бывши, будучи зазванъ до уряду ... не сталъ (АВК, XXXIX, 100, 1578); обачившы николѣ бывшую жену свою плакалъ (Зб. 752, 186); Приняли карту на пана Петуха городничого бывшего у таляровъ десять (ИЮМ, VII, 14, 1690). *Параўн.* бывый II.

Бывшее прым. у знач. наз. *Былое.* И 8видѣвші товариші его бывшее, зжалилися вельми. и пришедши сказали пану своему все бывшее (Цяп., 256); некоторые з^л сторожовъ пришедші в^л городъ. взвесѣтілі переднейшімъ оферовнікомъ все бывшее (Тамъ жа, 426).

Бывый I дзеерым. 1. *Тое, што і бывший I у 1 знач.* И быхъ *ѣкобы* не бывыи, изъ оутробы прѣносоша м^л въ гроб^л (Скар. ІК, 156).

2. *Тое, што і бывший I у 2 знач.* Бывый оболганный, іако

прелюбодѣйствова нѣкѣ женѣ аще и неже показано бысе не может же помѣти ю въ свѣрѣжницѣ себѣ (Сакр., 176).

Бывыи II *прим.* Тое, што і бывыи II. Проигѣмен. г. мѣа. бывыи игѣмен (Бяр., 129).

Быделко наз., *памяни.* ад быдло. такъ и мы всю маетьность свою рухомую в домах будучую и быделко в полях сапопашъ покинувши ... водлугъ сеймовых ухвал досит чынили (АВК, XXXIV, 193, 1660).

Быдкгоский *прим.* Зроблены ў Быдгошчы. полтораками быдкгоскими и шелегами копъ семъ десетъ чотыри (ИЮМ, XXI, 499, 1623).

Быдление, бытление наз. Дзеянне па дзеясл. быдлити. бѣдет однова длѣ его доброг бытленіѣ (Вісл., 266); сказилъ аданаи а не змиловалсѣ всего быдленіѣ ѣкова порѣшилъ гнѣвом своим твержи дочки игѣдиной (Зб. 262, 1106).

Быдливый *прим.* Бадлівы. Але если вѣдалъ же волъ былъ быдливъ от вчерашнего и третего дня, а не стерегъ его панъ его отдасть вола за вола, а здохлого себѣ возме (Хран., 99).

Быдлити дзеясл. Быць, жыць, знаходзіцца. вѣстѣте поганіи рекли им вѣстѣте не дотыкайтесѣ иж розсварилисѣ есте и теж волочитесѣ, рекли въ ѣзыках не бѣдѣтъ болшей быдлити (Зб. 262, 113).

Быдло, бытло наз. зб. 1. Свойская *жывѣла.* где передъ тымъ скот свой быдло они пасывали, и нине добровол[ь]но имъ безъ кажѣного нагабанья тамъ жо паствити (КЗ, 742—743, 1499); Навязка на волю и коровы и иншое быдло (Ст. 1529, 96); за скуру воловую пять грошей, за коров[ь]ю 3 грошы, а инѣшого дробѣного быдѣла здохѣлого скуръ не пѣлатити въ скарбе (КПД, 558, 1557); быдло кони волю и коровы свини и гуси на испаси мают за*маны быти (Ст. 1566, I, 936—94); выбрал... быдла дворного коровъ дойныхъ осмъ, воловъ оремыхъ чотыри, воловъ неукровъ тры, яловицѣ две, овец, гусей девятѣро (АВК, XXXVI, 68, 1582); кони ездные и робочые и ... всѣкое быдло рогатое и нерогатое... на испаси мають быти за*мованы (Ст. 1588, 509); одъ быдла рогатого одъ воловъ и коровъ, хто на продажъ женѣтъ, одъ головы по два пѣнезей (АВК, IX, 154, 1597); волов тежъ, коров вѣпров и иншого быдла в незлично* великости з собою вели (Алекс., 27); А што се дотычѣтъ быдла рогатого и нерогатого, тое се быдло при тыхъ имѣньях зостати маеть (АВК, XII, 545, 1612); и слѣга твоѣ и неволник и слѣжебница и неволница, и все быдло твоѣ, конѣ и осель, и волъ нехай вѣпочинѣтъ (Каліст, I, 1066—107); кони, стада быдла тымъ сыномъ моимъ ... дарую и вѣч не записую (АВК, II, 46, 1617); Кликуну, што закликалъ коло валу што бѣ не пускали на валъ быдла, осм. дванадцѣтъ (ИЮМ, XI, 48, 1697).

2. *Жывѣла наогул.* с тыми битву мают мѣти, которыхъ днѣвчорашнего непомалу звутлили, разгромили а ѣко быдло подлавили (Атыла, 198); праве ѣко за быдло наст розмѣють (Уніѣ, 29); хто з быдлом згрѣшит смертю неха* ѣмрет (Зб. 261, 2576—258); будоват и вѣрат вамъ заборонено, а длѣ того мусите простыхъ овочов поживат ѣко бытло (Алекс., 346); не бѣдмо в* томъ безрозмѣномъ быдлѣ подобны (Каліст, II, 273); свѣтъ неѣкий горы ѣгнистый, длѣ ѣгнѣ на нихъ трваючо-го, а на нихъ быдла овцамъ подобны (Мак., 122); потом розказано маѣром иж которыхъ не могли ходити, жебы их ѣвѣзавши за ноги ѣко здохлое быдло за собою тѣгнено (Зб. 107, 946); Стокрадѣтво естъ гвалтъоучиненный, ... коли хто ... въ цркви кѣпецтво, сѣды свѣцкіѣ вѣправѣтъ, быдло до цркви впроважаеъ (Зб. вып., 1056).

Быдѣла наз. *Жывѣліна.* а староста ... отъ каждого быдѣля ма грошъ дѣтъ (АЗР, I, 225, 1501); абы днѣ торгового возили до мѣст на торгъ мясо всякого быдѣля битого (КПД, 549, 1557); которое быдѣла здохнѣтъ, ино за скуру воловую пять грошей, а за коровью 3 грошы (Там жа, 558); длѣ тогож так люди, ѣко и быдѣла та, мусели едѣтъ незвыкѣлыѣ потравы (Атыла, 221); Грѣческий ѣчитель григореи ... написалъ, ѣко розныи естъ члѣвкѣ от быдѣляти (Бер. саб., 266); мѣсели емъ давѣти ѣброкъ на каждыи днѣ по трою быдѣлятъ (Царств., 77); а всадивши его на свое быдѣла, припровадилъ его до гостинного домѣ, и пилновал его (Каліст, II, 147); Быкъ над свойскими быдѣляты верхъ маеъ (Мак., 3); Рекла ослица: аболи есмѣ не быдѣла твоѣ (Хран., 143); Животина: Быдѣла (Бяр., 43); изъ чѣловѣка сталъ сѣ быдѣлятемъ (Зб. 259, 278); пѣтахам небесным звѣрѣтом земным и быдѣлятом ѣподобитисѣ есми не могла (Зб. 82, 13).

Быдѣлятко наз., *памяни.* ад быдѣла. тоѣ быдѣлятко ест барзо тихое (Зб. 261, 112); іс хс и matka его... так трѣднѣю дивнѣю и барзо великую справѣ и послѣгѣ на мене покорного ѣк на быдѣлятко валаамово вложити зезволили (Дыяр., 1636); овѣца быдѣлятко ест простое, тихо, ласкаво, из многих мер пожитечно (Зб. 255, 156); ѣважа* ижъ господъ Іс Хс длѣ своег триѣмѣ подлѣ быдѣлятка кажеъ готовѣти (Зб. 259, 4056).

Быдѣлячий, быдѣлячий *прим.* ад быдѣла. не платѣчы на коморъ мытной Менской... мытъ нашихъ старыхъ и новыхъ... и отъ мяса свѣжого и солоного, быдѣлячого и свиного (АЮЗР, I, 181, 1571); У пивницахъ... скуръ быдѣлячихъ сорокъ (АВК, VIII, 558, 1603); дѣша ... которѣ бы сѣ дотѣкнѣла нечистоты члѣвчои або быдѣлячой ... згинет (Бібліѣ, 161); всѣх до быдѣлячихъ робот што мѣли кони и волю робит то их до тог примѣшал (Стрыйк., 484); Дозволил тежъ гдѣ бѣгъ ноѣви и его по-

томком мясо ести звѣрчого, быдлчог и иных потрав 8живати (Там жа, 415); За того теж иблии цесаря 8родився таковы конь, котори мѣль пазнокти росоховатыи быдлчии (Рым., 806); Кто по вывышеню, на такъ высокій станъ скажоное натѣры свое, зновъ ее грѣхами плюгавити: зновъ быдлчыми пожадливостями зневажати: зновъ звѣриными наметностями до подлости приводити (Карп., 56); мѣль в собѣ сердце быдлчое, бестыльское (Зб., 259, 3366); где кровь быдлчача зтѣкала (Каліст, II, 756); Скотскій нравъ: Быдлчій норовъ, или обычай (Бяр., 148).

Быковый прым. *ад* быкъ. Кто держитъ соху и кто хвалитса въ метании, основъ волю пободѣть и попѣчѣтса о делехъ ихъ, и повѣсти его о сынехъ быковыхъ (Скар. IC, 62); помощно оузати жилъ быковоую и нссоушивъ истерти. и вложити на пражаницю щечноую (Арыст., 214); Ани бовѣмъ можетъ кровь быкова, и козлова, грѣхи знести (Мак., 345); мо^е естъ свѣтъ и все наполнене его изали будъ ести мясо быковое, або кровь козлову пити (Пс. XVII, 306).

Быкъ наз. *Бык, самец буйнай рагатай живѣлы, дзікай і свойскай.* отдели дары... ісаву братъ своему... кравъ чотырдесятъ, быковъ двадцетъ (Скар. КБ, 60); Быковъ волашаныхъ два, а невалашаныхъ два, а малыхъ телятъ бычковъ девять (АВК, XIV, 186, 1576); статью в него волю два, быкъ летошний, телушка третельнея (АВК, XXXVI, 263, 1582); послал ... велблюдц дойныхъ з жеребѣтами ихъ л, волов и коров тежъ м быков і слов к, и словѣт их і (Біблія, 71); пошмавши два быки дѣжих и вѣзалъ ихъ жебы сѣ бороли (Тргіст., 676); повѣдаютъ иж сѣмъ вѣ быка перемѣнил, абы з Европією, блѣдил (Варл., 242—243); Юнецъ: Быкъ молодикъ, бѣрок и лють быкъ (Бяр., 207); пишѣтъ ѿ лесном быкъ же кгда его 8 фиговог дерева привѣжѣт всю свою срокгост отпѣщает (Зб. 259, 263). ♦ **Быкъ стадникъ** — *бык-вытворникъ.* за быка стадника осмѣдсѣт гроше^е (Ст. 1566, I, 95); быдла рогатого волов оромыхъ десѣтъ, быкъ стадникъ одинъ (АВК, VIII, 466, 1593); быкъ буйакъ — *бык-вытворникъ.* Оборы на быдло велми плохи, все погнило; въ ней ... быковъ буйковъ до коровъ 2, быковъ лонщаковъ 14 (АСД, I, 146, 1571); быкъ неукъ — *бык, не привучаны да працы.* в той дей оборе быдла згорело воловъ осмѣ сохъ оромыхъ быковъ неукихъ (АВК, XXI, 196, 1556—1557); быдла рогатого взяли ... волю оромыхъ два, быкъ неукъ летомъ четвертымъ (АВК, XXXVI, 42, 1582).

Быле гл. *Абы, абы толькі, каб толькі.* не горѣди пастырни церковными выведѣтъ тѣ с того блѣдъ быле бысь хотѣлъ (Унія, 276); быле одно мужем тым ничого злого не чинили есте, бо вошли под тѣнь дахъ моего (Біблія, 46); быле бы го-

ловъ свою вцаль заховаль, быле бы, мовлю ѿ хѣ спсителя правдивое и несмертельное головы свое, никгда сѣ не ѿторваль (Карп., 106); Все тое ѿхотне радостною дшею зносилъ, быле толкъ правда з его особы на тот часъ в своей поважности была зостала (Сматр., 33); такъ коли потреба молчати, а где пристойтѣ волати, и кричачи млитисѣ, быле оумыслъ змоцненнымъ былъ вѣ Бѣга (Мак., 303); ѿмѣ ест певень збавенъ вашего быле есте аж до конца трвали (Зб. 107, 1156).

Былие, былье наз. *зб. Быллѣ, пустазелле, трава, расліна наогул.* родѣтъ нивы былие (Чэщя, 373); да изнесетъ землѣ былие зеленое и чинащее сѣмѣ (Скар. КБ, 96); там мусит несколько ран мѣти, а того былиа мало, чым раны лечыти (Трыст., 88); быліе — зѣле, былье (Зіз., 14); Село: сѣлѣ всѣкое, также: фасты, былье (Бяр., 45); зкрѣшѣ тѣла ваши зѣ тернемъ и быліемъ по пѣстыни (Хран., 1786); было еѣ вѣдѣне былие травное, а напиток вода морскаѣ (Зб. 82, 20).

Былина наз. *Былінка, сцяблінка.* Царь Соломонъ ... 8чинилъ розмолвение о прирожении дровъ и былинъ (Скар. ПС, 3); ѿсмаѣ пѣзва 8сеница и ... кобылки пожирающие траву и былину (Скар. КВ, 16); Злакъ: Зеленость на травѣ, или на былинахъ, любо на листехъ деревъ (Бяр., 51).

Быльникъ наз. *Быльникъ.* змовили Марка Скрышника на валу быльникъ и траву косить (ИЮМ, IV, 143, 1686); за коше-не быльника и травы на валу, Марку Скрышнику, за три дни заплатили золотыхъ три (Там жа, 171).

Былый прым. 1. *Які быў, меў месца, знаходзіўся.* онъ же при нихъ не былъ, ѿко бы былого чтили своею пилнотією (Скар. ПБ, 22); даю ... квить ... подѣ печатъми тое стороны верху менене, пры мне на тотъ часъ былое (АВК, XX, 180, 1601); тѣла ихъ ѿ первой былыхъ на нихъ змазъ, и ѿ сегосвѣтней мѣдрости очищаюцца (Каліст, II, 2806); Аллігоричное, нѣкоторыхъ, вѣ законъ былыхъ справъ выкладъ (Мак., 24).

2. *Мінулы, былы.* не толко недавно были справы на памѣть приводить, але и давно зажитыхъ добродѣйствъ памѣть ѿтновлѣет (Каліст, II, 506).

Былье гл. былие

Бынамней присл. *Зусім, ні ў якім разе, ані.* копцовъ нѣкихъ самъ не поправоваль, ани граници и межы ничимъ бынамней не рушилъ (АВК, XI, 65, 1596); аза бы однак и в том сѣ што противъ власти кр его мѣ выкочило; бынамнѣй (Апакр., 796); Въ оустехъ правды, а на срѣдѣ ширости, бынамнѣй, не маюць (Карп., 9); Невѣвелико: Премало, барзо мало бынамнѣй (Бяр., 91); мнималъ Лотъ абы то были люди. А они ѿповѣдали бынамнѣй але на оулицы зостанемы (Хран., 306—31).

Бископъ гл. бискупъ

Быскупъ гл. бискупъ

Быстре гл. быстро

Быстрой присл. *Хутчэй.* богатство которое час пригоды и надеи быстре над 8чителъ 8текаючого 8текает, и коли его держат в то^е час на^ебарзе^е 8тлѣтает (36. 752, 5936).

Быстрейший прим. 1. *Выш. ст. ад* быстрый у 1 знач. тѣло тежаромъ 8бложоное, 8вйтс^а вс^акого высокопарного 8рла лѣгче^ешим и быстрѣйшим (Карп., 6); Кгды теды тѣло о своей силѣ мощно стоит, а розмѣ в^е тишинѣ справоуетъ, быстрѣиша^а над огонь, и над все иншее страшливша^а тогда молитва выходить (Каліст, II, 596).

2. *Выш. ст. ад* быстрый у 5 знач. Признаваем то петрови стом⁸ иж былъ над инны апслы чирствѣшій, быстрѣйшимъ в^е розсудкѣ, теплѣйшій в^е дхѣ (Апакр., 95); [Іоан] длѣ то^е быстре^ешаго поглѣдан^а свое^е заслѣжилъ собѣ над инныхъ апостоловъ и такѣю любовь (36. 259, 563).

Быстрий гл. быстрый

Быстрина наз. *Быстриня, імклівая плынь у рацѣ.* рѣчна^а быстрина веселитъ градъ бжии (Чэця, 156); море... рѣки и роучаи и крыници 8т глѣбины земли намъ невидимо спѣскает. и рѣчныи быстрины право водѣчи (Там жа, 1246—125).

Быстро, быстре присл. 1. *Хутка, імкліва.* англѣ. быстро лѣта^а 8ко 8рел. добрый слоужитель Хсѣ (Чэця, 2276); Кладез^е оградный и источник^е водѣ живыхъ плынушихъ быстро з горы ливанѣское (Скар. ПП, 66); которые ... правомъ послонитымъ не 8бходѣчисе и 8вшемъ имъ 8кобы възгарѣжаючи своюволне, и быстре одинѣ на дрѣгого торѣгнѣвшисе ... 8раны шкодливые и за^аст^а межы собою приходѣть (Ст. 1588, 408).

2. *Пранікліва (пра погляд).* видѣти остро — смотрити быстро (Зіз., 19); Видѣти остро: Бачити быстро (Бяр., 14).

Быстрость наз. 1. *Хуткасць, імклівасць.* повоздвигоули реки ... голос свой, 8т быстрости водъ многих, дивны высоты морские (Пс. XVI, 946—95); было теж там ... жродло водъ живыхъ которой реки быстростъ 8веселѣет все 8ное вдѣчное мѣсто (36. 107, 103); слонове кгды маюч черезъ 8кѣю быстрѣю рекѣ переходити моцне^ешие и дѣжшии в водѣ вскакѣют и быстрости 8меншает (36. 259, 233); створилъ бгъ ... вс^акоептаство водлѣгъ рожаю ихъ то есть кождомѣ, даръ 8кій в^е м^асе, в^е мощи и в^е быстрости (Хран., 4).

2. *Вастрыня (зроку).* але 8кѣ высоко взлетѣлого птаха взрокѣ члвчого быстрость дойти не можетъ (Каліст, I, 156); 8стрость: Быстрост, прѣдкост (Бяр., 200).

3. *Гарачнасць, запальчывасць.* богъ дал до того дорогу, абы стародавна^а кривда кготом 8т угров учынена была

помощона, а пыха и быстрост ихъ погамована быт могла (Атыла, 187); маючы и свою наѣкѣ и быстрост молѣдѣю мысли 8мѣлѣ. скромлети (36. 752, 1836).

4. *Кемлівасць.* Атылѣ^а ... был середнего узросту, персеи и плечи широких, головы водле инѣшыхъ члонков померное, 8блѣич^а чернаво^о, 8чю свѣтлых, на взглѣде быстрость 8кую-сѣ в собѣ маючой (Атыла, 178—179); такъ и дѣши оумѣтност^ю, смысломъ и быстрост^ю довтипѣ, 8кѣ 8кіи великіи мѣста сѣтъ приоздоблены (Мак., 334).

Быстроумный прим. *Ласы, сквапны.* Члѣкъ есть живот до часѣ позыченый ... Быстрооумный на несытость (Кін., 496—50); вшелѣ^аки^е чело^{вѣ}кѣ ... на лакомство ненасычоны^е, на сребролюбство быстрѣмны^е (36. 752, 590—5906); члѣвкѣ ... быстрѣмны^е на несытост, велемовна^а спросност, прѣдко 8ставаюча^а трвога, снадне 8падаючое вывышене (36. 82, 126).

Быстрый, быстрый прим. 1. *Быстры, хуткі, імклівы ў руху.* смотрели есмо межы ... от колодязищъ до болотечка и кдѣ упала быстрая водица, у верх быстрое водицы до великого болота (Пін., 4, 1473); 8ко лодѣ^а плывуща^а по быстрой водѣ, е^а же следѣ не можетъ знаиденѣ быти внегда минетъ (Скар. ПБ, 8); Сатыри люди лесныи в горахъ албо в^е великихъ лесохъ бываюч, такъ быстры иж его жадна^а реч не 8гонит аж се стареетъ (Бельск., 12); Быстрѣ; скорѣ; Быстрий (Бяр., 11); слонове кгды маюч черезъ 8кѣю быстрѣю рекѣ переходити моцне^ешие и дужшии в водѣ вскакѣют (36. 259, 233); кон мо^е 8кѣ 8кі^е быстры^е птахъ летел (36. 82, 1866); Ты высушил еси рѣки быстрые (Пс. XVII, 576); тамъ же 8зеро было близко египта, велико и быстро и стѣдено (Алекс. 1697, 276).

2. *Востры, праніклівы (пра зрок).* Бѣлость же безмѣрна^а со 8чима зеркыми и быстрыми безъ меры (Арыст., 175); его безпечне и лацно 8глѣдати, ... который бы здорового и быстрого ока, и чистого тѣла, и 8т вшелѣ^акой змазы волного не мѣлѣ (Варл., 396); Лвгѣ^е, й: звѣрѣ островѣдзѣ. взрокѣ быстрого и скрозѣ стѣнѣ видитъ (Бяр., 292).

3. *Гарачы, зацяты (пра бой).* Была тѣды быстра и велика^а битва и поражка з 8бѣюхъ сторон, поле 8боен. стороны трупами положено было (Атыла, 175); Почавшы 8т свитанѣ^а аж до девѣтого години на дѣнь быстра битва трывала (Там жа, 177).

4. *Рухавы, запальчывы (пра чалавека).* Аще родитсѣ^а моужескѣ пол разбойникѣ бѣдетъ и быстрѣ веле мѣрѣ (Неба, 85); Аэцѣус, ... 8бавал сѣ^а если бы кготове добыли 8бозу угорского, а Тразымундѣ мѣлѣ бы гору над угры, абы 8н, млоденецъ быстрыи, надавши сѣ^а з 8ного свѣжого звитажства, выкореневшы угры не зламал ему прѣмирѣ (Атыла, 199—

200); недаючи^а старец в том ⁸знават, абы на старост свою мѣл быти быстри^а, а молодю жон⁸ мѣти (Бельск., 20); дѣвокъ оныхъ молодост быстрю тым покаралъ; ижъ заразы ошивѣли передъ часом (Пралог, 5346).

5. *Кемливы, здагадливы.* и были бы в нѣм нрави сѣи е что-бы был хорошим оде^ніем быстрѣ во всих премдростех. а надо всим во премдрости численой (Арыст., 158); наоучитель зась, бѣдѣчи тежѣ самъ мѣдрый и розсѣднй, и млodenца быстрий довтипѣ, и зо всѣхъ мѣрѣ досконалый розѣмъ, добре вѣдаючи... все емѣ до наименшей речи ознаймилъ (Варл., 31); млodenецъ... свои маетности и быстрие молодые мысли мерковат в собѣ и гасит умѣлъ (36. 82, 210).

Бытва гл. битва

Бытейский прым. Які мае адносіны да біблейскай кнігі Быцця. ⁸статн ⁸глава быти^а марг. конец книг быте⁸ских (Бельск., 356); гавріиль Архангелъ и Мо⁸сеѣ наѣчилъ писма ⁸того во пустыни, где выписал быте⁸ские книги (Пралог, 5466); пише моисе⁸ в книгах быте⁸скихъ (36. 82, 281).

Быти і дзеясл. 1. Быць, існаваць. Во давнихъ часовъ обычай был (Вісл., 24); господѣ живоучи на том свѣте. ничего иного не чинил толко правдоу да добротивость... не был ни один на том свѣте комоу бы своего млсрдіа заборонил (Пак. Хр. 96); часоу нароженъе бжѣго был силный миръ и покой на всемъ свѣте (Валх., 45); Церковь дла^а трех причинъ маеть держати або приходы, або именъ^а ... Друга^а причина, абы ⁸чилища или школы быти могли. Бо наставником платити потреба (Будны, 926); в пѣтом року почато ме бавить наѣкою рѣскою, кгдаж в тых часех в тѣ⁸ наше⁸ строне не было еще инших наѣкъ (Еул., 1); той был обычай здавна во изра⁸лю (Біблія, 140); ⁸чинѣмо чловѣка на выображене наше ... нехай владнет ... всею землею и надъ всѣми гады ползающими по землѣ бо еще и до того часѣ не было на землѣ жадного чловѣка (Бельск., 3); которы⁸ порѣдок быт не может безъ звирхности а послѣшенства (Стрыйк., 418); хочѣ царство освободит, а приворотит его ^ако было передъ тым (Кн. Мак., 646); была незгода долго межи кнѣжаты (Хр. польск., 11); Не можетъ быти тамъ церковь, гдѣ нетъ вѣры (Гарм., 189); Такъ и тое, ... мысленное, дши хрїстіанское, преображеніе, нигдѣ инде не бываетъ, и быти не можетъ, едно на той мысленной горѣ (Карп., 15); отъ початкѣ бовѣмъ свѣта была справедливость (Каліст, I, 106); вѣриш ли Бгѣ быти, которомъ жадна^а речъ не естъ тайна (Мак., 176); оныи знаки болваном были, ижъ значили боги або богини такии, ^аковых не немашъ ани быти могутъ (Выкл., 40); Можетъ ли правдива^а кровь быти, безъ приливан^а троха воды, ^ако заживають (Дзід., 19).

2. *Жыць, пражываць.* А гдѣ был праотецъ нашъ адам. ино едем зоветс (Алекс. XV, 1); тоуж емоу кнѣжщю оу Киевѣ быс же некто дома чернецъ Изоутовъ (Увар., 95); Моужъ былъ оу земли оуцовой иовѣ имѣ его (36. 262, 12); тые люди Кгвидоновы, которые были у городе, вси вышли з города, не хотели тут жыти (Бава, 131); не допускают, безъ жон быти котори⁸ будетъ ⁸ еі лет (Наб. тур., 23); былъ бовѣмъ в той краинѣ народъ злый и неповстѣгливы⁸ (Біблія, 48); в пофлагонии был велики⁸ народъ генетов словенскогъ ^азыка (Стрыйк., 423); [т]ого часу былъ нѣкотори⁸ члѣвкѣ в македонѣи именѣм антипатер (Алекс., 44); былъ теды в грецѣи мужъ знакомиты⁸ именѣм ⁸рекшишъ (Тр. гїст., 69); болеслав проломил и порази^а во⁸ско цесарское... Потомъ се з собою згодили и в велико⁸ при^азни были (Хр. польск., 8); Пανε добро ест намъ с тобою быти добро с тобою и при тобѣ и в⁸ тобѣ, мешкати (Карп., 13). **Быти за** (кїм-н.) — *быць замужам.* дасть за него сестру свою рѣдноую кнѣню Марью. што потомъ была за кнѣземъ (Віл., 439); ^а, пановѣ, была за ее братомъ за роднымъ за Стецкомъ Кгинтовтовичомъ (КСД, 33—34, 1510); естли бы такова^а невеста бывши за шлѣхътичомъ, и zase бы потомъ пошла за простого члѣвка (Ст. 1588, 85); дочка⁸ его Костанти^а за нимъ была (Бельск., 333).

3. *Знаходзіцца.* староста имеетъ его выпроводитъ до граници земское а тамъ целны годъ имеетъ в земли быть (Вісл., 386); кнѣзъ свѣцъславль смоленський прежъ быс под Витебскомъ, а потомъ к Орши ходилъ (Увар., 91); ^а дей рекъ ... ижъ ся того самъ на мою парсуну не подымую, могу ^а быти на службѣ господарьской (КСД, 22, 1510); тотъ бояринъ нашъ Олизаръ повѣдилъ намъ, ижъ на тотъ часъ былъ на службѣ короля его милости (РПП, 66, 1534); дорослы⁸ братъ был на службѣ ⁸ чужихъ краинахъ (Ст. 1566, 796); самъ влезші в⁸ лодью, седель на мори, а всѣ тижба при мори на земли была (Цяп., 47); не много бывши тамъ и ездечы оттоль ⁸ ловы ⁸ пушу за десетъ миль отъ того города своего, и наидетъ гору красную (Рач., 306); онъ тамъ в Дорогахъ на онъ часъ мелъ быти (АВК, XXXVI, 52, 1582); року ⁸ былъ съемъ ⁸ варшаве але се розехалъ безъ констытуцѣ⁸ за незкгодою а подъ тымъ часомъ послы былъ ⁸ московского (Еул., 7); Шеинъ на тотъ часъ з во⁸скомъ великимъ подъ смоленскомъ былъ и кролю Владиславѣ поклонилсѣ (Барк., 174); вспомнелъ гдѣ богъ на ное⁸ и на вси звѣрѣта и скоты, котори⁸ были в кораблю (Біблія, 25); оныи которые были на засадѣ кнѣдлсе до мѣста, запалили е и высекли жоны (Бельск., 76); пнѣ ^аки⁸ в неволи былъ ⁸ тѣрка (36. 261, 796); взѣто мѣ до вѣзена ... до варшавы, и былемъ в⁸ оковахъ презъ рокъ болшѣ (Дыяр., 1586).

4. *Присутніцаць*. которые там тогда сошлись были. и при том были от початку аж до скончания (Валх., 646); А при томъ былъ панъ Степанъ Кончий, а Стецко Саковичъ, ... и иныхъ людей добрыхъ при томъ было досыть (КСД, 21, 1510); тотъ возный Федоръ ... в Городку, при бытности моей и при размавленью моемъ с княземъ Богданом не был и тых словъ отъ мене не слышал (АВК, XXXVI, 41, 1582); Нашолъ се одинъ марокъ ефески^е епископъ, которыхъ бѣдѣчи на соборе споръ держалъ, а на выводы и правдѣ ничего мовити не смелъ (Бер. саб., 45—456); волинцовъ и подоланъ мелко быт немало 8 пана подскарбего на обеде, и не были тамъ бѣдѣчи тым барзо ображены (Барк., 151); Были теж на оно^м 8чте три невѣсты вѣщъки которыхъ еллина за богини мѣли (Тр. гист., 676); на флоренскомъ мовлю сенодѣ всходни^е цесаръ іоанъ палеологъ былъ (Дыяр., 1676).

5. *Мецца*. кажды^е ис тыхъ бѣдѣтъ лѣ сестры в томъ имени имѣють ихъ виномъ отпавлат (Висл., 36); оу него сна не было толко была одна дочка (Увар., 100); въ Мартинца былъ вязъ, а въ его товаришовъ было помечѣ (КСД, 38, 1510); при которомъ листе своемъ маеть его властна^я печать быти (Ст. 1566, 56); Было пакъ 8 насъ семъ братьи (Цяп., 31); в того Кората чотыры сыны были (Рач., 328); што было огородныхъ рече^е капуста ботвинне цибуля, маки, горохи и чмень брица, то все морозъ побилъ (Барк., 1656); 8казовано на то истоты пна небожчика а в насъ намне^{ше} квитацызъ не было (Еул., 37); было кѣ тисѣчи^е валечниковъ до войны праве готовыхъ (Библія, 1366); длѣ великости людѣ ледъ се проломил, а иле ихъ было на рецѣ вси погинѣли (Алекс., 196); в самомъ мѣсте трои мужевъ валечныхъ болше^е нижъ нѣ тисечъ было (Тр. гист., 69—696).

6. *Мець*. таки балсам ... никак не можетъ быти такои моци и доброты какъ правый балсам (Валх., 596); они маткѣ мою выгнали вонъ съ того имени^а и мене, дѣвочку малую; ещо есми была въ тотъ часъ двѣнадцати недѣль (КСД, 30, 1510); земли того члвка ицковщины велели есмо Викторѣ въ держаньи быти и жито пожати (Там жа, 7); Былъ теды но^е лѣтъ ф. зродил трехъ сыновъ сима, хама, и афета (Бельск., 8); бѣдѣчи чтырдесятъ лѣтъ, и владѣлъ на дѣхи, и даръ оуздоровлѣна и дѣха пришлыхъ речій ознаймованъ взявши: сталъсѣ годнымъ зацного станѣ сщенства (Мак., 116).

7. *Адбывацца, здарацца*. про то приказуемъ мы, абы того далѣй не было (Висл., 5); да естъ тамо велика^я сторожа людей оубраныхъ отъ сзолдана што бы там не были какіе свады albo свары albo ивне кгвалты (Валх., 856); Тогожъ лета быс в Новогороде моръ силенъ (Увар., 98); Станиславъ рекъ:

правда естъ, панове, и того не прою, былъ ѿ томъ дель межѣ насъ, вжо томѣ 14 годъ идеть (КСД, 20, 1510); сповѣданъ намъ что ещо напередъ маеть быти (Сивіла, 8); старшій сынъ ... оуслышалъ игры и танцы и призвавши одного зъ слѣгъ, пыталъ што бы то было (Каліст, I, 9); почалемъ тѣжко плакати, мыслѣчи што то бѣдетъ (Дыяр., 150).

8. *Станаѣцца*. рекла до него нюда приятелю мой надо всехъ наимилейшій в роуце твои полекаю сына моего милого сына боуди сторожъ его (Пак. Хр., 2); вѣдати заправды маемъ ижъ троѣномъ николи то имъ ѿ насъ не можетъ быти одно презъ великии валки а презъ великое собране моцъ нѣшихъ (Троя, 176); войтомъ по одной волоце давати на его службу войтовъскую, отъ платовъ и повинностей вольные, абы тымъ хтивъшые ку порадку были (КПД, 587—588, 1557); онъ рекъ: Пане, хочу, коли будешъ рыцѣромъ, абысѣ пасалъ (Трыст., 18); Потомпо Иване Куцкѣ былъ гетманомъ Иванъ Коси (Барк., 1666); иосифъ братъ твой хотѣлъ намъ царемъ быт (Библія, 97); в тѣла тежъ такъ росли же зъ нихъ были олбримове (Бельск., 8); его былъ далъ отецъ на нарку до немецъ, абы былъ дѣховнымъ (Хр. польск., 76); ико прето животь людскій, зъ ничего чимъ бывши, зновѣ до ничего приходитъ (Мак., 26); написано естъ не бѣдѣшь злымъ злого отдавати (36. 107, 160); Бысть: былъ, albo сталосѣ (Бяр., 11).

9. *Наступаць, наближацца*. дерево крижево есми нарядилъ а борзо боудетъ смръть его (Пак. Хр., 266); мы правдѣ даемъ што бы тебе чисто ѿтехати в рать свою чизды бы межѣ васъ добрыи были конецъ (Увар., 88); былъ оныи день и пришли снѣве, божи поставитисѣ передъ гомъ (36. 262, 12); На мою вѣру если бы есте правдиве судити не хотели, то вамъ будеть смръть (Трыст., 11—12); рекъ до ней воозъ: коли година еденѣ будеть, приѣди тутъ а ежъ хлѣбъ (Библія, 1386); кгда былъ вечоръ ишолъ ижковъ до домѣ (Бельск., 22); Не вѣдаеть члвкъ што 8же минѣло а што по немъ бѣде (Хран., 36).

10. *Прыбываць, прыѣджаць, приходзіць*. срокъ посломъ нашимъ учинили есмо, быти имъ у насъ на Ильинъ день (АЗР, I, 36, 1415); милостивый богъ рекъ ей въ ероузалеми моушоу и быти. да тамо вечерѣ ис оученики своими чинити (Пак. Хр., 26); послалъ послы свои королю Оугорьскомуу цесарю Римьскомуу и повеле емѣ быти къ собе (Увар., 102); онъ мнѣ подвежалъ на рокъ подѣ три рѣбли грошей куницю принести, и иждалъ послѣ року зъ неделю, и онъ ко мнѣ не былъ (КСД, 18, 1510); ѿчимъ мой мѣлъ на тотъ жо рокъ самъ на той земли быти и судью своего вывести, кого бы онъ хотѣлъ (Там жа, 22); ѿ великогъ князѣ Рѣзанского послы приходили, а ѿдоевские князи сами были (Рач., 333); былѣмъ в торуню кѣ тогожъ паздерника (Еул., 17); 8же были 8 евѣсу, а денъ се ѿтменѣлъ в

ночь (Біблія, 134); царь и которые з ним были, дивовалисе сердцьм младенца (Кн. Мак., 51).

11. *З'яўляцца, лічыцца*. коли жъ тая рѣка учинить собѣ инуды берегъ а не челоуѣчьскымъ чиненіемъ, але своею силою, тогда первѣйшая тутъ имаеть быти правая граница (Вісл., 2); ты ми был еси отецъ. ты был еси ми matka. ты был еси облюбенець. ты ми был еси снъ (Пак. Хр., 116); хотѣ розных речии и языков были а тогда каждому виделосе абы другій его языком говорил (Валх., 50); запродавъ есми имъ перевозъ бѣдучи наместникомъ 8 Борисове, за петнацать копъ грошей (КСД, 27, 1510); Не прѣрѣкладаю сѣ над васъ ѣко сѣ ѿднак учинити годить гѣтманови, але в каждомъ щасливом и нещасливом положеню показовал сѣ есми одного стану бытъ з вами (Атыла, 192); свѣдками есте, жем одержалъ все што было елимелехово, и хелионово, и маалоново (Біблія, 140); которому александеръ рекль: 8чителю волю бытъ мѣдрого 8чеником нижли ѿт глупого хвалу мѣтъ (Алекс., 10); ѣкѣ же теды тотъ богомъ быти можетъ, который сѣ виномъ оупиваетъ (Варл., 2446); Можетъ ли хто не бѣдѣчи Іеремъ, але свѣцким розрѣшати кающагосѣ (Сакр., 136).

12. *Паходзіць, браць пачатак*. встоупил теж іосепъ ... оу место двѣо ижъ возвано бетлеемъ. про то иже был з домоу и челади давидовеи (Валх., 426); Крещѣные иоаново ѿткуль было зѣ неба ль, або зѣ людєи (Цяп., 296); Помню я короля Генрыхѣ, который зѣ заморской стороны Нѣмецкой былъ (Мял., 317); сей ламех справедливѣ был з поколѣнѣ сивога (Біблія, 22); Нечистот телеснаѣ была з трѣдѣ (Бельск., 56); Коториѣ ... был с простого народу, але се ... добре заховал (Хр. польск., 36).

13. *Каштаваць*. тогда была ратушѣнаѣ бочка жита по семидесятъ грошей (КСД, 874—875, 1516); тогда былъ полубочокъ Виленскиѣ по петидесятъ грошеѣ (Там жа, 876); в тот часъ четверть жита была по тры копы грошеѣ (Рач., 338).

14. *Наступаць (аб часе)*. наѣльсѣ боазъ и напилсѣ и ... пришлоъ лечи въ конци стога... и было въ полъночи и лѣкльсѣ мѣжъ тотъ и кинѣльсѣ ажно жонка лежать въ ногах его (36. 262, 326); ажъ было и по ѿбѣде на цареѣ дворе (Сівіла, 3); Позну пакъ будучи, привели кѣ нѣмѣ бешаныхъ многих, и выгѣналъ дѣи словомъ (Цяп., 106); того дня, нинѣшнего, остатнего, третего ... кгда вже было передъ нешпоромъ ... здавши князя Льѣва Масальского за нестанного... права покладати наказали (АВК, II, 8, 1584); потом коли было ѿ девѣтоѣ годи-не на денъ пришол к ним члѣвкѣ, велми великиѣ (Алекс., 36); гды вже было предѣ днем здрѣмалемсѣ (Дыяр., 1516).

Быти II дзеясл. 1. Як дапаможны дзеяслоў пры ўтварэнні састайных дзеяслоўных форм. се язъ великий князь Дмитри

Олгирдовичъ, помолился есми Богу и святой Богородицы (АЗР, I, 22, 1386); записали есмы тѣ дѣла вѣчне и непоруш-не въ сій вѣкъ и въ будучій (АВК, III, 2, 1401); дали есмы сесъ нашъ листъ, на потверженіе, вѣчисто и непорухомо (АЗР, I, 104, 1483); ѣзык пред силною жалостію оуже был стратил оусю силоу говореніа (Пак. Хр., 11); кнѣзь великий ѣгоило послалъ насъ к тобѣ. штобы еси оуедналъ насъ со ѿцемъ своимъ што быхомъ дѣржали свое а вы бы свое (Увар., 88); ест-ли ся онѣи знати к тому не будетъ, абы туу челедъ выкрадалъ и маткѣ твою (Ст. 1529, 95); Чти оца твоего и маткѣ твою, абы есѣ долго жилъ на земли (Будны, 3); Угроѣ... вернули сѣ до своего ѿбозу, который были за рекою zostавили (Атыла, 176, 1580); тут же подле воротъ бѣдетъ стоѣти зранѣ до ѿбеда (Барк., 165); вышла была есмы полнаѣ, а порожнюю мене приворотилъ гдѣ (Біблія, 138); слышачи ѣ тоѣ понехалемъ южъ был тоѣе дороги до москвы (Дыяр., 1506); Если каѣтисѣ не бѣдете вси погинете (Сакр., 136).

2. *У якасці звязкі іменнага выказніка*. рекль ми іосеп не боисе возри на мене а оузнаи кто есми ѣ (Пак., Хр., 376); таѣ вода естѣ солонѣа чистѣа (Валх., 47); мы еѣ выслали вонъ, дѣя того, штожъ она была боѣрка, а дядко нашъ дя-кольникъ (КСД, 30, 1510); затресѣсь весь городъ, мовечи хто есѣтъ тотъ (Цяп., 286); [боги] наше бовѣмъ сутъ бездѣшныи болваны (Біблія, 37); таѣ 8краина вѣ египетскомъ панствѣ ест наѣ ѿбфитшѣ (Стрыйк., 4186); римлѣны ѿписали имъ, бѣдло наше и маѣтности наши, ваши сутъ, а ваши наши (Кн. Мак., 62); ѿшелѣкаѣ цнота сама вѣ собѣ естѣ речъ и добраѣ и славнаѣ (Каліст, I, 36); неровност ест пѣха ров-ностъ покора покора ест жродлом цноты, пѣха жродлом не-цноты (Дыяр., 1736); благословени естѣте вы што се с того свѣта насмѣваѣте (36. 107, 696); Чому есѣ самъ нерадѣ не чини дрѣгомъ (Хран., 3856).

Бытѣ, бытѣ наз. 1. *Быццѣ, аб'ектыўная рэальнасць*. Хотѣ ... гсѣ бѣгъ нашъ. весь миръ сотворити ѿт небытѣѣ во бытѣе (Чѣция, 736); рече слава тебѣ гсди, иже еси чѣдны и ... недо-выдомѣ все ѿт небытѣѣ во бытѣе приводишъ (Алекс. 1697, 91—916). *Парѣйн*. бытность у 2 знач.

2. *Жыццѣ, існаванне*. Которыи сю грамоту нашу оузрѣятъ или оуслышѣтъ чтучи иже мы хотѣе и жадаѣе штобы нашо-му мѣсту вильни всимъ тѣмъ што оу немъ живутъ бытѣе лѣпшѣе оучинити (СДГВ, 4, 1432); Здѣ в двоѣкомъ бытѣю своемъ Іоаннъ пишѣтъ (Будны, 1386); Кгда гдѣ бѣгъ великиѣ плачъ и лѣментъ адамов по сыне его авелю видѣл даровалъ ему сна справедливогъ сѣфа в двѣсте и тридцѣти лѣтѣхъ бытѣѣ его (Бельск., 7). *Парѣйн*. бытность у 3 знач.

3. *Знаходжанне*. бытѣе оное свое в земли за знамѣнъ обѣцалъ

книжникомъ (Будны, 1346); ѿ бытью отца владыки лоуцкого в^с краковъ, аж тоут приехавши довѣдалемсѧ (Апакр., 196); на першой копе выводу бытя своего зъ Самуйломъ у Берестю не вывелъ (АВК, XVIII, 244, 1617); Подчасъ бытѧ нашего тамъ. Приведена была к^с немѧ одна шлахецкаѧ Панна з^с Тисалоники (Мак., 176); былем у посла московского, припоминаючи емѧ и быте мое ѡпатрностю бозскою рокѧ ахли в столицѧ московско^с (Дыяр., 1626); то вшитко помененая ей млсть яко под час бытя московского... заховат мусела (АВК, XXXI, 362, 1664). *Парафн.* бытность у 4 знач.

4. *Узникненне, пачатак.* бѣдет время печальное ижъ не было ѿ бытѧ языка до години ѡное (Зб. 262, 126).

Бытия гл. бытъя

Бытление гл. быдление

Бытло гл. быдло

Бытность, бытность наз. 1. *Тое, што і бытъя.* ев: Бересит^с: На початкѧ словен: Бытіа: Рѡс: Бытности, имѧ книг: аѡи: або Перваа книга законѧ (Бяр., 263).

2. *Тое, што і бытие ѱ 1 знач.* Створитель всего створен^сѧ и Гдъ, который з^с нѣчого все штоколевкѣсть естъ створилъ, и в^с бытность привелъ (Каліст, II, 75); Бытіе: Бытность (Бяр., 11).

3. *Тое, што і бытие ѱ 2 знач.* панен и паненъ бытность дла крепості, их вынетысѣ ѿ збора людскаѧ и музыкого (Вісл., 12); принесли кнѣги ... ѿ животе и дѣлх и всих бытностей королев блгсвленных (Валх., 406); коли въ згуду прійдете, житѣе и бытность обоихъ васъ такъ укрѣпитсѧ ... велико можете помочни быти (АЗР, I, 221, 1501); Такъ дшѧ и всю ей бытность окрылъ кнѣзь злосливый грѣхомъ (Мак., 15); ѡна ... намъ през сына своего естество або бытност дѣховнѣю ласки зеднала (Зб. 259, 4716).

4. *Тое, што і бытие ѱ 3 знач.* отъзыванье або апелация ѿ права до вашего милости не ма mocy, одъно при бытности ваше милости у Великомъ Князстве (КПД, 34, 1538); бытность на послузѣ его королевское милости въ земли Московской (АВК, III, 16, 1582); ѡ мнимаю, же Моусей часѧ бытности своей в^с Постѣ чотыридесѧти дней на горѣ (Мак., 36); заплатили за вино, которое брано на ратушѣ, подѣ часъ бытности пана Воловича (ИЮМ, XII, 26, 1698).

5. *Присутнасць, наяўнасць.* онъ отчину нашу великое князство Литовское, по смерти брата нашего, безъ бытности наше ... хотѣлъ подступивши под нами подѣсти (АЗР, II, 39, 1508); она безъ бытности моее змолотила пятьдесятъ копъжита (АВК, XVII, 242, 1540); при бытности державци Ботоцкого и подданныхъ сель вижей мененихъ ... копце и границе инше старие поправиломъ (АВК, XXIV, 198, 1558); водлуг

листовъ Миколая Поликовского сами два, кромѣ бытности пана Яна Войны Епимаха, подстаростого Меньского, в той справе разсудокъ уделать можемъ (АВК, XXXVI, 173, 1582); ѿ бытности свое^с на со^сме ... свидетельства на писме с канцлѣрей наше не показали (Ст. 1588, 194); вшелякий гость господоу такъ при бытности яко и безъ бытности наше стояти не маеть (СДГВ, II, 12, 1589); Который я сѣсь тестаментъ при бытности ихъ же милости людей зацныхъ, даломъ его до рукъ малжонцѣ моеѣ (АВК, VIII, 476, 1594); жебы преложены былъ обираи при бытности людѧ посполитого (Апакр., 74); Туръ дей былъ у панее лете безъ бытности панское (АВК, XVIII, 206, 1607); Встѣпил гдъ бгъ з сѡнѧ до неба потом в мочи велико^с приде а бѣде знаме бытности его (Бельск., 1406); Самусю Павловичу, за бытность при рахубе и при отмереню меду, дали гарнецъ меду (ИЮМ, IV, 244, 1686).

6. *Тое, што і бытие ѱ 4 знач.* единъ дѣхъ светы^с з бога початокъ и бытност^с маючи, которы^с через сына^с показалсе (Унѣя, 9); Бгъ ... ани ѿ кого, иншого, маючи бытност и истност, и ѡвшемъ естъ ѡко жродло вшелѣкой истности (Вькл., 32).

Бытный прым. 1. *Існуючы.* припоминаючи о бытномъ звязанью и ѿ приятелствѣ межи нашимъ маестатомъ и межи велебнымъ и велможнымъ княземъ (АЗР, I, 371, 1506); дѣкѣмо ... Бгѧ, который насъ з^с небытности бытными оучинилъ (Каліст, II, 2036); то естъ превѣчное, и завжды бытное правдивое ѡное слово ѿчее, которое на ѡн час и теперъ стоит (Жыц. св., 155).

2. *Цялесны.* але маленіе животное двоуи ради вѣщен. а хворое прироженіе нанже приходитъ сѣхота и скаженіе бытное (Арыст., 234).

Быть наз. 1. *Жыццѣ, існаванне.* агрипа... посломъ бѣдѣчи мовилъ то до посполства приповѣстю естъ мѣсто кождое подобно тѣлѧ человеческомѧ бо также з частѣ своихъ зложонно сполечне а кождаѧ частъ розногъ бытѧ, пришли члонки до жолѣдка жалѣючисѧ на нег, ижъ с покоемъ лежитъ травѣчи, а ѡни мѣсѣтъ працоват (Бельск., 1536); А хлопѣтки ихъ веселѣтсѧ играючи, мѣзыки и пищики мают и веселѣтсѧ з двенкѧ ихъ, и добри^с быт мают, лечъ во мгновеню ѡка до пекла спадают (Пралог, 663).

2. *Знаходжанне, прабыванне.* не знайдется таковой ижебы сказалъ сѣе предъ лицемъ царевымъ, кроме боговъ имъ же несть быту ѿ человеки на земли (Скар. ДП, 76); пытали ихъ млсть панове бурмистрове и лавники помененые, если бы признавалъ до того быту своего въ притворе (ИЮМ, VIII, 384, 1623).

Бытье гл. бытие

Бытъя, бытия наз. *Быцця* (назва біблейскай кнігі). Книги первые Моисеевы суть Бытъя (Скар. КБ, 4); Конецъ книзъ а моисеевой бытиѣ (Біблія, 105); в книгахъ бытиѣ моѣсеовыхъ (Стрыйк., 4196); Книга глаголемаѣ кроникъ, сиречь собраніе. ѿ многихъ, лѣтописецъ ѿ многа мало, ѿ бытиѣ ѿ сотвореніи мира, и ѿ прочихъ книгъ моисеевыхъ и ѿ ісуса наввина (Хран., 1). *Парайн.* бытность у 1 знач.

Бычекъ наз. *Від судна.* Панъ Щастый ... мѣлъ до Кгданска черезъ фактора своего шляхетного Семіона Сенницкого комягъ 2 и лихтанъ бычекъ 1 (АСД, III, 275, 1583).

Бычинный прим. *Бычины.* сее нocy с коморы ... украдено две скуры яловичыхъ, а третю скуру бычину (АВК, XXXIX, 225—226, 1579).

Бычокъ наз. 1. *Памяни.* ад быкъ. малыхъ телятъ бычковыхъ девять, а телочка одна (АВК, XIV, 186, 1576); кгвалтовне забрали телица одна, бычъков лонъскихъ два (АВК, XXXVI, 21, 1582).

2. *Назва сузор'я.* Дроуги дом таоурѳс ... бычокъ бывшіи вшытко пышна слова мне соудана (Неба, 696).

Бычь гл. бичъ

Бьение наз. *Тое, што і бьенье.* творецъ стоитъ терпѣчи. на-роуғанье. и бьение соромотное (Чэцця, 3226).

Бѣзбожнѣй гл. безбожнѣй

Бѣзпечне гл. безпечне

Бѣзпечнѣй гл. безпечнѣй

Бѣзпѣчнѣсть гл. безпѣчнѣсть

Бѣзумнѣй гл. безумнѣй

Бѣзъ гл. безъ

Бѣзѣцнѣй гл. безѣцнѣй

Бѣнкартъ гл. бенкартъ

Бюрюза наз. *Біруза* (падобны на бірузу колерам). было у господарыни иноки Марвы, у сестры его, въ монастыре ... скрыня холсту червчята, и бюрюзы, да кафтанъ, бархатъ зеленъ рытъ, кружево и аламы низаны (АЗР, IV, 404, 1610).

Бялокгловскѣй гл. белогловскѣй

Бялокчовитѣй прим. (?) колпачокъ бялокчовитѣй чирво-нѣй оксамитнѣй, который стоялъ троухъ копъ грошей (АВК, XVIII, 313, 1630).

Бялорусскѣй гл. белорусскѣй

Бяняай наз. *Хавальникъ.* Спсѣтель, або спсѣніе або спсѣаемъ или хранителъ аб бѣняай (Бяр., 324).

В

В трѣцяя літара алфавіта, у старабеларускай мове ўжы-валася для абазначэння гукa в і лічбы 2. а миръ ѿ покрова бѣтъ до иванѣ дне до купаль, а ѿ иванѣ дне за в лѣтъ (АЗР, I, 1, пасля 1340); ижъ тогды Нѣе ... наперве наоучилъ люди скотѣмъ орати, што перве землю болши нежъ в лѣтъ рѣ-кама своимa копали (Хран., 13).

Вабити дзеясл. 1. *Зводзіць, спакушаць, прыцягваць.* По-томужъ и Апѣли Хвѣи не на себѣ оуказовали, ани кѣ собѣ ва-били, але кѣ Хрѣсту ѿсылали (Будны, 172—173); молчанье ѿблежоныхъ а мурѣ пустые вабили его до того, абы близко под мур заехал (Атыла, 222); Дрѣгихъ зас вабитъ до того ста-нѣ пожадливость достоинства, такіе дѣлатели самыхъ себе шукають, и не сѣтъ пастырми але наемниками, не входѣтъ дверми але през плоть (Навука, 140); кгда звѣлаща добро-волне кѣ ихъ млстѣмъ сѣ мѣли, а ихъ млсти до себе вабили (Апакр., 866); не мѣсомъ ѣкимъ приводѣчи волю его, але вабѣчи его лагодне, почтилъ его таковою годностю (Мак., 147).

2. *Адцягваць, адсмоктваць.* панна почала вабити ѣд из раны и почала знову лѣкарство прыкладати к ране (Трыст., 25—26).

Вабленѣй дзееприм. ад вабити. никифоръ не толко в по-кою сѣдѣлъ але и великихъ ласкъ и хотѣ офѣровамъ зналъ і хотѣ то ркомо зрадѣа до диспѣтацыи зѣ зацными дхѣвными вабленъ былъ (Апакр., 89—896); которѣй то июліѣсѣ папѣжъ кгда сѣ оу него о коронѣ королевскѣю иванъ кнѣзь московскѣй до сполченности с костеломъ римскимъ през карла цесара ваб-ленѣй рокѣ а ф ѣа ... старалъ, подаючи емѣ кондиціи, за котѣрими бы старанью его догодити мѣлъ, а найпервей тѣе три написал (Тамъ жа, 201).

Вабъ наз. 1. *Асалода, спакуса, уцѣха.* Которого то доско-налого блженства ижъ не толко свѣтомъ бавѣчѣисѣ, и в немъ живѣчи, але и тотъ которѣй его за всѣми роскошами и ваба-ми подѣптавши, вес вѣ Бѣтъ, и зѣ Бѣгомъ естѣ, досконале мѣти не можетъ: звѣлаща же и справедливѣй седмѣ кротъ на дѣмъ упа-даетъ (Мак., 7); ѿтѣзъ его взѣвши розмаитѣе сказѣи и вабы подмѣталъ котѣрими его звестѣ силѣвалъ (Зб. 752, 3396).

2. *Прывабнасць, прываблівасць.* ѿбава, аніе, ѿбавленіе. Вабѣ, повабене, заклѣнѣне, ѿчароване (Бяр., 190).

Вабѣчѣй дзееприм. ад вабити. Идѣчи тѣды дорогою три дни, видѣлъ еи ѣкобы зѣ вѣдрѣмъ стомѣчю, и его до себе ва-бѣчю а ѿнѣ еи доити не могъ (Мак., 156).

Вавиловлѣнѣй гл. вавилонѣнѣй

Вавилонский прым. *Вавилонскі.* Царь ... поставилъ и на поли Дурамъ во стране вавилонстей (Скар. ДП, 10); соуѣ мѣжове жидове ихъ *ж* приставил еси над заказом земли вавилонское (Зб. 262, 1166); дочко вавилонскаа *ока* *мнна* *блсвен* тот которъ *отдаст* тебе *отдане* твое... (Пс. XVI, 1336); той тежъ был царем вавилонским (Біблія, 36); Ховано то *огон* так долго *аж* до збѣренѣ *нерсалим* през навходоносара *пра.* вавилонског (Бельск., 566); она *а* работа *около* вавилонской вежѣ недокончона зостала (Стрыйк., 4166); Забивши царѣ вавилонского, *оставил* тамъ старосту своего навозардана (Алекс., 43); потомъ жидове зъ неволѣ Вавилонской выпущены были (Каліст, I, 1316); Мовилъ абовѣмъ одинъ премѣдрый Проркъ, именем Даниил, до Крола Вавилонского (Варл., 1266); Сей бо Невродъ першій есть початокъ црства Вавилонскаго (Хран., 176—18).

Вавилончикъ наз. *Жыхар Вавилоніі.* першыя панѣства ... сѣтъ скажены звлаща царство медовѣ *одъ* вавилончиковъ а вавилонское *одъ* персовъ (Унія, 33); Былъ смокъ великій на ономъ мѣстѣ, и хвалили его за бѣга вавилончицы (Хран., 371—3716); што *ослышавши* вавилончане розгнѣвавшисе вельми, а зобравшисе на *црѣ* рекли (Там же, 3716); *Параѣн.* вавилонянинъ.

Вавилонянинъ, вавиловлянинъ наз. *Тое, што і* вавилончикъ. потом кленеть вавилончанъ (Пс. XVI, 133); в той час было зобрано без числа людѣ ... египтяне, ефиопляне, вавиловляне, ... и всѣ восточные цари (Алекс. 1697, 92).

Вага-І наз. 1. *Вага, цяжар якога-н. цела, які вызначаецца ўзважваннем.* вси речи, въ мере, въ числе, и въ вазѣ *счинилъ* еси (Скар. ПБ, 17); у въ оное чарки мѣсто, большее ваги, нижѣ чарка у серебро господарини паней ее милости вложивъ и росковати далъ (АСД, IX, 53, 1557); была вага прошоновъ наѣшницъ, тысяча и семсотъ сиклев золота (Біблія, 1256); Што теды оу насъ есть литра або *фѣнтъ* золота, то оу жидовъ талантъ: вага была монеты залатои всѣ иншіи ваги перевышаюча (Каліст, II, 636); *Всѣ* вага лехтаръ *зо* всимъ начинемъ его *бѣде* мѣла талантъ золота начистшаго (Хран., 103); Сребреникъ *8* жидовъ одной цены и ваги былъ *ѣко* и статир и сикль, то ест важилъ чтыри драгмы атенский або грецкій (Выкл., 176); Цукру головы две, вагою фунтовъ пять и пол четверти (ИЮМ, II, 112, 1684); купили на поклонъ цукру голову, вагою фунты три и полчетвертки (ИЮМ, VII, 43—44, 1690).

2. Сістѣма мер для вызначэння цяжару. *шлова* пять пѣдковъ съ четвертью Мстиславское ваги (КСД, 1155, 1516); Кнегиня Ульяна Мстиславская Записала имъ на тую церковь Божию зъ своего подклѣтку три пуды меду прѣсного, желѣзноѣ

ваги (АЗР, II, 206, 1529); виненъ ми осталъ осмъ каменей воску ваги Городенское (АВК, XVII, 62, 1539); мают... двадцать и пять каменей воску топленого на вагу Пинскую до скарбу нашего ... *отъдати* (Пін., 65, 1548); записалъ то *с* жене свое *н*ете тисечу золотыхъ черленыхъ *8*горское доброе ваги (КВС, 665, 1552); Народу же достоить имеючи правѣ вагоу и мѣрѣ правыи товаръ, не фалшивыи и правыи соуд (Арыст., 153); естли бы которые кождую гривну ваги Краковское щацуючи по три копы и по дванадцати грошей, з ведомостью и печатью вradoвою, ... до нихъ отдавали (КПД, 707, 1563); оногo товару ... было тры мѣхи бавелны ваги турецькой и кинѣтаров одинадцат (АВК, XXXIX, 170, 1579); вольно имъ будетъ по пятьдесятъ пудовъ меду ваги Полоцкоѣ розсытивши, къ пожитку братскому ... *уживати* (АЗР, III, 257, 1580); на кождый складъ сытити меду мають по пятнадцати пудовъ, ваги Могилевскоѣ (АЗР, IV, 172, 1597); коли стриглъ головѣ *важилъ* волосы головы своей двѣма сты сиклев ваги посполитои (Біблія, 382); *Длѣ* того теды *тѣт* церковною вагоу каже *отдавати* *и*ж в церкви сикел справедливои ваги былъ кованыи (Выкл., 456).

3. Права на ўзважванне тавару і карыстанне асобнай вагавай адзінкай. Такожъ важницу въ мѣстѣ Полоцкомъ ... мы, зъ ласки наше, на розмноженъ пасполитого доброго... придали есмо тую вагу и платъ съ нее на ратушу (АЗР, II, 77, 1510); вага намъ и важное маеть быти на насъ давано постарому (АЮЗР, II, 198, 1514); также важницу въ замку... король его милость, старшій панъ, а отецъ нашъ, засе тую вагу и плату съ нее бояромъ и мѣщаномъ дати рачилъ (АВК, XIII, 67, 1593).

4. Плата за ўзважванне. мы мѣщаномъ права Нѣмецкого не ламаючи, какъ есмо дали имъ право, и вагу и узвозъ тамъ вписали (АЗР, I, 200, 1499); Далѣй выписано въ томъ же привилею его милости, штожъ имъ до Городна на роботу къ вапну не ходити; и въ вагу, и въ помѣрное, и въ ятки, врядникомъ Волковыйскимъ не вступатися, и иныхъ некоторыхъ дачокъ не прибавливати (АЗР, II, 11, 1507); въ вагу и в померное и в ятки враднику не вступатисе, и иныхъ некоторыхъ дачок не прибавливати (СДГВ, 157, 1607).

5. Прилада для ўзважвання. даемъ и знову первѣи реченому мѣсту нашему вагу на которой воскъ весятъ (СДГВ, 5, 432); онъ дей въ тотъ часъ носилъ зъ воза моего лой до важницы на вагу (АВК, XVII, 184, 1540); волны што было наготовано на опончу шесть гривен на вагу зважонной бачмакги, то все от него шкодую (АВК, XXXIX, 143—144, 1578); Прето такъ розмѣи *и*жъ теперъ стоишъ *ѣкъ* на вагахъ (Варл., 233); *стоѣли* мѣжеве ... *шѣкаючы* што бы на дрѣвѣ сторонѣ ваги на переважене вагоу положит мѣли (Зб. 81,

102); Правило: язычокъ оу ваги, мѣра, проба, albo шнѣръ теселскій (Бяр., 116); за фунтовъ л штабы у пана Феска Цалабана на направу ваги, по асмак .е. чынить золот. пять (ИЮМ, I, 137, 1561); Купили у немѣцовъ слущихъ ваги железные (ИЮМ, XI, 30, 1697).

6. *Памяшканне з вагамі.* привилеемъ тымъ нашимъ даемъ доходы и пожитки вси: зъ лазни, зъ ваги, зъ пострыгальни, одъ ятокъ сольныхъ и одъ хлѣбныхъ (АВК, XIII, 43, 1580); къ тому пожитки и доходы зъ лазни, зъ ваги, зъ пострыгальни (АЗР, III, 264, 1581); К тому допускаемъ въ месте преречономъ ратушъ збудовати, крамы, вагу, пострыгалну, ятки всякие (Арх. ЮЗР, VIII, 5, 259, 1592).

7. *Важнась.* Мера то ест добра дочасные... оплываюча живота вечного далеко превышшит вагъ 8чинковъ нашихъ (Зб. 255, 76); кождый ведлѣгъ силы своей приймае даръ, то ест ведлѣгъ ваги вѣры и чистоты (Каліст, II, 94); сторонѣ виннѣю и оупорнѣю Братствѣ волнѣ карати бѣдетъ ведлѣгъ оуваги, и ваги выстѣпкѣ (Ст. бр., 156); большое ваги рече не важитсѣ безъ порады отпраовати (Зб. 259, 553); мнѣ то за нищо стоит, и не користѣю тым, толко собѣ взѣл свѣтъ вагѣ здоровѣ гсдра моего, великого цра Алезандра (Алекс. 1697, 286).

8. *Значѣнне, сила, моц.* не поживаи лекарства ... но вѣдаа прироженіе твое, и того зелѣа чего имаеъ поживати, и завѣсъ оного зелѣа и вагѣ его (Арыст., 151); тотъ же артикулъ указывает, же тестаменты передъ трема свѣтки, вѣры годными, справованы быти могутъ которыхъ у однакой вазѣ, яко и передъ врядники, покладаеъ (АВК, II, 239, 1580); то синодомъ зватисѣ не может, але все естъ фрашкою баламѣтнею блаженствомъ и оу бачныхъ ваги жадной слушне мѣти не маеъ (Апакр., 58); той крол Воцлав ческий и полский напервей монетѣ сребнѣю, то ест гроши ческие, до Помщи внеслѣ котораѣ и до тыхъ мѣст в Полщи маеъ вагѣ (Стрыйк., 6136); вышѣпомененый листъ нашъ ... тымъ нинешнимъ листомъ нашимъ господарскимъ ... касуемо и въ нивечъ оборочаемо, такъ ижъ жадное ваги нигде мети не мають и мочы не будутъ (ИЮМ, VIII, 422, 1628); Кникъ товиныхъ вонтпяти не годитсѣ, же сѣт тоиѣ ваги яко и инныи книги законѣ старого (Выкл. 876). ♦ На болшую вагу — для большой моцы. на болшую вагу сего печать нашу ... къ сему листу нашому притиснуть казали есмы (АВК, III, 3, 1401); мы король... на болшую вагу и певность тыхъ речей печать великого князѣ Литовского притиснуть розказали есмы (АВК, XIII, 23, 1529); До чого вьсего на болшую вагу и певность тыхъ речей печать нашу ... притиснуть ... казали есмы (АВК, XX, 263, 1620); на болшую вагу печать нашу Великого князѣ

ва Литовского притиснути розказали (ИЮМ, II, 222, 1628—1629).

9. *Павага, пашана.* его милость панъ староста декрета короля его милости у великой вадзе и ушанованью у себе маеъ (АВК, VI, 207, 1600); Того протосинкгела вадячи гетманъ коронный Замойскій, якъ великоѣ ваги былъ у поганъ (АЗР, IV, 213, 1600—1605); а то гды в поселстве ездил до греков антенор, ѣкъ его важили, або ѣкъю ѿ них вагѣ носил (Бельск., 886); где ѣзыка их навиклѣ, а потом их шановал и мѣл их в великоѣ вазѣ, ѣкож и потом сын его алезандер лист им такиѣ дал (Стрыйк., 426); в так великоѣ вазе былъ 8 всихъ апостоловъ, ижъ его епсом Іерѣсалимскимъ 8чинили (Зб. 752, 4576).

10. *Сутнась.* стѣ. Иѡанъ такъ же мѣлѣ двѣ ваги, ѣко и вы, мѣлѣ ѿднѣ дѣшевнѣю, дрѣгѣю телеснѣю (Зб. 259, 450).

11. *Якась, проба.* маковины золотистыи, а крест который был на церкви з самогъ великой ваги золота (Стрыйк., 4956).

12. *Вісячы груз, які приводзіць у рух механізм або з'являецца процівагай.* у третьей скрини ... зекгарыкъ з вагами малый (АВК, XX, 136, 1598); таран теж тоѣ которымъ штѣрмовалъ веспесѣн ... роговъ мѣл на прилбицы ке а ваги которые в тылѣ его вѣшано, важили полтори тисечи цетнаров (Бельск., 2186); за шнуръ до ваги золот. один осм. десять (ИЮМ, V, 83, 1686); Купили лину пенковую до завешаня ваги подѣ зегаръ у звоницы Братской сажней осмнадцать (ИЮМ, XIII, 80, 1699).

Вага II наз. Шалі (сузор'е). тыи звезды, што сѣ любѣть. ѿтвѣрнѣ з близнецом ... а левъ со вагою (Неба, 73); коли ест во близнецахъ або водолеи, або в вазѣ. слоужить людемъ (Там жа, 70).

Ваганься наз. Дзеянне па дзеясл. вагаться. Опѣстимо роскошныхъ мыслѣй ваганесѣ, ѣкъ сѣти, которыми хитрый неприятеѣ смыслы нашѣ, ѣкъ рыбѣ оуловлюеъ (Каліст, I, 108—1086); Размышленіе: ваганьесѣ, вонтпенъе, закоснѣнъе (Бяр., 135).

Вагаться дзеясл. Вагацца, хістацца. Кгды бовѣмъ моцъ стагаючаа животь ослабѣеъ, и члонковъ далеи носити не зможеъ, але свой ѿт нихъ промыслѣ отѣймѣеъ, и тогда члонки розслабѣнными ставшисѣ трѣсѣтсѣ и вагаютсѣ (Каліст, II, 35); в так іаснѣ речи вакгал се крол длукго если ѿтложит іаком іа просил до заплаты тыхъ сум з скарбу кролевского (Еўл., 34); иншии длѣ набытаа немѣлыхъ дочасности, двоедѣшне вагалисѣ (Мак., 56); Зновѣ теды кролѣ великій фрасѣнокъ ѿбналѣ зновѣ ѿ всеи надѣи живота своего вонтпяти почаль и сродзе вагаючисѣ на оумыслѣ до полацѣ своегъ ѿтишоль (Варл., 282—2826).

Ваги наз. 1. *Прылада для ўзважвання.* Фекель, поставилъ та на вагах и знайде недостаточна (Скар. ДП, 206). // *перан.* 8ста немудрыхъ людей безумна възвестать, слова же мудрыхъ на вагахъ розважана бѣдѣтъ (Скар. IC, 346); юж бовѣмъ ваги несправедливости до самого центрѣмъ припали (Дыяр., 156).

2. *Плата за ўзважванне.* А къ тому важное, або ваги, подлугъ листу короля Жыкгимонта первшого (АЗР, III, 205, 1577).

Ваговый прим. *Вагавы.* мешкаючи неподалеку от того млына вагового, на рече Щари, Опанасъ ... мовиль, ижъ дей тое жито... нигде не пошло, одно до Воробьевичъ; яко-быхъ я будучи у млыне ваговомъ, у которомъ се покраденье стало, предъ немало людьми мовити мелъ (АВК, XVIII, 54, 1583).

Вагуючийся дзеепрым. *ад* вагатися. Якъ хто вагуючыся сыны збираетъ: такъ нехай дѣша грѣхомъ розсѣяныи мысли, въ тѣла своего заправажаетъ и цвичитъ чекаючи на Гсда завжды, въ постѣ и любви, коли пришедши правдиве зберетъ еи (Мак., 289—290).

Вагъ наз. *Скрутак лёну або канпель, які можна ўзважыць за адзін раз.* дани дають меду каменей дванадцать, грошей готовыхъ копѣ двѣ, лёну по вагу зъ службы, по курицы одной (АВК, XIV, 360, 1590).

Вада наз. 1. *Загана, недахоп.* в которой проклятво, сватокоупство, многость патриарховъ, неоважное розрѣшенъе, незгода, васнѣ, недостатокъ потѣхи, наоуки, обороны, радѣ и млсти, и иншіе тымъ подобные вады и недостатки найдовати бы смъли (Апакр., 156); ѿферѣете з хлѣбомъ семъ баранковъ рочныхъ безъ жадной вады (Біблія, 172); Ани люди кровавые и мѣжбоицы, поневаж по правиломъ отъ отцѣ отки-ненные сѣтъ, и вадѣ в собѣ мають, до сщенса мають быти припѣщенные (Навука, 143); празъ неспособную вымову и прирожнѣю вадѣ языка своегъ ѣчынилъ его своимъ в казанію намѣстникомъ (36. 81, 91); безъ макѣлы... значитъ цѣлого и досканалого, што не маеть ѣкои вады на члонкахъ (Выкл., 486); тые и иншыи вады скажонного чловѣческаго приро-женѣ ншого выкоренѣл з себѣ иѡанъ стѣ (36. 82, 215); Во-станѣтъ зась людіе хорошии нѣжъ были, безъ слѣпоты, хро-моты, глѣхости, и иныхъ вадѣ (36. вып., 97).

2. *Данос, паклѣн.* Некоторый моуж именемъ езоп печалоующисе моуж добръ и праведенъ тотъ не призволилъ быти воли ихъ и вадамъ ихъ (Пак. Хр., 226); панъ Судимонтъ, пана Олехновъ отецъ, пана Василью дядю моего обадилъ великому князю Жыкгимонту тымъ обычаемъ, ижъ панъ Василей дядя мой ... держалъ городъ Крево на Швитрыкгайла,

а не на Жыкгимонта, и подлугъ его вады розгнѣвавшися, въ пана Василья дяди моего тые люди его дѣлницу отнялъ и отдалъ пану Судимонту (АЮЗР, I, 22, 1483); целовати ему крестъ къ Видблянѣмъ на томъ, штожъ безъ права ихъ не казнити, по вадамъ, ни въ чомъ (КЗ, 848, 1503); прѣехавшы воеводе нашому первого дня ку Витебску, ему целовати крестъ къ видблянѣмъ на томъ, штожъ безъ права ихъ не казнити по вадамъ ни в чомъ (ИЮМ, II, 235, 1634).

Вадаръ гл. адаръ

Вадвое присл. *Тое, што і вдвое.* А естли бы кто колвекъ, я самъ Василя або жона моя, або сынъ мой, або ближніи наши хотели торгъ мой зрушити, ... приплату маеть ему платити вадвое (АСД, XI, 5, 1549).

Вадити дзеясл. 1. *Шкодзіць, перашкаджаць.* въ томъ на обе стороне никому ни въ чомъ чтѣмъ ихъ не вадитъ (КСД, 832, 1514); сынъ Садоховъ рече ко іоаву, что ми то вадитъ побѣгну и ѣ за хѣзаемъ (Скар. ДЗ, 1016); ѣко оцетъ вадитъ зубомъ и дымъ очима, тако ленивыи тымъ они же послали его на путь (Скар. ПС, 18); для неслушного будованья стай-ни его немало вадитъ погребу моему (АВК, XVII, 248, 1540); челѣдъ... которая бы ѿ пановъ своихъ ѣтекла противъ тое паномъ ихъ ани далекость мѣстѣца ани давность помененѣ ку ѿтисканью правомъ слѣшнымъ вадити и перешкажати не маеть (Ст. 1588, 494); помененое непомененому, а непомене-ное помененому ничего шкодити, вадити и на переказе быти не маетъ (АВК, XXXII, 161, 1596); Вамъ то не вадитъ ижъ греческое релии ѿтѣпѣете, а ѡнымъ вадитъ маеть ижъ греческѣю релию ѣмоцнѣють такоюедностью ничего не ѡдме-наючи (Бер. саб., 13); не хочемо абы што вадило артикоу-лови присѣги нашей (Апакр., 246); хто свѣто, побожне, жи-вотъ свой провадитъ, томѣ нѣгды Смерть ѣкъ Сонъ помѣрный не вадитъ (Лям., 16); они што ей вадитъ пытають: та мовитъ недзница (Мак., 12); вступилъ босо на ѡныѣ ѡгонь, и стоѣлъ поки ажъ ѡныѣ ѡгонь пересталъ палитъ, бына мнѣ ему ѡднакъ то не вадило (Пралог, 627); вѣда стѣ ѡтче ижъ не посты мнѣ такъ вадѣтъ ѣкъ грѣхи мои (36. 82, 321).

2. *Абѣнавачваць, нагаворваць, узводзіць паклѣн.* ѡнъ тыхъ поймавши што вадилъ и повелъ к воеводѣ (Чѣцця, 2626); протѣжъ реклъ пилат до жидовъ ни ѡдное причины смѣртное знаити не могоу оу томъ члѣвце о чомъ вы его вадите, и што ѣ с нимъ оучиню (Пак. Хр., 86—9); поставити на явномъ суду хрестіянскомъ того, который вадитъ, и того, на которого важено, и досмотрѣвъ межи ними, право вчинити (АЗР, II, 33, 1507); хто кого обвадитъ явно або ли тайно ... постано-вити его на явномъ суду хрестіянскомъ, и того хто вадилъ,

и того на кого вадилъ (АВК, XIII, 66, 1593); никгда дрѣгих вадити не будете могли (Зб. 261, 766).

3. *Змагацца, варагаваць*. А ты цесаръ з звѣрхними толко вадишь, ижъ в правдѣ дѣволы ѡко вепрѣ тучишь и ховаешъ (Алекс., 32); або сѣ показат можешъ же вадилъ зъ израѣлем и валчилъ противъ ему през триста лѣтъ (Біблія, 1286—129).

Вадитися *дзеясл.* 1. *Сварыцца, чапляцца, задзірацца*. гимнософистове ... не валчат ани се вадѣт, а наго ходѣт (Алекс., 29); не хотель дей тотъ служебный дати корда, а вачокъ взялъ в того ѡнчика, и ѡнчикъ почаль дей съ нимъ сѣ вадити, а потомъ дей ничего ся тутъ в — ызбе не стало (КСД, 293, 1516); тые татарове... ставши передо мною у права, откажь чинили. ижъ дей мы ихъ не били, ани сѣ з ними вадили (АВК, XXI, 112, 1556—1557); зъ студентовъ еденъ Антоній Десераній заразъ почаль вадитисѣ и фукати на пана Фурса Олышевского (АВК, VIII, 33, 1598); побѣжона з зазрости в гнѣвъ, вкинѣла межѣ нихъ золотое ѡблоко, на которомъ написано, то годнѣшо и цѣднѣшо маѣ быт дано, а кгда сѣ ѡ негъ вадили мѣнѣчисѣ каждая годнѣшою быт (Бельск., 366); в тые часы кнжата рѣские по романе вадилисѣ хто мѣл мѣт звирхнѣю владзѣ (Стрыйк., 486); ѡт неприѣтелей нашихъ и срокгихъ мытниковъ, которые сѣ з нами ѡ оучинене личбы на повѣтрѣ горко вадѣт и ѡкрѣтне насъ порвати прагнѣтъ, вызволити могѣтъ (Варл., 117).

2. *Весці цяжбу*. коли сѣ хто правомъ вадит ѡ границахъ (Вісл., 42).

3. *Біцца, тузацца, змагацца*. А вышедши днѣ дрѣгого 8зрѣлъ двоѣхъ еврѣевъ, а ѡни сѣ вадѣт, и реклъ ѡномѣ котори кривдѣ чинил: чомѣ биешъ ближнего твоего (Біблія, 108); ѡни почали сѣ сами з собою вадит, и аж до вечора забивалисѣ, и многъ ихъ в ѡно зваде погинѣло (Бельск., 339); чотыри ѡжове сут чотыри живелы з которыхъ естесмо зложены, которые сѣ з собою вадѣт ѡ розсыпаню тѣла нашего насъ 8поминают (Зб. 752, 4666); Если бы мѣли межъ собою посварѣ два мужеве, и одинъ з дрѣгимъ вадитъ бы сѣ почал (Хран., 1576).

4. *Непакоіцца, варушыцца*. в животе ревеки... вадитисѣ почели близнѣта (Зб. 259, 468).

Вадца *наз.* *Паклѣнник, наговоршчык*. ты ... блюзнил... чоули есте блюзненіе. Занюж ѡ то тѣтъ члѣвкъ лгочии синомъ бжѣимъ чинитсѣ. да на тыхъ мѣсть каипаш со всеми ѡными вадцами. пошол со иссомъ до пилата (Пак. Хр., 86).

Вадъ *наз.* *Прадстаўнік старажытнага германскага племені*. Гдѣ бѣ марка за невдѣчност ѡногъ покою и звѣзтва

которое, ѡт хрстіян караючи, зновѣ марколѣны и вады, и сорматы на негъ побѣдилъ (Бельск., 241).

Вадячийся *дзеепрым.* *ад* вадитисѣ. И ѡкъ двоѣмъ черезъ звадѣ розлученым, одинъ в посредкѣ постановленный, вадѣчисѣ спорѣ и незгодѣ разрываѣтъ, такъ и Хс ѡучинилъ (Каліст, I, 1496); Ааронъ: вадѣчисѣ, правѣючійсѣ, зважаючійсѣ, або рѣка, также великост, войско его. имѣ мѣжа (Бяр., 221).

Важачий *дзеепрым.* 1. *Які маѣ пѣўную вагу*. добылъ мужъ наѣшницѣ золотыхъ которыи важили, два важили секлы и манѣли тежѣ важачихъ чирвоныхъ десѣт (Біблія, 55).

2. *Які што-н. лічыць ні за што*. не при насъ того неѡтданѣ вина але при вѣмъ всѣхъ, легче собѣ прозбы и напоминанѣ наши важачихъ зостанѣтъ (Апакр., 2216).

Важене *гл.* *важенье*

Важений *дзеепрым.* 1. *Важаны, узважаны*. и ровной тѣжкости речи неровными быти здаѡтсѣ, на неровныхъ шалѣхъ важены (Каліст, I, 165); в церкви сикелъ справедливои ваги былъ хованыи, ведлугъ которого вси сикли мѣли быти важены (Выкл. 456).

2. *Ацѣнены, лічаны*. всѣмаѣ цена да будѣтъ важна Сиклемъ храму божіѣ (Скар. КЛ, 536); вельможность бжѣѣ есть такъ легко важна (Пак. Хр., 16); Тѣлцы, многость и достатокъ значатъ покармѡвъ дховныхъ и дарѡв, которыи важены быти маѡтъ надъ всѣ дочасныи казитѣльныи покармы (Каліст, I, 796).

3. *Абвінавачаны, абгавораны*. поставити на явномъ суду хрстіянскомъ того, который вадитъ, и того, на кого важно, и, досмотрѣвъ межѣ ними, право вчинити (АЗР, II, 33, 1507).

Важенье, важене *наз.* *Дзеянне на дзеясл.* *важити ѡ 3 знач.* зѣ домовъ и осѣлостей своихъ ... на важенье меду ... на потребы замковѣ ходити были повинни (АЮЗР, I, 230, 1589); Правило... оуголница называется ѣзычокъ сѣ правиломъ оу ваги наверху, который оуказѣтъ ровное важѣнье (Бяр., 116); за важене спижу и меди у важницы дали (ИЮМ, X, 149, 1695).

Важивати *дзеясл., шматкр.* *да* водити. А семень дей Мацковичъ зѣ давныхъ часовъ кони важиваль, коли дей до Литвы ѡтъ небожщыка Заборского ѣзѣдываль (ИЮМ, VIII, 243, 1597).

Важитель *наз.* *Вагаўшчык*. важитель духомъ естъ богъ (Скар. ПС, 256).

Важити, важыти *дзеясл.* 1. *Мець пѣўную вагу*. 8мыслили послатъ александрови коронѣ золотѣю, котораяѣ важила полтора тѣнѣтовъ презъ послы (Алекс., 126); венець ... важилъ есѣ талантъ злата (Скар. ДЦ, 876); всего того важитъ полуторынадцѣтъ гривны и чотыри золотники (АСД, VI, 12, 1522); двѣ лисы серебряныхъ, а важитъ в нихъ 14 гривенъ (АЗР, II, 381,

1541—1542); перстень золотый заставный жидовский в дву копахъ грошей, в которомъ дей важило тры золотые кромъ камня туркуса (АВК, XXI, 2, 1555); в кнафлехъ важило серебра 20 золотниковъ (АВК, XVII, 415, 1557); Острогъ пара серебряныхъ позлотистыхъ, важили гривна одна (АЮЗР, I, 265, 1597); сребреникъ... важил чотыри драхмы по кгрецки. А драхма важила пол ё гроша, ~~шкож~~ и динар (Біблія, 50); драхма важитъ четверть лота, а дидрахма пол лота (Бельск., 196—20); Так много важитъ, ~~якъ~~ ты сам заважишъ (Мак., 86); оволос оу афинянъ важитъ с мѣдницъ, а мѣдница, з лепт (Бяр., 239); пытал их которые скрыни больше важат, рекли вси: тыи золотом покрытые (Зб. 752, 566); талант важить р фунтовъ (Хран., 1136); До того приложили штабы две, которые куплены отъ Мартина Дорошенка, важили пудъ одинъ и безменовъ пять (ИЮМ, VIII, 53, 1691); цукру голову, важила фунтовъ два и четвертки тры (ИЮМ, XI, 27, 1697).

2. *Каштаваць, адпавядаць на вартасці.* Прошу т~~а~~, пане, дай ми ~~одну~~ реч, которая тобѣ немного важити будетъ (Трыст., 22—23); лонцухов золотыхъ пят, в которыхъ важило шестсот золотыхъ черленыхъ (АВК, XXXVI, 3, 1582); в той же торбе былъ сыгнет его золотый, который важила золотыхъ черленыхъ сем (Там жа, 324, 1582); В которой дей той скринце ... золота тегненого, которое важило двести золотыхъ червонныхъ (АВК, XXXI, 228, 1595); Речи мои рухомые... ланцугъ золотый, кольчатый, который важила шестьдесятъ чырвонныхъ золотыхъ (ИЮМ, XXIV, 229, 1635).

3. *Узважваць.* также даемъ ... вагу на которой воскъ въ-сять и иньи рѣчи крамныи и какийнъ коли товари имут важити (СДГВ, 5, 1432); он ... важила передъ нами тот сигнет и поведано, што важит полчварта золотника ис камикомъ (АВК, XXXIX, 54, 1578); мусомо часто высылати пословъ, и для тыхъ пословъ кошты важучи складанки чинимъ, а до тыхъ складанокъ подданные его царьской милости не хочуть приступовати (АЗР, V, 104, 1658).

4. *Ацэньваць.* Всякъ путь мужневъ правъ емъ мнитс~~я~~ быти, гдѣ богъ же важила срдца (Скар. ПС., 32); снѣ мой ... пѣтемъ живымъ да не важишъ зыбки слѣды ее не звѣдаешъ (Зб. 262, 95); А ку тому еще надъ звыклость уставиля якогось писаря въ комарѣ до выдаванья квитовъ,... так же тежъ на возѣ товары ихъ зъ великою шкодою ихъ важат (АВК, VIII, 502, 1615); ~~о~~ ~~шко~~ лепе^е кошты тые важит на люде анижъ на перлы корали (Зб. 259, 3086); А кождый шацѣнокъ бѣдѣтъ важила сиклемъ стымъ (Хран., 128).

5. *Цаніць, шанаваць, паважаць, берагчы.* мы ся тому не противимъ, и тебе яко царя важимъ, и теперъ тые поминки ...

къ тобѣ посылати будемъ (АЗР, II, 348, 1538); ги што ест члѣкъ ~~и~~ ~~нж~~ ~~объявилс~~ ~~я~~ еси емоу албо снѣ члѣкъ же так важишъ его (Пс. XVI, 138); чомужъ емъ так примовлѣте а замало его ва-жите (Будны, 596); того чого тепер добровольне отступили ва-жили (ИЮМ, XXXII, 101, 1578); если ихъ будешъ надъ вси чужые прекладалъ, а здоровье твоихъ жалънеровъ, которые еще позостали, а тобѣ и справамъ твоимъ пожиточни быти могут, неледа ~~яко~~ собѣ важила (Атыла, 201); мы дей яко его милости пана воеводу чѣстимъ важнымъ, такъ и листъ его милости (ИЮМ, I, 322, 1593); противъ которомъ вышолъ крол валаакъ зъ великою ~~в~~чтливостю, важачи его и дарѣючи (Бельск., 636); ты ~~яко~~ послушное дитѣ ... самъ одинъ, болѣй естесъ собѣ мое росказане нижили свое здорове важила (Біблія, 86); которыхъ еи великимъ достаткомъ в в коста~~н~~тинополѣ чествовалъ и важила (Стрыйк., 4416—442); Заправды... злые речи надъ добрые прекладаю, и смѣръ надъ животъ лѣпшъ важѣ (Варл., 220); ~~от~~куль бачыт можешъ ~~яко~~ себе гдѣ богъ ~~в~~бозство в дѣхъ а ~~в~~чынки милосердные важила (Зб. 255, 92); больше^е собѣ важила дѣши ~~о~~нои збавене, ажли воды ~~о~~холожене (Зб. 259, 566); слѣга ~~о~~нѣ важечи себе арсенію и бо~~в~~ачисе цесаря, ~~о~~знаймилъ што надалей (Пралог, 665); и теперъ люде богобоини мѣсца тьи, на которыхъ гдѣ... чѣт~~а~~ и важат (Выкл., 19).

6. *Личыць, расцэньваць.* Кто не важила собѣ ~~в~~бытку дѣла^а при~~в~~ѣла праведенъ ест (Скар. ПС., 206); Витовт до зѣти послалъ ума справедливости... и за ништо то собѣ важила (Стрыйк., 558); ~~якъ~~ бовемъ^е кгда который Гетмамъ, звитѣзство надъ неприателемъ одержавши, велми пораненый зѣ войны вернетс~~я~~, не встыдаец~~я~~ дѣла тыхъ ранъ, овшемъ за назацнѣйшии трѣмфалныи корѣны важила ихъ собѣ, и хвалитс~~я~~ ними (Каліст, I, 109); Презацный зас народъ Хрстианьскій, и згромаженн~~а~~ Инокѣвъ, Кролевскѣю слѣжбѣ и честь за ништо собѣ важачи, ани с~~я~~ его срокгости бо~~в~~ачи, през, ласкѣ Бжюю знаменитые постѣпки чинили (Варл., 56—6). \diamond Легче со~~б~~е ва~~ж~~ити — *личыць* *ні* за што. Если бы кто на свою силу ~~в~~повалъ, естли бы тѣже силу бѣсовскую легче собѣ важила (Будны, 208); которыхъ надею ~~в~~вѣликѣю маючи а до того рады злое ~~в~~слухавши легче себе важечи пановъ рокошанъ которыхъ не было болшъ надъ пѣт тисече^е, хотевъ ихъ смѣрти, але они плацъ ~~о~~трымали (Барк., 158); ~~вз~~ивши хлѣбъ и потравѣ сочи-вицѣ, ~~бл~~ъ и пилъ и пошовъ, легцѣ собѣ важечи, же первородство продалъ (Біблія, 58); не маемо теды легче собѣ важити греховъ повшеднихъ, поневажъ тые загаражаютъ дорогѣ до бѣга (Зб. 261, 86); Свѣтополкъ зъ своими цалѣю нощ пилъ легче собѣ важачи ~~в~~рослова (Стрыйк., 4546); ~~в~~сѣ речахъ тыхъ дочасныхъ

и наменшеи легче собѣ не важѣ але ѡвшеки доводне, и всѣмъ кѣ пожиткови ѡнѣю розсѣжаю и ѡтправѣю (Выкл., 221); малые рѣчи собѣ легче важил, не вѣдал же прудко в тажишие впастн мѣль (Зб. 107, 120); молитву, сповѣд и добрыѣ 8чинки легче себе важит (Зб. 255, 126).

7. *Мець значѣнне, сѣнс.* а што бы ку сведомѣю иншого вижа мелъ, абы то ничего не важыло (КПД, 127, 1544); бым тѣло дал спалит ничего бы то ни важило (Зб. 261, 158); разбоѣника на смерть зданого чинѣт волным не важило там правда ани жадное право але самое крычане (Зб. 107, 1016); уважѣ яко великиѣ грех ест пыха, над вси иныше грехи иж зараз вси добрыѣ 8чинки псуеѣ жебы се вневечѣ ѡборотили и ничего не важыли (Зб. 255, 966); мѣсто постѣ наприкладъ рочнаго за грѣхи по сповѣди и причастіи, надана ѡ индѣлгенциѣ, такъ важитъ, ѡкъ бысѣ цалый рокъ постивъ (Зб. вып., 466).

8. *Мець намер, наважваца.* некоторое небезпечности здорověю ихъ чинити не важыли конечно (КПД, 875, 1566); абы на отправу за тымъ декретомъ ... возныхъ не посылали, также и сами особами своими не ездчали и чинити ее не важыли (АВК, XX, 149, 1598); ихъ милость паны законныѣ ... неслушне его милости пана Мстиславского, ... до враду земского Минского позывать важыли (АВК, XV, 29, 1645); ѡ чом абы кожды ведаючи ниѣког пренакгабанѣ и прымовок ѡномъ чинит не важыл (КАР, 6, 1646); если бы хто ... важыл тою дорогою ѣхати, оныхъ, поймавши, вѣшали и забѣяли (ИЮМ, XXII, 356, 1647); отъ кожного такового, хто бы важылъ в той службе земли и подданомъ якие кривды и шкоды чинити ... у кожного суду и права и на кождомъ мѣстѣ заступити и обороняти маемъ и повинни будемъ (ИЮМ, XXIII, 435, 1668); его милость панъ Герцикъ его милости ксендза митрополиту передъ тотъ врадъ вызывать важылъ (АВК, XV, 468, 1685); хто пашетъ уволоки мескіе, абы каждый не важылъ доли давать кому иному (ИЮМ, XIII, 95, 1699).

9. *Пасягацѣ.* заложили есмо межи ними закладъ — тысячу копѣ грошеѣ, ижъ бы ѡдинъ на дрѣгого не важылъ на горло, а безпечно бы ся правомъ ѡбѣхидили (КСД, 657, 1511).

Важитися, важытисѣ дзеясл. 1. *Смець, адважваца, асмельваца.* А хто сѣ на онѣ часѣ чинити важылъ, вѣдаемъ ѡко таковыхъ бѣ тажко караль (Будны, 2196); А хто бы упорне або потаеменне живность за границу провадити важылъ ся, таковыхъ абы есте имали (КПД, 716, 1563); ниhto равенства ему одыймовать не важил се (АВК, XXIV, 282, 1565); тогъ которыѣ важылсѣ такую примовку вчинити маеѣ врадъ нашъ 8рѣзанемъ ѣзыка карати (Ст. 1566, 33); А хто бы сѣ того важылъ учинити, самъ маеѣ совито терпѣти (Ст. 1588, 296); чинити чого и король ... безъ розсѣдкѣ дѣховныхъ не важитсе (Бер. саб., 56); А зѣ стороны вѣры и законуу греческого ѡко бымъ

сѣ могъ важити такъ великои и поважной речи псовати (Апар., 186); в тоѣ часъ вырокъ такиѣ выдал: хто се ѡбере, абы се важылъ забит светополка (Хр. польск., 8); хто тое славы, хто тыхъ похвалѣ имѣ ѡт него приданыхъ, зазросѣтьнымъ ѣзыкомъ своимъ оувлачати имѣ се важитъ, тотъ на зѣедене огню вѣчномъ, себе готѣетъ (Карп., 276); пани Гарабурдина ... важыласѣ такіѣ бунты противко уфалѣ соймовыхъ чинитѣ (АСД, VI, 73, 1616); Ремѣнь значитъ двѣхъ прироженіѣ Хвѣхъ бѣзства и чловечества взаменное злѣчене, которого Предотеча не можетъ, а нѣ важит розвазовати (Каліст, II, 2786—279); Еднакже грѣшит смертельно хто бы се важил безъ потребы не бѣдѣчи иереѣмъ крстити кого (Навука, 19); учиниломъ, абы болшъ не важылисѣ взновят тое границы торбоват пана ... и детей оногъ (ИЮМ, XXVIII, 261, 1630); не важылъбысе в таковой макгерце по ярмаркохъ, ... указать (АВК, XXVIII, 139, 1635); Хто бы ся важылъ народу Московского чловѣка полонянина задерживати, тотъ здоровѣя, учѣстивость и маѣстность свою тратити маеѣ (АЗР, V, 24, 1637); кожды ведаючи ниѣког пренакгабанѣ и прымовок ѡномъ чинит не важылсе (КАР, 236, 1646); Мы теды приказуемъ, абы кождый о томъ ведаючи з ними ниякого сполку и обцованя мети... не важылсе (АВК, XXXI, 341, 1646); А же сѣ противъ заказаню божемъ ѡза важылъ доткнѣти скрини (Выкл., 726); усилюючи поменныѣ декрета руиновать до реестру суду вашмостей кола великого вписати важылъ се справу (АВК, XV, 487, 1686); Слѣжбѣ Бжѣю ѡтправовати можетъ Іерей ... на Антимѣси нерозѣдертомъ, бо кто иначе важитсѣ ѡтправовати слѣжбѣ Бжѣю, грѣшит смертельно (Зб. вып., 20).

2. *Наважваца, намерваца.* А панъ судѣя свѣтчилсе у суду ижъ панъ маршалокъ важилсе уряду его королевской милости примову вчинити (АВК, II, 246, 1580); а хто бы зѣ чѣжоземцовъ заграничниковъ и суседовъ того панства, и всихъ земель ему прислухающихъ, важылъ се што с того 8просити вѣдати (Ст. 1588, 79); початковъ народъ своего вывести не могут длѣ недостаткѣ исторыѣ тыхъ, штобы их писали ... теды иѣ теж того сѣ наѣпервеѣ важил з 8приѣмои ширости кѣ нашимъ народомъ словенскимъ (Стрыйк., 4346); ни якой перешкоды чинити не можетъ и важитисѣ не будетъ (АСД, II, 50, 1633); Такъ прето ѡ томъ вѣрѣ, а роженѣ и похоженѣ способъ понѣати розѣмомъ не важсѣ (бо сѣ тежъ ани понѣати можетъ) але простымъ срдцемъ и безъ жадного непотребного баданѣ тое пріймай (Варл., 1636); алеѣандеръ к немѣ рекъ ... а твоѣмъ хотѣнію що важилсѣ такъ вчинит, бѣ мене ѡборонил (Алекс. 1697, 39).

3. *Дабѣваца, дамагаца.* тотъ Мелешѣко, важечисѣ шкоды своей, пустил на присегу стороне поводовой (АВК, XXXIX,

85, 1578); окрѣтного мордерцы Ирода шаленство зневажили, насмѣвши сѣ зѣ него и зведши абы сѣ домыслилѣ и вѣдалѣ, же неподобных сѣ речей важить (Каліст, II, 2646); 8важ чого се не важыл тот злосливѣ цар, жебы царское годности которю мель не стратил (Зб. 255, 1436).

4. *Сварыцца*. которѣсѣ: Важѣсѣ, сварѣсѣ (Бяр., 67); Кромолюсѣ: Важѣсѣ, бѣнтѣюс (Там жа, 68).

5. *Шанаваць, паважаць*. коли бым се обличѣѣ црѣ Ісдейского Іосафита не важилѣ не дбалѣ быхѣ, ѿ тебе, ани бых се обойзрѣлѣ (Хран., 321).

6. *Быць вартым*. таѣ невѣста ... неподобных се речеѣ важит насмѣванѣ а не ѿтпѣщенѣѣ годна (Зб. 107, 167); большое: ваги речеѣ не важитсѣ безъ порады ѿправовати (Зб. 259, 553).

Важка наз. Шаля вагаѣ. то естѣ ... сѣрки фась двѣ, формѣ дѣльныхъ три, формѣ ѣковичныхъ двадцать одна, важки сѣ фунтомѣ (АСД, III, 65, 1604).

Важне присл. Важна. Таѣ власть ѣко данаѣ длѣ. достоинства Іерейского ... важне быти можетѣ (Навука, 149); В которыхъ формахъ ... инныи засѣ слова, ежели бысѣ ѿдѣстилѣ, любо грѣшишѣ смертелне ѿсѣаешѣ еднакѣ важне, тѣло и кровь гѣда ншего Іса Хрѣста (Зб. вып., 20); тое тежѣ вѣдати треба, же капланѣ, любо бы зосталѣ еретикомѣ, или одѣщенѣцомѣ, ... тѣло и кровь гѣда нашего ... важне ѿсѣаетѣ (Там жа, 246).

Важнейший, важнейший прим. 1. Выш. ст. ад важный. ѣкѣ велико есте важнейши естѣ члѣвкѣ овцы (Цѣп., 156); не можетѣ быти важнѣйша термина пана Рудомины, пана бурмистровича Виленского надѣ листы королевскіе (АВК, VIII, 452, 1588); а ведѣ же вѣ инѣшихъ речахъ ... водле сего арѣтыкулу 8чиненѣю, ѿ большіе важнѣеѣшые речы ѿ именѣѣ и ѿ крѣпѣты маюти быти листы 8поминальные даваны (Ст. 1588, 199—220); кѣды се добрѣ порахуете, ничого потребнѣйшого, важнѣйшого и потѣшнѣйшого пожедать собѣ не можете над тую святую едностѣ стародавноѣ повшехноѣ вѣры (АЗР, IV 135, 1596); Смотрѣте на пѣахи небесныи ижѣ не сѣют не жноутѣ анѣ збираютѣ до гѣмна, а ѿтѣцѣ вашѣ нбсныи живит ихѣ: азали вы недалеко важнѣйшими есте нѣжѣ они (Каліст, I, 11); ѣкѣ тѣло болшимѣ естѣ над ѿдѣнѣе, такѣ дѣша важнѣйшею естѣ над тѣло (Мак., 337); Претожѣ ... повѣжѣ ми, ѿтѣклѣ сѣ вѣ тобѣ тот блѣдѣ вѣчалѣ, ижесѣ тѣе речы, которые на порожней надѣи завѣшены сѣтъ, надѣ ѿные, которые вѣ рѣкахъ сѣтъ, и передѣ ѿчима, важнѣйшые быти розѣмѣлѣ (Варл., 11); онѣ зас кѣды зновѣ правои вѣры боронилѣ, и же над милост Хрѣстовѣ ничого важнѣйшого не треба мѣт волат (Там жа,

284); 8силный: Важнѣйшій, реч осилѣна, справа важнѣйшаѣ (Бяр., 181).

2. *Лепшы*. землю так оубогимѣ ѣкѣ и богатымѣ. Родовитымѣ много и важнѣйшее далѣ, а худымѣ мало и плохшее даровалѣ (Каліст, II, 1106).

Важница наз. Памяшканне з вагамі для ўважвання. Допуѣшаемѣ тежѣ мети вѣ томѣ месте нашомѣ важницу, которая жѣ будетѣ ко вжитку нашего скарбу. привернена (КЗ, 704, 1498); Такожѣ важницу вѣ мѣстѣ Полоцкомѣ ... мы з ласки нашеѣ... и длѣ лѣпшого вспоможенѣя мѣста нашего Полоцкого придали есмо тую вагу и платѣ сѣ нее на ратушу (АЗР, II, 77, 1510); онѣ дей вѣ тотѣ часѣ носилѣ зѣ воза моего лой до важницы на вагу (АВК, XVII, 184, 1540); Такѣже важницу вѣ замку, або в мѣстѣ нашомѣ Полоцкомѣ ... король... вагу и платѣ зѣ нее бояромѣ и мѣщаномѣ дати рачилѣ (АЗР, III, 16, 1547); Допуѣшаемѣ тежѣ в томѣ мѣстѣ нашомѣ мѣти важницу, и тежѣ топницу (АЮЗР, I, 136, 1552); Теж важницу воскобойню и капницу маюти справити (СДГМ, 20, 1562); потомѣ сѣ тоежѣ важницы дѣдя нашѣ Александерѣ король его милостѣ, платѣ былѣ взялѣ ку скарбу его милости (АВК, XIII, 67, 1593); За вожене дору зѣ шпихру до важницы фурману асмак. пять (ИЮМ, I, 186, 1681); За привезене зѣ важницы до бровару фурману дали осмаковѣ десять (ИЮМ, III, 24, 1685); За важчеѣе того меду у важницы и зѣ помочниками выдали и за ѿвезене до важницы у домѣ Путятинѣ золотый и осм. два (ИЮМ, VII, 33, 1690); Стогровали берковецѣ талеровѣ битыхъ дванадцѣть, которую ѿважили у важницы, всего важила берковецѣ и фунты чотыри (ИЮМ, VIII, 154, 1691); Двумѣ драгилемѣ у важницы, за працу, за важене железа, бо не плачоно, дали (ИЮМ, XII, 197, 1698); 3 росказання пана райцы Федоровича, коли старговалисѣ на важницу, тогды набрали меду гарцовѣ дванадцѣть (ИЮМ, XVII, 32, 1710).

Важницкий прим. ад важница. Еѣще реистровѣ одѣ тогожѣ пана бурмистра зѣ тоежѣ решты важницкое и капщиное, рукою пана Федора Кузевки писаныхъ (ИЮМ, II, 171, 1684); ѿобрали ѿтѣ шляхетного пана вѣдора Кузевѣки, райцы могилевского талеровѣ битыхъ полтораста важницѣкихъ прошлаго року (ИЮМ, XI, 4, 1697).

Важное прим. у знач. наз. Тое, што і важное. дал имѣ держати ... мыто пинское и з важнымъ ... и померное и воскобойню (Пін., 40, 1522); князь Иванѣ Юрьевичѣ ... вызволилѣ тѣхъ людей ... и ѿтѣ серебѣизны и подымовѣщины, и ѿтѣ ямѣщины, и ѿтѣ важного и помѣрного (АЗР, II, 207, 1529); вси корчмы Могилевскіе... и тежѣ важное воскобойное и побир малы в том месте Могилевскомѣ арендовали есмо ему были на час певны (АВК, XXXIX, 153, 1579); сѣ корчмы мѣстѣскоѣ и зѣ важнымъ и за мыто сухое и водяное ... маетѣ заплатити за кождѣй годѣ

аренды, копъ двѣстъ пятьдесятъ (АЗР, IV, 128, 1596); арендовалъ есми певные пожитки ... то есть помѣрное, важное и розничное отъ шелякихъ мясъ (АСД, VI, 65, 1604); на опатрене потребъ мескихъ важное и постригальное на меские потребы, а драгольное войту тамошнему ку его пожытку надаемъ и вечѣне zostавуемъ (ИЮМ, II, 247, 1646).

Важность наз. 1. *Важнасць, значнасць.* а ревизоръ не маеть по особе враду ставити сторожы, только водле потребы, великости и важности дворовъ нашихъ (КПД, 581, 1557); пнве рады нашы ... захованы подле давного ѡбычаю и кожды подле важности и местца своего (Ст. 1566, 306); тыми винами выше ѡписаными, водлугъ важности выступкѣ своего каранъ быти маеть (Ст. 1588, 16); где бы возный вбрадом своимъ которой стороне непристойне шафовал, тогды водле важности и выступку каранъ быти маеть (АВК, XXXII, 80, 1596); болшеи дивѣю и ижъ се таки безрозѣмныи хто найдеть которой тои клѣтве моцъ и важность приписеть (Бер. саб., 61); то тылко под каждого розсоудокъ поддаю если такіе выводы мають въ собѣ ѡкую слушность и важность (Апакр., 116); не може быти ихъ важностъ розѣмомъ людскимъ ѡгорнена (Бельск., 178); маніе: мгненіе ока, моцъ, важность, павага (Бяр., 76); панъ староста Плотельскій... вси апараты церковные ... до насъ церкви оддалъ и вернулъ наказаня, въ чомъ на спротивного за руки водле важности речи осужоное наказу у насъ враду потребовакъ (АВК, I, 133, 1677); на той часъ важностъ формы, залежитъ на воли и интенции, берѣчого шлюбъ (Зб. вып., 4).

2. *Кошт, вартасць.* естли бы жидъ взялъ у хрестьянина заставу ... естли бы важности пнвезей позычонныхъ не вчинила, абы жидъ судьи своему тую заставу оказалъ (АЗР, I, 25, 1388); Тотъ маеть самъ ехати и служити подле важности менѣя своего (Ст. 1529, 12); абы мѣщане, ... ровно зъ вами, водлѣ важности имѣней своихъ, оборону несли (АЗР, III, 12, 1547); маемъ ему дати и встановити ѡт купцовъ и ѡт иныхъ переерждчихъ людей мыто албо платъ подле важности накладу его (Ст. 1566, 166); артыкѣл д: ѡ важности лица за што злоде горломъ маеть быти каранъ (Ст. 1566, I, 986); тогды маеть его милость з оное сумы намъ за то вытрутити колько не донесеть важности именѣя (АВК, XXXI, 14, 1567); кожды товаришъ водлугъ важности товару своегъ отъ господы мелъ платити (АВК, XXXIX, 138, 1578); естли бы братъ ихъ розѣмелъ, ижъ четвертаа часть именѣя ѡтчиного, большъ важности, нижили бы имъ на ровные части такъ много ѡко первѣшо сестре выправы пришло, выносила, то бѣдетъ на воли его (Ст. 1588, 273).

3. *Права.* Ижъ бы вряды земскіе и дворные по старому у своихъ важностяхъ и пожиткохъ были захованы (КПД, 243, 1554); Докладаете тежъ въ прозѣбахъ своихъ, ижбы вря-

ды земскіе и дворные по старому у своихъ важностехъ и пожиткахъ были захованы (АЗР, III, 57, 1554).

4. *Павага, пашана.* Видѣчи александръ Ѣродъ и ѡбича ихъ мѣл ихъ в велико почтливости такъ ижъ имъ ничего не ѡтменилъ, первой чти и важности (Бельск., 173); в такъ велико важности, мнимую постороннихъ тое мѣсто велики новгородъ было ижъ трантиѣс немецки гисторикъ в книгахъ а в роздѣлѣ л такъю приповестъ споминаеть, хто можетъ албо смѣеть што ѣчинити противъ бѣгъ и великомъ новгородъ (Стрыйк., 437).

Важный прим. 1. *Важны, значны, сурѣзны.* а како важныи ѡсудъ живота его (Пак. Хр., 23); его милость рачиль казати ващой милости паномъ радамы ... для пильныхъ и важныхъ справъ ... тутъ до Вильни къ собѣ зѣххатися (АЗР, III, 4, 1547); то неподобно намъ съ видело ижбы такъ важное речы ... записовъ а реѣстровъ щымъ подано не было (КВС, 603, 1552); ку пильнымъ и важнымъ потребамъ нашимъ сполнымъ, позычыли есми... сто копъ грошей (АВК, XXXVI, 66, 1582); виненъ бѣдетъ выписомъ ѡного вриѣдъ передъ которымъ съ становиль, то козати, же емъ ѡ такую речъ важнѣю ѡ горѣло шло (Ст. 1588, 162); то есть справа важная и великая и о немалую речъ межъ сторонами идетъ (АВК, VIII, 439, 1588); оучинилисьмы то з великихъ и важныхъ причинъ (Апакр., 29); для прычынъ слушныхъ и важныхъ которого дей ижъ самого не видимъ тогды вамъ всемъ то оповедаемъ (СДГВ, II, 49, 1609); забавителъ спротивѣлетъ имъ и кажетъ, абы толко в речахъ великихъ и важныхъ присегаля (Зб. 261, 219); хто бы персонъ тыхъ с которыми ѡ такъ важныхъ и великихъ речахъ, тотъ преможенный црѣ намовъ чынилъ (Карп., 16); великую мѣнѣю и важнѣю рѣчъ бѣдѣтъ мѣрковати (Дыяр., 165); также тежъ панѣна Марія поки мѣла в животъ своемъ христа, поты была важною и дорогою (Пралог., 5766); сѣтъ иншии в законъ новымъ, которой самъ хсъ гдѣ постановилъ, лѣпшии, лацныи, короткии и барзо важныи (Выкл., 636).

2. *Правамоцны, сапраўдны.* если коли ѡдинъ дрѣгому своего права ѣступовалъ, абы ѣступоване было важно (Зб. 262, 140); выроки вси тыхъ сѣдеи мають быти такъ важны ѡко нашы гедрские и соймовые (Трыб., 4); естли бы на мѣстѣцо писарьское кого иного ѡбрали, тогды его подпись такъ бѣдетъ важна ѡко и писарьскаа (Ст. 1588, 128); всякие справы, выроки трибунальные мають быти и суть такъ важныя, ѡко и господарские (АВК, XX, 67, 1591); тотъ же дей тежъ артыкулъ учитъ, ижъ всякие сознаня возныхъ мають быти на всякомъ мѣстѣцѣ важные (АВК, XXXII, 137, 1596); Пытаю, тые привилее на единовластїе петрови даные, чи были и в тотъ часъ важные, коли еще петръ в римѣ не былъ (Апакр., 1096); если бы мовилъ крещаетъ рабъ Бжій, во имѣ стое троцы; албо во имѣ хрстово,

такое крещение не было бы важное (Навука, 17—18); если бы зараз скоро оуслышалъ противъ томъ оцъ, и шлюбы и при-сѣги ей важны не бѣдѣтъ, ани винна бѣдетъ обѣтницы, прето ижъ оцъ былъ противъ томъ (Хран., 1476); в тыхъ всѣхъ ѡтмѣнахъ ежели ѡтмѣняетъ сѧ сенъ словесъ ѡт Ха постанов-ленныхъ, не важный естъ сакраментъ, а ежели не ѡтмѣняетъ сѧ, важный естъ сакраментъ (36. вып., 4).

3. *Каштоуны*. Естлибы лицо важное понесено до двора чье-го, а не будетъ чимъ з дому злодеева заплатити, маеть вернено быти (Ст. 1529, 106); служебный человекъ Янко, служацы пану Глебу Сопезе, украдшы в него скрынку з многими речми важ-ными (АВК, XXI, 12, 1555); таковое лицо важное з двора нашо-го гсдрьского также князского панского и земинского мает даром вернено быти. а было бы тое лицо реч важный шаты або сребро (Ст. 1566, I, 104); хотя бы тое лицо была реч важ-на з золото сребро грошы... тогды ѡт всего того лица хотя неважнѣшого кожды владъ взявши доходъ своѣ пятьдесятъ гроше маеть тое лицо томъ хто его зысчеть вернѣти и ѡтдати (Ст. 1588, 544); шата архiereйско ест важна (Бельск., 203).

4. *Паунацѣнны, високай пробы*. пятьдесятъ золотыхъ важ-ныхъ (КСД, 741, 1511); въ паѣна ѡхмистра позычилъ Вгор-скихъ добрыхъ важныхъ (Там жа, 1381, 1520).

5. *Важкі*. тажекъ ест камень и важный ест песокъ (Скар. ПС, 41).

Важный дзеєприм. 1. *Важаны, уважаны*. у клетки нашли серебра розмантое роботы не вагоного за печать (ИЮМ, XXXII, 214, 1578).

2. *Шанаваны, паважаны*. Трыщан рек: пане, велми слушне што бы сѧ ты ѡженил, и всѧ бы Корновала большеи была бы вагона ѡт ѡколичныхъ сусѣдъ (Трыст., 53); Кгды насонъ приплынул до колхис былъ щон и вагон ѡт короля (Бельск., 796).

Важочье прим. у знач. наз. Тое, што і важное. Продали есмо и мыто и подужьное Браньское, и корчму, и перевозъ, и важочье... на три годы (КЗ, 212, 1486).

Важтай наз. Воз. Привезъ важтай глины въ ратушь для выровнания што вытоптали въ избахъ судовыхъ и канцеля-рии (ИЮМ, XII, 121, 1698).

Важное, важнее, вазное прим. у знач. наз. Пошліна за ѡзважванне. съ коморы мытной, и ѡтъ важного... даютъ до скарбу нашего въ каждый годъ, водлѣ аренды, копъ тысячу и чотыриста (АЗР, III, 110, 1561); купилъ у мене воску семь камней, от которого приходило платитъ месту важного семь гроши литовскихъ (ИЮМ, XXXII, 30, 1578); брати и оного пильновати мають напродъ важного ѡт пуда воску пенезей осмъ (АСД, I, 277, 1634); Къ тому надаемъ тому мѣсту помѣр-

ное, важное, воскобойню (АВК, IV, 94, 1670); Важного запла-тили золотыхъ осмъ (ИЮМ, I, 273, 1682); Важчаго и драги-лемъ учинило асм. чотыри (ИЮМ, II, 164, 1684); к тому по-мѣрное вазное воскобойномъ, клѣтки мѣсту надаемъ (АВК, IV, 249, 1697); за важное и драгилемъ дали золотый (ИЮМ, III, 23, 1685); за важное того меду, драгилу и съ помочника-ми ... дали осм. двадцать пять (ИЮМ, IV, 36, 1686); За важ-нее того меду у важницы выдали и зъ помочниками золотый (ИЮМ, VII, 32, 1690). *Парайн*. важное, важочье.

Важыти гл. важити

Важытисѧ гл. важитисѧ

Вазнь, васнь, васнь наз. 1. *Злосць, гней, варожаць*. Што хочеть князь Михаѣло, то можеть мовити, васнь, на мене маю-чи (КСД, 1197, 1511); онъ зъ того на мене вазнь маючи, по-хвалился на мене, рекучи: вже одно око маешъ, а я тебе дру-гое выйму (АВК, XVII, 58, 1539); оный жидъ несправедливъ, на нихъ то оповѣдалъ, маючи на нихъ нѣкоторую вазнь (АЮЗР, I, 107, 1540); Латве ѡтпущати васни або гнѣву не держати (Будны, 76—766); тотъ братъ мой вышей речоный, нетъ ведома откуль вазнь противъ мене взявши ... мене соромо-тилъ и киемъ бити помыкалсе (АВК, XVIII, 19, 1575); про-симъ абы жадное васни не мели противъ тымъ которіе нас щипанемъ огижанемъ преследуютъ (Цяп. Прадм., 2706); которые болшеи з вазни противъ Атыли нишли з милости противъ Азцыусови з великими воиски зѣехали сѧ были (Атыла, 190); ѡставуемъ на таковыхъ, хто бы ѡмыслѣе з вазни одинъ про-тивъ дрѣмому 8 пушы 8 борехъ, ... огнемъ пожаръ пустилъ ... тогды таковыѣ ... платити будеть повиненъ (Ст. 1588, 391); по-полите болшѣю васнь на того мають хто собе не дасть кривды чинити (Унія, 296—30); если бы з пригоды и безъ васни и безъ неприязни што такового ѡчинилъ (Біблія, 215); А то емъ для тогъ радилъ, маючи васнь на ѡногъ ѡлга (Стрыйк., 4446); Книж-никове и фарисеове зъ васни, ѡтчизнѣ Хвѣ Назаретъ быти по-вѣдаютъ (Каліст, I, 1696); онъ взялъ великѣю васнь, и зъ ѡднимъ се вѣрнымъ слѣгою своимъ змовлялъ, ꙗкобы наѣчи-телъ ꙗ своего забилъ (Пралог, 665); обжалованные особы [взя-ли] на жалуючого васнь и ранкор с тыхъ причынъ, же родичъ и родителка жалуючого на веру светую рымскую католицкую охрыстились (АВК, XXXI, 408, 1669).

2. *Сварка, разлад*. вси тии вазни пойдуть на сторону (АЮЗР, I, 1996, 1576); тагнучы его к собѣ частью ѡбетницами, частью прыпоминаемъ старое вазни межѣ утры а кготами (Аты-ла, 187); з оное вышеписаное вазни князь великиѣ Довмонтъ направилъ шесть мужыковъ на брата своего Троѣденъ забити (Рач., 308); которые ꙗко сѧ ѡдно з дрѣгими 8 сѣдѣстве ма-ючи васнь межѣ собою (Ст. 1588, 390); Прирекаемо тежъ и по-становляемо собѣ покой і мльсть братерскѣю абы всѣ ваши

замованьмъ отповѣди бѣнты мѣсца не мѣли (Апакр., 256); промежъ ними великаѣ васнѣ и заштрено повстало (Стрыйк., 5046); маючы зъ нимъ некую вазнѣ въ местечку Молчади, на торгу были (АВК, XVIII, 221, 1608).

Вазчое гл. важчое

Вайя наз. *Галінка пальмы*. со свѣтлыми свечами. стрѣтьмо спа Хса. истинногъ бѣа нашего со вѣтьми и вайями в црковѣ стѣю подьмо (Чѣця, 3146).

Ваканцыя наз. *Вакансія*. доведавшисѣ ѿ ваканцызъ владычества пинского чинилѣм велке старане (Еѹл., 13); мы, постерегаючи, жебы за ваканцією бурмистра шкоды место не понесло (ИЮМ, IX, 350, 1639).

Вакацыя наз. *Часовы перапынак у працы прадпрыемства*. Крама мурованая ув аренде пани Тачысе ведле воротъ ратушныхъ, ведле ряду пекарского, на вакацыи, за померкованемъ п. райцы Габриеля, дошло еѣ золот.; Крама мурованая ув аренде Стефана бурмистровича Саляра, ведле цекавзу великого, мурованого, на вакацыи дошло... к золот (ИЮМ, XIX, 23, 1711).

Вакованье наз. *Дзеянне па дзеясл.* ваковати. о которых помененыхъ справахъ за вакованемъ урадовъ ... на сес час за заложеномъ книгъ кгородскихъ Мстиславскихъ просили (АВК, XXXIV, 269, 1663); О тыхъ справахъ за вакованемъ за вайною, урадовъ кгородского и земского Мстиславскихъ и в инныхъ ближнихъ воеводствахъ и поветахъ записати дал (Там жа, 339, 1664).

Ваковати дзеясл. 1. *Быць вакантнымъ, не занятымъ (аб па-сидзе)*. рачилъ тые достоенства, которые теперь вакуютъ, то есть воеводство Троцкое; паньство Троцкое... роздать и тымъ раду свою помножить (КПД, 40—41, 1538); прозба ... о розданье вравовъ, которые на сесь часъ вакуютъ, то есть гетьманство дворное, крачество, подкоморьство, кухмистровство, подстолее, конюшое, ловчее (Там жа, 431, 1567); нѣкоторый часъ тотъ врьдъ пастырства духовного ваковалъ, владыки не маючи (АЗР, III, 220, 1577); столица митропольства ... в панствѣ нашомъ... за спущеньемъ еѣ отъ первшого митрополита Онисифора Дѣвочки, на тотъ часъ вакуетъ (АЗР, IV, 25, 1589); кгда папезство ваковало вси ѿдноста^ными голоса на ню вотовали (Бельск., 3706); повинна того постерегати, абы зборъ Текински не ваковалъ, ... жебы уставичне для отправоуанья хвалы Божое министеръ пры томъ зборе былъ (АВК, XX, 241—242, 1614); коли епархія патріарховства александрииского ваковала гераклии цесар тымъ его достоинствомъ оучтил (Жыц. св., 91); урѣд римский и зверхность ваковала (Зб. 81, 50).

2. *Пуставаць (аб зямлі, памяшканні)*. для чого, если бы

Тейна за тымъ омешканемъ иж про недостатокъ братьей ... где бы тотъ домъ в пусе ваковал (ИЮМ, XXXII, 224, 1577); хочечи то мет, абы кгрунтъ гсдрьски впрожне не ваковалъ, ... казаломъ ему того пляцу завести... кгрунтовъ полтретя (АВК, XXXIX, 24, 1578); его млсть отецъ митрополит на то их млсти паномъ рядцамъ поведил, иж дей волю то видет же церковь сколку часу нехай вакует (СДГВ, II, 16, 1594); в плебаніи тежъ хоромы опали и безъ каплана вакуютъ (АВК, XIV, 298, 1598); жебы тая церковь помененая Ольдовская въ оуправованью уставичное хвалы Божое за душу небожиковскую не ваковала (АВК, VIII, 119, 1635); абы дома и кгрунта по шляхѣ, также вшелякихъ ляхахъ и жидахъ збеглыхъ и змерьлыхъ позосталые не ваковали (АВК, XXXIV, 49, 1655); Мы теды архіепископъ ... стораючисѣ, абы кгрунты церковные въ пусъ не ваковали, позволиломъ на томъ польпляцу ... будовать (АВК, VIII, 130, 1665).

3. *Уступіць, адмовіцца*. для наступованья небезпеченства, лимитовани zostали и ... завоеванья ваковать мусѣли (АВК, XV, 87, 1663).

4. *Быць без разгляду*. И повѣдилъ возный, ижъ за тымъ тая речъ такъ долго ваковала и до книгъ до того часу не сознавана (АВК, XXII, 69, 1555—1565).

Вакующий дзеепрым. 1. *Вакантны*. симъ листомъ нашимъ даемъ епископію Пинскую и Туровскую, на тотъ часъ вакующую, церковь головную соборную въ мѣстѣ нашомъ Пинскомъ (АЗР, III, 300, 1585); воеводство полоцкое вакующее ... ему есмо тое воеводство полоцкое дали (КЛС, 123, 1597); Добра и маенности црковныи абы по смрти митрополита... в моцы и шафоункуу капицоулы законуу греческого дотолѣ зоставали, ажъ ѿ насъ оурѣдъ вакуючи комѣ поданыи 68дет (Апакр., 376); принесено ми листы крола его млсти на мостовничство пинское и сэрвецкое по небожчику пна стѣдане вакующее (Еѹл., 20); о которое погорене справъ для вакующего враву кгородского Мстиславского часу не могучы оповедает (АВК, XXXIV, 285, 1663); за цалый рокъ, по смрти пароха, повиненъ Епспа загодѣти той парохѣ, который настѣпѣетъ на парохію вакѣуючю (Зб. вып., 58).

2. *Пусты, той, які пусте*. по заарендованю на два роки ... вакующей въ каменицы Путлинской крамы мурованой зъ инбаромъ древенымъ ... одебралисмо ... грошы за рокъ одинъ, зол. двадцать (ИЮМ, X, 14, 1695); Епспъ не повиненъ, тежъ стити на Бжіе произволеніе, але до Цркви вакѣуючой (Зб. вып., 676).

Валадати гл. володати

Валати гл. волати

Валахъ, валохъ наз. 1. *Кастрыраваны конь*. Шаниревичъ

взялъ у Андрееве стаде безвинно три валахи (КЗ, 691, 1498); тую дванадцать валеховъ и сорокъ свирепъ казали есмо пану Юрью за кожного валаха по пяти копъ грошей (КСД, 101, 1514); господарю моему Жикгимонту королю тридцать карабельниковъ, а валахъ лѣпшій (АЮЗР, I, 77, 1529); онъ 8 товариша своего во*теха домъбовского поэчыль валаха плеснивого (КВС, 493, 1552); валахъ строка-тый старый, свирепъ стадныхъ десетъ (АВК, XXII, 156, 1565); Всего поставила коней 8 валахи (ПВЛ, 512, 1567); Служеб-никъ... въ панцеры, прилбица, сагайдакъ, сабля, ощепъ, подъ нимъ валахъ тисавый (АСД, IV, 214, 1567); Слуга вельмож-ного пана ... коня своего властного, шерсти сивое не прыгко-ваного валаха продалъ Сасину Андреевичу (ИЮМ, XXX, 10, 1577); в пятницу, передъ свитаньемъ, украдено дей коня моего власного валаха гънедого (АВК, XXXVI, 116, 1582); дал ем8 онъ вол шлѣхтич своег коня валаха (Стрыйк., 5676).

2. *Ейнух*. Каженик: Валашаный человекъ. Зри еунѣхъ, рѣзанецъ, валахъ (Бяр., 63).

Валашаный, валашный, волашаный дзеепрым. *Кастрыра-ваны*. привелъ до мене... путный Стась Сидоровичъ коня по-лового, валашаного, прысковатого, невеликого (АВК, XVII, 334, 1541); Обора. А в ней быдла воловъ рабочихъ быковъ валашаныхъ 2 (АСД, I, 1481, 1571); быкъ шерстью рыжий, въ чолѣ лысина, валашаный, доморослый (АВК, XVIII, 16, 1574); Быковъ волашаныхъ два, а невалашаныхъ два, а ма-лыхъ телятъ быковъ девять, а телочка одна (АВК, XIV, 186, 1576); Нихто еи не смѣетъ чоломъ ударити, если не бу-дет валашан (Трыст., 103); зобрали ... вепровъ валашныхъ гадунцовъ чатыры (АВК, XXXVI, 21, 1582); быковъ великихъ тры не валашаныхъ (АВК, XXVIII, 78, 1605); Каженик: Ва-лашаный человекъ. Зри еунѣхъ, рѣзанецъ, валахъ (Бяр., 63).

Валашекъ наз., памянш. ад валахъ. указалъ передо мною валашка, зъ гнеда чалого, прыскваного (АВК, XVII, 51, 1539).

Валашецъ наз., памянш. ад валахъ. У Дворе Говенов-скомъ ... валашецъ гнедый тарантоватый, два валашцы си-вые старые и хромые (АВК, XXII, 156, 1555—1556).

Валашный гл. валашаный

Валающий гл. волающий

Валающий гл. волающий

Валгаръ наз. Смалакур. А мы осочники зъ лѣсничими панскими тымъ валгаромъ... боръ на лучину и тежъ на цаморъ и на масть заводили; тыи вже валгари сами по-мерли, ино дѣтки ихъ есть (АСД, I, 16, 1536).

Валенецъ наз. Валѣнак. За валенцы Ляндышу, тему жъ жолнеру пана Судзина запл. (ИЮМ, XVIII, 6, 1710).

Валентиянинъ наз. Прихильникъ филозафа Валянціна, ад-наго з найбільш вядомыхъ прадстаўнікоў гнастыцызму. В едесе коли были нѣякие розрѣхи аришнов з валентияны, за што аришном вси доходы и маестности побрано (Бельск., 2786).

Валеный дзеепрым. Валены. взято ему ... дванадцать ло-котъ сукна валеного (АВК, XVII, 440, 1563); украли есмо... полотна лняного шматъ, поесъ валеный, полотна трубы чо-тыри (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Валенье наз. Хваляванне. Влѣненіе: Непогода, волнѣ ва-лене, образнѣ, заколочене (Бяр., 211). *Парайн*. валенься.

Валенься наз. Тое, што і валенье. Валаніе: На моры ва-ленься звлаща корабля хвѣняса (Бяр., 15).

Валерь, валиоръ, валоръ наз. Значѣнне, моц, сіла. А если бы мимо сее наше право того важили, такіе ихъ записи жад-ного валеру мѣти не могутъ (АВК, VIII, 130, 1665); вжо одъ даты оног нигдѣ у жадного суду и враду нѣяково валіору мѣти не будутъ (АВК, IX, 51, 1671); до даты сего декрету на-шого ... вжо жадного нигдѣ валору мѣти не могутъ (АВК, XV, 491, 1686).

Валець наз. Прихильникъ хрысціянскага догмату і змагар за яго ўмацаванне. такъ и гдѣ нашъ до церкви свое* новыхъ люде* ихъ валцовъ собѣ завше през вѣрѣ и крщение прибав-ляетъ (36. 752, 526).

Валечнейший прым., выш. ст. ад валечный. крол в Полци аж до тог часѣ щасливый, над нег а ни валечнѣ*ши* панства свои еще за живота сыномъ роздѣлил (Стрыйк., 6096).

Валечникъ наз. 1. Баец, воін. былъ мужъ ве цнотахъ велемо-гѣции а велми мощныи валечникъ (Троя, 63—636); вышли те-ды вси сынове израилевы, и згромадившисѣ восполь*ко мужъ одинъ, чотыриста тисѣчи* пѣшихъ валечниковъ (Біблія, 1346); котори* призвавши завѣлона и нефалима, выехалъ з десѣтью тисѣчъ валечниковъ, маючи деворѣ в товариствѣ своемъ (Тамъ жа, 121); которы* передъ навродомъ почалъ воевати, а ѿт реки ефрата аж до идрозанѣ черезъ вси инди*ские краины моцю перешедши ѣ з мѣстъ головныхъ напередъ иншихъ валечниковъ збѣрилъ (Стрыйк., 420); полки тежъ вси распоро-шилъ и позабывалъ валечники (Тр. гіст., 71); шоль з* старши-ми начелѣ войска, обточоный посилкомъ валечниковъ (Хран., 165); всталъ Ісхсъ и все во*ско валечниковъ з нимъ абы тагнѣли до Гаи (Тамъ жа, 1646).

2. *Воін, палкаводзец*. валечникъ велми мощныи а справца гѣоу велми мудрыи гетманъ (Троя, 366); тые ѣгри по смерти кеви и надики выбрали собѣ за короля оногъ ѡкрѣтного ва-лечника аттылю, которы званъ естъ бичъ бжї* (Стрыйк., 421).

Валечность наз. Смеласць, храбрасць, доблесць, адвага.

На початку бовѣм з мѣста Трои валчилисѣ добре, але коли досвѣдчили Ахиллѣ валечность и мужность, замкнувшисѣ в мѣсте при мѣрах седѣли (Троя, 8); коли досвѣдчили ахиллѣа валечност и мужность замкнувшисѣ в мѣсте при мѣрах седѣли (Тр. гист., 696).

Валечный прым. 1. *Ваенны, воїнскі, ратны.* во всех валечных хитростях подобнейший (Пак. Хр., 226); прошу вас ... абы ... великою мощностью валечною выступили на землю (Троя, 176); на границы и по дорогамъ сторожу отъ непрятелей в нинешніи часы валечныи мають вси посполите (КЗ, 839, 1502); А мають они въ тии три годы, валечныи и невалечныи, спольно мыто заведати (КСД, 899, 1516); в тые часы валечныи... люди неприѣтелѣ гдѣрского московского тутъ бывали (КВЗС, 466, 1538); онъ из слугами своими валечнымъ обычаемъ зброѣно а квалѣтовне поехавши ... мене самого збили и зранили (КВС, 513, 1552); прошу вас за правду если то вам любо абы... зготовавши потребы валечныи борздымъ вѣземъ к берѣгомъ троискимъ быхомъ приплынули (Троя, 176); каждыѣ мужѣ валечныѣ нехаѣ переѣдет иорданѣ зброѣно (Біблія, 213); нѣшто выпишемъ ѿ нашомъ животѣ, всѣкожъ жаднымъ обычаемъ ѣмыслъ твоѣ не наѣде смакѣ, жадногъ в немъ, прето ижъ причины валечныи затмил твоѣ ѣмыслъ (Бельск., 178); запаметаѣ ѣже того штос чинил, бовѣмъ нашего людѣ валечного естѣ незличонатѣ великост (Алекс., 9); не были рицери велми мощни; и во всеи ѣмѣтності валечноѣ вычвионы (Там жа, 12); в самомъ мѣсте трои мужев валечныхъ болшеѣ нижъ нѣ тисечѣ было (Тр. гист., 696); И збравшы вси мужи валечныи поспешилсе доконатъ всехъ муровъ иерѣсолимскихъ (Кн. Мак., 63); мѣ людѣ валечныхъ полками шли по равнинахъ и полѣхъ мѣста еріхона (Хран., 162); под часъ трывожнѣи, небезпечнѣи валечнѣи отъ неприятели... напервей садъ в огороде яблонувый поломали (АВК, XXXIV, 401, 1665).

2. *Ваяўнічы, храбры, смелы.* онъ ростропнѣи мужъ валечныи гектор... рано вес людъ свои валечныи ѣтослал а казалъ сѣмъ имъ зготовати (Троя, 30); былъ онъ людѣ валечныи а многими зацныхъ справѣхъ и на тотъ часъ славныи, королаѣ такъ молодого... себе не обралъ (Атыла, 233); Неронѣ римскиѣ... былъ ѣкрѣтныи и валечнѣи (Патр. К, 88); ѣто есмѣ видѣлъ ... мужа валечного и росторопного в справахъ (Біблія, 326); былъ тоѣ аврилиѣи цесаръ валечныѣ, ѣкрѣтныѣ, хитрыѣ, фортѣнныѣ ктоѣто много поразилъ (Бельск., 2536); 3 тыхъ же тежъ генетовъ вандалитовѣ оныѣ народъ валечныѣ пошолъ (Стрыйк., 423); половцовъ народъ валечныѣ з дикихъ полъ выглядили (Там жа, 5166); 3 того народѣ валечного словенского або сармацкого два назнаменитшыѣ мѣжеве (Хр. польск., 1); онъ заправды

воюе ѣко мужъ валечныѣ (Алекс., 13); ѣчинили конѣ з дерева велми великого и засклепили в немъ тѣ велми валечныхъ з ѣрѣжьемъ рицеровъ (Тр. гист., 716); дрѣгии пишутъ ижѣ ѣтецъ иѣслиѣ мужъ былъ велми преложныѣ и валечныѣ (Рым., 806); пишутъ поетовѣ ѣ великомѣ и валечномѣ жолѣтѣрѣ геркѣлесе (Зб. 259, 456); в рыме былъ члѣкъ ниѣки рицеръ мощныѣ и барзо валечныѣ именемъ плакида (Зб. 752, 105—1056); Фатнѣи: Валечныи, менжныи (Бяр., 136);

3. *Узброены.* противъ ему жадеѣ валечной рѣки не поднеслѣ (Алекс., 76).

4. *У знач. наз. Воін.* тогда крол оуликсесѣ ... рыхлымъ беженьемъ оу великой ѣбѣитості валечныхъ с кораблевѣхъ выступилъ (Троя, 226); невесты... вшистки на мурѣ мѣста взошли абы могли ѣбозрѣть собранѣ валечныхъ (Там жа, 366); алеѣзандерѣ имѣ ѣтповѣдалъ ѣтворите бранѣ мѣстскіи если хочѣте з рѣкѣ валечныхъ ѣити (Алекс., 106).

Валиорѣ гл. валерѣ

Валити дѣясл. 1. *Перакладаѣ адказнасѣа або вѣну на каго-н.* власѣ валичы на мене напасть тѣи натесы поделалѣ (КВЗС, 83, 1538); Оказанѣ невинности нашей, ... которую тотѣ писаръ помененыхъ сенодѣ книжокъ обмовлѣет, на насъ виноу валѣчи (Апакр., 46); Што сѣмъ засѣмъ тычѣтъ той васни и незгоды, на которѣю валитъ причину ѣтнатѣ хрѣтіаномѣ презъ тоурки патріаршее вѣ константинополѣ цркви, и то щираѣ потварѣ, безѣбожне на хрѣтіаны вѣкладанаѣ (Там жа, 1776); А видишѣ, же тѣе твои примовки, которыми то на нашу церковь валишѣ ... тутѣ мѣсца не мають (Пыт., 10).

2. *Бурыцѣ, абвальвацѣ.* и поки копаѣтѣ и вѣ глѣбокостѣ заходитѣ, предсѣвзѣтѣ его валитѣ мѣры злости и переходитѣ в видѣніѣ и мѣдростѣ (Мак., 135).

3. *Кідаѣ, скідаѣ.* кто на кого валитъ камень того самого побитѣ (Скар. ПС, 406); а звлаще рѣс новогорожанѣ з коритовичи валили ихъ з конѣ напѣраючи з боковъ ихъ (Стрыйк., 541).

Валитися дѣясл. 1. *Валица, падаѣ.* где бы посечное древо валечысе з неведомости того которыѣ секѣ кого забило (Ст. 1588, 418); Потомъ настѣпила великаѣ сѣхост, ... море кипѣло: на поветрѣ тресканѣ ѣкобы се гори валили слышно было (Бельск., 237—2376).

2. *Бурыца, абвальваца.* такѣ великаѣ махина на велми слабыхъ... столпѣхъ естѣ збѣдована, зачимъ сама черезъ себе валитисѣ моуситѣ (Апакр., 926); Если бы хто посажоныѣ до везенѣ... гды бы видѣлъ же се мѣры валити починаютъ зажъ бы се не веселил длѣ своего выбавенѣ (Зб. 107, 93—936).

Валка гл. валька

Валкость наз. Напад. А што ся дотычѣтъ замковъ ... абы теперешныхъ супокійныхъ часовъ, ѣко в работахъ, такѣ и

въ наспижованью добръ были опатрены и справлены, такъ, якъ быхмо часу потребного отъ валкостей непріятельскихъ безпечни были (АЗР, II, 347, 1538).

Валмистръ наз. *Спецыяліст на млынавых валах.* змовили валмистровъ то есть Ивана Лопана на валъ, задатку купили пива кгарнец (ИЮМ, VI, 62, 1689); Для валмистра купили пива кгарнецъ (Там жа, 63, 1689); Валмистру на дни два дали золот. (Там жа, 198).

Валный гл. вальный

Валовый прым. ад валъ I. для выбиранья грошей на роботу валовую отъ пановъ земянъ килька дни забавилъ (АВК, XVII, 259, 1622); за осыпанье загънету валового двомъ чело-векомъ за дни три дали золот. два (ИЮМ, I, 104, 1680); Паперу литру для писаня ренстровъ валовыхъ дали осмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 135, 1684); за валовый реестръ дали золот. шесть (ИЮМ, III, 206, 1685); Пороху купили сторожу валовому полфунта (ИЮМ, VII, 69, 1690).

Валокъ I наз. *Дѣталь старажытнага пісталета.* За шароване пісталетовъ паръ двухъ и за направу валка Жабце слесару заплатили осм. двадцать четыре (ИЮМ, IV, 140, 1686); Слесару жабце за направоване пісталетовъ паръ трехъ, за робене курка нового и валковъ двухъ и шрубовъ пяти, и за вычищене тыхъ пісталетовъ заплатили золотыхъ четыре (Там жа, 205, 1686).

2. Скрутак, трубка палатна. полотна кужельного локтей, у валку, тридцать, у другомъ валку згребного локтъ двадцать (АВК, II, 266, 1590).

Валокъ II наз. *памяниш.* ад валъ у I знач. немало кгрѣнтовъ власныхъ ажъ подъ валокъ подъ местомъ бѣдѣчы* забравшы ... деръжышь (КЛС, 366, 1596).

Валоръ гл. валеръ

Валохъ гл. валахъ

Валтеровский, вальтеровский прым. *Сорт сукна.* Ивану десятнику Кродиху купили сукна валтеровского локоть десять и треть (ИЮМ, I, 37, 1679); на обще санокъ троихъ, сукна зеленого валтеровского локтей десять (ИЮМ, VI, 142, 1689); сукна вальтеровского кгранатового самъ панъ райца сторговаль у Войтовича локоть золот. по тры (ИЮМ, VII, 77, 1690); купили сукна темнозеленого валтеровского поставъ (ИЮМ, X, 58, 1695); купили сукна у пана Шункевича травястого вальтеровского локтей шесть (ИЮМ, X, 55, 1695); заплатили за килимокъ валтеровскій, который взяли у дорогу, талеръ битый (Там жа, X, 83—84, 1695); Купили у дорогу килимокъ вальтеровскій (ИЮМ, XI, 43, 1697); подълугъ давныхъ реистровъ, купили сукна вальтеровского, темнозеленого полштучковъ два (ИЮМ, XII, 43, 1698).

Валцышное прым. у знач. наз. *Тое, што і вальцыншъ.*

Тотъ повѣдають, бралъ вгайное и валцышное отъ тыхъ печей на короля (АСД, I, 16, 1536).

Валчачий, валцючий, валчечий, валчуций, валчучий, валчючий, валчючий дзеепрым. ад валчити. грекове заправду велми приставають гектора иззымать албо отъ него конѧ вырвать оу великости валцючих оусиловали (Троя, 42); тогда кнзъ менесцесь на валчючего троилѧ моцне наскочил (Там жа, 44); того драборѧ оухвативши за повод его гекторови на земли мужне валчуцему привелѧ (Там жа, 51—516); гекторъ напротивку грекомъ такъ тварда а моцне пристовал иж грекове валчючийи припудпени ку оутеканью (Там жа, 536—54); Симеон и левгигъ братѧ, начине неправости валчечих в радѧ их нехай не входитъ дѣша моѧ, а въ зборе ихъ нехай не будетъ слава моѧ (Біблія, 103); будѣт рѣмы пагорковъ валчачих ѡборонныи мѣста (Там жа, 508); тоѣ теды ѡбравшисе в шаты и в зброю макидонскую межи шики валчѣчих замѣшаныѣ, станул в тыл александра (Алекс., 15); такова заправды была великост валчѣчих ижъ длѧ крику ѡкрѣтного земѧ дрижала (Там жа, 76); тожъ сѧ и въ срѣд валчачихъ дѣетъ (Мак., 329); такъ левою ѡко и правую рѣкою валчачихъ (Хран., 1896).

Валченье наз. *Дзеянне на дзеясл.* валчити. тевей мѣдростю великою ѡснѣли, котории и которих мѣсто наѣкою валчѣнѧ немнѧ было ѡкрашено (Алекс., 12); аболи есте не порозмѣли, ижъ незличонныи мѣста до которих колвекъ вшолъ кромъ всякого валчѣнѧ и спротивленѧ его маестатови поддали (Там жа, 12—126); Реть: Битва валчѣне, вытѣчка консѧ (Бяр., 139).

Валчечий гл. валчачий

Валчити, валчыти, вальчыти дзеясл. *Біцца, змагацца, ваяваць.* Коли великій князь Жикгимонтъ вальчилъ зъ Швитрикгайломъ (АЮЗР, I, 22, 1438); Што еси вѣскалъ къ намъ, ижъ братья твоя съ тобою валчать, не любя тебе (КЗ, 458, 1486); за то ли хотятъ съ ними валчити (АЗР, I, 260, 1501—1503); проси гектора ... ижъ бы трошнове ѡного днѧ далей не валчили (Троя, 636—64); многократъ валчили со мною (Пс. XVI, 1286—129); Литва съ Коруною вальчыли (АСД, I, 49, 1546); всякаѧ неправда валчить тое слово (Будны, 976); с ким бы то панство ншѣ на ѡн часъ валчило (Ст. 1566, 31); есми дочка ѡдного короля, который вальчыл напротив короля Перемонта (Трыст., 120); будет на тебе валчыти а всхочетъ тобѣ мстити смерт ѡтца своего (Бава, 132); з Матѣрномъ против угром нещасливе вальчыл (Атыла, 182); Ѳортунѣне с Турками вальчыл много кротъ ихъ побивал (Рач., 340); на своихъ ѡт которыхъ вышѣли, и ѡт которыхъ вѣрѣ принаѧли валчити бѣдѣт (Каз. Кір., 159); вышедши

мужове з мѣста, валчыли против ишовови (Біблія, 3746); законник... на початку дхным з двѣма неприѣтелми валчити мает (Зб. 261, 90); от тог часѣ греки валчити перестали, и подалися тѣрком (Бельск., 3906); Слышались иже люди твоей згромадил, абы зъ алеѣандром повторе валчили (Алекс., 17); *всѣкож* ты не мнимай жебыс мѣль, 8йти каранѣ жес се важил против богу валчит (Кн. Мак., 51); зѣдарами блгдти дхное, никгды ни вѣ чомѣ, не валчили (Карп., 306); дрѣгий ѿ повѣтре з иншим валчить (Кін., 52); онѣ сѣдѣчи внѣтрѣ самѣ ѿдинѣ, маючи оуже сто лѣтъ, и зѣбы стративши, валчилѣ зѣ собою и зѣ діаволомѣ (Мак., 19); вызвавши едного зѣ злыхъ дѣховѣ валчит зѣ жалѣнѣромѣ хрстовымѣ выслалѣ (Варл., 270); Борѣсѣ: Валчѣ, потыкаюса сварѣс (Бяр., 211); з геретыками незбожnymi валчил (Жыц. св., 1016); *ѣ юж* с тобою болше валчит не бѣдѣ (Зб. 107, 205); абы на ласце вызнанѣ перестал, а ѿныхъ мужнешихъ жолѣтрахъ хрстовыхъ, которые за имѣ его терпѣчы валчатѣ, старане мѣль (Зб. 752, 5176); валчат против мене безѣ причины (Пс. XVII, 120—1216); Гсдѣ бѣде ваячилѣ за васѣ а вы молчатѣ бѣдете (Хран., 92).

Валчитися *дѣясл.* *Біцца, змагацца, ваяваць.* люди... ты на теле ѿдно ѿко мают а завжды валчатѣ з греки (Царств., 696); ты цесарѣ з позверховными сѣ толко валчишѣ, иж в правде дѣволы *ѣк* вепрѣ тѣчиш и ховаешѣ (Бельск., 1786); на початку бовѣм з мѣста трои валчилишѣ добре, але коли досвѣдчили ахиллѣ валечност и мужностѣ, замкнѣвшисѣ в мѣсте при мѣрахъ седѣли (Тр. гіст., 69—696).

Валчущий *гл.* валчачий

Валчучий *гл.* валчачий

Валчыти *гл.* валчити

Валчующий *гл.* валчачий

Валчующий *гл.* валчачий

Валь I наз. 1. *Насып для абароны ў час вайны.* окопали градѣ валми крепкими (Скар. ДЦ, 1076); вси ѿдностаѣне з ним, противко тѣрком, скочили и за валы их мѣстские прогнали (Бельск., 389); забѣдовавал, замок, которогъ перекопом и валом ѿбваровал (Стрыйк., 537); росказал иуда ѿб валахъ в воѣску абы каждыѣ шолѣ до штурмѣ з мѣстца на котором был (Кн. Мак., 56); имѣ не могли ничего шкодит, бо валы праве добре починили, за которми сѣ три дни боронили (Хр. польск., 216); пляцѣ ... лежачый подле двора ... пна Донатовича, подѣ валомѣ и острогомѣ, на которомѣ было бламкованье (ИЮМ, XXI, 476, 1613); кгда выяхалѣ за Брамѣ остроу, за мурѣ, на вале... Иванѣ Прилуцкий... порвавшисѣ с колясы до него ... ранилѣ (АВК, XX, 260, 1619); станеть сѣ подобнымѣ, мѣстѣ без мѣровѣ и валовѣ, которое збойцы,

не маючи ѿпорѣ, ѿдѣль хотѣ наездзаютѣ (Мак., 159); передалѣ ... домѣ стоячий обокѣ дому пана Матыса Чорного, ... а четвертымѣ бокомѣ ку валу и муру старого (ИЮМ, XXIV, 494, 1634); Приѣдѣтъ дни и ѿточат тебе неприѣтели твое валом, и стиснут тебе ѿтвсюлѣ (Зб. 255, 93); коло которогъ [замкѣ] сѣт великие мѣри и валы (Зб. 259, 1306); Стѣна: мѣрѣ, обламокѣ, валѣ, ѿстрогѣ (Бяр., 159); ѿное мѣстце ... валами покрыли и горѣ на немѣ ѣсыпали (Зб. 82, 236); Отѣ мужыковѣ двохѣ, которые мешкаютѣ на Лупове за валомѣ, цыншу дошло зол. пять (ИЮМ, I, 12, 1679); Яску Кликунѣ дали, што закликалѣ, абы свиней не пушали, штобы валу не рили, осм. петнацѣть (ИЮМ, VIII, 58, 1691); Кгда варта стояла на вале далнимѣ, ... выдали имѣ на водку (ИЮМ, XII, 81, 1698); зѣ розказаня п. бурмистра, змовили окоситѣ валѣ городской докола (ИЮМ, XIII, 78, 1699).

2. Ланцуг пагоркаѣ. переѣде горы и великие валы (Бельск., 1926).

3. Высокая хваля. коли сѣ до царигородѣ приближал, вѣтри и валы великие на морѣ сѣ взбѣрили (Стрыйк., 4576); росказалѣ боурѣ, и стало тихо, и оумолкы валы морскіи (Каліст, I, 26); кѣпци жеглюючи... под страхомѣ, жебы повѣставши вѣтрѣ противный, валами знагла мора не взбѣрил и кораблѣ вѣ небезпеченство не вправилѣ (Мак., 339); Влѣна: Валѣ на водѣ, волна, ѿбразнѣ, смѣтеніе (Бяр., 211); валы морские приходѣтъ з мора и заливаютѣ береги (Зб. 259, 4016); в томъ напращѣвшисѣ ѿдин валѣ з морѣ и выкинет ѿное барило под ноги жида (Зб. 82, 4256); // *перан.* многіи противныхъ, добра ненавистныхъ дѣховѣ валы на стый сей кораблѣ нападаютѣ (Каліст, I, 26); вѣ глѣбокихъ валахѣ злѣсти затонѣлыи, не признаваютѣ жебы грѣхѣ вѣ розѣмѣ и мыслѣхъ ихъ былѣ (Мак., 172); велми глыбокой и срогие живота тутошнего валы без небезпеченства перебувал (Пралог, 558).

Валь II наз. 1. *Вось, на якую мацуецца кола вадзянога млына.* Во млынѣ колѣ 6 сѣ каменемѣ, кола и валы окованы (АСД, I, 146, 1571); в томѣ же спихлерѣ ... рефы до валу млыновекогъ два (АВК, XX, 137, 1598); Веретенѣ желѣзныхъ до млына и валу два, дощокѣ долгихъ сажни вѣ полпета дѣветѣ (АВК, VIII, 74, 1607); За привезене валу зѣ зарѣча дали асмак. осемѣ (ИЮМ, II, 213, 1684); заплатили мужикомѣ зѣ Сидоровичѣ за новый валѣ до кола млынарского, бо старый зламалѣсѣ (ИЮМ, III, 214, 1685).

2. Валик на канѣпе. колдра, плѣтецѣ, валы, подушки атласовые [коштовали] золотыхъ пятдесятѣ (АСД, I, 252, 1616).

Валька, валка наз. 1. *Бой, битва.* Нѣкоторми зѣ нашихъ пановѣ, коли то на валцѣ, если имѣ мѣстце дано будетѣ, а

они того мѣста не смотря, ... а иньдѣ становятъ (Вісл., 2); В то врѣмѣ слѣчилася валька великая (Чэця, 101); имѣ жадны не маеть мовити, альбо на очи истить, ижѣ бы презъ мечъ, альбо черезъ оны валки были звалчоны (АЗР, I, 120, 1492); то была первая валка межы троѣны и греки (Троя, 30); на высокости мѣ поставил, оучачи рѣки мои на валкѣ (Пс. XVI, 20); на онѣ час коли сѣ приближила мука его и брань или валка з неприятелемъ пилней сѣ молилѣ (Будны, 1776—178); и былъ справедливыи и много валькѣ меваль и завѣжды зыскивалѣ (Рач., 314); тые жоны которыхъ оны маютъ по колку не 8в одномъ домѣ ховаютъ дѣлѣ валецъ великихъ (Наб. тур., 236); хто будетъ в воѣску нашомъ гетманомъ валки противъ вѣнѣиномъ (Біблія, 135); в шосто валце ... великѣ людъ з ѡбѣ сторонъ былъ пораженъ (Бельск., 25); По тоѣ валцѣ кождомъ литвинѣ з дѣлѣ ровнѣ по крѣстиѣн полскихъ досталосѣ (Стрыйк., 5326); на тоѣ валцѣ побито персовѣ трикратъ сто тисечѣ, ѡкромъ тыхъ што потонѣли (Алекс., 196); потомъ царѣ Екторѣ чинилъ валку презъ вси дни и поражалѣ греческий воѣска (Тр. гіст., 696—70); перешли вси краины словенскіе ажъ до македонѣи, где барзо мѣли валки великіе з тѣрками (Хр. польск., 13); Рать, борба, подвигѣ: Битва, валка, потычка, оутарчка (Бяр., 136); //перан. *Барацьба*. Валка наша есть не с тѣломъ ани с кровію, алѣ з дховными войски князѣ темности (Апакр., 1586); Тотѣ можетъ познати, не инша валка крѣветсѣ в срѣдѣ, иншее спротивенство таемное, инша война мыслѣй дховѣ злосливыхъ и инша битва есть предъ очима (Мак., 211); чемѣ ѡтпочываетъ беспеченѣ... ижѣ жадное бы намнеѣшое валки не маетъ з светомъ, котораго ѡпѣстилъ (Зб. 255, 381).

2. *Вайна*. къ валцѣ мають быти готовы (Вісл., 17); валку противъ поганьскоѣ немѣрноѣ окрѣпности справляти и радити почали были (АЗР, I, 220, 1501); межы насѣ сѣ нашимъ зятѣмъ, сѣ великимъ княземъ Александромъ, брань и валка състалася (АЗР, I, 232, 1501—1503); мелѣ онѣ тое мыто держати, поки бы валька не перестала (КСД, 898, 1516); промежѣ кѣ гсѣра нашего короля его млсти с княземъ московскимъ валька сѣ почала (КВЗС, 57, 1538); кгда будетъ потреба ... валку вести тогды мы ... не маемъ и не будемъ мочи тогъ вчинити (Ст. 1566, 196), воитѣхъ Прусский мистръ, будучи ѡт короля Жыкгимонта перво валькою ѡтиснены, того дня звышменованого голѣдѣ в Краковѣ посередъ рынку королю Жыкгимонту чинилъ (Рач., 349); вси шкоды и наклады, ... не вымовляючися ни поветрьемъ, валкою, пожогою... слушне оправити (ИЮМ, XXXII, 288, 1577); волалесъ лепѣи не горѣчимъ зостати нижѣ бысѣ на горѣщѣю вноутрьной валки пломенѣмъ ѡтчизноу мѣлѣ гладети (Апакр., 26); вчинѣтъ змовѣ межы собою князи

рѣские, почали валкѣ противѣ великогъ князѣ (Патр. II, 85—856); Исторіѣ ѡ золотомъ рѣнѣ, а ѡ валцѣ троѣнскоѣ з греки (Бельск., 776); Прокопъ тежъ кесарѣскиѣ пишѣчи ѡ валцѣ кротскоѣ за часѣ 18стиниѣна цесара словѣни вспомнилъ (Стрыйк., 4266); За часу валки троѣской ѡт грековъ антеноръ и енеѣ князѣта або панове троѣские, ... радили абы грековъ просили (Рым., 77); подъ часѣ теперешнее вальки зѣ неприятѣли нашими ... по сѣсѣ часѣ въ упорѣ своемъ стоятъ (ИЮМ, I, 353, 1616).

3. *Бойка*. А естѣли бы валка с тѣе стороны была, отколе онѣ есть (Ст. 1529, 22); самѣ вальку зачалѣ презъ чого бытъ могло (АВК, XVIII, 127, 1594); тые которіе змышляють неправдѣ в сердцахъ своихъ, а на каждыѣ день валки зводѣт: наострили ѣзыки свои ѡко ѡжове, а ѣдѣ змиевѣ подъ ѣстами ихъ (Пс. XVII, 162).

Вальный, валный I прим. 1. Агульны, усеагульны. Писанѣ у Варшавѣ на соимѣ вальномъ (АВК, XXIV, 8, 1503); Господарѣ король, сѣ паны радами, на вальномъ соѣмѣ Виленскомъ, казалѣ тотѣ члонокѣ 8 книги уписати (КСД, 1114, 1522); положу ихъ на вальномъ соимѣ въ Петриковѣ (КПД, 25, 1538); выданъ есть сѣсѣ статутѣ на соѣмѣ валномъ великомъ (Ст. 1566, 76); остатокъ воиска справилъ в гуфѣ валный (Атыла, 196); король жыкгимонтъ ... на соимѣ валномъ ... розѣнемогсѣ (Рач., 354); дѣлосѣ 8 варшавѣ на зѣзѣде вальнымъ короннымъ (Ст. 1588, 70); на соимѣ валномъ пришломъ (Трыб., 16); Князѣта рѣские... радѣчи на лѣхи поднести войнѣ, и рѣшенѣ валное. выгнаѣли тѣды напервеѣ ѡрослава (Стрыйк., 475); ѡчинивши тѣды валныѣ сѣсѣмъ (Хр. польск., 2—26); Подъ датѣю зѣ Варшавы, на валномъ сеймѣ (Мак., 56); Писанѣ в Краковѣ на соимѣ вальномъ счастливоѣ коронацыи нашей (АЗР, V, 5, 1633); писанъ 8 варшавѣ на сѣсѣмѣ валномъ (Дыяр., 155); зѣ инными особами духовными при насѣ на тотѣ часѣ будучими подчасѣ вального Синоду (АВК, II, 77, 1679); за писанѣ картокъ на сѣсѣсѣю валную елекцыйнѣую, подпискомъ золот. одинѣ (ИЮМ, I, 201, 1681).

2. *Галоуны, асноуны*. просили, абы... пры шыхованью войска, ѡт гуѣ вального васѣ не ѡтлучано, але... жебы есте у гуѣ вальномъ стояли (КПД, 279, 1559); Кѣдиминъ засъ з литвою великимъ пѣдомъ ѡдарилъ на валныѣ полкѣ немецкѣ (Стрыйк., 5336); самъ з валнымъ полкомъ тѣгнулъ позадѣ, а гетманѣ двѣхъ на чѣло, а третѣ з двома полками ѡ загонѣ выправилъ (Тамъ жа, 567).

3. *Рашаючы, генеральны*. нѣмцы битвы валной датъ не хотѣли (Хр. польск., 24).

Вальный, валный II прим. Асаджаны на млынавы вал. Млыны, ... ѡт кождога кола вального и ѣолюша на тотѣ часѣ будуть платити по двадцѣть чѣтыри гроши (КПД, 536, 1569);

За млыновъ нашихъ отъ каждого кола валного и отъ фолюша на тотъ часъ мають дати по 20 и по 4 грошы польскихъ (АЗР, III, 193, 1576).

Вальтеровский гл. валтеровский

Вальцышъ наз. *Пошла на вываз лясных тавараў.* сынъ его теперешній паликовский то паметаеъ дей, а валцышъ и побережное до Бѣльска ношиваль (АСД, I, 16, 1536). *Параўн.* валцышное.

Вальчити гл. валчити

Вальчыти гл. валчити

Валяти дзеясл. *Валяць.* лѣность валѣть дремота а дша збоиливалъ оголодѣть (Зб. 262, 103).

Валятися дзеясл. 1. *Валяцца, качацца.* пѣшници ... ёко свинѣ в лѣжи сѣ валѣютъ (Чэця, 3396); и 8видевъши его натыхместъ духъ затресъ его. и падши на земли; валѣлѣсе, пены точачи (Цяп., 556); добрый конь познал, што на нем не его пан, и почаль валѣтисѣ по земли (Бава, 156); зновѣ ёко свинѣ вѣ калѣ и болотѣ марности и спросности телесное валѣтисѣ (Карп., 56); которыхи сѣ вѣ болотѣ спросныхъ нечистотъ сихъ валѣютъ, всѣхъ тыхъ свинопасами писмо Бжее называеъ (Каліст, I, 14); Што и Двѣ Пророкъ Бжїи нѣколись оучинилъ: гды до Акхѣса гефского приправаженный валѣлѣсѣ, и пѣнѣ пѣщаль (Мак., 36); ёкъ свинѣ вѣ болотѣ валѣтисѣ любитъ (Варл., 172); пасши засе свиние которыхъ естъ власнаѣ в болоте се валѣтъ а до неба ѿчѣ николи не поднести (Зб. 255, 12).

2. *Валяцца, ляжаць.* Виделъ есми во сне и се печень хлеба ѿпеченый изъ ечменѣ валѣшесѣ (Скар. КС, 17—176); а по голоде настал такиѣ мор иж без погребу трѣпы людские всюди се валѣли (Бельск., 309); давали направлять шабель пять, што ламаные у цекавзе валѣлися (ИЮМ, VI, 64, 1689).

3. *Пѣдаць.* szto był umyslił iemu, w tuiu siu sam walaiet (Бых., 542).

Валяющийся дзееприм. ад валятися ѱ 2 знач. егда кнѣзи ихъ зберутсѣ къ шатру ѿлофернову, и знаидуть его безъ главы валѣющегосѣ (Скар. КЮ, 226).

Вандалить, вандалисъ наз. *Тое, што і вандалъ.* 3 тыхъ же тежъ генетовъ вандалитове ѿныѣ народъ валечныѣ пошолъ (Стрыйк., 423); 8 реки вислы ѿ старихъ вандалисовъ названои (Тамъ же, 4246); напервеѣ теды тѣи вандалитове наездницы кѣ земли венгерскоѣ сѣ ѿбернѣли за часѣ великогъ константина цесара (Тамъ же, 425).

Вандалский гл. вандалъский

Вандалъ наз. *Вандал.* Вандалове, висикготове, британнове и нѣмцы ... даютъ то намъ знатъ ёкъ силы ихъ теперъ суть слабы, звонтлены и вынадзоны (Атыла, 218); ѿт оныхъ спрос-

ныхъ гроубыхъ поганъскихъ народовъ, вестроготовъ, остроготовъ, героуловъ, вандаловъ, гоунновъ и лонъкголардовъ, шесть кротъ былъ взятый звоеванный спѣштошный римъ (Апакр., 1576); тутъ многкратъ разовъ мѣнѣютъ, кготове и вандалове лонкгобарды (Бельск., 3096); наша русъ зъ тѣхъ в тоѣ часъ вараговъ або вандаловъ, зъ народѣ своегъ словенскогъ кнѣжата собѣ выбирали (Стрыйк., 4376); за часу его вандалы воюючи и пустошачы италиѣскую землю до кампанеѣ тежъ где нолѣ лежатъ пришли (Зб. 752, 4976). *Параўн.* вандалить.

Вандалъский, вандалский прим. ад вандалъ. Владиславъ четвертый Божю милостью ... Вандалъский дѣдичный король (АВК, III, 1, 1401); Тою жѣ божью млстью назначоныѣ, король шведьскиѣ, кготъскиѣ, вандалъскиѣ, и великое кнѣже финланъдское (Ст. 1588, прадм.); про то зѣ Кгѣнъсѣрыкомъ вандалскимъ королемъ и с пѣрсы до пѣвного часу перемире взмѣлъ (Атыла, 181); за помощю бжою вандалскѣю землю ѿсѣли (Бельск., 322); кнѣзство свое в которомъ мешкаютъ, прилеглое земли прѣскоѣ вандалскимъ называютъ (Стрыйк., 4256); реклѣ емѣ: чѣсѣ а такъ чѣни ёко бы королевство вандалское в добрымъ порядку было (Зб. 752, 499).

Вандзонка наз. *Вѣнджане мяса.* дровъ два возы на вандзонки, асѣ. кв, масла фаска, золот. ѳ (ИЮМ, I, 108, 1680).

Вандрованье наз. *Дзѣянне на дзѣясл.* вѣндровати. Итеръ, лат: пѣт: Дорога, ѣхане, ѣзда, вандроване (Бяр., 283); Сїхемъ в: Рамѣ, абъ частѣ, абъ раное вандроване (Тамъ же, 310).

Вандровный гл. вѣндровный

Ваненка наз., *памяниш.* ад ванна. увъ ызбе белой ... лихтаровъ малыхъ мосендзовыхъ тры, лятарня одна, ваненка мосендзова одѣна (АВК, XX, 136, 1598).

Ванклинъ наз. //перан. *Стары, шчарбаты гаршчок.* ты естесъ ванклинъ зъ працы, а ё есть римскимъ кнѣжатемъ (Зб. 81, 2336).

Ванна наз. 1. *Ванна.* оконъ 2 на завѣсѣхъ, аболонъ 2 новыхъ, ванны 3 (АСД, I, 145, 1571); ѿдного днѣ Трыщанъ мыслѣ у ванне ув-однои коморе (Трыст., 38); а другая малая яндовка, бѣлого меду липца зостало сѣ пулгарца въ пивницы; ванна мѣдяна (АВК, XIV, 357, 1590); в томъ же спихлеру хмелю фасы две, кубловъ тошыхъ тры, ванна одна, ридлевъ тры (АВК, XX, 137, 1598); коли подносилъ клавдиѣ зъ ванны, виделъ есѣи светлостъ болшую (Зб. 82, 2506).

2. *Купель, вѣлїкая адкрытая пасудзіна, што выкарыстоўваецца пры царкоўным абрадзе хрышчэння.* ёкожъ на завтрии... крещена была 8 ваннѣ погруженна и названа во стомѣ крещенїи именемъ Елена (Барк., 157—1576); Кѣпел: кѣпѣл, сажавка, ванна (Бяр., 290).

3. *Лазня, памяшканне, прызначанае для прыняцця лѣчэбныхъ ваннаў.* вѣ ваннахъ або вѣ теплицахъ длѣ оулженѣ болю мы-

тиса имъ позволяеть (Каліст, I, 59); ѿкъ и лѣкаръ телесный, не тогда толко добръ есть и зычливъ, коли до зеленѣющихса и заквѣтлыхъ садовъ и огородовъ, ... хорыхъ вводитьъ, або коли до ванны и до теплицъ имъ розкажетъ (Там жа, 1286); Баня, Крщеніе, ванна, лазня (Бяр., 1).

4. *Лячэбна-прафілактычны сродак*. В том теж часе скарал гдѣ бѣгъ костаantina шпетнымъ велми трѣдомъ по всемъ тѣле, на которогъ злечене з порады лѣкаровъ готовано емѣ лазню або ваннѣ, с крови свѣжон и горѣчон дѣте малыхъ (Бельск., 265); дѣшѣ абовѣмъ нашѣ ѿт первородного грѣха вѣ тайнѣ стго крещенія омываемо, а ѿт набытого грѣха тыйж вѣ ваннѣ покѣты очищаемо (Каліст, I, 34—346); ксенжна... ваннѣ собѣ казала чинит не с простон воды, але з росы (Зб. 259, 517); будешъ здоровъ, если са в горѣчѣ крови дѣточокъ маленькихъ обмынешъ, а ванну собѣ з неѣ счинишъ (Зб. 82, 294).

Вантухъ наз. Мех, мяшок. ми в тотъ часть в гумне згорели два вантухи хмелю и иныхъ домовыхъ речей не мало (АВК, XXII, 160, 1555—1565); набралъ вантѣховъ великихъ а казалъ имъ напхатъ половою а з мѣрѣ звѣшатъ (Бельск., 3186); поврози ѣли на которыхъ вантѣхи висѣли (Там жа, 2196).

Ванчосъ, ванчусъ наз. Дубовы брус для караблѣбудаваання. ѿт ванчеса мыта маеть дати три копы грошей (АЮЗР, I, 26, 1500); тое дерево, ванчусъ и клѣпки ему присѣдили (КСД, 938, 1517); Тежъ при которомъ кольвекъ дворѣ нашомъ суть пожитки съ куповѣ в лѣсе, то есть, смолы, ванчосъ, клѣпки, попелъ, тое суполно на насъ заставляемъ (АЗР, II, 197, 1529); дозволяемъ пану Львовскому брати ѿт каждое комяги по дванадцати гроши, а ѿт захцыку ванчусу толькожъ (АСД, III, 15, 1554); посередѣ самой пусчи, для робленья ванчосу буды поставилъ (РГП, 38, 1559); за тымъ дей квалтомъ и розогнанью челеди пану его милости попелу и ванчосу не вырѣбили ани вывозили (АВК, XXVIII, 6, 1561); цена або запла-та за дерево... меновите за дѣбѣ на ванчосъ и клѣпки годныѣ копѣ гроше (Ст. 1588, 390); имение свое власное... з ловами зверыньными и зъ робеньемъ товаровъ лесныхъ, то есть ванчосу, клѣпки, василка и всякого попелу — мають на себе держать (ИЮМ, XXIII, 475, 1630); В справѣ его милости... то есть, клѣпки, ванчосу и иныхъ съ пуши въ маестностяхъ, ... в сту рубли копейками сребрными (АВК, XV, 189, 1667).

Вапельный прым. Тое, што і вапенный. казали есмо границу просто выгнати... заставляемъ ... и печь цегельную и вапельную (АСД, IX, 434, 1593).

Вапенникъ наз. Чалавек, які абслугоўвае вапельню. за тымъ вѣ пѣлѣгодини до тоей жѣ Вапеннѣцы пришовѣ покоіовый невѣнный, и отримавши вѣдомость, же юже Вапенникъ оучинив,

что емѣ король оучинити казавъ, ѿтишолъ до королѣ (Зб. вып., 316).

Вапенница наз. Вапельня. прибѣгшы до Вапеннѣцы покоіовый, ледво вымовивъ тѣе словы, заразы его вкинули в Вапно горѣщее (Зб. вып., 316).

Вапенный прым. Вапнавы. то рекшы крестомъ сѣ перезнаменалъ, а вѣ ѿму ѿную вапенную вѣшолъ (Пралог, 6136); цегельны две побудовано, а печами двема — еднымъ цеглянымъ, а другимъ вапеннымъ (АВК, XX, 375, 1664). *Парайн*. вапельный.

Вапна наз. Вапна. копыта ѿпадахъ с ногъ конѣмъ ихъ егда ѣтекаху к вапне (Скар. КС, 13); Купованье вапны розное цены (ИЮМ, I, 64, 1679); Вапну сеять наймали двухъ человекъ (ИЮМ, VI, 157, 1689); робило поденшиковъ человекъ чотыри песокъ носили и вапну садили (ИЮМ, VIII, 178, 1691); за привезене чистое вапны ѿт брамы ветреной возъ двадцати, дали (Там жа, 168, 1695); за привезене до турмы вапны и цеглы замуровать печь, осм. двадцать (ИЮМ, XI, 105, 1697); За отвезене цеглы и вапны саженой до лазни на тынковане камина, за два возы заплатили (ИЮМ, XII, 172, 1698). *Парайн*. вапно.

Вапнистый прым. Вапенны. Вѣверна: Клеѣватое вапнистое мѣстце (Бяр., 259).

Вапно наз. Тое, што і вапна. выписано въ томъ же привилею его милости, штожъ имъ до Гродна на роботу къ вапну не ходити (АЗР, II, 11, 1507); боѣр ... ѿт вожанѣ каменѣ дерева албо дровъ ку паленью плитъ и вапна на замки наши ... вызволѣемъ (Ст. 1566, 346); теперъ ѿт цегельней, бо там передъ тымъ много вапна жыгано, зовуть Офѣфѣн (Атыла, 215); мѣли цѣглу мѣсто каменѣ а иль клееватыѣ мѣсто вапна (Бѣлѣя, 29); самъ же цесаръ наперве всѣхъ ... цеглѣ, каменѣ, и вапно носилъ (Бельск., 3266); на тое бѣдоване, ... цеглѣ, вапно, алевастрѣ, и иныхъ потребы в стругахъ двиною рекою вожоно (Стрыйк., 5206); было мѣсто на высоко горѣ з дорогого каменѣ кромъ вапна збудовано (Алекс., 39); нептенабушъ поныралъ в воду и выносилъ камень и вапно (Тр. гѣст., 68); вкиненный вѣ огонь камень, по маломъ часѣ выймѣшъ вапномъ (Мак., 330); они отвезшы вапно до кляштора помененого назадъ с тошыми возами до дому ехали (АВК, XX, 326, 1638); казалъ цесаръ кости выкидать, але надъ надѣю нашѣли подъ вапномъ живого и здорового (Пралог, 6136); Мѣль: Вапно, и тыйжъ крейда, албо мѣлкость (Бяр., 84); тотъ ихъ вкинутъ в негашоное вапно казалъ (Зб. 82, 341); покоіовый, ледво вымовивъ тѣе слова, заразы его вкинули в Вапно горѣщее (Зб. вып., 316).

Вара наз. 1. Тое, што і варъ у 3 знач. А зъ тое земли дани медовѣе хоживало двѣ кади Мстиславскихъ а пудъ вары... а тотъ пудъ вары отписуемъ на панихиды на конунъ по субо-

тамъ (АСД, II, 12, 1537); стальных вар пива люди выпили за рубль грошей (АВК, XXXVI, 119, 1582).

2. *Тое, што і варъ у 4 знач.* воеводѣ нашему отъ варъ имати гостинца по полукопы грошей со всякой вары (АВК, XIII, 69, 1593).

3. *Пошла на варку пива.* даютъ двѣ кади меду по шести пудовъ, а хмелю двѣ бочки, а грошовоѣ дани десять рубли безъ чотырехъ грошей, а вары на нихъ грошей двадцать; Медковичи... грошовоѣ дани даютъ девяноста грошей, и вары двадцать грошей (АЗР, I, 103, 1483).

4. *Варыва, вараная редкая страва.* всажон зас еремиѣ до оногъ вѣзень, и ѡтложено емѣ барзо малыѣ ѡброкы живности на каждыѣ ден без вары (Бельск., 1936); Налили теды мѣжем абы ѣли. а коли скоштовали вари закричали мовечи: смерть вѣ горнѣ мѣжѣ бѣжй, и не могли ѣсти (Хран. 3236).

Варагъ наз. *Вараг.* наша рус з тых в тоѣ час варагов або вандалов, з народѣ своегъ словенскогъ кнжата собѣ выбирали (Стрыйк., 4376); сам собравши болшое войско з Рѣси и злѣчивши з варагами, братѣ ѡрополкѣ войнѣ ѡповѣдил (Там жа, 445). *Парайн.* варяжинѣ.

Варажский, варазский, варяжский прым. *ад* варагѣ. кгда ѡттамтолѣ през варазскѣю землю зашол кѣ своеѣ братии апостолом до римѣ, повѣдил им тамтѣи новины (Стрыйк., 436); псковѣи не балтиское море варажским зовут (Там жа, 4376); Капитѣнъ сирѣчь кнѣзѣ варѣжским ѣзыком (Бяр., 285).

Варварский прым. *ад* варварѣ. ѡт Египтоу и домоу ѣковова з людеи варварскихъ была иудеѣ (Пс. XVI, 115); много ишли моремъ, ажѣ на великѣю варварскѣю странѣ (Алекс. 1697, 196).

Варваръ наз. 1. *Предстаѣникъ народа, які не меѣ дачынення да грѣка-рымской цивілізацыі.* собравшесѣ множество нечестивыхъ варѣварѣ на реку дакувимѣ. Хотѣшимъ переплыти (Чѣцця, 199); изаж з листѣ не розѣмѣете, иж тѣи варвары страшат даючи снат на себе великою пыхою (Бельск., 172); А в томъ пришол празникъ еллином и варваром и ѣчинилосѣ промеж ними примире (Тр. гіст., 706); всѣ прійдѣте, где нѣмашѣ нѣ Кгрека, нѣ Жида, не Варвара, нѣ Скифа, нѣ неволника нѣ волного (Каліст, I, 816); ни варвар ни скифѣ, ни еллин ни жидовин (Пралог, 506).

2. *Ишаверац, не хрысціянін.* великіи кнѣзъ Дмитрій ... пошол перше в церковь соборную пресвятой Бѣцы и ... молился, и даль побѣду на варваров, встающих на хрстіянь (Мам., 175); архиерея Хрста Спса умолил, жебы его овца невредныи сохранил и отогнал и погубилъ волковъ безбожныхъ варваровъ хотячихъ овца его поглотити (Там жа).

Варволевый гл. ворволевый

Варга, варкга наз. *Губа.* нашодемъ предъ келію его нѣко-го зѣ мѣстечка Презвѣтера, которого голова такѣ была хоро-бою называемою Канцерѣ, зѣдѣна, ижѣ самыи варги его по-тылицею могли быти видѣны (Мак., 17); Была теды статѣра его досытѣ оуломна и необычайна, волосы толко на варѣгахъ маючи, и троха штось мхѣ на вышней части поличковѣ (Там жа, 186); голѣбица ... своима слово бозское варкгами ѣкобы насличнѣшѣю ѡливнѣю розкѣ то ест бозское милосердіе вно-сит (Зб. 259, 653); ѣста, оустна: Гѣба, варги (Бяр., 182).

Варгати дзеясл. *Ганиць.* Лечѣ ѣжо ѣмерѣ а ѣко ѣста тѣе которые на светѣи соборѣ варгали, и зѣ ѣкою соромотою при часѣ сконанѣя своего живота кончыли, тѣе выдають которые се наѣчили правды мовитѣ (Бер. саб., 46—466).

Варейный прым. *Прызначаны для варкѣ.* взѣль в мене ме-кинѣница стрѣгѣ моѣ власныѣ з бечевою а котель варѣны (КВЗС, 126, 1539); ѡнѣ взѣль в него стрѣгѣ его власныѣ з бечевою а котель варѣныѣ (Там жа, 1266).

Варение гл. варенье

Вареный, вароный дзеепрым. 1. *Вараны.* да дроуги балсам вареныи (Валх., 59); чѣто имать варено быти то днесъ сварите (Скар. ІК, 32); тако же и ѣица вареныи в воде (Арыст., 232); его в котлѣ ѡлею вароно, и давано ему трѣтизны (Зб. 259, 566).

2. *У знач прым.* *Вараны.* прынѣсла имѣ ести двѣ птицы, ѡдну печоную, а другую вароную, вина а хлѣбец (Трыст., 120); потравы ихъ солодко чинѣт а посполите холодное едѣт вино вароное гѣстое едѣт пѣкрованое (Наб. тур., 24); богатшии гѣм-на свои ѡтварили, и варенѣю пшеничѣ всѣм, которые не мѣли што ести роздавали (Бельск., 279); недѣжим по ѣлиах и до-рогахъ вареныи потравы посилаѣ (Пралог, 5126); В томѣ ва-реномѣ меду остается пожитку золот. трынацѣть и осм. деветнацѣть (ІЮМ, VII, 35, 1690).

3. *Выраблены, выдублены (аб скуры).* со двѣма тысячѣи рыцѣревъ кторѣж мѣли горнаши и тарчи кторѣхъ матерій не была з древа оудѣлана але толко з ременѣ вареного (Троя, 136).

Варенье, варение наз. 1. *Дзеянне па дзеясл.* варити. останѣ-ки же дела того поживаѣт кѣ варению потравѣ (Скар. ПБ, 20); паневѣ вѣлька... для варѣнья рыбѣ (АВК, XIV, 358, 1590); огонѣ на потребу людскѣю естѣ створеный и ихъ владзы под-легаѣт, и ѡт нихъ до вшелѣкого мѣса, частю варенѣм, частю печенѣм, и тежѣ до спаленѣ мертвыхъ тѣлѣ (Варл., 2396—240); коли збирали зеле з небаченѣ ѣгод вѣ кторѣхъ трѣтизна рос-тет вѣ кгарнец до варенѣ наклали (Зб. 752, 356); такѣ тежѣ трафилосѣ же не было дровѣ до варенѣ (Пралог, 643); купи-ли харчы мяса до варѣнья и печѣнья за золотѣи а асмак. три

(ИЮМ, I, 18, 1679); Бровары и котлы до сыченья мѣдовъ, до варенья пива и паленья горѣлки (АВК, XIII, 43, 1580); купили солоду для варенья пива (ИЮМ, IV, 30, 1686); Реестръ варенья пивовъ и купованя солодовъ (ИЮМ, VIII, 22, 1691); котловъ до варенья мѣденыхъ два, триногъ одинъ (АВК, VIII, 465, 1593); Купили... менса шроты два до печеня, а два до варенья (ИЮМ, XIII, 158 1699); Чотыри шроты менса до варенья дали (Там жа, XIV, 17, 1700);

2. *Тое, што і вариво ў 1 знач. ав*вакумъ... сваривъ варение и накладе хлебовъ во плетенникъ (Скар. ДП, 396); ефросем ... для варенй бринѣ збираль самъ з лѣса на плечу дрова носиль (Зб. 82, 432).*

Варивный, варывный *прим. Призначаны для захоўвання агародніны. взяли дей ... посудовъ домовых бочокъ пивныхъ кѣвасников, кадей варывныхъ, лагунов (АВК, XXXVI, 43, 1582); кадей варивныхъ всихъ осмь, бочка одна на соленье капусты (АВК, XIV, 356, 1590); кухня великая старая, при ней издебка малая варивная (Там жа, 607, 1597); кухня великая, старая, при ней издебка малая варывная (АСД, I, 206, 1597).*

ИСТОРИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ БЕЛОРУССКОГО ЯЗЫКА

ВЫПУСК 2

БНЕЦЬ—ВАРИВНЫЙ

Издательство «Наука и техника»

На белорусском языке

Рэдактар А. М. Садоўская. Мастак А. Ф. Корсун. Мастацкі рэдактар В. Ф. Грынкевіч. Тэхнічны рэдактар Т. В. Лецьен. Карэктар Т. К. Чабан.

ИБ № 1172

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР. Здадзена ў набор 02.09 81. Падпісана ў друк 08.12.82. АТ 14765. Фармат 60×90/16. Папера друк. № 2. Гарнітура літаратурная. Высокі друк. Друк. арк. 20,0. Ум. фарб.-адб. 20,0. Ул.-выд. арк. 20,5. Тыраж 2110 экз. Заказ № 1728. Цана 1 р. 50 к. Выдавецтва «Навука і тэхніка» Акадэміі навук БССР і Дзяржаўнага камітэта БССР па справах выдавецтваў, паліграфіі і кніжнага гандлю. 220600. Мінск, Ленінскі праспект, 68. Друкарня імя Францыска (Георгія) Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка». 220600. Мінск, Ленінскі праспект, 68.